

INTRODUCCION

Un simple vistazo bastará para que el lector se percate de que, a pesar del título, no tiene entre manos unas ordenanzas al uso, sino un compendio de acuerdos y decretos municipales comprendidos entre los años 1477 y 1567 y elevados a la categoría de normativa municipal.

Ahora bien, las circunstancias por las que la villa de Bilbao carecía en fecha tan tardía de unas ordenanzas que reglasen su vida social y económica y las razones por las que se hizo tal recapitulación se nos escapan. Ello no deja de ser significativo en cuanto que otros núcleos urbanos vizcaínos de menor entidad (Plencia, Portugalete, Lequeitio, Guernica, etc.), tenían para esta época unas ordenanzas complejas y bien estructuradas. En todo caso, no nos cumple entrar a realizar hipótesis ni valoraciones de ningún tipo.

El repertorio que ahora nos ocupa se realizó en dos tiempos. La mayor parte de los capítulos se recogieron en torno a 1539 por un solo copista, aunque ocasionalmente una segunda mano, no muy afortunada por cierto a la hora de copiar los documentos.

A lo largo de ese mismo año se añadieron, por mano de un tercer glosador, aquellos acuerdos y decretos que el ayuntamiento iba realizando y que, por su naturaleza, se consideraron dignos de figurar como ordenanzas.

Entre aquella fecha y 1557, aunque pensamos que más cerca de la primera que ésta, se añadieron un capitulado con el cabildo eclesiástico de la villa sobre servicios religiosos y una serie de decretos concejiles de 1510. Todo parece indicar que la inserción de estos últimos se debió a haberse encontrado el libro de ese año.

La segunda fase se distingue claramente por ser el copista una persona diferente de la que hizo el cuerpo general de la compilación. Se inicia con el traslado de acuerdos y decretos de 1557 y se termina con los de 1567. No obstante, entre una y otra fecha no hay continuación.

Formando un cuadernillo separado y con foliación distinta al grueso del legajo, antecede un índice del contenido de los acuerdos, y que, probablemente, se realizó entre ambas etapas recapituladoras por el mismo calígrafo que realizó la primera parte.

Por lo demás, y obviando el valor histórico del volumen (que se deduce de la falta de los libros de acuerdos y decretos municipales de esos años, desaparecidos en las riadas de 1551 y 1593), no hay datos significativos de relevancia ni en el Corpus diplomático ni en la grafía. El estado de conservación es, en general, bueno, aunque son perceptibles todavía las consecuencias de las inundaciones de 1983 en la desaparición de la encuadernación, que sabemos era en cuero negro, el barro y las manchas de humedad, el deterioro de los primeros folios y la tenuidad de algunas tintas.

1477 - 1520 Bilbao.

Compendio de acuerdos y decretos municipales elevados a la categoría de ordenanzas concejiles.

A.M. de Bilbao. Cajón 8, regº. 2, nº 2 (Fol. 1rº-17rº; 1rº-172vº; 270rº-282rº; 284rº-291vº y 293vº).
Original. 311 fols. (290 x 210 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

(Fol. 1rº) (A)beçdario del (roto) mej(roto)/ (cosido)anças de la noble (roto) de Viluao (roto)/ (cosido) este libro e volu(roto)ados de (roto)/ (cosido) acuerdos que (roto) arcas de (roto)/ (cosido) esta noble villa (roto) por Antonio (roto)/ (cosido)uolancha (roto) dicha villa./

Hordenança de sobre (roto) syn poner el/ preçio los fieles (roto). A ojas (roto)/

Hordenança fecha (roto)/ (roto)/

Horden(roto) de las moças/ (borrado) (roto)/

Capitulo que hordeno conçejo que los c(roto) (borrado) fasta e/ todas las mercaderias (roto) (borrado) en XXX d(borrado) (roto)/

Hordenança para que (roto) ap(borrado) sentençia quel conçejo diese liçençia. Fecha/ en IIII de setiembre (roto)/

Capitulo de como los mercaderos (borrado) estranjeros han de manifestar./ Fecho en (borrado) LXXV (borrado) ojas (roto)/

Capitulo de sobre quel jurado que fuere esleido e non fiziere su debido (roto)/ corregidor, fieles, regidores elijan otro. A ojas (roto)/

(Roto) los escriuanos que juren los fieles (roto)/ (roto). A ojas (roto)/

(Roto)//

(Fol. 1vº) (Roto) ajenas. A ojas (borrado)/

(Roto) commo avia de (roto) pescado de bara/ (roto) (borrado)/

(Roto) que los fieles n(roto)ar aya ni arbol/ (roto)es del conçejo. Fecho en V de (roto) LXXIX. A ojas (borrado)/

(Roto)rdenanças dentre el conçejo e el (roto) las yglesias fechas en/ (roto) XVI dabrill de LXXIX. A oj(roto) (borrado)/

Ordenança que ninguno (roto) pared (roto)erradura sin liçençia/ del conçejo. A ojas (borrado)/

Ordenança que las pesquisas se publicasen (*roto*) el jueves e fieles/ e regimiento.
A ojas (*borrado*)/

Ordenança que los carniceros non puedan (*roto*)prar puercos/ dentro de las çinco
leguas. A ojas (*borrado*)/

Ordenança para quel arrendador de la çesteria pueda coger/ de la sardina que
fuere afuera. A ojas (*borrado*)/

Ordenança que non de el fiel de los mercaderes (*roto*)/ a ningund maestre fasta
que primero se cargue la nao. A ojas (*roto*)/

Ordenança que las heredades que los foranos tienen en el pe/dido desta villa
que las saquen fuera del pedido. A ojas (*roto*)/

(*Roto*)enança de la costunbre que tienen los carpenteros jura/(*roto*)tados. A ojas ..
..... (*roto*)/

(*Roto*)enança que ningund vezino de Viluao non sea fiador pro/ (*roto*)ano. A ojas .
..... (*roto*)/

(*Roto*)pre nin tome sidra ninguna de tone/(*roto*) de la marca desta villa. A ojas
..... (*roto*)/

(*Roto*) entre en el mercado desta (*roto*)/ (*roto*)/

(*Fol.2rº*) Otras tres hordenanças en conseqüente que hablan que ninguno/
saque fuera de la villa trigo en çurrões nin pinaças, e que ningund/ carnicero non
derrita sebo en la villa. A ojas (*roto*)/

Otra hordenança que non ayan de estar cubas ni çellos vaxo del çiminterio de la
yglesia. A ojas 17./

Otra ordenança sobre dar liçençia a los binos de fuera. A ojas 18./

Ordenança de sobre dar los botos en el regimiento, que balgan los/ mas botos. A
ojas 1(*roto*)/

Ordenança que non den quexa antel corregidor nin alcalde de la her/mandad. A
ojas 1(*roto*)/

Ordenança que los trabajadores en la binnas non ayan armuerzo (*roto*)/

Ordenança que los fierros que suelen estar en la renteria fuera/ paguen vna
blanca por quintal 1(*roto*)/

Ordenança commo ninguno puede ser fiador ni rentero ninguno/ del regimiento.

A ojas (roto)/

Ordenança que ninguno puede comprar fierro en la renteria/ ningund (roto)ano
synon de çinquenta quintales avaxo. A ojas (roto)/

Ordenança de sobre los pleyteantes, que en los jueves vengan/ a la ora (roto)/

Ordenança que puedan tomar las sacas los maestros en/ tanto por tanto (roto)/

Ordenança que ninguna muger non ande a demandar por/ la villa (roto)/

Ordenança quales bazines han de andar a demandar (roto)/

Ordenança sobre el echar del agua podrida a la calle (roto)/

Ordenança que non compren fierros para extranjeros/ nin carguen para los reynos
extranos (roto)/

Ordenança para que ninguno venda bino en vna casa/ (borrado) de vn preçio.
Ojas (roto)/

Ordenança que non benga ninguno (borrado) (roto)//

(Fol.2v^o) (Roto)ça para quel bedor quel conçejo elegiere para bisitar azeite/ e
candela e otros mantenimientos que tengan el cargo fasta aquel tienpo/ que le
mandaren, so çierta pena. Ojas 25./

Ordenança que ninguna sardinera non pueda vender sar/dina syn que manifieste
al rentero. Ojas 29./

Ordenança sobre los roderos e de los çorrones 29./

Ordenança de sobre las orneras, que goarden los dias de/ fiestas. Ojas 30./

Ordenança sobre el pagar la açesoria a los del regimiento/ por los pleiteantes 30./

Ordenança sobre los mulateros que traen vinos blancos/ a Albia e Yvayçabal e
Vegonna 30./

Ordenança de las candelas de sebo 31./

Hordenança que ningunos jurados nin prebostaos non entren/ (roto) ningunos
bateles que con pescado bengan 31./

Ordenança de sobre los que han de goardar la carçeleria/ commo se les fuere
mandado 31./

(Roto)denança que ninguno vaya por pescado fresco afuera/ (roto) la villa 31./

(Roto)enança de sobre la sangre e estiercol de los bues/ (roto)anados que ayán de echar afuera de la villa	32./
(Roto)ndamiento sobre echar las basuras en el Portal Nuevo	32./
Ordenança sobre las telas de los lienços de la tierra	33./
(Roto)nanças sobre los cannos de la villa de las ynmudi/(roto) ninguno pueda penetrar el dicho canno	3(roto)/
(Roto) sobre los çapateros desta villa	34./
(Roto) la renta de la sal sobre los vezinos desta/ (roto).	35./
(Roto) regateras esten en los rebales fuera de la/ (roto).//	
(Fol.3rº) Hordenança sobre ferir de noches a moças e moços	35./
Ordenança de sobre los pescados frescos de la mar, que/ los puedan vender aforando los fieles	36./
Ordenança sobre las moças que toman de las binas/ sarmientos e sepas e palizas	37./
Ordenança sobre los çorrones e roderas	37./
Dos ordenanças sobre los cabritos e carniçeros	38./
Ordenança sobre los mesoneros, que pongan candelones de/ fierro	38./
Dos ordenanças sobre fuego	38./
Ordenanças del regimiento, commo se han de pasar las cosas/ del regimiento	39./
Ordenança de sobre los escriuanos annales e sobre su salario/ que han (roto) llevar	41./
Orde(roto) para que fuese remediado la ria e canal por/ cav(roto) las benas que echan en ella	41./
Ordenança que ningund regaton vezino desta villa non salga/ a los caminos a comprar vino	41./
Ordenança de con los clerigos, sobre el dezir de la misa/ de Conçeçion	42./
Acuerdo que las ordenanças de sobre los afleitamientos desta/ villa sean goardados	42./

Ordenança que non jueguen a los dados	43./
Ordenança sobre el yr las mugeres a viesperas	43./
Capitulo de los çapateros	43./
Capitulo que ninguno acarrea ninguna cosa los dias/ de fiestas	44./
(Roto)denança que ningund moço nin moça non entre en binna/ (roto) en mançanal nin en huerta ajena sin liçençia.	4(roto)/
(Fol.3v ^o) Capitulo de sobre el traer el bazin de las yglesias los/ dias de domingo	44./
Capitulo que non fagan puerta ninguna en el camino nuevo/ sin liçençia del regimiento	44./
Ordenança que ninguno traya de noche nin de dia espada/ nin punnal, si non fueren de noches con lunbre	45./
Ordenança que non lleven çorrones a las ruedas que non estan/ en el pedido	45./
Titulo de las azemilas que vienen bazias	45./
Ordenança que non den armorsar nin de merendar a los carpenteros/ ni a los cabadores. Fecha a IX de henero de XCV	45./
Mandamiento contra los que tienen bestias de camino en los rebales,/ en sus casas nin ajenas	46./
Que non conpren cabritos ni gallinas ni capones nin pescado/ fresco fuera de la villa	4(roto)/
Capitulo que non tome ninguno al dia mas de vna fanega/ de trigo. 4(roto)/	
Mandamiento que ninguno entre en bina nin en huerta ajena	47./
Titulo para que los mayordomos de las yglesias den quenta/ de las rentas e limoznas	48./
Mandamiento contra los beladores, para que anden en las (<i>interlineado: oras</i>) de/ noches a velar segund los tienpos hiziere	48./
Titulo que ninguno sea osado de andar ninguno a deman/dar por la villa	48./
Mandamiento çerca de los carpenteros ançianos, para que a/cojan a los carpenteros mas ançianos en su lavor	4(roto)/
Tytulo de mandamiento de sobre los sastres e tundidores, commo/ abian de	

pasar	(roto)/
Ordenança sobre el azeyte, que non conpren syn descargar/ (roto) en tres dias en su posada	(roto)/
(Fol.4r ^o) Hordenança de la compra de sobre la pesca seçial,/ que ninguno conpre en grueso fasta ser descargado	50./
Hordenança que ninguno saque para fuera parte en pinaça/ cargas de pescado nin congrio	50./
Mandamiento que non vendan vino nin sydra en Mavrutegui	50./
Mandamiento que no acojan piedra en la Rivera	51./
Mandamiento sobre los tableros, que non hagan mas de vna/ bara	51./
Hordenança sobre las regateras desta villa e re/vales e el pan que se pesa	52./
Hordenanças sobre los bateles e sobre las pipas e/ sobre los carniçeros	52./
Hor(roto) que ningund fiel nin del regimiento pueda dar liçençia/ (roto) para a misas nuevas	53./
(Roto)ça sobre los binos que de Castilla vienen, quel/ mulatero muestre testimonio de donde es el bino	54./
Ordenança sobre las misas nuevas e bateos e botar/ de naos	54./
Ordenança sobre los muradales e basuras que echan/ a los cays e riberas e calles	54./
Hordenança sobre los jurados que non anden sin dardo e/ espada, e que agoarden en los dias de conçejo dos dellos en las/ puertas	56./
Hordenança sobre los carpenteros, que non labren de noches/ en sus casas despues de venido de travajar	(borrado)/
Hordenança sobre los jurados, que contra ellos se haga pesquisa/ tres veses en el anno non goardando las ordenanças	(borrado)/
(Roto)denança que en ningunas tavernas non jueguen a dados	(borrado)/
(Fol.4v ^o) Ordenança para que los quartos del cabrito den a peso	57./
Ordenança que en el regimiento, quando alguno de los sennores començare/ alguna rason, que hasta que acabe, non hable ninguno	58./

Ordenança sobre el pan que traen d'Albia, sy non troxieren/ de peso que le hagan pedaços	58./
Ordenanças que en las cofradias non coman aves,/ e otra que non laven salmon en las calles nin menos tengan/ pipas ni çestos nin desga con pescado fuera del tablero	59./
Ordenança que non pueden comprar azeite de los/ mulateros para vender sin liçençia del conçejo; otra, que ninguna/ muger ande a demandar por çirio con las freiras	59./
Ordenança que ninguna panadera faga preçio del trigo	59./
Hordenança de las corredoras que venden los lienços/ que non lleven mas de vna blanca por cada vara	60./
Ordenança de los baçines de las yglesias, para que cada/ vesino en su bez trayan en domingos e fiestas	60./
Titulo sobre el linpiar de los cantones	61./
Titulo de las regateras e sardineras que van a los/ puertos a comprar, tengan en tres mareas en plancha	61./
Titulo sobre las panaderas, que non bendan el/ pan en sus casas, saluo en la Plaça	61./
Titulo que ninguno entren nin conpren bino de las binas/ que no estan en el pedido	61./
Titulo que non sea osado de echar sangre en los/ cays nin picar nin pintar ninguna carne	62./
Ordenança de los sennores del conçejo, que los fieles non puedan/ aforar ningund pescado fresco sin que descargue	(roto)//
(Fol.5rº) Hordenanças que hablan sobre el mesar e llantear e a/rrasgar caras	63./
Mandamiento sobre el tener de los sacos en los fornos	64./
Ordenança e aranzel de los carreteros desta villa	64./
Ordenança de los corbatones, que non sean osados de poner/ ningunos corbatones en sus casas	64./
Ordenança que ninguno vienda cabeça ni ygado commo se/ contiene en el testimonio de Burgos	65./

Ordenança que ninguno baya a dar belos	65./
Ordenança sobre el cozer del pan	65./
Ordenança sobre el renegar	65./
Mandamiento de sobre el faser de las çeras	66./
Mandamiento de sobre que ninguno baya conprar sidra/ fuera de la villa sin liçençia del conçejo e regimiento	66./
Mandamiento que ninguno non lleve sobre el pan grande/ panno ninguno	66./
Ordenança sobre el traer de los tajos a la yglesia	66./
Titulo de mandamiento sobre el pan de Salsedo	66./
Mandamiento sobre los taballones, que non pongan en las/ tablas de la yglesia	66./
Mandamiento de sobre el yr las monjas a dar velos	67./
Mandamiento que ninguno vaya a anuales nin honrras a las/ yglesias de fuera desta villa	(borrado)/
Mandamiento que han de tener cargo los del regimiento sobre/ las bituallas de pescado y de cosas de comer.	(borrado)/
Mandamiento sobre los carniçeros en rason del conprar/ puercos	(borrado)/
Ordenanças sobre los bateleros.//	
(Fol.5vº) Ordenança que non vayan a mugeres paridas/ e anuales e de los que entraren en la yglesia las nobias	68./
De la sangre que han dechar los carniçeros/ e estiercol e de desollar e inchar buey ni baca; e/ otras ordenanças sobre el conprar de las bituallas	69./
Sobre los mulos que vienen bazios	72./
Sobre lo de las candeleras e azeiteras	72./
Sobre que ninguno salga a conprar pescado fuera de la/ villa	74./
Sobre el trigo que llevan de Viluao afuera parte a rebender	74./
Sobre el sacar el trigo desta villa	7(roto)/
Sobre que non fagan ni amasen pan en los ornos/ saluo en sus casas	75./

Sobre el fuego de las orneras	76./
Sobre las basuras que echan tras la çerca	76./
Sobre que las sardineras non bendan la sardina a mas preçio/ de lo que los fieles aforaren	77./
Sobre el fierro de la renteria, del pagar del ostalaje	78./
Sobre el jelsero, que non den el jelso a mas preçio de lo/ en el conçejo fuere puesto e se pusiere	78./
Sobre los mulateros que tienen azemilas, sobre el alquilar/ e pujar de la çebada	79./
Sobre que non tomen (<i>interlineado: nin conpren</i>) trigo en grueso en el mercado (<i>borrado</i>)/	
Sobre que non vayan a anuales e sobre los tayos (<i>sic</i>) de la/ yglesia. (<i>roto</i>)/	
(<i>Fol.6rº</i>) Sobre que non pueden faser casas nin edefiçios en el exido/ de la villa sin liçençia del conçejo	82./
Sobre que a que preçio an de dar las candelas e azeite	83./
Sobre que las regateras non conpren abes ni fruta	83./
Sobre que las panaderas non esten si non en la Plaça e en los/ logares donde el sindico les mandare	84./
Sobre el yelsar las casas	84./
Sobre que los jurados non goardan vien las ordenanças	84./
Sobre que non tengan cannamo en sus casas	85./
Sobre el sacar de la tierra en la Arena	85./
Sobrel (<i>roto</i>)namos que non tengan sy non en el suelo.	85./
Sobre (<i>roto</i>) non pesen la pescada fresca saluo en la Plaça	85./
Ordenanças sobre los pescados frescos e sobre que los de/ Baracaldo echan a las frutas, por madureçer trenpano (<i>sic</i>),/ çernada e çenisa; e contra los que resisten en los caminos	87./
Sobre los que entran en los exidos e tierras de la villa	87./

Otras hordenanças de sobre el salario que han de llevar las/ orneras e del vender el pescado fresco en los redes/ e sobre el pesar del oro e plata quanto han de pagar 88./

Sobre los claos, de que pesor han de haser	88./
Sobre la sardina que se bende en el Portal de Çamudio	88./
Sobre el fuego	89./
Sobre que han de dar los carniçeros el cabrito a ojo, saluo pesado	90./
(Fol.6v ^o) Sobre que ningunas mugeres que tienen bubas non duerman/ con onbres	90./
Sobre que non hagan pan de tres maravedis	91./
Sobre que non tengan pipas mas de la noche que descargaren	91./
Que los corredores non vsen de sus ofiçios hasta que/ fagan la solenidad	91./
Que los plateros non lleven mas de dos maravedis por cada/ marco de plata ..	92./
Que los bateleros que traen sidra non pueden haser/ reventa nin traer tasta	92./
Sobre que non vayan a misas nuebas nin evangelios	93./
Sobre que non puedan alonjar fierros saluo en la renteria	93.
Sobre que non metan ningunos vinos en la villa nin en sus/ terminos	94./
Que ningunos de los revalos non tengan ningunas bituallas/ en sus casas	95./
Para que los pobres del ospital se bisiten en cada sabado	95./
Sobre el tomar de la sidra que biene en toneles de Maydana	95./
Sobre el pesar el pescado çeçial e fresco en el contrapeso	96./
Sobre que los letrados de la villa non puedan abogar/ contra el conçejo	96./
Sobre que el pescado fresco todo baya a la Plaça	97./
Sobre el bender de los quesos del Busto	9(borrado)/
Que ningunas regateras non compren aves fasta las biespe/ras	9(borrado)/
(Fol.7r ^o) Sobre el salario que han de aver las huespedas de las/ plumeras	98./

Sobre quantas mugeres han de andar quando alguna nobia entra/ en la yglesia ...	100./
Commo es de pagar el diezmo del bino e sidra	101./
Que non pongan claos en los nozedos del Arenal 102./	
Sobre que non echen cuerda ninguna a los puercos que vienen/ a vender a la Plaça sin aforar	102./
Sobre el belar de noches presonas sennaladas e nonbradas	102./
Sobre tomar trigo los forasteros en el mercado	103./
Otra de sobre el trigo del mercado 105./	
Sobre el fuego que conteçe en la villa	105./
Otras ordenanças sobre los anuales e llantos de la yglesia	107./
Ordenança que las panaderas non conpren trigo en el mer/cado saluo tres dias en la semana	107./
De las antorchas e çirios que hazen para las onrras	108./
Ordenança que ninguno haga edefiçio nuevo en la dicha villa e/ sus revalles sin liçençia del conçejo	109./
Sobre que los (<i>tachado: mulateros</i>) cordeleros non pueden tener/ sarrancha nin rastillo, los que hazen vnemes	109./
Sobre las fruteras e regateras que encareçen/ las aves e frutas que a la Plaça vienen 109./	
Sobre los (<i>sic</i>) legunbres e mantenimientos que vienen por mar	(borrado)/
Sobre los rementeros de Sant Micolás, que non echen ninguna escoria	(borrado)/
(<i>Fol.7vº</i>) Sobre que los mulateros que bienen a esta villa, que de tres/ mulos que troxieren con mercaderias el vno traya con trigo	110./
Sobre los yntrepetes de los casamientos secretos	111./
Sobre las moças que non viben con amos salgan de la villa	1(borrado)/
Sobre los pobres bagamundos	111./

Sobre las sacas e mercaderias que ponen baxo de los an/damios	112./
Que los jurados parten las penas a medias avnque sean/ de çinquenta maravedis avaxo	112./
Sobre la escuela de dançar	112./
Que non este en las camaras del ospital ningund frayre nin/ clerigo	11(roto)/
Que çierren los kannos de las privadas	11(roto)/
Ordenança de los cordeleros, que non hagan los vnamos/ de noches saluo de dia	113./
Sobre que non conpren ninguna llenna para su probision, saluo/ todo cortado que sea fasta dos codos e medio	114./
Sobre que ninguno que aya ydo e fuere a vibir al ospital/ puede mandar los bienes saluo para sus animalias e ospital	115./
Para que yelsen las casas	115./
Que non trayan arena de Yveni nin del Arenal	1(roto)/
Sobre el trigo que traen mesclado	116./
Sobre que non conpren trigo de las pennas aca sin/ que lo traya al (borrado)do	116./
Sobre las beatas (roto) a las defunteras	(roto)//
(Fol.8rº) De sobre las lonjas de los revales, que non puedan/ alonjar trigo nin çebada nin avas nin sal nin otros le/gunbres	118./
Sobre que anden a demandar limozna para los pobres/ enbergonçados	118./
Mandamiento para los medidores de las tierras non puedan/ medir sin que sean presentes los aladanos	119./
Que ninguno conpre trigo saluo para sy en el mercado	119./
Que ninguno labre piedra en la Ribera	119./
Sobre que ninguno acoja a ningunos hijos de buenos a hazer/ glotonias e juegos en sus casas ni duerman con mugeres	119./
Que ninguno ande de noche con armas nin sin ellas despues/ de la canpana de la queda	120./

Que ninguna tavernera tenga sydra a vender, en vna bodega/ dos sidras en dos
preçios 1(*borrado*)/

Que ninguno juegue en los dias de domingos e fiestas en las/ mannanas en
birlos ni en otro juego fasta que sean dichas las/ misas 1(*borrado*)/

Que ninguna ama nin moça vaya al peso con el çorron o por el/ sin que lleve
candela ençendida despues de tocada a la/ canpana de la avemaria 121./

Sobre las orneras, que han de llevar por dar el pan cocho/ e como e de que
manera 12(*borrado*)/

Que ninguno compre bridios en grueso en la Plaça sin que esten/ dos dias en ella
..... 12(*borrado*)/

Ordenança sobre las çeras blancas (*borrado*)/

(*Fol.8vº*) Sobre el poner en su logar del fiel que se avsentare en el conçejo .. 125./

Sobre el linpiar del trigo 126./

Sobre que non pueden comprar ningunos vinos que non sean de pe/cheros
..... 12(*roto*)/

Que ningunas moças ni amas de cojedoras non hagan preçio/ del trigo 127./

Que ningunos mayordomos de yglesias non vendan fuesa/ nin capilla 127./

Que ninguno de almorzar nin jantar al tienpo de bateos,/ nin anden a las mugeres
paridas mas de a ocho mugeres;/ juntamente con otras ordenanças de sobre los
mulateros, que non car/guen en fiestas nin abren las tiendas nin hagan bogada nin/
pasen palizas nin minbres, nin en los rebales conpren nin tomen/ ningunas cargas que
troxieren en vestias nin en caveças, nin/ ayan de descargar nin descarguen
mercaderias nin otras/ cosas ningunas de los bateles e pinaças a la tierra nin de la/
tierra a ellos en los revales en fiestas, nin jueguen a dados 128./

Que esten las pescaderas donde han de estar en la Plaça 129./

Que non tengan fuera de sus tableros pipas nin aznos/ nin enpacho en las calles
..... 130./

De los moços que non juegan (*sic*) en el çimiterio 130./

Que ningunos huespedes de los mercaderes non conpren ningunas/
mercaderias en tanto por tanto 131./

Que los pesos de la villa tengan e pesen en ellos los renteros/ o presonas de su

casa que sepan e dar rason e non moços nin moças/ que non sepan	13(<i>borrado</i>)/
(<i>Fol.9rº</i>) Que ninguna huespeda nin huespede venga a aforar sar/dina	13(<i>borrado</i>)/
De sobre la venta e reventa de los revalos	133./
Que ningunos carniçeros puedan conprar puercos en la Plaça/ fasta que la villa sea vasteçida	134./
Que non pese ninguno saluo en los pesos de la villa	134./
Que ningunas defunteras esten en las yglesias asentadas nin en pye/ resando, saluo a rodillas	13(<i>borrado</i>)/
Que ninguno lleve cabrito nin cordero sin pesar	135./
Que non pujen los aluarderos la paja e yerva que a la/ Plaça viene e conpren en las oras devidas	13(<i>borrado</i>)/
Que en el conbidio de las misas nuevas puedan andar doze/ onbres e non mas	136./
Sobre los carpenteros juramentados non desbaraten nin/ hagan deshazer ninguna casa nin edefiçio nin paneladuras fasta/ que los duepnos sean de conçierto	13(<i>borrado</i>)/
Sobre las cuerdas de linos	13(<i>borrado</i>)/
Sobre los clerigos que quieren cantar epistola, ebangelio e/ misa en Sant Françisco	139./
Hordenanças de las orneras, commo han de amasar/ e llevar su salario	140./
Sobre las ollas que bienen por mar	14(<i>borrado</i>)/
Que los puercos non trayan sueltos o que ge los maten	14(<i>borrado</i>)/
Que non echen basuras e piedras en las carcavas	14(<i>borrado</i>)/
Que non an(<i>roto</i>)res que (<i>roto</i>) trayan (<i>roto</i>)/	
(<i>Fol.9vº</i>) Sobre las biudas, que dentre anno andan aconpanadas/ con diversas mugeres	142./
Sobre la clavason que hazen los ferreros	143./
Que en los revalos non tengan tiendas de barberos saluo/ en la villa dentro .	143./

Que non vendan a ojo ninguna pescada nin pescado que traen/ de Meranna en las cabeças, saluo a peso	144./
Sobre el tapner de la canpana de la queda	144./
Sobre los huespedes e corredores, sobre las cargas/ de los mulateros	144./
Sobre que non puedan matar ningunas bacas ni carneros, ter/neras nin corderos nin cabritos en çerrado, saluo en calle/ plaçada	14(borrado)/
Que no corte ningund estanno a matrilladas dentro en la/ villa	145./
Que non puedan errar los mulos afuera de la villa nin/ en sus rebales	146./
Que non puedan acojer en sus casas ningunos mulos bazios/ que bienen	146./
Que las rentas de la villa puedan acudir al bolsero e/ non a otra presona alguna ...	146./
Que las regateras fruteras non puedan conprar ningunas/ aves nin fruta nin fasta la (<i>tachado: s</i>) ora de las biesperas	146./
Sobre las roderas que non molen ningund trigo sin/ pesar en el peso de la villa	146./
Sobre el arrendar de las casas (<i>roto</i>) rebeldia de los ynqui/linos	14(borrado)/
(<i>Roto</i>).//	
(<i>Fol. 10r^o</i>) Sobre los muchos atabaques que andavan por la villa e yglesias/ della .	150./
Sobre las sardineras, que en la priesa las entren en los/ redes	150./
Que los nuevos ofiçiales del regimiento bean las orde/nanças de la villa	150./
Sobre las moças e mugeres de sin tocas	150./
Que sobre la puente non pase ningunos carros nin pipas nin/ toneles	151./
Sobre la clavazon, en que peso han de haser	152./
Que ninguno les defienda a los jurados las armas;/ e que ninguno conpre azeite a troque nin en otra manera para rebender	152./
Que non den confituras en ningunas bodas nin misas/ nuevas nin conbibios nin presenten callinas (<i>sic</i>) nin capones	15(borrado)/

Que non prueven ningunas lonbaldas nin escopetas en Yveni nin/ revales	15(borrado)/
Sobre los anquileros, en el soldar de las ancoras	15(borrado)/
Que no echen ningunas maderas nin piedras en los caminos/ reales	15(borrado)/
Sobre los que benden el pescado fresco, que vendan repartido	15(borrado)/
Sobre pagar el freite de las naos e de las mercaderias/ que en ellas vienen	15(borrado)/
Que non jueguen en las calles	15(borrado)/
Sobre el abrir del peso de la arina	15(borrado)/
Sobre los medicos, commo han de vsar de su ofiçio	(borrado)/
(Fol.10v ^o) Contra los arrendadores de los pesos de la villa, que goarden/ la goarda dellos	161./
Para que ningund mesonero non tenga conpannia con ningund re/gaton mercader de pescado nin de sardina	161./
En que oras e tienpos han de abrir el peso de la arina	162./
Que los que hazen llaves non hagan ninguna llave saluo a marido e/ muger e presonas conosçidas	162./
Que ningund mayordomo de las yglesias hagan ningund edefiçio/ syn llamar a los del regimiento	162./
Que non se hagan dos onrras sobre vn cuerpo en dos yglesias	163./
Ordenança sobre los mulateros e mesoneros, que non en/cubran a ningund mulatero que sea venido bazio ni de menos/ cargas	163./
Que las roderas e cojedoras non tomen para rebender/ nin para dar a los de fuera de la villa ningund trigo ni harina en el/ mercado nin en el peso	164./
Que ninguno vaya a ofresçer a misas nuevas a ninguna yglesia/ nin monesterio de fuera de la villa nin a casas	164./
Sobre los bateleros que traen piedras saburas,/ que non descarguen syn que vea el bedor para ver lo que trae en la/ cantidad que deve traer	164./
Sobre los jurados, que goarden las puertas de la/ casa del conçejo	165./

Sobre el echar de las bascosidades en los cays ni portales/	16(borrado)/
Sobre los mulos e vestias que llevan carga de llena a los/ montes de la villa, seca nin verde	165./
<i>(Roto).//</i>	
<i>(Fol. 11r^o)</i> Ordenança sobre los vezinos nuebos que venian a esta villa	166./
Sobre el poner los coadrilleros	167./
Sobre los pesos, que pesen en los que sean afinados por maestro/ Pero de Pontasa e lo que ha de llevar por afinar	167./
Sobre las medias pipas bazias que ponian en las calles en las/ tavernas	168./
Sobre los mulateros, de que forma han de traer las cargas	168./
Que las sidras que vienen por mar a esta villa se vendan por/ menudo en V dias e despues en grueso	169./
Que non echen bascosidad a las calles e cantones	169./
Que ninguno meta nin enbaze binos saluo de su propia here/dad e cojecha	170./
Hordenança sobrel goardar de las fiestas	170./
Hordenanças que hablan commo han de pasar en las onrras/ de los defuntos en el subir de las casas e en llevar/se de la yglesia donde estan asentadas	171./
Ordenança de los anuales	172./
Ordenança sobre los edefiçios de canteria e carpenteria,/ para que non edefiquen sin liçençia del regimiento	173./
Sobre los atabaques e bazines que andan a pedir	174./
Ordenanças sobre el asentar e tajos de las yglesias, que non/ tengan cargo de los tajos freiras, e sobre poner los taba/l lanes en las tablas	174./
Para que las regateras non compren abes ni vebos en la/ Plaça nin en los recales fasta las XII oras	175./
Sobre el trigo del mercado, que no de el preçio saluo el que/ para ello esta puesto.	1(borrado)/
Que non conbiden ni vayan a misas nuebas	<i>(borrado).//</i>

(Fol. 15r^o) Ordenanças que ninguno non aya de llantar ni mesar en las yglesias/ sobre las fuesas; ni hagan sarmientos para plantar; e que/ ningund bagamundo nin probe que pudiere travajar no/ este en la villa (borrado)/

Que no diga mal a los beladores 2(borrado)/

Que los carniçeros que non maten nin vendan carnes en las/ fiestas synon en tienpos que se les estan asignados 2(borrado)//

(Fol. 15v^o) Que los carniçeros non trayan los bueys de la estrada syno con dos/ sogas, porque no hieran nin maten mulos nin vestias 27(roto)/

Hordenança de los carpenteros juramentados e aranzel e orden/ que han de tener en el conprar e vender de los materiales 275./

Ordenança sobre las sardineras e pescaderas, donde han de estar/ e de commo non han de tener pescado ni salmon çesial/ con agua en la Plaça 276./

Ordenança sobre el dar el almuerzo a los cabadores e (sic) labran/ en las vinas e heredades 27(borrado)/

Ordenança sobre el alinpiar de los cantones,/ e que non digan al pregonero mal ...
..... 28(borrado)/

Ordenança sobre la confitura, en que preçio an de dar 28(borrado)/

Ordenança sobre el peso de la arina 28(borrado)/

Hordenança e capitulaçion que fezieron el conçejo e el/ cabildo sobre la ordenança e horden que se debe tener/ en el regimiento (borrado)rnacion del culto divino 28(borrado)//

(Fol. 16r^o) Ordenança de sobre las casas e lonjas e tiendas de yglesias/ e ospitales, del tanto por tanto 290./

Otra ordenança en siguiente manera del alquilar e poner en/ remate las rentas de los ospitales 291./

La confirmaçion del enperador, nuestro sennor, de las/ dichas ordenanças e prebilegios de la villa 293//

(Fol. 1r^o) Copillaçon, bolumen e hordenanças sacados de los/ libros que estan en el arcas del conçejo desta noble villa de/ Viluao./

Hordenança primera./

En la villa de Viluao, a honze dias del mes de julio, anno del/ Sennor de mill e quatroçientos e setenta e syete annos,/ hordenaron en conçejo, estando juntos commo lo han de vso e de/ costunbre el honrrado bachiller Pero Alonso de Miranda, corregidor/ en esta dicha villa, e Furtun Saes de Arriaga e Pero Xemenis/ de Vertendona, fieles, e Martin Peres de Marquina e Sancho Vrtis/ de Avando, Ochoa Martines de Yruxta, Diego Peres de Laravdo, Juan Ochoa de/ Vrquiaga, regidores, e Juan Martines de Vedia, preboste, e Ynnigo/ Ruis de Madariaga, procurador de la dicha villa, en presençia de mi,/ Pero Vrtis de Levra, escriuano del dicho conçejo, que ningunos vezinos desta/ dicha villa nin sus ravales, nin foranos, non sean hozados/ de yr doy dia en adelante desta dicha villa a conprar/ sardina fresca a la villa de Portogalete nin a Castro/ nin a Laredo nin a Vermeo nin Plazençia nin a otra parte/ alguna dentro destos terminos, so pena de dos mill maravedis/ por cada vez a cada presona singular.

Otrosy, que quando/ quier que alguna sardina fresca veniere a esta/ dicha villa o a su juridicion de qualquier de los sobredichos/ logares o de otra parte, que ninguno non sea ozado/ de conprar nin vender sardina fasta que en tanto/ que los fieles den liçençia e presçio que la villa sea forneseçida e vateçida por el presçio que los dichos fieles dieren/ e mandaren, so pena de cada çinquenta maravedis por cada/ millar o çiento o dende avaxo por menudo a/ cada presona que lo contrario hiziere.

E fue pregonado/ por las calles e plaças segund vso e costunbre de la/ dicha villa./

Segundo capitulo, a XX dias del mes de agosto/ de setenta e syete./

En la casa e torre de Sancho Ortis de Avando, donde/ el haze su bida e morada, estando ende (*borrado*)// (Fol. 1v^o) el honrrado bachiller Pero Alonso de Miranda, corregidor en esta/ dicha villa por el rey, nuestro sennor, e Fortun Saes de Arriaga/ e Pero Xemenis de Vertendona, fieles, e Sancho Ortis/ de Avando e Ochoa Martines de Yruxta e Juan Ochoa de Vr/quiaga e Diego Peres de Laravdo e Martin Peres de Marquina e/ Juan Saes d'Ariz, regidores en esta dicha villa, e en presençia/ de mi, Pero Vrtiz de Levra, escriuano del dicho conçejo, hor/denaron e mandaron los sobredichos corregidor e fieles/ e regidores que la ordenança que estava en esta dicha/ villa, que ningund vezino nin forano nin otro alguno/ non fuese ozado de cargar en esta ria e canal en nin/gund nabio o nabio (*sic*) o nao de la dicha canal mer/caderias algunas en ninguna forma, saluo en el nabio/ o naos que por el fiel de los mercaderes desta dicha villa/ fuese afletado; e que mandavan e mandaron que fuese/ pregonado por las calles e plaças e cantones/ acostunbrados porque non pretendiesen ynorançia,/ e por quanto nuevamente algunos consoles o su mandado de la/ vniversidad de la çibdad de Burgos querian que non se/ contasen las averias en casa del fiel desta dicha/ villa, commo de largos tienpos en aca lo avian acos/tunbrado, e porque non querian que se contase el/ dinero de Santiago e Sant Anton e de los otros santos/ commo lo avian acostunbrado.

Fue pregonado/ en veinte e dos dias del dicho mes por las plaças/ e cantones.

Testigos, Martin Peres de Marquina e Pero de Va/rraondo e Juan Lopes de Acha e Martin del Castillo e/ Sancho Martines de Yvarguren e Juan Peres de Marquina,/ vasallo, e Ochoa Peres d'Arbolancha e Ochoa de Gastanaça e Juan Saes/ de Agüero e Tristan de Leguiçamon e Juan Peres de/ Fagaça e Juan Saes d'Ariz e Juan de Menchaca.//

(Fol.2rº) Terçero capitulo. Moças./

Suso en la casa e camara del conçejo desta villa de Viluao, a XX dias de agosto,/ anno de mill e quatroçientos e setenta e syete, estando ende/ juntos el conçejo e el honrrado bachiller Pero Alonso de Miranda, corregidor desta/ dicha villa por el rey, nuestro sennor, e Furtun Saes de Arriaga e Pero/ Xemenis de Vertendona, fieles, e Martin Peres de Marquina e Sancho Ortis/ de Avando e Pero Ochoa de Loaga e Ochoa Martines de Yruxta e Diego Peres de La/ravdo e Juan Saes d'Ariz, regidores de la dicha villa, e Ynnigo Ruis de Ma/dariaga, procurador de la dicha villa, e en presençia de mi, Pero Vrtis de Levra/, escriuano, porque en esta villa de Viluao se falla por pesquisa que muchas/ moças que andan en cabello, syn tocas, publicamente, duermen/ con los onbres e se venden por moças onestas. Manda el/ corregidor, fieles e regidores que las tales salgan luego a se poner/ en el burdel con tocas açefranadas, dentro del terçero dia,/ o salgan de la dicha villa vna legua en rededor por tienpo/ e espaçio de dos annos; e si quebrantaren el dicho destierro, que/ sean banidas e desterradas por toda su vida de la dicha villa/ e de sus terminos e juridiçion./

Capitulo commo conçejo ordeno que los estranjeros sean/ tenidos de manifestar todas las mercaderias que/ a esta villa troxieren./

Suso en la casa e camara del conçejo desta dicha villa, a treinta/ dias del mes de agosto, anno de setenta e syete, estando/ ende en conçejo segund e commo lo han de vso e por costunbre, espeçial/mente el honrrado bachiller Pero Alonso de (*tachado*: V) Miranda, corregidor en esta dicha villa/ por el rey, nuestro sennor, e Ochoa Peres de Vriondo e Garçia Saes de Barraondo, fieles/ de la dicha villa, e Martin Peres de Galuarriarto e Juan Peres de Ybieta e/ Juan Martines de Vrivarri, el maior de dias, e Juan Saes d'Arbolancha, el mayor de/ dias, e Martin Saes de Çumelço e Furtun Martines de Avando e Ochoa d'Arbolancha, re/gidores, e Furtun Saes de Arriaga e Pero Xemenis de Vertendona/ e Ynnigo Ruis de Madariaga, procurador del dicho conçejo, e otros muchos/ escuderos e ommes buenos de la dicha villa; e luego, los sobre/dichos sennores conçejo, que por quanto es seruiçio de Dios e del/ rey, nuestro sennor, e a probecho e vien de sus subditos e naturales/ e por vien e procomun de la republica desta dicha villa e porque los/ yngleses e bretones e flamencos e françeses e otros// (*Fol.2vº*) muchos estranjeros suelen tratar e tratan en esta dicha/ villa e traen muchas mercaderias es commo pannos e/ lienços e cannamazes e trigo e çebada e legunbre e otras/ diversas mercaderias, e los tales mercaderos estran/jeros, en retorno de sus mercaderias, suelen llevar e/ llevan e sacan oro e plata e moneda monedada,/ e por ebitar todo esto, que hordenaban e ordenaron que/ todos los mercaderos estranjeros e

maestres de los nabios/ en que traxieren las tales mercaderias sean tenidos/ de manifestar e manifesten las dichas tales/ mercaderias al tiempo de descargar, e non sean tenidos/ de las descargar syn que sean manifestados antes/ que los descarguen al fiel e deputados de los mercaderos/ desta dicha villa; e asy mesmo, al tiempo de descargar sus/ mercaderias que de retorno llevaren sean tenidos e/ obligados de los manifestar; e asy mesmo, al tiempo/ que lo quisieren o querran cargar e lo que asy cargan e llevan/ e den rason e quenta en que retorno lo sacan e la cantidad de las mercaderias que asy en esta dicha villa/ descargaren; e que syn lo manifestar e dar rason/ dello e aver liçençia del fiel e deputados non sean/ hozados de partir los tales mercaderos e maestros/ so pena que los que asy yncurrieren pague de/ pena por cada vez çinquenta doblas de oro e/ de peso, la mitad para la justiçia que lo executare e/ la otra mitad para el ospital desta dicha villa e fiel/ e deputados.

E mas, hordenaron e mandaron a los/ huespedes de los mercaderos e maestros extranjeros que, luego/ en el dia que llegaren en sus posadas, sean tenidos de/ traer a los tales mercaderos e maestros a faser/ la tal manifestaçion, so pena de diez mill maravedis a/ cada vno por cada vez, e entre tanto non los acojan/ sus mercaderias en sus casas; e la dicha pena sea repartida/ como lo de suso.//

(Fol.3rº) Capitulo de como conçejo hordenó que ningund vezino, de la sentençia/ que el conçejo diese, non apelase de las hordenanças./

Suso en la casa e camara del conçejo desta dicha villa, a quatro dias del/ mes de setiembre, anno de setenta e syete anos, estando/ ende en conçejo segund e como lo han de vso e por costunbre,/ espeçialmente el honrrado bachiller Pero Alonso de Miranda, corregidor en esta/ dicha villa por el rey, nuestro sennor, e Juan Martines de Bedia, preboste,/ e Ochoa Peres de Vriondo e Garçia Saes de Varraondo, fieles de la dicha/ villa, e Juan Saez d'Arbolancha, el maior de dias, e Ochoa d'Arbolancha e Fur/tun Martines de Avando e Furtun Saes de Çumelço e Juan Martines/ de Vrivarri, el maior de dias, regidores, e el bachiller Juan Alonso/ de Tolonno, letrado del dicho conçejo, e Martin Peres de Marquina e/ Diego Peres de Laravdo e Juan Saes de Aris, eso mismo regidores, e/ otros de la dicha villa, en presençia de mi, Pero Vrtis de Levra, escriuano del/ dicho conçejo, hordenaron e fizieron ordenança demas e allende/ de las otras ordenanças quel conçejo tiene fechas açerca/ deste caso, porque todo el bien publico e regimiento e justiçia/ de la dicha villa esta en que los prebilejos e hordenanças de la/ dicha villa sean defendidas e goardadas. E porque algunos/ vezinos se atreven a la dicha villa con grand menospresçio e/ hozadia se atreven de apelar de las condenaçiones/ que se les faze por las dichas ordenanças o de las penas/ contenidas en las dichas ordenanças e prebilejos o de quales/quier condenaçiones quel conçejo desta dicha villa faze,/ e sobre ello traen ynibiçiones e mueven pleytos/ e questiones contra el dicho conçejo e contra los jueses/ e fieles e regidores e otros ofiçiales del/ dicho conçejo, ordenaron e fizieron ordenança perpe/tua que qualquier que de aqui adelante apelare de las/ ordenanças del dicho conçejo o de las penas en ellas contenidas/ o de qualquier sentençia de conçejo desta dicha villa pronunçieren/ e dieren en qualquier caso, quier sea çibil quier sea criminal,/ e de qualquier forma e calidad que sean para en ninguna parte o/ traxiese sobre ello ynibiçion o cartas de enplasamiento o quisiere/ proseguir o proseguiere, quel tal vezino, de qualquier estado

que sea,/ non este mas en la dicha villa nin en ningund (*sic*) juridiçion durante// (*Fol.3vº*) el tal litigio e pleyto, nin le sea fecho vezindad e sea abido por/ forano, e sea ninguna la tal apelacion e non sea otorgada,/ e sea la sentençia abyda por pasada en cosa juzgada, e lo apre/mien los juezes e justiçias de la dicha villa que salga afuera/ della e de la dicha su juridiçion.

Pero sy alguno se sen/tiere agrabiado de las tales ordenanças e de las penas/ en ellas contenidas o de la condenaçion que fuere fecha por/ conçejo, que haya su recurso e pueda reclamar por el dicho/ conçejo e non apelar nin reclamar por otra parte; e/ que los juezes e ofiçiales del conçejo lo tornen a reber/ e a emendar, sy entendieren que se fizo algund agravio./

E por esta hordenança non se entienda que son quitadas/ las penas puestas por las otras hordenanças contra/ los que apelan o reclaman o traen cartas de enpla/zamiento o comisyones contra los preuilejos e hordenanças/ desta villa./

Capitulo. Plegon que se hizo como los mercaderos e maestros/ extranjeros han de manifestar./

Manda el conçejo, corregidor, preboste, fieles e regidores/ desta noble villa de Viluao, en quatro del dicho mes, que por quanto el/ rey, nuestro sennor, tiene bedada la saca del oro e plata/ e moneda de sus reynos, e no se goarda segund deva,/ por lo qual recresçe grandes dannos a los naturales/ de sus reynos e de aqui adelante qualquier o quales/quier extranjeros que benieren de reynos estrannos a la/ dicha villa o su ria e canal, que ante que descargue/ ningunas mercaderias, manifesten todo lo que traen/ verdaderamente e sobre juramento al fiel e deputados/ de los mercaderos desta dicha villa; e asy mismo la/ carga e retorno que ovieren de llevar, que lo manifesten,/ porque parezca en que lo llevan e non se puedan faser/ olusion (*sic*) alguna nin enganno, a lo qual el rey, nuestro sennor,/ mando, so pena de çinquenta ducados a cada vno por/ cada vez.

E ningund huespede desta dicha villa non sea// (*Fol.4rº*) hozado de acoger en su casa nin en otra casa alguna ningunas/ mercaderias de los tales extranjeros syn que primero vengan/ los tales maestros e mercaderes a faser la dicha manifestaçion/ de las tales mercaderias, como dicho es, al dicho fiel e/ deputados, so pena quel tal huespede yncorra en lo que/ dicho es e pague de pena diez mill maravedis a cada vno por/ cada ves; e la tal pena sea repartyda segund de suso/dicho.

Fue pregonado en mi presençia este sobredicho dia e anno/ sobredicho por las plaças e cantones acostunbradas, syendo/ pregonero Juan Saes de Liendo.

Testigos, Juan Saes de Çaballa e Pero de Larra/beeçua (*sic*), escriuano, e Martin Saes de Arana e Martin Yvannes de Viluao e Furtun Saes/ de Arriaga e Pero Xemenis de Vertendona, mercaderos, vezinos de la dicha/ villa, e Pero Ybanes de Nobia e Pero Ybanes de Çornoça e Martin Peres de Galua/rriarto e Ynnigo Martines de Çumelço e Juan Martines de Vedia, preboste, e Pero de/ Burgos e Ynnigo Ruis de Madariaga e Gregorio de Ayala, vezinos de la/ dicha villa, e otros./

Capitulo. A XV dias de octubre, anno de LXXVII, ordeno conçejo que el jurado que fuere esleydo e non fiziere su debido, que los sennores/ corregidor, fieles e regidores elijan otro./

Suso en la casa e camara del conçejo desta dicha villa, estando juntos en conçejo commo lo han de vso e costunbre a vos de pregon e ende/ el onrrado bachiller Pero Alonso de Miranda, corregidor en esta/ dicha villa, e Juan Martines de Vedia, preboste, e Ochoa Peres de Vriondo e/ Garçia Saez de Varraondo, fieles, e Juan Peres de Iveieta e Martin Saes/ de Çumelço e Martin Peres de Galuarriarto e Juan d'Arbolancha e Juan/ Martines d'Olarte e Furtun Martines de Avando e Ochoa d'Arbolancha, re/gidores de la dicha villa, e Ynnigo Ruis de Madariaga, procurador/ de la dicha villa, e en presençia de mi, Pero Vrtis de Levra, escriuano,/ luego, los sobredichos ordenaron que quando algund jurado non/ feziere su debido e non pusiere diligençia commo deve en executar/ la justiçia e en probecho del conçejo, que en tal caso puedan elegir/ e elijan otro jurado e el tal lo pueda sacar e poner otro/ en su lugar.

E asimesmo, quel capitulado que se fara con los/ jurados quel que non lo quisiere goardar e conplir e estar por el dicho/ capitulado que en tal caso, commo dicho es, que lo saquen del commo/ dicho es, e pongan otro e hordenaron que se fiziese el capytulado// (Fol. 4v^o) e que lo goarden los jurados que son o seran doy adelante./

Hordenança para los escriuanos, e juren los fieles sobre esta/ ordenança quando reçiben el regimiento./

Suso en la casa e camara del conçejo desta dicha villa, a veinte e quatro dias del/ mes dotubre, anno de setenta e syete, estando ende juntos/ en conçejo el onrrado bachiller Pero Alonso de Miranda, corregidor en esta dicha villa/ por el rey, nuestro sennor, e Juan Martines de Bedia, preboste, e Garçia Saes/ de Varraondo e Ochoa Peres de Vriondo, fieles de la dicha villa, e Juan Peres de/ Ybeieta e Martin Peres de Galuarriarto e Juan d'Arbolancha e Ochoa d'Arbolancha e Martin/ Saes de Çumelço e Furtun Martines de Avando e Juan Martines de/ Vribarri e Juan Martines d'Olarte, regidores de la dicha villa, e/ asymesmo estando ende ocho omnes deputados por el conçejo/ general de la dicha villa, conviene a saber: Diego Lopes de Anunçibay/ e Juan Saes de Barraondo e Martin Sanches de Arriaga e Martin Ybannes de Viluao/ e Rui Saes de (tachado: A) Çumelço e Diego Martines de Plazençia e Juan de/ Arana e Flores d'Arteaga, nonbrados por los quatro linajes de la/ dicha villa para que juntamente, sobre juramento que fezieren en Santiago/ ante mi, el dicho escriuano, para elegir e nonbrar vn escriuano segund/ el prebilejo otorgado a la dicha villa por el rey, nuestro sennor, para/ nonbrar e acreçentar çiertos escriuanos e para todo lo otro que çerca/ del dicho caso conbenia de faser, estando asimesmo ende/ Ynnigo Ruis de Madariaga, procurador general de la dicha villa, dixieron/ que por quanto en el criar e reçibir de los escriuanos de la dicha villa, por/ fabores e por ruego, se fasian e pasavan en conçejo algunas/ ynstiçias (sic) e contra los prebilejos de la dicha villa, ordenaron/ que de aqui adelante, entre las otras cosas que han de jurar/ e juren los jueses, fieles e regidores que fueren puestos e/ elegidos en cada anno en la dicha villa, juren

sennaladamente que/ non consentiran vender nin traspasar escriuania de numero de la/ dicha villa a ninguna persona que sea, por manera quel escriuano que la quisiere/ renunçiar pueda aver nin aya ynterexe nin preçio alguno, saluo/ sy algund escriuano del numero de la dicha villa fuere ynpidido/ non podiere exerçer e vsar del tal ofiçio de escrivania que/ renunçie en mano del dicho conçejo para que los sennores dell// (Fol.5rº) conçejo puedan prober liberalmente otra persona abile, qual/ a quien a ellos plazera e entendieren que conbiene, para el que/ asy lo renunçiare no aya nin pueda aver ynterexe alguno/ por traspasar e renunçiar el dicho ofiçio de escrivania. E/ esto dixieron que mandavan que se sacase por hordenança entre las/ otras ordenanças de la dicha villa para que se jurasen en cada anno/ por los dichos ofiçiales commo dicho es./

Capitulo. Mandamiento que conçejo dio e hordeno sobre los ganados/ de la villa que andan en las vinas./

Suso en la casa e camara del conçejo desta dicha villa, a veinte e quatro dias/ del mes de febrero, anno de setenta e ocho annos, estando en conçejo/ commo lo han por vso e costunbre en espeçial el onrrado Pero Ochoa de Arana,/ corregidor por el honrrado bachiller Pero Alonso de Miranda, corregidor en esta/ dicha villa por el rey, nuestro sennor, e Juan Martines de Bedia, preboste, e Ochoa/ Peres de Vriondo e Garçia Saes de Barraondo, fieles de la dicha villa, e Juan/ Peres de Ibieta e Juan Martines de Vrivarri e Juan d'Arbolancha e Martin Saes de/ Çumelço e Furtun Martines de Avando e Juan Martines d'Olarte e Martin/ Peres de Galuarriarto, regidores de la dicha villa, e Ynnigo Ruis de Ma/dariaga, procurador de la dicha villa, e Juan Peres de Vriondo e Diego Martines de Basoçaval,/ mercadero, e Martin Ybannes de Biluao e Juan Sanches de Coliendres e Pero Xemenis de/ Vertendona e Pero de Agurto, maiordomo de los tenderos, e Pero d'Ojancas,/ mayordomo de los çapateros, e Pero de Vriona, maiordomo de la con/fradia de los de Santa Maria, e Fernando de Leçama, maiordomo/ de los rementeros, e Fernando de Mennaca, maiordomo de la con/fradia de los de Sant Sevastian, e Pero Martines de Vgao e Juan Peres/ de Salinas, el moço, e otros muchos omnes buenos de la dicha villa,/ e luego, paresçio ende presente Furtun Martines de Mondragon, vezino desta/ dicha villa, e dixo al dicho conçejo, corregidor, preboste, fieles, regidores/ e omnes buenos, que en el dicho conçejo estaban, que en las vinnas desta/ dicha villa solian andar e andavan e echavan carneros, bues/ e bacas e obejas e cabras e heran en grand perjuisio e dapno/ desta dicha villa e de las vinnas della, e dixieron que hordenaban/ e hordenaron que qualquier que en su vinna fallase ganado asy commo/ carneros, obejas e cabras de vezinos desta dicha villa, que lo pueda tomar/ e llevar bibo o muerto o commo pudiere vn carnero o oveja/ o cabra el duepno de la tal vina e, asimesmo lo puedan// (Fol.5vº) tomar e llevar commo dicho es el costijero e goarda de las binas/ syn ninguna pena e calona.

Testigos, Pero Saes d'Ondis e Pero Saes de/ Castro e Martin Saes de Rosales e Lope de Laris, vezinos de la dicha villa, / e otros./

Capitulo. Plegon que hize por el preuilejo de los merçeros e correros e sobre el jelso, e que ningunos/ bezinos non sean hozados de echar carnero/ nin ovejas./

En la noble villa de Biluao, a seys dias del mes de março,/ anno de setenta e ocho annos, por mandado de los sennores corregidor,/ preboste, fieles, regidores, plegone por las plaças e cantones/ acostunbrados que por quanto los merçeros e correros tienen/ previlejo que ningund forano nin extranjero non pueda vender/ nin venda en esta dicha villa, entre semana, merçeria nin vuoneria/ por menudo, segund que en el dicho su prebilejo se contiene, saluo en el dia/ de miercoles e en espeçial çintyllas de seda nin çeda torçida nin/ cordones nin filo nin bolsas nin otra merçeria alguna, e quel/ dicho prebilejo les sea goardado so pena de çient maravedis a cada vno/ por cada vez./

Capitulo de la pena en que caen los que troxieren las armas,/ e lo ordenaron en conçejo en la manera siguiente:/

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Maior/ de la dicha villa, a treinta dias del mes de nobienbre/ de setenta e ocho, estando en conçejo, en espeçial el onrrado/ bachiller Diego Saes d'Alfaro, alcalde de la dicha villa, e Martin Peres de Marquina e Lope Garçia de las Rivas, fieles de la dicha villa, e/ Diego Martines de Plasençia e Juan Peres de Vriondo e Juan Peres de Marquina,/ vasallo del rey, e Juan Lopes de Acha e Rui Saes de/ Çumelço e Lope Saes de Varraondo e Juan Martines de Çeberio e Pero/ Martines de Viluao, regidores de la dicha villa, acordaron e/ ordenaron los sobredichos sennores conçejo que ningund/ vezino nin forano non sea hozado de traer en esta dicha villa nin/ sus revalés armas ningunas defensivas nin ofensivas,/ lanças, dardos, espadas, punnales, vallestas, vastones// (Fol. 6r^o) nin pellas de fierro, so pena que pierda las armas e pague dozientos maravedis,/ la quarta parte para los reparos de la çerca de la villa e lo restante/ para la justiçia e executores della.

E que los duepnos de las posadas/ sean tenidos de lo anotificar a los extranjeros, luego que/ llegaren, so la mesma pena de los dichos dozientos maravedis, e el que las/ troxiere ascondidamente que ayan la pena doblada e toda/bia pierda las armas, e que aya logar pesquisa e el que/ de noche las troxiere que aya pena doblada e que/ este en la cadena nueve dias e que las tales armas sean/ quebradas e mandaronlo pregonar porque ninguno pretenda/ ynorançia./

Capitulo de commo acordaron commo se devia juntar en conçejo/ e en que dias; e quando oviere devate, que valgan/ los mas botos./

Suso en la casa e camara del conçejo, a çinco dias del mes de mayo, anno/ de mill e quatroçientos e setenta e nueve annos, estando/ ende en conçejo, segund e commo lo han de vso e por costunbre, sennalada/mente el onrrado e discreto sennor dotor Rui Gonçales de Puebla, corregidor/ en esta villa por el rey e la reyna, nuestros sennores, e Juan Ochoa de Vrquiaga/ e Martin Lopes de Çurbaran, fieles de la dicha villa, e Tristan Dias/ de Leguiçamon e Juan Martines d'Arbolancha e Pero Ochoa de Arana e Martin Ybannes/ de Viluao e Furtun Martines de Mondragon e Martin Saes de Varraondo, re/gidores de la dicha villa, e Juan Martines de Bedia, preboste, e Diego Lopes de/ Anunçibay e Juan de Arana, e en presençia de mi, Pero Ortis de Levra,/

escruiano, e luego, los sobredichos sennores conçejo dixieron que acordavan/ e hordenaban e hordenaron quel sennor corregidor e los fieles e re/gidores se junten a conçejo desde oy dicho dia, fasta el mes/ de nobienbre de (*tachado: mill*) este anno a las ocho oras, so pena de vna/ placa de diez maravedis a cada vno por cada vez, e dende en/ adelante, fasta ser conplido el dicho anno del dicho ofiçio/ e corregimiento e fieldad e regimiento. E vien asy, ordenaron que sy/ en el dicho conçejo e ajuntamiento oviere o acaesçiere algund debate/ o question o oviere de benir a botos, que en tal caso en los/ mas botos, en vno con el sennor corregidor oviere, que aquello valga e/ dende en adelante ninguno non retraya cosa alguna/ sobre ello.//

(Fol.6vº) Capitulo de commo el conçejo hordeno que ningunas personas non sean ho/zados de entrar en heredades ajenas./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Praça Maior de la/ dicha villa, a dies e nueve dias del mes de mayo, anno de/ setenta e nueve, estando ende en conçejo segund e commo lo han de vso/ e por costunbre, sennaladamente el onrrado e discreto sennor/ dotor de la Puebla, corregidor por los reyes, nuestros sennores, en esta/ dicha villa, e Martin Lopes de Çurvaran, fiel, e Tristan Dias/ de Leguiçamon e Diego Lopes de Anunçibay e Juan Martines de/ Arbolancha e Pero Ochoa de Arana e Juan de Arana e Martin Ybannes de Viluao/ e Martin Saes de Barraondo e Furtun Martines de Mondragon e Fur/tun Ybannes de Yruxta, regidores de la dicha villa, e Ynnigo Ruis/ de Madariaga, procurador de la dicha villa, e luego, paresçieron ende/ presentes Ochoa Peres de Vriondo e Garçi Saes de Barraondo, fieles/ que fueron en la dicha villa en el anno de LXXVIII, e el bachiller/ Juan Alonso de Tolonno, letrado del dicho conçejo, e Martin Saes/ de Çumelço e Furtun Martines de Avando e Juan Martines de/ Vrivarri, el maior, e Juan Saes d'Arbolancha, el maior, e Juan Martines d'Olarte,/ regidores de la dicha villa, fieles e regidores e letrado/ que fueron en el dicho anno de LXXVIII; e luego los sobredichos Ochoa/ Peres e Garçi Saes e el bachiller Juan Alonso hordenaron que ninguno/ non sea ozado de entrar en heredad ajena asy commo en/ huertas e vinnas e mançanales syn liçençia e mandado de su duenno,/ so pena de trezientos maravedis; e sy de noches se entraren que/ aya de pena seysçientos maravedis, e pesquisa aya logar;/ e que esto sea pregonado por las plaças e cantones/ acostunbradas desta dicha villa./

Capitulo de commo el conçejo ordeno a commo avia/ de valer el pescado de Baracaldo la libra./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Praça Maior/ de la dicha villa, a catorse dias del mes de junio, anno/ de mill e quatroçientos e setenta e nueve, estando ende/ en conçejo segund e commo lo han de vso e por costunbre,/ sennaladamente el honrrado e discreto dotor Rui/ Gonçales de Puebla, del conçejo del rey e reyna, nuestros/ sennores, e su corregidor en esta dicha villa, e Ochoa Garçia// (*Fol.7rº*) de Salasar e Juan Ochoa de Vrquiaga, fieles de la dicha villa, e Tristan de Leguiçamon/ e Juan Martines d'Arbolancha e Pero Ochoa de Arana e Juan de Arana e Martin Ybannes de Viluao e/ Martin Saes de Barraondo e Furtun Martines de Mondragon e Furtun Ybannes/ de Yruxta, regidores de la dicha villa, acordaron e

ordenaron e man/daron que ninguno de Viluao nin forano non fuese osado de yr a conprar/ pescado fresco a allende de la yglesia de Sant Anton desta/ dicha villa e allende de la puente de Ascao, so pena de cada/ veinte e çinco maravedis a cada vno por cada vez; e mas, que balga/ la libra de dorada e libra de erla e de barbari a çinco maravedis, e que/ valga la libra del muble e de lubina a tres maravedis, e la libra de/ suellas a çinco maravedis, e que balga la libra de aligotes e estacho/ e todo pescado menudo a dos maravedis e medio. E sy por aventura los/ de Baracaldo non quisieren dar a vender al peso, que en tal caso/ ge lo puede tomar el tal pescado e lo pague commo dicho es,/ syn calonna alguna e lo paguen a los preçios susodichos./

Capitulo de como los sennores del conçejo hordenaron que de aqui/ adelante non se diese liçençia de cortar aya ni arbol/ en los montes del conçejo./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a çinco dias del mes de junio,/ anno de setenta e nueve, e estando ende en conçejo segund e como/ lo han de vso e por costunbre, sennaladamente el honrrado e discreto/ dottor Rui Gonçales de Puebla, del consejo del rey e reyna, nuestros sennores,/ e su corregidor en la dicha villa, e Juan Ochoa de Vrquiaga e Martin Lopes/ de Çurbaran, fieles de la dicha villa, e Diego Lopes de Anunçibay e/ Juan Martines d'Arbolancha e Martin Yvannes de Viluao e Martin Saes de Varraondo e For/tun Martines de Mondragon e Furtun Ybannes de Yruxta, regidores/ de la dicha villa, e Furtun Saes de Arana e Martin Peres de Marquina/ e Ynnigo Lopes de Anunçibay e Rolan de Vmonte e Martin Ortis/ de Martiarto e otros escuderos e ommes buenos, vezinos e moradores de la/ dicha villa, e luego, los sobredichos sennores ordenaron que de aqui/ en adelante non se diese liçençia para cortar aya nin arbol alguno de los/ montes del conçejo, e defendieron que ninguno non fuese hozado de/ cortar aya nin arbol ninguno, so pena de dozientos maravedis a cada vno por/ cada vez que fuere probado con vn testigo de vista a lo menos./ La qual dicha pena sea la meytad para el que lo denunciare e descubrirre/ e la otra mitad para la justiçia desta villa.

Testigos, Pero Saes de Durango/ e Juan Saes de Arriaga e Martin Saes de Çuaço, jurados, vezinos de la dicha villa.//

(Fol.7vº) Capítulos con clerigos./

En la noble villa de Viluao, suso en el coro de la yglesia de sennor Santiago/ de la dicha villa, a sese dias del mes de abril, anno del nasçimiento de/ nuestro redentor e saluador Ihesu Christo de mill e quatroçientos e/ setenta e nueve annos, estando en el dicho coro los reberendos/ e honrrados sennores el arçipreste, curas e clerigos e cabildo de la/ dicha villa, estando ende espeçialmente Pero Martines de Fagaça,/ abad de Çearruça (*sic*), e Juan Martines de Çamudio, arçipreste,/ e Diego abad de Secudura e Ochoa abad de Çerezeda e Rodrigo/ abad de Çerezeda, curas, e Sancho Lopes d'Espalça e Juan/ abad de Viluao la Vieja e Diego avad de Yruxta e Pero abad/ de Çeberio e Ynnigo abad de Mavrica e Juan abad de Ytu/rriaga e Martin abad de Avlestia e Pero abad de Vrivarri/ e Anton abad de Ocharcoaga e Sancho abad de Munguia,/ curas e clerigos beneficiados de las yglesias de sennores/ Santiago e Sant Anton de la

dicha villa, e asy mes/mo estando ende presentes los onrrados señores el/ bachiller Diego Sanches d'Alfaro, alcalde e juez ordinario/ en la dicha villa, e Martin Peres de Marquina e Lope Garçia de las/ Rivas, fieles de la dicha villa e conçejo, e Diego Martines de/ Plasença e Juan Lopes de Acha, regidores de la dicha/ villa, en presençia de mi, Pero Vrtis de Levra, escriuano del/ rey, nuestro señor, e su notario publico en la su corte e en/ todos los sus reynos e señorios, e de los testigos de/ yuso escritos, luego los dichos señores arçipreste, curas e/ clerigos e cabildo de las dichas yglesias e los dichos señores/ alcalde, fieles e regidores, por sy e en vos e en nonbre/ de la dicha villa e conçejo, todos los dichos señores junta/mente e de vn acuerdo e voluntad e de vna vnion e/ conformidad dixieron que por quanto entre los dichos/ señores arçipreste, curas e clerigos e cabildo e los señores/ del conçejo de la dicha villa heran muchas veses (*borrado*)/tycado e fablado e conçertado de faser entre/ todos çiertas ordenanças que conbenian mucho al bien de/ Dios, nuestro señor, e de señor Santiago e de señor/ Sant Anton e a la avmentaçion del culto divino e all// (*Fol.8rº*) seruiçio de las dichas yglesias e a la onor e vtilidad e provecho del/ dicho cabildo e de la dicha villa e conçejo e republica e/ vezinos e personas particulares della, las quales alli tenian apun/tados e asentadas e hordenadas por escrito; por ende,/ dixieron los sobredichos señores que todos, seyendo vnanimos e/ conformes e de vn acuerdo a ello, hordenavan e hordenaron/ e estableçian e estableçieron las dichas hordenanças e cada/ vna dellas segund e por la bia e forma que en ellas dize e se/ contiene, las quales e cada vna dellas mandava oserver/ e goardar so las penas en ellas e en cada vna dellas contenidas/ para agora e para sienpre jamas, e que las otrogavan e otorga/ron asy, en que pedian e pidieron a mi, el dicho escriuano, que de las/ dichas ordenanças e de como las otrogavan feziere o/ mandase faser dos escrituras e las sygnase con mi signo, e/ la vna diese a los dichos señores arçipreste, curas/ e clerigos e cabildo e la otra diese a los dichos/ señores del conçejo, porque cada vno supiese lo que/ çerca dello devian faser, obserbar e goardar.

El tenor/ de las quales dichas ordenanças e escritura que alli/ por escrito dieron e otorgaron los dichos señores es/ este que se sigue:/

En el nonbre de Dios, amen. Sepan quanto la esperiençia de las/ cosas en los dias e tienpos pasados a demos/trado e demonstra que los vezinos feligreses e perrochianos/ desta villa de Viluao, asy omes como mugeres, conti/nuamente han eçedido e eçeden en las cosas/ ynfrascritas, lo qual es en desseruiçio de Dios, nuestro señor,/ e diminuçion del culto divino e dapno de la republica/ e vezinos desta dicha villa e perturbaçion de los divinales/ ofiçios, a lo qual todo conviene ovbiar e remediar/ porque las tales cosas non se fagan e çesan de aqui a/delante de se faser, por manera que Dios, nuestro señor, sea/ por nos seruido en el divino oculto (*sic*) avmentado a la re/publica e vezinos della mejor gobernada, los señores reberen/dos arçiprestes, curas e clerigos e cabildo de las yglesias/ de Santiago e Sant Anton de la dicha villa e los señores/ conçejo, alcalde, preboste, fieles, regidores de la dicha villa todos// (*Fol.8vº*) juntamente e de vn acuerdo e vnion, conformidad e boluntad/ hordenaron, asentado e acordado, las cosas següentes e/ cada vna dellas:/

Que no agan llantos en casa de los difuntos./

Primeramente, que por quanto suele acaesçer e acaesçe/ que al tiempo que los dichos señores clerigos o alguno/ dellos ban con la cruz (*cruz*) por algund finado para lo llevar/ de la casa donde esta a la yglesia, e en la tal casa donde/ el dicho defunto esta suele aver mucha gente, asy ommes/ commo mugeres, los quales fassen muchos llantos e lloros, ynor/denadamente mesan los cavellos de sus cabeças e/ fassen tanto tumulto e ruido que los dichos señores clerigos/ buenamente non pueden desir las obsequias nin rezar las/ oras divinas por la anima del tal defunto; por/ ende, dixieron que hordenaban e hordenaron e estables/çian e estableçieron que despues que los dichos clerigos lle/garen con la cruz (*cruz*) a la casa donde algund cuerpo muerto/ e defunto estoviere, despues que la cruz entrada en casa/ que ninguno nin alguno non fagan llantos nin lloros ni mesen/ sus cabellos e cabeças nin fagan tumulto nin ruido/ alguno fasta que los dichos clerigos ayen rezado e acabado/ de dezir las horas, so pena quel que lo contrario feziere/ e llantare e se mesare commo dicho es que ayen de pena çient/ maravedis por cada vna bez, la qual pena sea para la justiçia/ e jurados de la dicha villa./

Que no se mesen las caras ni se den palmadas ni agan otros extremos./

Iten, por quanto suele acaesçer e acaesçe que algunas presonas,/ asi omes commo mugeres, con poco temor de Dios/ e en grand dapno e peligro de sus animas e con/çiençias, quando lloran a algund defunto e fassen llanto por/ el suelen razgar las caras e de llorar las, lo qual es/ cosa de muy mal enxemplo e proybida por derecho comun/ e leyes del reyno e cosa muy digna de repro(*borrado*),/ pugnición e castigo; por ende, dixieron que horde/navan e ordenaron, costituian e constituieron que/ ninguno nin algunas presonas de qualquier estado, preminençia/ o dinidad que sean no sean ozados de restanar ni (*borrado*)/ (*Fol.9rº*) ni razguen nin deguellen nin fieran sus caras, so pena que qual/quier que razgare o desollare o feriere con las palmas la cara,/ commo dicho es, que yncurran en pena de dozientos maravedis por cada/ vna bez, allende de las otras penas estableçidas en derecho/ comun e leyes del regno, la qual pena sea para la justiçia e/ jurados de la dicha villa./

Que no bozen ni agan llantos en la yglesia./

Otrosi, porque muchas bezes acaesçe que, despues quel dicho de/funto es puesto dentro en la yglesia, los parientes e parientas/ suias e otras presonas que ban aconpannar e onrrar el cuerpo/ del tal defunto, mientras se dize la misa e las otras/ oras e ofiçios divinos, fassen dentro en la dicha yglesia muchos/ llantos e lloros e dan muchos gritos e bozes, por manera que/ perturban las oras e ofiçios divinos e ynpiden a los/ dichos clerigos que commo deven non pueden faser los dichos/ ofiçios nin dezir las dichas oras, lo qual es cosa fea e deseruiçion/ de Dios, nuestro sennor, e vergonçosa a los que le ven e oyen e defendi/do e debedado por derecho; por ende, hordenaron e estableçieron/ que ninguna nin alguna presona, mientras la misa e oras e/ divinos ofiçios se fezieren e dixieren, non sean ozados/ de llorar nin llantear dentro en la dicha yglesia, nin llanten nin/ lloren so pena quel que lo contrario fiziere e llanteare e boseare/ o feziere ruido que yncurra en pena de çient maravedis por/ cada vna vez, allende de las otras penas en el derecho esta/bleçidas, la qual pena sea para la justiçia e jurados/ de la dicha villa la mitad, e la otra mitad para la fabrica/ de la yglesia do lo tal acaesçiere./

Quanta çera se ha de poner en los mortuorios e cabos de anno./

Iten, porque de algunos dias e tienpo a esta parte suele/ acostunbra (*sic*) algunos vezinos e vezinas desta dicha villa de faser/ muy grandes antorchas de çera e çirios e achas e candelas/ e otras cosas, en lo qual la republica se gasta e Dios, nuestro/ sennor, reçibe poco seruiçio e fassen los semejantes gastos yn/mensos, aprobecha muy poco al anima del defunto por ende/ dixieron que hordenaban e hordenaron que çerca de aquesto/ se goardase la hordenança e costunbre antigua e conçejal que/ antiguamente tenia e goardava, que se goarde asy de aqui en/ adelante, so las penas en la dicha hordenança contenidas en la (*borrado*)// (*Fol.9vº*) que sobre el (*tachado: p*) cuerpo presente fagan dos çirios de cada quatro libras/ cada vno e la vrrason de çinco libras e en el anual vn çirio/ de quatro libras e non mas, so pena de mill maravedis a cada vno/ por cada vez./

A las honrras e anuales no acudan mas de seis honbres./

Yten, por quanto en los anuales e cabos de anno de los/ defuntos se suelen ajuntar muy mucha gente, los/ quales paresçe que van mas e se juntan por la onrra/ e ponpa mundanal que non por el seruiçio de Dios nin por/ faser oraçion por el anima del tal defunto, e de los/ tales ajuntamientos se suele seguir dapno e no fruto/ ninguno, dixieron que hordenaban e ordenaron que de/ aqui adelante a los tales anuales e honrras/ de defuntos non vayan mas de seys onbres (*intelineado: y seis mugeres*), e quantos/ mas fueren que cada vno dellos yncurran en pena de/ çinquenta maravedis por cada vna ves, la qual pena sea para la/ justiçia e jurados de la dicha villa./

Anual dure ocho dias, despues dize solos tres, a folio 287./

Yten, que porque en faser los dichos anuales e onrras/ e cabos de anno suelen esponder muy muchos dias/ e tienpos, dixieron que hordenaban e hordenaron que de aqui/ adelante ninguno nin alguna presona non sea ozado/ de escomençar nin escomiençe anual ninguno fasta el dia/ de lunes, e que se cunpla e fenesca e acave el tal/ anual el lunes otro seguinte e asy ture el dicho/ anual ocho dias e non mas tienpo, so pena quel que lo/ contrario fiziere que yncurra en pena por cada vna vez/ de dozientos maravedis, la mitad de la dicha pena para la/ obra de la yglesia donde se feziere el tal anual e la/ otra mitad para la justiçia e jurados de la dicha villa./

Que en la yglesia no aya pendençia ni alborotos./

Otrosy, porque suele acaesçer muchas bezes que algunas/ presonas con poco themor de Dios e en menospreçio/ de la justiçia, asy eclesiastica commo seglar, (*borrado*)// suelen barajar e renir e varajan e rinen dentro de las/ yglesias o en sus çimiterios, deziendo palabras/ ynjuriosas e faziendose vnos contra otros cosas (*borrado*)// (*Fol. 10rº*) e deshonestas lo qual es digno de maior puniçion e castigo/ que sy en otras partes lo feziesen; por ende, dixieron/ que aprobando las ordenanças que la dicha villa e conçejo çerca de/ aquello tiene, agora nuevamente hordenaban e ordenaron/ que qualquier presona secular e sujeta segund derecho al juez secular,/ de qualquier condiçion e estado, preminençia o dinidad/ que sea, que de aqui adelante barajare o renniere con/ otro e otro con otro en la dicha yglesia e en su calostras e/

çiminterio, quel alcalde e justiçia de la dicha villa pueda/ faser e fagan la pesquisa e proçeder contra el/ tal e los tales e los penar, punir e castigar segund/ las hordenanças e estatutos de la dicha villa lo disponen/ e quieren, dandole a cada vno la pena segund la calidad del/ pecado, delito, e por conseqüente quel dicho arçipreste pueda/ proçeder e punir e castigar a los tales commo juez eclesiastico/ e por la juridiçion de la yglesia, segund quel derecho lo quiere e dis/pone, e que por la vna pena non se quita la otra./

El deudor que se acogiere a la yglesia, el arçipreste (*sic*) le saque y entregue a la justiçia./

Yten, quel devdor que debiere alguna devda liquida e se/ acogiere a la yglesia por non pagar, quel dicho arçipreste o su/ logarteniente sea tenido a lo tomar e entregar al alcalde/ e justiçia de la dicha villa./

No tannan a bisperas hasta las dos ni las mugeres bayan a ellas./

Yten, hordenaron e estableçieron que de aqui adelante/ en ninguna de las dichas yglesias non tangan a biesperas/ fasta las dos oras despues de mediodia,/ en los dias que fueren de lavor, e en los dias de/ fiesta fasta la vna ora dada, entre la vna e las/ dos oras, e que las mugeres non salgan de sus barrios/ fasta que la campana tanga, so pena de çinquenta maravedis/ a cada vna por cada bez./

Que la yglesia de Sant Anton sea bien seruida./

Otrosy, que los dichos sennores arçipreste, curas e clerigos/ e cabildo sirvan a la dicha yglesia de sennor Sant Anton/ e fagan los dibinos ofiçios en ella commo cunple/ al seruiçio de nuestro sennor Dios e de sennor Sant Anton segund/ esta capitulado e asentado entre ellos e los de (*borrado*)/ e mejor sy mejor pudiere.//

(*Fol.10vº*) **Que no se lleuen asientos a las yglesias las mugeres y los (*interlineado: que llebaren*) buelban a sus/ casas./**

Yten, que por quanto es cosa de mal enxemplo e que paresçe/ mal que en la yglesia se pongan bancos nin tajos para se sentar,/ segund que lo fazen e acostunbran las duennas e mugeres/ desta villa, dixieron que hordenaban e hordenaron que de aqui/ adelante ninguno nin algunas presonas non sean ozados/ de llevar nin poner tajos en la yglesia para se asentar segund/ que los llievan e ponen; porque sy cada vna duepna quisiere/ llevar algund tajo o banco para se asentar, que non sea/ maior de vn codo e aya para vna duepna sola e non para/ mas, e despues que la tal duepna se fuere de la dicha/ yglesia, que fagan llevar el dicho tajo e lo quitar e se quite/ de la dicha yglesia, por manera que finque esenta e non aya/ en ello tajo alguno, so pena que sy alguna presona llevare/ algund tajo que sea maior de vn codo o en la dicha yglesia le/ dexaren commo dicho es, que yncorra en pena de veinte/ maravedis por cada vna bez; e mas, que los jurados de la dicha/ villa o el sacristan de la yglesia pueda tomar los dichos/ bancos (*interlineado: e sillas*) e quemarlos syn pena alguna, e que la dicha pena/ sea la mitad para el sacristan e la otra mitad para los/ jurados de la dicha villa./

Que las fuesas no sean mas altas las vnas que las otras./

Otrosy, porque es rason que las yglesias esten esentas e/ llanas en ellas e su suelo non aya altura nin ynpe/dimiento alguno, dixieron que hordenavan e ordenaron quel/ suelo de las dichas yglesias sea todo en general e parejo/ e que las fuesas de los que en ellas se enterrasen o fasta/ aqui se aya enterrado sean todas e se fagan/ ygoales e llanas, e non la vna mas alta que la otra,/ so pena quel que mas alto feziere que se avaxe e se/ allane a su costa e yncurra en pena de çient maravedis, la/ mitad para la fabrica de la dicha yglesia e la otra mitad/ para la justiçia e jurados de la dicha villa, asi las fuesas/ que tienen piedras e latones commo las fuesas llanas./

Todas las mugeres ofrescan yendo por vna parte e buelban por otra./

Yten, que al tienpo que las mugeres ovieren de ofresçer/ en la misa maior que se dixieren en los dias de domingos/ e fiestas en qualquiera de las dichas yglesias, que todas// (Fol.11r^o) las mugeres e duepnas e donzellas vayan por el vn cabo/ de la dicha yglesia a ofreçer al renque vna en poz de otra/ e asy buelvan todos (sic) al renque vna en poz de otra/ por la otra parte de la dicha yglesia fasta tornar cada vna/ su logar e asentamiento, por manera que vnas a otras non/ se ynpidan nin se perturven, so pena de çinco maravedis a cada/ vna por cada ves que lo contrario feziere, la mitad para el sa/cristan e la otra para los jurados./

No se de colaçiones a los clerigos y en su lugar se les de dozientos maravedis./

Yten, que por quanto en los annos pasados los vezinos desta villa/ han vsado e acostunbrado de dar diversos colaçiones/ a los dichos arçiprestes, curas e clerigos del cabildo por cabsa/ de los anuales e onrras e cabos de anno que se fasian e fassen/ por las animas de los defuntos, en las cuales colaçiones/ algunos se avian mucho superfula e demaesiadamente/ e otros heran mucho tenues, de las cuales colaçiones paresçe/ que non se seguia serbiçio a Dios, nuestro sennor, nin provecho a la/ dicha yglesia e a los dichos sennores arçipreste, curas e clerigos, e/ mucho menos convenia nin conbiene a la onor nin vtilidad de la/ dicha villa e conçejo e vezinos e republica della; por ende, dixieron/ todos los dichos sennores arçipreste, curas e clerigos e los dichos/ sennores del conçejo que hordenaban e ordenaron e costrinian e cos/trinieron que agora nin de aqui adelante para sienpre/ jamas todos los vezinos desta villa e qualquier dellos çesen de dar/ e non den las dichas colaçiones de vino e fruta e otras cosas/ a los dichos sennores del cabildo, nin ellos nin los que despues/ dellos susçederan en las dichas yglesias e venefiçios las/ ayan de aver nin llevar las dichas colaçiones, mas antes/ sean quitadas para agora e para syenpre jamas e que en logar/ de las colaçiones los dichos sennores arçipreste, curas e clerigos/ ayan e llieven por todas tres colaçiones que solian/ e acostunbravan dar por todo el anno dozientos/ maravedis, los cuales ayan e lleven de cada vn vezino (borrado)/ las dichas tres colaçiones les avia de dar por/ el anual e onrra e cavo de anno de su defunto;/ e la presona o presonas que non ovieren de dar saluo vna/ sola colaçion que les aya de dar e de e pague por// (Fol.11v^o) la dicha colaçion la terçia parte de los dichos dozientos/ maravedis; e que de aqui adelante por agora e por sienpre/ jamas ninguno nin algunos vezinos, moradores nin avitantes/ en esta dicha villa non sean ozados de dar nin den las dichas/ colaçiones nin alguna dellas a los dichos sennores arçipreste,/ curas e clerigos que agora son o seran de aqui

adelante/ en las dichas yglesias nin ellos la reçiban nin sean ozados/ de reçibir, so pena de quinientos maravedis por cada vna bes, la/ mitad de la dicha pena para la fabrica de la dicha yglesia e/ la otra mitad para la justiçia e jurados desta dicha villa./ E esto se entienda eçeto de los que se enterraren en/ senor Sant Mames, que aquellos sean francos e libres de las/ dichas colaçiones, segund esta en el prebilejo e sentençia./

Mugeres biudas no lleben en su conpannia mas de quatro mugeres./

Yten, que las mugeres biudas de su casa fasta la yglesia/ non puedan traer nin trayan mas de quatro mugeres en su/ conpannia, so pena de çient maravedis por cada vna bez para la justiçia/ e jurados de la dicha villa./

Lo qual todo e cada vna cosa e parte dellos todos los dichos/ sennores del cabildo e conçejo dixieron que hordenavan e/ hordenaron e costringian e costringieron en la mejor forma/ e manera que podia e de derecho devia, e mandavan e mandaron/ que fuese asy vserbado (*sic*) e goardado por agora e por/ sienpre jamas, so las dichas penas; e rogavan e rogaron,/ requerian e requirieron a mi, Pero Vrtis de Leura, escriuano del rey,/ nuestro senor, e escriuano fiel de los negoçios e fechos de la/ camara e conçejo de la dicha villa, que todo lo susodicho sacase/ e fiziese sacar en linpio e fiziese dos escrituras/ dello, tal la vna commo la otra, e la sygnase con mi sino,/ e la vna diese a los dichos sennores arçipreste, curas e clerigos,/ e la otra a los dichos sennores conçejo, alcalde, preboste, fieles/ e regidores de la dicha villa./

Yten, hordenaron los dichos sennores que ninguna nin alguna/ presona de la dicha villa non sean ozados de andar a pidir// (*Fol. 12r^o*) por amor de Dios con bazin o taça o en otra manera sin liçençia/ del dicho senor arçipreste e su çedula, el qual non ge la aya de/ dar sin saber, sobre juramento que faga la tal presona o presonas,/ para quien se pide e por que cabsa, so pena quel que lo contrario/ feziere yncurra en pena de çient maravedis por cada vna ves,/ la mitad para el arçipreste e la otra mitad para los jurados/ de la dicha villa.

E yo, el sobredicho Pero Vrtis de Levra, escriuano/ del rei, nuestro senor, e su notario publico, que presente fui a/ todo lo que dicho es en vno con los dichos testigos, e por ende,/ a otrogamiento e consentimiento de los onrrados sennores/ abad de Çearruça (*sic*) e arçipreste, curas e clerigos de las dichas/ yglesias de senor Santiago e senor Sant Anton e de pe/dimiento de los dichos Martin Peres de Marquina e Lope/ Garçia de las Rivas, fieles de la dicha noble villa, fis escriuir/ estos dichos capitulos e hordenanças en la manera que dicha es/ en estos dos pliegos de papel que ban rubricadas (*sic*) de/ mi rubrica e sennal e van cosidos con filo blanco; e por/ ende, fis aqui este mio signo en testimonio de verdad.

Pero Ortis/ de Levra./

Capitulo de commo los sennores conçejo hordenaron que ninguno non/ fuese hozado de hazer pared nin çerradura/ sin faser saber al dicho conçejo./

Suso en la casa e camara del conçejo, que es en la Plaça Maior de la/ dicha villa, a sese dias del mes de agosto, anno de/ mill e quatroçientos e setenta e nueve,

estando ende/ en conçejo segund e commo lo han de vso e por costunbre, sennaladamente/ el honrrado e discreto dotor Rui Gonçales de Puebla, del/ consejo del rey e reina, nuestros sennores, e su corregidor en la/ dicha villa, e Ochoa Vrtis de Vedia, preboste de la dicha villa,/ e Juan Ochoa de Vrquiaga e Martin Lopes de Çurvaran, fieles, e/ Diego Lopes de Anunçibay e Pero Ochoa de Arana e Ochoa Peres d'Arbolancha/ e Juan de Arana e Martin Ybannes de Viluao e Martin Saes de Varraondo/ e Furtun Martines de Mondragon, regidores de la dicha villa,/ e Ynnigo Ruis de Madariaga, procurador della, los sobredichos/ sennores conçejo dixieron que por quanto algunos vezinos desta dicha villa, // (Fol. 12v^o) non temiendo a Dios nin a la justiçia desta dicha villa, solian ede/ficar e edeficavan en derrededor (sic) desta dicha villa, en los caminos/ e salidas della, casas, paredes e çerraduras e dentro de la dicha villa/ calçadas e otros edefiçios, los quales heran e son en grand perjuisio/ de la dicha villa e republica e vezinos della; por ende, dixieron que/ ordenavan e ordenaron e costrenian e costrenieron que ningund/ vezino desta dicha villa non fuese osado de edeficar nin faser/ en derredor desta dicha villa nin dentro della casa nin calçada/ nin pared nin (tachado: de) otra çerradura alguna en qualquier camino que/ vengan o vayan desta dicha villa, syn faser saber a los dichos/ sennores conçejo e syn tomar liçençia del dicho conçejo en ninguna manera,/ e syn quel dicho conçejo enbie sobre tal edefiçio a lo ver e eza/minar por donde lo a de faser el tal edefiçio e maechura;/ e entre tanto, non sea hozado de lo faser nin edeficar so pena de/ çinco mill maravedis a cada vno por cada vez; e vien asy, los/ carpenteros nin los canteros desta dicha villa nin otros que vsan/ en ella no edefiquen edefiçio alguno que sea en perjuisio/ de la dicha villa, so la dicha pena, dentro desta dicha villa nin/ fuera della; e que la dicha pena sea la mitad para la justiçia/ desta dicha villa e la otra mitad para los reparos della./

Testigos que fueron presentes, Romiro de Madariaga, escriuano,/ Diego de Vrquiju e Juan Peres d'Artaça, vezinos de la dicha villa, e/ otros./

Plegonose por esta dicha villa a XXVI de setiembre, anno de/ setenta e nueve annos, e son los testigos los que se contienen./

Capitulo de commo los sennores ordenaron que las pesqui/sas que se publicasen antel juez e fieles e al/gunos regidores balgan./

Suso en la casa e camara del conçejo, que es en la Praça Maior/ de la dicha villa, a veinte dias del mes de agosto, anno/ de mill e quatroçientos e setenta e nueve, estando/ ende en conçejo segund e commo lo han de vso e por costunbre,/ sennaladamente el dicho sennor corregidor e Ochoa Vrtis de/ Vedia, preboste en la dicha villa, e Juan Ochoa de Vrquiaga/ e Martin Lopes de Çurbaran, fieles de la dicha villa, e// (Fol. 13r^o) e Juan de Arana e Martin Ybannes de Biluao e Furtun Martines/ de Mondragon e Furtun Yvannes de Yruxta, regidores/ de la dicha villa, e Martin Saes de Arana e Martin Peres de Galuarriarto/ e Pero Xemenis de Vertendona e Martin Saes de Çumelço e otros/ escuderos e omnes buenos, bezinos e moradores de la dicha villa,/ los sobredichos sennores conçejo ordenaron e acordaron que/ qualquier pesquisa fecha por antel escriuano del numero desta dicha/ villa e se publicase en el dicho conçejo antel juez que es/ o sera de aqui adelante e ante los fieles e algunos/ regidores e omnes buenos algunos e la tal pesquisa pu/blicada balga; e sy algunos benieren a

reclamar que/ no aya logar, saluo que la sentençia que sobre la tal pes/quisa dieren balga e non diese logar a otra rebista, por/que les paresçia que hera en grand menospresçio de la justiçia/ desta villa./

Capitulo de commo los sennores conçejo acordo que los carniçeros/ desta villa non puedan conprar puercos (*tachado: de*) desde/ çinco leguas a esta parte./

Este dicho dia, mes e anno susodichos, los sobredichos sennores conçejo a/cordaron e hordenaron que ningund carniçero desta dicha villa que/ non vaya en derredor de çinco leguas desta dicha villa a/ conprar puercos nin los conpren en esta dicha villa nin en su/ rededor puerco ninguno, fasta en tanto que los vezinos/ desta dicha villa lo ayan conprado e sean probeydos,/ so pena de dozientos maravedis por cada puerco; e despues tan/poco non sean ozados de conprar, commo dicho es, los puercos/ sin liçençia de los fieles de la dicha villa, so la dicha pena/ a cada vno por cada vez./

Capitulo de commo los sennores conçejo ordenaron quel arrendador/ de la çesteria pueda coger de la sardina que fuere/ afuera./

Suso en la casa e camara del conçejo, que es en la dicha villa, a treinta/ e vn dias del mes de henero, anno de mill e quatroçientos/ e ochenta annos, estando ende en conçejo segund e commo// (*Fol. 13vº*) lo han de vso e por costunbre, espeçialmente el benerable dotor/ Rui Gonçales de Puebla, corregidor en esta dicha villa, e Juan Ochoa de/ Vrquiaga e Martin Lopes de Çurbaran, fieles, e Tristan/ de Leguiçamon e Juan Martines de Arbolancha e Pero Ochoa d'Arana e Juan d'Arana e Martin/ Ybannes de Viluao e Martin Saes de Varraondo e Furtun Ybanes/ de Yruxta, regidores, e Juan Martines de Marquina, teniente/ de preboste, los sobredichos sennores conçejo ordenaron e mandaron/ quel arrendador de la çesteria e contaderia de la sardina/ desta dicha villa, goardando la renta commo se fiso e/ el tenor della, asi a la ganençia e perdida e a todo caso/ fortuito, el tal arrendador se este e se ponga a/ todo ello pero quel tal arrendador pueda coger e cobrar,/ segund vso e costunbre fasta oy a seydo, de la sar/dina que fuere desta villa o de su juridiçion afuera parte/ la mitad de los çestos e la mitad del contaje, asy lo que/ fuere en pipas commo en çestos; e asy mesmo, sy sacare/ algund arenque, que pague commo dicho es la mitad de los/ çestos e la mitad del dicho contaje./

Capitulo de commo los sennores conçejo acordaron que non de el fiel/ de los mercaderos dinero de Dios a ningund maestre fasta/ quel primero nabio se cargue./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Maior/ de la dicha villa, primero dia del mes de março, anno del Sennor/ de mill e quatroçientos e ochenta annos, e estando ende/ en conçejo segund e commo lo han de vso e por costunbre,/ espeçialmente el benerable dotor Rui Gonçales de la Puebla, corregidor/ en la dicha villa, e Juan Martines de Marquina, prebostao, e Juan/ Ochoa de Vrquiaga e Martin

Lopes de Çurvaran, fieles de la dicha/ villa, e Tristan de Leguiçamon e Juan Martines d'Arbolancha/ e Juan de Arana e Martin Ybannes de Viluao e Martin Saes de Varraondo e/ Furtun Ybannes de Yruxta, regidores de la dicha villa,/ e Ynnigo Ruis de Madariaga, procurador de la dicha villa, los/ sobredichos sennores conçejo acordaron que por quanto los maestros de los/ nabios reçibian grand agrabio, por quanto fleitan vnos// (Fol. 14r^o) nabios e a otros tanvien e que ponen pena a Martin Yvanes de Viluao, fiel/ de los mercaderes, que non afleten nabio ninguno fasta quel primer/ nabio o nabios desta villa que fueren afletados sean cargados,/ so pena de la hordenança./

Capitulo de como los sennores conçejo hordenaron e mandaron que las heredades/ que los foranos tienen en el pedido desta villa, que las saquen/ fuera del pedido./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Praça Maior de la dicha villa,/ a çinco dias del mes de mayo, anno del Senno de mill e quatroçientos/ e ochenta annos, estando ende en conçejo segund e como lo han de/ vso e por costunbre, espeçialmente el reberendo doctor Rui Gonçales de Puebla,/ corregidor en la dicha villa, e Juan Martines de Marquina, prebostao, e Juan Ochoa/ de Vrquiaga, fiel, e Diego Lopes de Anunçibay e Pero Ochoa de Arana e Juan/ de Arana e Furtun Martines de Mondragon e Furtun Ybanes de/ Yruxta, regidores de la dicha villa, e Ochoa Garçia de Salazar e Furtun Peres de/ Bolibar e Martin Saes de Arriaga e Flores d'Arteaga e Ochoa Peres d'Arbolancha/ e Pero Galas de Leguiçamon e Diego Peres de Çaballa e Juan Saes d'Arbolancha e/ Rui Saez de Çumelço e Juan Peres de Marquina, vasallo, e Martin Peres de/ Galuarriarto e Ynnigo Martines de Vrteaga e Juan Lopes d'Acha e Juan Martines de/ Vrivarri, el mayor de dias, e Pero Saes de Fano e otros muchos/ escuderos e omes buenos de la dicha villa, luego, los sobredichos/ sennores conçejo acordaron e hordenaron e costringieron que por quanto/ los vezinos e moradores de las anteyglesias de sennoora Santa Maria de/ Begonna e sennoor San Pero de Devsto e sennoor Sant Biçenti de Avando,/ que non son vezinos desta dicha villa, tienen çiertas binnas suias en el/ pedido desta dicha villa e en estas dichas anteyglesias tienen ta/vernas e ventas e rebentas en grand dapno e per/juisio desta dicha villa e contra los preuilejos della e contra/ el tenor del capitulado que esta entre esta dicha villa e/ la merindad de Vrive, e por ebitar estas tavernas e otras/ muchas cosas que son mucho provechosas a esta dicha villa e/ al conçejo e republica e vezinos della; por ende, que los sacan/ del libro del pedido desta dicha villa e que non paguen pidido/ doy, dicho dia, en adelante los duepnos de las tales vinas// (Fol. 14v^o) e heredades; e que sea notificado en las dichas anteyglesias en dia/ de domingo o en dia de fiesta, porque non pretendan ynorançia;/ e que non los metan los tales vinos, porque sy los alonjaren/ o enbazaren en la dicha villa cayan e yncurran en la pena de los/ preuilejos; e asy mesmo que sea plegonado por esta dicha villa,/ por las plaças e cantones acostunbrados desta dicha villa/ que ningund vezino nin forano non fuesen nin sean ozados/ de meter e alonjar nin enbazar vino de las tales vinas e/ heredades, so pena de la pena del preuilejo, que non sea vezino con casa/ e cabeça e heredades en esta dicha villa en ninguna manera, porque ninguno/ non pretenda ynorançia./

Capitulo de pregon que se hizo por mandado de los sennores del conçejo sobre la/ costunbre e hordenança que tienen los carpenteros juramentados./

En la noble villa de Viluao, a dies dias del mes de julio e anno susodicho,/ por mandado de los sennores corregidor, preboste, fieles, regidores e conçejo/ fiso plegonar por las plaças e cantones desta dicha villa a al/tas voces por el merino Pero de Santa Gadea en la forma siguiente: /

Manda conçejo que por quanto ha seydo y es ordenança e vso e/ costunbre en esta dicha villa de determinar e ezaminar e juzgar/ los quatro carpenteros juramentados todos los debates e diferencias/ que obiese entre los vezinos desta dicha villa en las casas e edefiçios dellas/ e de todo lo a ellos dependiente, e todo lo que por los dichos/ carpenteros juramentados fasta oy, dicho dia, aya determinado/ e esaminado e juzgado e sentençiado todo aquello sea firme e vale/dero en qualquier manera que sea o ser pueda; e de oy, dicho dia, en/ adelante non sea osado ningund bezino desta dicha villa de apelar del/ juisio e hezamen e sentençia que dieren e mandaren o oviesen dado/ e mandado los dichos carpenteros juramentados, so pena de çinco/ mill maravedis a cada vno por cada bez, la mitad de la dicha pena/ sea para la justiçia e jurados desta dicha villa e la otra/ mitad para la parte ovediente; e que los dichos carpenteros/ juramentados, los que fueren o seran o son juren cada anno// (Fol. 15r^o) commo suelen jurar los ofiçiales del dicho conçejo.

Testigos que fueron/ presentes, que vieron e oyeron pasar el sobredicho plegon e plegonar/ a altas boses por el dicho pregonero, Pero Xemenis de Vertendona e Lope/ Saes de Quincoses e Juan d'Arbolancha e Martin Saes de Arbolancha e Juan Martines de/ Vrivarri, el joven, e Juan Saes de Guemes e Pero Martines de Marquina,/ tendero de pannos, e Diego Peres de Arana e Juan d'Arana, tenderos,/ e Lope d'Acha e Sancho Martines de Galuarriarto e Ochoa d'Arana e Pero/ Dias de Travco, jurados, e Martin d'Artaça, prebostao, vezinos de la/ dicha villa, e otros./

Capitulo de commo los sennores del conçejo hordenaron que sea goardado/ el preuilejo desta dicha villa a la clavsula que dize que ningund/ vezino de Viluao non sea fiador por forano./

Suso en la casa e camara del dicho conçejo, a sese dias del mes de setienbre/ de I mil CCCCLXXX annos, estando en conçejo segund e commo lo han de vso/ e por costunbre, espeçialmente el honrrado bachiller Diego Gonçales de Lasal,/ teniente de corregidor, e Ochoa Vrtis de Bedia, preboste, e Juan Peres de Vriondo/ e Juan Lopes d'Acha, fieles, e Ochoa Peres d'Arbolancha e Flores d'Arteaga/ e Juan Martines de Vrivarri e Martin Saes de Çumelço e Pero Ochoa de Yturriaga/ e Ochoa Peres de Vriondo e Juan Martines d'Olarte, regidores de la dicha villa,/ e Martin Saes de Arriaga e Martin Ybannes de Viluao e Martin Peres de Galuarriarto e/ el bachiller Furtun Martines Baquea e Furtun Saes de Çumelço, mercadero, e/ Juan Ochoa de Vrquiaga e Juan Xemenis de Arandia e otros muchos/ escuderos e omes buenos de la dicha villa, luego, los sobredichos sennores/ conçejo dixieron que ordenavan e ordenaron e costituian e costituieron/ quel prebilejo rodado e sellado que esta dicha villa tiene, en espeçial/ vna clavsula que en el dicho preuilejo se contiene en esta manera: "E ningund vezino de

Viluaio/ non sea fiador nin obrigado por ningund forano que non sea vezino de la dicha villa,/ e sy ninguno lo reçi biere que el tal vezino de Viluaio non sea tenuto a tal obligaçion/ nin fiaduria que fiziere por el forano, e que pierda el preçio el que lo reçi biere”, e que esta dicha clausula sea plegonado (*sic*) por las plaças/ e cantones de la dicha villa e goardado e conplido en todo e por/ todo segund en el dicho prebillejo se dize e se contiene.

A lo qual fueron presentes/ por testigos, Sancho Martines de Galuarriarto e Ochoa de Arana e Pero Dias de Travco, jurados,/ vezinos de la dicha villa, e otros.//

(Fol.15vº) Capitulo de como el conçejo hordenó que ningund vezino desta villa non tome/ sydra alguna de bateles que non traen las pipas/ marcadas de la marca desta villa./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a veinte e ocho dias/ del mes de junio de mill e quatroçientos e ochenta e vn annos,/ estando en conçejo segund e commo lo han de vso e por costunbre,/ espeçialmente el honrrado bachiller Pero Fernandis Pardo, logarteniente,/ e Juan Martines de Marquina, teniente de preboste, e Furtun Martines d'Avando e Juan/ Saes de Çumelço, maestro, fieles, e Ynnigo Saes de Anunçiby (*sic*) e Pero Xemenis/ de Vertendona e Martin Peres de Basoçabal e Rui Saes de Çumelço e/ Martin Peres de Galuarriarto e Juan Peres de Fagaça e Pero Martines de Viluaio, regidores/ de la dicha villa, e en presençia de mi, Pero Vrtis de Levra, escriuano del dicho/ conçejo, luego, los sobredichos sennores conçejo dixieron e mandaron que fuese/ pregonado que ningund vezino desta villa non sea ozado doy en adelante/ de tomar nin tomen nin reçiban nin fagan traer sydra alguna en/ bateles nin en pinaças, que las pipas e toneles non sean marcadas/ de la marca e sennal desta dicha villa; e sy alguno o algunos lo toman/ o reçiben o fezieren traer sydra en tales bateles e pinaças/ que las pipas e toneles non fueren marcadas, caya en pena de/ çient maravedis a cada vno por cada bez; e que la dicha pena sea/ la meitad para la justiçia e jurados desta villa e la otra mitad/ para el acusador e para el procurador desta dicha villa./

Capitulo de commo el conçejo hordenó que ningund vespel non entre en el/ mercado desta villa, so pena de quinientos maravedis a cada vno./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a quatro dias del mes de/ julio, anno susodicho, estando ende en conçejo segund e commo lo han/ de vso e por costunbre, espeçialmente el onrrado bachiller Pero Ferrandes Pardo,/ alcalde logarteniente, e Juan Martines de Marquina, teniente de preboste, e Furtun/ Martines de Avando e Juan Saes de Çumelço, maestro, fieles, e Pero Xemenis de Vertendona/ e Rui Saes de Çumelço e Ochoa Martines de Yruxta e Martin Peres de Basoçabal e Juan Peres de Fagaça e Martin Peres de Galuarriarto e Pero Martines de/ Viluaio, regidores, e Ynnigo Martines de Madariaga, procurador della, e el honrrado/ bachiller Juan Alonso de Tolonno, letrado del dicho conçejo, luego, los sobre/dichos conçejo dixieron que por quanto en el mercado desta dicha villa// (*Fol.16rº*) solian andar e andavan los huespedes de los mulateros desta/ villa e ponian preçio e preçios al trigo que suele venir al dicho mer/cado, en manera que, segund han avido su ynformaçion, diz que/

reçibe grand dapno esta villa e los vezinos della; por ende, que ningund/ huesped desta villa que non sea hozado de entrar en la casa del/ dicho mercado nin anden en el dicho mercado de oy dia en/ adelante, so pena de quinientos maravedis a cada vno por cada/ vez, e que sea manifestado a los dichos huespedes, porque/ non pretendan ynorançia./

Capitulo de commo los sennores conçejo ordenaron que de oy dia en adelante/ los jurados puedan matar los puercos./

Suso en la casa e camara del dicho conçejo, a dose dias del mes de setienbre,/ anno sobredicho, estando ende en conçejo segund e commo lo han/ de vso e por costunbre, espeçialmente el onrrado bachiller Pero Fernan/dis Pardo, teniente de corregidor, e Furtun Martines d'Avando e Juan Saes de/ Çumelço, fieles de la dicha villa, e Martin Peres de Basoçabal e Ynnigo Saes/ de Anunçibay e Juan Peres de Fagaça e Martin Peres de Galuarriarto e Pero Martines/ de Viluao, regidores de la dicha villa, e Ynnigo Ruis de Madariaga, procurador/ della, los sobredichos sennores conçejo dixieron que hordenavan e or/denaron e mandavan e mandaron que por quanto es hordenançia desta dicha/ villa que ningund puerco no ande por las calles e plaças desta dicha/ villa e non lo goarden nin lo cunplan, mas antes contra la dicha/ ordenançia traen los dichos puercos por la dicha villa; por ende,/ que mandavan e mandaron a los jurados desta dicha villa que de oy,/ dicho dia, en adelante los dichos jurados los puedan matar/ e los maten sin pena e sin colonia alguna, e que la mitad de los/ tales puercos le queden a los sus duepnos e la otra mitad/ ayan para sy los dichos jurados./

Capitulo de commo los sennores conçejo ordenaron sobre las cartas desaforadas/ que troxieren, paguen la pena syguiente./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a veinte/ e seys dias del mes dotubre e anno sobredicho, estando ende/ en conçejo segund e commo lo han de vso e por costunbre, espeçial// (*Fol. 16v^o*) mente el honrrado bachiller Pero Fernandis Pardo, teniente de/ corregidor por el sennor liçençiado Lope Rodrigues de Logronno, corregidor en la dicha/ villa, e Furtun Martines de Avando e Juan Saes de Çumelçu, fieles/ de la dicha villa, e Furtunno de Vriondo, teniente de preboste,/ e Ynnigo Saez de Anunçibay e Ochoa Martines de Yruxta e Juan Peres de/ Fagaça e Pero Martines de Viluao, regidores de la dicha villa, e Juan/ de Arana, paresçieron presentes en el dicho conçejo e ajun/tamiento Ochoa Peres de Marquina e Diego Fernandis de Salzedo, escriuanos del/ rey, nuestro sennor, e del numero de la dicha villa, por sy e en vos/ e en nonbre de los otros escriuanos del dicho sennor rey e del numero/ de la dicha villa avssentes, e dixieron que commo su merçed vien sabia/ trayan a esta dicha villa, asy vezinos de la dicha villa commo foranos,/ cartas desaforadas en grand perjuisio e dapno de los vezinos/ de la dicha villa e republica della, e eso mesmo en grand detrimento de los/ preuilejos e hordenanças desta dicha villa e de los prebillejos e horde/nanças de los escriuanos del numero della; por ende, que les suplicava/ e suplico e les pidia e pidio por merçed lo quisiesen remediar/ commo fuese a seruiçio de Dios e del rey e la reyna, nuestros sennores,/ e a pro e vezinos (*sic*) de la dicha villa e vezinos e republica della, luego, los/ sobredichos conçejo dixieron que hordenavan e ordenaron e cos/tituian e constituieron que ningunos nin algunos vezinos nin foranos/ non sean ozados de ler nin

faser ler en esta dicha villa nin sus/ reuales e juridiçion ninguna carta de los dichos rey e reyna,/ nuestros sennores, que sea desaforada contra los prebilejos e horde/nanças de la dicha villa e contra los privilejos de los escriuanos/ del numero della, so pena de çinco mill maravedis a cada vno por/ cada vez; e sy algund vezino o vezinos de la dicha villa truxiere carta o/ cartas desaforadas, e con la tal carta o cartas requiriere o fisiere/ requerir en qualquier manera que sea o ser pueda o ler feziere/ o leyere o enplazare a qualquier vezino de la dicha villa pague los/ dichos çinco mill maravedis por pena; e sy algund forano leyere/ o feziere ler la tal carta desaforada o con ella enplazare/ o feziere enplazar a qualquier vezino de la dicha villa, que en tal caso sea// (Fol. 17r^o) requerido el tal forano que se desçienda del tal abto o enplazamiento/ o requerimiento que aya o oviere fecho, e sy non querra desçenderse dello e/ de cada cosa que aya fecho e requerido o enplazado, pague la dicha/ pena de los dichos çinco mill maravedis, e entre tanto que pagare, le tomen/ e tengan preso; e ningund escriuano del numero nin otro alguno desta dicha/ villa nin de otra parte non sea hozado de dar nin de testimonio sygnado, nin/ en otra manera que pueda faser fe, de cartas desaforadas nin letura/ nin requerimiento nin de enplazamiento, so pena de diez mill maravedis a cada/ vno por cada vez; e que las dichas penas sea el terçio para la justiçia/ e jurados que lo executare e la otra terçia parte para los reparos/ de la dicha villa e la otra terçia parte para el acusador que acusare./

Capitulo de commo el conçejo ordeno sobre las panaderas./

Suso en la casa e camara del conçejo, a honse dias del mes de henero de mill/ e quatroçientos e ochenta e dos annos, estando en conçejo segund e commo/ lo han de vso e por costunbre, espeçialmente el honrrado Diego Martines de/ Plasençia, teniente de corregidor, e Furtun Martines de Avando e Juan Saes/ de Çumelço, fieles, e Furtun Saez de Vriondo, teniente de preboste, e Juan/ Peres de Fagaça e Rui Saes de Çumelço e Ochoa Martines de Yruxta e Martin Peres de/ Galuarriarto e Pero Martines de Viluao, regidores, e Juan Peres de Marquina,/ vasallo, e Flores d'Arteaga e Furtun Ybannes de Yruxta e/ Juan Ochoa de Vrquiaga e Ochoa Martines de Mavraça e otros muchos omes/ buenos de la dicha villa, los dichos sennores conçejo ordenaron/ e mandaron que por quanto las panaderas desta villa han acos/tunbrado e acostunbraban de venir al mercado e de conprar/ cada semana muchas fanegas de trigo todos tienpos, en manera/ que pujava el trigo en grand cantidad; e avn, conpraban en grand/ cantidad para algunas presonas, las quales diz que lo enbiavan/ por la mar, en manera que esta villa reçibia grand dapno; por ende,/ que las panaderas desta dicha villa e de sus ravales e de fuera/ parte non sean ozados de conprar trigo en el dicho mercado/ nin fuera parte, saluo en dos dias vna fanega, nin ellas nin otra/ ynterpuesta presona por ellas e non mas, so pena a cada vna/ por cada vez, de dozientos maravedis en esta manera: la quarta parte/ para el acusador e lo otro para la justiçia e jurados desta dicha villa;// (Fol. 17v^o) e todavia pesquisa aya logar. Entiendese que conpren las dichas/ panaderas el dia de lunes e miercoles e viernes, e non sean oza/dos de entrar en otros dias en el dicho mercado./

Yten, asimesmo ningund regaton del condado de Biscaya/ non llieve deste mercado trigo alguno en cargas de azemilas,/ saluo vna (tachado: carga) fanega de trigo en su çorron e en las caveças,/ commo quisiere, so pena de dozientos maravedis a

cada vno por cada ves, e/ la dicha pena sea repartida commo arriva dize e se contiene./

Yten, asimesmo hordeno conçejo que ningund forano non sea hosado de llevar/ fuera desta dicha villa trigo alguno en batel nin en pinaça, saluo en/ sus çorrones en sus caveças, so pena de dozientos maravedis a cada vno por/ cada ves; e sea repartida la dicha pena commo dicho es, eçeto trigo/ de la mar; e que todo lo sobredicho sea plegonado./

Yten, asimesmo ordeno conçejo que ningund carniçero nin otro por/ el non sea ozado de derretir en esta villa sevo alguno en ninguna/ manera, so pena de mill maravedis a cada vno por cada ves, e que la/ dicha pena sea repartida en esta manera: la terçia parte para el/ acusador e la otra terçia parte para la justiçia e jurados e la otra/ terçia parte para los reparos della./

Capitulo de como el conçejo hordeno que de oy en adelante/ non ayan de estar cuvas e çellos en el çimiterio./

Suso en la casa e camara del dicho conçejo, a dies e ocho del dicho mes/ de henero, anno sobredicho, estando ende en conçejo segund e commo/ lo han de vso e por costunbre, espeçialmente el honrrado bachiller Pero Fernandis/ Pardo, teniente de corregidor por el senor Lope Rodriguis de Logronno,/ e Furtun Martines de Avando e Juan Saes de Çumelço, fieles, e For/tun Saes de Vriondo, teniente de preboste, e Rui Saes de Çumelço/ e Ochoa Martines de Yruxta e Juan Peres de Fagaça e Ynnigo Saes de Anun/çibay e Martin Peres de Galuarriarto e Pero Martines de Viluao, regidores,/ e Ynnigo Ruis de Madariaga, procurador della, e Juan Peres de Vriondo e/ Ochoa Peres de Vriondo e Pero Ochoa de Arana e Martin Ybannes de Viluao e Diego Martines/ de Basoçabal e Diego Martines de Plasençia e Martin Saes de Çumelço// (Fol. 18r^o) e Juan Lopes de Acha e Sancho Sanches de Mendieta e Sancho Peres de Lan/daçabal, luego, los dichos sennores conçejo dixieron que en el çimiterio de/ senor Santiago desta dicha villa, donde los mas del pueblo desta/ dicha villa suelen andar en berano e en yvierno (sic), con buen tiempo/ e con malo, por ser la Plaça buena e honesta, e porque sienpre/ suele estar ocupado de cubas e çellos e otras maderas/ e traveseros, en manera que buenamente non se pueden andar/ las gentes por el dicho çiminterio; por ende, que hordenaban/ e ordenaron que fuese plegonado por la dicha villa que los quitasen/ las dichas cubas e maderas e trabeseros doy en terçero dia, e sy/ quitar non los quisieren los pueda llevar quien quisiere para sy, syn/ calonia alguna; e asymesmo, que mandavan e mandaron/ a los jurados que agora son o de aqui adelante seran/ que las tales cubas e çellos e maderas e trabeseros para sy./

Capitulo de commo los sennores conçejo hordenaron que se deve dar/ liçençia a los vinos de fuera./

Suso en la casa e camara de la dicha villa, a dies e syete dias del mes/ de mayo e anno sobredicho, estando ende en conçejo segund e como/ lo han de vso, espeçialmente los honrrados bachilleres Pero Ferrandes/ Pardo e Alonso Gonçales d'Eqija e Furtun Martines de Avando e Juan Saes/ de Çumelço, fieles, e Furtun Saes de

Vriondo, teniente de pre/boste, e Ochoa Martines de Yruxta e Rui Saes de Çumelço e Martin/ Peres de Galuarriarto e Pero Martines de Viluao, regidores, e Ynnigo Ruis/ de Madariaga, procurador della, luego, los dichos senores conçejo dixieron que enten/diendo ser probecho a esta villa e a los vezinos della en que oviese/ de dar liçençia a los vis foranos, digo binos foranos, para que entrasen/ en esta dicha villa; por ende, que hordenaban e ordenaron que de oy/ adelante se debe dar liçençia a todos los que troxieren binos/ foranos a esta villa, con que ayan de dar liçençia; asy mesmo, sy/ los duepnos de los tales vinos quisieren sacar despues/ de los aver alonjados en esta dicha villa, la quarta parte o el/ terçio de lo que troxiere, con que non los puedan vender dentro/ de la varra de Portugalete, saluo que los pueda llevar/ e los llieve fuera de la dicha varra de Portugalete; e asy// (Fol. 18vº) mesmo, que despues de los traer a esta villa non los puedan/ vender por menudo en esta dicha villa fasta en tanto/ que la franca sea dada en ella./

Capitulo de como el conçejo hordeno que sy diferençia obiere/ en el conçejo que balgan los mas botos./

Suso en la casa e camara del conçejo desta dicha villa, a dies e syete dias del/ mes de junio e anno sobredicho, estando ende en conçejo segund e commo/ lo han de vso e por costunbre, espeçialmente el sennor liçençiado Lope/ Rodrigues de Logronno, alcalde hordinario en la dicha villa, e Juan Saes d'Arbolancha, el/ maior de dias, e Martin de Viluao, fieles de la dicha villa, e Furtun Saes/ de Vriondo, teniente de preboste, e Lope Garçia de las Rivas/ e Fernan Saes de Larrea e Martin de Martiarto e Sancho Martines/ de Vgas e Juan Yvannes de Arriaga, regidores, e Ynnigo Ruis/ de Madariaga, procurador della, e Tristan Dias de Leguiçamon e/ Furtun Martines de Mondragon e Rui Saes de Çumelço, luego, los/ sobredichos sennores conçejo, alcalde, teniente de preboste e fieles/ e regidores susodichos dixieron que ordenavan e ordenaron/ e constituian e constituieron que sy por ventura en el dicho conçejo e/ regimiento oviere sobre algunas cosas debate o diferençia/ entre los dichos alcalde, fieles e regidores, que en tal caso balgan los mas/ botos, e ninguno de los otros non contrarie en cosa alguna/ nin retraya nin diga cosa alguna en contrario nin tome/ testimonio alguno con escriuano nin fuera del, so pena de ser perjuro e de/ mill maravedis a cada vno por cada vez.

E despues desto, a XXVI de/ junio e anno sobredicho Juan Ochoa de Vrquiaga e Pedro de Vitoria, regidores,/ otrogaron la sobredicha ordenança./

Capitulo de commo el conçejo ordeno sobre que alguno nin algunos/ non den quexo antel corregidor e alcaldes de la hermandad./

Suso en la casa e camara del conçejo, que es en la Plaça Maior de la/ dicha villa, a dies dias del dicho mes de julio e anno sobre/dicho, estando ende en conçejo segund e commo lo han de vso e/ por costunbre, espeçialmente el honrrado bachiller Pero Fernandis// (Fol. 19rº) de Arana, logarteniente de alcalde por el sennor liçençiado Lope Rodrigues de Logronno,/ alcalde en la dicha villa, e Juan Saes d'Arbolancha, el maior de dias, e Martin Yvannes de Viluao,/ el joben, fieles, e Furtun Saes de Vriondo,

teniente de preboste por Ochoa/ Vrtis de Bedia, preboste en la dicha villa, e Juan Ybannes de Arriaga e/ Fernan Saes de Larrea e Sancho Martines de Vgas e Martin Vrtis de Mar/tiarto, regidores, e el bachiller Diego Martines de Vrivarri, letrado del/ dicho conçejo, e Ynnigo Ruis de Madariaga, procurador, luego, los sobredichos/ conçejo dixieron que muchas presonas desta dicha villa, hommes e mugeres,/ por cosas çebiles e palabras ynjuriosas que los vnos a los/ otros dezian e por otros pleitos e pendençias yvan/ e avian ydo a dar quexa e querella antel corregidor e alcaldes de la/ hermandad, todo lo qual hera e es en grand detrimento de los/ preuilejos e ordenanças e buenos vsos e costunbres de la dicha villa/ e en grand dapno de los vezinos e republica della; sobre/ todo lo qual dixieron que hordenaban e hordenaron ordenança e/ capitulo sobre ello, el tenor del qual es este que se sygue. La qual/ dicha ordenança se plegono este dicho dia e mes e anno./

Otrosi, ordeno e mando conçejo que ningund vezino, ome o muger, vezino desta villa/ e de su juridicion, por ynjuria real o brebal (*sic*) que le sea echo/ o dicho o fiziere o dixiere o por otros pleytos que los vezinos desta/ dicha villa en vno obieren o movieren, non sean hosados de se quexar nin/ querellar antel corregidor e alcaldes de la hermandad, saluo ante los alcaldes/ desta dicha villa nin ante otros alcaldes, so pena de çinco mill maravedis, la terçia/ parte para la justiçia e jurados de la dicha villa e la otra terçia parte para/ el acusador quel tal acusare e la otra terçia parte para los/ muros e reparos della.

La qual dicha ordenança mando conçejo que/ fuese publicada e plegonada porque ninguno non pretenda ynorançia,/ e del dia del pregon en adelante que quien quiera que contra esta dicha/ ordenança pasase o beniese por el dicho mesmo caso yncurra en la/ dicha pena.

A lo qual fueron presentes por testigos que vieron e oyeron pasar e/ faser el dicho pregon por las plaças e cantones desta dicha villa, por/ Juan Saes de Goriezo, merino chico, Pero Martines de Gojarço e Sancho de Agurto,/ tendero de pannos, e Pero Ochoa de Loaga e Juan Martines de Vrivarri,/ el joben, mercaderos, Juan Martines de Vitoria e Furtun Martines de Viluao la/ Vieja, escriuano, e Rui Saes de Çumelço, mercadero, e Juan Saes de Çumelço, maestro,/ e Ochoa de Gastannaça e Martin de Yturriaga, carniçeros e Juan Peres, rementero, vezinos/ de la dicha villa.//

(Fol.19vº) Capitulo de como el conçejo, estando en conçejo, que los labra/dores de las vinnas non ayen armuerço (*sic*) so pena çierta./

Suso en la casa e camara del dicho conçejo, a ocho dias del mes de março, anno/ de mill e quatroçientos e ochenta e tres annos, estando ende en conçejo/ segund e commo lo han de vso e por costunbre, espeçialmente el honrrado/ bachiller Fernan Gonçales de Villa, alcalde logarteniente por el senor liçençiado/ Lope Rodrigues de Logronno, alcalde hordinario en la dicha villa, e Juan Saes d'Arbolancha, el maior/ de dias, e Martin Yvannes de Viluao, el joben, fieles, e Martin Saes de Anunçibay e Lope/ Garçia de las Rivas e Juan Ybannes de Arriaga e Fernan Saes de Larrea/ e Sancho Martines de Vgas, regidores, e Martin Saes de Çumelço e Juan/ Peres de Fagaça e Rui Saes de Çumelço e Diego Martines de Vasoçabal/ e otros muchos vezinos de la dicha

villa, hordeno conçejo que ningund vezino desta/ dicha villa non de de armorçar a ningund cabador nin de travajador de/ vinnas e de huertas e mançanales, eçeto la plantia de los bides,/ so pena de çient maravedis a qualquier vezino que lo diere por cada ves,/ e al cabador o travajador çinquenta maravedis, la mitad para la justiçia/ e la otra mitad para quien lo acusare; e pesquisa aya logar. E asy mesmo,/ non den merendar ninguna cosa al travajador o cabador que le dan/ XXV, so la dicha mesma pena al vezino e al cabador, e que sea plegonado/ por la villa./

Capitulo de como el conçejo ordeno que los fierros que suelen estar/ en la renteria fuera, que paguen vna blanca por quintal./

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, que es en la Plaça Maior de la dicha villa,/ a veinte e dos dias del mes de setiembre de mill e quatroçientos e ochenta/ e tres, estando ende en conçejo segund e como lo han de vso e por/ costunbre, espeçialmente el honrrado baron Pero Martines de Vgao, alcalde/ teniente por Fernando de Bustamant (*sic*), alcalde pesquisidor por la reyna,/ nuestra sennora, e Juan Saes d'Arbolancha, el maior de dias, e Martin Ybannes de Biluao,/ el joben, fieles, e Martin Saes de Anunçibay e Juan Ochoa de Vrquiaga e/ Lope Garçia de Ribas e Juan Ybannes de Arriaga, regidores, e Rolin/ de Vrivarri, procurador del dicho conçejo, paresçio ende en el dicho conçejo/ Furtun Martines de Avando, maiordomo de la yglesia de sennor/ Santiago desta dicha villa, e dixo a los dichos sennores conçejo que como/ ellos vien sabian solian poner los foranos en la renteria desta dicha villa/ muchos fierros e ocupan la dicha renteria e se disminuia la renta de la/ dicha yglesia; por ende, les pedia por merçed lo ordenasen lo que conplia. E/ luego, los dichos sennores conçejo ordenaron que todos los fierros que pusieren fuera,/ en la renteria, e estobieren mas de vn dia e vna noche e dende en adelante paguen/ por cada vn quintal de fierro vna blanca al maiordomo de la dicha yglesia o a su voz e mandado.//

(Fol.20r^o) Hordenança del conçejo para que ninguno del regimiento no arryende/ renta del pueblo nin sea fyador de ningun arredador (*sic*)./

Suso en la casa e camara del conçejo que esta en la Plaça Maior de la/ dicha villa, a dies e seys dias del mes de mayo, anno del Sennor/ de mill e quatroçientos e ochenta e syete annos, estando/ ajuntados en conçejo a vos de pregonero, espeçialmente Martin Saes de/ Escalante, teniente juez por el sennor liçençiado Garçi Lopes de/ Chinchilla, oydor del conçejo del rey e reyna, nuestros sennores,/ e su juez e pesquisidor en la dicha villa, e Furtun Martines de/ Avando e Ynnigo Martines de Vrteaga, fieles, e Pero Ochoa de Arana/ e Martin Peres de Galuarriarto e Lope Saes de Quincoçes e Juan Saes/ de Aris e Diego de Bitoria, fijo de Pero Lopes de Bitoria, e Rui/ Saes de Çumelço, regidores, e Juan Saes de Guemes, preboste/ en la dicha villa por los dichos reyes, e San Juan de Çereze/da e Ynnigo Martines de Çumelço e Pero Saes de Durango, de/putados, e Sancho Garçia de Argentaes, procurador sindico,/ e en presençia de mi, Pero Fernandis de Salasar,/ escriuano de sus altesas e del numero de la dicha villa e/ escriuano fiel del dicho conçejo, los dichos conçejo, juez, fieles,/ regidores, preboste, deputados de la dicha villa/ hordenaron e mandaron que ninguno nin algunos ofiçial/ nin ofiçiales juramentados residentes en conçejo que/ non pueda

arrendar ninguna renta que se arrendare/ en conçejo, nin pueda entrar nin entre por fiador/ de ningund vesino que arrendare renta alguna en/ conçejo, nin se pueda obligar por tal fiador/ por ningund arrendador que tomare renta del conçejo,/ so pena quel tal ofiçial e ofiçiales que arrendare/ renta alguna e entrare por fiador e se obligare/ por tales arrendador e arrendadores que pague/ çinco mill maravedis por las costas del proçeso./

Titulo que ningund forano non pueda/ conprar çinquenta quintales avaxo./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la/ Plaça Maior de la noble villa de Viluao, a treze dias// (Fol.20v^o) del mes de jullio del sobredicho anno del Sennor de mill/ e quatroçientos e ochenta e syete annos, estando en/ conçejo ajuntados a vos de conçejo para entender en las cosas con/plideras a seruiçio del rey e de la reyna, nuestros sennores, e al bien/ publico de la dicha villa segund que lo han vsado e acostunbrado, espeçialmente/ el sennor liçençiado Lope Rodriguis de Logronno, del consejo de los dichos/ rey e reyna, nuestros sennores, e su corregidor e juez en la dicha villa, e/ Ynnigo Martines de Vrteaga e Diego de Bitoria, fieles, e Juan Peres de/ Vriondo e Pero Ochoa de Arana e Martin Peres d'Escalante e Juan/ Fernandis d'Arbieto e Juan Saes de Ariz e Lope Saes de Quincozes,/ regidores, e Juan Saes de Guemes, preboste por sus altesas,/ e Martin Saes de Çamudio e Lope Garçia de Ysasy e San Juan de Çere/zeda e Ynnigo Martines de Çumelço, deputados juramenta/dos rezidentes en conçejo, e Sancho Garçia d'Arjentaes,/ procurador syndico de la dicha villa, e Tristan de Leguiçamon e/ Martin Saes de Çumelço, vezinos de la dicha villa, e en presençia/ de mi, Pero Ferrandes de Salasar, escriuano del dicho conçejo, los dichos/ sennores conçejo, corregidor, fieles, regidores e deputa/dos e escuderos e omnes buenos de la dicha villa orde/naron e mandaron que ningund forano non pueda conprar/ de çinquenta quintales de fierro avaxo segund esta por/ ordenança, e que se entienda que avnque compra qual/quier presona de çinquenta quintales (*interlineado: arriva*) al presente, non toviendo todo/ para lo pesar el bendedor saluo parte dello e deziendo/ que lo restante ge lo traera, que en tal caso caya e yn/curra en la pena de la dicha ordenança, saluo que qual/quier que lo conprare, segund se contiene en la ordenan/ça, que sea tenido de conprar e de pesar todo junto/ estando e veyendo el fierro en la renteria; e pes/quisa aya logar./

Hordenança sobre los pleyteantes, a que hora an de yr a juizio./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça/ Maior de la noble villa de Viluao, a treze dias del mes de agosto,// (Fol.21r^o) anno del Sennor de mill e quatroçientos e ochenta e syete annos,/ estando ajuntados en conçejo, a vos de conçejo, segund que lo han/ vsado e acostunbrado e para entender en las cosas con/plideras al seruiçio del rey e de la reyna, nuestros sennores,/ e al vien publico de la dicha villa, espeçialmente el bachiller/ Pero Fernandis Pardo, alcalde teniente de corregidor por el dicho/ sennor liçençiado Lope Rodriguis de Logronno, corregidor e juez/ en la dicha villa, e Ynnigo Martines de Vrteaga e Diego de/ Vitoria, fieles, e Pero Ochoa de Arana e Martin Yvanes de/ Viluao e Martin Peres d'Escalante e Juan Peres de Vriondo e Juan Saes/ de Aris, regidores, e Juan Saes de Guemes, prevoste/ por sus altesas en la dicha villa, e Lope Garçia de Ysasy e Martin/ Saes de Çamudio e Martin

Saes de la Naja e Ynnigo Martines de/ Çumelço, deputados e juramentados e residentes/ en el dicho conçejo, e Sancho Garçia d'Argentales, sindico procurador/ del conçejo de la dicha villa, e en presençia de mi, Pero Fernan/dis de Salasar, escriuano del dicho conçejo, luego, los dichos/ sennores conçejo, alcalde, fieles, preboste, regidores e deputa/dos de la dicha villa, ordenaron e mandaron que todos/ los pleyteantes que tratan pleyto en grado de/ apelacion antel conçejo e ante los deputados/ nonbrados para ello que en cada jueves, a las dos oras,/ vengan a la avdiencia ante los dichos jueses a conçejo/ a faser sus avtos, e quel alcalde e ante los deputados/ sean tenidos de faser avdiencia en cada jueves a la/ dicha ora en la casa del dicho conçejo./

Titulo de la ordenança que mando el conçejo goardar,/ en que puedan tomar las sacas los maestros tanto por tanto./

El sobredicho dia mandaron los dichos sennores conçejo, alcalde, fieles/ e regidores e deputados e ofiçiales de la dicha villa/ goardar e executar la ordenança de la dicha villa en que fabla/ que tanto por tanto pueda tomar las sacas de lana que/ se cargan las fustas o fuera de la villa los mas maestros/ vezinos de la dicha villa para llevar antes que los foranos non.//

(Fol.21v^o) Hordenança e mandamiento del conçejo que ninguna muger/ no ande demandar por la villa./

En la dicha villa, suso en la casa e camara del conçejo, a veinte dias del/ dicho mes de agosto del anno de mill e quatroçientos e/ ochenta e syete annos, los dichos sennores corregidor, fieles, pre/voste, regidores e deputados de la dicha villa ordenaron/ e mandaron que ninguna nin alguna muger no ande a de/mandar por la villa con taça nin con atabaque nin en/ otra qualquier manera para ninguna yglesia nin presona alguna,/ so pena de quinientos maravedis a cada vno por cada ves;/ e que fuese pregonado por la villa./

Hordenança e mandamiento del conçejo quales bazines/ han de andar a demandar./

Este dicho dia los dichos sennores conçejo, corregidor, fieles, preboste, re/gidores, deputados, ofiçiales juramentados rezi/dentes en el dicho conçejo ordenaron e mandaron que por quanto/ en esta dicha villa de Viluao andan a pidir muchas demandas/ estrannas de que antiguamente non se vsavan, e porque aquello/ es en dapno e menoscavo de las yglesias parrochiales e co/marcanas e de los que antiguamente vsaron pedir e de los/ probes que se abitan en la dicha villa e de los ospitales della,/ a quien el pueblo es mas obligado que a otros estrannos, por/ ende ordeno e mando conçejo que anden e demanden los/ baçines siguientes:

Primeramente, el baçin de Santiago e/ de Sant Anton e del ospital de Sant Lazaro e Sant Micolás/ e San Juan de la dicha villa e de Santa Maria de Vegonna e de

Gadalupe/ e de Santo Domingo de la Calçada e de Santo Domingo de Meaçaua/ e de Verris e de Santa Marina de Ganguren e de Sant Vyçenti de Avando e de Santantrice (sic) e San Justo Pastor e de la Santa/ Trenidad e Santa Maria de la Merçed e Santa Gada (sic) e Santa Maria de/ Balmaneda (sic); e que estos dichos baçines puedan demandar e/ non otro baçin nin demanda alguna; e que sy para algund pobre/ envergonçado algunas presonas con que non sean mugeres, quisieren/ pedir e pidan liçençia a vn cura de anima e a los fieles, e que/ anden con aluala e non en otra manera; e el que en otra manera/ andobiere que pague dozientos maravedis por cada vez, la mitad para// (Fol.22r^o) los pobres del ospital e la otra mitad para la justiçia; e que muestren/ poder a vn cura o a los fieles los sobredichos el poder que tienen/ para demandar los que traen los tales baçines e atabaques e demanda;/ e que fuese pregonado por la villa./

Hordenança e mandamiento del conçejo que non sean hozados/ de echar agua podrida en la calle./

En la dicha villa, el sobredicho dia e mes e anno susodichos, en el/ dicho conçejo los dichos sennores conçejo, corregidor, fieles, preboste,/ regidores, deputados juramentados residentes/ en el dicho conçejo de la dicha villa ordenaron e mandaron/ que ningunas nin algunas presonas de la dicha villa non sean ozadas/ de echar nin eche en la calle qualquier agua podrida o de otra/ calidad que sea de mal olor, de dia nin de noche, fasta/ las dies oras de la noche, so pena de dozientos maravedis por/ cada bez a cada vna presona, la mitad para la justiçia e la/ otra mitad para el acusador. Que esta pena pague la casa/ de donde se echaren e pesquisa aya logar, e despues de las/ dies oras que lo echen por las puertas de las casas e/ non por las ventanas.

(Tachado: Capitulo del conçejo sobre los moradores en Bujana)./

Titulo de hordenança que non conpre fierro para estranjeros./

Suso en la casa e camara del conçejo, a veinte e nueve dias del/ mes de agosto del sobredicho anno de mill e quatroçientos e/ ochenta e siete annos, estando juntos en su conçejo a voz/ de conçejo, espeçialmente el sennor liçençiado Lope Rodrigues de Logronno, corregidor/ e juez en la dicha villa, e el bachiller Pardo, su teniente, e Ynnigo Martines/ de Vrteaga e Diego de Vitoria, fieles, e Juan Saes de Guemes, pre/boste por sus altesas, e Pero Ochoa de Arana e Lope Saes de Quin/coçes e Juan Saes de Ariz e Martin Peres d'Escalante e Juan Fernandis/ d'Arbieto, regidores, e Martin Saes de la Naja e Juan Martines de/ Vitoria, el joben, e San Juan de Çerezeda e Lope Garçia de las/ Rivas, deputados, e en presençia de mi, el dicho Pero Ferrandis de/ Salasar, escriuano del dicho conçejo, hordeno e mando conçejo, queriendo/ goardar el vso e costunbre e la ordenança antigua/ que en el presente caso fabla e a mejoramiento della e por// (Fol.22v^o) probecho comun de la republica de la dicha villa, que alguno nin algunos bezinos/ nin avitantes nin moradores en la dicha villa e su juridiçion, asy/ omes commo mugeres, nin maestros nin vspedes nin corredores non sean/ ozados de conprar en la dicha renteria nin lonjas fierro/ alguno, por granado nin por menudo, para forano nin es/tranjero que non sea vezino desta dicha villa, so pena de çinco mill/ maravedis cada vno por cada bes que les fuere probado lo suso/dicho, eçeto que

puedan vender el fierro que esta cargado en/ naos e carabelas que estan para allende la mar; e sy por/ aventura, por testigos non se le pudiere probar al tal con/prador la dicha conpra, que en tal caso que sea tenido el tal que/ asy acusaron de se saluar dello con juramento que faga a las puertas/ de la yglesia de Santiago o de la yglesia de Sant Anton de la/ dicha villa, e que esta pena que sea repartida segund avaxo/ dira en el segundo capitulo./

Otrosy, que non carguen los foranos nin sus nabios para Ynglaterra/ nin Françia nin Bretanna nin para otras partes de fuera de los reynos/ e sennorios de Castilla fierro nin lanas nin otras mercaderias/ sin liçençia de los fieles desta villa, so la dicha pena, porque sea/ bisto quanta bitualla tiene cada vno; e que ningund forano pueda/ conprar fierro ninguno menos de çinquenta quintales e de çinquenta quintales/ arriva pueda conprar, estando juntos los tales çinquenta/ quintales e dende arriva e biendolos juntos e non en otra manera, so la dicha pena./

Ordenança que non conpre fierro para extranjeros./

Este dia, el dicho conçejo, corregidor e fieles, preboste, re/gidores, deputados e ofiçiales de la dicha villa dixieron/ que por quanto algunas presonas, vezinos de la dicha villa, yendo e pa/sando contra las ordenanças antiguas e vso e costunbre/ de la dicha villa, avian conprado muchos quintales de fierros e azero,/ asy en la renteria desta dicha villa commo en las lonjas/ de los mercaderos vezinos della tenian en esta dicha villa, para pre/sonas que non son vezinos nin moradores de la dicha villa, lo qual avia/ pasado asy de fecho en dapno del vien publico de la dicha/ villa e contra las dichas ordenanças antiguas della// (Fol.23r^o) e contra el vso e costunbre que sobre ello se avia tenido/ fasta aqui en la dicha villa; las quales ordenanças e costunbre/ que ningund corredor nin huesped nin maestre nin otro vezino nin/ morador nin avitante alguno de la dicha villa, asi onbres/ commo mugeres, non fuesen ozados en publico nin en/ secreto, direte nin yndiretamente, nin por ningund color/ que podiese ser nin fuese, de conprar fierros nin hazeros/ algunos, en poca cantidad nin en mucha, por granado/ nin por menudo, para presona nin presonas algunas que non fuesen/ vezinos de la dicha villa, so pena de çinco mill maravedis repartidos/ en esta manera, a quartos: la quarta parte para la obra de la/ yglesia de Santiago de la dicha villa, e la otra quarta parte/ para los jurados de la dicha villa; e la otra quarta parte/ para los alcaldes de la dicha villa, e la otra quarta parte para la/ obra de Sant Anton de la dicha villa, saluo si conprasen los/ dichos fierros e azeros de las naos que estoviesen car/gadas para las partes de allende e non en otra manera/ alguna; de forma que los que non fuesen vezinos e moradores de la dicha villa,/ sy quisiesen conprar fierros o azero, lo conprasen por sus/ presonas mismas, e que la conpra que pudiesen faser por/ sus presonas fuese çinquenta quintales de fierro, e de azero/ veinte e çinco quintales, e dende arriva e non dende avaxo,/ estando todos los dichos çinquenta quintales e los dichos veinte/ e çinco quintales dazeros juntos en la renteria o en la lonja/ donde los conprasen; e que si de otra manera los que non/ fuesen vezinos de la dicha villa conprasen menor cantidad/ de los dichos çinquenta quintales e de veinte e çinco quintales estando/ juntos commo dicho es, que yncurriesen en la dicha (tachado: co) pena/ de los dichos çinco mill maravedis, e que non balga la conpra de/ menor cantidad.

Por ende, dixieron que commo quier/ que muchas veses avia seydo pregonada la dicha hor/denança, pero por mas conbençimiento, dixieron que/ mandavan e mandaron pregonar la dicha ordenança/ segund aqui se contiene por los logares acostunbrados// (Fol.23vº) por ante escriuano publico, aperçibiendo a qualesquier pre/sonas que fuesen e pasasen contra la dicha hordenan/ça en qualquier manera, que la executarian las dichas penas/ syn desquitar cosa alguna dellas; e que sobre ello obyese/ logar pesquisa, e sy por pesquisa no pareçiere que/ aya logar para que jure qualquier vezino e morador/ en la yglesia de Santiago o de Sant Anton sy ha pasado contra/ lo contenido en esta hordenança./

Capitulo de hordenança para/ que ningun vezino ni forano no benda/ vyno en vna casa de taberna mas de/ en vn preçio./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça/ Mayor de la dicha villa de Viluao, a diez dias del mes de setiembre/ de ochenta e syete, estando ajuntodos (sic) en conçejo, segund/ que lo han vsado e acostunbrado para entender en las/ cosas conplyderas a seruiçio de sus altezas y el vyen publico de/ la dicha villa, espeçialmente el sennor liçençiado Lope Rodrigues de/ Logronno, corregidor e juez de la dicha villa, e Ynnigo Martines de Vrteaga/ e Diego de Vitoria, fieles, e Juan Saez de Guemes, preboste, e Pero Ochoa de/ Arana e Juan Peris de Vriondo e Juan Saes de Ariz e Martin Peres/ d'Escalante e Juan Martines de Vribarri e Juan Fernandes de/ Arbyeto y Lope Saes de Quinçoçes, regidores, y Ynnigo Martines de/ Çumelço, e Martin Saes de Çamudio, el joben, e Lope Garçia de Ysa/sy, deputados, e Sancho Garçia de Argentales, procurador syn/dico, hordenaron e mandaron el conçejo y los sennores ofiçiales/ que ningunos nin algunos vezinos ni moradores ni foranos no bendan/ vyno en esta villa en vna casa e taverna mas de en/ vn preçio, so pena de seysçientos maravedis por cada vez, el/ terçio para el acusador y el otro terçio para executor y/ el otro terçio para los probes del hospital; e asymismo,/ so la dicha pena, que den del mismo byno que muestran/ por la vinna, e sy diere de otro, salbo de lo que muestra/ que yncurra en la dicha mesma pena por cada vez, e/ que sea repartido segun dicho es; e pesquisa aya logar.//

(Fol.25 (sic) rº) Este dia, por mandado de los sennores del conçejo fize pregonar la sobre/dicha hordenança de sobre el byno; e asymismo, la horde/nança que dize que (interlineado: no) jueguen antes de la (sic) misas mayores,/ e la de los dados que no jueguen; e asymismo, la de las/ abes e otras byandas que no se bendan a peso; e asy/mismo la de los carneçeros, (en blanco) ninguna ante de las/ misas mayores; a Juan Saes de Gorieso, pregonero./

Testigos, Juan Saes de Arriaga, carçelero, e Fernan Saes de/ Mennaca e Micolos de Mançana e Juan Peres de Beçi, ju/rados, jurados (sic), vezinos de la dicha villa./

Hordenança sobre las pescaderas de lo çesial./

Suso en la casa e camara del conçejo, a dizenuebe de setiembre/ de ochenta y

syete, estando en conçejo ajuntados a vos/ de conçejo el dicho sennor liçençado Lope Rodrigues, corregidor e juez/ en la dicha villa, e Ynnigo Martines de Vrteaga e Diego de Vitoria,/ fieles, e Juan Saes de Guemes, preboste, e Pero Ochoa de Arana/ e Juan Saes de Ariz e Lope Saez de Quinçoçes e Juan Fernan/des de Arbyeto, regidores, e Martin Saes de la Naja e Juan/ Martines de Vitoria, deputados, e Sancho Garçia de Argen/tales, procurador syndico, y en presençia de mi, el/ dicho Pero Fernandes de Salazar, escriuano del dicho conçejo, hor/denaron e mandaron los sennores conçejo e ofiçiales/ que por quanto las regateras que benden pescado çeçial/ e sardina e congrio e azeyte e candelas por/ menudo, con poco temor de Dios e gran cargo de sus/ conçiencias, lo benden malo e synple e mas caro/ que su justo preçio o menor en cantidad o en peso/ o en medida; por tanto, queriendolo remediar,/ dieron forma e hordenaron en la manera siguiente, asy/ para esto commo para todas las otras bytuallas./

Hordenança en el pescado çeçial./

Vysto vna hordenança en que el conçejo hordeno, en que/ fabla sobre candelas e azeyte, que ninguna re/gatera ni tendera no sea hosada de bender a mas/ preçio de lo que por los fieles del conçejo fuere mandado// (Fol.25v^o) candelas ni azeyte, so pena de pagar por cada/ vez çinquenta maravedis e de perder el azeyte e can/delas que asy de menos se allaren; çerca deste, dexando/ esta hordenança e vygor e queriendo acreçentar/ con el byen e provecho de la republica, e por qui/tar de trabajo a los fieles, porque en algunos/ tienpos estan ocupados en otros negoçios conçeji/les, acordaron de helegir e dar vn bedor, e el tal/ bedor que sea vn ofiçial juramentado de los que/ al presente reziden en conçejo e de los que/ de aqui adelante en cada vn anno rezidieren/ en el dicho conçejo./

Para que los dyputados de vedor de mantenimientos/ bysiten en dos meses./

Hordeno conçejo que qualquier que fuere helegido por be/dor e diputado o le cayere en suerte que açete/ la tal heleçion, so pena de dos mill maravedis, y la pena,/ pagada o non pagada o non pagada (sic), que todavya/ tenido de seruir fasta que espire su tiempo, salbo/ sy mostrare justo ynpedimiento, notorio e conoçido./

Que açete los regydores que fueren nonbrados para lo suso/dicho./

Yten, queste tal diputado bedor rezide del dia/ que tomare e resçibiere el dicho cargo de la bedoria/ fasta vn mes conplydo primero siguiente, e espi/rado el dicho mes pueda el dicho bedor pareçer e paresca/ en conçejo e traspase e helyja el dicho cargo e bedoria/ a otro qualquier herregidor e diputado que hele/giere, tanto que no sea de los que ayan serbydo en el/ dicho ofiçio, e el tal que fuere helegido e nonbrado por/ vedor açete so la dicha mesma pena, e todabya/ sea tenido commo dicho es de resçibir el dicho cargo./

Que el dyputado vedor susodicho tome por aconpanado al sindico./

Yten, que este bedor tome por aconpanados al procurador del/ dicho conçejo e a vn jurado, que el quisiere, para que// (Fol.26r^o) todos tres anden e bean e exerçiten e bysyten/ toda la bylla en todo lo que en estos capitulos sera hor/denado, e esto se entienda de cada dia antes de comer/ e despues sy neçesario fuere; y el tal jurado e procu/rador sea tenido de acudir al dicho bedor para el dicho car/go, so pena de çinquenta maravedis por cada vez, salbo sy el procu/rador estobyere ynpedido en cosas neçesarias e/ conplyderas al byen publico del conçejo./

Quel regydor que fuere diputado bisyte lo siguiente./

Yten, que este dicho bedor, en cargo del juramento que fizo,/ vysite toda la villa en todas las bytuallas,/ asy del pan e vyno e carne e pescado e sardina e/ congrio, asy en lo fresco commo en lo salado, e azeyte/ y candelas e sebo y en la çera e çirios de los de/funtos e en la sydra e en todas las abes duendas,/ salbo las metezinas, y esto se entienda en bender/los mas caro, e no tal qual debe, e mas lygero o men/guado en peso o en medida./

Hordenança que ningunas regateras no conprren abes fasta las honze/ oras de medio dya./

Otrosy, que ningunas regateras que no sean hosados/ de conprar ningunas abes ni fruta fasta las honze/ horas, porque los vezinos sean probeydos antes, e despues/ ayan logar las dichas regateras fasta la noche./

Que los files (sic) pongan los prreçios a los mantenimientos de pescado./

Yten, por quanto se falla por vna hordenança antigua/ del conçejo que los preçios de las bytuallas ayan de/ apreçiar los fieles de la dicha villa, para esto hordenaron/ que qualquier que aya de bender las dichas bytuallas/ no pueda poner ni sea osado de poner preçio, salbo/ que los dichos fieles entiendan y se ynformen de cada/ vytualla ques lo que bale e que tiempo es; e asy ynforma/dos, pase por el preçio que los dichos fieles apreçiaran e/ todavia, goardando la forma susodicha, de bueno a malo// (Fol.26v^o) y de lygero a menguado, e para en todo esto el dicho bedor/ entienda en ello e consulte con los dichos fieles./

Yten, en quanto las penas que yncurrieren en ellas,/ hordenaron e mandaron que, despues de pregonados/ estos capitulos por toda la villa, qualquier que/ cayere en pena de no goardar lo sobredicho caya en/ la pena de la hordenança./

Hordenanças de sobre pescado e sardyna./

Hordeno e mando el conçejo, corregidor, fieles, preboste, regidores/ e deputados e ofiçiales juramentados desta noble/ villa de Viluao que por quanto las regateras que benden/ pescado çeçial e sardina e congrio e azeyte e can/delas por menudo, con poco

temor de Dios e gran/ cargo de sus conçeñcias, lo benden (*tachado: e*) malo e synple/ e mas caro que su justo preçio o menor en cantidad/ o en peso o en medida; por tanto, queriendolo reme/diar, dieron forma y hordenaron en la manera siguiente,/ asy para esto commo para todas las otras bytuallas./

De sobre candelas y aseyte./

Vysto vna hordenança quel conçejo hordenó, en que fabla/ sobre candelas e azeyte, que ninguna regatera ni ten/dera no sea hosada de bender a mas preçio de lo que/ por los fyeles del conçejo les fuere mandado candelas/ ni hazeyte, so pena de pagar por cada bez çinquenta/ maravedis e de perder el azeyte e candelas que asy de/ menos se fallare çerca desto; dexando esta hordenan/ça en su fuerça e vygor e queriendo acreçentar en/ el bien e probecho de la republica e por quitar/ de trabajo a los fieles, porque en algunos tiempos estan/ ocupados en otros negoçios conçeçibles, acordaron/ de helegir e dar vn bedor, y el tal bedor que sea vn// (*Fol.27rº*) vn (*sic*) ofiçial juramentado de los que al presente re/ziden en conçejo e de los que de aqui adelante en cada/ vn anno rezidieren en el dicho conçejo./

Pregon de lo susodicho./

A veynte e syete del dicho mes de setiembre se pregonó publica/mente por todas las plaças e cantones de la dicha villa/ por Juan Saez de Goriezo, pregonero publico de la dicha villa./

Que ninguno en vna bodega bino en dos preçios./

Hordenó e mando conçejo que ningunos ni algunos vezinos ni moradores/ ni foranos no sean hosados de bender ni bendan/ vno en esta villa en vna de (*sic*) taberna mas de/ a un preçio, e sy bendieren de dos o tres preçios, que/ pague de pena seysçientos maravedis por cada bez cada/ vno; e esta pena que sea repartida la terçia parte/ para el acusador e la otra terçia parte para la justiçia/ y la otra terçia parte para los probes del ospital./ E asymismo, que qualquier tabernero o taber/nera que feziere mostrar por la billa el vno para/ bende (*sic*) que dellos diere y bendiere de otro vno/ e non de lo que que (*sic*) aya la mesma pena por cada vna bez/ cada vna presona; e pesquisa aya logar./

Que en ninguna fiesta non jueguen antes que sea dicho la misa mayor del dia./

Asymismo, hordenó e mando conçejo que los dias de Pascoa/ ni de domingo nin dia de Santa Marina ni dia de/ los Apostoles ni el dia que aya prosesyon, que ningunos nin/ algunos vezinos ni moradores ni foranos no sean hosados de/ jugar en esta villa ni en sus arrabales juego de/ dados ni de tablas ni de naypes, ni a pedres ni bola/ ni otro juego ninguno de dinero ni de otra cosa ninguna/ antes de dichas las misas mayores, so pena de/ dozientos maravedis a cada vno por cada vez para la justiçia, e/ que pague la pena e que pierda los dineros o otra cosa/ que jugare./

(Fol.27vº) Que ninguno juegue a dados./

Otrosy, que ninguno ni alguno no sea osado de jugar ni jue/gue a los dados en la villa ni en sus arrabales,/ so pena de dozientos maravedis para la justia por/ cada vez a cada vna presona./

Sobre juego./

Otrosy, hordeno e mando conçejo que ningun vezino ni forano/ no sea ozado jugar a ningun juego en esta villa/ ni en sus arrabales a vyanda ninguna que no se acos/tunbra ni se acostunbro a bender a peso, so pena/ de dozientos maravedis a cada vno por cada vez, la terçia parte para el/ alcalde e jurados que la executaren e la otra terçia/ parte para los reparos de la villa, e la hotra terçia/ parte para el acusador; e pesquisa e juramento/ aya logar./

Que ningunos carniceros no trayan al matadero res ninguna/ en dia de fiesta fasta que se alçe completo de la misa del dia./

Otrosy, ningun carnicero no sea hosado de traer nin/guna res a la carneçeria dia de Pascoa nin dia/ de domingo nin dia de Santa Maria nin dia de los/ Apostoles antes de dichas las misas mayores, so pena/ de la pena de la hordenança./

Sobre el conprar del bino./

Sean todos que por quanto muchos vezinos desta villa/ se quexan que del bino que byene de fuera a esta/ villa en cueros, asy de las partes de Castilla commo/ de Nabarra, algunos mesoneros lo mercan para lo bender,/ e avnque algunos vezinos quieran aver parte dello/ al mismo preçio, no lo pueden aber de los dichos meso/neros; e avnque tienen otra forma que primero miran e/ quieren saver lo que cada vno les promete e despues,/ sy ben que les cunple, tienen formas para que tanto por/ tanto los dichos mesoneros lo ayan e no otro.

Asy/ que para lo remediar, hordeno conçejo que ningun/ mesonero no sea hosado de conprar byno alguno/ que benga en casa suya de las partes susodichas// (Fol.28rº) el primero dia que a su casa viniere, so pena/ de mill maravedis, porque pueda qualquier vezino lybre/mente conprar lo que le plazera o obyere menester,/ asy para su probysyon commo para lo bender; y despues/ de pasado el dicho dia pueda el dicho mesonero o me/soneros conprar del tal byno, sy querra, fasta/ la quarta parte, obyendo quien lo conprar todo lo/ otro, e sy no fallare quien ge lo conpre, pueda/ el dicho mesonero lybremente syn pena conprarle/ todo lo que le plazera. E porque sobre todas las/ vytuallas esta puesto bedor por el conçejo, manda/ al tal mesonero o mulatero que truxiere lo sobre/dicho que lo faga saver al dicho bedor, para que el de/ forma en vno con los fieles commo sea notorio de/ commo se bende y es venido el tal vyno e a cuya casa,/ porque cada vezino que le plazera aya logar para lo/ conprar e saver donde

esta mandarlo pregonar/ por las plaças e cantones acostunbrados, porque/ ninguno pretenda ynorançia que lo non supo./

Que ninguno salga a conprar bino a mulateros afuera de la villa./

Otrosy, por quanto a notiçia de los sennores del conçejo/ es venido por quanto algunos vezinos salen afuera de/ la villa al camino, a los mulateros, a les mercar/ el vyno que traen, hordeno conçejo que ningun bezino ni/ mesonero no sea osado de salir al camino a/ conprar ni a prometer preçio a ningun vyno, so pena/ de mill maravedis; e pesquisa aya logar./

Pregon de lo susodicho./

Esto contenido desta otra parte yo, Pero Fernandes/ de Salazar, escriuano, por mandado del conçejo/ fize pregonar a Juan Saez de Gorieso, pregonero,/ por la villa, a dos de octubre de ochenta e syete./

Que ninguno dentro de la villa, no tenga canamo./

Suso en la casa e camara del conçejo, a syete dias del/ dicho mes de dezienbre de ochenta e syete, estando ajun// (Fol.28v^o) tados en conçejo a vos de conçejo, espeçialmente el dicho/ bachiller Pero Fernandes Pardo, alcalde teniente, e Pero Ochoa de Arana/ e Ynnigo Martines de Vrteaga, fieles, e Lope Saez de Quin/coçes e Juan Saes de Ariz e Martin Peris d'Escalante e/ Juan Fernandes de Arbyeto, regidores, e Juan Saez de/ Guemes, preboste, e Martin Saez de la Naja e Lope Gar/çia de Ysasy e Martin Saez de Çamudio, el joben, e Juan/ Martines de Vitoria e Pero Saes de Durango, deputados,/ e en presençia de mi, Pero Fernandes de Salazar,/ escriuano del conçejo, los dichos conçejo e ofiçiales confirmaron la/ hordenança siguiente, e hordenaron e mandaron que/ ningun bezino ni forano no sea osado dentro desta/ villa de tener cannamo ninguno ni lo majen en ella con/ maço ni en otra qualquier manera, no traten salbo/ cannamo torçido, so la pena questa estableçida por/ la hordenança desta dicha villa. E nyngun cordelero/ no pueda texer çinchas ni cabeçadas teniendose/ a pared de qualquier vezino desta dicha villa; e sy/ texerlo quisiere, que lo pueda texer abaxo, en la/ bodega, e no en otro logar, so pena de los dichos quinientos/ maravedis.

La qual conyрмаçion aprobaron por vna (sic) e man/daronla goardar e conplir en todo e por todo segund/ en ella se contiene, so la pena en ella contenida, la qual/ esta en presençia de Pero Vrtis de Levra, escriuano.

E demas,/ hordenaron e mandaron que ningun albar/dero no majen paja de noche, salbo de dia, donde/ no faga henojo, fuera del minbral (sic) de la puerta con/ maço; ningun vezino ni forano no meta cobre fuera de/ roldana en carros en la billa, so la dicha pena de/ los dichos quinientos maravedis por cada bez a cada vno; e pesqui/sa aya logar; e mandaronlo pregonar./

Que ningund vezino no hexecute a otro besino sino con preboste./

Este dia los sennores conçejo, alcalde, preboste, fieles, regidores,/ deputados de la dicha villa, segun sus prebylejos e// (Fol.29r^o) hordenança antigua, mandaron que alguno ni algunos vezinos/ desta villa no sean hosados de fazer entrega ni execuçion/ ni embargo alguno por carta de oblygaçion ni por sentençia/ ni por ponimientos nin por otra fuerça ni contradicìon/ alguna que tengan en alguno ni en algunos syendo de qual/quier vezino desta dicha villa, dentro ni de fuera de/ los terminos desta villa, con (tachado: protestaçion) prestamero/ ni merino ni con otra justiaçia alguna, salbo con el/ preboste desta dicha villa, so pena de diez mill maravedis/ por cada vez, e esta pena que sea la meytad para los/ alcaldes e jurados e la otra meytad para aquel o aque/llos en cuios vienes se fiziere la entrega y execuçion, la/ qual dicha hordenança el dicho conçejo confirmo e aprobo/ por buena e firme e baledera e probechosa para la/ villa e vezinos della, e la mando goardar e conplir en todo/ e por todo segun en ella se contiene, so la pena en ella/ contenida; e mandaronlo pregonar por las plaças/ e cantones de la dicha villa./

Capitulo de hordenança,/ que ninguna regatera no pueda conprar/ ni bender sardina ninguna sin que ma/nifieste al rentero./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça Mayor/ de la dicha villa, a veynte e nuebe de febrero de ochenta/ e ocho, estando ajuntados en conçejo a vos de conçejo espeçialmente/ el dicho bachiller Pero Fernandes Pardo, alcalde teniente por el/ dicho lyçençiado Lope Rodrigues de Logronno, corregidor e juez en/ la dicha villa, e Pero Ochoa de Arana e Ynnigo Martines de Vrteaga,/ fieles, e Tristan de Leguiçamon, preboste mayor en la/ dicha villa por sus altezas, e Lope Saes de Quincoçes/ e Juan Saes de Ariz, regidores, e Martin Saes de la Naja/ e Martin Saes de Çamudio e Ynnigo Martines de Çumelço e San Juan/ de Çerezeda e Juan Martines de Vitoria, diputados, e/ Sancho Garçia de Argentales, syndico procurador, y en// (Fol.29v^o) presençia de mi, Pero Fernandes de Salazar, escriuano de/ el conçejo, hordeno e mando conçejo que por quanto las re/gateras e sardineras desta villa suelen conprar/ mucha sardina para la rebender y lo suelen tener/ oculta e secretamente por no pagar el contaje, en/ manera que el rentero de la çesteria resçibia agra/vyo e danno; e por ende, hordeno e mando conçejo que qual/quiera regatera e sardinera que conpra sardina/ para rebender sea tenido de lo manifestar al/ rentero de la çesteria del dia que la tal sardina con/prare fasta otro dia, so pena de veynte maravedis por/ cada millar de sardina, la meytad para el rentero/ e la otra meytad para los jurados; e pesquisa aya/ logar; e mandaronlo pregonar./

Titulo de los roderos/ y bezinos, sobre los çorrones./

Suso en la casa y camara del conçejo, a dizenuebe de/ março de setenta y ocho, estando juntos en el dicho/ conçejo, corregidor e preboste e fieles y regydores e de/putados que son el liçençiado Lope Rodriguys e Pero Fernan/des Pardo, alcalde, e Tristan Dias de Leguiçamon, pre/voste, e Pero Lopes de Vytoria e Pero de Barraondo, fieles,/ e Martin Peres de Fagaça e Juan de Arbolancha y Lope de Viluao, e Diego/

Peres de Arbolancha e Martin Martines d'Olarte, juramentados re/gydores, e Pero Ybannes de Agurto e Martin de Ybeyeta e Pero Ybannes/ de Gueldo e Juan Saes de Gamis, deputados, e Sancho/ Martines de Goycovria, procurador de la dicha villa, y en presen/çia de mi, Sancho Martines de Agurto, escriuano de sus altezas/ y del conçejo de la dicha villa, luego, los dichos conçejo, jus/tiçia y regimiento hordenaron e mandaron que por/ quanto algunas presonas heran reclamado en conçejo del danno/ que recudia en esta villa por no alynpiar los/ trigos, asy en el çorron commo en las renterias; por ende,/ dixieron que mandaban e mandaron que qualquier vezino// (Fol.30r^o) traya su çorron alynpiado suficienientemente e que/ asy lo de para la rueda, e que el contrario faziendo e/ dando syn alynpiar pague por cada vez vn real/ de plata a los jurados de pena.

Yten, que qualquier/ rodero que esto diere en este peso desta villa y lo resçi/vyere syn alynpiar, que pague por cada vez que lo res/çibiere e lo tomare vn otro real de plata, e asy/ lo mandaron apregonar.

Testigos, Ochoa Saes d'Elguero e/ Sancho de Ygoavr e Juan Galyndiz de Terreros e/ Sancho Martines d'Escalante, vezinos desta villa, e otros./

Titulo de las horneras./

Suso en la casa e camara del conçejo, a veynte e quatro de mar/ço de mill e quatroçientos e ochenta e ocho annos,/ mandaron en conçejo, alcalde, preboste, fieles y regidores,/ que ningunas horneras ni otras presonas algunas no trayan/ argoma ni lenna por cabeça alguna para los hornos dia domin/go ni de Santa Marina ni de Apostol, salbo de entrando/ sobre ybierno e berano, ho vna hora antes o des/pues del sol entrando, so pena de pagar vn tarje/ de pena e perder la argoma e lenna, e que la tal argoma/ y lenna sea para San Lazaro./

Capitulo de pagar açesorias/ de los pleytos estando alcalde de fuera./

Este dicho dia, suso en la casa e camara del conçejo,/ el dicho alcalde, Pero Fernandes Pardo, e Juan Saez de Gue/mes, prebostao, e Pero Lopes de Vitoria, fieles, e Martin Peres de/ Fagaça e Lope de Viluao e Martin Martines d'Olarte, regidores, e Pero Ybannes/ de Agurto e Martin Ybannes de Ybieta e Juan Saez de Gamis, de/putados, hordenaron que por quanto al tienpo que es alcalde/ en esta villa vezinos (sic) de la villa, las partes lytigantes/ paguen asesoria; e cada e quando ay alcalde forano la villa/ pague el salaryo del tal alcalde, que las partes lytigan/tes no paguen asesoria, por manera que la villa, sy asy/ pasase en esta manera, resçibiria danno e agrabyo// (Fol.30v^o) que los huerfanos e byudas y otros que no lytigan pleyto/ por los que pleytean e lytigan; por ende, mandaron/ que de aqui adelante qualquier de las partes lytigantes pa/gasen para en ayuda del tal salario, quando alcalde forano/ fuese, de cada vna foja tirada, asy quando se diese/ proçeso para la ynterlucotora (sic) commo para la definitiba, con/ tanto que del proçeso que pagare fasta ynterlucotora (sic),/ que no pague en la definitiba, salbo del proçeso que se fi/ziere despues de la ynterlucotora; e que para esto ju/ren todos los escriuanos que no daran proçeso al alcalde/ para que

en el hordenen sentençia syn que primeramente las/ partes lytigantes paguen dineros o den prendas en/ poder de los fieles; e asy mismo, aya de jurar el alcalde/ que fuere que no hordenara sentençia en ningun proçeso fasta/ saver de los fieles sy son contentos e pagados del/ tal proçeso, y esta açesoria se entienda que han de pa/gar anbas las partes lytigantes, anbas seyendo vezinos/ e bezinas de la villa; e sy alguno dellos fuere forano/ e pagare açesoria al alcalde, este tal no pague a los/ dichos fieles salbo el vezino que con el lytigare por su/ meytad.

Testigos, Pero Ochoa de Arana e Sancho Martines de Çeberyo e Diego/ Fernandes de Salzedo e otros./

Mandamiento del conçejo sobre los/ mulateros de la villa que trayan vinos/ blancos ha Albia e a Ybayçal y/ Begonna./

Suso en la casa e camara del conçejo, en los nueve dias/ de mayo de ochenta e ocho, estando los sennores suso/dichos juntos en conçejo mandaron oy, dicho dia, que ningunos nin/ algunos vezinos desta villa que mulos e bestias e azemi/llas de carreo de camino ayan e tengan, no sean hosados/ de oy dia en adelante de traer vyno alguno blanco de Cas/tilla para bender ha algunas presonas, salbo al ren/tero desta villa, desde puntal de la puente de Cas/trejana e desde Arrigorriaga y desde Hechabarry// (Fol.31rº) e desde Santo Domingo del Somo e desde San Pero de Devsto fasta/ esta dicha villa; e demas, non puedan descargar de sus vestias/ los binos que asy troxieren en ningunas casas nin dentro/ destes limites, saluo en casa del rentero desta villa,/ so pena que por cada bes que lo troxiere e lo vendiere o lo des/cargaren e probado les fuere pierda los vinos, los que lo troxieren,/ e los aya el tal rentero desta villa para sy.

En VII de/ junio de LXXXVIII yo, Sancho Martines, di el pregon por toda/ la villa con el plegonero Juan Saes de Gorieso, en altas boses.

Testigos,/ Pero Martines de Viluao e Ochoa de Asua, el de Devsto, e Pero Ochoa de/ Garay e Juan de Rivas e Martin Martines de Olaveaga e Juan/ Peres de Fano e Diego Peres de Betolaça e otros muchos.

E esto que lo or/denavan e hordenaron por seruiçio de Dios e avmentaçion e/ pro e vien de las rentas e vezinos desta villa e por algunos re/clamos a ellos dados./

Hordenança de las candelas de sebo./

Suso en la casa e camara del conçejo, a veinte e tres dias de/ mayo de I mil CCCCLXXXVIII, estando los susodichos alcalde, pre/voste, fieles, regidores e deputados, mandaron que ningunas/ regateras non fagan candelas ningunas de mas nin menos/ de XXIII e de XII candelas; quando libra de candela/ vale doze maravedis que fagan de XXIII e de XII la libra/ e non mas nin menos; e quando XI maravedis, XXII, XI e non mas;/ e quando a X, XXX e non mas nin menos; e que en este res/peto se fagan las candelas, e si de doze o doze o/ dies candelas por libra que dende avaxo quisieren/ faser, que fagan, enpero non de mas de la libra, so pena/ que pierdan las tales candelas./

Mandamiento que ningunos jurados nin prebostaos non sean ozados de/ entrar en ningunos vateles que con pescado vengan a esta villa./ Hordenança./

Suso en la casa e camara del conçejo, a veynte e ocho de/ mayo de LXXXVIII, estando el corregidor Lope Rodrigues e Sancho/ Vrtis de Susunaga, su alcalde teniente, e Tristan Dias, preboste, // (Fol.31v^o) e Martin Peres de Fagaça, fiel, e Martin Martines d'Olarte e Juan Saes d'Arbolancha,/ regidores, e Pero Yvanes de Gueldo e Juan Martines de Gamis,/ deputados, e Sancho Martines de Goicovria, procurador, horde/naron e mandaron que ningunos jurados nin prevostaos nin/ otras presonas algunas non sean ozados doy dia en/ adelante de entrar en batel nin pinaça que benga/ a esta villa con pescado fresco, so pena que por/ cada vez los jurados e prebostaos paguen cada/ çient maravedis, e la pena sea para los ospitales desta/ villa, e que qualquier vezino que pague çinquenta maravedis por cada/ ves, e que esta pena de los vezinos sea para los jurados/ desta villa, eçeto quel prebostao que ha de cojer la prebos/tad del derecho de preboste./

Hordenança que ninguno salga de la carçel syn liçençia de jues./

Este dia los dichos sennores mandaron e hordenaron que quales/quier presonas que fueren condenados a carçel, que fagan e/ cunplan los dias que se les fueren puestas segund que/ fueron condenados e que non salgan durante el dicho tienpo/ de la dicha casa de la dicha carçel, so pena que les sea/ dado doblado el tienpo que se les fuere puesto por cada/ ves que salieren syn su liçençia, que asimesmo les sea/ doblado; e sy a cavsa o por liçençia del carçelero/ saliere e fuere sin lo conplir el tienpo o en/ alguna noche les diere liçençia, que en tal caso el carçe/lero sea tenido de faser e faga en otra casa/ de carçel fuera de la suia, otro tanto de tienpo/ quando el tal preso avia de estar e esta conde/nado a faser; e que esto sea plegonado. Sobre lo qual/ tomaron juramento a los carçeleros para que lo goarden e cunplan/ lo susodicho porque mejor lo pueden goardar; e que/ a esto susodicho pesquisa aya logar./

Hordenança que ningunas presonas non sean ozados/ de yr por pescado fuera desta villa./

Suso en la casa e camara del conçejo, este sobredicho dia/ mandaron los susodichos que ningunas nin algunas// (Fol.32r^o) presonas, moços nin moças, chicos nin grandes, non sean oza/dos de yr por pescado fresco desde la mitad de la/ puente de Ascao en adelante, nin menos de la mitad/ de la puente desta villa en adelante en ningund tienpo del/ mundo, so pena que qualquier que fuere pague çinquenta maravedis por/ cada bez e que faga dies dias en carçel; e que pesquisa/ aya logar. E que pescado de trayna valga libra, dorada/ e suellos e erlas e barberines a çinco maravedis e medio; e/ mubles e libianas a quatro maravedis libra; e andesas e otras/ pescadas de trayna a tres maravedis, e otramente non lo con/pren, so pena de çinquenta maravedis e dies dias en carçel./

Hordenança e mandamiento de conçejo sobre la sangre e/ estiercol de los bues e bacas e toda res./

Suso en la dicha casa e camara del dicho conçejo, a XXVIII de/ junio de LXXXVIII, los susodichos alcalde, fieles, regidores,/ deputados, dixieron que hordenavan e mandavan que ningunos/ carniçeros non sean ozados de sangrar baca nin/ otra res alguna en las calles saluo a las desgas,/ e que lo que asy tomaren en las desgas lo ayan de echar/ fuera de la villa, en manera que non quede la dicha calle suzia/ nin sangrada./

Yten, asimesmo que non puedan echar nin tener ningund/ estiercol de las dichas rexes en la dicha calle, saluo/ que asy mismo luego que lo sacaren lo ayan de echar en las/ desgas de la dicha calle afuera de la villa e a donde/ querran, so pena de çient maravedis por cada bez que lo/ contrario feziere.

Notifique yo, Sancho Martines, a todos/ los carniçeros, vno a vno./

Mandamiento quel conçejo dio e fiso sobre el echar las basuras/ en el Portal Nuevo./

Suso en la casa e camara del conçejo, a siete dias de/ julio de mill e quatroçientos e ochenta e ocho/ annos, estando conçejo juntos segund vso e costunbre, // (Fol.32v^o) espeçial el sennor Pero Ferrandes Pardo, alcalde teniente, e Diego Lopes de/ Bitoria e Pero Lopes de Barraondo, fieles, e Martin Peres de Fagaça/ e Juan Saes d'Arbolancha e Diego Peres d'Arbolancha e Lope de Biluao e Martin Martines/ d'Olarte e Ynnigo Martines d'Otaça, regidores, e Juan Saes de/ Gamis, deputado, e Tristan Dias de Leguiçamon,/ preboste, paresçieron ende presentes Juan Saes de/ Arriaga e Juan Saes de Larraveçua, escriuano, commo vezinos/ de la dicha villa, deziendo que ellos, por sy e commo vezinos/ e por todos los vezinos que son por los varrios de fasa/ la parte de Santiago, fasian alinpiar e se alinpiaban,/ asy la carcava commo lo çierto del Portal Nuevo/ desta villa, e porque avian muchas presonas que ende echa/van estiercol, basuras e liga e otras suziedades,/ en manera que se perdia la salida de la villa fasa/ la Arena por el dicho Portal Nuevo e se enten/dia que asimesmo perderia la obra que de oy/ en adelante se feziere sy remedio a ello non/ se pusiese, e que por merçed les pedia que pusiesen/ paramiento a los vezinos que non echasen cosa alguna dello./

E luego, los dichos sennores dixieron que por quanto era/ onesta e liçita lo por ellos demandado, que ellos/ mandavan e mandaron que de oy dia en adelante/ ningunos nin algunos vezinos nin vesinas, moços nin moças,/ chicos nin grandes non sean ozados de echar ninguna/ basura nin liga de cubas nin otras cosas nin suziedades/ de la torre de Juan Peres de Ybieta fasta la/ torre de Martin Lopes de Çurbaran, so pena/ que por cada vna bez que lo echaren e probado les/ fuere paguen vn tarje de onze maravedis. E esto/ mandaron que fue apregonado porque non pretendan/ ynoraçia.

Testigos que presentes estavan, Pero d'Echevarria/ e Juan de Lazcano, vezinos desta villa, e Sancho Ruis de Vgarte, vezino de/ la anteyglesia de Sant Biçenti de Avando, e otros.//

(Fol.33r^o) (Cruz) Mandamiento sobre las telas de los lienços de la tierra./

Suso en la casa e camara del conçejo, a honze dias de julio de mill/ e quatroçientos e ochenta e ocho annos, estando juntos en/ conçejo, segund que lo han de vso e de costunbre, el sennor Sancho Ortis/ de Susunaga, alcalde teniente, e Juan Saes de Gamis, preboste, e Pero/ Lopes de Bitoria e Pero Lopes de Varraondo, fieles, e Martin Peres de/ Fagaça e Ynnigo Martines d'Otaça e Martin Martines d'Olarte e Diego Peres/ d'Arbolancha, regidores, e Pero Yvannes de Agurto e Martin Ybannes/ de Yvieta, deputados, e Sancho Garçia d'Arjentaes, sindico/ procurador, hordenaron e mandaron que por quanto algunas presonas/ vezinas de la dicha villa se benieron a reclamar a conçejo antes de/ agora deziendo que reçibian fravde en sus telas de lienços que fila/van e los vendian llevandoles las posaderas con coechos e/ otras cosas non devidas, e que por ende les pedia sobre/ ello pusiese horden.

Por ende, dixieron que mandavan/ e mandaron que ninguna vespeda que acoje a ningunas mercade/ras e mercaderos en su casa, en espeçial a las plumeras, que non/ sean hosadas de llevar a sus casas telas de lienço/ de ningund vezino nin vezina desta villa para faser compra, nin sean/ hosados de llevar a los duepnos de los tales lienços ven/dedores de corretaje nin ostalaje mas de vn cornado/ por cada vna bara, e que de los foranos conpradores pueda/ llevar aquello que les quisiere dar e entienda sy alli se mi/dan e se faga el preçio; e, asy fecho el dicho presçio, pueda/ llevar e lleven las conpradoras a sus posadas, e que/ a las dichas tales corredoras les den por cada/ vna bara de corretaje a dos cornados, e non sean ozados/ de yr contra esta ordenança nin alguno nin algunos, so pena/ de mill maravedis a cada vno por cada vna bez que lo contrario/ feziere; e esta pena sea para los reparos desta/ villa la meitad, e la otra meitad para el alcalde e jueses/ desta villa. E entiendase aquellas corredoras vayan/ con las conpradoras a las casas de los duepnos de los/ lienços, e fagan ende el presçio e alli los ayan de medir/ syn los llevar a otro logar nin casa, eçeto lo de las// (Fol.33v^o) extranjeras que non sean vezinas de la dicha villa.

Este dia se/ dio por toda la villa el plegon en altas voses.

Testigos,/ Martin Lopes de Çaballa e Sancho Martines de Çeberio, procurador,/ e Juan Saes de Arriaga, carçelero.

E en la mesma cayan/ e incurran los duennos de los tales lienços sy/ fueren con ellos a las casas de las tales mesoneras./

Hordenança para hazer redes a los cannos de/ las mundyçias./

Suso en la casa e camara del conçejo, a veinte e tres dias/ de julio de mill e quatroçientos e ochenta e ocho annos,/ estando conçejo juntos, segund que lo han de

vso e de costunbre,/ Sancho Ortis de Susunaga, alcalde teniente, e Tristan Dias de/ Leguiçamon, prevoste, e Pero Lopes de Vitoria e Pero Lopes/ de Varraondo, fieles, e Diego Peres d'Arbolancha e Ynnigo Martines de/ Otaça e Martin Martines d'Olarte, regidores, e Pero Yvannes de/ Agurto e Martin Yvannes de Ybieta e Juan Martines de Gamis, deputados,/ e Sancho Garçia d'Argentales, procurador syndico.

Luego, los/ dichos sennores conçejo dixieron que mandavan e mandaron/ que, segund estava por hordenança en la villa, que en quales/quier logares que fuese nesçesario se feziesen redes de/ fierro a costa del dicho conçejo en los cannos de las me/lenas e cantones segund costunbre; e que, asy mesmo, çierren/ de pared e cal e canto vien e suficientemente las/ entradas de las melenas de los cantones desta/ villa por quanto a las tales paredes non pueda/ penetrar agua alguna a los dichos cantones e ni por/ ellas a las dichas tales; e que qualesquier presona,/ ome o muger, moço o moça, chico nin grande, non/ sea ozado de noche nin de dia de abrir el tal/ canno e pared con palanca nin con palo nin con otra cosa/ alguna porquel agua salga a los cantones/ o calles de las dichas tales melenas por la tal/ pared, so pena de mill maravedis por cada vno e por/ cada vez que lo feziere o fezieren sin mandamiento// (Fol.34rº) espreso del conçejo.

Yten, que asy mesmo non sean ozados/ ningunas presonas, chicos nin grandes, de çerrar nin enbocar/ ningund canno que de las dichas melenas corre agua/ de dia nin de noche so la dicha pena de los dichos mill/ maravedis, e que esta pena sea la quarta parte para quien la acusare,/ e la quarta parte para los reparos de la villa e las dos/ quartas partes para la justiçia desta villa; e demas,/ que la tal pared el foradador lo faga luego çerrar/ a su costa e mision so la dicha pena fasta seys dias/ primeros siguientes; e que para todo esto pesquisa aya logar.

Testigos/ que presentes estavan, Furtun Martines de Viluao la Vieja e Pero Fernan/dis de Salasar, escriuanos, e Furtun Saes de Çumelçu, mercadero,/ e Sancho de Ygoan (sic), e otros muchos./

Mandamiento de conçejo sobre los çapateros desta villa./

Suso en la casa e camara del conçejo, a quatorze de setiembre de/ LXXXVIII, estando conçejo junto, espeçialmente commo han de vso/ e costunbre Sancho Ortis de Susunaga, alcalde teniente,/ e Juan Saes de Guemes, preboste, e Martin Peres de Fagaça e Pero Lopes/ de Varraondo, fieles, e Ynnigo Martines d'Otaça e Martin Martines de/ Olarte e Lope de Viluao e Ynnigo Lopes de Jauregui, regidores/ e Juan Martines de Gamis, deputado, e Sancho Garçia de/ Argentales, procurador syndico, e otros muchos, luego los/ susodichos dixieron que mandavan e mandaron que por quanto/ algunos vezinos de la dicha villa avian venido a se quejar/ e reclamar al dicho conçejo, asy mercaderos commo car/nesçeros, sobre vn capitulo que tenian en su orde/namiento los çapateros desta dicha villa, deziendo/ que aquellos avian seydo e heran en perjuisio de los/ tratantes desta dicha villa, e que sobre ello avian al/tercado asy los çapateros e sus mardomos (sic) dellos/ e los otros mercaderos e carnisçeros reclamantes./

E el dicho conçejo, queriendo prober sobre ello e hemen/dando en aquel caso el dicho capitulo, dixieron que// (Fol.34v^o) mandavan e mandaron que cada e quando algund çapatero/ desta dicha villa quisiere conprar de vezinos desta dicha villa/ cueros de cabrunos a carniçeros, e vezerros e ter/neros e en grueso, quel dicho çapatero que sea tenido/ e obligado de dezir a los mayordomos de la dicha con/fradia de los dichos çapateros de commo el quiere con/prar los tales cueros, e sy quisieren aver parte, que luego los/ tales mayordomos çapateros le digan de sy o de non;/ e sy dixieren que sy quiere aver su parte syendo el tal conprador/ çapatero, que sea obligado de les partir a los mardomos/ e çapateros; e sy dixieren que non quieren aver parte, que cada/ vno para sy pueda conprar e non sea obligado de les re/partir despues de asy platicado e fecho saver,/ segund de suso./

De çapateros./

Yten, dixieron que hordenaban e hordenaron e mandavan/ e mandaron que qualquier çapatero pueda conprar/ para sy, sin partir, fasta çinco dozenas de cabrunos/ o de carneros o de vezerros de qualquier vezino de la dicha villa/ de Biluao syn pena alguna, sin que sean tenidos nin obli/gados fasta alli de los partir nin dar parte nin/ faser saber a los dichos mayordomos nin çapateros;/ e que en quanto a los mercaderes extranjeros, que queden/ a los dichos çapateros e su confradia su hordenança/ e capitulos en su fuerça e vigor; e en quanto a los vezinos/ de la dicha villa se cunple e bea e se goarde segund/ de suso esta mandado, e asy dixieron que lo man/davan e mandaron que lo tengan e goarden e cunplan/ so las penas estableçidas en derecho.

Testigos que fueron pre/sentes, Juan Saes de Arriaga, carçelero, e Sancho Garçia de/ Argentales, procurador, e Juan Saes de Balparda, escriuano./

Mandamiento de sobre la renta de la sal (*tachado: a*)/ sobre los vezinos desta villa./

Suso en la casa e camara del conçejo, a veinte/ e dos dias del mes de setiembre de mill// (Fol.35r^o) e quatroçientos e ochenta e ocho annos, estando ende presente Sancho/ Ortis de Susunaga, alcalde teniente, e Martin Peres de Fagaça, fiel, e Juan/ Saes de Guemes, prebostao, e Martin Martines d'Olarte e Lope de Viluao e/ Ynnigo Lopes de Javregui e Pero Ybannes de Agurto, deputado,/ e Sancho Garçia d'Arjentales, procurador sindico, e en presençia/ de mi, Sancho Martines d'Agurto, escriuano, paresçio presente Ochoa Saes d'El/guero, rentador de la sal que a esta villa viene, e dixo quel/ tenia rentado la renta de la sal e que algunos bezinos desta/ billa e otros extranjeros estantes en esta villa trayan sal e los/ descargaban e alonjavan en Portogalete por non pagar/ la renta, e que sy asy hoviese de pasar el reçibiria/ grand dapno, e que la merçed dellos remediasen.

E luego,/ los dichos sennores del conçejo dixieron que declaravan e de/clararon que qualesquier bezinos desta villa o qualesquier mer/caderes extranjeros estantes en ella traxiesen sal/ de las partes de allende e lo entraren en la varra de/ Portogalete, caso que ende en la dicha Portogalete/ o dende aca lo descargaren o lo vendieren, que sean te/nidos de pagar la renta al rentero, porque con aquella/ condiçion dixieron que estava

arrentado; e/ asy dixieron que lo mandavan asy pregonar, porque/ los pasados nin los venideros non pretendan ynorançia./

Mandamiento que ningunas regateras non esten fuera/ de la Plaça en la Talaya nin Allende la Puente nin San Micolás./

Suso en la casa e camara del conçejo, a veinte e quatro dias/ del mes de setiembre de I mil CCCCLXXXVIII annos, estando/ ende Sancho Ortis de Susunaga, alcalde teniente, e/ Martin Peres de Fagaça, fiel, e Martin Martines d'Olarte e Lope/ de Viluao, regidores, e Pero Ybannes de Agurto e Juan Martines/ de Gamis, deputados, e Sancho Garçia d'Argentales,/ procurador syndico de la dicha villa, e en presençia de mi, el/ dicho Sancho Martines de Agurto, escriuano del dicho conçejo, luego/ los dichos e Juan Saes de Guemes, prebostao, mandaron// (Fol.35v^o) que por quanto muchos son los reclamados que estan muchas re/gateras de la Talaya fasta la puente, del Por/tal de Samudio fasta Sant Micolás en perjuizio/ desta villa e vezinos della, e que la merçed dellos los/ devian quitar dende; e luego los susodichos dixieron que/ mandavan que de oy dia en adelante ningunas regateras non esten/ desde la Talaya fasta la puente e dende el/ Portal de Çamudio fasta Sant Micolás so pena/ de çient maravedis por cada ves; e que, sy querran, vengan/ a la villa e vengan a la Plaça, e que menos non sean/ osados de conprar ninguna bitualla, fasta la ora/ acostunbrada, nin en los caminos fasta la villa/ non conpren cosa alguna de bitualla so la dicha/ pena en ningund tiempo las dichas regateras/ por quanto asy estava por ordenançia./

Mandamiento de sobre ferir de noches a moças/ e moços./

Suso en la casa e camara del conçejo, a dies e syete de octubre/ de LXXXVIII, estando conçejo juntado espeçial/mente Pero Fernandes Pardo e Sancho Ortis de Susunaga,/ alcalde teniente, e Juan Saes de Guemes, prebostao, e Martin/ Peres de Fagaça, fiel, e Ynnigo Martines d'Otaça e Martin Martines d'Olarte/ e Diego Peres d'Arbolançha e Lope de Viluao e Ynnigo Lopes de Javregui,/ regidores, e Martin Yvannes de Ybieta e Juan Martines de Gamis,/ deputados, e Sancho Garçia d'Arjentales, procurador syndico/ de la dicha villa, e en presençia de mi, Sancho Martines/ de Agurto, escriuano del dicho conçejo, e luego los dichos sennores/ dixieron que por quanto muchas presonas avian venido/ al dicho conçejo a se reclamar, espeçialmente/ moços e moças e amas, que andando de noche/ con candela por las calles a sus mensajes, que/ algunas personas de mal bybir andavan de noches// (Fol.36r^o) con espadas e armas con grand hozadia en menospresçio/ de la justiçia, e que los tales los davan de palos/ e espaldarazos e los bofeteavan, de manera que de/ noches non ozavan andar por las dichas calles e en/ sus mensajes por el dicho miedo que non fuesen asi feridos/ e bofeteados; e que porque los tales non fuesen oza/dos de lo semejante, caso de lo cometer, los susodichos/ dixieron que hordenaban e mandavan e ordenaron e man/daron que qualquier presona que de noche diere palos, es/paldarazo o bofetada a ome nin a muger nin/ moço nin moça, agora baya con candela o sin can/dela, quel tal sea desterrado desta villa e de todo/ el condado por vn anno; e que caso que la parte ferida non/ se querella, que pesquisa aya logar. E asy mismo, or/denaron que qualquier ome baron de dies e ocho annos arriva,/ que de

las nueve horas de la noche arriva non se ande por/ las calles syn candela, e sy se fallare sin candela/ e tomado fuere, haga veinte dias en carçel publica/ con grillos.

Yten, asy mesmo ordenaron e mandaron/ que por quanto ay algunos omes casados que tienen mançebas/ publicamente, de que Dios es desseruido, e dello se/ syguen grandes dapnos e cargos e rinnas e (*sic*) las casas/ donde los casados estan mançebados, e porque en los/ pueblos donde los tales pecados non son cas/tigados de Dios algunas begadas e males en los tales/ pueblos (*sic*); por ende ordenaron e mandaron que qual/quier mançeva de qualquier onbre casado que este en esta/ villa que salga della con vna legua enderredor,/ so pena de çinquenta açotes sy non saliere del dicho/ termino; e todo lo susodicho lo mandan apregonar,/ e que pesquisa aya logar.

Yten, que sy probado/ fuere al ome casado que vsa con su mançeva/ que paguen mill maravedis por cada bez, e esta pena// (*Fol.36vº*) sea para los reparos desta villa.

Yten, hordenaron que asy/mesmo se faga pesquisa sobre las mançevas de los/ clerigos goardando la forma del derecho e ley real,/ las que fueren falladas que se les deva pena que manda/ la ley.

(Al margen: Hordenança). **Mandamiento de los pescados e congrio e vesugos/ e mero e vrtas e samas, agujas, pala/deras e mielgas e tollos por peso/.**

Suso en la casa e camara del conçejo, a dies e syete dias/ de dezienbre de LXXXVIII, Sancho Ortis de/ Susunaga, alcalde teniente, e Tristan Dias de Leguiçamon/ e Martin Peres de Fagaça, fiel, e Diego Peres d'Arbolancha e Ynnigo Peres/ de Javregui, regidores, e otros muchos, en pre/sençia de mi, el dicho Sancho Martines d'Agurto, escriuano,/ dixieron que por quanto algunas presonas, mugeres, moços e/ moças e omes, trayan algunos pescados de diversas/ maneras asy en los mulos commo en las caveças,/ deziendo que en lo que en la caveça e en çesto viene lo/ han de vender por ojo, segund e commo los que los/ traen quieren o pueden, e que querran vender saluo por/ ojo, lo qual dixieron que hera en perjuisio de la/ republica; e que, por ende, hordenaban e mandauan/ que ningunas nin algunas presonas, ommes nin mugeres,/ moços nin moças, qualesquier que sean, (*tachado: o*) truxieren/ a esta villa para vender besugos o pescados o/ meros o vrtas o samas o agujas o vstrijones/ o arraya, e otros qualesquier pescados que/ por peso se ayan de dar, suelen ser/ pesados, que en tal caso non las puedan vender/ por ojo saluo por peso pesado, segund e por la/ forma e orden e presçio que los fieles desta/ villa lo ordenaren e mandaren; e que asy, sy algunas// (*Fol.37rº*) presonas que en las caveças los troxiesen los tales pescados/ a la villa o sus revalas e non los quisiesen dar al peso, que los/ vezinos desta villa ge los puedan tomar en tal preçio syn/ calonna alguna despues de entrado en la dicha villa;/ e que qualquier vezino que sin pesar llevare los tales pes/cados de qualquier suerte de los que se deve pesar,/ que pague cada vno por cada bez veinte maravedis, e que/ pierda el pescado.

Yten, que sy los tales pes/cados entraren en la villa por vestias e non quisieren/ darlos en preçio de los fieles, que en tal caso el tal/ mulatero los saque de los terminos desta villa,/ e que en los terminos non los pueda vender, so pena/ que los tales

pescados ayan perdido; e que ningunos/ vezinos vayan alla a las conprar, so pena de çient maravedis/ por cada vez./

Hordenança sobre las moças que toman de las binas/ sarmiento e sepas e palisas./

Suso en la casa e camara del conçejo, que es en la Plaça Maior,/ a dies e seys dias del mes de henero de ochenta e/ nueve, estando en el conçejo juntos, espeçialmente el/ sennor liçençado Lope Rodrigues de Logronno, alcalde e juez,/ e el bachiller Pero Fernandes Pardo e Sancho Ortis/ de Susunaga, alcaldes tenientes, e Tristan Dias/ de Leguiçamon, prevoste, e Martin Peres de Fagaça e Pero/ Lopes de Varraondo, fieles, e Diego Peres d'Arbolancha e Lope de/ Viluao e Martin Martines d'Olarte e Ynnigo Lopes de Jauregui/ e Juan Martines de Gamis e Sancho Garçia d'Argentales,/ sindico procurador, e otros vezinos, e en presençia de mi, Sancho/ Martines de Agurto, escriuano, e testigos, los susodichos hordenaron/ que ningunas nin algunas presonas, omes nin mugeres, moços/ nin moças, non sean ozados en ajenas vinnas nin llozas/ nin heredades para faser ningund dapno; e si algunas/ presonas de qualquier estado se fallaren que ayan llevado// (Fol.37vº) sarmientos nin palisas nin çepas nin otras qualesquier/ maderas e llennas, que cada ves que fallado o probado les/ fuere, le sean dados çinquenta açotes por la villa; e esto/ mandolo apregonar e que pesquisa aya logar./

Hordenança sobre los çorrones e las roderas./

Este dicho dia hordenaron e mandaron que qualesquier/ roderos que son en esta villa que sean tenidos de/ pesar los çorrones segund que esta por la ordenança/ e por sentençia en los registros de Pero Ortis de Levra,/ escriuano, e que lo fagan e den por peso e reçiban por/ peso, e que segund e commo e en el pesor que lo reçibieren, e por/ aquel mesmo pesor lo ayan de dar, protestando/ que sy non lo quisiere asy moler haser a los tales rebel/des, quel dicho conçejo los fara desterrar, e que sean desterrados/ desta villa para que jamas nunca los que asi quisieren e fueren/ rebeldes ayan de ser roderos en la dicha villa con pro/testaçion que, por quanto han yncurrido en grandes penas/ en faser çiertas hordenanças e monipodios contra el/ dicho conçejo, quel dicho conçejo los aya de dar aquellas penas/ en que se an caydo e incurrido; e esto dixieron que/ mandavan e mandaron e hordenaban e hordenaron.

Yten, que qualesquier vezinos non sean ozados de/ dar a moler ningund çorron sin lo pesar/ en el peso del dicho conçejo so pena de perder el tal/ çorron e trigo que lo dieren./

Yten, dixieron e mandaron que hordenaban e orde/naron que sy algunas presonas desta villa, asy rode/ros o roderas o otras presonas algunas, quales/quier que sean en qualquier tiempo, estando el çorron/ en el peso e se pesando travaren con manos al peso/ por la vna parte e por la otra, que Sancho Martines/ de Ygoavr, fiel del peso, los aya de castigar/ con su vaston, dando e castigando a los tales que le// (Fol.38rº) travaren; e que si algunas presonas se benieren a quexar e/ se reclamar el

dicho Sancho Martines los aya castigado o ferido,/ que en tal caso el dicho Sancho Martines sea creydo en su juramento sy/ por malquerençia o por el travar del peso o por el maldezir a ello por ello los aya castigados o non,/ e que por lo que asy asolbiese sea creydo e que por ay se pase./

Hordenança sobre los cabritos e carniçeros./

Yten, hordenaron e mandaron que los carniçeros desta/ villa den cada libra de cabrito a syete maravedis e non/ mas, doy dia fasta carrastoliendas, e que lo den e/ pesen syn pies e sin orejas; e, si lo dieren de otra/ forma o sin lo pesar, que pague por cada ves/ çinquenta maravedis./

Yten, que ningunos carniçeros non sean ozados de/ comprar cabritos algunos para ninguna presona, eçeto para/ ellos mesmos e para lo ellos vender para sy por peso, so pena de otros çinquenta maravedis por cada vna/ bez.

Todo lo qual susodicho yo, el dicho escriuano, con Juan Saes/ de Goriezo, fize pregonar por las plaças e can/tones desta villa en publica forma porque non se les/ pretendiese ynorançia.

Testigos que vieron apregonar lo suso/dicho todo (sic)./

Hordenança sobre los mesoneros./

Este dia hordenaron que los mesoneros desta villa/ non sean hosados de traer candelas en los establos/ de las nueve oras de la noche fasta las quatro oras/ del dia, so pena de çient maravedis; e que so pena desta/ pena fagan hasta sexto dia en cada establo sendos candelones de fierro de vn palmo en ancho,/ e que candeleros pequennos non tengan, so pena de çinquenta/ marabidis./

Hordenança sobre fuego./

Este dicho dia en sese de genero (sic) de LXXXIX, ordeno e/ mando conçejo que por quanto algunas veses que// (Fol.38vº) acaesçe fuego en esta villa e sus rebales que porque/ algunas presonas van mas por faser dapno en ro/bar e furto algunas cosas que no en ayudar, e por/ faser destorbo a los que asy van ayudar; por ende,/ que mandavan e mandaron que ninguna nin algunas pre/sonas, chicos nin grandes, non sean ozados de yr/ al fuego que non llieven sartan o rada o acha/ o algunas armas defensibas al dicho fuego,/ e a lo menos con candelas o lanternas o achas/ de çera, so pena que sy otra manera fueren fallados/ algunas presonas que paguen çinquenta maravedis por cada/ vna bes./

Yten, hordenaron e mandaron que sy algunas presonas/ yendo en favor del fuego por la amatar se lijare/ o radas o sartenes o otros algunos bazines/ de agua nin de (sic) en el dicho fuego perdieren, con juramento que los/ tales fezieren solepnemente

quel conçejo sea tenido/ e obligado a pagar los tales dapnos que ende re/cresçieren en el dicho fuego; todos los quales dichos capy/tulos e hordenanças mandaron apregonar./

Este dicho dia, yo, el dicho Sancho Martines d'Agurto, escriuano, con/ Juan de Goriezo, plegonero, se pregonaron en altas/ bozes todos los susodichos en presona de/ Juan Saes de Arriaga, carçelero, e Fernando (*tachado: de*) Calderon/ e Juan de Lasao e Ochoa d'Elgueta, jurados que conmig/ andavan./

Capitulo de commo los sennores corregidor e conçejo hordenaron/ çiertos capitulos de hordenanças e son las siguientes:/

Suso en la casa e camara del conçejo, que es en la Plaça Maior de la/ noble villa de Viluaou, a dies dias del mes de mayo, anno del/ nascimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quatroçientos/ e noventa annos, estando ende en conçejo segun y commo lo han/ de vso e de costunbre, espeçialmente el sennor liçençiado Diego Martines// (*Fol.39rº*) de Astudillo, juez e corregidor en este noble e leal condado e sennorio/ de Viscaya e las Encartaçiones, e corregidor en esta dicha villa de Biluaou por/ el rey e la reyna, nuestros sennores, e Sancho Ortis de Susunaga,/ alcalde logarteniente en esta dicha villa, e Sancho Martines de Vgas e Juan Ochoa/ de Arana, fieles, e Juan Saes de Guemes, prebostao por Tristan Dias de/ Leguiçamon, e Ochoa Peres d'Arbolancha e Martin Saes de Çamudio, el (*tachado: maior de*) menor de dias, e Fernan Saes de Larrea e Anton Martines de Vribarry/ e Ochoa Rolan, regidores, e Juan Saes d'Arbolancha, el mayor de dias, e Diego Fer/nandis d'Olarte e Pero Martines de Lascano, deputados residentes/ en el dicho conçejo, e Ochoa Ybannes de Çaballa, bachiller e Pero Martines de/ Bitoria, procurador, luego, los sobredichos sennores conçejo e deputados/ susodichos dixieron que ordenavan e ordenaron que sy por/ aventura los dichos sennores dixieron que porque fuese el/ seruiçio de Dios e de sus altetas e ensalçado y la justiçia/ e buen regimiento desta dicha villa avmentado e acres/çentado, e por ebitar algunas ocupaçiones que en el dicho conçejo/ recresçen de cada dia, por ende que hordenaban e/ ordenaron los capitulos e hordenanças que de yuso seran/ mençionadas e declaradas:/

E luego, los sobredichos sennores conçejo, deputados suso/dichos dixieron que hordenavan e hordenaron que sy por/ aventura los dichos sennores conçejo, alcalde, fieles, regidores,/ deputados susodichos estando en conçejo o en otro/ qualquier logar que fezieren su ajuntamiento e los sobredichos/ sennores estuvieren, acaesçieren en alguna determi/naçion e ovieren escuridad o division entre ellos, que/ en tal caso balga el boto e paresçer de los mas que/ ende estovieren, seyendo el alcalde e vn fiel con ellos,/ e el boto e paresçer de los menos non balgan e non/ aya sobre ello alguna division nin tome testimonio nin/ faga requerimiento alguno en el dicho conçejo e ajun/tamiento nin en otra parte, so pena de cada mill maravedis/ a cada vno por cada bez que contra esta ordenança/ e capitulo fuere e sea desterrado por medio anno// (*Fol.39vº*) e non entre en ella enderredor de vna legua durante/ el dicho tiempo de los seys meses so pena que sy en/trare le sea doblado la pena; e los dichos sennores/ conçejo, hemendando la hordenança susodicha, dixieron/ que la dicha ordenança quede en su fuerça e bigor, e/ en quanto dizen que se este a la maior parte, pero en quanto/ pone pena a los que botaren contra el boto de la maior/ parte, ordenaron e

mandaron que sin pena alguna/ qualquiera de los del dicho conçejo e ajuntamiento e re/gimiento puedan botar libremente, sin pena alguna,/ faziendolo sin escandalo e alboroto./

Yten, quando alguno o algunos al dicho conçejo o ajuntamiento/ venieren con reclamo o con petiçion, que en tal/ caso sea oydo su petiçion e reclamo, e el alcalde nin/ los fieles nin los regidores nin los deputados nin alguno/ nin qualquier dellos non sean ozados de desir cosa alguna/ ante los quel tal reclamo o petiçion troxiere, nin/ avonar nin loar nin contrastar en cosa alguna so pena/ de çinquenta maravedis a cada vno por cada ves, saluo/ dezir a los que asi al dicho conçejo e ajuntamiento ve/nieren: "amigo sennor oydor sois, e abran su acuerdo/ estos sennores e responder bos han"./

Este dicho dia los sobredichos sennores conçejo ordenaron e/ mandaron que de oy dia en adelante qualquier vesino/ o forano trayan al conçejo lo que querra dezir por escrito/ e por petiçion e non por palabra, e que esto sea pre/gonado por la villa./

Yten, que qualquier cosa que en el dicho conçejo e ajuntamiento/ fuere fecho, dicho e ordenado e sosegado que ningunos/ nin algunos fieles nin regidores nin deputados/ non sean ozados de descrepar nin faser nin pasar contra/ lo que asi en el dicho conçejo por todos o por la mayor parte// (Fol.40rº) fuere hordenado, nin faser otra cosa alguna fuera del dicho conçejo/ en ninguna manera que sea o ser pueda, porque lo tal, sy asy/ se obiese de pasar, seria en grand menospreçio del re/gimiento desta villa, so pena quel tal alcalde, fieles e regidor/ o deputados lo fezieren yncurran en pena de mill maravedis/ a cada vno por cada ves./

Yten, hordeno conçejo que durante su regimiento se ayan de/ ajuntar desde el dia de oy fasta el mes de março/ antes de las nuebe oras dadas en la mannana; e desde/ el mes de março fasta el mes de setiembre se/ ayan de juntar a conçejo a las syete horas, so pena/ de vn grueso a cada vno por cada ves, e non se/ asiente fasta que lo pague el grueso./

Yten, hordeno conçejo que los dias de miercoles non/ ayan de oyr petiçion nin reclamo, saluo entender/ en cosas que son e fueren serbiçio de Dios e probecho comun/ de la dicha villa e vezinos della, e responder a las petiçiones/ e reclamos que entre semana ayan fecho o dicho de/ palabra o de escrito./

Yten, ordeno conçejo que de los ocho jurados que son o seran,/ que esten en la camara del dicho conçejo o fuera del/ çerca de la casa del dicho conçejo los dos jurados/ dellos en los dias de conçejo; e asy mismo dos a dos jurados/ cada semana en su vez, para sy menester fuere/ mandarles algunas cosas o faserles mensajerias/ o para prender alguno o algunos sy el tiempo ocurriere;/ e que estos dos fagan conpannia al dicho alcalde que es de/ presente o fuere en vna semana e los otros dos/ en semejante en su bez, so pena de veinte maravedis a/ cada vno por cada bez./

Yten, hordeno conçejo que ninguno nin algunos del dicho conçejo/ non descubra por sy nin por otro alguno, por palabra// (Fol.40vº) nin por sennales, cosa alguna que en el dicho conçejo pasare, direte/ nin yndirete, fasta en tanto que sea puesto por obra/ lo que asy fuere ordenado, saluo los mismos juramentados/ vno o otro, so pena de dos

mill maravedis a cada vno por/ cada bes, e para aquel anno sea echado de la dicha billa/ con plegon e non entre en ella durante el dicho anno;/ e asy mismo que esta misma pena ayan los deputados,/ asy los que han de estar en conçejo como los faboresçe/dores de la justiçia e escriuanos e jurados, e pesquisa aya/ logar./

Yten, que al tiempo que en conçejo se obiere de haser/ algunas condenaçiones çibiles, que en tal caso sean/ mirados aviendo consejo maduramente vna e dos e tres/ beses antes que la tal condenaçion se faga, e despues/ de ser echa la dicha condenaçion como dicho es, que ninguno/ de los sennores del dicho conçejo e ofiçiales del non/ vayan contra la tal condenaçion en enadir nin en/ menguar, saluo ser ostantes e firmes en lo que fecho ha./

Yten, que al tiempo que los sennores conçejo ayan de/ faser las condenaçiones en lo çibil e qualesquier pre/sonas, ommes o mugeres, moços o moças, que ayan/ meresçido de yr a la cadena, que en tal caso los/ jurados nin ninguno dellos non sean ozado (*sic*) de lo relevar/ e que non vaya a la cadena en ninguna manera; e sy los/ jurados o qualquier dellos lo relevaren, que en tal caso/ los tales jurado o jurados cayan en pena de pagar/ quinientos maravedis e que jaga o jagan en la cadena tantos dias/ como la tal presona o presonas fueren condenadas/ avian de jaser, e sin mandamiento del conçejo ninguno que/ fuere condenado para la carçel, que non lo saquen de la/ dicha cadena so la dicha pena./

Yten, ordeno conçejo que los carçeleros que al presente// (*Fol.41rº*) son o seran en la dicha villa, que todos los que fueren condenados por/ el conçejo para la carçel que non sean hozados de los sacar nin les/ dar liçençia para que vayan de la carçel sin conplir en ella los dias que/ fuere condenado de noche nin de dia, so pena de quinientos maravedis/ a cada vno por cada vez que le fuere probado, e sea pribado/ del ofiçio./

Capitulo de como los sennores conçejo hordenaron sobre la hordenança/ que dispone sobre los escriuanos anuales./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Maior de la dicha billa,/ a syete dias del mes de junio, anno de noventa, estando en/ conçejo segund e como lo han de vso e por costunbre, espeçial/mente el honrrado bachiller Ochoa Ybannes de Çaballa, alcalde en la dicha villa,/ e Sancho Martines de Vgaz e Juan Ochoa de Arana, fieles de la dicha/ villa, e Ochoa Peres d'Arbolancha e Lope Garçia de las Rivas e Diego/ Fernandis d'Olarte e Anton Martines de Vrivarri, regidores, e Pero/ Martines de Lazcano, residente en el dicho conçejo, e en presençia/ de mi, Pero Hortis de Levra, escriuano de los fieles del dicho conçejo, los/ sobredichos sennores conçejo dixieron que hordenavan e or/denaron que la hordenança que dispone del salario del escriuano/ que los escriuanos anuales rezidentes en el conçejo desta dicha/ billa, se entienda del salario ordinario; e que si algunas/ escrituras conplideras al dicho conçejo diere durante el dicho/ anno de la dicha su residençia, llieve por las tales/ escrituras la mitad de los derechos que por ella avian de aver,/ e el dicho anno espirado que las escrituras que dieren signadas/ en la manera que dicha es, llieve sus derechos moderados.

Testigos, Pero/ Fernandis de Salzedo e Juan Saes de Guinea e Juan Peres de Fulla/ e Furtunno de Yturrios e Juan de Larraçabal, jurados, vezinos de la/ dicha villa e otros./

Capitulo de commo los dichos sennores del conçejo acordaron que esta/ ria e canal fuese remediado, porque estas benas/ de todo punto non la perdiere./

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a treze dias/ del mes de agosto e anno de nobenta, los sobredichos sennores/ del dicho conçejo dixieron que la ria e canal desta dicha/ villa se perdia de todo punto por cavsa destas/ venas, asy en echar las dichas venas enderredor e a luengo// (Fol.41vº) desta ria e en logares que fazian grand dapno la dicha/ bena en lo asi echar, e por el vien publico desta dicha/ villa e vezinos e republica della hera nesçesario de lo/ remediar bivamente; por ende, que hordenaban e or/denaron que los sennores alcalde, fieles, preboste, regidores,/ deputados juramentados residentes en el dicho conçejo fe/ziesen despachar las venas e las quitar de junto/ desta dicha (tachado: villa) ria vien a lexos, e asy echadas e quita/das las dichas benas e junto desta dicha ria, commo/ quier que sea, non mirando a cosa alguna e asy quitadas/ las dichas venas vien alexos, se pusiesen orden/ por el dicho conçejo so grandes penas, que ninguno/ nin algunos non sean osados de echar vena junto por esta/ dicha ria e canal, e que dende en adelante asi todo/ desenbargado feziesen poner e pusiesen dos omes/ de bien, salariados, para que viesen cada dia esta/ dicha ria e canal desde el ospital nuevo fasta/ los çinco nozados, de vna parte e de otra, asy por/ las venas commo por las escorias que echan los re/menteros desta dicha villa, asi Allende la Puente/ commo de Ascao e Sant Micolás fasta la Çendeja/ desta dicha villa./

Capitulo de commo el conçejo hordenó que ningund vezino desta/ dicha villa regaton non fuese a conprar vino/ en los caminos./

Suso en la casa e camara del conçejo, a treze dias del mes de/ setiembre, anno de noventa, los dichos sennores conçejo/ (tachado: fue red) hordenaron e mandaron que por quanto algunos/ vezinos regatones desta dicha villa salian a los caminos/ a los mulateros que trayan vinos a les conprar, por/ donde redundia dapno a la republica desta/ dicha villa; por ende, que de oy en adelante non fuesen/ osados de salir a los caminos ningund regaton desta villa/ a conprar binos de los mulateros, so pena de mill maravedis/ a cada vno por cada bez, la terçia parte para la justiçia/ e jurados desta villa e la otra terçia parte para los bedores// (Fol.42rº) de los vinos, e la otra terçia parte para los reparos desta/ dicha villa e pesquisa oviese logar; e que sea pregonado esta/ dicha hordenança./

Capitulo de commo el conçejo, conformandose con la clerezia, acordo que/ sienpre se dixiese vna misa en la semana en nonbre/ de la Conçeçion de la Virgen Maria./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Maior de la/ dicha villa

de Bilvao, a dies e siete dias del mes de setiembre, anno de nobenta, estando ende en conçejo segund e commo/ lo han de vso e por costunbre, espeçialmente el onrrado/ bachiller Ochoa Ybannes de Çaballa, alcalde logarteniente por/ el sennor liçençiado Diego Martines de Astudillo, e Sancho Martines de/ Vgaz e Juan Ochoa de Arana, fieles, e el bachiller Martin abad de Arbolancha/ e Juan abad de Leguiçamon, clerigos de las yglesias del sennor/ Santiago e Sant Anton desta dicha villa, e Juan Saes de Guemes,/ preboste, e Ochoa Peres d'Arbolancha e Lope Garçia de las Rivas e Diego Fer/nandis d'Olarte e Martin de Çamudio e Pero Martines de Lascano/ e Ochoa Rolan de Vmonte, regidores e deputados del/ dicho conçejo, e Sancho Martines de Çeberio, sindico procurador, e Juan Martines/ d'Arbolancha e Martin Peres de Galuarriarto e Sancho Hortis de/ Susunaga e Martin Martines d'Olarte e Sancho Martines Dondis e Ochoa/ Martines de Mavraça e Diego de Agurto e Juan Saes de Vrteaga/ e Martin Yvannes de Çornoça e Rolan de Vmonte e Furtun/ Saes de Arana e Pero Lopes de Quinçoçes e otros muchos/ escuderos e omes buenos de la dicha villa dixieron,/ todos siendo concordés e conformes de vna bolun/tad, que por quanto graçias a Dios, nuestro Sennor, se morian/ de pestilençia en esta villa e hera nesçesario de rogar/ a Dios, nuestro Sennor, asy por misas commo por oraçiones/ e limoznas commo por plegarias, porque la dicha pesty/lençia çesase, los dichos sennores conçejo, por si e en nonbre del/ dicho conçejo e de todo el pueblo de la dicha villa, e los/ dichos Martin abad d'Arbolancha e Juan abad de Leguiçamon por/ sy e en nonbre de los sennores cabildo de la dicha yglesia/ de sennor Santiago, e con acuerdo dellos dixieron que/ ordenavan e ordenaron a que por serbiçio de// (Fol.42vº) Dios e a honrra e a onor de la Conçeçion de la Bir/gen, sennora Santa Maria, se diga en la dicha yglesia/ de sennor Santiago vna misa en nonbre de la Conçeçion/ de la Birgen Maria en los dias que acaesçiere venir la/ Conçeçion de la Birgen Maria en aquel dia, e que se diga mien/tra este siglo durare en todos los dias que acaesçiere ser/ la Conçeçion de la Birgen, sennora Santa Maria, vna misa can/tada.

E que en quanto al salario e pension quel conçejo a de dar a los/ sennores del cabildo, curas e clerigos por cada vn/ anno, que lo vean e determinen los fieles en vno con los/ otros clerigos de las dichas yglesias; e que aquello que acordaren/ de dar por cada vn anno, quel dicho conçejo e vezinos del sean tenidos/ e obligados de les dar e pagar a los dichos curas e clerigos e cabildo/ la tal pension que asi acordaren de dar por cada vn anno de las/ rentas e propios de la dicha villa./

E asy mesmo, los sobredichos sennores conçejo e clerigos hordenaron/ por serbiçio de Dios e por el vien publico de la dicha villa e a/ onrra e reberençia de sennor Sant Nicasus e a honrra e/ provecho del pueblo desta dicha villa, que se dixiesen las/ çinco misas de sennor Sant Nycasus que los curas e clerigos/ del dicho cabildo fassen asy mesmo satisfechos./

Capitulo de commo el conçejo ordeno que las ordenanças/ desta villa en espeçial las ordenanças de los apletamientos/ sean goardados (sic)./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Maior/ de la dicha villa, a veinte e nueve del mes de abril,/ anno del nasçimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de/ mill e quatroçientos e noventa e vn annos, este dicho/ dia estando en

conçejo segund e commo lo han de vso/ e de costunbre, e espeçialmente el onrrado Sancho Ortis/ de Susunaga, alcalde lugarteniente en la dicha villa/ por el sennor liçençado Christobal de Toro, juez y pesquisidor,/ e Sancho Martines de Vgaz, fiel de la dicha villa, e Flores/ d'Arteaga e Diego Fernandis d'Olarte e Ochoa Rolan de// (Fol.43r^o) Vmont e Pero Martines de Lascano, regidores e deputados juramentados/ residentes en el dicho conçejo, e Sancho Garçia de Argentanles, sindico procurador/ del dicho conçejo.

Luego, los sobredichos sennores conçejo hordenaron e man/daron que la ordenança e ordenanças hordenadas por el conçejo de la dicha/ villa, asy para afleytar naos e caravelas e otras fustas desta/ dicha villa e la ordenança, que se contiene quel fiel de los mercaderes/ desta villa aya de dar dinero de Dios a nao nin a carabela nin/ a fusta alguna foranna nin extranjera para cargar fierros/ e lanas e otras mercaderias para ninguna parte oviendo naos e/ nabios e carabelas desta dicha villa, e que mandavan goardarlas e con/plirlas en todo e por todo segund que en ellas e en cada vna dellas/ dize e se contiene, so las dichas penas en las dichas ordenança e or/denanças estableçidas; e sy nesçesario hera, que las diese signadas/ a Juan Saes d'Aris, fiel de mercaderos desta dicha villa que es al presente, o a los/ que vendran daqui adelante.

Testigos, Martin Saes de Çumelçu e/ Martin Peres de Galuarriarto, mercaderos, e Juan Saes d'Arriaga, carçelero,/ vezinos de la dicha villa de Biluao, e otros./

Mandamiento que non se juegue a los dados./

Suso en la casa del conçejo de la Plaça Maior desta villa de Viluao, a/ onze dias del mes de henero, anno susodicho de mill e quatro/çientos e nobenta e vn annos, estando juntos los sennores/ el bachiller Ochoa Saes de Çaballa, alcalde en la dicha villa, e Juan Saes de/ Guemes, teniente de prevoste, e Sancho Martines de Vgaz/ e Juan Ochoa de Arana, fieles, e Ochoa Peres d'Arbolancha e Flores de Ar/teaga e Martin Saes de Çamudio, regidores, e Diego Fernan/dis d'Olarte, deputado, mandaron los sobredichos sennores,/ en presençia de mi Juan Saes de Valparda, escriuano de sus altesas/ e del numero de la dicha villa e de los fechos del dicho conçejo,/ apregonar que ningunos bezinos nin extranjeros/ non sean ozados doy dia en adelante de jugar a los/ dados, so pena de la ordenança e mas que paguen/ el duepno de la casa donde jugaren seysçientos maravedis/ de pena./

Este dia se pregono por las plaças e cantones desta dicha/ villa.//

(Fol.43v^o) Otrosy, mandaron los dichos sennores que ningunas nin algunas regateras/ de los rebales non puedan vender ningunas frutas en los re/vales so pena de perder la tal fruta, e que paguen la/ pena de la hordenança, eçeto que en estos beynte dias sean/ francas de vender por quanto tienen conprado çierta/ fruta, e sy lo quisieren despues vender, que lo traya a la/ plaça e lo venda alli./

Capitulo sobre el yr las mugeres a viesperas./

Suso en la casa del dicho conçejo que es en la Plaça Maior desta/ dicha villa, a quatorze dias del mes de henero de mill/ e quatroçientos e nobenta e vn annos, este dia estando/ juntos en el dicho conçejo los sennores el liçençado Diego Martines de As/tudillo, corregidor en Biscaya e en las Encartaçiones, e el bachiller/ Ochoa Yvanes de Çaballa, alcalde en la dicha villa, e Tristan/ Dias de Leguiçamon, prevoste, e Sancho Martines de/ Vgaz e Juan Ochoa de Arana, fieles, e Ochoa Peres d'Arbolancha e/ Flores d'Arteaga e Lope Garçia de la Rivas e Martin Saes/ de Çamudio e Anton Martines de Vrivarri, regidores,/ e Diego Fernandis d'Olarte, deputado, e en presençia/ de mi, Juan Saes de Valparda, escriuano de los fechos del dicho/ conçejo, mandaron los dichos sennores que las mugeres/ non vayan a viesperas fasta que tannan, so pena/ de la pena de la ordenança, nin vayan a las paridas/ mas de seys mugeres, so la dicha pena./

Capitulo de los çapateros./

Otrosy, mandaron los dichos sennores que por quanto en esta/ dicha villa tenian çierta ordenança los çapateros (*tachado: desta villa*)/ que ninguno de su confradia non comprase ningunos/ cueros de bacas nin bues nin de cabrunas, saluo sus/ mardomos; e por quanto es perjuisio de los mercaderos/ e vezinos desta dicha villa, mandaron e hordenaron que qual/quier çapatero o otro qualquier vezino de la dicha villa pueda// (*Fol.44rº*) comprar de qualquier bezino cueros de bues o de bacas o cabrunas/ (*borrado*) qualquier corador (*sic*) sin pena alguna.

E luego paresçio pre/sente ante los dichos sennores Martin Saes de Muxica, çapatero,/ e dixo que pedia testimonio para en goarda e conserbaçion de/ su derecho.

Testigos, Sancho Garçia d'Argentales e Ynnigo Lopes de/ Jauregui e Juan Saes de Arriaga, bezinos de la dicha villa e otros./

Capitulo de hordenança que ninguno hoze acarrear ninguna/ cosa los dias de fiesta./

Suso en la casa del conçejo de la dicha villa de Biluao, a onse dias del/ mes de julio de mill e quatroçientos e (*tachado: oche*) nobenta e vn/ annos, estando en el dicho conçejo los sennores Sancho Ortis/ de Susunaga, alcalde teniente en la dicha villa, e Martin Yvannes de Viluao, fiel,/ e Martin Peres de Marquina e Juan Fernandis d'Arbieto, re/gidores, e Lope Saes de Quinçoçes, deputado, e en presençia/ de mi, Juan Saes de Valparda, escriuano del dicho conçejo, hordenaron e/ mandaron los sobredichos sennores que ninguno sea hozado/ de acarrear ninguna cosa el dia de domingo y de pascoa/ e apostol, e en los dias de Santa Maria de agosto e Santa/ Maria de março e Santa Maria de setiembre e otros dias/ que la yglesia manda goardar fasta que tannan a las ave/marias, so pena de quinientos maravedis por cada bez para la/ justiçia de la villa./

Otro capitulo de hordenança, que ninguno entre en heredad/ agena./

Este dia ordenaron e mandaron los sobredichos sennores/ que ningund onbre nin moço nin moça non sean oza/dos de entrar en binna nin en mançanal nin en huerta/ ajena sin liçençia de su duepno, so pena de çinquenta açotes/ por cada vez, e ençima que pague el dapno que fiziere./

Capitulo de sobre el bazin de las yglesias, para que se trayan/ los dias de domingos./

Suso en la casa del conçejo de la dicha villa de Viluao, a dies e/ seys dias del mes de setienbre de mill e quatroçientos/ e noventa e vn annos, estando juntos en el dicho conçejo los// (Fol.44vº) sennores Sancho Ortis de Susunaga, alcalde teniente en la dicha villa,/ e Martin Yvannes de Viluao e Diego Lopes de Vitoria, fieles, e Martin Peres de/ Marquina e Juan Fernandis d'Arbieto e Martin Ortis de Martiarto/ e Juan Saes de Arriaga, regidores del dicho conçejo, e Lope Saes/ de Quinçoçes, deputado, e en presençia de mi, el dicho Juan Saes/ de Balparda, escriuano, hordenaron e mandaron los sobredichos/ sennores que qualquier vesino que fuere requerido que traya el/ bazin de Santiago e Sant Anton e del ospital de los/ San Joanes que lo traya el dia del domingo so pena de/ çient maravedis, la mitad para los jurados de la dicha villa e la otra/ mitad para la obra de la dicha yglesia./

Capitulo del camino nuevo, que no se aga puerta syn liçençia/ de conçejo./

Suso en la casa del conçejo de la villa de Biluao, a siete dias del/ mes de dezienbre de mill e quatroçientos e nobenta/ e vn annos, estando juntos los sennores Alonso de Cas/tillo, corregidor, e Martin Peres de Marquina, alcalde, e Martin Yvannes de/ Viluao e Diego Lopes de Bitoria, fieles, e Juan Saes de Guemes, teniente de/ preboste, e Juan Saes de Arriaga e Juan Saes de Aris e Juan/ Ybannes de Alango e Juan Saes de Torrontegui e Lope Saes/ de Quincoses e Juan Saes de Vrteaga e Juan Fernandis de/ Arvieto e en presençia de mi, Juan Saes de Valparda, escriuano,/ mandaron los sobredichos sennores que ningunos non sean/ hozados de faser puerta ninguna en el camino nuevo/ syn liçençia del conçejo, so pena que pague el que lo feziere/ veinte mill maravedis, la mitad para la guerra de los muros (sic)/ e la otra mitad para los reparos de la villa.

Testigos, Juan/ Gascon e Sancho Martines de Vgaz e el bachiller de Vgarte./

Mandamiento sobre las armas./

Suso en la casa e camara del conçejo, a veynte e seys dias del/ mes de henero, anno de noventa e çinco, estando juntos/ los sennores Garçi Fernandis d'Ocana, alcalde, e Tristan de/ Leguiçamon, preboste, e Pero Lopes de Vitoria, fiel, e Diego Peres// (Fol.45rº) Arbolancha e Juan Saez de Vrteaga e Diego Fernandis de/ Olarte e Juan Martines de Recalde e Juan Ybannes de Arriaga e/ Ochoa Martines de Yruxta e Ochoa Martines de Goronda e Furtun Saes de/ Çumelço e Juan Fernandis d'Arbieto, deputados de la dicha/ villa, luego los dichos sennores mandaron que por quanto/ ansy

conplia al seruicio de Dios e al bien e procomun de la villa/ e por quitar questiones e escandalos, que ninguna presona que/ non toviese cargo de justia o facultad para ello non sea/ osado de traer secreta nin plaçeramente espada nin punnal/ en la dicha villa de noche ni de dia, sy non fuese de noche/ con lunbre ençendida, so pena que pierda las armas e que ge las/ quebranten e pongan quebrantadas en la dicha casa del conçejo donde/ es acostunbrado, e que mas e allende pague la pena/ de la ordenança que es dozientos maravedis cada vno por cada/ ves; e a los que ge las tienen tomados que ge las quebranten/ los jurados e los llieven las dichas penas, e que las dichas/ penas sean para el alcalde e jurados.

Testigos, los dichos Juan Saes/ de Arriaga e Rolin de Vrivarri./

Titulo de mandamiento que ninguno non sea ozado/ de llevar çorrones a las ruedas que non estan en el pedido./

Este dicho dia, (*interlineado: ante*) los dichos sennores del conçejo reclamo Rolin/ de Vrivarri, sindico procurador, que algunas presonas, contra/ las hordenanças, llevan çorrones de trigo a moler/ en las ruedas que estava vedado por ellos, que non/ estavan en el pedido e los llevaban en bestias e va/teles yncurriendo en la pena; luego los dichos sennores/ mandaron notificar a las cogedoras e que al que tiene/ el peso que non les diese logar a ello nin las pesase tales/ çorrones, ante lo feziere saber a ellos para executar/ la pena.

Testigos, los susodichos./

Titulo de las azemilas que bienen bazias./

En la casa e camara del conçejo, a veinte e tres de henero de mill/ e quatroçientos e noventa e çinco annos, estando// (*Fol.45vº*) en conçejo los sennores del dicho regimiento, en espeçial el señor Gar/çi Fernandis d'Ocanna, alcalde teniente, e Juan Saes de Guemes,/ teniente de preboste, e Pero Vrtis de Vitoria e Fernan Saes/ de Larrea, fieles, e Martin Peres de Marquina e Diego Peres de/ Arbolancha e Juan Saes de Vrteaga e Juan Martines de Recalde,/ regidores, e Juan Saes de'Arbieto e Ochoa Martines de Goronda e Ochoa Martines/ de Yruxta e Furtun Saes de Çumelço, deputados, e/ en presençia de mi, Martin Saes de Sojo, escriuano, dixieron los/ dichos sennores que hordenaban e ordenaron e mandaron/ que ningund vespedit nin mesonero nin sus criados nin alguno/ de su casa nin otros non sean ozados de entrar en la dicha/ villa nin traer a ella de noche nin de dia a ninguna aze/mila, nin traer a ella de noche nin de dia a ninguna aze/mila (*sic*) nin otra vestia de camino alguna, vazia, sin/ traer probision en ella, suia o ajena, so pena quel/ que lo contrario feziere e se le probare que en tal caso/ pague el tal huespede o mesonero por cada vez que lo/ tal el o su criado suyo acometiere, trezientos/ maravedis para la justia e jurados de la dicha villa; e que a las/ tales vestias non les den carga alguna ninguna ves/ que asy entraren vasias so la dicha pena, e pesquisa/ aya logar; e sy por pesquisa non pareçiere, que en tal/ caso puedan los jurados reçibir juramento del tal mesonero o/ sus criados o de su casa; e mandaron apregonar/ lo susodicho./

Este dicho dia, mes e anno susodichos se plegono la/ dicha ordenança publica e plaçeramente en la dicha/ villa a altas voses, segund vso e costunbre./

Titulo de mandamiento que ninguno non de almorsar nin de me/rendar a los carpenteros nin cabadores ni podadores./

En la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a dies/ e nueve dias del mes de henero, anno de noventa/ e çinco annos, estando ajuntados en su conçejo e ajuntamiento// (Fol.46r^o) los sennores Garçia Fernandis d'Ocanna, alcalde teniente, e Tristan/ de Leguiçamon, preboste, e Diego Lopes de Vitoria e Fernan Saes/ de Larrea, fieles, e Martin Lopes de Çurvaran e Martin Peres de Mar/quina e Diego Peres d'Arvolancha e Juan Yvannes de Arriaga e/ Juan Martines de Recalde, regidores, e Juan Fernandis d'Arvieto e/ Ochoa Martines de Goronda e Furtun Saes de Çumelço e Ochoa Martines de/ Yruxta, deputados, todos fuendo de vn acuerdo e determinada/ boluntad, e porque asi conplia al bien e procomun de la dicha billa/ e vezinos della, en presençia de mi, Martin Saes de Sojo, escriuano del dicho conçejo,/ mandavan e mandaron que ninguno nin algund vezino e morador de la/ dicha villa non sea ozado de dar ni de almorsar a ningund/ carpentero nin cabador nin travajador que tenga en su vina/ nin tanpoco merendar, saluo tan solamente su/ soldada segund esta ordenado e mandado, so pena quel/ que lo contrario feziere que pague por cada ves, por cada/ vno, çinquenta maravedis; e que pesquisa aya logar e que la pena/ sea para la justiçia de la dicha villa. E eso mesmo mandaron/ que los tales obreros non sean ozados de tomar el tal/ almuerzo o merienda de las tales presonas en cuya labor/ e obra estan, so la dicha pena a cada vno por cada/ ves. E porque esto fuese a todos notorio e nada dello/ puedan pretender ynorançia, mandaronlo apregonar segund/ costunbre.

Testigos, Rolin de Vrivarri, sindico procurador, e Juan Saes/ d'Arriaga, vezinos de la dicha villa./

En la dicha billa, a veinte dias del mes de henero, anno suso/dicho, e en presençia de mi, el dicho escriuano segund costunbre Miguel/ d'Estella, nabarro, plegonero e merino chico en la dicha villa,/ a altas voses, segund es vso e costunbre, dio el sobredicho/ pregon./

Mandamientos contra los que tienen bestias de camino en los rebales,/ nin suias nin ajenas, en sus casas ni ajenas./

Este sobredicho dia de a dies e nueve dias del dicho/ mes de henero, anno susodicho, estando en la dicha casa e camara// (Fol.46v^o) del conçejo los dichos sennores alcalde, preboste, fieles e regidores/ e deputados de la dicha villa e en presençia de mi, el dicho/ escriuano, dixieron que mandavan e mandaron que ninguno nin algund/ vesino nin forano en la dicha villa nin en los recales/ della nin otro alguno non sea ozado de tener/ nin tenga meson nin establo nin vestia de camino en los/ dichos recales en su casa nin en ajena, nin acojan de/ otro ninguno, porque asy cunple al vien e procomun de la dicha/ villa so pena de çient maravedis a cada vno por cada

vez,/ non les perdonando las pennas primeras en que han caydo contra/ la tal hordenança.

E eso mesmo, mandaron que ningund/ herrador que bive en los dichos revalos o vibiere de/ aqui adelante non sea hozado de tener semejantes/ azemilas de camino en su casa nin reçibir tres/nas de los mulateros nin encubrir a los que bienen/ bazios nin faser fravde alguno contra las or/denanças so la dicha pena por cada vez a cada/ vno que lo tal se le probare, e que pesquisa aya logar/, e mandaronlo asy pregonar.

Testigos, Rolin de Vrivarri, sin/dico procurador, e Juan Saes de Arriaga, vezinos de la dicha villa./

Titulo de mandamiento que non conpren cabritos nin gallinas/ nin pescado fresco fuera de la villa e de las puentes della./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a veinte/ e vn dias del mes de henero, anno de noventa e/ çinco, estando juntos en conçejo en su ajuntamiento/ los sennores Garçi Fernandis d'Ocanna, alcalde hordinario teniente, e/ Juan Saes de Guemes, teniente de preboste, e Pero Lopes de Vitoria/ e Fernan Saes de Larrea, fieles, e Martin Peres de Marquina e Diego/ Peres d'Arbolancha e Juan Saes de Vrteaga e Juan Martines de Recalde,/ regidores, e Juan Fernandis d'Arvieta e Ochoa Martines/ de Goronda e Ochoa Martines de Yruxta e Furtun Saes de/ Çumelço, deputados, e en presençia de mi, Martin Saes// (Fol.47rº) de Sojo, escriuano del dicho conçejo, los dichos sennores del conçejo dixieron/ que hordenaban e hordenaron e mandavan que ningund carnis/çero non fuese hozado de vender cabrito alguno bivo ni/ a ojo, saluo todo a peso e a seys maravedis e medio la libra/ e non mas fasta el dia de carrastoliendas, so pena/ de çinquenta maravedis a cada vno por cada vez que lo con/trario fiziere. E eso mesmo mandaron que ningund vezino nin morador/ de la dicha villa non sea hozado de conprar ni conpre/ cabritos nin gallinas nin capones nin pescado fresco de la/ puente prinçipal de la Plaça e de la puente de/ Ascao alli, para sy ni para otro, saluo en la villa e plaças/ della so la dicha pena de çinquenta maravedis a cada vno por/ cada vez./

Otrosy, mandaron e hordenaron que ningund carniçero non/ sea ozado de ynchar ningund cabrito para lo desollar,/ nin despues de muerto e desollado que non le tenga/ con el pelejo cubierto nin le ponga cosa alguna en los/ rinnones que non sea suio propio, saluo lo quel tiene,/ so pena de çinquenta maravedis a cada vno por cada ves, e/ que pesquisa aya logar, e mandaron pregonarlo por las plaças e/ logares acostunbrados.

Testigos, Juan Saes de Arriaga e Rolin/ de Vrivarri./

A veinte e dos del dicho mes se plegono lo susodicho por la/ dicha villa e plaças della segund costunbre.

Testigos, Pero de/ Pilla e Juan de Verna e Martin Simon e Juan Martines de Arratya,/ carniçeros, e otros./

Titulo que non tome ninguno al dia mas de vna fanega de trigo./

Suso en la casa e camara del conçejo, a veinte e ocho/ dias del mes de henero, anno de noventa e çinco/ annos, Garçi Fernandis de Ocanna, alcalde, e Tristan de/ Leguiçamon, preboste, e Pero Lopes de Vitoria, fiel, e/ Martin Lopes de Çurvaran e Martin Peres de Marquina e Juan// (Fol.47v^o) Martines de Recalde e Juan Saes de Vrteaga e Diego Fernandis/ d'Olarte e Juan Yvannes de Arriaga, regidores e Juan Fernan/dis de Arbieto e Ochoa Martines de Yruxta e Fur/tunno de Çumelço e Ochoa Martines de Goronda, de/putados, mandaron e hordenaron que, por quanto/ asy cunplia al vien e procomun de la dicha villa e/ vezinos della, que ningund vezino nin forano non sea hozado/ doy adelante de conprar cada dia mas de vna fanega/ de trigo, so pena que lo contrario fisieren que pierdan/ el tal trigo e ge lo tomen los jurados, la mitad/ para el ospytal de la dicha villa e eso mesmo que se/ goarden las hordenanças de la villa; e que ninguno no sea/ hozado, vezino nin morador de la villa, de dar nin sacar ningund/ trigo alguno a moler a las ruedas que estan/ fuera del pedido de la villa so la pena de la hordenança,/ e que pesquisa aya logar.

Testigos, Rolin e Juan Saes de Arriaga./

Este dia se pregono publicamente en el dicho mercado/ de la dicha villa./

Mandamiento que ninguna presona non entre en bina/ nin en huerta ajena./

Suso en la casa e camara del conçejo, a nueve dias del/ mes de febrero, anno de nobenta e çinco annos, estando/ juntos en conçejo el alcalde e Juan Saes de Guemes, teniente de/ preboste, e Pero Lopes de Vitoria e Fernan Saes de Larrea,/ fieles, e Diego Peres d'Arbolancha e Martin Peres de Marquina e Juan Saes de/ Vrteaga e Juan Yvannes de Arriaga e Diego Fernandis/ d'Olarte e Juan Martines de Recalde e Martin Lopes de Çurvaran,/ regidores, e Juan Fernandis de Arbieto e Furtunno de/ Çumelço, deputados, e en presençia de mi Martin Saes de/ Sojo, escriuano de sus (*tachado: magestades*) altas e del numero de la dicha villa e/ escriuano del dicho conçejo, dixieron que mandavan e mandaron// (Fol.48r^o) pregonar en la villa e sus rebales que ninguna nin alguna presona non sea/ hozada de entrar en huerta nin vinna que non sea suia, sy non fuere/ a consentimiento e con liçençia de su duepno, a tomar ortaliza o pelisa/ o a faser otro dapno alguno, so pena que le den çinquenta açotes/ ençima de vn asno; e que pesquisa aya logar.

Testigos, Rolin e Juan Saes/ de Arriaga./

Otro dia siguiente se fizo el dicho pregon en Ascao e Allende la/ Puente e en la villa a altas boses segund costunbre./

Titulo para que los mayordomos e manobreros/ de las yglesias den cuenta de las rentas e limoz/nas de las yglesias./

Este dicho dia los dichos señores del dicho conçejo ordena/ron e mandaron que porque asy conplia al seruicio de Dios e de/ sus altesas e al vien e reparo de las yglesias de la dicha villa, que todos/ los mayordomos e manobreros de las yglesias de la dicha villa sean/ tenidos e obligados de dar quenta de las rentas e propios/ e limoznas de las dichas yglesias de los annos pasados, e que trayan/ las quantas para mediado el mes de março; e que de aqui ade/lante todos los dichos mayordomos e manobreros que son/ o fueren en las dichas yglesias o cada vna dellas sean obli/gadas de dar quenta, con pago, de las dichas rentas de/ dos a dos annos.

E esleyeron para ver e reçibir las/ dichas quantas a Juan Martines de Recalde e a Diego Peres de/ Arbolancha e a Ochoa Martines de Yruxta para que las vean e/ miren e moderen segund que a ellos vyen bisto les sea./

Testigos, los dichos./

Titulo de mandamiento contra los beladores./

Este dicho dia hordenaron e mandaron los dichos señores/ del dicho conçejo que los beladores que han de rondear e velar/ la villa de noches que ayen de salir a la vela del mes/ de março fasta en fin del mes de setiembre con/tino a las diez oras con buen tiempo, e sy andobiere/ biento a las ocho oras; que anden los dos fasta media// (Fol.48v^o) noche, e los otros dos de media noche fasta las tres oras. E/ de fin del mes de setiembre fasta fin de febrero/ que salgan a velar a las nueve oras, e que anden hasta/ media noche dos, e los otros dos de media noche fasta/ las çinco; e que tannan resiamente el cuerno, e que vsen/ vien de su ofiçio sin cavtela nin fravde, e goarden/ la hordenança; e las puertas que hallaren aviertas/ de las casas donde ay moradores segund costunbre/ que hagan çerrar; e que esto cunplan e goarden so pena que,/ lo contrario haziendo, que non les dara salario alguno, e que/ pierden lo primo serbido; e que pesquisa aya logar./

Testigos, Rolin e Juan Saes de Arriaga./

Titulo que ninguno sea hozado de andar/ a demandar por la villa./

En Biluao, suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a/ veinte e çinco dias del mes de febrero, anno de noventa/ e çinco, estando juntos en conçejo, el alcalde e Juan Saes de/ Guemes, teniente de preboste, e Pero Lopes de Vitoria, fiel,/ e Martin Peres de Marquina e Diego Peres d'Arbolancha e Juan Saes de/ Arteaga e Juan Yvannes de Arriaga e Diego Fernandis d'Olarte/ e Martin Lopes de Çurvaran e Juan Martines de Recalde, re/gidores, e Furtun Saes de Çumelço e Ochoa Martines de Goron/da, deputados del dicho conçejo de la dicha villa, e en pre/sençia de mi, Martin Saes de Sojo, escriuano del dicho conçejo, los/ dichos señores ordenaron e, hordenando, mandaron que/ ninguna nin alguna non sea hozado nin hozada de/ andar a pedir nin demandar limozna en la villa nin/ sus reuales, con taça ni sin ella, de oy adelante sy non/ fuese con liçençia e con çedula firmada del arçipreste e/ de los fieles de la villa, so pena quel que lo contrario feziere que/ pierda la taça o baçin que troxiere

e los dineros que/ troxiere e que la puedan quitar; e que la dicha taça sea la// (Fol.49rº) la (sic) mitad para las yglesias e la otra mitad para el que la/ tomare e la justiçia e jurados de la dicha villa; e que, por/que ninguno pretenda ynorançia, mandaronlo pregonar./

Testigos, Juan d'Arvide e Juan Saes de Arriaga./

Titulo de mandamiento çerca de los carpenteros/ ançianos./

Este sobredicho dia los sennores del conçejo ordenaron e man/daron que por quanto ellos avian seydo ynformados que los/ carpenteros jurados non querian acoger a los carpenteros/ ançianos de la villa poniendo a ello sus escusas;/ por ende, dixieron que mandavan a los dichos car/penteros juramentados que cada vno dellos, quando ovieren/ o tovieren que hazer, que acoja a los dichos carpenteros/ mas ançianos en su labor e vean lo que buenamente pueden/ ganar, e aquello le fagan aver e non mas nin menos; e eso mes/mo que vean los aprendizes que tienen o obieren de labrar/ con ellos; e que, asy bisto, fagan llevar la soldada/ que rasonable pueden ganar e non mas, so pena de la or/denança.

Testigos, los dichos./

Titulo de mandamiento que dio el liçençiado Juan de/ Olarte sobre los sastres e tundidores commo/ avian de pasar./

En la villa de Viluao, a veinte e çinco dias del/ mes de febrero, anno de nobenta e çinco annos, mando/ el sennor liçençiado Juan d'Olarte, juez pesquisidor de sus/ altesas, en presençia de mi, Martin Saes de Sojo, escriuano del/ dicho conçejo, que ningund tundidor viba çerca de mercader/ trapero nin frontero del./ Otrosy, que ningund sastre que non sea sastre e trapero/ viba cabo los dichos traperos nin frontero dellos,/ e los que fasta aqui han vibido que muden las casas dentro/ de seys dias a otras partes so las penas contenidas// (Fol.49vº) en la prematyca del rey e de la reyna, nuestros sennores, en la/ dicha razon dada. E porque a todos sea notorio e ninguno/ pueda pretender ynorançia dixiendo que la non savian/ nin bino a su notiçia, mandolo apregonar por la villa./

Testigos, Romiro de Madariaga e Pero Balça e Françisco de/ Basoçabal e Gamis, escriuanos./

Hordenança sobre el azeite./

Suso en la casa e camara del conçejo, a nuebe dias del/ mes de março de nobenta e çinco annos, los/ sennores alcalde teniente e Pero Lopes de Vitoria, fiel, e Martin Peres de/ Marquina e Martin Lopes de Çurbaran e Diego Fernandis de/ Olarte e Juan Saes de Vrteaga e Juan Yvannes de Arriaga e/ Juan Martines de Recalde, regidores, e Furtun Saes de Çumelço,/ deputado del dicho conçejo, estando todos juntos en pre/sençia de mi, el dicho Martin Saes de Sojo, escriuano, luego los/ dichos

sennores hordenaron e mandaron que por quanto algunos mer/caderos desta villa conpran a vna mano por grueso/ todos los azeites que bienen a la villa e despues los tornan/ a revender e dar, asy a los de la villa commo a los estran/jeros, en lo qual reçibe dapno la villa, e eso memo las/ comarcas; e por ebitar el danno que dello se sigue hor/denaron e mandaron que de oy dia en adelante ningund/ nin alguno non sea osado de conprar azeite alguno/ de lo que asy beniere por grueso fasta que se descargue/ en la villa, e este asy tres dias; que luego que se descargue en/ su posada el huesped faga al duepno que lo/ pregone publicamente en la dicha villa declarando eçeto de/ Castilla e de Aragon, e que todos los que quisieren/ conprar azeite que bayan a la tal casa e posada/ e que puedan conprar por sus probisiones cada vno lo que/ oviere menester; e eso mesmo las regateras lo puedan// (Fol.50rº) conprar sin pena alguna en qualquier tienpo para vasteçimiento/ de sus tiendas, e non otro ninguno contra lo sobredicho, so pena/ de mill maravedis a cada vno por cada vez, la mitad para el alcalde e justiçia/ della, e pesquisa aya logar, e que non pase fravde alguno, e puedan/ tomar juramento al tal huespede e duepno./

Pregonose publicamente en la villa segund costunbre, a treze de/ março de noventa e çinco./

Hordenança de la conpra de sobre la pesca./

Otrosy, suso en la casa e camara del conçejo hordenaron e mandaron los sennores/ del conçejo que por quanto los mercaderos desta villa suelen conprar congrio/ e pescado antes e syn que sea descargado en esta villa, en lo qual la re/publica e caminantes reçiben perjuisio porque despues,/ por pura nesçesidad, avia menester de conprar del tal mercadero/ poco o mucho, lo que obiese cada vno menester, de lo qual asi tenia/ conprado al presçio que a el bien bisto le hera; por ende, hordenaron/ e mandaron que, de oy dia en adelante, ningunos vezinos non sean hosados/ de conprar congrio nin pescado seçial por grueso fasta/ quel tal congrio e pescado sea descargado en la dicha villa/ e puesto en la lonja e despues fasta que sean pasados tres/ dias, so pena quel que lo conprare e lo contrario hiziere/ que pague por cada vez tres mill maravedis, la mitad para las yglesias/ e reparos de la dicha villa, e la otra meitad para el alcalde e jurados/ de la dicha villa.

Eçeto (*sic*) mandaron e hordenaron que las regateras/ puedan conprar para vasteçimiento e probision de la dicha/ villa, e eso mesmo que los mulateros e estranjeros lo puedan/ conprar sus cargas, sin embargo de la pena, en qualquiera tienpo,/ con que non podran alonjar a sus casas, e que pesquisa aya/ logar. E porque a todos fuese notorio e non puyese/ nadi (*sic*) duda, mandaronlo pregonar publicamente e plaçeramente/ por los logares acostunbrados de la dicha villa.

Testigos, Rolin/ de Vrivarri e Juan Saes de Arriaga, vezinos de la dicha villa./

Entiendase lo que viene en pinaças que este tres dias/ en la pinaça sin lo conprar mercadero de la villa, e pesquisa/ e juramento aya logar.

Pregonose esta dicha ordenança, publica e/ plaçeramente, en la dicha villa en

los logares acostunbrados, a trese/ dias del mes de março de noventa e çinco annos.//

(Fol.50v^o) Hordenança que non saquen para fuera parte en pinaça/ cargas de pescado nin congrio e pasteles./

En la casa e camara del conçejo, a vein (*sic*) e siete dias del mes/ de nobienbre, anno de nobenta e çinco annos, se juntaron en el/ dicho conçejo Garçi Fernandis d'Ocanna, alcalde, e Tristan Dias/ de Leguiçamon, preboste, e Pero Lopes de Vitoria e Fernan Saes/ de Larrea, fieles, e Martin Lopez de Çurvaran e Martin Peres/ de Marquina e Juan Saes de Vrteaga e Diego Fernandis d'Olarte/ e Juan Martines de Recalde e Diego Peres d'Arbolancha e Juan Ybannes/ de Arriaga, regidores, e Ochoa Martines de Goronda e Furtun Saes/ de Çumelço, deputados del dicho conçejo, e Rolin de Vrivarri,/ sindico procurador, e en presençia de mi, Martin Saes de Sojo, escriuano del/ dicho conçejo, hordenaron e mandaron los sennores del conçejo que ningund/ besino nin morador nin avitante en la dicha villa nin sus re/vales nin otro forano non sea ozado de sacar nin faser a otro/ de la villa, en pinaça nin en batel, pescado nin congrio nin sardina/ nin pastel alguna para fuera de la villa a ninguna parte de oy/ dia en adelante so pena de quinientos maravedis a cada vno por/ cada vez, syn liçençia e facultad de los fieles de la dicha villa,/ porque asy cunple al vien e procomun de la villa; e que las cargas que/ todavia se tornen a la villa avnque pague la pena, e que/ esta pena sea repartida en esta manera, conviene a saber:/ la mitad para los reparos de la villa e la otra mitad/ para el alcalde e jurados de la dicha villa.E porque ninguno non pre/tenda ynorançia mandaronlo pregonar./

Mandamiento que non vendan vino nin sydra en Mavrute/guy nin en Achuri, la de vaxo, en algund tienpo./

En la casa e camara del conçejo de la dicha villa,/ a tres de abril de noventa e çinco, en su conçejo e/ ajuntamiento, estando los sennores Garçi Fernandis d'Ocanna,/ alcalde teniente, e Juan Saes de Guemes, teniente de preboste, e Pero/ Lopes de Vitoria, fiel, e Martin Lopes de Çurbaran e Martin Peres de Marquina e Juan Saes de Vrteaga e Diego Peres d'Arbolancha e Diego Fernan/des d'Olarte e Juan Martines de Recalde, regidores, e Ochoa Martines// (Fol.51r^o) de Yruxta e Furtun Saes de Çumelçu, deputados, e Rolin de/ Uribarri, syndico procurador de la dicha villa, e en presençia de mi, Martin Saes/ de Sojo, escriuano, los dichos sennores del conçejo hordenaron e mandaron/ que ninguno nin alguno, agora nin de aqui adelante en tienpo alguno,/ non sea hozado de faser venta nin reventa de bino nin de sydra nin/ de otra probision, ni traer bituallas mas de su probision en las casas siguientes,/ es a saber: que manda a Juan Peres de Munguia, cordonero, morador en Mavrute/gui, ques en la dicha casa de Mavrutegui, non tenga venta ni re/venta de bino nin sydra nin tengan mas probision que tienen los vesinos que/ viben en los re/vales de la dicha villa; e eso mesmo mandan a Martin/ de Barzena e a Pero de Salzedo, dicho Vergara, e al que bibe o vibiere/ en la casa nueva pequenna de Ynnigo Peres de Çaballa, que esta junto cabo la/ Ribera, e a Diego Gonçales de Castanneda e a los herederos de Martin de Verris/ e a Juan Ochoa de Otono e a Pero de Sopelana e a Juan d'Artaça, mesonero, aquellos/ nin otro por ellos non sean ozados de faser venta nin reventa en las/ dichas sus casas que tienen en

Mavrutegui e en Achuri la de baxo, ca/mino de Durango, de sidra nin de vino nin de otras bituallas,/ so pena de cada çinco mill maravedis para los reparos de la dicha villa/ e para las yglesias della a cada vno que lo contrario fiziere, porque asy/ cunple al serviçio de Dios e de sus altesas e al bien e procomun e horde/nanças de la villa; e que pesquisa aya logar, e mandaronlo asy noty/ficar.

Testigos, Rolin e Juan Saes de Arriaga./

Mandamiento que non acojan piedra en la Ribera./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a ocho dias/ del mes de abril, anno de noventa e çinco annos, estando/ juntos en conçejo segund costunbre, espeçialmente Garçi Fernandis/ de Ocanna, alcalde teniente, e Juan Saes de Guemes, teniente de pre/voste, e Pero Lopes de Vitoria e Fernan Saes de Larrea, fieles,/ e Martin Peres de Marquina e Martin Lopes de Çurbaran e Juan Saes de/ Urteaga, e Juan Martines de Recalde, regidores, e Ochoa Martines de/ Goronda e Ochoa Martines de Yruxta, deputados, luego, los dichos/ sennores del regimiento mandaron pregonar por la villa que/ ningund vezino nin morador de la villa e de fuera della non sea/ ozado de coger piedra alguna en las riveras del rio nin/ en el rio dentro, desde la fuente de Allende la Puente// (Fol.51vº) fasta la grua, so pena de çinco mill maravedis para los reparos/ e yglesias e justiçia de la villa, por quanto la dicha piedra es/ menester para los cays e reparos de la villa e calçadas./

Pregonese (sic) publica e plaçeramente por los logares/ acostunbrados, a nueve dias del mes de abril anno de/ noventa e çinco annos./

Mandamiento sobre los tableros./

En Viluao, suso en la casa e camara del conçejo, a quinze/ dias del mes de mayo, anno de noventa e çinco/ annos, estando juntos los sennores del regimiento, es/peçialmente Garçi Fernandis d'Ocanna, alcalde teniente,/ e Tristan Dias de Leguiçamon, preboste, e Pero Lopes de/ Vitoria, fiel, e Martin Lopes de Çurbaran e Martin Peres de/ Marquina e Juan Yvannes de Arriaga e Juan Saes de Vrteaga,/ regidores, e Ochoa Martines de Yruxta e Furtun Saes de Çumelço,/ deputados, e Rolin de Vlivarri, syndico procurador del conçejo/ de la dicha villa, e en presençia de mi, Martin Saes de Sojo, escriuano/ del dicho conçejo, hordenaron e mandaron los dichos sennores del/ dicho conçejo que por quanto algunos vezinos desta villa se/ avian reclamado dixiendo que algunas presonas de la dicha/ villa, allende del ordenario e contra la ordenança/ en este caso fecha, avian començado de faser e fasian/ sus tableros mas salidos a la calle e mayores de quanto/ la rason requeria en ello; que quesiendo remediar, manda/ron que ningund vesino nin morador de la dicha villa/ non tenga en el anchor el tablero mas de vna bara de/ medir, segund esta por hordenança, de qualquier ofiçio/ que sea; e sy alguno lo tovriere mas fuera de vna bara,/ que lo buelba a entrar o cortar fasta la dicha medida/ dentro de ocho dias, so pena de la ordenança; e eso/ mesmo que los carniçeros non saquen nin tengan los gara/batos e cloques en que colgan (sic) la carne mas afuera de (borrado)/ llega la tienda en ancho;

e que la tienda sea como dicho es de (*borrado*)/ bara de medir, e non mas, so la dicha pena.//

(Fol.52r^o) Ordenança sobre las regateras desta villa/ e rebales, e el pan que se pesa./

En la casa e camara del dicho conçejo de la dicha villa, a çinco/ dias de junio de mill e quatroçientos e noventa/ e çinco, estando juntos conçejo, espeçialmente el bachiller/ Cristobal de Benavente e Martin Peres de Marquina, fiel, e/ Juan Saes de Vrteaga e Diego Fernandis d'Olarte e Juan Martines de Re/calde e Ochoa Martines de Goronda e Furtun Saes de Çumelço, re/gidores, e Juan Saes de Guemes, prebostao, e Pero de Larrea, sindico/ procurador, e el bachiller de Vrivarri e Juan Peres de Marquina e Flores/ d'Arteaga, e luego, los dichos sennores dixieron que por quanto/ algunos vezinos de la dicha villa heran reclamados que porque al/gunas regateras desta villa e por las de los recales/ se fazian muchos fravdes en conprar viandas, bitua/llas de gallinas e pollos e ansarones e otras aves, e/ mançanas e peras e ygos, çiruelos, çerezas, friscos e/ durasnos e vilos e otras qualesquier bituallas, que las/ tomaban antes que los vesinos e forasteros e viandantes/ se fuesen bituallados en que la dicha villa e viandantes re/çibirian grand dapnno e agrabio, e que sobre ello pro/beyesen sus merçedes; e que, bisto, mandauan, pues hera justa/ cavsaa, que ningunos nin algunas regateras desta villa/ e sus recales, de oy dia en adelante non sean hoza/dos de tomar nin conprar ningunos forasteros monta/nneses nin de otras presonas algunas cabrito nin capones nin/ gallinas nin pollos nin pollas nin huevos nin queso nin man/teca nin peras nin castannas nin figos nin durasno nin/ çiruelas nin çeras nin jujas nin gurendas nin otra fruta/ alguna para los rebender fasta en tanto que los tales/ legunbres sean venidos a la Plaça desta villa, nin des/ que sea probeyda la dicha villa e forasteros e viandantes/ que a ella vienen e el reloj desta villa aya dado/ diez oras de dia, e fasta en tanto de dar las dichas/ horas non los conpren; e sy los conpraren, e por cada/ ves, pague la tal regatera que lo conprare, o otro o otros por ellos, vn tarje de nuebe maravedis e demas// (Fol.52v^o) que la tal fruta o legunbre aya perdido o carne e aves que/ sean; e que juramento e pesquisa aya logar.

E para ello dieron poder/ e facultad a Pero Saes d'Oz, vezino desta villa, para doy dia fasta/ Nabidad primero, e que lo el pueda executar como juez/ para ello dado e deputado. E asy, dixieron que lo manda/van e mandaron, e que esto sea plegonado por las plaças/ e cantones della.

Testigos, Juan Saes de Arriaga e Juan Martines de Arrieta, jurado, e Pero de Larrea, vezinos desta villa, e otros./

Este dia fize pregonar esta ordenança a Michel Nabarro/ por plaças e cantones desta villa.

Testigos, Juan Saes de Arriaga,/ carçelero, e Furtunno de Vrive, ballestero, e Martin Saes de/ Vrivarri e Martin de Vrive, barbero, e otros muchos./

Pregon que mandaron hazer sobre los bateles e sobre las pi/pas e varriles e carniçeros e ordenanças./

En la casa e camara del dicho conçejo de la dicha villa, a quatorze/ dias del mes de agosto de mill e quatroçientos e noventa/ e çinco annos, estando conçejo junto, segund que lo han de vso/ e de costunbre, espeçialmente el sennor bachiller de Vrivarri, alcalde, e/ Pero Lopes de Vitoria, fiel, e Martin Peres de Marquina e Juan Saes/ de Vrteaga e Diego Fernandis d'Olarte e Juan Martines de/ Recalde e Juan Fernandis d'Arbieto e Diego Peres d'Arbolancha/ e Juan Yvannes de Arriaga, regidores, e Juan Saes de Gue/mes, prebostao, e Pero de Larrea, sindico procurador, e en presençia de/ mi, Martin Saes de Sojo, escriuano, mandaron los dichos sennores del conçejo/ pregonar; e yo, el dicho escriuano, fize que ningunos vezinos nin de revalles/ non fuesen ozados de tomar nin reçibir llenna en ba/telos (*sic*) desta villa nin de fuera parte que non fuesen/ marcados nin sennalados por el procurador desta villa/ so pena de quinientos maravedis, la mitad para el alcalde e la/ otra mitad para los reparos desta villa./

Yten, que ningunos bateleros desta villa nin fuera/ parte non sean ozados de traer sydra alguna en toneles/ nin pipas que non sean marcadas por el dicho procurador so pena// (*Fol.53rº*) de quinientos maravedis repartidos en la forma susodicha por/ cada vez./

Yten, que ningunos mulateros non sean hozados de traer/ a esta villa nin vezino della de reçibir sidra nin vino al/guno por barril que non sea marcado por el dicho procurador,/ so la dicha pena de quinientos maravedis por cada bez, repartidos/ commo dicho es./

Yten, que ningunos carniçeros non den cabeça de baca nin/ bue nin carnero en el peso, nin menos tengan dezgas (*sic*) con tri/pas nin con sangre fuera de las tiendas, so pena de las penas/ que sobre ello esta ordenança (*sic*)./

Hordenança que ningund fiel nin del regimiento pueda dar liçençia para yr a misas nuevas ni bodas/ nin otras honrras fuera de lo que esta bedado./

Suso en la casa e camara del dicho conçejo, a onse dias del mes de setiembre de I mill CCCCXCV annos, estando juntos/ segund lo han de vso e espeçialmente el bachiller Luis Breziano,/ alcalde, e Pero Lopes de Vitoria, fiel, e Martin Peres de Marquina/ e Juan Saes de Vrteaga e Juan Fernandis d'Arbieto e Diego Peres d'Arbolancha/ e Juan Yvannes de Arriaga e Furtun Saes de Çumelço/ e Juan Saes de Guemes, prebostao, e Pero de Larrea, sindico/ procurador de la villa, e Juan Martines de Recalde, e en presençia de/ mi, Martin Saes de Sojo, escriuano del dicho conçejo, los sobredichos sennores/ ordenaron e mandaron que por quanto esta devedado/ por sus altesas por sus prematicas que ningunos nin/ algunos vezinos non fuesen a misas nuevas e bodas/ fuera de la villa, e por quanto diz que avia seydo vso e cos/tunbre de dar por el fiel de la villa, alcalde o regidor/ liçençia para seys presonas para que fuesen, que por ende/ dixieron que mandavan e mandaron que, de oy dia en/ adelante, ningund alcalde nin fiel nin regidor desta/ villa non pueda mandar nin dar liçençia a presonas algunas,// (*Fol.53vº*) chicos nin grandes, para que vayan nin ayvan de yr a misas nuevas

nin bodas nin anuales algunos fuera desta/ villa; el alcalde o fiel o regidores dieren la tal liçençia/ quel mesmo dador liçençia aya de pagar toda la tal pena/ que los que asi fueren abrian de pagar; e asy mesmo que/ los que fueren que paguen la penna./

Hordenança sobre los binos que de Castilla vienen./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça de Biluao, a/ veinte e tres dias del mes de setiembre de I mill CCCCXCV annos,/ estando conçejo juntos, segund que lo han de vso e de costunbre,/ espeçialmente el bachiller Luis Breziano, alcalde, e Pero Lopes de Bitoria/ e Ochoa de Larrinaga, fieles, e Martin Peres de Marquina e Juan Saes/ de Vrteaga e Juan Fernandis d'Arbieto e Diego Fernandis/ d'Olarte e Ochoa Martines de Goronda e Diego Peres d'Arbolancha e Furtun/ Saes de Çumelço, e en presençia de mi, el dicho Martin Saes de/ Sojo, escriuano, los dichos sennores dixieron que por quanto en el bender/ de los vinos en esta villa se fassen muchos engannos,/ vendiendose vnos binos por otros, de lo qual vernia/ mucho dapno a los vezinos desta villa; los susodichos ordenaron e mandaron que, de oy dia en adelante,/ ningund vesino desta villa nin estante en ella/ conpren vino tinto nin blanco de ningund mula/tero nin correro desta villa nin de fuera della,/ sin quel tal mulatero correro les muestre testimonio/ signado de escriuano en que de fe de donde es el bino e en que/ logar conpro; e quel tal vezino que conprare el dicho bino/ traya el testimonio a los bedores de los vinos que estan/ puestos por el regimiento o seran de aqui adelante,/ para que ellos bean al preçio que les paresçiere que bendan/ el tal bino, e que esto se entiende asy mesmo/ de los vinos que venieren de la mar para esta villa; e quel/ mulatero o arriquero (*sic*) o otro qualquier que traya vino// (*Fol.54rº*) a esta villa commo dicho es, sy non troxiere el dicho testimonio, que pierda el/ vino; e el vezino que conprare syn demandar el testimonio e traerlo/ a los bedores, pague quinientos maravedis de pena por vez, la mitad para/ los bedores de la villa e la otra mitad para el alcalde e jurados; e que pes/quisa aya logar sobre ello; e que esta hordenança se goarde e aya fuerça/ e logar doy en veinte dias en adelante. Mandaronlo pregonar./

Hordenança sobre las misas nuevas e bota de/ naos e vateos./

Este dia en la dicha villa de Biluao, a veinte e çinco dias del mes de setiembre/ de mill e quatroçientos e noventa e çinco annos, estando juntados/ alcalde, fieles e regidores en la camara e conçejo donde es vso e costunbre/ de se juntar justiçia e regimiento a pro e vien de la justiçia e de las/ cosas de serbiçio desta villa e comunidad della, a seruiçio de sus/ altesas, dixieron que a su notiçia hera venido que por vna prematica/ de sus altesas se dava çierta orden açerca de misas nuevas e/ bodas e bautizmos e anuales e honrras e bota de naos, su/ tenor e forma de la qual es esta que se sigue:

Salud e graçia. Sepades/ que nos somos ynformados que en este dicho reyno algunos de vos, los dichos/ caballeros e ydalgos e labradores e otras presonas quando avedes/ de casar buestros fijos e fijas o quando algund clerigo quiere cantar/ misa nueva e quando haseys alguna casa nueva, conbidays para/ los tales avtos e fiestas a muchos onbres e mugeres, asy/ fijosdalgo commo ofiçiales e labradores, en los quales

avtos/ e fiestas diz que se fassen muchos gastos demaesiados, asy/ por parte de los conbidadores commo de los conbidados de que muchos/ onbres han echo e fassen en esto mayores gastos de lo que buena/mente suelen sufrir e se hasen pobres e menesterosos./ E lo que peor es, dis que los ofiçiales e labradores e gentes/ menudas que son llamados para los tales avtos, sy non acude/ a ellos e dan sus presentes a dadibas e (*sic*) quienes llaman o a quien/ haze la fiesta, quedan henemistados e amenazados por los que los/ llaman e con temor de reçibir dapno. E avn dis que los/ tales juntamientos allende de los dapnos susodichos, se suelen/ recreçer escandalos e dapnos e ruidos e peleas.

E porque todo/ esto redunda en deserviçio de Dios, nuestro Sennor, e dapno de los/ pueblos e de la republica deste dicho nuestro reyno, e a nos, commo// (*Fol.54vº*) a rey e a Reyna e sennores perteneçe prober e remediar/ sobre esto, mandamos dar nuestra carta para vosotros en la dicha rason, por/ la qual mandamos e defendemos que de aqui adelante ningunos/ nin algunos de vos, los dichos caballeros e escuderos, ydalgos/ e labradores e otras presonas, asy ofiçiales commo clerigos, de/ qualquier estado e condiçion que sean deste dicho nuestro reyno, non sean oza/dos de llamar e conbidar nin llamen nin conbiden para los tales/ avtos, saluo los parientes e parientas e afines dentro del/ terçero grado del onbre o de la muger que se obiere de casar/ o del que oviere de cantar misa nueva; e para bavitismo/ non llame nin benga saluo los conpadres e comadres e otras/ presonas sy quisieren fasta seys presonas e non mas; e puesto que/ sean llamados e conbidados mas qualesquier presonas allende/ de las susodichas para qualquier de los dichos avtos, mandamos/ e defendemos que non vengyan nin esten en ellos para comer/ e çenar.

E otrosy, que los susodichos que ansy puedan ser llamados/ para los dichos avtos e qualquier dellos e non puedan estar nin/ esten en ellos nin coman nin bevan en ellas saluo vn dia e/ non mas; e esto a costa de los que los conbidaren, sin pedir/ nin demandar nin reçibir de los conbidados cosa alguna,/ pero que los que fueren presentes oyr la misa nueva pueden/ ofreçer lo que quisieren al misacantano en la dicha misa;/ e asy mismo, en el bautismo se pueda ofresçer en la/ yglesia lo que quisiere, so pena que qualquier que contra este nuestro/ defendimiento fuere o llamare o conbidare para los dichos/ avtos e qualquier dellos o qualquiera que veniere convidado/ a ellos o estovieren o tovieren en ellos que por la primera vez que/ lo fizieren cayan e yncurran cada vno dellos en pena/ de dies mill maravedis e ser desterrados deste dicho reino e/ condado por dos annos, e que de la dicha pena de diez mill/ maravedis sea la mitad para la nuestra camara e la otra mitad se/ parta en dos partes, la vna para la nuestra justiçia que a la sason/ estobiere en la çibdad o villa o lugar del dicho regno donde/ acaesçiere e la otra mitad para aquel que lo acusare.

E mandamos// (*Fol.55rº*) al nuestro governador e alcaldes mayores e otras justiçias qualesquier que/ fuesen del dicho reyno o de qualquier de las dichas çibdades e/ villas e logares, que con toda diligençia condenen e executen las dichas/ penas so pena de veinte mill maravedis por cada vez que nigligente/ fuere e la execuçion dellos; los quales, eso mesmo, mandamos que luego que/ esta nuestra carta les fuere notificada la fagan pregonar publica/mente por ante escriuano por todas las plaças e mercados de todas/ las çibdades, villas e logares e caveças de provinçias.

Otrosy, por/ quanto somos ynformados que al tiempo que se hazen algunas naos/ nuevamente e al tiempo que se botan e lançan al agua se hazen/ grandes ajuntamientos de gentes e se gastan muchas contias/ de maravedis, algunas vezes con grandes alborotos e bulliçios, que dello se/ syguen algunos escandalos, e otrosi mandamos por ynbidias e/ porfias que los vnos toman contra los otros, de que a nos se recresçe/ deseruiçio e a las partes mucho dapno. Por ende, queriendo prober çerca desto,/ mandamos e declaramos que se puedan juntar todos los que fueren/ menester para botar las dichas naos a la mar, con tanto que non sean por via/ de apellido e de parçialidad nin de bando, nin se fagan las otras cosas/ escandalosas eseçivas que se solian faser en los tales juramentos, que/ estan defendidas por la carta suso incorporada en lo que toca a las/ bodas e bateos e misas nuebas de los conbites e presentes esecibas/ e que en ellas se hazian, e so las penas en ella contenidas.

Luego, los/ sobredichos alcaldes, fieles, regidores dixieron que la prematyca de sus/ altesas, que Dios prospere por muchos annos con muchos mas acre/çentamientos de reinos, hera justa e honesta e provechosa e/ muy santa, que mandavan e mandaron que de aqui adelante se/ goardase la dicha prematyca de sus altesas segund e commo en ella/ se contiene, so las penas en ella contenidos; e que revocavan e revocaron/ e davan por ninguno e de ningund valor e efeto qualquier ordenança/ o ordenanças que açerca desto fuesen echas antes de/ agora e que esto se goardase e quedase por hordenança/ desde agora para sienpre jamas. E mandavan e mandaron al escriuano/ del conçejo que lo fiziesen pregonar por las plazas e mercados e cantones,/ segund e commo en la prematyca de sus altesas se contiene.//

(Fol.55v^o) Hordenança sobre los muradales (sic) e basuras que/ echan a los cays e por calles e rivera e carcavas./

En la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a veinte/ e tres dias del mes de hotubre de I mill CCCXCXCV annos, estando/ ajuntados los sennores bachiller Brizianos, alcalde teniente,/ e Juan Saes de Guemes, teniente de preboste, e Pero Lopes/ de Vitoria e Ochoa Saes de Larrinaga, fieles, e Martin Peres de/ Marquina e Diego Peres d'Arbolancha e Juan Yvannes de Arriaga/ e Juan Martines de Recalde e Diego Fernandis d'Olarte,/ regidores, e Juan Fernandis d'Arvieta e Ochoa Martines de/ Yruxta e Furtun Saes de Çumelço e Pero de Larrea,/ sindico procurador de la dicha villa, los dichos sennores del re/gimiento, probeyendo en las cosas que conplian a la villa, orde/naron e mandaron que por quanto esta villa, graçias a Dios, es mucho/ poblada e de poco espaçio e largança, e todos los/ vezinos de la dicha villa suelen faser e echar e echan basura/ e tierra e otras cosas semejantes en los cays e canal de la/ dicha villa e en los portales e salida de la dicha villa e/ los que tienen las casas sobre la çerca a las carcabas/ e cabos, por donde se fazen las salidas e entradas/ de la dicha villa, donde debrian estar muy linpias, se/ hasen muradeles en grand mengua e desonestidad/ de la dicha villa.

E por ebitar lo susodicho e por tener/ linpia la dicha villa e salidas della e la nobleçer, horde/naron e mandaron que todas las basuras que asy estan/ echadas en las dichas puertas o salidas o cays o canal de la/ dicha villa sean quitadas e alinpiadas e echadas/ al batel del conçejo e, esto quitado, e alinpiado por los barrios, cada vno su

puerta o salida, fasta/ lo llevar al dicho batel de manera que non quede cosa alguna/ e queden linpias las dichas salidas e cays de la dicha villa so pena/ de dozientos maravedis para la justiçia e que enbien todos los vezinos/ a lo alinpiar quando fueren requeridos por el conçejo.//

(Fol.56r^o) Yten, que los que tienen sus casas sobre la çerca que sean/ tenidos e obligados de alinpiar e alinpien cada vno/ en su derecho de la tal casa la çerca, de manera que non quede basura/ ninguna e los llieven al dicho batel, so pena de dozientos/ maravedis para la justiçia, e non echen mas tras la dicha çerca, saluo/ al batel, so la dicha pena./

Yten, que Salasar, el que alinpia las calles, sea tenido de/ echar en el dicho batel todo lo que el linpiare de las calles e/ cantones e non en otro lugar, so pena de çient maravedis para la/ justiçia./

Yten, que todo esto susodicho asy linpiado segund dicho es, que ningund omme/ nin muger, moço nin moças, non sean osados de echar estiercol/ nin escobaje nin basura ni yelso nin polbo nin piedra nin besos/ nin otra cosa alguna por la çerca de la dicha villa nin por/ las (*tachado: melenas*) (*interlineado: ynmundiçias*) nin a los portales nin a los cays ni a la ribera/ nin en otro ningund lugar saluo en el dicho batel, so pena de/ las penas susodichas a cada vno por cada vez./

Hordenança sobre los jurados./

En conçejo, a quatro dias del mes de nobiembre de mill/ e quatroçientos e nobenta e çinco annos, estando juntos/ en conçejo el sennor alcalde teniente e Juan Saes de Guemes, teniente de pre/boste, e Pero Lopes de Vitoria, fiel, e Diego Peres d'Arbolancha e Martin Lopes/ de Çurvaran e Juan Saes de Vrteaga e Diego Fernandis d'Olarte/ e Juan Martines de Recalde e Juan Yvannes de Arriaga, regidores,/ e Ochoa Martines de Yruxta e Furtun Saes de Çumelço, deputados,/ e Pero de Larrea, sindico procurador, e en presençia de mi, Martin Saes de/ Sojo, escriuano de sus altesas e escriuano fiel del dicho escriuano (*sic*), los dichos/ sennores justiçia e regimiento, confirmando la primera orde/nança en esta rason fecha, ordenaron e mandaron que/ ninguno nin algund jurado desta villa de aqui adelante/ non sean ozados de andar syn dardo e espada segund los// (Fol.56v^o) jurados suelen andar con sus armas, so pena de çient maravedis/ a cada vno por cada vez; e eso mesmo, que los dichos/ jurados sean tenidos e obligados en todos los dias que/ se faze conçejo de estar dos dellos en las puertas de la/ casa e camara del conçejo, vaxo en la Plaça desde/ la ora que los del regimiento se juntaren en conçejo/ fasta que salgan, porque se allen ende prestos si algo los/ querran mandar, so la dicha pena; e eso mesmo, mandaron/ e hordenaron que continuamente anden quatro jurados/ con sus armas aconpanando al sennor alcalde con las dichas/ armas por donde andobiere so la dicha pena e sea la mitad/ para el sennor alcalde e la otra mitad para los jurados que goardaren/ la dicha ordenança e a la sazón se hallaren con el dicho alcalde;/ e mandaronlo notificar a los dichos jurados./

Hordenança sobre los carpenteros./

Suso en la casa e camara del conçejo, a dos de dezienbre de/ nobenta e çinco, estando juntos en su ajuntamiento/ el sennor alcalde e Juan Saes de Guemes, teniente de preboste, e Pero/ Lopes de Vitoria e Ochoa Saes de Larrinaga, fieles, e Martin Peres de/ Marquina e Diego Peres d'Arbolancha e Diego Fernandis d'Olarte e Juan/ Martines de Recalde, regidores e deputados, e en pre/sençia de mi, Martin Saes de Sojo, escriuano del dicho escriuano (*sic*), hor/denaron e mandaron los sennores justiçia e regimiento/ que por quanto a su notiçia nuevamente ha venido que algunos/ vezinos desta villa se avian quexado e reclamado por su/ petiçion, en que dixieron que los carpenteros desta/ villa, despues que venian de ganar sus jornales, beniendo/ de noche a sus casas labran ellos e sus criados de noche/ carpenteando la mayor parte de la noche e fasian mucho/ dapno e enojo a los vesinos que bibian juntos cabo ellos e mobian/ e desbarataban las casas con los dichos golpes/ e fasian grand dapno a los vinos que estavan encubados// (*Fol.57r^o*) con los dichos golpes; e asy mesmo, ellos e sus moços se/ cançaban travajando toda la noche e otro dia, quando/ avian de yr a travajar a ganar sus jornadas a casas/ ajenas, commo yvan cansados de la noche de antes de asy/ velar commo de travajar toda la noche, no hasian la/ fazienda que hera razon de haser, de donde venia/ grand peligro e cargo a sus conçiencias e gran dapno/ a los vezinos de la villa; por ende, los sennores del regimiento/ hordenaron e mandaron que de aqui adelante ningund carpentero,/ vesino nin forano desta villa que agora es o sera de aqui/ adelante, non sean hozados de labrar en sus casas nin/ bodegas de noche, so pena de quinientos maravedis a cada vno/ por cada vez, e que la dicha pena sea para la justiçia e/ jurados de la dicha villa, e que pesquisa aya logar. E mandaron/lo pregonar, e que sy el criado labrare quel amo pague la/ pena por el.

Testigos, Pero Yvanes de Goiri e Juan Saes de/ Guemes e Juan de Verris e Arriaga./

Para que en la villa nin rebales della non trayan tisonos nin pajas ençendidas de noche./

Otrosy, hordenaron e mandaron los sennores justiçia e regimiento que/ ninguno nin alguno non sea ozado de traer en la villa nin sus/ revales coecho nin trason nin pajas ençendidas de/ noche nin de dia, so pena que qualquier que lo troxiere que lo lle/varan a la carçel la justiçia e jurados, e que pagara medio/ real por cada vez para la justiçia./

Hordenança sobre los jurados./

Otrosy, ordenaron e mandaron los sennores justiçia e regimiento que los/ jurados que de aqui adelante ovieren de rezidir en el/ ofiçio de juraderia en la dicha villa sean tenidos e obligados/ de goardar las ordenanças de la dicha villa que en esta rason/ hablan so las penas en ellas contenidas, sin eçeder dellas, e porque/ nadi (*sic*) se pasase mas nin allende de lo que buenamente/ hera dado a su ofiçio, e porque asi conplia al bien e procomun// (*Fol.57v^o*) de la dicha villa e a la execuçion de la justiçia, ordenaron e man/daron que de aqui adelante, tres veses en el anno, se faga/ pesquisa

e ynquisiçion sobre los dichos jurados, quien e commo/ e de que suerte, forma e manera vsan del dicho ofiçio, e que la/ dicha pesquisa fagan o mande faser la justiçia e re/gimiento; e al que fallaren por pesquisa aver eçedido de lo que/ es obligado o non faser nin vsar del dicho ofiçio commo debe,/ que en tal caso le pene por ello, commo e de la forma que mejor/ visto le sea, porque a el sea castigo e a otros enxemplo;/ e mandaronlo asy pregonar e asentar por hordenança./

Titulo de hordenança del dicho conçejo, que en las tavernas de la villa/ non jueguen a dados./

Suso en la casa del conçejo, a veinte e siete dias del/ mes de henero, anno de XCII, estando ajuntados en el/ dicho conçejo Martin Peres de Marquina, alcalde, e Juan Saes de Guemes, teniente/ de preboste, e Juan Martines de Vribarri e Lope de Acha e Juan/ Martines de Recalde e Martin de Vrteaga e Pero Martines de Viluao,/ e Juan Saes de Çumelço e Diego Peres de Çaballa e Lope Yvanes de/ Viluao e el bachiller Ochoa Ybannes de Çavalla, letrado del dicho conçejo,/ e Sancho Garçia d'Argentales, procurador sindico del conçejo, e en presençia de mi, Juan Saes de Valparda, escriuano del dicho conçejo, hordena/ron e mandaron que en las tavernas de la villa que no se/ jueguen a dados e que si algunos vesinos fueren a veber/ a las tavernas de Yvayçabal e Albia e, que si fuere,/ que benga el tavernero a los acusar, e que mandaran executar/ la pena de la ordenança./

Titulo de hordenança de los sennores del conçejo, para que/ los carniçeros den cabrito a peso./

Yten, hordenaron e mandaron este dicho dia, mes e anno/ susodichos los dichos sennores del conçejo que den los cabritos/ a peso a seis maravedis e medio la libra e non en otra manera/ so pena de çient maravedis; e asy mesmo, luego ynconti/nente mandaron que despues de desolado (*sic*) el cabrito, que non le/ tenga cubierto con el pelejo so pena que si le hallaren// (*Fol.58rº*) con el pelejo que pierda el tal cabrito o tales cabritos, que sean/ para el alcalde e jurados e que aya logar pesquisa; e mandaron/ pregonar de lunes adelante lo susodicho e so la dicha/ pena./

Capitulo de hordenança, que ninguno del conçejo no able syn que able el otro./

Suso en la dicha casa del conçejo, a treinta dias del dicho mes/ de henero e anno susodicho de mill e quatroçientos e noventa/ e dos annos; este dicho dia estando ende juntos en el dicho conçejo/ Martin Peres de Marquina, alcalde, e Ochoa de Larrinaga e Pero Lopes/ de Vitoria, fieles, e Juan Martines de Vrivarri e Lope de/ Acha e Juan Martines de Recalde e Martin de Vrteaga e Juan Saes/ de Çumelço, e Pero Martines de Vilvao e Diego Peres de Çaballa e Lope Ybannes de/ Viluao, regidores e deputados del dicho conçejo, e Martin Peres de Fagaça/ e Sancho Garçia d'Argentales, procurador sindico, e en presençia de/ mi, Juan Saes de Valparda, escriuano, e testigos, los dichos sennores del conçejo or/denaron e mandaron que quando alguno

de los dichos señores començaren/ alguna rason, que fasta en tanto que acabe la tal rason,/ que ninguno no able fasta tanto so pena de medio grueso a cada/ vno por cada vez./

Titulo de hordenança sobre el reclamo de las panaderas/ de Albia./

Suso en la dicha casa e camara del dicho conçejo, a ocho dias del/ mes de febrero de XCII annos, estando en el dicho conçejo los señores Martin Peres de Marquina, alcalde, e Ochoa Saes de Larrinaga,/ fiel, e Juan Saes de Guemes e Juan Martines de Vrivarri e Diego Peres de/ Arbolancha e Juan Martines de Recalde e Martin de Vrteaga e Juan Saes de/ Çumelço e Martin Peres de Fagaça e en presençia de mi, Juan Saes de/ Balparda, escriuano, mandaron los sobredichos señores del conçejo,/ sobre el reclamo de las panaderas de Albia, que si fueren/ e fallaren el pan libiano de fasta vna onça, quel tal/ pan sea fecho con pedaço, e sy fuere mas liviano de/ mas de fasta vna onza, quel tal pan o panes que llieven/ para el ospital, segund que en la ordenança se contiene/; e esto dieron a Sancho Ruys de Albia por su respuesta.//

(Fol.58vº) Titulo de hordenança, que ningunas confradias non coman/ abes./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a quinze/ dias del mes de febrero, anno del Sennor de mill e quatro/çientos e nobenta e dos annos, este dicho dia, estando ajunta/dos en conçejo los señores alcalde, preboste, fieles, regidores/ e deputados del dicho conçejo, espeçialmente Martin Peres/ de Marquina, alcalde, e Juan Saes de Guemes e Pero Lopes de Vitoria/ e Ochoa de Larrinaga, fieles, e Diego Peres d'Arbolancha e Juan Saes de Çumelço/ e Pero Martines de Viluao e Lope Yvanes de Viluao e Juan Martines de Vrivarri/ e Diego Peres de Çaballa e Martin Peres de Fagaça e el bachiller Ochoa Yvannes de/ Çaballa, letrado del dicho conçejo, e Sancho Garçia d'Argentales,/ procurador, e en presençia de mi, Juan Saes de Valparda, escriuano del dicho conçejo,/ hordenaron e mandaron los sobredichos señores del dicho conçejo/ que ningunas confradias non coman gallinas nin capones nin pollos/ nin otra ave ninguna, so pena de dos reales a cada cofrade que/ comiere en los jantares que se juntaren las confradias a comer;/ e que la pena sea la mitad para la obra de sennor Sant Anton/ e la otra mitad para la justiçia de la dicha villa./

Titulo de ordenança sobre los contrapesos de la/ carne de los carniçeros./

Yten, hordenaron los dichos señores del dicho conçejo, a veinte/ de febrero de XCII, que los que tienen cargo de los pesos/ que pesan carne que juren de vsar en el dicho ofiçio e cargo/ de pesar carne vien e fielmente, sin cabtesa nin/ parçialidad./

Titulo de ordenança que en la calle no alinpien salmon/ salado./

Yten, hordenaron e mandaron los dichos señores del dicho conçejo,/ a dos de

março de XCII, que ningunos vezinos nin foranos/ non sean ozados de labar en la calle ningund salmon,/ so las penas de las ordenanças que estan e so pena de/ çient maravedis./

Hordenasa (sic) que ningun tabernero no tenga fuera/ del tablero pipa nin tajo./

Yten, ordenaron que ninguno nin algunos vezinos de la dicha villa non/ sean ozados de tener ninguna pipa fuera del tablero, // (Fol.59rº) nin pipa nin çesto nin desga con pescado a vender, so pena/ de çient maravedis por cada vez./

Para que paguen la bolisa de la canal./

Yten, ordenaron e mandaron que qualesquier nabios que pa/saren por el canal desta villa, bretones e ingleses, ga/llegos, portugueses, andaluzes, yreses, flamencos e quales/quier extranjeros, que le paguen de voliza por yda/ e por benida, cada nabio a nueve maravedis, al fijo de Ortunno/ de Aqueax./

Sobrrre contar averias./

Yten, ordenaron e mandaron los sobredichos sennores que quales/quier mercaderes desta villa e de burgalezes que se ayan/ de contar las averias en esta villa, e que los tales nabios que/ non paguen volisaje./

Mandamiento de los sobredichos sennores del conçejo, que ninguno conpre/ aseite de mulateros si no los (sic) para sy e no para rebender./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a nueve dias del/ mes de abril, anno del Sennor de mill e quatroçientos e/ noventa e dos annos, este dicho dia, estando ajuntados en/ conçejo los sennores alcalde, preboste, fieles, regidores e deputados/ del dicho conçejo, espeçialmente Martin Peres de Marquina,/ alcalde, e Juan Saes de Guemes, teniente de preboste, e Pero Lopes de/ Vitoria e Ochoa de Larrinaga, fieles, e Juan Martines de/ Vrivarri e Pero Martines de Viluao e Juan Saes de Çumelçu e Juan Martines/ de Recalde e Lope de Acha e Lope Yvannes de Viluao, regidores,/ e Juan Saes de Larrabeçua, procurador sindico, e en presençia de mi, Juan/ Saes de Balparda, escriuano, mandaron los dichos sennores del conçejo a Juan/ Lopes de Lascano e a Juan de Enderica e a Juan de Salsedo que/ ninguno dellos que de oy dia en adelante non conpren/ ningund azeyte de los mulateros para vender fasta/ faser saber primero a los sennores del dicho conçejo porque manden/ a las regateras que sy querian tomar, so pena de dos/ mill maravedis a cada vno por cada vez e que la pesquisa/ aya logar agan.

Testigos, Juan Saes de Arriaga e Diego Gonçales de Castaneda, escribanos.//

(Fol.59vº) **Hordenança que ningunas mugeres bayan a mugeres/ paridas./**

Yten, hordenaron e mandaron los dichos sennores del dicho conçejo/ que segund se contiene en las dichas hordenanças, que sean goarda/dos e que non vayan a las casas de las paridas ninguna/ muger mas de seys mugeres, so las penas de las ordenanças./

Para que no ande ninguna muger con frreila a demandar sino vna./

Yten, hordenaron e mandaron los dichos sennores del dicho conçejo/ que de oy dia en adelante que non ande ninguna muger a de/mandar por çirios nin por otra ninguna demanda, saluo vna/ muger con la freyra de las yglesias para quien demanda con la/ freyra de las yglesias desta villa so pena que, hallando/ mas, que les tomen las taças que asy traxieren los jurados,/ so pena de dozientos maravedis por cada bez, la mitad para la/ justiçia de la dicha villa e la otra mitad para las obras/ de las yglesias della./

Titulo de hordenanças./

Suso en la casa e camara del dicho conçejo de la dicha billa, a honze/ dias del mes de abril de mill e quatroçientos e noventa/ e dos annos, este dicho dia, estando ajuntados en conçejo/ ajuntados (*sic*) los sennores alcalde, fieles, regidores, espeçial/mente Martin Peres de Marquina, alcalde, e Juan Saes de Guemes, teniente/ de preboste, e Pero Lopes de Vitoria e Ochoa Saes de Larrinaga,/ fieles, e Juan Martines de Vrivarri e Juan Martines de Recalde/ e Juan Saes de Çumelçu e Martin Peres de Fagaça e Lope Yvannes de/ Viluao e Diego Peres d'Arbolancha e Pero Martines de Biluao, regidores, e Juan Saes/ de Larraveçua, procurador del dicho conçejo,/ hordenaron e mandaron los dichos sennores del dicho conçejo que/ ningunos mesoneros nin panaderas que non fagan ningund preçio del/ trigo de oy dia en adelante, so pena de dozientos/ maravedis por cada vez, nin en conseguiente ningund extranjero/ so la dicha pena, saluo los otros vesinos de la dicha villa./

Titulo de las corredoras./

Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Biluao, a veynte/ e çinco dias del mes de mayo de mill e quatroçientos e// (*Fol.60rº*) nobenta e dos annos, estando ajuntados en conçejo, segund/ que lo han vsado e acostunbrado, los sennores alcalde, preboste,/ fieles, regidores e deputados, espeçialmente el bachiller/ Martin Martines de Berasiartu, alcalde, e Tristan Dias de Leguiçamon,/ preboste, e Pero Lopes de Bitoria e Ochoa de Larrinaga, fieles, e Joan/ Martines de Vrivarri e Lope d'Acha e Diego Peres d'Arbolancha/ e Diego Peres de Çaballa e Martin Peres de Fagaça e Pero Martines de Viluao e/ Juan Martines de Recalde e Martin de Vrteaga e Juan Saes de Larraveçua, procurador, e en presençia de mi, Juan Saes de Balparda, escriuano del dicho conçejo,/ ordenaron e mandaron que las corredoras que venden los/ lienços en esta villa que aya de corretaje vna blanca de/ cada bara; e eso mesmo, las posadas otra blanca por/ cada bara, e non mas; e que los venden e den en los presçios/ que los duepnos de los

lienços les dixieren los duepnos/ que restituyan la tal demaezia que asy vendieren/ a los tales duepnos de los lienços, so pena de dos mill/ maravedis, la mitad para las obras de las yglesias de la/ dicha villa e la otra mitad para la justiçia de la dicha/ billa; e mas, que sean desprivados de los dichos/ ofiçios e que la pesquisa aya logar./

Hordenança que no conprren sardina fasta ser/ basteçida la villa./

Suso en la casa e camara del dicho conçejo de la noble billa de Biluao,/ a primero dia del mes de julio de mill e quatroçientos/ e noventa e dos annos, estando los dichos sennores del/ dicho conçejo mandaron al que tiene la sardina en la pinaça que no benda a los mulateros ninguna/ sardina fasta que sea vasteçida la villa, e que den/ la sardina, so pena de dos mill maravedis, la mitad para las/ obras de las yglesias de la dicha villa e la otra mitad/ para la justiçia della./

Titulo de sobre las estacas que se han de poner por reparo/ de echar el elaste de los nabios./

Suso en la dicha casa e camara del dicho conçejo, este sobre/dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento mandaron// (*Fol.60v^o*) e hordenaron que Juan Saes de Larraveçua, procurador del dicho conçejo,/ que ponga las estacas en donde han de echar el elaste;/ e mandaron que non eche ninguno ningund elaste dentro/ de las estacas, so pena de çinco mill maravedis por cada/ ves, e que la pena sea en esta manera repartida: la terçia parte para las yglesias desta villa, e la otra terçia parte para la justiçia della e la otra terçia parte para el acusador; e que/ ponga las estacas en los çinco nozedos e en los otros/ logares donde menester fuere./

Titulo de los baçines./

Suso en la casa e camara del conçejo de la noble villa de/ Vilbao, a veynte e dos dias del mes de junio, anno del Sennor/ de mill e quinientos e nobenta e dos anos, este dicho dia, estando en conçejo/ alcalde, fieles e regidores e preboste e deputados del dicho conçejo,/ espeçialmente el bachiller Furtun Martines Baquea e Tristan Dias/ de Leguiçamon, preboste, e Pero Lopes de Bitoria e Ochoa de Larrinaga,/ fieles, e Juan Martines de Vribarri, e Diego Peres de Arbolancha e Martin de/ Vrteaga e Diego Peres de Çaballa e Martin Peres de Fagaça e Pero Martines de/ Vilbao e Lope Ybannes de Bilbao, regidores e deputados del dicho/ conçejo, e Juan Saez de Larrabeçua, procurador del dicho conçejo, e/ en presençia de mi, Juan Saez de Balparda, escriuano, los dichos/ sennores del conçejo de suso nonbrados hordenaron e man/daron que todos los vezinos de la dicha billa e de los rabales de/ ella que sean tenidos de traer los baçines de las yglesias de/ los sennores Santiago e de Sant Anton e de los sennores San/ Juanes en los domingos e en las fiestas, cada vno en su/ vez, e los reçiban los vezinos a los baçines para andar/ a demandar a cada vno quando los mayordomos les entre/garen, so pena de çient maravedis a cada vno que lo contrario feziere, e la pena sea la meytad sea para las hobras de las yglesias/ e la otra meytad para el alcalde e jurados della; e que la pes/quisa aya logar. E mandaron pregonar.//

(Fol.61r^o) Titulo que mandaron e hordenaron/ sobre el linpiar de los cantones./

Este dia, los sobredichos sennores del dicho conçejo de suso nonbrados horde/naron e mandaron que por quanto ellos avian dado el cargo de alinpiar/ los cantones de la dicha villa, por ende que ningunos nin algunos non/ sean hosados de tener madera ninguna en los cantones doy dia en/ adelante, so pena de çient maravedis para la justiçia de la dicha villa/ por cada bez./

Para que de las ventanas no hechen basura./

Yten, hordenaron e mandaron que ningunos vezinos nin vezinas de la dicha villa/ non sean hosados de echar basura ninguna nin otra cosa de suziedad/ de las bentanas a la calle nin a los cantones, so pena de veinte/ e çinco maravedis por cada vez, e que la pena sea para Juan de Salasar, que tiene el cargo de linpiar los dichos cantones. E mandaron pre/gonar todo lo susodicho./

Titulo de las regateras sardineras./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa de Biluao, a dies e seys/ dias del mes de julio de mill e quatroçientos e noventa/ e dos annos, estando ajuntados en conçejo los sennores del/ conçejo, espeçialmente el bachiller Martin Martines de Veresiartu, alcalde, e/ Ochoa de Larrinaga e Pero Lopez de Bitoria, fieles, e Diego Peres de/ Çavalla e Pero Martines de Vilvao e Lope Ybannes de Viluao e Juan Martines de/ Vrivarri e Martin de Vrteaga, e en presençia de mi, Juan Saes/ de Valparda, escriuano, los dichos sennores del conçejo ordenaron/ e mandaron que qualesquier regateras que fuesen a Laredo e/ a Castro e Portogalete o Merana o Vermeo, a los logares/ comarcanos, a conprar sardina e troxieren en pinaças, que fagan e cunplan lo contenido en las ordenanças que tengan en tres mareas/ en las pinaças e que dende bendan segund que acostunbran/ los estranjeros con liçençia de los fieles del dicho conçejo e non en/ otra manera, so pena de çinco mill maravedis; e que non sean oza/dos de poner en las bodegas fasta pasado el tiempo contenido en las/ dichas ordenanças, so pena de la dicha pena; e mandaronlo pre/gonar./

Titulo de las panaderas./

Suso en la casa e camara del conçejo de la noble villa de Vilvao, a tres dias del mes de setienbre, anno del Sennor de mill e/ quatroçientos e nobenta e dos annos; este dicho dia// (Fol.61v^o) estando juntados en el dicho conçejo, espeçialmente el bachiller/ Martin Martines de Beresiartu, alcalde, e Pero Lopes de/ Bitoria e Ochoa de Larrinaga, fieles, e Juan Martines de/ Vrivarri e Diego Peres de Çaballa e Lope Ybannes de Viluao/ e Pero Martines de Viluao e Martin de Vrteaga e Diego Peres d'Arbolancha, regidores e deputedos del dicho conçejo, e Juan Saes de/ Larraveçua, procurador del dicho conçejo, e en presençia de mi,/ Juan Saes de Valparda, escriuano, los dichos sennores del dicho/ conçejo mandaron que ningunas panaderas vezinas de la dicha

villa/ que no bendan ningund pan en sus casas saluo en la/ Plaça, so pena de dozientos maravedis./

Titulo que non meten nin conpren ningunos/ vinos de las binas que non estan en el pidido del conçejo./

Suso en la casa e camara del conçejo de la noble billa de/ Viluao, a veinte e seys dias del mes de setienbre, anno/ del Sennor de mill e quatroçientos e noventa e dos/ annos, este dicho dia, estando ajuntados en conçejo los/ sennores ofiçiales del conçejo, espeçialmente el bachiller Martin Martines/ de Beresiartu, alcalde, e Tristan Dias de Leguiçamon/ e Pero Lopes de Vitoria e Ochoa de Larrinaga, fieles, e Juan Martines de Vrivarri e Diego Peres d'Arbolancha e Martin de Vrteaga/ e Diego Peres de Çaballa e Pero Martines de Viluao e Lope Ybannes de Viluao e Lope/ de Larrinaga, regidores del dicho conçejo, e Juan Saes de/ Larrabeçua, procurador del dicho conçejo, en presençia de mi,/ Juan Saes de Valparda, escriuano, los dichos senores ofiçiales/ del dicho conçejo hordenaron e mandaron que ningunos nin/ algunos bezinos de la dicha villa e sus revalles que, de/ oy en adelante, non sean osados de meter ningunos/ vinos en esta villa (*tachado: sin liçen*) de las vinas que no estan asentados en el pedido del conçejo, direte nin yndirete,/ so pena de çinco mill maravedis a cada vno por cada/ vez, e mas, que pierda el vino e que las cubas que// (*Fol.62rº*) le hallaren del tal bino que las quemén en la Plaça;/ e que la pesquisa aya logar; e que la pena sea la mitad para la justiçia e la otra mitad para los reparos de la/ villa./

Titulo que non sean ozados de echar sangre en los cays./

Yten, asimesmo los dichos sennores del dicho conçejo or/denaron e mandaron que ningunos nin algunos vezinos nin vezinas de la/ dicha villa que de oy dia en adelante non sean osados de/ echar en los cays desta villa sangre de baca e de carneros/ nin carabelos de las bacas nin de carneros, so pena de/ çinquenta maravedis por cada vez; e que no lo echen de la corriente/ de arriva la dicha sangre so la dicha pena./

Que non pinten carne los carniçeros./

Otrosy, los dichos sennores del dicho conçejo mandaron a los/ carniçeros desta dicha villa que de oy dia en adelante/ non sean ozados de picar nin pintar ninguna carne nin/ baca nin carnero ni cabra nin cabron ni cabrito so pena/ de çinquenta maravedis a cada vno por cada ves; e que non/ sean ozados de ynchar carneros nin cabritos con el soblo,/ saluo con los barquinejos pequennos, so pena de çinquenta/ maravedis por cada vez, e que la pesquisa aya logar./

Ordenança de los sennores del conçejo, que non aforen a ningund/ pescado frresco fasta que descarguen./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a dies/ e seys dias del

mes de nobienbre, anno susodicho;/ este dicho dia, estando ende ajuntados en conçejo los/ sennores del conçejo, espeçialmente el bachiller Martin Martines de Bere/siartu, alcalde, e Tristan Dias de Leguiçamon, preboste, e Pero/ Lopes de Bitoria e Ochoa de Larrinaga, fieles, e Diego Peres/ de Arbolancha e Juan Martines de Recalde e Diego Perez de Çaballa e Lope Ybannes/ de Vilvao e Lope de Larrinaga e Juan Martines de Vrivarri, regidores/ del dicho conçejo, e Juan Saes de Larraveçua, procurador, e en pre/sençia de mi, Juan Saes de Balparda, escriuano; los dichos/ sennores del conçejo ordenaron e mandaron que de oy// (Fol.62v^o) dia en adelante que ningund fiel del conçejo, de aqui ade/lante, que non sean osados de aforar ningund pescado/ fresco que troxieren a esta villa en mulos fasta en/ tanto que descarguen; e asy descargado, que lo aforen;/ e sy non quisieren el tal o tales mulateros dar el/ tal pescado fresco, que non se parta aquel dia de la/ dicha villa e pusieren por pena a los dichos fieles/ que non vayan de oy dia en adelante contra la dicha/ ordenançã, so pena de cada mill maravedis por cada ves,/ la mitad para la justiçia de la dicha villa e la otra mitad/ para los reparos de la dicha villa./

Que no hechen basura en el camino del ospital./

Otrosy, hordenaron e mandaron los sobredichos sennores que ninguno/ nin algunos vezinos nin vezinas de la dicha villa nin moços nin moças/ de la dicha villa que non sean hosados de echar ninguna/ basura nin estiercol en el camino del ospital a plaça/ del dicho ospital, so pena de çient maravedis por cada/ vez, e que jaga en cadena en XX dias./

Que cada vno alinpie su puerta./

Yten, ordenaron e mandaron a todos los vezinos e vezinas de la/ dicha villa que cada vno sea tenido de alinpiar a sus/ puertas, porque tenian cargo de alinpiar./

Hordenançã que fizieron los sennores del conçejo/ sobre el mesar e llantear e arrasgar./

Suso en la casa e camara del conçejo, a treynta/ dias del mes de henero, anno de mill e quatro/çientos e nobenta e tres annos, estando juntos/ en conçejo a vos de conçejo los sennores del conçejo, espeçial/mente el virtuoso señor liçençiado Vela Nunnes de Avila,/ corregidor, e el bachiller Martin Martines de Berasiartu, su teniente,/ e Tristan Dias de Leguiçamon e Martin Saes de Varraondo/ e Sancho Martines de Vilvao, fieles, e Ynnigo Lopes d'Anunçibay// (Fol.63r^o) e Martin Peres de Galuarriarto e Martin Saes de Çumelço e Fernan/ Saes de Rivas e San Juan de Çerezeda e Ynnigo Martines de Çumelço/ e Pero Ynniguis de Enderica e Fernan Saes d'Aldape, re/gidores e deputados, e Juan Saes de Larraveçua, procurador sindico/ del dicho conçejo, e en presençia de mi, Diego Gonçales de Castane/da, escriuano, hizieron e hordenaron las ordenanças siguientes:/

Mesar e rasgar la cara./

Porque en todo derecho dibino e vmano esta bedado el llorar des/ordenado porque los muertos e defuntos espeçialmente/ endechar e rasgar las caras e mesar los cavellos e que/brarse escudos e otras cosas, e por ser conplidero asy a serbiçio/ de Dios e del rey e de la reina, nuestros sennores, e al bien/ regimiento e governaçion desta noble villa de Vilvao, fue or/denado e mandado por el conçejo della que çerca de lo susodicho/ lo que avaxo paresçera./

Primeramente, que ninguno nin algunos de los vezinos e moradores de la/ dicha villa nin de fuera della non sean ozados, al tienpo que/ ayand fallesçer sus mugeres, padres o madres o/ hermanos o hermanas o otros sus parientes o non parientes,/ de llevar xarga o marragan sobre sy, nin tanpoco llevar/ las cabeças descubiertas sin bonetes o capeluças,/ mesandose, saluo que puedan llevar sus vestiduras negras/ o commo quisieren o podieren ençima de sy cubiertas las/ caveças con sus capillas, e alli vayan llorando sy quisiere, pero/ esto que non puede ser nin sea dando bozes por las calles/ nin dentro, en la yglesia, saluo al tienpo de enterrar del de/funto, sin descubrir las caveças nin mesar los cabellos/ nin razgar las caras que puedan dar bozes sy quisieren; e eso/ mesmo, puedan faser en las casas fasta que venga/ la crus (*cruz*) e clerigos, so pena quel que lo contrario o qualquier/ cosa dello fiziere por el mesmo fecho yncurra/ en pena de çinco mill maravedis, la mitad dellos para el reparo/ de las yglesias del sennor Santiago e de Sant Anton e del// (*Fol.63vº*) ospital desta dicha villa e la otra mitad para el alcalde e jurados/ della, e mas, que quede en el albridio de jues que es o fuere/ consyderada la calidad de la presona que lo contrario feziere/ a pena de los desenterrar e dar otra pena que le/ paresçiere./

Otrosy, hordenaron e mandaron el dicho conçejo que ningunas nin/ algunas de las mugeres, vezinos o moradores desta dicha/ villa e de fuera della nin otra presona alguna de la villa/ nin de fuera della, al tienpo que fallesçieren sus maridos,/ padre e madre, hermanos o hermanas o otros sus parientes/ o no lo seyendo, nin sean osados de yr en cavello e me/sandose quando fueren con los defuntos nin en su casa,/ despues que fuere (*tachado: fa*) llegada la jente e non antes/ nin despues, dentro en la yglesia nin bolbiendo a sus/ casas, nin se vayan nin esten mesando nin rez/gando sus caras, nin yendo con los dichos de/funtos nin dentro en la dicha yglesia nin bolbiendo a sus/ casas nin dentro en ellas, despues que asi fuere lle/gada la dicha gente, non se vayan nin esten llanteando/ nin dando palmadas en las manos nin en las caras nin/ a las mugeres que ban delante nin a otras presonas,/ nin estando en la yglesia con el defunto non den nin esten/ dando de palmadas a la cara nin trayendo la/ cara a vna parte nin a otra, saluo que quando fueren/ con los defuntos e bolbieren e estobieren en la yglesia que/ puedan yr e vayan cubiertas las caras si quisieren, o des/cubiertas, pero tocadas las cabeças sy quisieren, e (*tachado: descubiertas*)/ metidos los cabellos debaxo de los tocados, que puedan/ yr llorando onestamente, sin dar bozes e sin yr/ fasiendo memoria e mentando los pasados e parientes/ del defunto e sin darse las dichas palmadas nin a los/ que con ellos fueren, so pena que lo contrario feziere e// (*Fol.64rº*) e (*sic*) cayere e yncurriere en los casos susodichos o en alguno/ dellos, que por el mesmo caso caya e yncurra en pena de/ tres mill maravedis, repartidos entre los logares e presonas/ de la forma e manera que se contiene en el capitulo ante/ deste./

Otrosy, hordeno e mando el dicho conçejo que ninguna nin algunas/ de las

vezinas e moradoras desta dicha villa e de fuera della/ al tiempo de la misa nin de las viesperas, quando se en/terran los defuntos o se fassen sus honrras nin a/nuales nin cavo del anno, non sean osados de estar llanteando/ nin llorando, fasiendo memoria de los pasados y presentes/ saluo que honestamente pueda llorar, pero non a gritos e de/ manera que se puede oyr por los que en la yglesia estovieren/ so pena que, la que lo contrario feziere, que caya e yncurra en pena/ de seysçientos maravedis para el dicho alcalde e jurados por cada/ ves que lo susodicho o qualquier cosa e parte dello feziere./

Mandamiento que fezieron los sennores del conçejo sobre/ el tener de los sacos en el forno./

Otrosy, los dichos sennores del dicho conçejo ordenaron e mandaron/ que ninguna fornera nin otra presona non tenga cargo de/ pedir nin demandar en el forno para ninguna presona nin/ tenga saco ninguno, saluo para San Bartolome de/ Verris, so pena de cada çient maravedis a cada vno por/ cada vez, e que ello sea notificado./

Son los preçios que estan obligados de traer los/ carreteros las cosas e mercaderias siguientes:/

Lo que han de pasar de carreteria, a XVIII de março, a anno/ del Sennor de mill e quatroçientos e noventa e tres annos./

Fardel de media carga, tres blancas	I medio./
Vala de fustanes, tres maravedis	III./
Por media bala, tres blancas	I medio./
Por media paca de cannamaza, tres maravedis	III./
(Fol.64v ^o) Por paca de canamaza entero	VI maravedis./
Por carga de pastel, V blancas	II medio./
Por roldana de cobre, vna placa	IX./
Por tonel de merçeria, vna plaça	IX./
Por caja de Flandes	VI./
Por barril de laton e foja de fierro, tres blancas	I medio./
Por panno de Londres vna blanca	medio./
Por fardel de coartillas, quatro querellas por panno	IIII./
Por quintal destano	I./
Por quintal de plomo, I maravedi	I./

Mandamiento que fezieron los sennores del conçejo sobre/ los corbatones./

En la dicha villa de Vilvao, suso en la casa e camara del conçejo, a doze/ dias del mes de julio, anno de mill e quatroçientos/ e noventa e tres annos, estando juntos los sennores/ del conçejo, el sennor Sancho Ortis de Susunaga, alcalde, e/ Martin Saes de Barraondo (*tachado: d*) e Sancho Martines de Vilvao, fieles,/ e Juan Saes de Guemes, prebostao, e Martin Saes de Çumelço e Martin/ Peres de Galuarriarto e Martin Yvannes de Yvieta e Fernan Saes/ de Rivas e Juan de San Juan de Çerezeda e Pero

Ynigues/ de Enderica e Sancho Saes de San Juan e Fernan Saes de/ Aldape, regidores e deputados, e el bachiller Juan Saes/ de Vgarte, letrado de la villa, e Juan Saes de Larraveçua, procurador sindico, e en presençia de mi, Diego Gonçales de Castane/da, escriuano, mandaron e dixieron los dichos sennores del/ dicho conçejo que por quanto a notiçia dellos hera benido/ de como fasian las casas corbatonadas en lo qual es grand/ perjuisio de la comunidad e republica desta villa e al/ provecho della, e an avido ynformaçion de commo non/ traen provecho a las casas e de commo fasta agora// (Fol.65rº) esta villa non avia costunbrado poner ningunos corbatones; por/ ende dixieron que hordenavan e mandaron que de oy dia en/ adelante ningunos non fuesen osados de poner/ en la casa ningunos corbatones grandes o pequennos,/ so pena de çinco mill maravedis, la mitad della para los re/paros de la villa e la otra mitad para las justiçias desta/ dicha villa; e asy mesmo que ge las ayan de quitar de las/ casas e qualquier carpentero que los pusiere aya de/ pagar cada çinco mill maravedis, e que esto sea pregonado./

Hordenaron e mandaron que ninguno vienda cabeça/ nin figado segund se contiene en el testimonio de Burgos./

Suso en la casa e camara del conçejo, a dies e/ nueve dias del mes de julio, anno de mill/ e quatroçientos e nobenta e tres annos, estando/ juntos el sennor Sancho Ortis de Susunaga,/ alcalde, e Tristan de Leguiçamon, e Martin Saes de/ Barraondo e Sancho Martines de Viluao, fieles, e Martin Peres/ de Galuarriarto e Martin Saes de Çumelço e Martin Yvannes de/ Yveyeta e Fernan Saes de las Rivas e Juan de San Juan/ de Çerezeda e Ynnigo Martines de Çumelço e Fernando de Aldape/ e Sancho Saes de San Juan, e en presençia de mi, Diego Gonçales de/ Castanneda, escriuano, los dichos sennores ordenaron e/ mandaron lo siguiente:/

Hordenança que ninguno non vaya a dar belos./

Hordenaron e mandaron que de oy dia en adelante ningunos/ vezinos nin vezinas nin moradores nin moradoras que quandoquier que lle/baren a poner monja o dar velos fuera desta villa/ que puedan yr e vayan con la tal monja a dar velos/ el padre e la madre e el hermano e hermana e marido de hermana/ e muger de hermano e primo e prima e marido de prima/ e muger de primo, e non otros algunos nin algunas,/ so pena de trezientos maravedis a cada vno e a cada vna por/ cada ves, por quanto asi cunple a seruiçio de Dios e de sus altezas// (Fol.65vº) e vien desta villa, la mitad para las justiçias e la otra mitad/ para los reparos de la villa./

Hordenança que fizieron sobre el cozer del pan./

Este sobredicho dia e mes e anno susodichos, los dichos/ sennores del conçejo ordenaron que ninguna ornera non sean oza/das de cozer pan de mayor preçio de tres maravedis nin para casa/ nin panadera, so pena de çient maravedis a cada vno, e que pes/quisa aya logar, la mitad para las justiçias e la otra mitad para los/ reparos de la villa./

Hordenança que fezieron sobre el renegar./

Otrosy, ordenaron e mandaron que ningunos vezinos desta villa/ nin foranos non sean osados de renegar que Dios non ha/ poder en Dios e minte (*sic*) Dios en esta villa nin en sus rabales,/ so pena que qualquier que lo feziere este en la yglesia en camison/ en la misa mayor con vna çera de vna libra e que de a la/ yglesia que estudiere; esto se entiende a los sobredichos que dixieren/ miente Dios o renegare, e pague de pena mill maravedis./

Yten, quien dixiere no ha poder en Dios o non creo en/ Dios o pese a Dios, que estos tales esten en vna/ misa, que ellos fagan desir vna misa donde quisieren e esten/ desnudos en camison e la çera, e que los sobredichos/ de suso paguen mill maravedis e los otros devaxo a cada/ trezientos maravedis, e que pesquisa aya logar, e la pena sea/ para las justiçias la mitad, e la otra mitad para los reparos/ e ospital de la villa./

Mandamiento de faser las çeras./

Suso en la casa e camara del conçejo, a treinta e vn dias del/ mes de julio, anno de mill e quatroçientos e nobenta/ e tres annos, estando juntos los sennores del conçejo a vos/ de conçejo Sancho Ortis de Susunaga, alcalde, e Tristan// (*Fol.66rº*) Dias de Leguiçamon e Martin Saes de Varraondo e Sancho Martines de/ Viluao, fieles, e Ynnigo Lopes de Anunçibay e Martin Saes de Çumelço/ e Martin Peres de Galuarriarto e Martin Yvannes de Yvieta e Juan/ de San Juan de Çerezeda e Pero Ynniguis de Enderica e Fernan/do de Aldape e Ynnigo Martines de Çumelço e Fernan Saes/ de Rivas e Sancho Saes de San Juan e Juan Saes de Vgarte,/ letrado de la dicha villa, e Juan Saes de Larraveçua, procurador sin/dico, e en presençia de mi, Diego Gonçales de Castanneda, escriuano, los/ dichos sennores del dicho conçejo hordenaron que se fagan los doze/ candelones tres libras e non mas de las tres libras e/ dende avaxo, e los dos çirios grandes e la rusca/ en los cuerpos presentes, e que ayan de salario en el cuerpo/ presente çient e veinte e quatro maravedis e non mas, so pena/ de dozientos maravedis./

Yten, que ayan de salario en los anuales por la rusca/ e çirio ochenta maravedis e non mas, so la dicha pena./

Yten, hordenaron que ayan en las onrras por salario/ quarenta maravedis e non mas, so la dicha pena./

Mandamiento que fezieron sobre que ninguno non baya/ a conprar sydra fuera de la villa./

Este sobredicho dia hordenaron e mandaron que ningunos no sean/ osados de yr afuera desta villa a conprar sidra ninguna/ so pena de trezientos maravedis, e que pesquisa aya logar;/ la mitad de la pena para el alcalde e jurados e la otra/ mitad para los reparos de la villa./

Mandamiento que fezieron los sennores del conçejo sobre los panes que liban (sic) en las honrras./

En la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a nueve dias del mes de setiembre de mill e quatroçientos e noventa e tres annos,/ estando juntos los sennores del conçejo a voz de conçejo, segund que/ lo an de vso e de costunbre, el virtuoso sennor liçençiado Vela Nunnes de/ Avila, corregidor, e Sancho Vrtis de Susunaga, alcalde, e// (Fol.66v^o) Tristan Dias de Leguiçamon, preboste, e Sancho Martines de Viluao, fiel, e/ Martin Peres de Galuarriarto e Martin Yvannes de Ybieta e Juan de/ San Juan de Çereseda e Ynnigo Martines de Çumelço e Pero Ynniguis de/ Enderica e Sancho Saes de San Juan e Fernan Saes d'Aldape,/ regidores e deputados, e el bachiller Juan de Vgarte, letrado/ del conçejo, e Juan Saes de Larrabeçua, procurador sindico del conçejo,/ e en presençia de mi, Diego Gonçales de Castanneda, escriuano,/ hordenaron e mandaron que ningunas presonas non sean ozados de/ llevar ningund panno ençima del pano grand nin sobre las/ obladas sobre defuntos nin anuales so pena de çient/ maravedis, la mitad para las justiçias de la dicha villa, alcalde, jurados/ e la otra mitad para las yglesias desta villa e ospital./

Ordenaron e mandaron sobre los tajos que en las yglesias traen/ que puedan faser llevar sus tajos e traer de la yglesia con/ moço o moça o commo quisiere, que non lo dexe en la dicha/ yglesia so pena de dosientos maravedis; e quel tajo non sea en/ luengo mas de media bara e vn terçio de bara en alto so pena/ de los dichos dozientos maravedis por cada vn tajo que asi de/xare e llevare; e los que traen la oblada non pueden llevar/ trajo (sic) ninguno para otro nin otra presona so la dicha pena./

Titulo de mandamiento sobre el pan de Salsedo./

Este dicho dia mes e anno susodicho los dichos sennores/ del dicho conçejo, estando presentes Juan de Salzedo, el/ de Aranguren, ordenaron e mandaron que a los que troxieren/ el pan de Salzedo e non troxieren de peso que esta villa/ toviere puesto, que lo puedan cortar el tal pan que/ no fuere de peso los jurados por medio, e que asi ge los/ dexen los dichos panes cortados al duepno e que no los/ tomen los dichos jurados nin les lleven pena alguna./

Mandamiento que fizieron los sennores del conçejo sobre los taballones./

En Biluao, suso en la casa e camara del conçejo, estando juntos/ a vos de conçejo, a quatorse dias del mes de setiembre,/ anno de mill e quatroçientos e noventa e tres annos, // (Fol.67r^o) estando juntos el sennor corregidor e el sennor Sancho Ortis/ de Susunaga, alcalde, e Tristan Dias de Leguiçamon,/ preboste, e Martin Saes de Varraondo e Sancho Martines/ de Biluao, fieles, e Martin Peres de Galuarriarto e Martin Ybannes de/ Ybieta e Juan de San Juan de Çerezeda e Pero Ynniguis de Ende/rica e Fernan Saes de Aldape, fieles e regidores e de/putados, e en presençia de mi, Diego Gonçales de Castanneda,/ escriuano, hordenaron e mandaron que ningunas presonas non sean/ osados de poner ningund taballon en la tabla de la/ yglesia, saluo vn pedaço de lienço so pena de çient maravedis./

Titulo de hordenança de la ordenança de sobre el/ yr de llevar las monjas a dar velos./

Este dicho dia, mes e anno susodichos, estando juntos los/ sobredichos, anadiendo la hordenança de sobre las/ monjas, que qualquier que llevare monjas o dar velos non/ toviere los parientes o parientas susodichas, que pueda/ llevar quatro mugeres e con ellos sean quatro, so la/ pena susodicha, e sus maridos o quatro onbres./

Ordenança que fezieron sobre que ninguno baya/ a los anuales nin honrras a las yglesias de fuera desta villa./

Suso en la casa e camara del conçejo, a dies e ocho dias del/ mes de nobienbre, anno de mill e quatroçientos e noventa/ e tres annos, estando juntos en conçejo el sennor Sancho Hortis/ de Susunaga, alcalde, e Tristan Dias de Leguiçamon, pre/voste, e Martin Saes de Barraondo e Sancho Martines de Viluao, fieles, e/ Martin Peres de Galuarriarto e Martin Yvannes de Ivieta e Fernan Saes/ de las Rivas e Juan de San Juan de Çerezeda e Ynnigo Martines de/ Çumelço e Pero Ynniguis de Enderica, e en presençia de mi, Diego Gonçales/ de Castanneda, escriuano, los sobredichos sennores del conçejo ordenaron/ e mandaron que ningund vezino nin morador en esta villa nin en sus/ ravales non sean osados de yr a anuales nin a onrras/ a ningunas yglesias fuera desta villa, so pena de la pena que esta/ puesta, que son çient maravedis, eçeto en los cuerpos presentes;/ e so esta pena misma ninguno non traya a ninguno de fuera/ a los dichos anuales, e que sea pregonado, e que puedan yr/ ocho onbres asi commo a esta villa los que la otra parte querra.//

(Fol.67vº) Mandamiento que fizieron sobre las bituallas/ del pescado e bituallas./

En la casa e camara del conçejo de la dicha villa, dies e ocho dias/ del mes de nobienbre, anno de mill e quatroçientos/ e noventa e tres annos, estando juntos en el dicho/ conçejo el sennor Sancho Ortis de Susunaga, alcalde, e Tristan/ Dias de Leguiçamon, preboste, e Martin Saes de Varraondo e/ Sancho Martines de Viluao, fieles, e Martin Peres de Galuarriarto e/ Martin Yvannes de Iveieta e Fernan Saes de las Rivas e Juan de/ San Juan de Çerezeda e Ynigo Martines de Çumelço e Pero Yniguis/ de Enderica, e en presençia de mi, Diego Gonçales de Castanneda,/ escriuano, hordenaron e mandaron que cada anno ayan/ de poner dos ofiçiales del conçejo sobre el pescado/ e sardinas frescas e saladas, e que ayan de seruir/ los dos en dos meses; e que ninguna regatera nin azeyte/ nin candelas non ayan de vender el dicho pescado e sar/dinas syn que ayan de demandar por menudo/ los que asy fueren elegidos, so pena de dos mill maravedis,/ la mitad para las justiçias de la villa e la otra mitad para los/ que asy fueren elegidos; e que sea pregonado./

Hordenança que fizieron sobre los carniçeros/ sobre los puercos./

En la casa e camara del conçejo, a dos dias del mes de/ dezienbre de mill e quatroçientos e nobenta e/ tres annos, estando juntos el dicho alcalde e Martin Saes/ de Varraondo e Sancho Martines de Viluao, fieles,/ e Martin Saes de Çumelço e Martin Peres de Galuarriarto/ e Martin Yvannes de Ybeieta e Juan de San Juan de Çerezeda/ e Ynnigo Martines de Çumelço e Fernan Saes d'Aldape,/ regidores e deputados, en presençia de mi, el/ dicho Diego Gonçales, escriuano; los dichos sennores del dicho conçejo or/denaron e mandaron que ningund carniçero nin otro vezino para/ ellos non puedan conprar puerco nin puerca ninguno/ para vender, de la ora que llegaren los puercos// (Fol.68rº) e fuere puesto el presçio de los dichos puercos por los fieles/ dentro de veinte e quatro oras naturales, so pena de/ dosientos maravedis por cada puerco.

Otrosy, que ningunos/ carniçeros non sean ozados de conprar puercos desde/ çinco legoas desta villa enderredor de los que bienen/ de Françia e Gasconna e Nabarra e Castilla, so pena de/ mill maravedis a cada vno por cada vez./

Hordenança de conçejo sobre los bateleros./

En Biluao, suso en la casa e camara del conçejo, a dies e seys dias/ del mes de dezienbre, anno de mill e quatroçientos/ e noventa e tres annos, estando juntos en conçejo Sancho/ Ortis de Susunaga, alcalde, e Sancho Martines de Biluao/ e Martin Saes de Varraondo, fieles, e Martin Peres de Galuarriarto/ e Martin Ybannes de Iveieta e Fernan Saes de Rivas e Juan de San Juan/ de Çerezeda e Ynigo Martines de Çumelço e Pero Ynniguis de Ende/rica e Sancho Saes de San Juan, regidores e deputados, e/ el bachiller de Vgarte e Juan Saes de Larraveçua, procurador sindico,/ e en presençia de mi, Diego Gonçales de Castaneda, escriuano,/ hordenaron e mandaron que ningund batelero non traya/ nin lleve elaste de piedra desde vaxo de/ Sant Mames fasta las ruedas de Juan Martines d'Arbolancha,/ so pena de cada quinientos maravedis a cada vno, eçeto del pe/riaque que esta en la Plaça./

Hordenança de conçejo para que no bayan mugeres paridas./

Suso en la casa e camara del conçejo de la noble billa de Biluao, a onze/ dias del mes de henero, anno del nasçimiento del nuestro/ saluador Ihesu Christo de mill e quatroçientos e noventa/ e tres annos, estando juntos en el conçejo el virtuoso sennor/ liçençiado Vela Nunnes de Avila, corregidor, e Martin Martines de Berasiartu,/ su teniente en la dicha villa, e Tristan Dias de Leguiçamon,/ prevoste en la dicha villa, e Martin Saes de Varraondo e Sancho Martines// (Fol.68vº) de Viluao, fieles, e Martin Saes de Çumelço e Ynigo Lopes de Anunçibay/ e Martin Peres de Galuarriarto e Fernan Saes de las Rivas e Juan de/ San Juan de Çerezeda e Martin Ybannes de Ybeieta e Ynnigo Martines de/ Çumelço e Pero Ynniguis de Enderica e Sancho Saes de/ San Juan, regidores e deputados de la dicha villa, en pre/sençia de mi, Diego Gonçales de Castaneda, escriuano, hordenaron e/ mandaron que fuesen apregonados las ordenanças següentes:/

Yten, ordeno e mando conçejo que alguno nin algunas/ mugeres de la dicha villa

no bayan a ver mugeres pary/das a nynguna ny algunas presonas, salbo seys mugeres/ de las parientas mas çercanas e de las que la tal paryda/ o paridas escogiere, so pena de la hordenança por cada/ vez para los jurados.

Que non deen (*sic*) a veber en bateros./

Yten, hordenaron los sennores del conçejo que ninguno nin/ algunas presonas no sean hosados de dar a beber,/ almorzar al tiempo de bvtizar las criaturas sy a padre/no o a padrinos e a otras presonas algunas, so pena de/ quinientos maravedis; e pesquysa aya logar sobre ello./

Que no bayan a misas nuevas./

Yten, que ninguno nyn algunos vezinos ni vezinas nin/ moço nin moças no sean hosados de yr desta villa/ ni de sus rabales della a misas nuevas que/ se dixieren fuera de la dicha villa salbo en Santa Maria de/ Begonna e a San Mames, so pena de quinientos maravedis; e pesquysa/ aya logar./

De no llebar mas de ocho onbrres al anual./

Yten, hordenaron e mandaron que ninguno ni alguno no sean/ osados de llebar al anual mas de hocho hombres/ vezinos de la dicha villa; e sy caso fuere quel que/ fuese el anual llebare mas de ocho, que pague el tal/ que los llebare quinientos maravedis por cada vno, e sy algunos llebare que/ pague la dicha pena.//

(Fol.69rº) Que ninguno baya a onrras fuera desta villa./

Yten, que ninguno ni algunos presonas, homes o muge/res, no sean hosados de yr a nyngunas honrras fuera de/ esta villa salbo a San Mames e a San Bartolome de Berris/ e a Santa Maria de Begonna e a San Pero de Devsto e a San/ Viçenti de Abando, so pena de la hordenança./

Sobrrre las mugeres que nuebamente entran en la yglesia./

Yten, hordeno e mando conçejo que ningunas mugeres, al tiempo/ que se entraren en la yglesia nuebamente, despues de/ ser casada, que en el primer dia que asy se entra/re le beniese conpania las mugeres que querra y dende/ al segundo otro dia no mas de dos, e pasado el terçero dia/ non lyebe ninguna, so pena de çient maravedis a cada vna que mas/ llevare, por cada muger./

Que los carneçeros nin otro alguno non trayan alano/ nin lebrrel syn bosal./

Hordeno e mando conçejo que ningunos ni algunos carniçeros/ no sean hosados de traer ni trayan ni alano ni alanos/ sueltos syn bocaes de noche ni de dia, so pena de çinquenta/ maravedis por cada vez a cada carniçero a cuyo fuere el tal/ alano o alanos; e demas, que qualquiera pueda/ matar qualquier alano que andubyere de noches syn boca/les syn pena alguna./

De la sangre que han de hechar los carniçeros./

Hordeno e mando conçejo que ningun carniçero de/espues (*sic*) que vbiere desollado bue o baca o cabron o ca/brito e despues lo enpelejare, por cada vez peche/ veynte maravedis en pena cada vno por cada vez./

Hordeno e mando conçejo que alguno ni algunos carniçeros/ no sean hosados de tener estiercol de baca ny de/ buey, ni cuernos ni cabeças ni hunnas de otro qual/quyer ganado desde el bynbral (*sic*) de la casa ni fuera en// (*Fol.69v^o*) la calle, despues que desollados los tales ganados, nin/ so los tableros en que cortan las carnes salbo que la pon/gan dentro de las puertas de sus casas e fuera de/ la villa, so pena de vn real de plata cada vno por cada/ vez que asy le fallaren el estiercol o cuernos o caveças e hunnas en la calle; e esta pena que sea para los/ jurados./

Hordeno e mando conçejo que ninguno ni algunos carniçeros/ desta villa no sean hosados de ynchar buey ni baca/ ni carneros ni cabritos ni cabras ni hobejas ni otro rex/ alguno con resello ni con barquin ni con otra cosa/ alguna so pena que, cada vez que fiziere, pierda la car/ne y rex, la qual sea para los jurados desta billa e se lo/ lyeben; todo lo qual mandaron apregonar para que non/ pretendan ynorançia./

En Bilbao, a dizenuebe dias del mes de henero, anno/ de mill e quatroçientos e nobenta e tres, se dieron estos/ pregones por mandado de los sennores del conçejo por las/ plaças e cantones acostunbrados, seyendo pregonero/ Pero de Balençia.

Testigos, Juan de Arze e Martin de Ajanguys, jurados./

Que ninguno liebee (*sic*) maderas de ninguna parte syn liçençia del/ dueno./

Yten, hordenaron e mandaron que ninguno ni algunos/ no sean hosados de llebar maderas algunas, asy de la/ Plaça e cays e calles desta billa, syn liçençia e mandado/ del duenno de las tales maderas, so pena quel que los lle/bare sin liçençia del dicho su duenno sea lo tal abydo por/ furto./

Despues de lo susodicho, este sobredicho dia, mes/ e anno susodichos yo, Diego Gonçales de Castanneda, escriuano/ del rey e reyna, nuestros sennores, e de los fechos del conçejo en// (*Fol.70r^o*) esta noble villa de Viluao, fize apregonar por mandado de los/ sennores del conçejo las sobredichas hordenanças por las/ plaças e logares acostunbrados desta dicha villa, seyendo/ pregonero publico de la dicha villa Juan Saez de Balençia. Diego Gonçales./

Que las panaderas no comprren trigo sino en tres dias./

Otrosi, hordenaron e mandaron los sobredichos sennores/ que ninguna panadera ni mesonero non compre en el mercado/ en la semana mas de tres fanegas de trigo, e los conpren/ lunes e miercoles e biernes e no en otro dia, so pena/ de dozientos maravedis a cada vno por cada vez para sy ni para otros;/ e pesquisa aya logar; e que ningun bezino no sea hosado/ de conprar trigo para extranjero, so la misma pena./

Otrosy, mandaron pregonar los sennores del conçejo que/ ninguno ni alguno no aya de tener pescado fresco ny çeçial/ fuera de su puerta para bender, so pena de çient maravedis/ por cada vez, e que tengan en boticas çerradas./

Que ninguno no tenga en la calle mercaderia./

Otrosy, mandan que ninguno no sea hosado de tener pipa ni tonel/ de pescado ni sardina ni de otra mercaderia en la calle/ ni en canton mas de vn dia que se descargaren so pena de/ çinquenta maravedis por cada vez por cada pipa, e esta pena/ que pague el huespede de que los derechos de las tales mercaderias/ ha de aver, e sy la tal mercaderia fuere de bezino, el duenno/ de la tal mercaderia./

Otrosy, mandan que la libra de las candelas no puedan bender/ las regateras a mas de honze maravedis por libra, so pena/ de çient maravedis por cada vez./

Fueron pregonados estos pregones por la dicha villa de Viluao,/ a diez e seys dias del mes de henero de mill e quatroçientos/ e nobenta e tres annos./

Hordena e manda conçejo que ningunos ni algunos vezinos e/ moradores e de sus arrabales no sean hosados de yr/ a reçibir a ninguno que byene de fuera que quiera fazer// (Fol.70v^o) honrra a padre o a madre o a otra presona ninguna, eçeto/ los paniguados de su casa misma, so pena de quinientos maravedis/ a cada vno por cada vez./

Hordena e manda conçejo que ningun carniçero no sea hosado/ de bender cabrito ninguno a hojo, salbo al peso a syete maravedis la/ libra, so pena de çinquenta maravedis por cada vez./

En Vilbao, a primero dia del mes de hebrero, anno/ del Sennor de mill e quatroçientos e nobenta e tres, yo, el/ dicho Diego Gonçales de Castanneda, escriuano, fize pregonar los sobredichos/ articulos por la dicha villa./

Hordeno e mando conçejo, alcalde e preboste, fieles y regidores,/ deputados de la dicha villa que ninguno ni algunos ni algunas no/ sean hosados ni hosadas de se ajuntar en esta billa ni en sus/ arrabales en casa alguna en honrras que se fezieren,/ salbo en el çimiterio de la dicha yglesia o dentro en ella, eçeto/ en las honrras que se fizieren donde se ayan de ayuntar/ los clerigos a dar bigilias; e que en las honrras que

asy se/ fizieren dichas las dichas misas e dichos los responsos, se/ bayan cada vna a sus casas en donde les plazera,/ syn que se ayan de tornar ni juntar a la casa ni puertas/ de los que asy fezieren las dichas honrras, so pena de çient maravedis/ a cada vno por cada vez./

Otrosi, hordeno e mando conçejo que ninguno ni algunos homes/ ni mugeres desta dicha villa ni de sus arrabales non sean/ hosados de subir a la casa del finado o finada quando benie/re de la yglesia dando los responsos, eçeto el padre e la/ madre, fijos o fijas, hermanos o hermanas, primos/ o primas./

Este sobredicho dia mes e anno susodichos yo, el sobredicho Diego/ Gonçales de Castanneda, escriuano sobredicho, fize pregonar// (Fol.71r^o) por la dicha villa por las plaças e cantones acostunbrados./

Esto es lo que se anadio en la hordenança/ de los llantos./

Entiendase que al tiempo del enterrar el cuerpo despues de dados/ los responsos, puedan llorar e fazer qualquier cosa e gritar,/ eçeto que no puedan mesar ni rasgar ni dar palmadas, so la dicha/ pena de la dicha hordenança de los dichos çinco mill maravedis a los/ hombres e tres mill maravedis a las mugeres; e que en todo lo otro/ sea goardado la dicha hordenança que en la dicha razon esta fe/cho. Lo qual no se pregono por quanto no lo mandaron los senno/res del conçejo./

Esto es lo que se anadio./

Entiendase que de marido a muger e de la muger al marido pueda/ honrrar e yrle ha honrrar cada vno a su casa e a la yglesia/ e de la yglesia a su casa fasta acabar la honrra, segun vso/ e costunbre, todabia goardando el capitulado de los lloros e/ lutos e marragas, segun esta pregonado, y esto mandan commo/ dicho es que sea de marido a la muger e de la muger al marido./

Hordeno e mando conçejo que ninguno ni algunos vezinos desta dicha/ villa non sean hosados de poner mas çirios al tiempo que/ muere algun defunto, salbo los dos çirios grandes e la/ vrrasca e los candelones acostunbrados, so pena de cada/ mill maravedis./

Otrosy, hordeno e mando conçejo que al tiempo que fizieren las honrras/ no fagan ni pongan mas çera, salbo los dos çirios grandes, so la/ dicha pena./

Otrosy, hordeno e mando conçejo que al tiempo que se fizieren los anuales non/ sean hosados de poner ni llebar mas çirios salbo el çirio grande/ e la dicha vrrasca, so la dicha pena de los dichos mill maravedis.//

(Fol.71v^o) Otrosy, hordeno e mando conçejo que ningunas ni algunas presonas/ no sean hosadas de poner taballones ni otro panno alguno con las/ obladas en la tabla en los anuales ni en los defuntos ni en/ las honrras ni despues, salbo vn cubrichel, de manera que non/ colgare de fuera mas de la tabla, e que no tenga dobladura/ ninguna

so pena de dozientos maravedis, la quarta parte para las yglesias/ de la dicha villa, e la otra parte para el ospital, e la otra/ quarta parte para los reparos de la dicha villa, e la otra parte/ para las justicias de la dicha villa./

Sobre los tajos de las yglesias./

Otrosy, hordeno e mando conçejo que ningunas presonas no/ sean osados de tener en la yglesia, en las fiestas, mas/ de cada quatro tajos pequennos y no continuos en el tiempo que/ fasta los anuales, e que los dichos tajos sean de vn codo en/ luengo e medio codo en alto e non otros tajos ni sillas, so pena/ de dozientos maravedis cada vno por cada vez, la meytad para la jus/tiçia de la dicha billa e la otra meytad para los reparos/ de las yglesias desta dicha villa./

En Bilbao, a veynte de julio de nobenta e tres, yo, Diego Gonçales/ de Castanneda, escriuano, fize apregonar estos capitulos de/ suso por las plaças e cantones acostunbrados e seyendo prego/nero publico Pero de Palençia en la dicha villa.

Testigos, Juan Alos/ e Juan de Arze, jurados, e Martin de Basoçabal, y otros./

Hordeno e mando conçejo, alcalde, preboste, fieles y regidores,/ deputados de la dicha villa que ningunos ni algunos ni al/gunas non sean hosados ni hosadas de se ajuntar en esta/ dicha villa ni sus arrabales en casa alguna en honrras que/ se fizieren, salbo en el çimiterio de la yglesia o dentro/ en ella, eçeto en las honrras que se fezieren donde se ayan de/ ajuntar los clerigos e dar las bygillias, e que en las honrras/ que asy fezieren, dichas las dichas misas e dichos los responsos,/ que baya cada vno e cada vna para sus casas o donde les plajiere/ syn que se ayan de tornar ni juntar a la casa ni puertas de los que asy fezieren las dichas honrras, so pena de cada çient maravedis a cada vno por cada vez.//

(Fol.72r^o) Hordenança sobre los mulos que a esta villa/ vienen vazios./

Suso en la casa e camara, que esta en la Plaça Maior de la noble villa de/ Viluao, a quatro dias del mes de henero de mill e quatroçientos/ e noventa e seys annos, estando ende ajuntados en conçejo a voz/ de pregon, segund que lo han de vso e de costunbre de se/ ajuntar, espeçialmente el bachiller Luis Bresiano, alcalde ordinario/ en la dicha villa por el bertuoso sennor el dotor Antonio/ Cornejo, del consejo de sus altezas e su corregidor e vedor/ en el condado e sennorio de Viscaya e alcalde e juez en las/ villas e çiudad e Encartaçiones, e Sancho Dondis e Juan Ochoa/ de Arana, fieles, e Tristan Dias de Leguiçamon,/ preboste, e Lope Saes de Quinçoçes e Lope de Larrinaga/ e Sancho d'Arbolancha e Juan Martines de Mondragon e Lope Garçia de/ Ysasy, regidores, e Juan Saes de Çumelço, maestro, e Juan Martines/ de Berdusco e Juan Martines de Ysasy, deputados ele/gidos por este anno por la villa, e en presençia/ de mi, Sancho Martines de Agurto, escriuano de sus altesas/ e del numero de la dicha villa e escriuano fiel del dicho conçejo, los/ sennores susodichos, bisto el dapno grande que re/dunda a esta villa en benir los mulos vasios,/ sin traer cargas nin bituallas

algunas/ de la dicha villa, e despues de asy veni/dos bazios bisto commo van cargados, tomando/ las cargas que en la villa estan, tomando e qui/tando a los mulateros que traen probysiones;/ por ende, dixieron que hordenaban e mandavan/ e mandaron e hordenaron que de oy dia en a/delante ninguno nin algunos mulateros// (Fol.72v^o) vezinos nin foranos non sean hosados benir a esta/ villa de Biluao con mulos vazios, descargando de otras/ partes fuera desta villa e su juridiçion cargas/ de lanas; e sy asy venieren, que cada vn mula/tero por cada vn mulo o vestia pague/ mill maravedis, e demas non lleve carga alguna desta/ dicha villa de Biluao./

Yten, hordenaron e mandaron que qualquier mulatero,/ vezino o forano, que a esta villa de Biluao troxieren sus/ mulos o vestias vazios, descargando fuera de la/ juridiçion de la dicha villa vino, trigo o çebada/ o otra qualquier mercaderia e asy en traer vazio,/ que pague por cada vn mulo e por cada ves/ por cada vestia vazia dos reales de plata./

Yten, hordenaron que qualquier mulo o vestia/ que de Castilla veniere a esta villa vazios,/ syn que trayan carga alguna para esta villa,/ pague por cada vestia vn real de/ plata; e que a todo lo susodicho pesquisa/ aya logar, e que estas penas sean para el alcalde/ e jurados, e que en todo pesquisa aya logar./

Titulo de hordenança de sobre las regate/ras, candelas e azeyteras desta villa./

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, en el dicho re/gimiento, en treze dias de henero de mill e quatroçientos/ e noventa e seys annos, estando ajuntados en su/ conçejo, segund que lo han de vso e de costunbre de se// (Fol.73r^o) ajuntar, espeçialmente el alcalde Luis Bresiano e Sancho Martines Dondiz/ e Juan Ochoa de Arana, fieles, e Tristan Dias de Leguiçamon, pre/voste, e Lope Saes de Quinçoçes e Sancho d'Arbolancha e Juan Martines de Verdusco/ e Juan Martines de Mondragon e Juan Saes de Çumelço, e en presençia/ de mi, Sancho Martines de Agurto, escriuano, ante los sobredichos sennores/ paresçio presente Pero Saes d'Olasve, procurador sindico de la dicha villa,/ e dixo que a su notiçia hera e es venido de commo los/ bezinos de la dicha villa reçibian grand dapno e per/juisio en que las regateras e candeleras desta villa/ fazian las candelas mucho mas pequennas de lo que devian/ faser e de rason hera en peso, e lo peor hera que les/ fasian los paviles de cannamo syn sarranchar e/ de mala estopa e avn mucho gruesa e non de los/ filos que devian tener, e non fechas segund e commo e/ en la forma que se devia faser, segund Dios e vtilidad/ de la republica, en que la dicha villa reçibia grand danno; e que,/ por ende, les pedia e requeria al dicho conçejo e re/gimiento probeyesen e remediasen en todo ello pues/ hera el cargo suyo del. E luego los dichos sennores,/ bisto el pidimiento ser justo e que para ello estaban/ juntados, dixieron que hordenaban e mandaban/ e ordenaron e mandaron que de oy dia en a/delante todas las candeleras que son e seran/ en la dicha villa e en su juridiçion, en el dar e faser/ de las candelas goarden la forma e orde/nança siguiente: /

Primeramente, que las candelas que fezieren que las fa/gan de buen sebo e syn mecha alguna; e las/ candelas que fueren pequennas, de a blanca/ vieja, que les

pongan tres filos e non mas, e que sean/ delgados e filados, e las belas candelas mayores/ de vn maravedi, que les echen quatro filos e non torçidos; e quel// (Fol.73v^o) cannamo de que se fezieren los dichos pabiles sea çerrascanado;/ e despues de filado los dichos filos e paviles commo dicho es,/ que antes que fagan las candelas los cuesan en agua/ commo madexas, asy pequennos como grandes, so pena que qual/quier candelero o candelera que de oy dia en adelante/ esta ordenança non goardare e contra ella fuere/ o pasare o contra parte della por cada bez pierda/ todas las candelas que toviere e sean quemadas en la/ plaça publica desta villa, e que pague ademas çient maravedis/ por cada vez para el alcalde e jurados; e mas, que pesquisa/ aya logar; e sy pesquisa non se podiere aver, que se les/ salue por su juramento cada vna dellas. E mandaronlo apre/gonar por las plaças e logares acostunbrados.

E/ luego los sobredichos dixieron que por quanto las cande/leras tendrian algunas candelas fechas, que hera su/ yntençion e voluntad que esta ordenança non oviese logar/ doy dia fasta dies dias, porque en este tienpo pue/den gastar e vender las candelas que fasta aqui tiene/ fechas e se puedan apreçibir de los dichos paviles de los/ faser commo dicho es; e quel alcalde ni los jurados non pue/dan llevar penna alguna a las dichas regateras sin les/ aver de quemar las dichas candelas, so pena que ellos mes/mos paguen la dicha pena e ayan las otras penas/ de derecho. El bachiller Bresiano./

Plegon que sobre lo susodicho se feso:/

Este sobredicho dia mes e anno susodichos yo, el dicho/ Sancho Martines de Agurto, escriuano, fise apregonar la sobre/dicha ordenança a Miguel Nabarro, pregonero publico de la/ dicha villa, por las plaças e cantones de la dicha villa/ en altas e (*interlineado: a*) publica boz.

Testigos que fueron presentes e vieron/ faser el dicho pregon, el alcalde, Luis Bresiano, e Juan/ Peres de Verris e Juan Saes de Verna e Sancho de Gastanaça/ e Juan d'Arbolancha e otros muchos.//

(Fol.74r^o) **Sobre que ninguno no salga a conprar pescado/ fuera de la villa./**

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça Maior de la villa de/ Biluao, a quatorze dias del mes de março de mill e quatro/çientos e noventa e seys annos, estando conçejo junto en su/ ajuntamiento, espeçialmente el sennor bachiller alcalde Luis Breziano e Juan/ Ochoa de Arana e Sancho Martines de Ondis, fieles, e Juan Saes/ de Çumelço e Juan Martines de Mondragon e Juan Martines de/ Ysasy e Lope de Larrinaga e Juan Saes de Arriaga e Juan Martines/ de Verdusco e Lope Garçia de Ysasy, regidores e deputados,/ e en presençia de mi, Sancho Martines de Agurto, escriuano, los sobredichos/ sennores hordenaron e mandaron que por quanto venian a la villa/ dapno en salir los vezinos fuera de la villa por pescados/ que, por ende, hordenaron e mandaron que de oy dia en a/delante ninguno nin algunos, chicos nin grandes, vezinos e vesinas/ e forasteros, non sean osados de salir de la mitad/ de la puente de Viluao afuera, digo de la mytad/ afuera, nin fuera de los portales de Çamudio e/ Portal Nuevo por pescado alguno, so pena que sy/ le hallaren quel tal o los tales que

fueren pier/dan el pescado que asy conpraren e mas çinquenta/ maravedis para el alcalde e jurados. Mandan apregonar.

Yten, que ninguna presona de los rebales non compre/ pescado alguno fasta que venga a la Plaça/ o villa, so la misma pena que esta de suso./

Este dia, luego, yo, el dicho Sancho Martines, lo fise apre/gonar por la dicha villa publicamente con el pregonero Mychel./

Mandamiento sobre el trigo que llievan de Viluao/ afuera parte para rebender./

Este sobredicho dia, luego, incontinentemente, los sobredichos/ alcalde e regimiento, en presençia de mi, el dicho Sancho Martines,/ escriuano, mandaron e dixieron que por quanto muchas pre/sonas, asy con mulos commo por caveça, suelen sacar/ o sacan del mercado desta villa trigo para// (Fol.74v^o) rebender, e lo cojen e goardan a los tales llevadores/ en casas e mezones, asy en la villa commo en los/ rebales, e despues lo llievan fecho cargas en mulos/ e vestias otra vez de nuebo lo rebender en los otros/ logares de que a sus altesas e al condado e a la villa e bezinos/ della redundia asas dapno e perdida, porque los tales/ fasian pujar en el mercado publico al trigo; e que por ende/ ordenaban e mandaron que de oy dia en adelante ninguno/ ni algunas presonas desta villa nin sus rebales non sean/ osados de coger nin goardar trigo alguno en sus casas/ de donde ayan de llevar trigo de presonas ningunas foras/terras, so pena de mill maravedis por cada bez; e que/ pesquisa aya logar; e mandaronlo apregonar./

Este dia yo, el dicho escriuano, en presona de Pero Vrtis de/ Vdayaga e Juan Peres de Verris, jurados, e de otras per/sonas por las plaças e cantones e rebales./

Sobre el sacar de los trigos del mercado desta villa./

Este dicho dia los dichos sennores ordenaron e/ mandaron que, por quanto hera venido a su notiçia dellos/ e del dicho regimiento que en este conçejo e casa del mercado se pasavan muchos fravdes e engannos en/ que venian a ella muchos mulateros forasteros/ e tomaban mucho trigo e lo llevaban a las casas/ desta villa, a casa de sus amigos e mesones/ de la villa e fuera, a los revales; e dende los llevan/ en cargas fecho en azemilas e despues los/ tales trigos los llevan a revender de donde se/ redundia a la villa arto dapno; e que por ende,/ ordenaban e mandaban que de oy dia en adelante/ ningunos nin algunos vezinos de la dicha villa nin de/ sus revales non sean osados de tomar nin cojer/ de ningunas presonas forasteras trigo alguno/ para lo llevar a rebender en la forma susodicha// (Fol.75r^o) so pena de mill maravedis a cada vno por cada ves, e que pes/quisa aya logar; e mandaronlo apregonar./

Este dia, luego, en continente, dia e anno susodicho yo, el/ dicho escriuano, fize pregonar todo lo susodicho por las/ plaças e revales e cantones con Michel Nabarro,/ pregonero./

Hordenança e mandamiento que ningunas presonas non fagan/ nin amasen pan en los ornos saluo en las casas, eçeto viscocho./

Suso en la casa e camara, que esta en la Plaça Maior de la dicha villa,/ a treze dias del mes de abril, anno de mill e quatro/çientos e noventa e seys annos, estando en conçejo segund/ que lo han de vso e de costunbre, e en espeçial el virtuoso sennor/ dotor Antonio Cornejo, corregidor e juez prinçipal por sus/ altesas, e el bachiller Luiz Bresiano, alcalde, e Juan Saes/ de Guemes, prebostao, e Juan Ochoa de Arana e Sancho Martines/ Dondis e el bachiller de Vrivarri, letrado del conçejo, e Juan Saes de Çu/melço e Lope de Larrinaga e Juan Martines de Ysasy e/ Juan Saes de Arriaga e Sancho d'Arbolancha e Juan Martines/ de Verdusco e Anton Martines de Vribarri, e en pre/sençia de mi, Sancho Martines de Agurto, escriuano, los/ dichos sennores corregidor e justiçia, fieles e regidores/ dixieron que por quanto algunos vezinos e moradores de la dicha villa/ e los mas della tenian por vso e costunbre de enbiar/ sus mugeres, moças e criadas a masar e faser/ el pan en los ornos de la dicha villa, e por lo asy/ faser avian avido informaçion se recresçian/ muchos dannos e inconbenientes, conbiene a saver:/ que masando e fasiendose en los dichos ornos el dicho/ pan se vrtaba e menoscavaba e la masa se/ trocaba e andava a mal recado, non con aquella/ linpieza que conbenia, e fasiense e davase logar/ que se feziesen las moças e las criadas de los vezinos/ e vezinas que lo tal fasian araganas e de malas// (Fol.75v^o) manos e non tan buenas serbientas commo devian; e avn/ muchas beses acaesçen que andavan en los ornos/ vna maça sobre otra e se vrtaban vnas a otras/ lo que querian, sin dello los duepnos e duepnas tener/ aquella cuenta que devian, e se fasian muchos enbates/ en los dichos ornos, sobre ello rennian e avian questiones/ en que Dios e sus altesas heran desseruidos e la re/publica no vien governada.

Por ende, que por/ tales fravdes e dapnos e inconvenientes orde/navan e mandavan e ordenaron e mandaron que/ ningund vezino nin vezina, moradores en la dicha villa/ e en sus revalles de aqui adelante o a lo menos/ desde lunes primero venidero, que se contaran dies e ocho/ dias del mes de abril, non sean osados de amasar/ e faser e tajar el pan en los dichos ornos, saluo/ que cada vn vesino o vezina la faga faser/ en su casa; e fecha e cortado, tajado e cortado, lo/ enbien con sus criados e criadas a los dichos ornos/ a coser en sus tablas linpiamente, e lo trayan/ de los dichos ornos para sus casas e en las dichas/ tablas o en estriuos, asy mesmo, por cuenta/ pagando a las orneras menesterosas de los/ dichos ornos su dicho (*tachado: fasta*), sin fazer fravde/ nin conclusion alguna, so pena quel vesino o vesina/ quel contrario feziere, por cada ves, que caya en/ pena de dozientos maravedis e pierde el pan que asy/ coziere, la terçia parte para el conçejo e las otras/ dos terçias partes para el alcalde e jurados; e en esta/ misma pena cayan las orneras que contra esto/ venieren o de otra manera el pan resçibieren/ e cosieren. E porque venga a notiçia de todos/ mandaronme aplegonar por las plaças e calles e/ cantones de la dicha villa; esto no aya logar en los viscochos/ que se ovieren de coser para probision de las naos.//

(Fol.76r^o) **Sobre el fuego de las horneras./**

Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Viluao, a quinze/ dias del

mes de abril de mill e quatroçientos e nobenta e seys/ annos, estando ajuntados segund que lo han de vso e de costunbre/ en su ajuntamiento, espeçialmente el bachiller Luis Bresiano, alcalde, e Juan Saes/ de Guemes, prebostao, e Juan Ochoa de Arana e Sancho Martines/ de Hondis e Juan Martines de Verduco e Anton Martines de Vrivarri/ e Lope Garçia de Ysasy, regidores, e Pero Saes d'Olave, procurador, e en/ presençia de mi, Sancho Martines d'Agurto, escriuano, los dichos/ sennores dixieron que algunos vezinos de la villa heran re/clamados deziendo que de noches las horneras repartan su/ braza e fuego a los vezinos del barrio e de la dicha villa, e la/ tal braza e fuego los vezinos, asy moços commo moças e/ mugeres, lo llebavan a mal recado por las calles non/ segund lo devian llevar, de que hera grand peligro/ a la villa; e avn, las dichas orneras, despues de/ anocheçido, enpachaban sus puertas e varren e ta(*borrado*)/ llenna e argomas e berrasca, por donde a veladores/ e a presonas que la goardavan de noches redundia/ tan enpancho e avn hera peligro para el dicho/ fuego.

Por ende, dixieron que hordenavan e mandavan/ que ningunas orneras non sean hozadas de dar braza/ nin fuego alguno a ningunas presonas de oy dia/ en adelante, saluo en ollas e sartanes (*sic*) o bazi/nes donde muy goardado sea, e non baya cayendo por/ la calle, so pena de cada çinquenta maravedis a cada/ vno por cada vez que lo contrario feziere.

Yten, que/ las dichas orneras non sean osados de oy dia/ en adelante de dexar en sus puertas en ninguna/ noche cargas dargomas nin de llena nin de barraca/ alguna, so pena de que por cada ves las tales/ presonas que lo dexaren o las dichas orneras paguen// (*Fol.76vº*) por cada bez çinquenta maravedis e pierdan los tales/ sarmiento o llena o busto./

Mandamiento e hordenança de sobre las basuras/ que echan tras la çerca./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça Maior/ de la dicha villa de Viluao, a veinte e nueve dias de abril/ de mill e quatroçientos e noventa e seys annos,/ estando conçejo junto segund que lo han de vso e de costunbre/ de se juntar, en espeçial el virtuoso sennor doctor Antonio/ Cornejo, corregidor e justiçia por sus altesas, e Tris/tan Dias de Leguiçamon, prevoste, e Juan Ochoa de/ Arana e Sancho Martines Dondis, fieles, e Juan Saes de/ Çumelço e Juan Saes de Arriaga e Sancho d'Arbolancha e Juan/ Martines de Verduco e Juan Martines de Ysasy e Anton Martines/ de Vrivarri e Juan Martines de Mondragon e Lope/ de Larrinaga, e en presençia de mi, Sancho Martines d'Agurto,/ escriuano, los sobredichos sennores ordenaron e mandaron/ e dixieron que por quanto muchos vezinos avian venido a/ reclamarse al dicho conçejo e regimiento deziendo que la/ dicha villa tenia sus carcabas segund otras billas/ e çibdades, por las quales dichas carcabas corria/ el agua que de las casas e de algunos cannos que/ venia a la dicha carcaba e, asy mesmo, las aguas/ e vertidunbres de las (*tachado: melenas*) (*interlineado: ynmundiçias*) de la dicha villa;/ e por quanto todos los vezinos de la dicha villa, eçeto los/ de sobre la çerca e muro, e echavan sus basu/ras a los cays e a otros logares donde las dichas/ carcavas non ynpidido, e las dichas casas de sobre/ la dicha çerca e muro echavan sus varrenas e basuras/ tras la dicha çerca a donde corria las dichas carcabas// (*Fol.77rº*) las tales basuras enpachavan e ynpidian a las car/cabas, de donde de contino se rescreçia costa

e venia/ dapno a la dicha villa por el corrimiento de las aguas e in/pedimiento de las dichas carcabas. E por ellos bisto los/ dichos reclamos e visto el dapno que dellos se redundia,/ dixieron que mandavan e mandaron que todas las casas/ que estan sobre el muro de la dicha villa cada vno/ en su derecho e en la trasera de su casa, ayan de/ alinpiar e quitar toda la tyerra, estiercol e basura/ que oy dia contienen al tonel de la dicha villa que para ello tienen/ fecho e lo llievan a donde por el conçejo esta mandado, de oy/ dia fasta en fin del mes de mayo este primo que/ verna, so pena de cada mill maravedis de cada casa,/ la mitad para los reparos de la villa e la otra/ mitad para las justiçias.

Yten, quier primo de asi linpiando/ que ningunas nin algunas presonas de las sobredichas casas/ de sobre la dicha çerca non sean ozados de echar tras la/ dicha çerca de las dichas sus casas nin en otra manera ba/sura nin varridura nin otra suziedad destiercol alguno/ pasado el dicho fin de mayo en adelante, so pena/ de çinquenta maravedis, de los dichos çinquenta maravedis, e que/ sean repartidos segund dicho es, e mandaronlo/ apregonar. Digo çinquenta maravedis./

En Biluao, este sobredicho dia, luego, incontinente,/ yo, el dicho Sancho Martines, escriuano, fiz apregonar/ en altas boses por las plaças e cantones/ desta villa.

Testigos que fueron presentes, Furtun Martines/ de Viluao la Vieja e Pero d'Orue e Martin Saes de Çurvano e/ Garçia de Liendo e Juan Peres de Iveieta e Martin Yvannes, su hermano,/ e Martin Saes de Leçama, cubero, e Ochoa d'Arratya e otros muchos/ vezinos de la dicha villa.//

(Fol.77vº) Hordenança de sobre los pescados e sardinas./

Suso en la casa e camara, que esta en la Plaça Mayor de la dicha/ villa, a doze dias del mes de mayo, anno del nascimiento/ del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quatroçientos e/ noventa e seys annos, estando conçejo junto, espeçialmente/ el sennor bachiller Luis Bresiano, alcalde ordinario en la dicha villa,/ e Juan Ochoa de Arana e Sancho Martines Dondis, fieles, e Juan Saes/ de Çumelço e Juan Martines de Mondragon e Juan Saes de Arriaga/ e Sancho d'Arbolancha e Lope Garçia de Ysasy e Juan Saes de Gue/mes, prebostao, e Juan Martines de Verdusco, e en presençia de/ mi, Sancho Martines de Agurto, escriuano, los sobredichos sennores/ hordenaron e mandaron que qualesquier presonas que a esta/ villa troxieren pescado e sardina de qualesquier/ suertes e costales que los traen non sean osados/ de vender en mas presçio de lo que los fieles los afo/raren e les mandaren dar, so pena que los tales/ vendedores ayan perdido toda la sardina/ o pescado que lo troxieren; e qualquier regatera/ desta villa que vendiere sin los aforar por fieles/ o de mas de lo que fuere aforado, paguen de/ cada vez dozientos maravedis para el alcalde e jurados de la/ villa; e mandaronlo apregonar, e pesquisa aya/ logar./

Este sobredicho dia yo, el dicho Sancho Martines d'Agurto, escriuano,/ notifique lo susodicho a los carniçeros e avn a/pregone por las plaças e cantones desta villa/ con Michel, pregonero.

Testigos, Furtun Ochoa de Vrquiaga e/ Juan Peres de Marquina e Martin de Leçama e Diego/ de Vedia e Juan Peres de Marquina e otros muchos/ vesinos desta villa.//

(Fol.78r^o) Mandamiento sobre el fierro de la renteria./

Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Viluao, a veinte e cinco/ dias del mes de mayo de mill e quatroçientos e noventa/ e seys annos, estando conçejo junto, segund que lo han de vso e de/ costunbre, espeçialmente el bachiller Luis Brezenno, alcalde, e Juan Saes/ de Guemes, prebostao, e Juan Ochoa d'Arana e Sancho Martines Dondis, fieles,/ e Juan Saes de Çumelço e Juan Martines de Mondragon e Lope/ de Larrinaga e Juan Martines de Ysasi e Vrtis d'ArbolanCHA e Anton/ Martines de Vrivarri e en presençia de mi, Sancho Martines d'Agurto,/ escriuano, los dichos sennores justiçia e regimiento mandaron que por/ quanto el rentero de Santiago, Martin de Vgao, se avia/ reclamado deziendo que muchas presonas vesinas a esta villa e renteria/ della con fyerros deziendo que non avian de pagar la renta/ toviendo sus fierros en la Rivera do se descargan, tras/ la casa de Santiago, algunas veses en la renteria, sin lo/ meter a las lonjas; e que hera en perjuisio de las rentas/ de Santiago. E visto lo susodicho ser justo e bisto la/ carta de arrendamiento quel dicho conçejo fiso al dicho Martin de Vgao,/ dixieron que mandavan e mandaron que todas e quales/quier presonas que troxieren qualesquier fierros a esta dicha/ billa e renteria, que despues de pasado vn dia e vna/ noche, que aya de pagar su ostalaje segund que si lo to/biesen alojado, avnque lo pongan e tengan fuera de la/ renteria, avaxo de la casa, e avnque lo tengan/ en la Rivera, tras la casa de Santiago, en qual/quier logar que sea, asy en la renteria commo en la Rivera,/ tras la dicha casa de Santiago, despues de dicho dia/ e noche aian pasados; e asi dixieron que lo mandavan/ e mandaron./

(Tachado: Jelso) Hordenamiento sobre el jelsero desta villa./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa de Viluao, a/ quatro dias del mes de julio de mill e quatroçientos// (Fol.78v^o) e noventa e seys annos, estando conçejo junto, segund que lo han de/ vso e costunbre, espeçialmente el sennor bachiller Luis Bresiano,/ alcalde hordinario en la dicha villa, e Juan Saes de Guemes, prebostao, e/ Juan Ochoa de Arana e Sancho Martines Dondis, fieles, e Juan Martines de/ Mondragon e Juan Saes de Arriaga e Sancho Ortis d'ArbolanCHA e/ Anton Martines de Vlibarri e Lope Garçia de Ysasy e Lope/ de Larrinaga e Lope Saez de Quinçoçes, e en presençia de mi, Sancho Martines de Agurto, escriuano, los sobredichos/ sennores conçejo, justiçia e regimiento dixieron que algunos besinos e/ comarcanos desta villa heran venidos a se reclamar/ al dicho conçejo desiendo se les echo grand agrabio/ en non aver poder gelço alguno, los vnos desiendo non/ lo poder aver para sus obras, e los otros deziendo quel/ dicho yelsero non les ha dado nin les quiere dar a menos de/ veinte e seys e veinte e ocho maravedis que heran mucho mas/ preçio que por la villa esta mandado e hordenado ser el justo/ preçio de cada fanega, e que esto hera desseruicio de Dios e/ dapno de los que han menester el dicho yelso./

Por ende, dixieron que bisto commo el dicho yelso por/ el dicho conçejo estava

puesto e aforado cada fanega/ en veinte e tres maravedis e que todo lo que demas se/ vendiese seria contra conçiencia e que hordenavan/ e mandavan e hordenaron e mandaron quel dicho/ yelsero que es al presente e otros qualesquier beni/deros non sean osados de dar a ningunas presonas,/ asi desta villa commo de fuera parte, asi vesinos/ commo estranjeros de qualesquier logares, fanega/ de yelço en mas preçio nin valor de lo que por conçejo/ esta o fuere apreçiado e aforado e tal qual/ a los dichos vesinos sea dada e de la mesma mesura/ e peso, so pena que por cada vegada caya e yncurra/ en pena de mill maravedis para el alcalde e jurados desta villa; // (Fol.79r^o) e que pesquisa aya logar; e que esta hordenança sea notificado por mi, el dicho escriuano, al dicho yelsero. Por sy dixieron/ que lo hordenaban e hordenaron e mandavan e mandaron./

Testigos, Pero Saes d'Olave e Martin d'Artaça e Juan Saes d'Arriaga./

Sobre los mulateros desta villa que tienen azemilas./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça Maior/ de la villa de Viluao, este dia, a los sese dias del mes de setiembre/ de mill e quatroçientos e nobenta e seys annos, estando/ el dicho conçejo junto, segund que lo han de vso e de costunbre, espeçial/mente el sennor Luis de Azebedo, alcalde ordinario en la dicha villa,/ e Tristan Dias de Leguiçamon, preboste, e Juan Ochoa de/ Arana e Sancho Martines Dondis, fieles, e Juan Saes de Arriaga/ e Anton Martines de Vrivarri, regidores e deputa/dos, e Pero Saes d'Olave, procurador, e en presençia de mi, Sancho Martines/ d'Agurto, escriuano, los dichos sennores alcalde, preboste, fieles, re/gidores susodichos dixieron que por quanto algunos vesinos/ desta villa heran reclamados deziendo esta villa reçibia/ grand danno de los sennores vesinos mulateros que en esta/ villa e sus revalles viben e tienen sus mulos,/ troxiendo sus vestias cargados con binos de Castilla/ e los vienden en Aluia e Arrigorriaga e Bujana/ e a otras partes, do a esta villa fassen grand/ dapno; e asy mesmo, traen otras mercade/rias para otros logares e partes e non a la dicha villa, (al margen: contra lo) los/ prebilejos de la villa; e asy, allende de todo ello,/ non trayan nin solian traer trigo nin çebada nin/ vinos nin otros legunbres a la dicha villa; e que avn,/ para sus vestias solian conprar toda çebada/ que a la villa o otros mulateros trayan e la fasian/ pujar, e avn, a ningund vesino de la villa, avnque lo queri(cosido)// (Fol.79v^o) non le solian dar dello parte; e avn, lo peor hera/ que luego que pescado fresco o çesial, congrio o sar/dina o otras cargas de pannos e pasteles e mer/caderia e otras cargas de la villa e que los que en ella/ se fasian para en las partes de Castilla e Aragon, ellos lo/ tomaban e lo solian tomar a avn los tenian tomados/ para otros viajes, sacandolos en otros mulos e suios/ fuera desta villa, por donde los otros mulateros que a esta/ villa traen de continuo trigo e otras legunbres non/ pueden aver carga alguna; e allende de todo lo/ susodicho, avia en la dicha villa ordenança que qualquier/ mulo bazio que a esta villa beniese oviese de dar e pagar/ dos reales en plata en cada mulo o vestia vazia,/ e que porque la pena hera pequenna los dichos mulateros/ de la villa e sus revalles non çesavan nin dexavan de/ traer sus vestias bazias, e que se fasian por ellos otros fravdes, e que por ende mandasemos/ remediar en ello.

Por ende, dixieron que mandavan e/ mandaron e hordenaban e hordenaron que, doy dia/ en adelante, ninguno nin algunos mulos ni vestyas/ algunas de qualesquier

vesynos e moradores en esta villa e sus/ revales non sean hosados de traer vestia ninguna/ a esta villa nin sus revales bazio, sin carga de laso/ o trigo o legumbre o sacas o otras mercaderias,/ so pena que por cada vestia que vazio troxieren caya/ en pena de seys reales en plata los quales paguen/ por cada vna ves por cada vestia que vazio/ troxiere para el alcalde e jurados de la dicha villa, e de/mas, que en tal dia ni noche non pueda conprar// (Fol.80r^o) en el mercado nin açoque para las tales bestias çebada alguna, en/ menudo nin en grueso, so la mesma pena de los dichos seys reales/ para el dicho alcalde e jurados; e que para esto pesquisa aya logar.

Yten, que/ en tal caso biaje que asy bazios troxieren las dichas vestias non/ sean ozados de llevar desta villa carga alguna en sus vestias,/ so pena de otros seys reales de plata por cada ves, por cada/ vestia.

En Viluao, en los XXVIII de setiembre, yo, el dicho Sancho Martines,/ escriuano, fise apregonar todo esto en altas voses a Michel/ Nabarro, pregonero./

Que non conpren trigo en grueso en el mercado./

Suso en la casa e camara, que esta en la Plaça de la dicha villa, do se fase/ juntamiento e conçejo general, a veinte e ocho dias del mes de setiembre/ de mill e quatroçientos e nobenta e seys annos, estando en el/ dicho conçejo espeçialmente el sennor Luis de Azebedo, alcalde en la/ dicha villa, e Tristan Dias de Leguiçamon, preboste, e Juan/ Ochoa de Arana e Sancho Martines Dondis, fieles, e Lope Saes/ de Quinçoçes e Juan Martines de Mondragon e Juan Saes de Arriaga/ e Anton Martines de Vrivarri e Juan Saes de Guemes, prebostao, e Pero/ Saes d'Olave, sindico procurador, e en presençia de mi, el dicho Sancho Martines de/ Agurto, escriuano, los dichos sennores ordenaron e mandaron que/ por quanto yvan al presente algunos vesinos desta villa al mer/cado e conpran por grueso dos, tres, quatro cargas de trigo,/ de (sic) la villa, en pujar por la conpra reçibia dapno,/ e que por ende mandavan que ningund vesino non sea ozado/ de conprar en grueso mas de fasta dos fanegas, so pena/ que lo que mas conpraren lo ayan perdido; e mandaron/lo apregonar.

En XXVIII de setiembre de XCVI se apregono/ por Michel Nabarro en altas boses.

Testigos, Pero d'Arís/ e Martin Saes d'Orue e Juan de Barruty e Pero Dias d'Arbolancha e Diego/ Martines de Vrquiju e Pero de Çamudio e Ochoa de Burgoçar, vezinos/ desta villa, e otros.

Hordenamiento de sobre que ningunos non vayan a anuales;/ sobre los tajos de la yglesia.//

(Fol.80v^o) En la casa del conçejo, a syete de otubre de I mil CCCCXCVI annos, estando juntos/ segund vso e costunbre los onrrados sennores Luis/ de Azebedo, alcalde en la dicha villa, e Juan Saes de Guemes, pre/vostao, e Juan Ochoa de Arana e Sancho Martines Dondis, fieles,/ e Lope Saes de Quinçoçes e Juan Saes de Arriaga e Anton Martines de/ Vrivarri e el bachiller de Vrivarri, letrado del conçejo, e Pero Saes/

d'Olave, sindico procurador de la dicha villa, e en presençia de mi, el/ dicho Sancho Martines de Agurto, escriuano, el dicho conçejo, justiçia e re/gimiento susodichos dixieron que por quanto antes/ de agora por las justiçias, conçejo, regimiento desta villa/ antepasados avia ordenançã en que ningunos vezinos desta/ villa non conbidasen nin fuesen mas de ocho onbres/ a anuales nin a honrras algunas, eçeto en cuerpos e finados/ presentes, so çiertas penas; e asy mesmo, que non andobiesen/ tajeras algunas en la yglesia, ni las duepnas non lle/vasen tajos algunos, saluo cada vna ellas mesmas/ e non por otras presonas, e las tales mugeres luego los/ troxiesen a sus casas; e que algunas presonas vezinos desta/ villa heran reclamados deziendo que todo lo susodicho/ se quebrava e non la querian goardar, de que la villa e vesinos della/ reçibian dapno; e avnque Dios no hera serbido porque/ los que yvan a la yglesia a oyr misas tenian inpedimiento,/ e que lo remediasen; e que asy mesmo, reçibia/ dapno en que yvan a Sant Mames e a otras/ partes muchos ommes.

E bisto lo susodicho, dixieron/ que mandavan e mandaron que de oy dia en adelante/ ningunos nin algunos vezinos desta villa non sean oza/dos de conbidar a onrras nin anuales mas de/ ocho onbres para Verris nin Devsto nin Begona nin/ Avando nin Sant Mames nin a otras partes algunas, so pena/ de las penas que fasta aqui estan ordenadas e/ puestas; e so la mesma pena, non sean ozados// (Fol.81r^o) ningunos vezinos desta villa de yr, que se conbiden, o no se convi/den a ningunos anuales nin honrras a los sobredichos logares/ nin a la dicha villa nin sus yglesias dellas mas de los dichos ocho/ onbres, so pena de la dicha pena.

Yten, asy mesmo/ non sean osados ningunas mugeres de llevar a la dicha yglesia nin/ yglesias desta villa tajos algunos nin mas de lo que esta/ por ordenançã en la dicha villa, so la mesma pena que/ esta puesta por conçejo.

Yten, que non sean ozados/ ningunas tajeras de traer tajos algunos, eçeto a ningunas/ mugeres desta villa, so pena de las penas que les estan pues/tas en que son; asy mesmo, ningunas defunteras non sean oza/dos de traer las dichas tajeras, so pena de las mesmas/ penas que estan puestas antes de agora por orde/nançã; e mandaronlo apregonar, e que pesquisa aya logar./

Yten, asy mesmo que non llanten sobre muertos nin honrras,/ so las penas que les estan puestas, e, porque non pretendan/ ynorançia, mandanlo apregonar.

Pusieron pena a qual/quier que conbidare mas de ocho onbres por todas/ anuales trezientos maravedis, e a qualquier que fuere conbidado/ çinquenta maravedis por cada vez, e que qualquier muger que tajo/ toviere en la yglesia mas de la suya, que pague por cada/ tajo çinquenta maravedis.

Yten, que a cada tajera se den çinquenta/ açotes por cada vez, las mandaren sacar de las casas/ de la villa do ellas estan sy vsaren de la dicha tajeria/ e ofiçio della.

Yten, que non llanten mugeres segund/ esta puesto por ordenançã.

Todo esto se pregonó/ en altas voces oy dia. Testigos./

Mandamiento e ordenança sobre los que ban a los anuales e honrras/ e traen tajos e llantean, e sobre las tajeras de la yglesia./

En el dicho conçejo, en dies dias de octubre de I mil CCCCXCVI annos, este/ sobredicho dia los dichos sennores conçejo, alcalde, justiçia e regimiento/ dixieron que por quanto avian hallado çiertas hordenanças// (Fol.81vº) ser y estar en seruiçio de sus altetas e pro e vtilidad e vien/ desta villa e republica della, sobre los juramentos de pre/sona para las presonas, e para las onrras e anuales e/ conbites que para ello se fasian; e sobre el asentamiento/ de los tajos que las mugeres desta villa en las yglesias della/ ponian e çiertas tajeras e serbidoras que las defunteras/ desta villa tenian; e sobre los llantos que se fasian/ sobre finados e cuerpos presentes; e sobre que las mugeres/ yvan, dexando a sus maridos en las mesas, a las iglesias/ a viesperas antes de tapner a viesperas/ las campanas, e sobre otras cosas nesçesarias; e visto/ commo sobre ello, deziendo que se non esecutavan las/ tales penas, reprochavan a los del dicho regimiento,/ dixieron que por ende, por conplir el serbiçio susodicho,/ hordenaban e mandavan que de oy dia en adelante/ ningunos nin algunos vezinos nin moradores desta villa/ nin sus rebales non sean osados de conbidar a ningunas/ presonas de omes barones para ningunos anuales/ nin honrras a mas de por todo ocho onbres, so pena/ que qualquier que conbidare pague trezientos maravedis, e qual/quier que fuere conbidado o sin conbidar mas/ de los dichos ocho omes pague çinquenta maravedis/ por cada ves, e esto se entienda asy en las/ yglesias desta villa e Santiago e Sant Anton e/ ospital de los San Joanes e Devsto e Verris/ e Sant Mames d'Albia e Sant Biçenti de Avando/ e a otros qualesquier partes e logares, e que a todas/ estas partes nin alguna dellas no vayan ni se/ conbiden por todo mas de cada ocho omes/ a cada vn anual e onrra que fuere, e pesquisa/ aya logar; e mandaronlo apregonar por las plaças/ e cantones.//

(Fol.82rº) **Sobre tajos e tajeras e defunteras./**

Yten, hordenaron e mandaron que todas las mugeres vesinas/ desta villa e sus revalles tengan e goarden la or/denança de sobre los tajos, en que dize que ningunas mugeres/ non sean osados de llevar a las yglesias desta villa/ mas de cada sendos tajos, e aquellos consygo mismas/ o con sus moças, e que mas tajos algunos non tengan en/ la dicha yglesia, e que aquellas luego las trayan a sus/ casas, so pena de cada çinquenta maravedis por cada vn/ tajo que tovieren e probado les fuere./

Tajeras./

Yten, ordenaron e mandaron que de oy dia en adelante/ ninguna de las tajeras non vsen de ningund seruiçio de tajería/ nin de traer nin goardar tajos a ninguna nin a ningunas de/funteras nin a otras mugeres algunas, so pena/ quel conçejo lo sacara e mandara sacar de la casa del/ ospital do ellos estan, e los mandaran desterrar/ de la dicha villa de Biluao a las defunteras./

Yten, hordenaron e mandaron que ninguna nin alguna de/funtera non sea ozado doy dia en adelante de/ traer a se serbir a ninguna tamera nin con ellas se syr/van, so pena de cada çinquenta maravedis a cada defuntera./

Que no vayan a viesperas fasta la canpana tanida./

Yten, ordenaron e mandaron que ninguna muger desta/ villa non sea osado de yr a la yglesia de Santiago e/ Sant Anton desta villa fasta que ayan tanido la/ canpana a viesperas, so pena de la pena que les esta/ puesta aqui fecha e puesta e aplegonada./

Sobre que non fagan llantos algunos sobre cuerpos./

Yten, ordenaron e mandaron que ningunas presonas no sean/ osadas de llantear sobre cuerpo presente nin en// (Fol.82vº) onrra ni en anual de la ora que la cruz (cruz) e clerigos en/traren en casa fasta dende quel cuerpo sea llegado/ en la yglesia e fasta el tiempo de enterrar, so las penas/ que fasta aqui estan puestas, e que esta ordenança/ sea goardada; en que todo lo susodicho mandaron que se/ apregonase por la dicha villa, e que sobre ello pesquisa/ oviese logar para todo lo que en las ordenanças/ estaban aclarados./

Plegon que de lo susodicho se dio por la villa./

Este sobredicho dia, mes e anno susodichos, luego,/ yncontinente, en el mesmo dia yo, el dicho Sancho Martines de/ Agurto, escriuano, fise apregonar todo lo susodicho a Michel/ Nabarro, pregonero, por las plaças e cantones en altas/ voses e publicamente antel pueblo.

Testigos, Fortun Saes/ de Vriondo e Garçia Martines de Guemes e Martin Saes de/ Orue e Juan Martines de Arratia e Ochoa de Arraty e Sancho Saes/ de Mendieta e Diego Martines de Baquio e Juan Simon, e otros/ muchos./

Hordenança que en los exidos de la villa que son Yveni e Sant/ Micolás e fasta Yvayçabal./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Praça Maior de la/ villa de Viluao, do se haze e acostunbra faser ajuntamiento/ general, a nueve dias del mes de novienbre de mill e quatroçien/tos e nobenta e seys annos, estando conçejo junto,/ segund que lo han de vso e de costunbre, espeçialmente el sennor/ alcalde, Luis de Azebedo, e Tristan Dias de Leguiçamon,/ preboste, e Juan Ochoa de Arana, fiel, e Juan Martines de/ Mondragon e Juan Saes de Arriaga e Anton Martines de/ Vrivarri e Lope Garçia de Ysasy e Lope Saes de Quincoços/ e en presençia de mi, Sancho Martines de Agurto, escriuano,/ los dichos sennores dixieron que por quanto algunas casas// (Fol.83rº) se avian mandado faser en los exidos desta villa e en los terminos/ della, de que algunas presonas se avian reclamado desiendo/ a la dicha villa avian redundado por ello dapno e a lo menos/ ser en perjuicio de la dicha villa, e que por ende quisiesen dar/ en ello forma. E visto lo susodicho, los dichos sennores alcalde,/ justiçia, regimiento dixieron que de oy dia en adelante/ ningunos nin algunos que en el dicho regimiento estudiesen no sean/ osados nin pueden dar liçençia alguna para faser casa nin/ casas en los dichos exidos nin terminos de la dicha villa,/ a menos quel dicho conçejo este

junto e llamando a otros vezinos de la/ dicha villa a conçejo para ello, e que asy por consejo de todos/ se aya de dar, si dar se deviere, e non de otra manera/ alguna, so pena que si en contrario lo tentaren haser/ o lo fezieren, que cada e quando en aquel tienpo quel dicho conçejo lo/ pueda mandar e mande derrocar e lo derroque, e asy/ dixieron que lo mandavan e mandaron.

Testigos, Juan Saes/ de Valparda e Juan Martines de Ysasy e Juan Martines de Mondragon./

Capitulo que mandaron a que presçio han de dar las/ candelas e azeite.

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa de Biluao, a onze/ dias del mes de henero de mill e quatroçientos e noventa/ e syete annos, estando ende juntos en su conçejo e ajun/tamiento, segund e commo lo han de vso e de costunbre,/ en espeçial el onrrado Luis de Azebedo, alcalde en la dicha villa,/ e Juan Saes de Guemes, preboste, e Pero Martines de Viluao e Martin Yvannes de/ Viluao, fieles, e Martin Peres de Galuarriarto e Gonçalo de Mamud/ e Pero Ybannes d'Agurto, regidores, e Pero Ochoa de Salinas/ e Pero Garçia de Arriaga, deputados, e Juan Saes de Larra/veçua, procurador, e en presençia de mi, Sancho Martines d'Agurto,/ escriuano, los sobredichos sennores del regimiento, con// (Fol.83v^o) acuerdo de las regateras de candela e azeite/ llamandoles al conçejo, ordenaron e mandaron e mandaron (sic) que diesen las/ candelas e azeite al presente fasta que sea sebo/ e para que sea su voluntad a los preçios siguientes:/ la libra de las buenas candelas del sebo desta/ villa e de Gallizia a doze maravedis, e la libra/ de azeite bueno de Aragon a doze maravedis, e la libra/ de azeite de Castilla a diez maravedis, e que sean/ tenidos de dar las candelas a libras al que quisiere/ e a medias libras; e que las candelas de la blanca/ que las fagan segund de la suerte de la libra, en manera/ que salgan a veinte e quatro candelas la libra las que/ han de dar a blanca; e por quanto las candelas que/ al presente tenian fechas heran pequennas, que les solta/van fasta doy en ocho dias que den aquellas que/ tienen fechas a blanca, pero al que quisiere a libras/ que le den a libras; e que asi lo mandavan e mandaron/ que la goarden, so pena de cada dozientos maravedis, e que asy/ fuese pregonado por pregon publico segund costunbre./

Capitulo que regatera ninguna conpre abes ni fruta./

Este sobredicho dia los sobredichos sennores conçejo/ ordenaron e mandaron que de oy dia en adelante/ regatera non sea osada de conprar en esta villa/ nin en sus revalles nin fuera dellas ningunas aves/ para rebender nin para en nonbre de otro para ninguno, so pena/ de cada çient maravedis cada vez que le fuere provado;/ e asy mismo, que non conpre ningunos huebos nin/ fruta, asy en la Plaça nin fuera della, en los revalles/ nin fuera dellos, fasta que toque las doze oras// (Fol.84r^o) para rebender, so pena de cada veinte maravedis por la primera bes,/ e por la segunda vez que le fuere probado que pague çinquenta/ maravedis, e por la terçera vez que sea açotado por la villa por/ ello; e que la pesquisa aya logar; e mandaron asi pregonar por la/ dicha villa, porque ninguno non pretenda ynorançia que lo non supo./

Capitulo que mandaron al procurador que feziere lo siguiente./

Este sobredicho dia los sobredichos sennores conçejo e regimiento man/daron a Juan Saes de Larraveçua, procurador, que fiziese a costa del/ conçejo los pesos e pesas que heran nesçesarias para pesar/ el pan; e asy mesmo que le mandavan que a las lençe/ras que estavan en la Plaça que los quitase de alli; e les/ diese horden, asi a las panaderas como a las regateras/ de la fruta, donde estarian cada vna se biese, e que las/ quitase de la puerta d'Artecalle e que les mande a cada/ vna sobre sy donde estaran, sennandoles (*sic*) los logares; e asy/mismo, que le mande a las panaderas que fagan el pan de/ a marabidi e non de maior presçio, so aquella pena que esta/ puesta por hordenança en la villa; e asy mesmo, de quantas/ onças ha de ser el pan de maravedi segund en el mercado/ bale el trigo, asi el pan de orno commo el pan de fuego; e que le davan e dieron poder para ello, e lo re/mitian a el para que cada bez los recorriese; e asi, que lo/ mandavan e hordenaban e davan e dieron poder para/ ello./

Capitulo de lo que hordenaron sobre el/ ver de las casas para yelsar./

Suso en la casa e camara del conçejo, a treze dias del mes de/ henero e anno de nobenta e syete, estando ende/ juntos en conçejo, segund e commo lo han de vso e de costunbre,/ en su conçejo e ajuntamiento, en espeçial el onrrado Luis/ d'Azebedo, alcalde, e Juan Saes de Guemes, preboste, e Pero Martines de/ Viluao e Martin Yvannes de Viluao, fieles, e Martin Peres de Galbarriarto e Martin/ Saes de Çamudio e Pero Yvannes d'Agurto e Juan d'Alango, regidores, // (*Fol.84vº*) e Innigo Lopes de Anunçibay e Pero Ochoa de Salinas e Martin Ybannes de/ Ybeieta e Pero Garçia de Arriaga, deputados, e Juan Saes de/ Larraveçua, sindico, e en presençia de mi, Sancho Martines de/ Agurto, escriuano, los sobredichos sennores conçejo ordena/ron e mandaron quel sennor alcalde e Juan de Alango e el sindico,/ Juan Saes de Larraveçua, viesen por la billa por las casas,/ suviendo a ellas en vno con mi, el escriuano, que casa estava/ por jelçar o quales casas tenian algunos paneles/ por yelsar, e aquellas que las fallasen que heran nesçesarias/ de jelsar que les pusiese penas, oy, dentro de çiertos dias,/ cada vno gelçe aquello que fallaren que les falta de yelsar,/ por quanto hera cosa peligrosa de tener e estar las casas/ por yelsar por cavsa del fuego, e que viesen sobre ello/ commo conplia./

Mandamiento a los jurados./

Suso en la casa e camara del conçejo, ques en la Plaça Mayor/ de la dicha villa, a diez e seys dias del mes de henero/ de nobenta e syete, estando ende juntos en su conçejo e/ ajuntamiento, segund que lo han de vso y de costunbre,/ en espeçial el virtuoso sennor doctor Antonio Cornejo,/ corregidor, e Pero Martines de Vylbao e Martin Ybannes de Vilbao, fieles,/ e Martin Peres de Galbarriarto e Martin Saes de Çamudio/ y Gonçalo de Mahamud y Juan Yniguis de Henderica,/ regidores, e Ynigo Lopes de Anunçibay e Martin Yvannes de/ Ybeyeta e Pero Ochoa de Salynas e Pero Garçia de Arriaga,/ deputados, y Pero Ybannes de Agurto, regidor,/ e en presençia de mi, Sancho Martines de Agurto, escriuano, luego, los/ sobredichos sennores conçejo ordenaron e

mandaron que los jurados de la/ dicha villa, que por quanto los jurados desta dicha villa non goardan vien las/ ordenanças de la villa nin las executaban, en espeçial los que/ cayan en las penas de la probisyones, por ende que sy non goardaren/ e non los executaren en el que cayere con gran diligençia que este en la/ cadena en diez dias e que pague de pena mill maravedis cada vno/ por cada bez.//

(Fol.85rº) Hordenança que non tengan cannamo en casa ninguna./

Este sobredicho dia los sobredichos sennores conçejo ordenaron/ e mandaron que ningund vezino nin vezina ni otro ninguno/ non sea osado de tener cannamo alguno en sus casas,/ asy en la dicha villa nin en sus recales, saluo en su/ lonja e casa que tiene para ello la yglesia de Sennor Sant Mi/colas, so pena de la ordenança que esta puesta antes/ de agora por el conçejo, e mandaronlo pregonar./

Capitulo sobre el sacar de la tierra en la Arena./

Suso en la casa e camara del conçejo, a veinte e syete dias del mes/ de henero de I mil CCCXCVII annos, estando ende juntos en conçejo/ segund e commo lo han de vso e por costunbre, espeçial el honrrado/ Luis de Azebedo, alcalde, e Tristan Dias de Leguiçamon, prevos/te, e Pero Martines de Viluao e Martin Ybannes de Viluao, fieles, e Martin Peres de Gal/uarriarto e Gonçalo de Mamud e Martin Saes de Çamudio e Pero Yvannes/ de Agurto, regidores, e Martin Yvannes de Yveieta, deputado, e/ Juan Saes de Larraveçua, sindico e procurador del dicho conçejo, e en presençia/ de mi, Sancho Martines de Agurto, escriuano, los sobredichos/ sennores del conçejo ordenaron e mandaron que por quanto en la Arena,/ delante la huerta de Martin Saes de Murrieta, que Dios aya,/ algunas presonas sacan e llievan la tierra fasiendo/ grandes cabas e ondando la tierra; por ende, que ninguno/ non sea hosado de sacar nin llevar tierra de alli, lo que/ es en perjuisio de la villa, so pena de vn real de/ plata a cada vno por cada vez; e asy mesmo, que/ ninguno non sea hosado dechar en la Calle Nueva, de la/ plaçuela fasta la Arena, basura alguna nin estiercol/ nin otra susiedad ninguna, so pena de vn real de plata/ a cada vno por cada vez; e mandaronlo pregonar.

Capitulo de lo que fue ordenado sobre los cannamos./

Yten, ordenaron e mandaron que los cordeleros desta/ dicha villa e de sus rebales que desde oy, dicho, dia fasta/ beinte dias primeros siguientes echen en sus casas/ tierra en los sobrados e vastardas de sus casas,/ so pena de cada quinientos maravedis, e el cannamo atado que lo// (Fol.85vº) puedan tener e tengan en sus vastardas despues de/ echada la tierra, e la estopa e cannamo restillado/ que tengan vaxo en el suelo de sus casas; e sy les fuere/ fallado en las vastardas cannamo restillado o estopa,/ que paguen cada vno la sobredicha pena por cada/ ves que les fuere fallado o probado, e pesquisa aya/ logar; e mandaronlo pregonar./

Hordenança de la pescada fresca./

Suso en la casa e camara del conçejo, a trese dias del mes de febrero/ de I mil CCCCXCVII annos, estando ajuntados los sobredichos/ sennores en el dicho conçejo, ordenaron e mandaron que ningunas re/gateras nin otras presonas algunas de la dicha villa/ nin de fuera della non sean osados de vender nin pesar/ ningund pescado fresco nin menuzias dentro, en/ casas nin en bodegas nin en boticas, saluo en la Praça/ e en el Portal de Çamudio e en la calle e logares acos/tunbrados publicamente, so pena de çient maravedis/ a cada vno por cada bez./

Capitulo de lo que los sennores del conçejo mandaron/ sobre el trigo./

Suso en la casa e camara del conçejo, que es en la Praça Maior/ de la dicha villa, a dies e nueve dias del mes de/ mayo de I mil CCCCXCVII annos, estando ende juntos en/ conçejo los sennores del regimiento, espeçialmente el sennor/ Luis de Azebedo, alcalde, e Tristan Dias de Leguiçamon,/ preboste, e Pero Martines de Viluao e Martin Yvannes de Viluao, fieles, e/ Juan Martines de Marquina e Martin Yvannes de Ybeieta e Pero Ochoa/ de Salinas, e en presençia de mi, Sancho Martines de/ Agurto, escriuano, los sobredichos sennores conçejo ordenaron/ e mandaron que por quanto muchos maestros de naos e otras/ presonas, tomando mucho demaesiadamente trigo en el/ mercado, e en espeçial de vn dia a otro, de manera que/ suve en el preçio de vn dia a otro vn real de plata// (Fol.86r^o) cada fanega; por ende, que mandavan e mandaron al alcalde que feziere/ pesquisa e inquisiçion quien o quales han tomado o toman trigo de/maesiado e, segund la ordenança de la villa, que los pague e cas/tigue a los que fallare culpantes; e asymesmo, que mandavan e man/daron pregonar por la villa, segund por ordenança esta puesto, que/ ningund maestre de nao nin otra presona non sea tenido de tomar mas de vna/ carga de trigo cada dia, so pena de çient maravedis por cada fanega/ a cada vno por cada vez./

Este dia fue pregonado por el pregonero en presençia de mi, el escriuano./

Testigos, Ochoa Martines de Mavraça e Martin d'Oquendo e Juan de Leçama./

Hordenanças de pesgar (sic) pescado./

Suso en la casa e camara del conçejo, que es en la Praça Maior de la noble/ villa de Biluao, veinte e seys dias del mes de mayo, anno de XCVII, por/ los sennores conçejo e regimiento fueron hordenadas las ordenanças següentes:/

Otrosy, por quanto por las ordenanças desta villa antiguas esta/ hordenado que ninguno conpre pescado desde el cunbre de la/ puente de Sant Anton adelante, e de la puente de Ascao/ afuera, mandaron que las dichas ordenanças sean goardadas; e el que lo/ contrario feziere, sy quier sea moço, si quier sea moça o qualquier/ presona de qualquier condiçion o hedad, que por cada vegada/ que lo contrario feziere caya en pena de çient maravedis e ayan de estar/ quatro dias en la cadena, e que de la dicha pena la mitad sea para los/ jurados e la otra mitad para el juez que lo executare, e que

yncu/rran en la dicha pena sy en su poder se hallare o se fallare/ que lo tomo, avnque diga que non lo tiene conprado./

Yten, que por quanto los dichos pescados se venden por demae/siados e ymenosos preçios, e en ello ay grandes engannos, horde/naron e mandaron que ninguno sea hozado de vender nin con/prar pescado alguno fresco, de rio nin de mar, saluo por/ peso a libras e medias libras, e las libras sean a este / presçio: la libra de las lenguadas a V maravedis e la libra de la/ dorada e lubina a quatro maravedis, e la libra del mubles e de/ otros pescados menudos de la traynna a tres maravedis, e las ostras/ que se vendan por libras, a marabidi cada libra; e que los// (Fol.86v^o) pescados de la mar que sean aforados, segund es costunbre, por/ los fieles; e que ninguno de los revalés nin fuera dellos/ acojan nin conpren de los dichos pescados fuera de los/ dichos terminos, so pena que cada vno que lo contrario fesiere/ o bendiere o conprare o tomare o acogiere que por/ cada vegada caya en pena de çient maravedis; e la dicha pena sea repartida en la manera susodicha, e demas este/ en la carçel por quatro dias./

Yten, por quanto los dichos sennores del conçejo, por informa/çion verdadera, han fallado que los vezinos de Çorroça por madurar/ de trenpano sus frutas e las faser paresçer mejores, echan/ a los arboles çernada e çenisa e mucho estiercol, e fassen/ otras cosas que fassen dapnosa e (sic) las frutas e por esperiençia/ se fallava que heran dapnosas e dolientes para las/ gentes que las dichas frutas comen; e avn, son de logares lagu/nosos e dentre bazas. Queriendo prober a la salud de la gente/ e pueblo, dixieron que vedavan e bedaron que ninguna/ fruta del dicho logar de Çorroça se vendiese nin conprase/ por grueso nin por menudo por presona alguna, so pena/ quel que lo contrario fisyere, por cada begada, ansy el con/prador commo el vendedor, cada vno dellos, caya e in/curra en pena de çient maravedis, la mitad para el que lo/ acusare e la otra mitad para la justiçia que la executare;/ e pesquisa aya logar en estos casos; e porque ninguno preten/diese ynorançia mandaronlo pregonar por los logares/ acostunbrados./

Otrosy, por quanto segund las ordenanças desta dicha villa/ ay penas puestas a los que pasaren por los caminos/ e terminos bedados por los previlejos e hordenanças/ (borrado) dicha villa (borrado) presonas, con grand atrebimiento/ (borrado) yr por armas a las goardas/ por faser (borrado) e los ferir e defender que los/ dichos previlejos no sean executados, e algunas presonas/ a ello dan favor, e por esto la dicha villa tiene sus// (Fol.87r^o) coadrilleros puestos en cada calle e varrio para que saliesen/ e estoviesen prestos e apreçibidos para salir en favor de las/ dichas goardas e en defendimiento de los dichos prebilejos, or/denaron e mandaron que los dichos coadrilleros sean obligados/ de salir cada vno con su gente luego, a la ora, quel ape/llido del dicho montadguero e goarda veniere e se su/piere en esta villa; e que todos los que estan puestos en el me/morial esten prestos con sus armas; e eso mesmo, otra/ qualquier presona que por los dichos coadrilleros fuere re/querido, que sea obligado de salir con sus armas con el dicho/ coadrillero e yr con el donde el les mandare, so pena que/ cada vno que lo contrario feziere o lo susodicho non lo/ conpliere por cada vegada caya e incurra en pena cada/ vno de dozientos maravedis, la mitad para el coadrillero que asy le/ requiriere e la otra mitad para la justiçia que lo executare;/ e mandaronlo asy pregonar porque ninguno pretenda/ ynorançia./

Otrosy, ordenaron e mandaron que los prebilejos e hordenanças/ que fablavan sobre e en rason de los vinos que sean goar/dadas e conplidas segund en ellas se contiene, so las/ penas en ellas contenidas; e qualquier vezino o morador/ desta dicha villa que saliere a veber e vebiere o troxiere/ bino blanco o tinto de fuera desta dicha villa, que por/ cada vegada el que lo troxiere que pague la pena de la/ dicha ordenança, e el que beviere en las dichas tavernas/ que pague por cada vegada çient maravedis de pena, la/ mitad para el que lo acusare e la otra mitad para la justiçia/ que lo executare, e que qualquier vesino de la villa tenga poder/ e facultad de lo acusar; e porque ninguno no pretenda/ ynorançia, mandaronlo pregonar e (*borrado*) ves que franca vbiere./

Ordenança sobre los que entran (*borrado*)/ e tierras de la villa./

Yten, por quanto, segund por esperençia (*sic*) paresçe por los/ exidos e pastos e ervajes e terminos desta dicha villa// (*Fol.87v^o*) e vesinos tienen sus plantyas muchas presonas, dexando/ los caminos publicos e antiguos de poco tiempo aca/ han tentado e de faser senderos e caminos nuevos/ por los dichos pastos e ervajes e terminos, e en ello viene/ grand perjuicio e dapno a esta dicha villa e vesinos e/ pobladores della, porque sy pisan e onan las iervas/ e se destruien e derrivan las dichas plantias, es/tableçemos e ordenamos que todos los tales sende/ros e atajos e caminos que nuevamente an començado/ a faser sean çerrados e vedados; e que de aqui ade/lante ninguno sea osado de andar nin pasar por los/ tales senderos nin atajos e caminos nuevos, nin faser/ otros de nuevo por terminos algunos desta dicha villa, nin/ pasar por ellos con vestias nin carros cargados nin va/sios, saluo que todos anden e pasen por los caminos/ antiguos e publicos, so pena quel que lo contrario feziere/ que por cada vegada e por cada vestia e carro que contra/ esta ordenança pasare e tentare pasar que caya/ en pena de dozientos maravedis, la mitad para la goarda/ o goardas o presona o presonas que los tomaren asy pa/sando o los acusaren, e la otra mitad para la/ justiçia que lo executare e que cada vezino de la dicha villa tenga/ facultad e poder de prender e tomar a los que ansy contra/ esta ordenança fuere o pasare, e los traer a esta/ dicha villa con sus vestias e carros para que en ellos/ sean executadas las dichas penas; e porque ninguno/ pretenda inorançia mandaron pregonar esta dicha/ ordenança./

Ordenanças./

Suso en la casa e camara del conçejo, que es en la Plaça/ Maior de la dicha villa, a quatorse dias del mes/ de julio e anno susodicho de I mil CCCCXCVII, estando ende/ junto en conçejo segund e commo lo an de vso e por costunbre,// (*Fol.88r^o*) en espeçial el sennor Luis de Azebedo, alcalde, e Tristan Dias/ de Leguiçamon, preboste, e Martin Yvannes de Viluao, fiel, e Martin Peres/ de Galuarriarto e Sancho Ortis de Susunaga/ e Juan Martines de Marquina e Juan Ynniguis de Ende/rica e Martin Yvannes de Yveieta e Gonçalo Saes de Mamud e Pero/ Ybannes d'Agurto, regidores e deputados del/ dicho conçejo, e Juan Saes de Larraveçua, sindico de la dicha/ villa, mandaron los sennores conçejo, justiçia e regimiento de la/ dicha villa que todo pescado fresco que se oviere/ de vender a peso, que todos sean tenidos de traer/ a la Plaça a las redes, so pena de çinquenta maravedis/ a cada vno por cada ves; e que ninguno non sea osado/ en la dicha villa de lo vender e pesar a ninguno pes/cado

fresco saluo en los dichos redes, e en los pesos/ que ende estan, so la dicha pena de çinquenta maravedis a cada/ vno por cada bez, e pesquisa aya logar./

Horneras./

Otrosy, mandaron que ningunas horneras non sean hosadas de/ llevar mas salario nin otra cosa de lo que esta a/sentado e hordenado de primero con las orneras/ so la pena que sobre ello esta puesto; e asi mesmo,/ ningunas nin algunas non sean hozadas de les dar mas/ de lo que esta ordenado, so la dicha pena./

Otrosy, que los plateros nin otras presonas algunas non sean/ osados de tomar, por su derecho de pesar oro o arriales/ mas de vn cornado de cada pieça de oro e medio/ cornado por cada vn real, so pena de vn real/ de plata por cada ves a cada vno; e el que lle/vare vn real solo vn cornado; mandaron pregonar/ las sobredichas ordenanças./

Ordenança sobre los claos./

Suso en la casa e camara del conçejo, que es en la Praça Maior/ de la dicha villa, a veinte e ocho dias del mes// (Fol.88vº) de agosto de I mil CCCCXCVII, estando ende juntos/ a conçejo segund e commo lo han de vso e de costunbre,/ en espeçial el sennor bachiller Diego Martines de Vrivarri, alcalde, e Tris/tan Dias de Leguiçamon, preboste, e Martin Yuannes de Viluao, fiel,/ e Ynnigo Lopes de Anunçibay e Martin Peres de Galuarriarto/ e Sancho Ortis de Susunaga e Pero Ochoa de Salinas e/ Juan Martines de Marquina e Martin Yvannes de Yveieta e Pero Yvannes/ d'Agurto, regidores e deputados, e Juan Saes de Larraveçua, sindico, los sobredichos sennores justiçia e regimiento/ de la dicha villa dixieron que por quanto de lo que en los tienpos/ pasados solian faser los claos de fierro que de dia/ en dia avian diminuido e disminuian, de manera que cada/ dia fasian menores, asi el de tillado commo el de/ medio tillado e barrote; por ende, que hordenaban e/ ordenaron e mandavan e mandaron que de oy dia en/ adelante que fagan e sean tenidos de faser los/ ofiçiales que fassen los claos el clao del tillado de/ pesor de (*interlineado*: XL) quatro libras que pese el miller (*sic*), e el de medio/ tillado que pese veinte e quatro libras el miller, e el/ clao de barrote que pese çient libras el miller e/ que lo viendan commo pudieren; e para vender en la/ villa e a los vezinos della e para ella, que no los fagan/ de menor pesor; e para vender para fuera parte, que/ fagan segund que les cunpliere a los tales/ forasteros; e que asi lo cunplan e goarden lo/ sobredicho, asi los ofiçiales que labran e/ fassen el dicho clao como los que conpran e venden/ e tienen el trato de claos, so pena de quinientos maravedis/ a cada vno, por cada bes./

Hordenança sobre la sardina que se viende/ en el Portal de Çamudio./

Suso en la casa e camara del conçejo, que es en la Praça/ Maior de la dicha villa, primero dia del mes de setiembre,// (Fol.89rº) anno del nasçimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill/ e quatroçientos e noventa e syete annos, estando ende/ juntos en conçejo, espeçialmente el sennor bachiller Diego Martines de/ Vrivarri,

alcalde teniente logar, e Pero Martines de Viluao e Martin/ Ybannes de Viluao, fieles, e Martin Peres de Galuarriarto e/ Sancho Ortis de Susunaga e Pero Ochoa de Salinas e Juan/ Martines de Marquina e Martin Yvannes de Iveieta e Pero Yvannes/ d'Agurto, regidores e deputados, e Juan Saes de Larra/veçua, sindico, luego, los sobredichos sennores conçejo,/ justiçia e regimiento dixieron que por quanto çiertas/ regateras, de poco tiempo a esta parte, se/ ponian en el Portal de Çamudio a vender sar/dina e ocupaban el Portal estando ende; por/ ende, que hordenaban e ordenaron e mandavan e/ mandaron que de oy dia en adelante non este ninguna re/gatera nin otra presona alguna a vender sardina fuera de sus/ puertas en el Portal, so pena de çient maravedis a cada vno por/ cada bes e que pesquisa aya logar; e si algunos quisieren/ tener, tengan dentro, en sus casas e puertas./

Este dicho dia fue notificado lo susodicho a las/ dichas regateras, siendo presente Juan Saes de Larrave/çua, sindico./

Ordenança sobre el fuego./

Suso en la casa e camara del conçejo, que es en la Plaça Maior/ de la villa de Viluao, a primero dia del mes de desienbre,/ anno de I mil CCCCXCVII annos, estando ende conçejo junto, segund/ e commo lo han de vso e por costunbre, en espeçial el/ sennor bachiller Diego Martines de Vrivarri, alcalde, e Tristan Dias/ de Leguiçamon, preboste, e Pero Martines de Viluao, fiel, e Martin/ Peres de Galuarriarto e Sancho Ortis de Susunaga/ e Pero Ochoa de Salinas e Juan Martines de Marquina e Martin Yvannes/ de Yveieta e Pero Yvannes de Agurto e Gonçalo Saes de Mamud, // (Fol.89v^o) regidores e deputados, e Juan Saes de Larraveçua, sin/dico, luego, los sobredichos sennores conçejo ordenaron/ e mandaron que por quanto algunas veses, quando en la dicha villa se ençiende el fuego, que las moças e mugeres suelen/ acudir al apellido del fuego sin que lleven erra/das e sartanes con agua o sin otro aparejo ninguno/ para el remedio dello, enpachar e enbaraçar el camino e/ las casas e inpedir a los que van al fuego a socorro;/ por ende, que ningunos, mugeres nin moças, sean osados de/ yr al dicho apellido del fuego sin que non llieven sus/ sartanes o radas con agua para amatar el fuego, so pena/ de cada quinientos maravedis, e que qualquier vezino de la dicha villa/ que tovriere la moça en casa que sea tenido de/ enbiar en semejantes nesçesidades con su rada/ o sartan, so pena de mill maravedis a cada vno/ por cada vez, e las que non tovieren erradas e sar/tenes que puedan yr al rio a ayudar a cargar/ el agua a las moças e mugeres que acarrear en la agua./

Otrosy, ordenaron e mandaron que los carniçeros nin/ otra presona alguna non sean osados de retir sebo/ ninguno en la dicha villa saluo fuera de la villa/ e la çerca della, so pena de mill maravedis a cada vno por/ cada ves; e qualquier que tiene errada o sarten ajeno/ que lo llieve a la casa del conçejo, donde non, que demandaran/ por furto./

Titulo de como mandaron que los carniçeros no diesen/ ni vendiesen cabrito a ojo saluo a peso, nin fuesen/ a los conprar fuera de la villa./

Suso en la casa e camara del conçejo de la noble villa de Viluao,/ que esta en la Plaça de la dicha villa de Viluao, a tres dias del/ mes de henero del anno del nascimiento del nuestro saluador/ Ihesu Christo de mill e quatroçientos e noventa e ocho// (Fol.90r^o) annos, estando ende ajuntados a vos de plegon en conçejo, alcalde,/ fieles e preboste e regidores e deputados, espeçialmente/ el sennor bachiller Diego Martines de Vrivarri, alcalde teniente en la/ dicha villa por el bertuoso sennor dotor Antonio Cornejo,/ corregidor e juez en la dicha villa, e Flores de Arteaga e Fer/nan Saes de las Rivas, fieles, e Juan Saes de Guemes,/ teniente de preboste por Tristan Dias de Leguiçamon, e Juan Saes/ d'Arbolancha, el maior de dias, e Martin Saes de Anunçibay, el/ maior de dias, e Ochoa Peres de Vriondo e Ochoa Saes de Vmonte e Juan/ de Çaballa, regidores, e Pero Ynigues de Enderica e/ Pero Ochoa de Vergara e Pero Saes d'Otaça e Juan Saes de Munguia,/ deputados, e el liçençiado Juan Saes de Salsedo, letrado del/ conçejo, e Juan Saes de Larraveçua, procurador sindico del dicho/ conçejo, e en presençia de mi, Pero Fernandis de Salasar, escriuano,/ los sobredichos sennores conçejo, alcalde, preboste, fieles e regidores e/ deputados de la dicha villa ordenaron e mandaron/ que ningunos carniçeros de la dicha villa non sean/ osados de bender nin vendan cabritos a ojo saluo/ por peso, a siete maravedis la libra; nin sean osados/ de salir nin salgan de la dicha villa, fuera de las/ puentes de la Plaça e de Ascao, a conprar cabritos,/ so pena de çient maravedis a cada vno por cada/ ves, e que pesquisa aya logar; e mandaronlo pregonar/ lo susodicho por las plaças e cantones de la/ dicha villa./

Este dicho dia yo, el dicho Pero Fernandes, hize pregonar lo/ susodicho a Miguel de Nabarra, pregonero publico, por/ las plaças e cantones de la dicha villa./

Capitulo de commo mandaron que ningunos carniçeros nin presonas/ que tengan bubas non corten nin desollen carne./

Suso en la casa e camara del conçejo de la noble villa de Viluao, ques// (Fol.90v^o) en la Plaça de la dicha villa de Biluao, a quinze dias/ del dicho mes de henero del sobredicho anno de mill/ e quatroçientos e noventa e ocho annos, estan/do ende en conçejo juntados, segund que lo han vsado e/ acostunbrado, el sennor corregidor e alcalde e fieles/ e regidores e preboste e deputados, espeçialmente el virtuoso sennor dotor Antonio Cornejo,/ corregidor e juez susodicho, e el bachiller Diego Martines de/ Vrivarri, alcalde teniente, e Flores de/ Arteaga e Fernan Saes de las Rivas, fieles,/ e Martin Saes de Anunçibay, el mayor de dias, e Juan Saes/ d'Arbolancha, el mayor de dias, e Ochoa Peres de Vriondo e Ochoa Saes/ de Monte (sic) e Juan de Çaballa e Pero Ynniguis de Ende/rica e Pero Saes d'Otaça e Pero Ochoa de Vergara e Juan Saes/ de Munguia, deputados, e Juan Saes de Salzedo,/ letrado del conçejo, e Juan Saes de Larraveçua, sin/dico del dicho conçejo, e en presençia de mi, Pero Fer/nandis de Salasar, escriuano, los dichos sennores conçejo/ ordenaron e mandaron que ningunos carniçeros/ nin otras presonas que tengan bubas non sean osa/dos de cortar nin desollar carne, so pena de çinquenta/ açotes e de mill maravedis a cada vno por/ cada ves, e que pesquisa aya logar; e man/daronlo pregonar por las plaças e can/tones de la dicha villa./

Capitulo de como mandaron que ningunas mugeres/ que tienen bubas que non sean ozados de dormir/ con hombres./

Yten, ordenaron e mandaron que ningunas mugeres/ que tienen bubas que non sean osadas de dormir// (Fol.91r^o) con onbres, so pena de çinquenta açotes e de mill/ maravedis a cada vno por cada ves, e que pesquisa aya/ logar; e mandaronlo pregonar por las plaças e cantones/ de la dicha villa./

Este dia se apregonaron todas las sobredichas or/denanças./

Capitulo que ningunos vezinos nin vezinas non sean osados/ de hazer pan de tres maravedis./

Suso en la casa e camara del conçejo de la noble villa de Viluao, que es en la/ Plaça Mayor de la dicha villa de Viluao, a nueve dias del mes/ de hebrero de mill e quatroçientos e nobenta e ocho annos, estando/ ende en conçejo juntados, segund que lo han de vso e de costunbre,/ el conçejo, alcalde, fieles e regidores e preboste e deputados, e espeçialmente el bachiller Diego Martines de Vrivarri, alcalde, e/ Flores d'Arteaga e Fernan Saes de las Rivas, fieles, e/ Tristan Dias de Leguiçamon, preboste, e Juan Saes d'Arbolancha/ e Ochoa Saes de Vmonte e Ochoa Peres de Vriondo, regidores, e Juan Saes/ de Munguia e Pero Ochoa de Vergara e Pero Saes d'Otaça e Pero/ Ynniguis de Enderica, deputados, e Juan Saes de Larraveçua, sindico procurador del dicho conçejo, e en presençia/ de mi, Pero Fernandis de Salazar, escriuano, los dichos sennores/ conçejo, justiçia, regimiento mandaron que ningunas vezinas nin foranas/ nin panaderas nin otras presonas non sean ozados/ de faser pan que sea a mas de tres maravedis, so pena que/ qualquier que feziere el pan mayor de tres maravedis/ que pierda el pan, e la hornera que le coziere en/ su orno que pague por cada ves dozientos/ maravedis; e que pesquisa aya logar; e mandaronlo apregonar./

Este dicho dia se apregono la sobredicha ordenança/ por las plaças e cantones de la dicha villa./

Capitulo que los sennores ordenaron e mandaron que ningunos vesinos nin/ foranos non tengan pipas mas de la noche e el dia/ que se descargaren.//

(Fol.91v^o) Yten, ordeno el conçejo, alcalde, fieles e regidores, preboste/ e deputados en que ordenaron e mandaron que/ por quanto todas las calles estavan enpachadas,/ de manera que las gentes non podrian pasar por/ las calles por el grand enpacho que esta de/ continuo en las calles de pipas e toneles e/ otras cosas, ordenaron e mandaron que ningunos/ vesinos nin foranos non fuesen osados de tener/ nin toviesen en las calles toneles nin pipas ni medias pipas nin otros enpachos en las/ calles publicas, saluo en sus bodegas, eçeto vn dia e vna/ noche, quando se descargasen, so pena de dozientos maravedis/ a cada vno por cada ves, e que la pena sea/ para la justiçia e jurados; e mandaronlo pregonar/ por las plaças e cantones de la dicha villa, e que pes/quisa aya logar./

Capitulo de como hordenaron e mandaron que ningunas corre/doras non fuesen hosados de vsar de los ofiçios/ fasta que fagan la solenidad e den fiadores./

Suso en la casa e camara del conçejo de la noble villa de Viluao, a/ çinco dias del dicho mes de março del sobredicho/ anno del Sennor de mill e quatroçientos e nobenta/ e ocho annos, estando ende juntados en conçejo, segund/ que lo han de vso e de costunbre, el alcalde, fieles e re/gidores, preboste, deputados, espeçialmente el sennor bachiller/ Diego Martines de Vrivarri, alcalde, e Flores d'Arteaga/ e Fernan Saes de las Rivas, fieles, e Lope Garçia de las/ Rivas, regidor, e Juan Saes de Guemes, preboste, e Juan Saes/ de Munguia e Pero Ochoa de Vergara e Pero Ynniguis de/ Enderica, deputados, e Juan Saes de Larraveçua, sindico/ procurador de la dicha villa, e en presençia de mi, Pero Fernandes de Salasar,/ escriuano, los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento dixieron que por quanto// (Fol.92r^o) las corredoras de la dicha villa avian fecho e fasian/ muchos fravdes e engannos, hordenaron e mandaron que se/ pregonase por las plaças e cantones de la dicha villa/ que ningunas corredoras non sean osadas de vsar de los corretajes/ fasta en tanto que den fiadores e fagan la sole/nidad quel derecho manda, so pena de mill maravedis a cada vno/ por cada bez, e mas que sea desterrada por vn anno/ desta villa e de su juridiçion./

Capitulo que los plateros non lleven mas de dos maravedis/ por cada peso de marco de los reales./

Suso en la casa e camara del conçejo de la noble villa de Biluao e de la/ Plaça Maior de la dicha villa, a quatorze dias del mes/ de março del anno de mill e quatroçientos e nobenta e ocho/ annos, estando en conçejo juntados el conçejo, alcalde, fieles, regidores,/ preboste, deputados, espeçialmente el sennor bachiller Diego Martines/ de Vrivarri, alcalde, e Flores d'Arteaga e Fernan Saes de las/ Rivas, fieles, e Martin Saes de Anunçibay e Juan Saes d'Arbolancha/ e Ochoa Saes de Vmonte e Juan de Çaballa, regidores, e Pero Ochoa de Vergara/ e Pero Saes d'Otaça e Pero Yniguis de Enderica, deputados, e/ Juan Saes de Larraveçua, sindico procurador del dicho conçejo,/ e en presençia de mi, Pero Ferrandes de Salasar, escriuano, los/ dichos sennores conçejo, alcalde, fieles, regidores e deputa/dos ordenaron e mandaron que ningunos plateros non/ fuesen ozados de llevar mas de dos maravedis por cada/ peso de marco de reales, entiendase por pesar/ vn marco de reales, so pena de dozientos maravedis a cada/ vno por cada vez./

Capitulo que ningunos bateleros que traen sidra non/ puedan faser reventa nin traer tasca/ de sidra./

Yten, los dichos sennores conçejo, fieles, regidores e de/putados dixieron que por quanto se fasian muchos/ fravdes e engannos entre los vateleros que traen// (Fol.92v^o) sydra a esta villa e los que conpran e venden la sidra,/ ordenaron e mandaron que ningunos bateleros non sean/ hosados de conprar ellos sydra fuera desta villa/ para lo rebender a otras presonas en esta villa,/ nin de traer tasca ninguna ellos a esta villa,

saluo que/ lo trayan los duepnos de la dicha (*tachado: villa*) (*interlineado: sidra*), so pena de/ mill maravedis a cada vno por cada ves; e pesquisa/ aya logar, e mandaronlo pregonar por las plaças/ e cantones de la dicha villa./

Capitulo de commo hordenaron e mandaron que ninguna/ çerera non llieve mas de ochenta maravedis./

Suso en la casa e camara del conçejo de la noble villa de Biluao e de la/ Plaça Mayor de la dicha villa, a nueve dias del mes de/ abril de mill e quatroçientos e nobenta e ocho annos,/ este dicho dia, estando juntos en su ajuntamiento el/ conçejo, alcalde, preboste, fieles, regidores, deputados, espeçial/mente el sennor dotor Antonio Cornejo, corregidor e jues/ susodicho, e Flores d'Arteaga e Fernan Saes de las Rivas,/ fieles, e Juan Saes de Guemes, teniente de preboste por Tristan/ Dias de Leguiçamon, e Juan Saes d'Arbolancha e Ochoa Saes de/ Vmonte e Juan de Çaballa e Ochoa Peres de Vriondo, regidores,/ e Juan Saes de Munguia e Pero Ynniguis de Enderica/ e Pero Ochoa de Vergara, deputados, e Juan Saes de Larra/veçua, sindico procurador del dicho conçejo, e en presençia de/ mi, Pero Ferrandes de Salasar, escriuano del dicho conçejo, corregidor, fieles,/ prevoste e regidores e deputados, or/denaron e mandaron a Mari Martines, la çerera, pre/sente, que de aqui adelante non lleve mas de los/ ochenta maravedis que esta mandado por horde/nança por la çera de cada anual, so pena/ de dos mill maravedis por cada vez para la justiçia e jurados// (*Fol.93rº*) de la dicha villa; e lo mesmo mandaron a las otras/ çereras de la dicha villa; e mandaron notificar./

Capitulo de commo mandaron que ningund carniçero non/ sea osado de ynchar ningund ganado./

Yten, los dichos sennores conçejo, alcalde, prevoste, fieles,/ regidores e deputados dixieron que por quanto los/ carniçeros inchavan los carneros e cabritos/ e otros ganados, de donde podria redundir (*sic*) mucho/ mal, segund las bubas e otros enfermedades/ que avian; por ende, que hordenavan e hordenaron/ e mandavan e mandaron que de oy dia en adelante/ ningund carniçero vezino nin forano non sea ozado de/ ynchar ningund ganado en publico nin en secreto nin/ en ninguna manera, so pena de dozientos maravedis a cada/ vno por cada bez, e mas, que pierda toda la/ carne que se ynchare, e que pesquisa aya logar;/ e sy por pesquisa non se podieren hallar, que cada/ vno se salue con su juramento. E mandaronlo pre/gonar por las plaças e cantones de la dicha villa./

Capitulo que ningunos carpenteros juramentados nin otras/ presonas non trayan codos de medir sin marcar./

Yten, los dichos sennores conçejo, alcalde, preboste, fieles, regidores, deputados, ordenaron e mandaron que por/ quanto los codos que traen los carpenteros juramentados los/ hallavan menores e otros mayores; por ende, que ningunos car/penteros juramentados nin otras qualesquier presonas non/ sean osados de oy dia en adelante de traer codos para/ medir nin midan con codo que non sea marcado con

la/ marca del conçejo, so pena de çient maravedis a cada vno por/ cada vez para los alcaldes e jurados de la dicha villa; e mandaron/lo pregonar por las plaças e cantones de la dicha villa.//

(Fol.93v^o) Capitulo de commo mandaron que ningunos vezinos nin vezinas non sean osa/dos de yr a misas nuevas nin a ebangelio nin ypistoleta./

Suso en la casa e camara del conçejo de la noble villa de Biluao,/ que es en la Plaça Maior de la dicha villa, a veinte e syete/ dias del mes de julio del anno del nasçimiento del nuestro/ saluador Ihesu Christo de mill e quatroçientos e noventa/ e ocho annos, este dicho dia, estando ajuntados/ en su ajuntamiento, segund lo han de vso e de costunbre,/ el conçejo, alcalde, preboste, fieles, regidores, deputados, e espeçial/mente Sancho Saes de Carrança, alcalde, e Tristan Dias/ de Leguiçamon, preboste, e Flores d'Arteaga e Fernan Saes/ de las Rivas, fieles, e Lope Garçia de las Rivas e Ochoa Saes de/ Vmonte e Ochoa Peres de Vriondo e Martin de Marquina, regidores,/ e Pero Ynniguis de Enderica e Pero Ochoa de Vergara e Juan Saes de/ Munguia e Pero Saes d'Otaça, deputados, e en presençia de mi,/ Pero Fernandis de Salazar, escriuano, luego, los dichos sennores conçejo, alcalde,/ preboste, fieles e regidores e deputados acordaron e/ mandaron que por quanto asi clerigos de la villa commo de fuera/ venian e yvan a desir misas nuevas e ebangelios/ e epistolas a las anteyglesias comarcanas desta/ villa a donde muchos vesinos e moradores, asy por ruegos/ de los tales clerigos e de otras presonas por/ ellos o por verguença, yban a las tales misas nuevas/ y ebangelios e epistolas, por do se seguian muchos/ dapnos e menoscavos a los vezinos e moradores de la dicha/ villa. Por ende, dixieron que mandavan e mandaron/ que de oy dia en adelante ningunos vezinos nin vezinas nin mo/radoras non sean osados de yr fuera desta villa/ a ninguna perrochia nin yglesia a misas nuevas nin/ a evangelios nin a epistolas, nin de conbidar/ vnos a otros para ofreçer, so pena de quinientos/ maravedis a cada vno por cada vez; e mandaronlo pre/gonar por las plaças e cantones de la dicha villa.// (Fol.94r^o) eçeto a Vegonna, e que la dicha pena sea para la justiçia/ e jurados de la dicha villa./

Este dicho dia Michel de Nabarra, pregonero, plegno (*sic*) por las/ plaças e cantones de la dicha villa e en presençia de/ mi, el dicho Pero Fernandis, escriuano./

Capitulo de commo mandaron que ningunos besinos non sean hosados de/ pesar nin alojar fierros, saluo en la renteria/ de Hernando de Çubileta./

Suso en la casa e camara del conçejo de la noble villa de Biluao, que es en la/ Plaça Maior de la dicha villa, a ocho dias del mes de otubre/ de mill e quatroçientos e nobenta e ocho annos, estando en/ su ajuntamiento, segund lo han de vso e de costunbre, el/ conçejo, alcalde, preboste, fieles, regidores e deputados,/ espeçialmente el sennor Sancho Saes de Carrança, alcalde, e Flores/ d'Arteaga e Fernan Saes de las Rivas, fieles, e Lope/ Garçia de las Rivas e Juan Saes d'Arbolancha e Ochoa Saes de Vmonte e/ Ochoa Peres de Vriondo e Martin de Marquina, regidores, e Pero Saes/ d'Otaça e Juan Saes de Munguia, deputados, e Juan Saes de Larra/veçua, sindico procurador de la dicha villa, e en presençia de mi,/ Pero Fernandis de Salazar,

escriuano, los dichos sennores/ del conçejo hordenaron e mandaron los sennores del re/gimiento, que ningunos vesinos desta villa non sean hosados de/ alojar nin pesar fierros nin azeros en Çubileta/ en ninguna casa nin renteria, saluo en la casa e ren/teria de Fernando de Çuivileta e desta villa, so pena/ de dozientos maravedis a cada vno por cada ves, e mas,/ que pague los lojajes e pesos e derechos acostunbrados/ al dicho Fernando de Çubileta, avnque aloje/ e pese en otra casa o renteria. E mandaronlo pre/gonar por las plaças e cantones de la dicha/ villa./

Este dicho dia Michel de Nabarra, pregonero publico, apregono/ todo lo susodicho por las plaças e cantones de la dicha villa.//

(Fol.94vº) Capitulo de como hordenaron e mandaron que non metiesen/ ningunos vinos en la villa nin en sus terminos./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça Mayor de la/ villa de Viluao, a çinco dias del mes de nobienbre del/ anno de mill e quatroçientos e noventa e ocho annos,/ este dicho dia, estando ende presentes juntos en su ajun/tamiento, segund lo han de vso e de costunbre,/ espeçialmente el sennor Sancho Saes de Carrança,/ alcalde teniente en la dicha villa, e Tristan Dias de Leguiçamon,/ preboste mayor por sus altesas, e Flores d'Arteaga e Fer/nan Saes de las Rivas, fieles, e Juan de Çaballa e Ochoa/ Peres de Vriondo e Juan Saes d'Arbolancha e Ochoa Saes de Vmonte e Martin/ de Marquina e Lope Garçia de las Rivas, regidores,/ e el liçençiado Juan Saes de Salsedo, (*tachado: teniente de preboste*) letrado del/ dicho conçejo, e Juan Saes de Munguia e Pero Ynniguis de Ende/rica e Pero Ochoa de Vergara e Pero Saes d'Otaça, deputados, e/ Juan Saes de Larrabeçua, sindico procurador de la dicha (*sic*), e en presençia de mi, Pero Fernandis de Salasar, escriuano, los/ dichos sennores conçejo acordaron e mandaron que ningunos/ vesinos nin foranos non sean ozados de meter/ ningunos vinos en esta villa nin en sus terminos de/ oy dia en adelante fasta que la billa de franca,/ e que los vinos que estan en la villa los den e ven/dan fasta el dia de Sant Martin, e que dende/ en adelante los saquen de la villa e de sus/ terminos segund canta el prebillejo, so pena/ de dozientos maravedis e que pierda el vino segund se contiene/ en el previlejo e ordenança de la dicha villa;/ e mandaronlo pregonar por las plaças e cantones/ de la dicha villa.

Fue pregonado el mandamiento.//

(Fol.95rº) Hordenança que en los rebales non tengan bituallas./

Suso en la casa e camara del conçejo de la noble villa de Biluao, a çinco/ dias del mes de henero de mill e quatroçientos e noventa/ e nueve annos, estando en el dicho conçejo los sennores Sancho/ Saes de Carrança, alcalde, e Leguiçamon, preboste, e Pero Lopes de Vitoria/ e Juan Saez de Ariz, fieles, e Ochoa Peres d'Arbolancha e Juan Peres de/ Marquina e Ochoa Martines de Goronda e Martin Saes de/ Salinas e Diego Fernandis d'Olarte e Juan Ybanes/ de Arriaga, regidores, e Martin Ochoa de Ysasy e Pero Ybanes/ de Eguia, deputados, e Juan Saes de Larraveçua, sindico/ procurador, e en presençia de mi, Juan Saes de Valparda, escriuano, dixieron

que mandavan e mandaron que ningunos vesinos moradores en los revalles/ desta dicha villa non tengan ningunas bituallas en sus casas mas/ de lo que esta puesto por la hordenança del conçejo, so las/ penas que estan puestas./

Hordenança para que dos regydores bayan al ospital a bisitar./

Suso en la casa e camara del conçejo, que es en la Praça Maior/ de la villa de Vilvao, a veinte e tres dias del mes de/ henero de mill e quatroçientos e noventa e nueve/ annos, estando en el dicho conçejo e ajuntamiento, asi/ commo lo han de vso e de costunbre, los sennores/ alcalde, prevoste, fieles e regidores del dicho/ conçejo, espeçialmente el sennor Sancho Saes de Carrança,/ alcalde, e Leguiçamon, preboste, e Pero Lopes de/ Vitoria e Juan d'Arís, fieles, e Ochoa Peres d'Arbolancha e Diego/ Fernandis d'Olarte e Juan Ybannes de Arriaga,/ regidores, e Juan Saes d'Arbolancha e Diego de Larrinaga,/ deputados, e Juan Saes de Larraveçua, procurador sindico/ del dicho conçejo, luego, los dichos sennores conçejo, man/daron e hordenaron, para que los pobres e los enfer/mos que estan en el ospital nuevo de los vien/aventurados San Juan Bautista e Evangelista/ desta dicha villa sean mayor seruidos e regidos e gobernados// (Fol.95vº) e alinpiados, que, de oy dia en adelante, todos los/ dias de los sabados en cada semana, oviesen de yr/ e fuesen dos presonas del dicho regimiento en esta (*tachado: villa*)/ manera, conbiene a saber:

Los dos dellos en los dos/ meses primeros que se comiençen en este mes de henero en que/ estamos fasta fin de febrero primero que viene, e en/ otros dos meses otros dos, cada vno en renque en/ sus dos meses segund le beniere fasta en fin de/ cada vn anno, vnos en pos de otros, por vy/sitar los dichos pobres e enfermos e mandarlos a lin/piar e regir e serbir commo cunple e fuere nesçesario/ e biere que cunple, segund las calidades de los/ dichos pobres e enfermos e segund e commo fuere/ mas seruiçio de nuestro Sennor; e porque en el dicho ospital non se/ fesiese nin se consentiese cosa alguna desonesta nin/ mala que fuese desseruiçio de nuestro sennor Dios./

Capitulo de commo es de tomar la sydra que viene de May/danna e Asua e otras partes en toneles por la mar./

Suso en la casa e camara del conçejo de la noble villa de Vilvao, que es/ en la Praça Mayor de la dicha villa, a treinta dias/ del mes de henero, anno del nascimiento del nuestro/ saluador Ihesu Christo de mill e quatroçientos/ e noventa e nueve annos, este dia, estando/ en el dicho conçejo en su ajuntamiento, asy commo lo han de/ vso e por costunbre, los sennores alcalde, preboste, fieles/ e regidores e deputados, espeçialmente el sennor/ Sancho Saes de Carrança, alcalde en la dicha villa, e/ Pero Lopes de Vitoria, e Juan d'Arís, fieles e Juan Saes/ de Guemes, teniente de preboste, e Ochoa Peres d'Arbolancha e Juan Peres/ de Marquina e Martin Saes de Salinas e Diego Ferrnandes d'Olarte/ e Ochoa Martines de Goronda e Juan Ybanes d'Arriaga, regi/dores, e Juan Saes d'Arbolancha e Martin Ochoa de Ysasi, deputados, e el/ bachiller Pero Saes de Iturrivalçaga, letrado del dicho conçejo, e Juan Saes/ de Larraveçua, sindico procurador, e en presençia de mi, Juan Saes de Balparda,

escruiano, // (Fol.96r^o) ordenaron e mandaron los sobredichos sennores conçejo, alcalde, fieles/ e regidores que por quanto esta villa e los vesinos della reçibian/ mucho dapno en tomar la sidra e la traer en toneles por/ la mar, por quanto fasian muchas falsias en los dichos/ toneles, feziendolos menores, e por ende que mandavan/ e mandaron que se fagan doze medios barriles,/ e aquellos que los afinen e lo fagan marcar, e asy/ marcados, que los que conpraren la tal sydra, que lo res/çiban con los dichos medios barriles del dia que asy/ se fezieren dende en adelante; e que en otra manera/ ningunos vesinos non sean osados de lo tomar./

Capitulo del pesgar el pescado fresco e çeçial remojado/ en el contrapeso./

Suso en la casa e camara del conçejo, que es en la Plaça Maior de la/ villa de Viluao, a veynte dias del mes de febrero de mill e quatroçientos e noventa e nueve annos, este dia, estando en el/ dicho conçejo, en su ajuntamiento, los sennores alcalde, preboste, fieles/ e regidores e deputados del dicho conçejo, espeçialmente el/ senor Sancho Saes de Carrança, alcalde en la dicha villa, e Juan Saes/ de Guemes, teniente de prevoste por Tristan de/ Leguiçamon, e Pero Lopes de Vitoria e Juan d'Aris, fieles,/ e Juan Peres de Marquina e Ochoa Peres d'Arbolancha e Ochoa Martines de/ Goronda e Juan Ybannes de Arriaga, regidores, e Juan/ Saes d'Arbolancha e Martin Ochoa de Ysasy e Pero Ybannes de Eguia,/ deputados, e Juan Saes de Larraveçua, sindico procurador, e en pre/sençia de mi, Juan Saes de Balparda, escruiano del dicho conçejo, acor/daron e mandaron los sobredichos sennores e dixieron/ que por quanto a su notiça hera venido de commo en los/ pesos que se pesga el pescado fresco e re/mojado se fasian muchos fravdes en dar menos en el/ dicho peso, en grand cargo de sus animas; por/ ende, acordaron e mandaron que se ponga vn contra/peso en la casa de la Plaça, donde se solia// (Fol.96v^o) e otro en el Portal de Çamudio e otro en Barren/calle la Primera, e que este en cada vno vna presona/ fiable; e que de oy dia en adelante ningunos vesinos/ desta dicha villa e sus revalles non sean oza/dos de llevar pescado alguno sin que lo pesguen/ en el contrapeso, so pena que sy non lo pesgaren/ que pierda el tal pescado e mas que pague/ veinte e çinco maravedis de penna por cada ves;/ e sy caso fuere que la que bendiere el (*interlineado: tal*) pescado diere que pague de pena, por cada vez que asy diere/ de menos, veinte e çinco maravedis, e la mitad de la/ pena sea para el que toviere el contrapeso e la/ otra mitad para los jurados./

Otrosy, acordaron e mandaron los sobredichos sennores/ que de oy dia en adelante non vendan pescado fresco/ nin çeçial remojado en ningund lugar, saluo en la/ Plaça e en el Portal de Çamudio e en Barren/calle, so pena de mill maravedis por cada ves, e que la pena/ sea para el alcalde e jurados./

Titulo de como los abogados puedan/ abogar contra el conçejo./

Suso en la casa e camara del conçejo, que es en la Plaça Mayor/ de la noble villa de Viluao, a quinze dias del mes de/ mayo, anno de mill e quatroçientos e nobenta e nueve/ annos, este dia, estando en el dicho conçejo los sennores/ del regimiento, espeçialmente el virtuoso senor/ liçençiado Christobal Albares de Cueto, corregidor, e el senor/ bachiller Juan de Herrera, alcalde en la dicha villa, e Pero/ Lopes de Bitoria e

Juan de Aris, fieles, e Juan Peres/ de Marquina e Ochoa Peres d'Arbolancha e Martin Saes de Salinas/ e Ochoa Martines de Goronda e Juan Ybannes d'Arriaga, regidores, e/ Martin Ochoa de Ysasy e Juan Saes d'Arbolancha e Pero Ybanes// (Fol.97r^o) de Eguia e Diego de Larrinaga, deputados, e Juan Saes de La/rraveçua, procurador sindico, e en presen/çia de mi, Juan Saes de/ Balparda, escriuano del dicho conçejo, hordenaron e mandaron los/ sobredichos sennores, en vno con el dicho sennor corregidor,/ que de oy dia en adelante ningunos letrados vesinos/ desta dicha villa que non puedan abogar contra el conçejo/ de la dicha villa nin contra las sentençias del alcalde de la dicha/ villa dadas syn pedir o venir al conçejo e (*interlineado: pedir/ liçençia*), sy el conçejo non ge lo diese al corregidor o alcalde de la dicha villa;/ e sy lo contrario fesiere el tal avogado e letrado,/ que pague dos mill maravedis por cada bes, la mitad para/ la justiçia de la dicha villa e la otra mitad para los/ reparos della./

Hordenança que todo pescado fresco/ baya primeramente a la Plaça./

Otrosy, ordenaron e mandaron los dichos sennores del/ regimiento que todo e qualquier pescado fresco o sar/dina fresca que a esta villa veniere vaya/ primeramente a la Plaça desta villa, delante la casa del conçejo; e asy ydo, el fiel o los fieles, asy los/ que agora son commo los que seran de aqui adelante, lo ayan/ de aforar e poner el preçio segund el tienpo fuere; e/ asy aforado, el tal pescado sea repartido/ la mitad a las redes que son en la dicha Plaça, pe/gado al dicho conçejo, e la otra mitad vaya a las redes/ del mercado viejo; e que los dichos fiel non sean oza/dos de lo aforar sin que primero sean çiertos de commo esta/ el tal pescado en la dicha Plaça; e que las presonas/ que asi tovieren el cargo de las dichas redes de la Plaça/ non sean osados de tomar ni dar (*tachado: a ojo*) en sus redes/ mas de la mitad del tal pescado e que la otra mitad/ vaya commo dicho es a las redes del mercado viejo, e// (Fol.97v^o) sy venieren çinco cargas, que las dos bayan a las redes/ del mercado biejo e que las tres finque en la dicha Plaça;/ e sy venieren tres cargas, que las dos queden en la/ Plaça e la vna vaya al mercado viejo, e de todas/ las cosas quede la mayor parte en la Plaça./

Yten, hordenaron e mandaron los dichos sennores del/ regimiento, que asi aforado el tal pescado fresco/ por los dichos fieles de la dicha villa e puesto preçio/ e repartido a las dos redes, que por quanto en los/ tienpos pasados han savido que pasava mucho enganno contra/ los mulateros que los tales pescados a esta villa trayan/ e los vendian por mano de las presonas que tenian el/ cargo de lo vender, acudiendole con menos de lo quel pescado/ avia balido a los tales duepnos del pescado, desiendo/ que la merma avia seydo mucho e en aforandose el/ tal pescado lo ayan de reçibir las presonas que asy tovieren el cargo de vender el dicho pescado en las/ dichas redes, pesandolo con el quintal e rebatiendo/les a quatro libras por cada quintal por la/ merma que han fallado puede faltar bendiendolo/ por menudo, les acudan con el respeto a los dichos/ mulateros de los dineros de los dichos pescados;/ e que esto asy lo goarden e cunplan, saluo re/saluardo que qualquier de los dichos mulateros, me/tiendose en las dichas redes e fuera delante/ dellas el mesmo por su presona lo quisiere vender/ e reçibir su dinero, que lo pueda vien faser; e/ que esto asy lo goarden e cunplan so pena de las/ penas de yuso contenidas./

Titulo de como se han de vender los (*tachado: g*) quesos/ del Busto e de otras partes./

Otrosy, hordenaron e mandaron los sobredichos sennores/ que los quesos frescos del Busto que se venda la// (*Fol.98rº*) libra a dos maravedis e medio, e lo que non es de Busto a dos maravedis la libra/ so pena de çient maravedis a cada vno por cada vez./

Capitulo que ningunas regateras non compren/ ningunas aves fasta ora de biesperas./

Acordaron e mandaron los sobredichos sennores, conformando/se con las ordenanças que antes de agora estan puestas,/ que de oy dia en adelante ningunas regateras/ desta villa nin de sus rebales non sean ozadas/ de conprar capones nin gallinas nin perdizes nin pollos/ en esta dicha villa nin en sus recales nin de Castrijana (*sic*) fasta/ esta villa, nin de Archanda aca, nin de Santo Domingo fasta/ esta villa, fasta la ora de las biesperas, so pena de cada/ çinquenta maravedis a cada vno por cada ves, e que pesquisa/ aya logar; e mandaronlo apregonar por las plaças/ e logares acostunbrados de la dicha villa./

Plegon./

Este dia e mes e anno susodichos se pregono todo lo suso/dicho por Michel de Nabarra, pregonero de la dicha villa,/ por las plaças e cantones de la dicha villa.

Testigos, Juan Saes/ de Verna e Simon e Diego Peres de Vetolaça, carniçeros, e/ Diego Gonçales de Castaneda, escriuano, e Pero Saes de Menaca./

Hordenança del salario que han de aver los/ huespedes de las plumeras; e las corredoras,/ la forma que han de tener./

Suso en la casa e camara del conçejo, que es en la Plaça Mayor de la/ noble villa de Viluao, a veinte e ocho dias del mes de junio,/ anno de nobenta e nueve annos; este dia, estando en el/ dicho conçejo los sennores del regimiento, espeçial/mente el sennor bachiller Juan de Herrera, alcalde en la dicha/ villa, e Pero Lopes de Vitoria e Juan d'Arís, fieles, e Juan/ Peres de Marquina e Ochoa Peres d'Arbolancha e Diego Fernandis d'Olarte/ e Ochoa Martines de Goronda e Juan Yvannes d'Arriaga e Martin Saes/ de Salinas, regidores, e Juan Saes d'Arbolancha, deputados, e en presençia/ de mi, Juan Saes de Valparada, escriuano, los sobredichos sennores// (*Fol.98vº*) del regimiento, oydos los reclamos de muchas pre/sonas, asy de las vendedoras de las telas de lienço/ como de los duepnos e de las texedoras, de lo que pasaba/ sobre e en rason del bender de las telas de/ lienço que en esta villa se fassen a las plumeras que/ vienen en esta dicha villa a las conprar, e sobre todo,/ como dicho es, avido su informaçion, acordaron/ e ordenaron los capitulos siguientes:./

Primeramente, que las telas de lienço que asi en esta/ villa se fassen e sus

rebales vayan a se vender commo/ es acostunbrado a casa de los huespedes donde/ posan las plumeras, con que con los tales lienços/ vayan los duennos dellos a las vender e se ygoalar/ en el preçio con las dichas plumeras; e que ningunos tales/ lienços se vendan por el tal huespede nin por/ las corredoras nin por mano de las texedoras,/ syno quel tal dueño se halle presente a faser/ el tal preçio e ver medir las tales telas con pre/sona de su casa, en quien los tales duennos/ se confien, so pena de dosientos maravedis a cada/ vno que lo contrario feziere por cada ves./

Yten, que aya el huesped que las tales plume/ras e mercaderas tuvieren en su casa, para en/ ayuda del jantar que les es acostunbrado/ dar a las dichas mercaderas, vna blanca/ vieja, que son tres cornados, de cada vna bara/ de quantas en su casa se vendiere, e non sea/ osado de llevar mas nin allende, so pena de/ quinientos maravedis por cada vez./

Yten, que ayan las corredoras de cada vna bara/ de lienço que por su mano se vendiere vna media/ blanca, pero que estas corredoras non apremien a ningund// (Fol.99r^o) duepno de los tales lienços a que le pague corretaje/ de la que los mesmos duepnos quisieren vender e ven/dieren por su mano a las tales mercaderas,/ saluo de lo que con boluntad de las tales/ mercaderas por su mano se vendiere, e non llieven/ mas nin allende de la dicha media blanca de las/ telas que asy vendieren por su mano, so pena/ de dozientos maravedis a cada vno por cada vez./

Yten, que commo dicho es, que qualesquier duepnos de las tales/ telas sean francos de vender sus lienços a las/ dichas mercaderas, sy quisieren, sin que los corredores/ entiendan en el tal mercado, e de lo que asy/ por su mano vendiere sin corredora non le sean/ obligados de pagar cosa alguna, so la dicha pena./

Yten, quel huesped de las tales plumeras non sean/ osadas de entender en corretaje nin llevar corretaje/ alguno por las tales telas que en su casa se ven/dieren, saluo solamente la vna blanca que es para/ el comer de las tales plumeras; e quel tal hues/ped, en semejante non sea hosado nin en su casa/ se venda tela alguna syn que el duepno de la tal/ tela, commo dicho es, o presonas de su casa o la parte/ este presente al tal preçio e al medir, so pena/ de quinientos maravedis por cada ves./

Otrosy, que ningund huesped sea ozado de dar coeço/ alguno a ninguna tal mercadera, nin sea osado/ de yrle a salir al camino a traerlas a sus/ casas fuera de la villa, nin sean osados/ de sosacar las tales mercaderias vnos/ huespedes a otros, nin los otros a los otros,/ saluo las que de su voluntad querran yr a la// (Fol.99v^o) casa que quisieren, e ayan de pena por cada vez/ dosientos maravedis./

Otrosy, que en cada vn anno, al tiempo que los ofiçiales/ se mudaren, ayan de jurar e juren los tales/ huespedes e, asy vien, las corredoras/ dentro, en Sennor Santiago, para que vien e fiel e lealmente exerçitaran e vsaran de sus ofiçios./

Otrosy, hordenaron que por quanto avian seydo ynformados/ que los vspedes donde las tales mercaderas posan/ que las corredoras suelen ser encargados de muchas/ presonas que son de fuera de la dicha villa e de su ve/sindad para que sus telas sean vendidas antes que las de los/ vesinos de la villa, por lo qual los vesinos de

la dicha villa reçiben/ mucho agrabio e dapno en benderse las telas de los/ tales extranjeros e non se poder venderlas/ los vesinos de la dicha villa, que de oy dia en adelante/ ningund nin algund huesped, donde las tales/ mercaderas posan, non sean osados de acojer/ en su casa nin en su cargo tela nin telas algunas/ de los tales extranjeros, e en semejante, las corre/doras non sean osados de tomar cargo de las tales/ telas de los tales extranjeros, saluo de los vesinos de la/ dicha villa, so pena de quinientos maravedis por cada ves,/ la mitad para el alcalde e los jurados e la otra mitad para los reparos de la villa./

Suso en la casa e camara del conçejo, que es en la Plaça Maior/ de la noble villa de Viluao, a çinco dias del mes/ de julio, anno de nobenta e nueve annos, este dia, estando en el dicho conçejo los sennores del regimiento,/ espeçialmente el sennor bachiller Juan de Herrera, alcalde, // (Fol. 100rº) e Pero Lopes de Vitoria e Juan de Aris, fieles, e Juan Saes/ de Guemes, teniente de preboste por el sennor Tristan de/ Leguiçamon, prevoste, e Juan Peres de Marquina e Ochoa Peres/ d'Arbolancha e Martin Saes de Salinas e Ochoa Martines de Goronda e Diego/ Fernandis d'Olarde e Juan Ybannes de Arriaga, re/gidores, e Juan Saes d'Arbolancha, deputado, e en presençia de mi, Juan Saes de Valparda, escriuano del dicho conçejo./

Las ordenanças que al presente mas nesçesarias/ que se goarden son las següentes:/

Primeramente, que ningunos nin algunos vesinos e moradores/ de la dicha villa nin fuera della non sean osados,/ al tiempo que falleçieren sus padres e madres/ e hermanos o otros sus parientes, de llevar xarga nin/ marraga sobre sy nin llevar las caveças descubier/tas sin bonetes mesandose, saluo sus vestiduras/ negras de panno o de la color que quisieren e commo pudieren,/ e sy quisieren, cuiertas las caveças; e asi lloren/ sy quisieren, pero non dando bozes por las calles nin en las/ yglesias, saluo al tiempo de enterrar el defunto, e/ estonçes sin mesarse nin arrasgar las caras/ ni herirlas, e lo mesmo puedan faser en las/ casas fasta que la crus (*crúz*) vaya, e non despues de/ entrada la crus (*crúz*), so pena de tres mill maravedis, la mitad/ para el reparo de las yglesias e la otra mitad/ para el alcalde e jurados./

Este mismo capitulo se entienda para con las/ mugeres avnque estan mas largamente, e non/ esten llanteando en las yglesias nin por las calles./

Otrosy, que al tiempo de los anuales non esten las/ mugeres llanteando nin llorando, saluo onesta/mente e callando si quisieren puedan llorar.//

(Fol. 100vº) Que ninguno nin alguno tenga tajo en la yglesia, saluo que lo/ faga llevar, que sean en longor media bara e non en mas,/ e lo faga quitar luego que asi fuere, so la dicha pena./ Que ninguna nin alguna presona non sea osada de poner/ ningund tavallon en las tablas de la yglesia donde se/ acostunbran poner las obladas, saluo vna bara/ de lienço de la mar, so pena de çient maravedis./

Que ninguna nin alguna non sea osada de llevar cosa alguna/ sobre el pan grande de misas nuevas nin de/funtos nin anuales, saluo vna bara e media/ de lienço blanco, nin pongan sabanas nin manteles/ de seda, so pena de mill maravedis a cada

vno por/ cada ves./

Otrosy, que ningund vesino nin morador de la villa e sus rebales non/ sean osados de yr a honrras nin anuales a ningunas/ yglesias fuera desta villa, saluo los ocho onbres/ que esta por ordenança e non mas nin allende,/ eçeto a los cuerpos presentes que ninguno traya/ de fuera ademas de los ocho onbres que sean/ de la villa o de fuera por todos e non mas,/ so pena de çient maravedis por cada presona que asy/ troxiere./

Capitulo de quantas mugeres han de yr a la yglesia quando/ alguna nobia entra en la yglesia./

Suso en la casa e camara del conçejo, que es en la Plaça/ Mayor de la villa de Biluao, a dies dias del mes/ de julio, anno de noventa e nueve annos, este dia/ estando en el dicho conçejo los sennores del re/gimiento, espeçialmente el sennor bachiller Juan de Errera,/ alcalde, e Pero Lopes de Vitoria e Juan d'Arís, fieles,// (Fol.101r^o) e Juan Saes de Guemes, teniente de preboste, e Juan Peres de Marquina e Ochoa/ Peres d'Arbolancha e Diego Fernandis d'Olarte e Juan Yvannes de/ Arriaga e Ochoa Martines de Goronda, regidores, e Juan Saes/ d'Arbolancha, deputado, e Juan Saes de Larraveçua, procurador sindico,/ e en presençia de mi, Juan Saes de Balparda, escriuano, acor/daron e mandaron los sobredichos sennores e dixieron/ que por quanto la ordenança en el anno pasado de/ noventa e ocho annos ovieron fecho los sennores del/ regimiento sobre e en rason de la entrada de las/ mugeres con la novia a la yglesia, dixieron que hera/ extremo de non llevar mas de seys mugeres el primer/ dia e quatro el segundo dia, e hera cosa que/ non se podiera goardar; por ende, que mandavan/ e mandaron que de oy dia en adelante que cada/ muger que entrare en la yglesia el primer dia puede/ llevar veinte mugeres e non mas, e dende/ avaxo, e el segundo dia ocho mugeres, e el otro/ dia quatro mugeres e non mas, so pena de cada/ çinquenta maravedis a las que son mas del dicho numero que paguen,/ e esta pena pague el que los conbidare./

Capitulo de commo es de pagar el diezmo del bino e sydra./

Suso en la casa e camara del conçejo, que es en la Plaça Ma/ior de la noble villa de Biluao, a dies e syete/ dias del mes de julio, anno de noventa e nueve/ annos, este dia estando en el dicho conçejo los sennores/ del regimiento, espeçialmente el sennor bachiller Juan de Errera,/ alcalde, e Pero Lopes de Vitoria, fiel, e Ochoa Peres d'Arbolancha/ e Juan Peres de Marquina e Diego Fernandis d'Olarte/ e Ochoa Martines de Goronda e Juan Ybannes d'Arriaga,/ regidores, e Juan Saes d'Arbolancha, deputado, e Juan Saes de La/rraveçua, procurador sindico, e en presençia de mi, Juan Saes// (Fol.101v^o) de Balparda, escriuano, hordenaron e mandaron los sobredichos/ sennores e dixieron que por quanto los diezmos del bino e/ de la sidra e de las otras cosas non se pagaba commo/ hera obligado a los que los avian de aver, como todos en/ sus tienpos heran tenidos e obligados de conplir e/ acudir con ellos; e a cabsa de aquello, siendo Dios, nuestro/ sennor, muy desseruido, los tienpos subçedian este/riles e los frutos en menos vbertad, e, por ende,/ en general a todos venia e viene grand

dapno e per/juisio, e porque Dios desto sea mejor serbido e mayor/ descargo de las conçiencias, e avn por ebitar/ muchos fravdes que en los tienpos en lo susodicho se/ fasian e cometian; por ende, dixieron que manda/van e mandaron que de oy dia en adelante todos/ e qualesquier vesinos de la dicha villa ayan de pagar e paguen/ los dichos diezmos enteramente, segund son obli/gados, en bino o en mançana, e non sean osados/ de pagar los dichos diezmos en dinero porque,/ commo dicho es, no aya ningund fravde en ello,/ so pena de mill maravedis a cada vno por cada/ ves que lo contrario fezieren, la mitad para la/ justiçia de la villa e la otra mitad para la/ obra de Santiago e Sant Anton de Viluao, e que acudan/ con ello al sacristan o sacristanes de Santiago/ de Viluao, segund lo han vsado e acostunbrado./

Titulo de pregon./

Este dia, mes e anno susodicho, por mandado de los sobredichos sennores,/ en presençia de mi, Juan Saes de Valparda, escriuano, Michel de Na/barra, pregonero publico de la dicha villa, pregono todo lo suso/dicho por las plaças e cantones de la dicha villa.

Testigos, Juan Saes de Verna e Juan Martines d'Arratia e Pero d'Arís e/ Martin Simon e otros.//

(Fol.102r^o) Capitulo que ningunos nin algunos non sean osados/ de poner claos en los nozedos del Arenal./

Otrosy, ordenaron e mandaron los sobredichos sennores/ e dixieron que por quanto los nozedos que estan en el/ Arenal desta dicha villa se secavan por algunos/ cordoneros e otras presonas les metian/ claos e se perdian; por ende, que manda/van e mandaron que de oy dia en adelante ningunos/ nin algunos non sean hosados de meter claos/ nin fierros algunos en los dichos nosedos, so pena/ de cada çient maravedis a cada vno por cada/ ves; e esta pena sea para el alcalde e jurados/ de la dicha villa./

Este dia se pregono en el Arenal desta villa de Viluao, estando/ presentes la mayor parte de los cordoneros./

Sobre que ningunos vesinos desta villa cuerda ninguna/ a ningund puerco que vengan a vender a esta villa (sic)./

Suso en la casa e camara, que esta en la Plaça Maior/ de la dicha villa, a dies dias del mes de henero de mill/ e quinientos annos, estando conçejo junto en su juntamiento, segund/ que lo han de vso e de costunbre de se juntar, espeçial/mente el sennor bachiller Juan de Herrera, alcalde, e Juan Saes de/ Guemes, prebostao, e Ochoa Saes de Larrinaga e Juan Martines/ de Mondragon, fieles, e Juan Martines de Verdusco/ e Martin Saes de Aguirre e Martin d'Escalante e Juan/ Saes de Livano e Pero Lopes de Varraondo e Ochoa de/ Arriaga e Ochoa de Larrea e Juan Saes de Lascano, re/gidores e deputados de la dicha villa, e en pre/sençia de mi, Sancho Martines de Agurto, escriuano del/ dicho conçejo, los dichos sennores conçejo dixieron que por/que

algunos vesinos desta villa les hera echo relaçion e fecho reclamo deziendo que a esta villa/ venian puercos de muchas partes e logares a se// (Fol. 102v^o) vender, e que antes de ser aforados por los fieles/ del conçejo algunos vesinos desta villa e moços e moças yvan/ a donde los tales puercos estavan e cada/ vno dellos echavan sendas sogas o cuerdas/ antes de ser aforados, de que en ello redundia/ a esta villa grand dapno e que en ello reme/diasen.

E luego, los dichos sennores ordenaron e/ mandaron que ningunos nin algunos vesinos o omes moços/ e mugeres nin moças nin otras presonas algunas/ non sean obligados (sic) de echar a puerco nin puerca/ cuerda nin soga alguna antes que por el fiel/ o fieles de la dicha villa sean aforados e dado/ mandamiento sobre ello, so pena de çinquenta maravedis/ por cada puerco por cada ves; e que manda/van apregonar la pena, la mitad para el alcalde/ e jurados e la otra mitad para los reparos/ de los cays desta villa./

Hordenança sobre que velen en la villa de noches/ de viento presonas sennaladas e nonbradas./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça/ Maior de la dicha villa de Viluao, a treze dias/ del mes de genero (sic) de mill e quinientos, estando/ conçejo junto en su ajuntamiento segund vso e costunbre,/ espeçialmente el sennor bachiller Juan de Herrera,/ alcalde, e Juan Saes de Guemes, prebostao, e Ochoa Saes de La/rrinaga e Juan Martines de Mondragon, fieles,/ e Diego Peres de Çaballa e Ochoa de Arriaga e Ochoa de La/rrea e Françisco d'Arbieto e Martin Saes d'Aguirre/ e Juan Saes de Livano e Martin d'Escalante, re/gidores, e deputados, e el bachiller Pero Saes de/ Yturrivalçaga, letrado del dicho conçejo, e Juan/ Saes de Larraveçua, procurador sindico de la dicha villa, // (Fol. 103r^o) en presençia de mi, Sancho Martines d'Agurto, escriuano, los/ dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento dixieron/ que a ellos era fecho reclamo en su ajuntamiento/ presonas espeçiales de la dicha villa de commo/ se dava mala goarda en la dicha villa en las/ noches que muchos vientos avia, porque asy,/ en el condado commo fuera parte, en algunas villas, por/ mala goarda e porque Dios, por los pecados/ de los pueblos, lo asi avia quesido (sic) premitir, heran quemados algunas billas e logares, e que en ello pu/syesen sus remedios o commo a ellos vien bisto/ les fuese; por ende, dixieron que visto el tal/ reclamo e visto los dapnos a cavsya de lo suso/dicho en muchos logares ha redundido, e visto/ el dapno que dello podria subçequir e venir/ sy en ello non se pusiese orden alguna, e por/que de la buena ordenança Dios e sus altesas/ solian ser seruidos e los pueblos regidos/ e gobernados; e porque dello mal alguno/ no se redundiese en la dicha villa, dixieron que hor/denavan e mandavan e ordenaron e mandaron/ que de oy dia en adelante quel procurador sindico del/ dicho conçejo aya e tenga el cargo, en las tales/ noches que viere que aya grandes bientos, de yr/ en cada vna calle de la dicha villa e en cada/ noche de los tales vientos nonbran dos/ onbres de bien en cada vna calle, e quel/ vno dellos por sy, presonalmente, aya/ de andar e ande por las calles e can/tones de la dicha villa fasta media noche/ con otros seys onbres quel tal onbre/ nonbrare e llamare, e que los tales seys omes// (Fol. 103v^o) que asi nonbraren anden con el fasta media noche.

Yten, quel otro ome ande fasta el alba con/ otros seys onbres que asy mesmo el

llamare/ e nonbrare; e que los tales dos onbres nonbra/dos por el procurador anden segund dicho es, so pena de cada/ mill maravedis a cada vno por cada bez, e los/ otros cada cada seys onbres so pena de çient/ maravedis a cada vno, la mitad para el alcalde e jurados/ de la dicha villa e la otra mitad para los re/paros de los edefiçios de los cays de la dicha/ villa, donde las grandes venidas de los rios/ han echo artos e grandes dapnos en derredor/ de la dicha villa; e que los tales dos omes sean/ creidos por sus juras contra los que non querran/ yr e andar las tales noches por la dicha villa;/ e mandaronlo apregonar./

Hordenança de sobre tomar trigo los forasteros/ en el mercado./

Suso en la casa e camara, que esta en la Plaça Maior/ de la dicha villa, a dies e ocho dias del mes/ de março de mill e quinientos annos, estando/ conçejo junto en su ajuntamiento, segund lo han/ de vso e de costunbre de se ajuntar e ajuntan,/ espeçialmente el sennor bachiller Juan de Herrera,/ alcalde hordinario en la dicha villa, e Juan Saes de Guemes,/ prebostao, e Ochoa Saes de Larrinaga e Juan Martines/ de Mondragon, fieles, e Diego Peres de Çavalla/ e Pero Lopes de Varraondo e Ochoa Saes de Arriaga/ e Juan Saes de Lascano e Juan Martines de Verdusco/ e Françisco d'Arvieto e Martin Saes d'Aguirre e// (Fol. 104rº) Ochoa de Larrea, regidores e deputados del/ dicho conçejo, e en presençia de mi, Sancho Martines d'Agurto, escriuano,/ los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento dixieron que/ por quanto a esta villa solian venir todo el/ trigo e legunbre que la dicha villa e Tierra Llana avia/ nesçesario en bestias mulares, e porque los tales/ carreos e traientes las dichas tales legunbres/ ganasen lo que justo fuese e lo que Dios e sus/ altesas fuese serbido, e porque los tales legunbres/ es razon se gastasen e los conprasen los que me/nester los oviesen para sus mantenimientos e dello/ venta nin reventa alguna non se feziere, saluo lo/ que cada vno para su probision oviese menester; e por/que muchas presonas, so color de aver las tales/ legunbres e trigos para sus despensas e casas,/ sacavan e solian llevar del mercado de la/ dicha villa, asi a las villas e tierras comarcanas/ para otra vez los tornar a vender e revender/ e ganar en ello, de aquello era grand detrimento/ de todos los pueblos; e por quanto en la dicha/ villa de Biluao avia ordenança que ningunos vesinos nin/ forasteros non ayan de llevar nin llieven trigo/ alguno del dicho mercado en bestias algunas/ para sus casas saluo cada vno su trigo en las/ cabeças de sus moças o criadas escardas/ de trigo de cada dia de mercado en los/ tres dias de mercado de cada semana, segund/ que los mesmos besinos de la dicha villa lo tenian por/ hordenança; que avnque trigo alguno tra(roto)/ de las partes de Castilla que lo tal se truxiese/ al dicho mercado e ende cada vno lo descargue,// (Fol. 104vº) e jurando averlo el pagado con su dinero e traido/ a su riesgo, lo tal, mesurandolo en el dicho mercado, lo aya/ de llevar a sus casas con sus moças e non en bestias/ algunas por muchos respetos; e si la dicha villa, es/toviendo en nesçesidad, los tales quel dicho trigo/ troxiese lo ayan de vender en el dicho mercado/ e se ayan de repartir lo tal a todos;/ e porque muchas presonas de fuera parte e del/ dicho condado, veniteros (sic) e taverneros e panaderas/ e otras muchas presonas de fuera parte e del dicho/ condado, se atreben de venir al dicho mercado/ e della sacaban e sacan de cada dia vna/ e dos e avn quatro e dies fanegas de trigo/ en vn golpe e de dia, e asy llevados vno a/ vno, los ponian e cogian en la dicha villa en las casas/ de sus amigos o do querian, e despues los tales trigos/ los cargaban en bestias mulares o los sacavan/ por la mar en bateles, donde pujava en los/ tales dias

por dia cada vna fanega quatro/ e çinco e seys e dies maravedis por fanega,/ donde a la dicha villa e condado e vesinos dellas/ les redundia grand dapnno e perdida. Por/ ende, dixieron que, por ebitar lo susodicho,/ ordenavan e mandavan que ningunos nin algunos besinos/ de la dicha villa nin de sus revales non sean oza/dos doy dia en adelante de acojer a ninguna/ nin algunas vesinos nin presonas de fuera parte de la dicha/ villa nin del dicho condado ningunos trigos de/ vna fanega en adelante en sus casas/ en los tales de las tales casas, nin los cargar/ en bestias nin en bateles nin de otra forma// (Fol.105r^o) alguna, so pena de pagar, e que paguen los tales vezinos/ mill maravedis por cada ves que lo contrario fezieren, e que/ pesquisa aya logar; e el tal llevador prinçipal, si liçençia/ de los ofiçiales non oviere, aya la mesma pena/ de las ordenanças que fasta aqui estan de que pierdan/ todo lo que demas de vna fanega llebare en cada/ vn dia de los del dicho mercado, que son tres dias en la/ semana; e esto asi dixieron que lo mandavan e man/daronlo asy tener e goardar e lo apregonar por las/ plaças e cantones desta dicha villa.

Testigos, Fernan Saes/ Calderon e el bachiller Pero Saes de Yturribalçaga e Juan Saes/ de Larraveçua e otros./

Ordenança sobre el trigo del mercado./

Suso en la casa e camara, que esta en la Plaça Maior de la/ dicha villa de Viluao, a veinte dias del mes de março/ de mill e quinientos annos, estando conçejo junto en su ajunta/miento, segund lo han de vso e de costunbre, en espeçial el/ sennor bachiller Juan de Errena (*sic*), alcalde ordinario en la dicha villa, e Juan/ Saes de Guemes, prebostao, e Ochoa Saes de Larrinaga, fiel,/ e Diego Peres de Çaballa e Pero Lopes de Varraondo e Ochoa/ Saes de Arriaga e Juan Saes de Lascano e Juan Martines de/ Verdusco e Françisco d'Arbieto e Martin Saes d'Aguirre e Ochoa de La/rrea, e en presençia de mi, Sancho Martines d'Agurto, escriuano,/ los sobredichos conçejo, justiçia e regimiento dixieron/ que por quanto esta dicha villa estava fundado/ trato e en ella avia muy pocos legunbres, de que la/ dicha villa e revales e otros comarcanos hera/ nesçesario de se mantener con trigo que de/ Castilla venia en bestias mulares e azemilas,/ e pusiendo regla e quitando todo fravde para/ todos hera nesçesario en ello poner goarda (*roto*)/ remedio, e porque de otra manera se fa(*roto*)/ poco podientes e porque avia ven(*roto*)// (Fol.105v^o) del dicho conçejo algunas presonas se avian reclamado de/ziendo que avia muchos vesinos en esta villa e sus revales que/ conpravan mucho trigo de cada dia, e mucho mas/ de lo quellos avian menester, asi para otros vesinos e foras/teros commo despues para los se revender e dar a los/ rebendedores, asy en fiado commo en otras maneras que/ tenian, e quasiendola remediar, e porquel pueblo/ (*tachado: el*) en ello reçibiese pro e vien, e porque Dios e sus/ altasas fuesen mejor serbidos e todo fravde/ e enganno saliese, dixieron que hordenavan e or/denaron e mandavan e mandaron que de oy dia en/ adelante todos los vesinos de la dicha villa puedan/ conprar e conpren el trigo en el mercado segund e con/forme a las otras ordenanças que sobre ello la/ dicha villa ha e tiene, con que non puedan conprar nin/ tener mas trigo en sus casas demas de para tres/ meses conplidos e que lo que mas se le fallaren que la/ tal demaesia lo ayan perdido e sea para los/ reparos de la dicha villa./

Yten, hordenaron e mandaron que ningund vesino de la dicha/ villa non faga venta nin reventa de ningund/ trigo de Castilla a ningunas presonas nin partes que/ sean, so pena que ayan perdido e pierdan/ el tal trigo que asy vendiere e revendiere./

Ordenança de sobre el fuego que conteçe en la villa./

Suso en la casa e camara, que esta en la Praça Maior de la/ dicha villa, a veinte e nueve dias del mes de/ mayo, anno sobredicho de mill e quinientos annos, estando/ conçejo junto en su ajuntamiento segund lo han/ (*roto*) vso e de costunbre de se ajuntar, espeçial/ (*roto*) estando en el dicho ajuntamiento el dicho sennor bachiller/ (*roto*)ra, alcalde ordinario en la dicha villa, e Juan Saes// (*Fol. 106r^o*) de Guemes, prebostao, e Ochoa Saes de Larrinaga e Juan Martines/ de Mondragon, fieles, e Diego Peres de Çavalla e Pero Lopes/ de Varraondo e Martin Peres d'Escalante e Françisco d'Arbieto/ e Martin Saes de Aguirre e Juan Saes de Livano e Juan Saes de/ Lascano e Ochoa Saes de Arriaga, e en presençia de mi, Sancho Martines d'Agurto, escriuano,/ los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento susodichos dixieron que oy dia/ heran benidos algunas presonas honrradas de la/ dicha villa a se les quexar e reclamar deziendo que, commo/ sus merçedes vien savian, este miercoles prostrimero pa/sado, que se contaron a veynte e siete de mayo de/ mill e quinientos, avia seydo la voluntad de Dios de/ averse ençendido fuego en vnas casas en la Carniçeria/ desta villa, e por ellas aver tomado fuego otras casas,/ de manera que la dicha villa estava en arto peligro,/ saluo que por la voluntad de Dios los onbres de la/ dicha villa avian puesto en ello mucha diligençia; e que algunos/ vesinos e vesinas desta villa no avian enbiado sus moças/ e criadas con sus radas e con agua a cavsa que sus/ bazijas non se les perdiesen, lo qual non hera vien/ fecho; e mas, dixieron que lo peor hera que muchas/ mugeres e moças valdias yvan al roido del dicho/ fuego por destorbar e para subir en las tales/ casas e para tomar, rovar, furtar lo que ende fallasen/ e buenamente podiesen aver, de donde era todo/ lo susodicho muy mal enxemplo e que non se re/mediase e se pusiese orden se recresçeria/ grand dapno.

Yten, dixieron que asy mesmo en/ algunas casas se ençendia fuego e, pensando/lo amatar de callada, no echavan apellido, donde/ se solia estar la villa en peligro a cavsa dello;/ por ende, les pedian remediar en todo ello./

Por ende, conçejo manda e ordena que de oy dia en a/delante, si en alguna casa o casas se ençendie(*borrado*)// (*Fol. 106v^o*) fuego, en poca o en mucha cantidad, que luego ante/ todas cosas aya de dar voses de fuego para que la/ gente se vaya a matar e defender, so pena/ de quinientos maravedis a cada vno por cada ves; e que a esto pesquisa aya logar./

Yten, hordenaron e mandaron que todos los vesinos e besinas desta/ villa, luego que ouieren el apellido de fuego, ayan/ de enbiar sus moças e criadas con sendas erradas/ o sartanes o vazijas con agua, por seruiçio de Dios;/ con que manda que qualquier presona que bazija alguna/ perdiere en el tal fuego, que jurando lo que perdio e/ lo que balio al tiempo que lo perdio, luego el conçejo se le/ dara e pagara lo que asi valio e vale./

Yten, ordena e manda que ningunas mugeres nin moças/ algunas non sean osadas de yr nin suvir en casa ninguna/ al tiempo que asi vbiere fuego sin errada o sartan/ o vasija de agua, nin menos este en escaleras/ a donde enojo nin destorbo a los omes que ban a de/fender el fuego ayan de faser, commo dicho es, en casa/ nin sus escaleras nin en las calles, so pena de/ dozientos maravedis por cada vez, la mitad para el alcalde e jurados/ e la otra mitad para pagar las bazijas que en el tal/ fuego se perdieren; e esto mandaronlo apregonar por la/ villa segund vso e costunbre./

Hordenanças del conçejo./

Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Biluao, a ocho dias/ del mes de henero de mill e quinientos e vn annos, estando/ juntos los sennores bachiller Juan de Herrera, alcalde, e Juan Saes de/ Guemes, prevoste, e Ochoa Martines de Iruxta e Lope Saes de La/rinaga, fieles, e Sancho Ortis de Susunaga e Juan Fernandis/ d'Arbieto e Juan Saez de Ariz e Sancho Martines de Biluao// (Fol. 107r^o) e Juan Martines de Recalde e Diego Martines de Plazençia, regidor,/ e Martin Saes de Çamudio e Martin Martines de Vgao e Sancho Saes de/ Libano e Juan Ynniguis de Enderica, deputados, e en presençia/ de mi, Juan Saes de Catelinaga, escriuano. Luego los sobredichos/ hordenaron las hordenanças siguientes:/

Ordenança de los anuales./

Yten, mandaron e hordenaron que ningund vesino nin morador de la/ dicha villa nin sus rebales non vayan a los anuales/ de las yglesias fuera de la dicha villa, a ninguna parte/ mas nin allende de los ocho onbres segund esta para/ las yglesias de la dicha villa, so las dichas penas./

Yten, que goarden en lo de los llantos segund esta ordenado,/ conbiene a saber: que despues que la crus (*crúz*) con los clerigos/ subiere en la casa donde se haze la dicha onrra e dende/ benir a la yglesia e en estada e en la buelta a la yglesia/ non llanten nin digan palabras algunas de llanto nin/ se mesar so pena de III mill maravedis contenidos en la dicha ordenança./

Yten, mandaron e hordenaron que ninguna muger non/ sea osada, de quando se buelben con la honrra de la/ yglesia a casa del defunto, de subir de la escallera/ primera arriva, saluo que bayan a sus casas, so pena/ de cada dozientos maravedis./

Yten, mandaron e hordenaron que ninguna muger nin/ moça non sea osada, al tiempo del sermon, de se lle/vantar a ninguna presona, so pena de cada çinquenta/ maravedis./

Yten, mandaron e hordenaron que se goarde la or/denança que esta puesta sobre la yda de donde/ estan paridas las mugeres./

(Fol. 107v^o) Yten, mandaron e hordenaron que ninguno nin algunos non sean/ osados de echar por los cantones de noche nin de dia/ basura nin agua alguna, so pena

de cada çinquenta maravedis;/ nin posen criaturas algunas a faser susiedad,/ so pena de vn grueso e a de aver al que alinpia los/ cantones; e que ninguno non sea osado, por prender dezirle/ mal nin cosa desaguizada, so pena de cada ves/ dozientos maravedis a cada vno./

Yten, mandaron que ninguno nin algunos non sean oza/dos de echar por las (*tachado: melenas*) (*interlineado: ynmundiçias*) bazura/ alguna, saluo la nesçesaria, e agua, so pena/ de mill e quinientos maravedis, la terçia parte para el/ acusador e la terçia parte para la justiçia e la/ terçia parte para en ayuda de alinpiar el/ canno donde se hallare la tal basura./

Albarderos./

Yten, mandaron e ordenaron que los aluarderos non/ puedan tener paja en la villa, en sus/ casas nin en otras, saluo cada vno vna carga,/ so la pena en la ordenança contenida./

Yten, mandaron e hordenaron que ninguno non sea/ osado de tener puercos en casa para traer/ e andar por la villa e las carcabas, so pena/ que ge los ayan de matar e çima a de pagar de/ pena vn real al matador./

Hordenança de las panaderas./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa,/ a diez e nueve dias del mes de hebrero// (*Fol. 108r^o*) e anno susodicho de mill e quinientos e vn annos, estando ende/ en ajuntamiento los sennores bachiller Juan de Herrera, alcalde, e Juan Saes/ de Guemes, preboste, e Lope Saes de Larrinaga e Ochoa Martines/ de Yruxta, fieles, e Sancho Hortis de Susunaga e Juan Saes/ de Ariz e Juan Fernandis d'Arbieto e Martin Saez de Çamudio/ e Sancho Martines de Viluao e Martin Martines de Vgao e Diego Martines de Plasençia,/ regidores e deputados del dicho conçejo,/ e Juan Saes de Larraveçua, procurador sindico, e en pre/sençia de mi, Juan Saes de Catalinaga, escriuano, los sobre/dichos sennores mandaron pregonar por la dicha villa que ningunas/ panaderas non sean hosadas de conprar en la dicha villa/ trigo, saluo tres dias en la semana, ellas nin otra por/ ellas, e en cada vez vna fanega e non mas, so pena/ de çient maravedis por cada ves, e que mandavan e man/daron que ningunas presonas desta villa non sean osados de/ conprar trigo para otra presona alguna so la dicha pena./

Hordenança del dicho conçejo sobre los çirios de la yglesia./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a treinta/ e vn dias del dicho mes de março e anno suso/dicho de mill e quinientos e vn annos, este dicho/ dia estando ende presentes los sennores bachiller Juan/ de Herrera, alcalde, e Ochoa Martines de Iruxta e Lope Saes/ de Larrinaga, fieles, e Juan Saes de Guemes, preboste,/ e Sancho Ortis de Susunaga e Juan Saes d'Ariz e Sancho Martines/ de

Vilua e Diego Martines de Plasençia e Juan Fernandis/ d'Arvieto e Juan Martines de Recalde e Martin Saes de Çamudio/ e Sancho Saes de Livano e Martin Martines de Vbao, regidores/ e deputados, e en presençia de mi, Juan Saes de Catalinaga,/ escriuano, ordeno e mando conçejo que por quanto avia// (Fol.108vº) hordenança antigua que hablava çerca e en rason de los/ çirios e antorjas e candelones que se avian de poner/ al tienpo de los cuerpos finados, por la qual se contiene/ que ninguna presona, vezino desta dicha villa, fuese osado de poner/ nin pusiese en numero de dos çirios grandes e dos cande/lones e vna vrrasca e non mas; e porque agora nueva/mente heran ynformados de commo la dicha ordenança/ se quebrava e non se goardava por algunos vezinos de la/ dicha villa segund e como antiguamente solian goar/dar, e porque de lo susodicho redundava desseruiçio de/ sus altesas e grand dapno del pueblo e/ mucha costa a todas las presonas que la dicha or/denança quebrasen; por ende, que mandavan e mandaron/ que la dicha hordenança antigua fuese goardada en/ todo e por todo segund e commo de susodicho es, e que/ ninguno nin alguna presona non fuese hosado de yr nin/ venir contra ello, so pena de dos mill maravedis; la qual/ dicha pena asy mismo aya logar contra qualquier o/ cualesquier presonas que pusieren mas çirios, antorchas/ nin candelones de las que de suso estan declaradas/ al tienpo de las onrras, nin menos faser cadalso/ nin varreras para poner çirios nin antorchas, so la/ dicha pena de los dos mill maravedis a cada vna pre/sona que lo contrario fezieren por cada vna bes; e que pez/quisa aya logar; e que la dicha pena sea repartida/ la mitad para la justiçia que la executare, e la otra/ quarta parte para el acusador e la otra quarta parte/ para la obra del ospital de los dos San/ Joanes.//

(Fol.109rº) Hordenança sobre edifiçios./

Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Bilua e, a treinta dias/ del mes de junio de mill e quinientos e vno, estando ende/ presentes los sennores bachiller Juan de Herrera, alcalde, e Juan Saes/ de Guemes, preboste, e Lope Saes de Larrinaga, fiel, e Juan/ Saes de Aris e Sancho Ortis de Susunaga e Juan Martines/ de Recalde e Sancho Saez de Livano e Martin Martines de Vgao,/ regidores e deputados, e en presençia de mi, Juan/ Saes de Catalinaga, escriuano, ordeno e mando conçejo que ninguno/ nin algunos vezinos e foranos non sean hosados de ede/ficar edefiçio nuevo en la dicha villa e sus revalles/ sin que sea en el dicho edefiçio vn carpentero maestre/ juramentado, so pena de tres mill maravedis al duepno/ que escomençare el edefiçio e dos mill maravedis el carpentero/ que tomare el cargo; e que non pueda edeficar, commo dicho es,/ fuera de la dicha villa en los revalles sin liçençia del conçejo, so la dicha pena; e/ que esta pena sea la mitad para los reparos de la villa e la otra/ mitad para la justiçia que lo executare./

Hordenança sobre cordeleros./

Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Vilua e, a dies e seys/ dias del mes de dezienbre de mill e quinientos e vn annos,/ este dia, estando presentes los sennores bachiller Juan de Herre/ra, alcalde, e Tristan de Leguiçamon, prevoste, e Lope Saes de/ Larrinaga e Sancho Ortis de Susunaga, fieles, e Juan/ Martines de Recalde e Juan Fernandis d'Arbieto e Sancho/ Saes de Libano e Martin Martines de Vgao,

regidores e deputados/ del dicho conçejo, e Juan Saes de Larraveçua, procurador sindico/ del dicho conçejo, e en presençia de mi, Juan Saes de Cata/linaga, escriuano, hordeno e mando conçejo que de oy dia en/ adelante los cordeleros que han de faser e/ faser vnamos de naos e nabios e pinaças non puedan/ sarranchar nin restillar el cannamo nin tengan sarrancha/ nin rastillo, nin saquen cannamo flor ninguna, so pena de tres mill/ maravedis a cada vno por cada vez, la terçia parte para la justiçia// (Fol. 109v^o) e la otra terçia parte para el acusador e la otra terçia parte/ para el acusador, digo para los reparos desta villa;/ aplegonose lo susodicho./

Hordenança sobre las fruteras regateras./

Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Viluao, a onze/ dias del mes de henero de mill e quinientos e tres/ annos, estando ende junto conçejo, espeçialmente el sennor/ liçençiado Françisco Peres de Bargas, corregidor, e Ochoa Martines de Yruxta,/ alcalde en la dicha villa, e Juan Saes de Guemes, teniente de preboste, e Martin/ Ybannes de Viluao e Juan Saes de Ariz, fieles, e Martin Yvanes de/ Ybeyeta e Ochoa Saes de Vmonte e Juan Ochoa de Vriondo e Juan/ Ybannes de Arriaga e Pero Martines d'Alça, regidores, e Anton/ Martines de Vrivarri e Pero Yniguiz de Enderica e Juan Ochoa de/ Vertendona, deputados, e Juan Saes de Larraveçua, sindico procurador,/ e en presençia de mi, Jacobe Martines de Gueldo, escriuano, luego, los/ dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento ordenaron e/ mandaron que por quanto a cavsa e porque las regateras/ vezinas desta villa solian estar en los revalas a vender fruta,/ que ninguna nin algunas regateras vezinas desta dicha villa e de sus/ revalas non sean osados de oy dia en adelante de vender/ nin tener regateria de vender fruta, huevos nin/ aves en ninguna manera en los revalas e fuera desta/ dicha villa, saluo que, si las quisieren las tales vibir/ e vsar de la dicha regateria, ayan de venir e vengán/ a la Plaça desta dicha villa, por quanto a cavsa de/ poner regaterias a conprar e vender las dichas/ abes e frutas e otras cosas, mas e allende de ser/ contra las dichas hordenanças antiguas de la dicha villa,/ son cavsadoras de encaresçer e encaresçen las/ dichas aves e frutas que toman e escojen todo/ lo mejor antes que a la dicha villa venga e los/ vezinos e avitantes en ella se provean, de que la dicha// (Fol. 110r^o) villa e vezinos della reçiben mucho dapno; e por lo ebitar,/ mandaron lo susodicho sea asy goardado, so pena que la/ tal regatera pierda la dicha fruta o aves o/ huebos o otras cosas que asy toviere a vender,/ e sea la mitad para los jurados que lo executaren/ e la otra mitad para los pobres del ospital./

Hordenança sobre los (sic) legunbres e mantenimientos/ que vienen por la mar, commo se an de vender./

Otrosy, hordenaron e mandaron que quando quiera que por/ la mar benieren a la dicha villa legunbres e mantenimientos/ de qualquier calidad, que en los tales mantenimientos ayan de estar/ e esten çinco dias en la plancha para que todos los vezinos de la/ dicha villa que dellos quisieren conprar sean proveidos/ dentro del dicho termino; e sy caso fuere que algunos/ regatones de la dicha villa conpraren los dichos mantenimientos/ dentro de los dichos çinco dias, en tal caso los tales/ regatones sean tenidos de dar e den los dichos mante/nimientos e legunbres a los vezinos de la dicha

villa que dellos/ quisieren conprar al mesmo preçio que los dichos re/gatones los conpraren, entiendase del dia que los/ dichos regatones conpraren los dichos mantenimientos/ fasta tres dias primeros siguientes; e dende en/ adelante, que los dichos regatones puedan vender/ los dichos mantenimientos commo mejor vien bisto les/ fuere, e que lo asy fesiesen agora e de aqui ade/lante, so pena de cada mill maravedis a cada vno por/ cada bes, la terçia parte para la justiçia que lo executare/ e la otra terçia parte para los reparos de las yglesias/ de la dicha villa, e la otra terçia parte para los repa/ros de la puente e cays e calçadas de la dicha billa./

Ordenança sobre los rementeros de Sant Micolás./

En conçejo, a veinte e quatro de henero, anno de I mil DXII (*sic*) annos, (*roto*)/ juntos Ochoa Martines de Yruxta, alcalde, e Juan Saes de (*roto*)// (*Fol. 110v^o*) teniente de preboste, e Martin Ybannes de Viluao e Juan Saes de/ Aris, fiel, e Martin Yvannes de Yveieta e Ochoa Saes de Rolan e/ Juan Ochoa de Vriondo e Juan Ybannes de Arriaga e Pero Martines/ d'Alça, regidores, e Anton Martines de Vrivarri e Pero Yni/guis de Enderica e Juan Ochoa de Vertendona, deputados,/ e en presençia de mi, Jacobe Martines de Gueldo, escriuano, orde/naron e mandaron los dichos sennores del regimiento/ que ningund rementero nin sus moças nin criadas/ nin otras presonas algunas fuesen osados/ de echar en la rivera e camino de la dicha villa ninguna/ escoria nin çisco nin estiercol nin basura alguna, so pena/ de dosientos maravedis a cada vno por cada ves, la mitad/ para la justiçia que lo executare e la otra mitad para los/ reparos de la dicha villa; e que mandavan e mandaron/ a los vezinos de la calle e rebal de Sant Micolás que/ alinpien la dicha calle luego, a cada presona lo que/ esta enfrente de su casa, so la dicha pena./

Hordenança sobre el trigo./

En conçejo, a siete de abril de I mil DIII annos, estando juntos/ el bachiller Salablanca, alcalde, e Juan Saes de Guemes, teniente de/ preboste, e Martin Yvannes de Viluao e Juan Saes de Aris, fieles,/ e Martin Saes de Arana e Martin Yvannes de Ybeyeta e Pero Martines/ de Alça, regidores, e Anton Martines de Vrivarri e Pero Yniguis/ de Enderica, deputados, e Juan Saes de Larraveçua, sindico procurador,/ e en presençia de mi, el dicho Jacobe Martines de Gueldo, escriuano, hor/denaron e mandaron los sennores conçejo, corregidor e alcalde e re/gimiento que de oy dia en adelante todos e quales/quier mulateros que benieren a la dicha villa con mercaderias,/ (*roto*) sacas de lana commo de otra qualquier manera que de/ (*roto*)los que ovieren de traer cargados de mercade/(*roto*) la dicha villa, aya de traer e traya dos mulos cargados/ de mercaderias e vno cargado de trigo, e non en otra// (*Fol. 111r^o*) manera, so pena que cada mulatero que de tres mulos oviese/ de traer cargados de mercaderias non troxiere vno dellos/ cargado de trigo pague de pena dos reales de/ plata por cada ves, e que non pueda sacar/ carga ninguna de la dicha villa, antes aya de salir/ della vazio./

Ordenança sobre los intrepetes de los casamientos secretos./

En conçejo, a XII de abril de I mil DIII annos, estando juntos en conçejo/ el sennor liçençado Françisco Peres de Bargas, corregidor, e Sancho Ortis/ de Susunaga, alcalde, e Juan Saes de Guemes, teniente de preboste,/ e Martin Yvannes de Viluao e Juan Saes de Aris, fieles, e Anton Martines de Vri/varri e Juan Ochoa de Vertendona, deputados, e el bachiller de/ Arechaga, letrado del dicho conçejo, e Juan Saes de Larraveçua,/ sindico procurador, e en presençia de mi, Jacove Martines de Gueldo,/ escriuano publico, los dichos conçejo, justiçia e regimiento ordenaron e man/daron que ningunas nin algunas presonas doy dia en/ adelante non sean osados de tentar nin ser intre/petres nin medianeras en ningunos casamientos sin saver e con/sentimiento de sus padres e madres, si los ovieren, o de/ aquellos so cuia goarda e administraçion estovieren,/ so pena de cada çient açotes por cada vez lo contrario/ faziendo e destierro de toda la villa e su juridiçion/ por tienpo de vn anno; nin tanpoco sean osados de/ consentir nin dar logar en sus casas a que se hagan los tales/ casamientos clandestinos e encubiertos, so pena de diez/ mill maravedis por cada ves, la quarta parte para el acusador,/ e la otra quarta parte para la justiçia que lo executare, e la/ otra quarta parte para las yglesias de la dicha villa e la otra/ quarta parte para los reparos de la dicha villa; e si fueren (*roto*)/sonas que non tengan fasienda, para la dicha suma (*borrado*)/ sean dados çient açotes e destierro de vn anno/ (*Fol. 111vº*) de la villa e su juridiçion; e porque ninguno pueda/ pretender ynorançia mandaronlo apregonar./

Pregon./

Este dicho dia Miguel, plegonero, en mi presençia, apregono/ las dichas dos ordenanças./

Ordenança sobre las moças./

Otrosi, los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento hordenaron e/ mandaron que todas e qualesquier moças que moran en la/ dicha villa que non biben con amos o con sennores salgan fuera/ de la dicha villa dentro del terçero dia e non tornen mas/ a morar en ella si non fuere para vibir con amos o con/ sennores, so pena de cada çinquenta açotes e de ser/ desterradas de la dicha villa fasta la boluntad del dicho/ conçejo./

Hordenança sobre los pobres bagamundos./

En la casa e camara del conçejo de la villa de Biluao, a quatro dias del/ mes de henero de mill e quinientos e çinco, estando juntos/ en su ajuntamiento los sennores Pero Martines d'Arançaeta, alcalde en la/ dicha villa, e Juan Martines de Marquina, teniente de preboste por/ Tristan de Leguiçamon, e Sancho Ortis de Susunaga/ e Martin Lopes de Çurvaran, fieles, e Ochoa Peres de/ Vriondo e Juan Saes de Guemes e Juan Yniguis de Bermeo/ e Juan Ochoa de Sertucha, regidores, e Martin Martines de/ Vgao e Pero Dias d'Arbolanchar, deputados, en presençia de mi, Martin/ Saes de Sojo, escriuano del dicho conçejo, mandaron los dichos sennores/ conçejo, justiçia e regimiento que ningund bagamundo nin/ otro pobre que se pueda mantener e pueda/ faser huebra que non ande por la villa mendigan/do a demandar nin por las iglesias, e

salga fuera/ de la villa e sus recales dentro de tres dias/ primeros siguientes, so pena de çient açotes, conforme a la// (Fol. 112r^o) prematyca de sus altasas, por quanto haze para la limozna/ de los pobres, saluo que los de la villa de Bermeo puedan pedir/ francamente./

Hordenança sobre las sacas e mercaderias que/ ponen vaxo de los andamios./

Suso en la casa e camara del conçejo, que es en la Praça Maior de la dicha/ villa de Biluao, a veinte e siete dias del mes de henero, anno/ de quinientos e çinco, estando juntos conçejo espeçialmente el sennor/ bachiller Pero Martines de Arançaeta, alcalde, e Martin Lopes de Çurvaran/ e Sancho Ortis de Susunaga, fieles, e Ochoa Peres de Vriondo e/ Juan Saes de Guemes e Martin Martines de Vgao e Furtun Saes de/ Çumelço e Juan de Salzedo e Juan de Vermeo e Pero d'Arbolancha,/ regidores e deputados, e Juan Saes de Larraveçua, procurador sin/dico de la dicha villa, e en presençia de mi, Martin Saes de Sojo, escriuano, ordeno e mando conçejo que de oy dia en adelante ningunas presonas,/ quier vezinos nin foranos, non sean osados de poner vaxo de los/ andamios de las torres e casas que estan sobre la/ Praça de la dicha villa ningunas sacas de lanas nin pipas de sar/dina nin pastel nin maderas nin otras mercaderias/ ningunas mas de vn dia e vna noche, so pena de çinquenta/ maravedis por cada pieça a cada vno por cada bes,/ e que la dicha pena sea para el alcalde e jurados de la dicha villa;/ e mandaronlo pregonar, porque con el inpedimiento/ que esta vaxo de los dichos andamios con las dichas/ mercaderias ninguno pueda estar nin acojerse vaxo/ dellos con los malos tienpos e aguas que hazen./

Mandamiento para que los jurados partan las penas/ con el alcalde, avnque sean de çinquenta maravedis avaxo./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa,/ a dose dias del mes de hebrero, anno de mill e/ quinientos e çinco, estando juntos en su ajuntamiento los sennores/ justiçia e regimiento, espeçial e nonbradamente el bachiller// (Fol. 112v^o) Pero Martines de Arançaeta, alcalde en la dicha villa, e Sancho Ortis/ de Susunaga e Martin Lopes de Çurvaran, fieles, e Juan Yniguis/ de Vermeo e Pero Dias d'Arbolancha, regidores, e Martin Martines de Vgao/ e Françisco de Çumelço e Pero Dias d'Arbolancha, deputados, e Juan Saes/ de Larraveçua, sindico procurador, dixieron que por quanto por/ cavsa que los mulateros e recueros non podian, segund la/ hordenança de la dicha villa, traer probision de trigo e çebada/ a esta dicha villa todos otros annos, e estava vna or/denança en la dicha villa que qualquier azemila bazia que/ veniese pagase dos reales, e que viendo que por non/ poder, muchos venian bazios e avian por el presente,/ mandaron a los jurados que recadase de cada vno mas/ de çinquenta maravedis; e que, a cavsa de non cojer mas, se/ escusavan los jurados de non querer partir la dicha/ pena con el alcalde, dixiendo que en las penas de çinquenta/ maravedis avaxo non tenia parte el alcalde; por ende, dixieron/ en quanto a la dicha penna de los dichos mulateros/ mandavan que repartiese la dicha pena con el/ dicho alcalde, avnque fuese de çinquenta maravedis avaxo./

Mandamiento sobre la escuela de dançar./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a siete dias/ del mes de março, anno de mill e quinientos e çinco,/ estando juntos en su ajuntamiento el conçejo, justiçia e regimiento,/ espeçial e nonbradamente el sennor Antonio de/ Espinosa, alcalde, e Sancho Hortis de Susunaga,/ fiel, e Ochoa Peres de Vriondo e Juan Saes de Guemes e Fur/tun Saes de Çumelço, regidores, e Françisco de/ Çumelço e Martin Martines de Vgao, deputedos del dicho/ conçejo, e en presençia de mi, Martin Saes de Sojo, escriuano, // (Fol. 113r^o) los dichos sennores justiçia e regimiento, estando juntos en su jun/tamiento, dixieron que por quanto ellos avian seydo infor/mados e çertificados que en la escuela de dançar, que/ esta en Ascao, so color de yr a deprender a dançar,/ se entran muchos biçios ynliçitos, espeçialmente en/ jugar e jurar e en bertenear e andar bagamundos e andar/ deshordenadamente e en biçio de con las mugeres,/ de que se recresçia dapno e esperavan reçibir sy/ en lo benidero non fuese remediado; e por evitar/ lo susodicho, dixieron que mandavan e mandaron notificar/ al maestro que tiene la dicha escuela que de oy adelante/ non consienta lo tal, so pena de tres mill maravedis, la mitad/ para los reparos de las iglesias de San Juan e sennor Sant Anton/ e la otra mitad para la justiçia e reparos de la dicha villa/ a medias, e que pesquisa e juramento aya logar./

Este dicho dia Juan Dias de Xeres, pregonero publico en la dicha villa,/ a altas voses, segund costunbre de la dicha villa, pregono/ las sobredichas ordenanças en la plaças e cantones/ de la dicha villa, estando presente el sennor alcalde.

Testigos que/ fueron presentes, Juan Alos e Juan Saes de la Caleja, jurados,/ vezinos de la dicha villa./

Hordenança que non esten en las camaras del ospital/ de asiento ningund frayle nin clerigo./

Suso en la casa e camara del conçejo, a veinte e tres dias del/ mes de abril, anno de mill e quinientos e çinco, estando jun/tos en su ajuntamiento los sennores Antonio d'Espinosa,/ alcalde, e Juan Martines de Marquina, teniente de preboste, e Martin Lopes/ de Çurvaran e Sancho Ortis de Susunaga, fieles, e Ochoa Peres/ de Vriondo e Juan Yniguis de Vermeo, regidores, e Martin Martines/ de Vgao e Françisco de Çumelço e Juan de Salsedo e Juan Ochoa de/ Sertucha, deputedos del dicho conçejo, e en presençia de mi, Martin/ Saes de Sojo, escriuano, los dichos sennores justiçia e regimiento // (Fol. 113v^o) mandaron que ningund frayle nin clerigo non este de asiento/ en la casa del ospital nuevo de los San Joanes de la/ dicha villa, en las camaras del asiento, contra la or/denança que esta fecha en la dicha rason, e se/ goarde la dicha hordenança segund en ella se contiene; e/ que Juan Galan, pues que tiene la llave de la camara/ donde posava el liçençiado de Aranda, predicador, que de la/ dicha llave, pusiendo por inventario lo que en ella/ esta asi de la casa (tachado: de) commo del dicho liçençiado, el dicho Juan/ Galan dixo que hera contento./

Hordenança para que se çierren las privadas de los cantones./

En la villa de Viluao, suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa,/ a treinta dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinco/ annos, los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento de la/ dicha villa dixieron que por quanto en las calles de sobre/ los cantones de la dicha villa, entre casa e casa, por/ donde corren los kannos de la serbidunbre de las/ dichas casas, esta muy deshonestamente avierto,/ e muchas veses cae la byscosidad de las dichas casas,/ que avia de caer al canno, a la calle en grand perjuisio/ de la dicha villa e de los que pasan por las dichas calles/ e cantones; por ende, por ebitar lo susodicho, dixieron/ que mandavan e mandaron pregonar que los duepnos/ de las casas de los dichos cantones çierren las dexas/ de las dichas privadas con cal e pyedra, fasta que/ non parescan las tales pribadas, a su costa e mision/ dentro de beinte dias, so pena de cada quinientos maravedis; e/ porque a todos fuese notorio, mandaronlo pregonar./

Ordenança de los cordeleros./

En la villa de Biluao, suso en la casa e camara del conçejo de la/ dicha villa, a seys dias del mes de junio, anno suso// (Fol.114r^o) dicho de mill e quinientos e çinco annos, estando juntos en su/ ajuntamiento los sennores justiçia e regimiento de la/ dicha villa entendiendo en la governaçion e cosas nesçesarias/ a la dicha villa e republica della, dixieron que por quanto ellos/ avian seydo informados e çertificados que algunos/ cordeleros de la dicha villa, al tiempo que han de faser/ algunos cables de naos o otro vname, cavtelosamente/ e en grand dapno e perjuisio de la republica e de los/ tratantes que a ella vienen, fassen filar e filan sus/ kannamos para el dicho tal vname en tiempo vmedo e algunas/ veses lloviendo, otras veses fassen echar e echan el tal/ hilo de kannamo de noche al sereno en el Arenal de la dicha/ villa, porque tomen la vmedad e pese mas que pesaria/ estoviendo seco, de suerte quel que lo tal conpra reçibe/ dapno en el peso; e vien asy, commo el tal vname se/ fase con filo mojado se podresçe mucho mas presto, se/ ronpen los cables e vnames paresçiendo que estan buenos,/ por cuiu causa muchos maestros e duepnos de naos han/ reçibido asas dapno e, vien asy, los que tratan e andan sobre/ mar; e por ebitar las dichas cavtelas e engannos e fravdes,/ e por remediarlo en lo benidero, dixieron que hordenavan e/ hordenaron e mandavan e mandaron que de aqui adelante/ ningund cordelero de la dicha villa nin sus criados nin moços/ nin otros obreros non sean osados de filar el dicho kannamo/ en tiempo que llueve o sea vmedo en tal manera que se/ pueda mojar el dicho tal filo, nin lo eche de noche/ en el Arenal al sereno en parte alguna que coja vmedad,/ eçeto vna ora ante del dia; e sy por caso, estobiendo/ labrando en buen tiempo, beniere alguna agua de manera/ que non pueda cojer el dicho hilo sin se mojar, que en tal/ caso (*tachado: nin*) non clochen el tal hilo nin fagan vname// (Fol.114v^o) con el tal hilo sin que primero le pongan a secar e ensuguen/ de la tal vmedad, so pena de cada tres mill maravedis/ a cada vno por cada ves repartidos en esta manera:/ la terçia parte para el alcalde e justiçia de la dicha villa e la otra/ terçia parte para los reparos de los muros e cays de la/ dicha villa, e la otra terçia parte para el acusador; e que/ pesquisa e juramento aya logar; e que mandavan lo asy asentar/ por ordenança e que se plegone quando fuere mandado./

Hordenança sobre la llenna, esta se a de ber como se porna./

Este dicho dia, estando los sennores justiçia e regimiento en/ su ajuntamiento, dixieron que ordenavan e man/davan que de oy en adelante ningund vezino nin morador desta/ villa de Biluao e sus revalles non sean osados de conprar/ nin conpren ninguna llenna para probision de su casa/ de ninguna parte, saluo todo cortado; e que sea en largo/ cada llenna fasta dos codos e medio e dende avaxo,/ so pena de quinientos maravedis a cada vno por cada ves/ que lo contrario feziere; e que la dicha pena sea/ la terçia parte para la justiçia e la otra terçia parte para los/ reparos de la dicha villa, e la otra terçia parte para el/ acusador, eçeto si algund vezino le mandare traer o/ troxiere algunas maderas e sepos mas largos/ para faser maderas o palizas o otra cosa semejante;/ e que pesquisa e juramento aya logar, porque la dicha ordenança/ aya efeto; e mandaronlo pregonar porque dello/ redunde a la villa e vezinos della grand provecho e vien./

Ordenança del ospital de los San Joanes sobre los que/ han y ban a bibir alli o estado en la casa./

En la villa de Viluao, suso en la casa e camara del conçejo de la dicha/ villa, estando juntos en su ajuntamiento los sennores// (*Fol. 115r^o*) justiçia e regimiento de la dicha villa entendiendo en la governa/çion de la dicha villa, a ocho dias del mes de julio de mill/ e quinientos e çinco annos, dixieron aquellos avian seydo/ ynformados e çertificados que algunas presonas, con/ nesçesidad, avian ydo e suelen yr al ospital de los/ San Joanes de la dicha villa a vibir en el commo presonas/ pobres e nesçesitadas; e quel regimiento de la dicha villa/ le solian dar de las camaras que estan edeficadas/ en el dicho ospital para que vibiesen en ellas, e solian las/ tales presonas bibir en toda su vida aprobechandose/ del dicho ospital e camaras e limoznas del; e despues,/ en su vltima boluntad, non mirando a lo que haran e/ son obligadas suelen mandar lo que han llevado al/ dicho ospital, e lo que ende han ganado e tienen, a otras/ presonas, a quien vien visto les es, encargando sus con/çienciass non lo pudiendo faser e en grand dapno e per/juisio del dicho ospital; e quesiendo prober e remediar/ en ello lo susodicho, dixieron que mandavan e ordenavan/ e ordenaron e mandaron que de aqui adelante ninguna/ presona que aya ido e vaya o este en el dicho ospital/ non sea osado nin pueda mandar los vienes que oviere/ llevado al dicho ospital o ende adquiriere a ninguna/ presona, saluo para sus animalias e devdas, si las/ tiene, e todo lo restante que asi en la dicha casa/ tobiere que lo dexee e mande al dicho ospital e para/ los pobres y nesçesidades del; e las animalias que se/ entienda fasta la quinta parte e non mas; e man/daronlo apregonar, porque a todos sea notorio e nadi (*sic*)/ pretenda ynorançia diziendo que lo non supo./

Mandamiento que jelsen las casas./

Este dicho dia, mes e anno susodichos de mill/ e quinientos e çinco annos, este dicho dia los dichos sennores// (*Fol. 115v^o*) conçejo, justiçia e regimiento de la dicha villa, dixieron que man/davan e mandaron plegonar publicamente en la/ dicha villa que

todos los vesinos de la dicha villa jel/sen sus casas dentro de doze dias, so pena de/ cada mill maravedis para los reparos de la dicha villa e/ yglesias della, porque asi cunplia al vien e vtilidad/ e seguridad de la dicha villa, porque de lo contrario/ se seguiria grand dapno e perjuisio a la dicha villa/ a cavsa del fuego./

Pregon./

En la villa de Viluao, a treinta dias del mes de julio, anno de/ mill e quinientos e çinco, se pregono publicamente/ que se jelsen las casas dentro del dicho termino so la/ dicha pena./

Ordenança que non trayan arena de Yveya (sic)/ nin del arenal de Sant Micolás./

En la villa de Viluao, a treze dias del mes de agosto, anno de/ mill e quinientos e çinco, suso en la casa e camara del conçejo de la/ dicha villa, estando juntos en su ajuntamiento los dichos sennores/ conçejo, justiçia e regimiento de la dicha villa, dixieron que por/ quanto ellos avian seydo informados e çertificados/ que muchos vezinos de la dicha villa e sus revalés llevan/ arena de los revalés de Sant Micolás e Arenal/ e cays della e del logar de Ybeni para sus nesçesida/des, de suerte que (*tachado: a*)hondavan e perdian las plaças/ de la dicha villa e quedaban ende fecho pozo de/ agua e se destruian las tales salidas, de que re/dundia a la dicha villa perdida e dapno; e por/ ebitar lo susodicho, dixieron que mandavan e mandaron/ que ninguna presona sea hozada de traer arena de los/ dichos logares, so pena de perder el benezo que lo llevare// (*Fol. 116r^o*) e veinte e çinco maravedis a cada vno por cada ves, e que/ pesquisa e juramento aya logar, e que la dicha pena sea para el/ acusador o juez que lo executare.

Testigos, Pero Saes d'Olave/ e Pero Dias d'Arbolancha; e mandaronlo pregonar publicamente./

Hordenança sobre el trigo que traen enmesclado./

En la villa de Viluao, a doze dias del mes de setiembre, anno de mill/ e quinientos e çinco annos, estando juntos en su ajuntamiento/ los sennores conçejo, justiçia e regimiento de la dicha villa, suso en la casa e/ camara del conçejo, espeçial e nonbradamente Antonio d'Espinosa,/ alcalde, e Tristan de Leguiçamon, preboste prinçipal en la/ dicha villa, e Sancho Ortis de Susunaga e Martin Lopes/ de Çurvaran, fieles, e Ochoa Peres de Vriondo e Furtun Saes de Çumelço,/ regidores, e Martin Martines de Vgao e Juan Ochoa de Sertucha/ e Pero Dias d'Arbolancha, deputados de la dicha villa, e en presençia/ de mi, Martin Saes de Sojo, escriuano, los dichos sennores justiçia e/ regimiento de la dicha villa dixieron que por quanto ellos avian/ seydo informados e çertificados que algunos mula/teros que trayan trigo a esta villa a vender, que/ trayan trigos simples en los costales, e en la boca/ de los costales suelen echar de otro trigo muy bueno,/ e lo mesclan con çebada, e en el tal trigo bueno ponen/ por muestra e que se ygoalan con los que lo conpran; e los/ tales conpradores,

pensando quel tal trigo es/ todo tal commo de la muestra, dan mas preçio de lo quel/ tal trigo vale; e el tal o tales mulateros/ venden vna cosa por otra, en grand dapno e per/juisio de la dicha villa e sus comarcas; e por ebitar/ lo susodicho, dixieron que hordenavan e ordenaron e man/davan e mandaron que de aqui adelante ningund mulatero/ nin otra presona non sea hosado de faser cabtela nin// (Fol.116v^o) fravde nin colusion alguna en los tales trigos, nin/ los mesclen con tierra nin polbo nin paja nin çebada/ nin otro trigo mejor, saluo quel tal trigo que asi tro/xiere a vender a la dicha villa que sea todo de vna/ suerte lo que troxieren en vn costal, e que sea tan/ bueno en la muestra commo en medio commo en el suelo, e/ direte nin indirete non faga cavtela nin fravde/ nin coluzion nin encubierta alguna, so pena de/ perder el trigo e de las otras penas en derecho en tal/ caso estableçidas; e que pesquisa e juramento aya logar, e/ que la dicha pena sea la mitad para los reparos/ de la dicha villa e la otra mitad para la justiçia que lo/ executare; e mandaronlo pregonar.

Testigos, Olave e Calderon./

Mandamiento para pregonar que ninguno conpre trigo/ de las pennas aca, sin que lo traya al mercado/ e de la mitad para la probision de la villa./

En la villa de Viluao, suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a/ dies dias del mes de otubre de mill e quinientos e/ çinco annos, estando ajuntados en su regimiento los sennores/ justiçia e regimiento de la dicha villa, espeçial e nonbradamente/ el sennor Antonio d'Espinosa, alcalde en la dicha villa, e Juan Martines/ de Marquina, teniente de preboste en la dicha villa, e Martin/ Lopes de Çurbaran e Sancho Ortis de Susunaga, fieles,/ e Ochoa Peres de Vriondo, regidor, e el bachiller Sancho Dias de Çur/vano, letrado del dicho conçejo, e Martin Martines de Vgao, de/putado, e Pero Saes d'Olave, sindico procurador, e en pre/sençia de mi, Martin Saes de Sojo, escriuano, estando los dichos/ sennores justiçia e regimiento entendiendo en la governaçion/ de la dicha villa, dixieron que por quanto avia vna/ ordenançã en la dicha villa que ninguno fuese osado// (Fol.117r^o) de llevar trigo ni çebada a su casa, avnque lo troxiese conprando/lo de fuera de las pennas, e de otro, avnque fuese de sus/ rentas, syn quel tal trigo sea descargado en el mercado/ publico de la dicha villa, e bienda e de la mitad de todo ello para/ la probision de la villa; e porque la dicha hordenançã, con la/ grand nesçesidad del pan que avia en el anno pasado, se/ avia alçado el efeto della fasta que fuese la boluntad/ del dicho conçejo porque a la ora era nesçesario asy,/ e por quanto al presente avia çierto trigo, bendito Dios, en Cas/tilla e la dicha ordenançã es vtile e provechosa para/ la dicha villa e sus comarcas, por ende, mandaron goardar/ en todo e por todo segund en ella se contiene e so las penas en ella/ contenidas./

Hordenançã sobre las beatas e mugeres./

En la villa de Viluao, suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a veinte/ e syete dias del mes de otubre, anno de mill e quinientos e çinco,/ estando juntos en su ajuntamiento los sennores justiçia e re/gimiento de la dicha villa de suso nonbrados entendiendo en las/ cosas que heran a serbiçio de Dios e de sus altesas e

en bien e/ honrra e vtilidad de la buena governaçion de la dicha villa,/ dixieron que mandavan e mandaron que por quanto avian avido/ ynformaçion para faser e mandar lo que de yuso sera contenido,/ lo qual hera en seruiçio de Dios, nuestro sennor Dios, e de su altesa,/ e vien e provecho desta dicha villa e de su republica:./

Que mandavan e mandaron que agora nin de aqui adelante/ ninguno nin alguna presona, onbre nin muger nin donzella/ nin otra presona ninguna de ninguna calidad que sea o ser/ pueda desta villa de Biluao e sus recales, non sean/ osados nin hozadas de traer beata alguna de ninguna/ religion que sea consygo nin en su compania a ninguna/ yglesia de la dicha villa nin afuera della, nin le hagan/ ofreçer ofrenda alguna en ninguna manera// (Fol.117v^o) e forma que sea, direte nin yndirete, so pena de/ mill maravedis a cada vno o a cada vna por cada ves./

Otrosy, mandaron que ningund lego non sea osado de entrar nin/ subir en casa alguna de ninguna beata que sea en la/ dicha villa e sus rebales, so la dicha pena a cada vno/ por cada vez; pero sy alguno quesiere ablar con alguna/ dellas, que en tal caso las llame avaxo e publicamente,/ en la calle, able con ellas, so la dicha pena./

Otrosi, mandaron que todas e qualesquier mugeres que suvieren en/ alguna casa o casas donde ay o ovriere algund de/funto e onrra, que luego que entrare la cruz (cruz) en la tal/ casa comiençen a salir e salgan todas a la calle e/ non quede ninguna arriva, saluo las de casa e las que/ quisieren dentro del terçero grado del defunto o del que/ bibo queda o criadas de casa, so pena de çient maravedis/ a cada vna por cada bez, e que la dicha pena sea para quien/ devaxo se aplica./

Otrosi, dixieron que mandavan e mandaron a todas las/ mugeres que en los dias que se fezieren proçesion en las/ yglesias de la dicha villa, que adonde vna vez se sentare/ a oyr misa despues de entrado el saçerdote en la/ confesion de la misa mayor ninguna sea osada de/ mudarse de vna fuesa a otra, saluo que este/ en el dicho lugar, e alli oya la dicha misa sin mudar/ de vn lugar a otro, saluo que este en el dicho lugar, e/ alli oyan la dicha misa sin andar de vn lugar a otro (sic),/ saluo al tiempo del ofreçer o aver a Nuestro/ Sennor, so pena de dozientos maravedis a cada vno por/ cada vez./

Otrosi, dixieron que por quanto ay ordenança en la dicha/ villa que ninguna muger non pueda andar en los// (Fol.118r^o) anuales nin juntarse, saluo el dia sabado antes del/ anual, e quel dia lunes siguiente se acabe el tal anual/ en qualquiera de las yglesias de la dicha villa commo en Begona/ e Sant Françisco, por ende por ende (sic), dixieron que man/davan e mandaron goardar la dicha hordenança so la pena/ en ella contenida, la qual dicha pena sea partida en esta/ manera: la terçia parte para los pobres del ospital/ e la otra terçia parte para la yglesia de sennor Sant Anton/ de la dicha villa e la otra terçia parte para la justiçia de la/ dicha villa; e mandaronlo pregonar porque a todos fuese/ notorio e nadi (sic) pretenda ynorançia dixiendo que lo non sabe./

Pregon./

En la villa de Viluao, a veinte e nueve dias del mes dotubre, anno/ de mill e quinientos e çinco, por mandado de los sennores justiçia/ e regimiento de la dicha villa en presençia de mi, Martin Saes de/ Sojo, escriuano, Juan Dias de Xeres, pregonero

publico en la dicha villa, pre/gono las sobredichas ordenanças que de suso van escritos (sic) / publicamente en las plaças e logares acostunbrados/ e cantones de la dicha villa.

Testigos que fueron presentes, Pero Saes/ d'Olave, sindico procurador, e Juan Saes de Aris e Juan Ynniguis de/ Vermeo e Juan Saes d'Elgoivar, vezinos de la dicha villa, e Garçia de/ Guemes, teniente de preboste./

Hordenança de las lonjas de los ravales./

En el ospital de los sennores San Joanes de la dicha villa, suso en la casa e camara del dicho ospital, a catorse dias/ del mes de nobiembre de mill e quinientos e (tachado: n) çinco annos,/ estando juntos en su ajuntamiento los sennores justiçia/ e regimiento de la dicha villa, de suso nonbrados, enten/diendo en la governaçion de la dicha villa dixieron que/ por quanto ay ordenança en la dicha villa vsada e goardada,/ en la qual se contiene que ningund vezino ni forano sea osado de// (Fol.118v^o) alojar trigo nin sal nin otro (sic) legunbre alguna en los rebales/ de la dicha villa, so pena de perder la tal legunbre, e/ porque algunas presonas, con liçençia de los del regimiento,/ avian alonjado, a cavsa de non poder aver lonjas/ en la dicha villa, alguna legunbre, e viendo que lo tal, sy/ oviese logar, seria en grand perjuisio de la dicha villa,/ por ende, dixieron que hordenavan e mandavan e hor/denaron e mandaron que de aqui adelante ninguna pre/sona, onbre nin muger, de la dicha villa nin forano sea/ ozado de alonjar trigo nin çebada nin avas ni sal/ nin legunbre alguna nin otra probision alguna en los/ dichos arravales, so pena de lo aver perdido; e que la/ dicha villa aya para sy e haga dello lo que vien visto le fuere;/ e que pesquisa e juramento aya logar, porque asi cunple a la/ buena governaçion de la dicha villa e republica della e/ porque ay hordenança antigua vsada e goardada./ E mandaronlo asentar asy./

Hordenança de andar a demandar limozna/ para los pobres enbergonçados./

En la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a quinze/ dias del mes de dezienbre de mill e quinientos e çinco, es/tando juntos en su ajuntamiento los sennores justiçia/ e regimiento, espeçial e nonbradamente el sennor/ Antonio d'Espinosa, alcalde, e Garçia de Guemes, teniente/ de preboste, e Sancho Ortis de Susunaga, fiel, e el/ bachiller Sancho Dias de Çurvano, letrado del dicho conçejo,/ e Juan Ynniguis de Vermeo e Furtun Saes de Çumelço, re/gidores, e Martin Martines de Vbao e Pero Dias d'Arbolancha, depu/tados de la dicha villa, estando asi juntos en su ajuntamiento,/ entendiendo en la governaçion de la dicha villa,/ hordenaron e mandaron que de aqui adelante// (Fol.119r^o) ayen de andar e anden cada domingo dos presonas del/ regimiento en dos meses enteros a demandar por la villa/ para los pobres enbergonçados; e, conplidos los dos meses,/ que anden al renque otros dos meses e dende adelante/ al renque los que fuesen esleydos en todo el anno; e la tal/ limozna que se reparta en los pobres enbergonçados que mejor/ visto les fuese; e sy por caso en su tienpo alguno/ de los nonbrados e esleidos para andar asy se escusare/ e non andobiere, que pague çinco reales por cada domingo/ cada vno que asy faltare e non andobiere de su propia/ fazienda; e mandaronlo asentar asy por hordenança, e/ que non

den liçençia los del regimiento para que en domingo alguno ande/ a pidir para otro pobre./

Titulo de mandamiento para los medidores de las tyerras con los duenos./

En la casa del conçejo, a ocho dias del mes de mayo de mill e quinientos e seys/ annos, estando juntos en conçejo el sennor Françisco Fernandis de Xeres,/ alcalde, e Juan Ochoa d'Arana e Martin Saes d'Arbolancha e Sancho Martines de Viluao e Garçia de Guemes,/ teniente de preboste, e Ochoa Martines de Goronda e Juan Martines de Viluao la Vieja e Juan Martines/ d'Alça e Pero Martines de Agurto, fieles, regidores e deputados, e en/ presençia de mi, Diego Gonçales de Castanneda, escriuano, hordenaron e man/daron que ningund medidor de las heredades e tierras/ non sean hosados de medir ninguna tierra sin que los aladanos/ sean presentes, so pena que si lo mediere que pague dozientos/ maravedis a cada vno e que, commo de cabo, aya de ser medido e que les/ sea notificado a los dichos medidores./

Titulo de mandamiento que hizieron los sennores del conçejo para/ que ninguno non compre trigo saluo para sy./

En la casa e camara del conçejo, a veinte e syete dias del mes/ de julio de I mil DVI, estando en conçejo el sennor Françisco Fernandis/ de Xeres, alcalde, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Juan/ Ochoa de Arana e Sancho Martines de Viluao, fieles, e Martin Saes d'Arbolancha/ e Pero Yvannes d'Agurto e Juan Saes de Castro e San Juan de Solorzano e/ Juan Martines de Viluao la Vieja, e en presençia de mi, Diego Gonçales de Castanneda, // (Fol.119vº) hordenaron e mandaron que ninguna presona desta villa, moço/ nin moça nin muger, sea hosado de conprar trigo ninguno para/ ninguna presona saluo para sy mesma e para su casa, so pena/ de tres mill maravedis; e sy non toviere con que pagar la dicha pena,/ que le den çient açotes; e que pesquisa aya logar sobre ello./

Titulo de pregon de lo susodicho./

Este sobredicho dia, mes e anno susodichos se fiso el pre/gon de lo susodicho por mandamiento de los sennores del re/gimiento, seiendo pregonero Juan Dias de Xeres, publico pregonero./

Capitulo de lo que mandaron notificar a todos los canteros/ desta villa sobre el labrar de las piedras./

Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Viluao, a dies e syete dias/ del mes de hebrero de mill e quinientos e (*tachado: n*) syete annos, este dicho/ dia estando ende juntos a conçejo, segund que lo han de vso e de/ costunbre, el sennor Françisco Fernandis de Xeres, alcalde, e Martin/ Yvannes de Viluao, fiel, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Martin Peres de/ Marquina e Diego Peres de Çaballa e Juan Saes de Basoçabal e Juan/ Martines de Verduco e Martin Saes de la Naja e Juan

Martines d'Artaça/ e Diego de Travco e Sancho de Mendieta, regidores e de/putados, e Ochoa Saes d'Arriaga, procurador sindico, e en presençia de/ mi, Martin Vrtis de Yruxta, escriuano, e asy mesmo Juan Saes d'Aris, fiel,/ hordenaron e mandaron los sobredichos sennores justiçia e/ regimiento que de oy dia en adelante ningund cantero no sea/ osado de labrar ninguna piedra en las riberas desta/ dicha villa, so pena de dozientos maravedis a cada vno por/ cada ves; e mandaron que fuese notificado a los dichos canteros./

Hordenança que non cojan a jobenes para jugar./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa de Viluao, a tres dias/ del mes de abril de mill e quinientos e syete annos, estan/do juntos a conçejo segund que lo han de vso e de costunbre el/ sennor Françisco Fernandis de Xeres, alcalde, e Garçia de Guemes,/ teniente de preboste, e Martin Ibannes de Viluao e Juan Saes d'Aris, fieles, // (Fol. 120r^o) e Martin Peres de Marquina e Diego Peres de Çaballa e Juan Martines de Verdusco/ e Diego de Travco e Pero Martines d'Alça, e Juan Saes de Vasoçabal e Juan/ Martines d'Artaça, regidores e deputados, e Ochoa Saes d'Arriaga,/ procurador sindico, e en presençia de mi, Martin Ortis de Iruxta,/ escriuano de su altesa e escriuano de camara de los fechos del dicho conçejo,/ hordenaron e mandaron los sobredichos sennores, justiçia e regimiento/ que por quanto, a cavsa de que en algunas casas asi en la villa/ commo en los revalles della, avian avido informaçion que acogian/ en sus casas a los mançebos jobenes, fijos de buenos, e les davan/ logar a que jugasen asy a dados commo a naypes e a otros juegos,/ e les davan lugar, asimesmo, en algunas cosas a que lle/vasen consigo a moças e mugeres e asi con ellas e asy ellas/ fazian muchas glotonias e bellaquerias e otros muchos eçesos,/ de que nuestro sennor Dios era e es desseruido e la villa e vezinos della/ reçibian mucho detrimento; por lo qual ebitar mandaron que/ de aqui adelante ningunas nin algunas presonas en esta dicha/ villa nin en sus rebales nin su juridiçion sean oza/dos de acoger en sus casas a los tales mançebos jobenes,/ nin les den lugar a lo sobredicho en cosa nin parte dello,/ so pena de tres mill maravedis; e el huesped de la tal/ casa donde lo tal acaesçiere pague de pena por/ cada bez quinientos maravedis, para los reparos desta dicha villa/ la mitad, e la otra mitad para la justiçia de la dicha villa; e/ que fagan treinta dias en la carçel, porque sy lo tal non se/ remediase en la manera que dicho es seria dar cabsa que muchos/ fijos de buenos se feziesen bellacos e se diesen a la bellaqueria;/ e mandaronlo pregonar./

Ordenança que no anden de noche con armas./

Este dicho dia ordenaron (*tachado: e*) e mandaron que de oy dia en/ adelante ninguno nin algunas presonas non sean hozados de/ andar de noches con armas ni sin ellas, desde que tocare la// (Fol. 120v^o) la (*sic*) campana de las ocho oras de la noche en adelante,/ syn que trayan candela o otra lumbre ençendida con/forme a las ordenanças que estan puestas, so pena/ que qualquier presona que de otra manera andobiere este/ treinta dias en la carçel publica e pierda las ar/mas que troxiere, eçeto lo maestros de naos e su conpanna que/ van e bienen a las naos./

Plegono (*sic*)./

Este dicho dia Juan Dias de Xeres, pregonero, apregono las/ sobredichas ordenanças por las plaças e cantones desta/ dicha villa de Biluao e por los rebales.

Testigos, Martin d'Oquendo e/ Pero de Jugo./

Ordenança./

En Biluao, a XIII de abril de I mil DVII annos, los sobredichos sennores del/ regimiento ordenaron e mandaron que ninguno nin algunas pre/sonas doy dia en adelante non sean osados de tener taverna/ a vender en vna vodega sidra alguna a dos preçios, nin tener/ sydra de dos presçios, saluo en vn preçio, e aquello/ vendido lo benda lo otro, so pena de çient maravedis a cada vno/ por cada vez, la mitad para los reparos de la villa e la/ otra mitad para el vedor./

Hordenanças./

Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Biluao, a veinte e/ nueve dias del mes de febrero de mill e quinientos e ocho/ annos, estando en ajuntamiento juntos, espeçial Juan de Yvarra,/ alcalde en la dicha villa, e Diego Fernandis d'Olarte e Juan Martines de/ Recalde, fieles, e Flores Gonçales d'Arteaga e Juan Saes de Lascano/ e Juan Peres de Yveieta e Anton Martines de Marquina e Diego Peres/ de Fuica e Pero Saes de Vasoçabala, deputados del dicho conçejo, e/ Juan Saes de Larraveçua, syndico del dicho conçejo, e en presençia/ de mi, Juan Saes de Catelinaga, escriuano de la dicha camara; luego, los// (*Fol. 121r^o*) dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento mandan que ningunos nin/ algunos onbres ni moços non sean osados en los dias de domin(*cortado*)/ e pascoas de goardar de jugar a virlos nin a otro juego alguno/ fasta en tanto que sea dicha la misa mayor, so pena de cada/ çinquenta maravedis./

Otrosy, mandan que ninguna nin algunas presonas non sean osados, des/pues de aforado el trigo por los bedores, de dar mas/ puja al trigo de lo que se aforare por los vedores, so pena/ de çient maravedis a cada presona que lo fisiere, e pesquisa aya/ logar./

Hordenança que fiso el conçejo sobre el çorrón al peso./

Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Viluao, a dies e syete dias/ del mes de março de mill e quinientos e ocho annos, estando en el/ dicho conçejo, los dichos sennores del dicho conçejo e regimiento, ordena/ron e mandaron que por quanto a su notiçia hera venido que quando/ quier que las mugeres e moças yvan de noche a pesar los/ çorrónes al peso fasian muchas cosas indevidas, de tal suerte/ que la dicha villa e vezinos della reçibian arto dapno yendo de noche/ e sin candela a pesar los tales çorrónes; e por quitar e ebitar/ los dapnos que dello subçeden e podrian subçeder,

mandavan e/ mandaron que de oy dia en adelante ningunas mugeres nin moças/ nin amas nin otra presona alguna daqui adelante non sea osado/ de yr al dicho peso despues de tocada la avemaria/ a pesar con çurrón sin que lleva candela ençendida, so pena/ que por cada vez que se hallare que sea yda ninguna muger, ama/ nin moça, con çurrón sin la dicha candela ençendida pague/ vn real de plata para los jurados de la dicha villa./

Hordenança de los ornos desta villa./

Este sobredicho dia los dichos sennores del dicho conçejo e re/gimiento dixieron que por quanto muchas presonas desta/ villa, asy omes commo mugeres, se avian venido a se reclamar/ al dicho conçejo deziendo que en ninguna manera se podria faser, // (Fol. 121v^o) en el faser e amasar del pan, segund estaba hordenado e mandado, e/ que sobre ello, bisto el serbiçio de Dios e de su altesa e lo que las/ presonas de la villa, bisto la calidad de la tierra, podria/ faser, asy sobre el llevar pan al forno que masa commo sobre/ llevar masado e fecho el pan presto al horno e, asy mismo, / viesen el preçio de cada vno commo se avia de pagar, e bisto/ todo ello e visto lo que buenamente segund Dios ellos eran/ obligados a faser, dixieron que hordenavan e mandavan/ que qualesquier presonas, vezinos e moradores desta villa, quisieren enbiar/ su maça a los dichos ornos, en sesto o escrino, amasado/ en su casa, fasta aqui segund las orneras de la dicha villa e/ sus arrebales les ayan de amasar e cortar, tajiar e/ amoldar e faserles, segund que fasta aqui hera acos/tunbrado, ajudandole las duepnas de los tales panes/ a los allmoldar e faser con su cuerpo la hornera e con sus/ serbientas, segund fasta aqui en la dicha villa hera acos/tunbrada, fasta lo dar cosido en el fuego, e que los/ tales duepnos o duepnas de las (sic) tales panes, que/ por cada fanega le davan ayan de dar e pagar por/ todo quatorze maravedis fasta ser cocho con que lo ayan de faser/ vien e sufiçientemente, segund fasta aqui, los quales/ ayan de dar en dinero, e que otra cosa, pan ni pyl/çigo nin harina nin sidra nin bino nin otra cosa de/ mas non lo ayan de dar, nin las dichas orneras sean osa/das de las reçibir nin tomar nin tomen, so pena que por/ cada ves cayen en pena de quatro reales de plata, que des/pues jamas ayan de tomar e vsar nin vsen en/ esta villa/ en el dicho ofiçio; e el que si caso fuere que qualquier/ muger que fuere asy al dicho orno o ornos, e se hallare/ aver dado los dichos quatorze maravedis, pague la mesma/ pena de los dichos quatro reales de plata para el alcalde e/ jurados desta villa.

Yten, que si caso fuere // (Fol. 122r^o) que algunas presonas desta villa quisieren yr e fueren a los dichos/ hornos con su pan amasado en su casa e echos panes e los lle/varen a los dichos fornos asy amasados e amoldados e fechos, / asy en tablas commo en los escrinos que las dichas orneras/ sean obligados de las coser e dar cosidos en el dicho orno/ sufiçientemente, e lo non refusen nin se escusen de lo (cortado)/ faser e lo dar cocho por quenta segund que le fue dado, so pena/ de otros quatro reales en plata, e demas que les den e paguen/ la pena e açotes que en la primera ordenança estan puestos, / que son otra./

Yten, que si caso fuere que, allende de los quatorse maravedis por/ fanega, commo dicho es, otro pan pilçigo nin cocho las dichas/ horneras o qualquier dellas tomaren e reçibieren de oy dia en/ adelante por syenpre jamas nin los dichos duepnos

o/ duepnas dieren, que por cada ves ayán de yncurrir en/ pena de quatro reales en plata, e demas, que la dicha hornera/ sea pribada del dicho ofiçio para en toda su vida como mala/ presona para el pueblo; e así dixieron que lo ordenavan e/ mandavan e ordenaron, e mandaronlo apregonar e notificar/ a cada vna dellas en sus presonas o casas./

Hordenança puesta por el conçejo para que ninguno non compre/ ningunos bridios que a la Plaça venga por grueso ningunos/ regatones e revender syn que esten dos dias, so pena de / CC maravedis la mitad para el alcalde e jurados e la otra mitad para los reparos della./

Suso en la dicha casa e camara del dicho conçejo, a dies dias del mes/ de mayo de mill e quinientos e ocho años, estando en el dicho conçejo/ e regimiento, los dichos señores justiçia e regimiento ordenaron/ e mandaron que doy dia en adelante ningunos nin algunos/ vezinos de la dicha villa non sean osados de comprar nin compren/ ningunos bridios a grueso para revender fasta en/ tanto quel duepno de los dichos bridios aya de estar/ e este en la Plaça dos dias, para que durante los dos// (Fol.122vº) dias, si los del pueblo por menudo algo quisieren e comprar, lo/ puedan comprar syn yr a manos de los dichos regatones,/ so pena que lo contrario fasiendo ayán de incurrir en pena/ de cada dosientos maravedis por cada ves que lo contrario fe/syeren, la mitad para el alcalde e jurados de la dicha villa e la otra/ mitad para los reparos de la dicha villa; e mandaronlo pre/gonar./

Este dicho dia Diego de Avila, plegonero publico, aplegono por las/ plaças e cantones acostunbradas la sobredicha ordenança./

Hordenança que se fiso sobre las çeras blancas./

Suso en la casa e camara de la dicha villa, a veinte e syete dias/ del mes de mayo de mill e quinientos e ocho años, estando en/ regimiento juntos, en espeçial los señores Juan de Ivarra, alcalde, e Juan Martines/ de Recalde e Diego Fernandis d'Olarte, fieles, e Juan Yvannes de/ Arriaga e Juan Saes de Munguia e Juan Peres de Iveieta, regidores, e/ Diego Peres de Fuica, deputado, e en presençia de mi, Juan Saes de Cate/linaga, escriuano del dicho conçejo, hordeno e mando conçejo, conformandose/ con las ordenanças antiguas, que de oy dia en adelante/ la çereras de la dicha villa nin alguna dellas nin ninguna/ vezina de la dicha villa nin otra presona ninguna non sean osados/ de traer nin trayan en las yglesias e monesterio de la (tachado: s)/ dicha villa ningunas çeras nin antorchas nin candelas de çera/ blanca, saluo de çera amarilla, así como Dios, nuestro/ sennor, la fiso e formo, so pena de cada quinientos maravedis/ a cada vna por cada ves repartidas la quarta parte para/ la justiçia e jurados que lo executaren, e la otra quarta/ parte para la yglesia de Sant Anton de la dicha villa, e la otra quarta parte para los pobres del ospital de los/ San Joanes de la dicha villa, e la otra quarta parte para los/ reparos de la dicha villa; e mas, este en la carçel beinte/ dias, e la carçel sea a ezamen del dicho conçejo segund la/ calidad de la presona probea en ello; e mandaronlo pregonar.//

(Fol. 123r^o) Ordenança del dicho conçejo sobre las çeras blancas./

Otrosy, hordeno e mando conçejo que de oy dia en adelante ningunas nin algunas/ non sean hosadas de llebar nin llieven a las dichas yglesias e monesterio/ ningunas vrrascas de çera blanca nin colorada saluo si quisiere/ llevar, llievan (*sic*) en las manos candelas pequenas de çera colo/rada fechos para los altares, e non ningunas vrrascas en honrras nin/ mortuorios nin anuales, nin lo pongan ençima de los altares/ de las dichas yglesias e monesterio, nin se ponga menos en los cuerpos/ presentes, direte nin indiretamente, so la dicha pena, e la/ dicha pena sea repartida en la forma susodicha por cada/ ves que cayere; e mandaronlo pregonar./

Este dicho dia se plegonaron la dichas hordenanças por Pero de/ Avila, pregonero, andando por las plaças e cantones de la dicha/ villa.

Testigos, Sancho Ortis de Susunaga e Martin Peres Simon, el joven,/ e Pero Saes de Pilla e Furtun Ochoa de Vrquiaga e Martin de Sojo e Pero Martines/ d'Agurto, escriuanos./

Ordenança de los çirios, que sean de doze palmos e non mas,/ e cada çirio segund vso e costunbre, e trayan los çirios para quando/ alçan el cuerpo de Dios./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a treinta dias del/ mes de mayo de mill e quinientos e ocho annos, este dicho dia estando/ ende juntos en regimiento, en espeçial los sennores Juan de Ivarra, alcalde/ en la dicha villa, e Juan Martines de Recalde e Diego Fernandis/ d'Olarte, fieles, e el bachiller Çurbano e Flores d'Arteaga e Juan Saes/ de Lascano e Juan Saes de Munguia e Juan Yvannes d'Arriaga e/ Juan Peres de Iveieta, regidores, e Pero Saes de Vasoçabala e Diego Peres/ de Fuica e Pero Saes d'Otaça e Anton Martines de Marquina, de/putados, e Juan Saes de Larraveçua, sindico, e en presençia/ de mi, Juan Saes de Catalinaga, escriuano, hordeno e mando conçejo que/ (*en blanco*), muger de Juan de Çereçeda, e (*en blanco*),/ muger de Pero de Çamudio, defunto, çereras, que pre/sentes estavan, de oy dia en adelante ayan de/ faser e fagan los çirios que hovieren de faser, // (*Fol. 123v^o*) asi para las onrras como anuales e mortuorios los/ çirios que ovieren de faser de fasta doze palmos e non/ mas; e que los dichos çirios los ayan de faser segund que es/ vsado e acostunbrado fasta agora la dicha villa; e/ que non fagan mas, so pena de quinientos maravedis por cada ves;/ e que la pena sea repartida en la manera e en la orde/nança antes desta que sobre las çeras blancas se alla sydo./

Otrosy, por quanto heran informados de muchas presonas,/ en espeçial de muchas mugeres de la dicha villa, asy de las/ defunteras que tenian cargo de traer la oblada/ en las yglesias e monesterio de la dicha villa, de como en las/ dichas yglesias e monesterio muchas mugeres de la dicha/ villa avian echo e fasian muchas cosas con çirios e can/delas e otras cosas, mas por conplir con el mundo que non/ con Dios e con la boluntad de los defuntos, que hera todo/ ello en desseruiçio de Dios e en perdimiento de las fasiendas;/ por ende, que por ebitar costas e dapnos que sobre lo de yuso/ contenido en esta dicha villa avia benido e venia e podria venir/ e a ellos les yncunbia

de poner remedio en ello, por ende,/ dixieron que, mirando el seruiçio de Dios e el vien e procomun de la dicha/ villa, hordenavan e hordenaron e mandaron conçejo, justiçia/ e regimiento que de oy dia en adelante ningunas çereras desta/ dicha villa nin ningunas mugeres de ninguna condiçion non sean/ osados de faser nin mandar faser nin llevar a ningunas yglesias/ ni monesterios desta dicha villa nin a ninguna dellas, en honrras/ nin anuales nin mortuorios, ningunas candelas chicas/ nin grandes, eçeto tan solamente los dos çirios e doze/ candelones para antel Corpus Christi e desir misas e tres/ candelones para los anuales, eçeto los candelones o can/delas para los altares para quando disen misa, e asi vien/ los çirios para quando alçan el Cuerpo de Dios, e non otras/ ningunas candelas chicas nin grandes de las que suelen/ llevar en çestillos e en las manos; e las dichas doze candelas// (Fol.124r^o) ayan de pesar e pesen tres libras e non mas, e las otras tres can/delas de los anuales a respeto, so pena de quinientos maravedis a cada/ vna que llevaren por cada ves e a las que hisieren otro tanto; e la pena/ sea repartida en la manera en la hordenança antes desta contenida/ que sobre el hazer de las çeras blancas se alla se contiene lo qual/ mandaron notificar a las çereras e plegonar por la dicha villa./

Este dicho dia se notifico a donna Mari Garçia de Villarreal,/ e a donna Joana de Arraçola, las quales dixieron que estan prestas/ de conplir lo susodicho./

En çinco de junio del dicho anno se apregonon lo susodicho por Diego de/ Auila, plegonero de la dicha villa, por las plaças e cantones/ acostunbrados.

Testigos, Diego Gonçales de Castaneda e Juan Saes de Larra/veçua, escriuanos, e Diego Peres d'Oquendo e Martin Martines de Vgao./

Hordenança sobre las mugeres que andan en las misas nuevas./

Otrosy, hordeno e mando conçejo que por quanto, bisto e considerado commo las/ misas nuevas que se suelen desir en esta villa suelen andar muchas/ mugeres por las calles, que paresçia mas que non quienes son e es la/ tal costunbre non commo en otras partes, e bisto commo el desir de las/ misas nuevas son en seruiçio del culto divino e commo todo aquello es/ en serbiçio de Dios e del pueblo, e consyderando commo las cosas que son/ e fassen en seruiçio de Dios deven faser apartados de las cosas mundanas,/ asy porque en echo son mas mundanales que non en seruiçio de Dios ni serbiçio/ de su altesa nin menos en pro e vien comun de la villa, e pues (roto)/ misas nuevas es en tanto seruiçio de Dios e de tal manera que se(roto)/ las cosas mundanas deven ser apartadas del seruiçio de Dios;/ e visto commo el andar de las dichas mugeres por las calles, al tienpo que/ solian andar a conbidar por todas las calles de la dicha villa era e / es cosa mui deshonesta andar en la forma susodicha, e por lo que paresçe/ a los estranjeros ser cosa mui desabominable, e visto como/ todo aquello es cosa mui deshonesto, que non porque en ningunas (roto)/ tierras estrannas se acostunbra lo tal, e todo lo otro que (roto)/ hesaminar a ellos, teniendo el cargo del regimiento ber se requeria, e p(roto)/ quitar de costas e dapnos que a la dicha villa de contino sobre ello re/cresçia e a ellos les incunbia de dar forma e horden para adelante,/ por ende, dixieron que hordenaban e ordenaron e mandavan e mandaron// (Fol.124v^o) que de oy dia en adelante en ningunas misas nuevas que se ovieren de/ dezir en las

yglesias de la dicha villa no ayan de andar nin anden por/ las calles en ningund tienpo, en rason de las dichas misas nuevas/ ningunas mugeres, direte nin yndiretamente, nin menos ningunos/ onbres de ningund grado que sean, saluo doze onbres de los que/ al clerigo que quiere desir la misa nueba escogiere; los quales dichos/ doze onbres ayan de andar e anden por las dichas calles/ el sabado, vn dia antes que la dicha misa nueba dixiere, e/ contra lo susodicho ningunos onbres nin mugeres non sean osados de yr/ en tienpo alguno, so pena de diez mill maravedis a cada vno por/ cada ves que contra lo susodicho fueren; lo qual susodicho dixieron/ que mandavan e mandaron porque todo ello era e es en seruicio de/ Dios e de su altesa e en bien e procomun de la dicha villa;/ e mandaronlo pregonar por que beniese a notiçia de todos./

Hordenança del dicho conçejo sobre las moças bagamundas./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a treinta/ dias del dicho mes de junio de mill e quinientos e ocho annos,/ este dicho dia, estando juntos en regimiento, en espeçial/ los sennores Juan de Ivarra, alcalde, e Garçia de Guemes, teniente de pre/voste, e el bachiller Çurvano e Diego Saes de Larrinaga, fiel, e/ Flores d'Arteaga e Juan Ybannes de Arriaga e Juan Saes de/ Lascano e Juan Saes de Munguia, regidores, e Pero Saes d'Otaça/ (roto) Peres de Fuica e Pero Saes de Basoçabala, deputados, e Juan/ Saes de Larraveçua, sindico del dicho conçejo, e en presençia/ de mi, Juan Saes de Catalinaga, escriuano, estando entendiendo en las/ cosas que son en seruicio de Dios e de su altesa e/ en bien procomun de la dicha villa, dixieron que por quanto/ antes de agora, podia aber tres e quatro annos, quel re/gimiento de aquel anno, biendo que dello se servia Dios e avia/ probecho de la dicha villa, avian mandado que todas las/ moças que estoviesen en la dicha villa e en sus rebales e/ non toviesen ofiçio ninguno nin bibiesen con amos fuesen/ echados de la villa e sus recales, poniendoles para ello grandes// (Fol. 125^o) penas a las otras, avian salido muchas dellas e las otras avian/ tomado amos e amas para serbir travajando, e antes de agora heran/ venidos nuevamente, de manera que a su notiçia del dicho re/gimiento hera benido commo en esta dicha villa e recales della avia/ muchas moças balderas bagamundas e tales que non tenian/ ofiçio ninguno, nin vibian con ninguno saluo ellas mesmas por/ sy donde querian e se mantenian de vna casa e de otra syn/ tomar trabajo ninguno con formas esquisitas e malas, de que/ a la dicha villa e vezinos della avia redundido e redundia mucho/ dapno e perdidas, porque hera çierto que non teniendo ofiçio/ ninguno nin viviendo con ninguna presona se mantenian de vna/ casa e de otra teniendo formas e maneras esquisitas con las/ moças e moços de las tales casas o por hurtos que/ fasian, o por ser alcavetas, buscando las dichas sus formas/ para ello, de que Dios se desseruia mucho dello e la dicha villa e vezinos/ della reçibian dapno en sus fasiendas, e lo tal incunbia/ de remediar al dicho regimiento; por ende, que por evitar/ lo susodicho, que devian mandar e mandaron, ordenavan e or/denaron que de oy, dia de la fecha desta ordenança, fasta/ ocho dias primeros siguientes ayan de salir e salgan de la/ dicha villa e sus rebales todas e qualesquier moças e mugeres/ de qualquiera condiçion que sean que non tengan ofiçios liçi/tos e honestos e non viben con amos en servi(roto)/ que dende en adelante les seran dados çient açotes (roto)/ cada vna e las desterraran de la dicha villa e rebales/ della prepetuamente; e mandaronlo pregonar porque veniese/ a notiçia de todos, e pesquisa aya logar.

En XII de agosto/ de I mil DVIII se apregono por Diego d'Avila, pregonero./

Hordenança del conçejo./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa de Bi(*roto*)/ dose dias del mes de julio e anno susodicho de mill/ e quinientos e ocho annos, estando en regimiento juntos en espeçial/ los sennores liçençiado Vela Nunnes de Avila, corregidor de Viscaya, e Juan// (*Fol. 125v^o*) de Ivarra, alcalde, e Juan Martines de Recalde, fiel, e el bachiller de Çurvano,/ letrado del dicho conçejo, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e/ Flores d'Arteaga e Juan Ybannes de Arriaga e Juan Saes de Lascano/ e Juan Saes de Munguia, regidores, e Pero Saes de Basoçabal/ e Pero Saes d'Otaça e Diego Peres de Fuica, deputados, e Juan Saes/ de Larraveçua, sindico del dicho conçejo, e en presençia de/ mi, Juan Saes de Catalinaga, escriuano, commo porque por esperiençia/ aver seydo e padeçido muchas beses acaesçe que vno/ de los fieles desta villa, que tienen el prinçipal e maior/ cargo despues del alcalde e justiçia della en su governaçion/ e regimiento, se avsentan a las veses por mar, otras por/ tierra de manera que non queda sy non el vn fiel, el qual/ solo non podria faser las cosas de su cargo e ofiçio/ segund son diversas e muchas, de manera que sienpre ay nes/çesidad que aya dos fieles en la dicha villa, e porque avsentan/dose algunos dellos, segund dicho es fasta aqui, algunas/ veses lo que asy se avsentan ha nonbrado e dexado en su/ logar los que les ha paresçido e ha vsado de los ofiços/ a consentimiento quier a voluntad del dicho conçejo e ajuntamiento,/ otras veses eligiendolos la justiçia e regimiento de la/ dicha villa por botos, siendo los elegidos e nonbrados/ asi de la vna manera como de la otra e del numero/ de los regidores e deputados del dicho conçejo, e porque/ sobre la manera e nonbramiento e eleçion de los dichos/ fieles que asi se avsentaren se han recresçido eno/jos e manera de tener que haser e se podrian se/quir e recresçer adelante, acordaron de ordenar e/ ordenaron mandar e mandaron que sy de aqui adelante,/ en qualquier tiempo, acaesçiere que alguno de los dichos/ fieles se ovriere de avsentar e avsentare, qual/ por cabsas propias o por mandamiento del dicho conçejo, // (*Fol. 126r^o*) que antes que ansy se parta e avsente lo notifique e/ faga saber al conçejo, justiçia e regimiento de la dicha villa, e/ si su avsençia obiere de ser e fuere por espa/çio de quinze o veinte dias que non se ha de elegir nin elija,/ nonbrar nin nonbre otro fiel, saluo que vse de ofiçio el fiel/ que quedare presente, e que para ello se le den e entreguen las/ llaves, sello e las otras cosas que tenia el fiel que ansi se/ avsentan; e sy por ventura aconteçiere que la avsençia/ del tal fiel vbiere de ser o fuere por mas tiempo/ de los dichos quinze o veinte dias, que notificado e echo/ saber al dicho conçejo commo dicho es, que luego traya alli las/ llaves e sello e todo lo otro quel, commo fiel, toviere e lo en/tregue e ponga en poder del dicho conçejo e ajuntamiento, e luego los/ del dicho regimiento, que suelen botar en la eleçion a los ofiçiales/ por botos, aian de elegir e elijan nonbrar e nonbren vno/ de los regidores e deputados que a la sazón rezidieren/ en el dicho conçejo e ajuntamiento por fiel, en el logar del que asy se/ avsentare, el qual aia de residir e resida en el dicho/ ofiçio por todo el tiempo que ansy estoviere/ avsente el dicho fiel, pero que las llaves, sello e libro e lo/ quel fiel avsente toviere ende e se ponga en poder/ del fiel que queda presente, porque mas justo es que este/ en poder del prinçipal que no del que nuevo se elije; e que (*roto*)/ se aya de dar nin de logar al dicho fiel que se avsentare / que nonbre otro en su logar nin su nonbramiento obre cosa alguna,/ saluo que este presente en la dicha eleçion e bote en ella/ segund que los

otros ofiçiales del dicho conçejo; lo qual/ todo ordenaron e mandaron que ansi se fesiese (*roto*)/ agora e para adelante e sienpre jamas; e que sea/ puesto por ordenança en el libro de las otras/ hordenanças de la dicha villa.

E rogaron e requirieron/ al liçençiado Rodrigo Bela Nunnes de Avila, corregidor deste condado// (*Fol.126vº*) que en nonbre de su altesa se mandase que ansy se feziесе/ e goardase e conpliese, e el dicho sennor corregidor que pre/sente estava dixo que asi lo mandava e mando. El/ liçençiado Vela Nunnes./

Hordenança e mandamiento sobre linpiar del trigo./

Este dicho dia ordeno conçejo que ningunas nin algunas presonas non/ sean osadas de echar nin linpiar trigo en las calles,/ (*roto*) vn real de plata a cada vno por cada bes./

(*Roto*)nança que fezieron los del dicho regimiento sobre binos./

(*Roto*) casa e camara del conçejo, beinte e çinco dias del/ (*roto*) setiembre e anno de mill e quinientos e ocho annos, estando/ juntos en regimiento, en espeçial los sennores Juan de Ivarra e Juan Martines/ de Recalde e Diego Fernandis d'Olarte, fieles, e el bachiller/ de Çurbano, letrado del dicho conçejo, e Diego Saes de Larrinaga/ (*roto*)an Peres de Iveieta e Juan Saes de Munguia, regidores, e/ e (*sic*) Pero Saes de Basoçabala e Anton Martines de Marquina/ e Pero Saes d'Otaça, deputados del dicho conçejo, e Juan Saes de Larra/veçua, procurador sindico del dicho conçejo, e en presençia de mi, Juan/ Saes de Catelinaga, escriuano, hordeno e mando conçejo que ningunos nin/ (*roto*)gunos vezinos de la dicha villa ayan de comprar ningunos/ (*roto*) non sean de bezinos e pecheros de la dicha villa,/ avnque esten puestos en el padron del conçejo, so pena/ de cada dos mill maravedis; e mas, que los tales binos los ayan/ perdido; e pesquisa aya logar para el alcalde e jurados./

Vinos./

(*Roto*), mandaron e hordenaron que ningunas nin algunas presonas/ que non sean de vezinos e pecheros en la dicha villa non puedan enba/zar nin meter vino ninguno en la dicha villa, so la/ dicha pena; este dia se pregono esta ordenança.//

(*Fol.127rº*) Hordenança que hizieron que ningunas amas ni moças/ cojedoras non fagan preçio del trigo./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a ocho dias/ del mes de novienbre, anno de mill e quinientos e ocho annos, este dicho/ dia estando juntos en regimiento, en espeçial los sennores Juan/ de Ivarra, alcalde, e Diego Fernandis d'Olarte, fiel, e Diego Saes/ de Larrinaga e Juan Yvannes de Arriaga, e Juan Peres de Iveieta,/ regidores, e Pero Saes d'Otaça e Diego Peres de Fuica e Pero Saes de/ Vasoçabala, deputados, e Juan Saes de Larraveçua, sindico/ del dicho conçejo,

estando en regimiento entendiendo (*roto*)/ cosas que son en seruiçio de su altesa e en bien (*roto*)/ republica de la dicha villa, en el trigo pasa(*roto*)/ burleria en el conprar del que hera que las amas(*roto*)/ de la dicha villa que heran parientes de los mula(*roto*),/ por faser abançar en el preçio, avnque non tenia nesçesidad de conprar, por alçar en el preçio e por ayudarles,/ ponian en los preçios mui altos, porque las otras mugeres e/ moças al mesmo preçio lo conprasen, lo qual hera en/ grand dapno de la dicha villa; e por ebitar semejantes/ cosas a ellos les hera nesçesario de poner remedio/ en ello; por ende, dixieron que hordenaban e ordenaron/ que de oy dia en adelante ningunas nin algunas amas, moças/ nin moços nin cojedoras aparejadas non sean o(*roto*)/ de poner preçio ninguno en los trigos, saluo onb(*roto*)/ mugeres casadas so pena de dosyentos maravedis a cada/ vno por cada vez, la terçia parte para Juan Peres de Veçi,/ que es goarda del dicho mercado puesto por el dicho/ conçejo, e las otras dos terçias partes para el jues que lo executare,/ e pesquisa aya logar; e mandaronlo pregonar./

Asiento e hordenança que hizieron el sennor corregidor para que ningunos/ mayordomos de yglesias no vendan fuesa ni capilla sin liçençia del conçejo./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa de Viluao, a/ veinte e nueve dias del dicho mes de nobienbre e// (*Fol.127vº*) anno de mill e quinientos e (*tachado: n*) ocho annos, este dia estando en regimiento/ juntos los sennores liçençiado Vela Nunnes d'Abila, corregidor, e Juan de Ivarra,/ alcalde en la dicha villa, e Juan Martines de Recalde e Diego Fernandis/ d'Olarte, fieles, e Juan Saes de Lascano e Juan Peres de Yveieta, regidores,/ e Pero Peres de Vasoçabala e Diego Peres de Fuica e Pero Saes d'Otaça, de/putados, e Juan Saes de Larraveçua, sindico del dicho conçejo, e/ en presençia de mi, Juan Saes de Catalinaga, escriuano, estando en el dicho regimiento/ junto en su ajuntamiento segund que lo avian de vso e de costunbre,/ entendiendo en las cosas nesçesarias a la dicha villa e vezinos/ della, dixieron que commo por esperençia e a vista de ojos/ avian visto e beian en los tienpos pasados los que avian/ seydo maiordomos en las yglesias desta dicha villa, por ynorançia/ o de otra manera, avian echo cosas de que las dichas yglesias/ avian reçibido arto dapno e enganno, commo en dar logar/ para faser capillas e fuesas sin dar probecho nin avmentaçion/ para las obras de las dichas yglesias, e abian echo abrir muchos/ de la dicha villa las paredes de las dichas yglesias para haser/ capillas e los avian echo e tomado e ocupado nin las tales/ capillas (*tachado: sin*) tres o quatro fuesas sin dar, segund dicho es,/ cosa ninguna para la avmentaçion de las dichas obras/ de las dichas yglesias, e de nesçesario e rason en los otros/ logares avian dado mucha cantidad para las dichas obras/ que en las dichas yglesias se fasian, pues son las tales/ capillas de mucha onrra e santidad; e asi vien, avia/ dado los tales maiordomos muchas fuesas de las/ dichas yglesias syn mirar nin considerar commo e de que/ manera lo avian de dar, e sin dar parte nin pidir liçençia al/ regimiento de la dicha villa, a cabsa de lo qual las dichas/ yglesias avian reçibido e reçibian las dichas yglesias/ e sus obras mucho dapno; e en averse echo algunas/ de las dichas capillas por aver ocupado e ocupavan/ mucho de la dicha yglesia e en remediar lo suso/dicho a ellos les hera nesçesario, porque Dios// (*Fol.128rº*) sea mejor serbido e las dichas yglesias e sus onrras/ mas avmentadas; por ende, dixieron que hordenavan/ e ordenaron e mandavan e mandaron que de oy dia en adelante/ que ningunos maiordomos que al presente son o fueren de/

aqui adelante non puedan vender nin bendan syn/ liçençia e mandado del dicho regimiento ningunas fuesas/ nin capillas a ningunas presonas, so pena de çinco mill maravedis/ a cada vno por cada vez que lo contrario heziere para/ las obras de las tales capillas e fuesas, (*interlineado: e*) sean en si ningunas/ e de ningund valor e efeto las tales capillas e fuesas e de/ estonçes para agora las davan por ningunas; e mandaronlo/ asy pregonar por las dichas plaças e logares acostunbradas./

Hordenança que el conçejo ordeno e mando plegonar./

Suso en la casa e camara del conçejo, que es en la Plaça Maior de la dicha villa de Biluao,/ a dose dias del mes de henero del Sennor de mill e quinientos e nueve/ annos, este dia estando ende junto conçejo segund e commo lo/ han de vso e por costunbre, espeçialmente Juan Saes de Ybarra,/ alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, preboste, e Sancho Ortis/ de Susunaga e Fernan Saes de las Rivas, fieles, e Pero Vrtis/ de Vitoria e Martin Martines de Vgao e Diego Peres de Barzena e Pero/ Martines de Marquina e Martin Saes de Arrieta e Juan Ynniguis de Vermeo,/ e Juan Saes de Livano, regidores e deputados, e Juan Saes/ de Larraveçua, procurador sindico de la dicha villa, e en presençia/ de mi, Hurtun Martines de Viluao la Vieja, escriuano, hordeno e mando/ conçejo, justiçia e regimiento de la dicha villa que ningunos nin algunos/ non sean ozados de dar almuerzo nin jantar nin comer nin veber,/ al tiempo de los bateos de las criaturas, a conpadres nin a coma/dres nin a otras presonas algunas so pena de mill maravedis a cada vno que/ lo contrario hiziere; e pesquisa aya logar./

Otrosy, que goarden la ordenança de las mugeres paridas, que ninguna/ sea hozada de conbidar mas de a ocho mugeres; e que otras/ ningunas non sean osadas de yr nin andar en las paridas, saluo las// (*Fol. 128vº*) ocho mugeres conbidadas e non otra ninguna, so pena de dosientos/ maravedis a cada vno; e pesquisa aya logar./

Otrosy, que en cada sabado cada vno alinpie en la dicha villa la/ delantera de su casa e puerta, so pena de vn real de/ plata a cada vno por cada ves para los jurados./

Otrosy, ordenaron e mandaron de como hera e es en grand des/ofensa e desseruicio de nuestro sennor Dios e de Nuestra Sennora e de/ sus santos en andar con mulas e bestias cargadas en dias/ de pascoas e domingos e en otros dias bedados; por ende, queriendo/ remediar en lo susodicho, dixieron que mandavan e mandaron que ninguno/ nin alguno sean osados de traer vestias algunas en la dicha villa/ e sus revalles, nin salir dellas con cargas algunas, conbiene/ a saver: en los dias de la Pascoa de Nabadad e Anno Nuevo/ e los dias de los Reyes e en todos los domingos, e en los/ dias de Pascoa de Resurreçion e el dia de Asunçion e el/ dia de Corpus Cristi e la Pascoa de Pentecontes, que dize/ Pascoa de Mayo, e el dia de la Trasfiguraçion, los quales/ son dias e fiestas pertenesçientes a Nuestro Sennor Dios; e asy bien/ que goarden la fiesta de Nuestra Sennora de la Encarnaçion de/ Nuestro Sennor e el dia de la Natibidad de Nuestra Sennora e el dia/ de Asunçion de Nuestra Sennora e el dia de la Visitaçion de Nuestra Sennora,/ que son fiestas de Nuestra Sennora, e asi vien, que goarden todas las fiestas/ de los Apostoles e el dia de San Juan Bautista e el dia de Santa Maria Ma/dalena, en las quales dichas Pascoas e dias de Nuestra Sennora e

fiestas/ de suso declaradas ningunas bestias anden ni vengan ni vayan,/ so pena que de e pague el que lo contrario feziere por cada/ vestia que asy fuere o veniere cada dozientos maravedis, eçeto las/ vestias que venieren de Castilla con probisiones e otras mer/caderias./

Otrosy, en las sobredichas fiestas nin en ninguna dellas ningunos/ nin algunos non sean osados de abrir en la dicha villa nin/ en sus recales tiendas ningunas de ningunos ofiçios,/ saluo las boticas de las medeçinas, con tal que non tengan// (Fol. 129^o) avierto del todo saluo sendas puertas, so pena de dozientos maravedis a cada/ vno por cada vez./

Otrosy, que ninguna presona sea osada de colgar pannos en las sobredichas/ fiestas en que ninguna dellas, nin bogada nin pasar cargas de/ llenna nin palizas nin minbres nin de otra cosa alguna, nin faser/ otras obras ningunas, ni llevar pannos al rio a labar, nin colgar ropas/ algunas en las ventanas ni otra parte alguna en las sobredichas/ fiestas, so pena de dozientos maravedis a cada vno por cada vez que lo/ contrario feziere./

Otrosy, que en los sobredichos dias e fiestas ningunos nin algunos/ vezinos e moradores en la dicha villa e sus recales non sean ozados de/ conprar nin reçibir ningunas cargas que asy troxieren en bestias,/ en cabeça, so la dicha pena de los dichos dosientos maravedis; nin/ ayan de cargar nin descargar mercaderias nin otras cosas ningunas/ de los bateles e pinaças a la tierra nin de la tierra a ellos,/ so la dicha pena de los dichos dosientos maravedis a cada vno por cada/ vez./

Otrosy, mandamos que sea goardada la hordenança que dize que ninguno/ sea hozado de jugar en la dicha villa ni recales della a juego de/ dados nin en ninguna manera, so pena que de e pague e peche el/ huespede de la casa donde asy jugare dos mill maravedis por/ cada ves de pena, e los que jugaren cada mill maravedis, e pesquisa/ aya logar, e esta pena que sea repartido la terçia parte para el/ acusador, e otra terçia parte para los reparos de la villa, e la/ otra terçia parte para el alcalde e jurados de la dicha villa./

En Biluao, a trese de henero de quinientos e nueve annos, en presençia/ de mi, Furtun Martines de Viluao la Vieja, escriuano, por Diego de Avila,/ pregonero, por las plaças e cantones de la dicha villa fueron/ pregonadas las sobredichas ordenanças todas.

E fueron pre/sentes por testigos que lo vieron e oyeron pregonar, Ochoa d'Aguirre e Diego/ Martines de Vrquijo e Juan de Legarreta e Martin Saes d'Orue e Juan de Acurio/ e Lope Garçia de las Rivas e Martin Saes de Menchaca e Martin Lopes de/ Çurvaran e Sancho de Yruxta e Sancho Ortis de Gastannaça e Fernan Saes/ de Guemes e Juan Yvannes d'Arriaga e Pero d'Otalora e otros.//

(Fol. 129^{vº}) **Hordenança de las regateras que estan en la (tachado: pesque) Plaça con pes/cado e sardina, donde han de estar./**

Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Viluao, a dies e nueve dias/ del mes de henero de mill e quinientos e nueve annos, estando juntos/ en conçejo, justiçia e regimiento de la dicha villa, espeçialmente/ el sennor Juan Saes de Yvarra, alcalde en la dicha villa, e Sancho Hortis/ de Susunaga e Fernan Saes de las Rivas, fieles, e Pero Vrtis de/ Bitoria e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina e Diego Peres de/ Barzena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arrieta e Juan Ynnigues/ de Vermeo e Pero Dias d'Arbolancha, regidores e deputados, e Juan Saes de Larraveçua,/ syndico, e en presençia de mi, Furtun Martines de Viluao la Vieja, escriuano; luego el/ dicho conçejo, justiçia e regimiento, bisto commo las regateras que venden/ pescado e sardina en la Plaça, salidos de su lugar, por profias/ que toman vnas con otras quien estara mas adelante, salen/ desordenadamente a la Plaça, por los dichos sennores del/ regimiento les fue sennalado de donde a donde han de estar, de/ manera que les sennalo que esten los que venden pescado fresco o çesial/ desde la esquina de arriva de los redes anza avaxo, fasta/ la Ribera, arrenque por vaxo de tejado, con tal que non/ salgan mas de fuera del tejado ellas en sus tableros, so pena/ de medio real de plata a cada vno por cada bez; e asy vien que esten en la entrada de los redes durante/ el anchor de los redes, estando ellas e sus tableros/ juntos, que non salgan mas afuera que por la otra parte manda el tejado, so la dicha pena./

Yten, por la otra parte que esten las regateras de la sardina,/ desde la esquina de la çerca e pared fasta vn orato/ que la dicha pared tiene de partes de la Plaça, e que non sal/gan nin se pongan mas afuera ellas, nin pipas de sardina/ nin cestas nin tinacos que tengan mas afuera del sennal/ e medida que ende les fuere mostrado e dado, so la/ dicha pena de medio real a cada vno por cada vez; e la/ dicha medida que les dio desde la pared afuera, quanto han/ de estar, esta sennalado en vna madera que esta en la casilla// (Fol.130r^o) de los redes fecho con cuchillo, desde el pruzol que la casilla/ tiene fas avaxo; e quel carreron e camino de la Plaça/ a la Rivera, asy para presonas commo para bues e narras para/ carrear mercaderias, este libre e esento e linpio, e que ninguno lo yn/pida, so la dicha pena por cada vez./

Otrosi, mando el dicho regimiento a las dichas regateras que de/ sabado a sabado alinpie cada vno su plaça e logar donde/ el logar donde estan, so la dicha pena de medio real a/ cada vno por cada ves; e que ninguno tenga logar sytuado/ ende, syno la que primero llegare que se asiente donde vien le venie (sic)./

Este dicho dia por mi, el dicho Furtun Martines de Viluao la Vieja, escriuano, le/ fue notificado lo susodicho a las dichas regateras que/ venden pescado e sardina./

Ordenança que mando conçejo pregonar./

Este dia el conçejo, justiçia e regimiento de la villa de Viluao mando plegonar/ la ordenança de las mugeres que se asientan con sus/ çillas en calles publicas, fuera de sus puertas e tableros,/ que non se asienten asy, so la pena de la ordenança;/ e vien asy, a los asteros, que non tengan en la calle publica/ fuera de sus puertas e tableros sus aznos de madera/ donde sacan las bueltas a las lanças, so la pena de la/ ordenança; e asy bien, que las cubas e pipas e made/ras e piedras e otros enpachos que tienen en las calles/ publicas e plaças e cantones, que los quiten e non los tengan./

so la pena de la ordenança.

En doze de febrero de I mill DIX/ se pregono por las plaças e cantones.

Testigos, Juan Saes/ de Munguia e Martin Saes d'Orue, Ochoa de Verteguis./

Ordenança sobre los moços que juegan en el çimiterio./

Suso en el dicho conçejo de la Plaça Maior de la dicha villa de (roto)/ XXVI de febrero de I mil DIX annos, estando ende juntos (roto)/ sennores del dicho regimiento suso nonbrados, por quanto en el conçejo ser// (Fol. 130v^o) reclamado Juan Martines de Gamis, manobrero de la yglesia/ de Santiago, de commo los moços, jugando con pelotas e/ tronpas e otros juegos en el çimiterio de Santiago, des/torvan e fassen mucho enbaraço a las oras divinas de la/ yglesia con sus boses que traen; e mas, que suven a las tejas del/ çimiterio por sus pelotas e otras cosas e las quebran/ las tejas; por ende, que mandan plegonar que de aqui adelante ningund moço nin moça nin ninnos handen en el dicho/ çimiterio en juego de pelotas nin de tronpa nin en otros/ juegos algunos, so pena de dies maravedis a cada vno por/ cada ves; e que les quiten sus jaques e ropas por la/ dicha pena; e que ninguno suva a las tejas, so pena de/ vn real de plata a cada vno por cada ves, e que/ pesquisa aya logar para lo susodicho. E mandaronlo asi/ pregonar./

En V de março de DIX se pregono esta ordenança por el/ pregonero en presençia de mi, Hurtun Martines, escriuano, en forma./

Ordenança quel conçejo ordeno de tanto por tanto./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça Maior de la/ villa de Viluao, a çinco dias del mes de março de mill e quinientos/ e nueve annos, estando juntos en conçejo el sennor Juan de/ Yvarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente/ de preboste, e Sancho Ortis de Susunaga e Fernan Saes/ de las Rivas, fieles, e Pero Vrtis de Vitoria e Martin Martines/ de Vgao, e Juan Peres de Marquina e Juan Ynniguis de Vermeo e/ Juan Saes de Livano e Pero Dias d'Arbolancha, regidores, e Pero Martines/ de Marquina e Martin Saes d'Arrieta, deputados, e el bachiller/ (roto) Ortis d'Arechaga, letrado del dicho conçejo, e en pre/sençia de mi, Furtun Martines de Vilvao la Vieja, escriuano, el/ dicho conçejo, justiçia e regimiento de la dicha villa ordeno// (Fol. 131r^o) e mando el conçejo que por quanto algunos mercaderos estranje/ros avian venido a se quejar deziendo commo los huespe/des a donde posan yngleses e bretones, gallegos, porto/gueses e otros mercaderes que traen a esta villa sus/ mercaderias que los dichos huespedes en grand dapnno e per/juisio de los tales mercaderos, se entremeten en conprar/ las mercaderias que vienen a las casas de los tales hues/pedes a conprar deziendo que tanto por tanto les den a ellos,/ de suerte que por cavsya de lo susodicho los dichos mercaderes/ reçiben dapno e perjuisio en sus mercaderias e pasan/ muchos fravdes e engannos en su perjuisio e danno;/ e por querer ebitar e quitar semejantes casos, porque los/ mercaderes que con sus mercaderias vienen a esta villa non/ reçiban fravde e enganno nin perjuisio alguno en las/ ventas de las dichas sus mercaderias.

Por ende, dixieron que/ mandavan e mandaron que de oy dia en adelante ningund/ huespede nin huespedas que acojen en sus casas huespe/des mercaderes que non sean osados de conprar tanto/ por tanto nin en otra manera alguna ningunos nin algunas mer/caderias de los mercaderes que benieren e pasaren en sus casas, conviene a saber: pannos, lienços, cozneos,/ olonas, congrio, pescado, nin sardina nin arenque nin salmon/ nin otra mercaderia alguna en alguna forma e manera, so pena/ de dos mill e quinientos maravedis a cada vno que lo contrario fe/ziere por cada ves que le fuere probado; e quel juez de la dicha/ villa pueda tomar e reçibir el juramento de los tales dichos/ huespedes e de cada vno dellos cada e quando que quisiere e por/ vien toviere; e que esta pena sea la terçia parte para los/ reparos de la villa e la otra terçia parte para el acusador/ que acusare, e la otra terçia parte para el alcalde (*roto*)/ de la dicha villa, e pesquisa aya logar; e que tan (*roto*)/ se fallare que aya ydo contra esta dicha or (*roto*)/ pagar e pague tantas veses la dicha pena (*roto*)/.

(*Fol. 131vº*) Otrosi, mandan que ningund huespede de mulateros sea/ hosado de pedir e demandar nin pedir nin cojer corretaje/ alguno de pescado, congrio, sardina quel mulatero con/prare sin ser presente su huespede; e quel intervenga e/ sea presente por corredor, so pena de mill maravedis a cada/ vno por cada ves que lo contrario fiziere, e que la pena/ sea repartida la terçia parte para los reparos de la villa,/ e la otra terçia parte para el acusador, e la otra terçia parte para/ el alcalde e jurados./

Yten, que ningunos nin algunos que conpraren en esta dicha villa congrio/ e pescado, açucar e otras semejantes mercaderias, que aquella que/ conprare semejantes mercaderias non sean osados de poner en el peso/ ningunas de las dichas mercaderias, saluo aquel que lo bendiere;/ e que otro (*interlineado: non*) pueda pesar saluo aquel que toviere el cargo de los/ pesos de la dicha villa que pesan las dichas tales mercaderias, so pena/ de mill maravedis a cada vno por cada ves que lo contrario feziere,/ repartida la dicha pena segund de suso./

Otrosy, mandan que se goarde la ordenança que ninguno nin ningunas pre/sonas non sean osados de tener en las calles, fuera de los/ tableros, ningund enbaraço nin enpacho alguno, nin se asienten/ ningunas mugeres nin otras presonas en çillas fuera de los table/ros, so pena de çinquenta maravedis a cada vno por cada ves./

Este dicho dia Diego de Avila, pregonero, en presençia de mi, Furtun/ Martines, escriuano, pregono por las plaças acostunbradas/ las sobredichas ordenanças.

Testigos, Pero Saes de Voliaga e Martin/ de Sertucha e Fernando de Guemes e Juan Saes d'Esnarriça/ e Pero Saes de Pilla./

Hordenança sobre el pesgar (*sic*)/

(*Roto*)deno e mando el dicho conçejo, por goardar/ (*roto*)s cosas del peso a los conpradores e ven/ (*roto*) los vnos e los otros en el peso non reçiban// (*Fol. 132rº*) dapno los vendedores nin conpradores, e por quitar lo que de/ otra manera fasta aqui ayan

pesado, hordenamos e mandamos/ a las presonas que han e tienen el cargo de los pesos/ de la dicha villa e toviere de aqui adelante hagan/ pesos justos e ygoales, e por via de refaçion nin/ en otra manera non fagan mayor peso de lo que deve aser;/ e que sy refaçion alguna oviere de aver (*tachado: fasa*)/ a falta de la mercaderia, aquella se haga fuera de peso e/ non por peso, e non por manera que se puedan queixar los/ conpradores nin vendedores. Declaramos que sy por la mer/caderia mojada o quebrada o por otro defeto se aya de/ faser alguna refaçion de algunas libras o pieças,/ aquello sea e se faga despues de echo el peso ygoal/ e justo, e non en el peso. E para esto mandamos que tengan los/ que tienen tomados los pesos presonas de sus casas que/ sepan pesar e saber lo que pesan a dar rason de lo que/ pesare e han de pesar e non moços nin moças que non/ sepan pesar, nin huespedes nin cobladores nin otras/ presonas, saluo ellos, los mesmos que tienen los dichos/ pesos, e las presonas de sus casas. E que lo susodicho asy/ lo fagan e cunplan desde el dia que esta or/denaça se pregona en adelante, so pena de mill maravedis/ a cada vno por cada ves, la mitad para la justiçia/ de la dicha villa que la executare e la otra mitad para/ los reparos de la dicha villa. E mandamoslo pregonar/ asy porque venga a notiçia de todos e ninguno/ pueda pretender ynorançia; e mas mandamos/ que esta ordenança que tengan afixada en sus (*roto*)/ fasta los dichos pesos, por manera que se puedan (*roto*)/ ler so la dicha pena.//

(Fol. 132vº) Hordenança sobre las plegoneras./

Suso en la casa e camara del conçejo de la noble villa de Viluao, a veinte/ e çinco dias del mes de mayo de mill e quinientos e nueve/ annos, estando en el dicho conçejo ajuntados los sennores alcalde, justiçia/ e regimiento de la dicha villa, hordeno e mando conçejo que ninguno/ nin algunas presonas sean hosadas de mostrar los vinos en la/ villa e en sus recales con plegoneras, synon cada vno/ con su moça, e el que non toviere moça suya con alguna/ de su pariente o de la vezindad e non con plegoneras, so pena/ de cada dozientos maravedis; nin las plegoneras sean osadas de las/ mostrar so la dicha pena por cada ves, e pesquisa aya logar./ E mandaronlo asy pregonar./

En XXVI de mayo se pregono por las plaças e cantones/ de la dicha villa por Diego de Avila, pregonero, en presençia de/ mi, Furtun Martines, escrivano./

Hordenança sobre la sidra./

Suso en la casa e camara del conçejo, que es en la Plaça Maior de la villa de Biluao, a/ quatorse dias del mes de agosto de mill e quinientos e nueve/ annos, estando ende junto el conçejo, justiçia e regimiento de la/ dicha villa, segund e commo lo han de vso e por costunbre,/ espeçialmente estando ende juntos el sennor Juan de Yvarra,/ alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de pre/voste, e Sancho Ortis de Susunaga e Martin Martines de/ Vgao, fieles, e Juan Peres de Marquina e Juan Ynniguis de/ Vermeo e Juan Saes de Livano, regidores, e Diego Peres de Barzena/ e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arrieta, deputados,/ e Juan Saes de Larraveçua, sindico de la dicha villa, e en pre/sençia de mi, Furtun Martines de Viluao la Bieja, escriuano, horde/no e mando el dicho conçejo, justiçia e regimiento desta/ villa

que ningunas presonas sean hosadas de bender/ en la dicha villa sydra remostada en ningund presçio, // (Fol. 133r^o) so pena de mill maravedis a cada vno por cada vez; e de quemar/ la cuba, saluo que venda cada vna sobre sy sidra nueva/ por nueva e la vieja por vieja, sin la remostar, cada vna/ en su preçio, so la dicha pena./

Hordenança sobre las roderas./

Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Viluao, a treinta e vn dias/ del mes de agosto de mill e quinientos e nueve annos,/ estando ende juntos el conçejo, justiçia e regimiento de la dicha villa suso non/brados, por quanto con la grand seca que ay no pueden moler/ los molinos porque las roderas, dexando a los çorrones/ de la villa, toman los çorrones que les vienen de fuera parte,/ del condado, e por cabsa que a ellos les muelen primero que a los/ de la villa, e a las panaderas non pueden aver ninguno pan/ en la villa e ay falta asi en los vesinos de la villa commo en las pana/deras, mando el regimiento notificar a las roderas que, so pena/ de cada mill maravedis, primero muelan a los de la villa que a los de/ fuera; e pesquisa aya logar./

Este dia mesmo yo, el dicho escriuano, notifique lo susodicho a las/ roderas en el peso./

Hordenança que ningund huespede venga a/ aforar sardina./

Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Biluao, a veinte e seys/ dias del mes de nobiembre de mill e quinientos e nueve/ annos, estando ende juntos en conçejo los sennores conçejo, justiçia e re/gimiento de la dicha villa segund e commo lo han de vso e por/ costunbre, en espeçial el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e/ Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho Ortis de Susunaga/ e Martin Martines de Vgao, fieles, e Juan Ynniguis de Vermeo e Juan/ Peres de Marquina e Diego Peres de Barzena e Martin Saes d'Arrieta/ e Juan Saes de Livano, regidores e deputados, e Juan Saes/ de Larraveçua, sindico, e en presençia de mi, Hurtun Martines/ de Viluao la Bieja, escriuano, dixieron por quanto quando algunas pinaças/ de sardina fresca venian de Laredo o de Santander// (Fol. 133v^o) o de Vermeo o de otras partes de la costa, venian los huespe/des de los que trayan la sardina a los fieles para que les aforen/ e los huespedes hazian muchas començiones e fravdes./ Por ende, que hordenavan e ordenaron e mandavan e man/daron que de aqui adelante ningund huespede de los/ tales que traen sardina vengan a los fieles a a/forar la sardina, so pena de dosientos maravedis a cada vno/ por cada ves, eçeto que los mesmos duepnos de la/ sardina vengan a aforar e non otro ninguno./

Hordenança que ninguno edefique nin tengan/ venta./

Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Biluao, a veinte e quatro dias/ del mes de henero del Sennor de mill e quinientos e nueve annos;/ este dia, estando junto conçejo, justiçia e regimiento de la dicha/ villa, en espeçial el sennor Juan de Ivarra, alcalde en la dicha villa, e Sancho/ Ortis de Susunaga e Fernan Saes de las

Rivas, fieles, e Martin/ Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina e Diego Peres de Barsena e Pero/ Martines de Marquina e Martin Saes de Arrieta e Juan Ynniguis de/ Vermeo e Pero Dias d'Arbolancha e Juan Peres de Landaçabal, regidores/ e deputados, e Juan Saes de Larraveçua, sindico de la dicha villa, e/ Garçia de Guemes, teniente de preboste por Tristan Dias/ de Leguiçamon, preboste en la dicha villa, e el bachiller Ynnigo Ortis/ d'Arechaga, letrado del conçejo, e en presençia de mi, Hurtun/ Martines de Viluao la Vieja, escriuano del dicho conçejo; e luego el dicho/ conçejo, justiçia e regimiento de la dicha villa hordenen esta or/denança que se sigue: /

Hordenança en lo del rebal de (sic)./

Por quanto de se edeficar casas en los dichos rebales/ desta villa de Viluao e (*tachado: s*) salirse della a vibir muchos a los/ dichos recales e de se faser carga e descarga, venta/ e reventa en ellos, e de tener e enbazar sidra, pan e otras/ bituallas en las casas de los dichos recales la dicha// (*Fol. 134rº*) villa en breve seria e podria ser despoblada e (*roto*) e/ los recales echos e acreçentados, e porque desto Dios/ e su altesa seria muy desseruido, e avn los dichos/ recales, por ser en caso de tal perdida e avatimiento/ de la villa, sy non muy abatidos e perdidos commo açesorio/ de la villa, por ebitar lo susodicho, conformandonos en/ algo en esta parte con la dispusiçion del derecho e leis/ e ordenanças asy destos regnos commo desta villa,/ ordenamos e mandamos que de aqui adelante ningunas nin/ algunas presonas puedan edeficar en los dichos re/vales sin liçençia del dicho regimiento de la dicha villa nin/ contra la forma que ellos dieren e vieren que se deva dar,/ nin se fagan nin se puedan faser carga nin descarga de pan,/ vino, sidra, sardina nin pescado nin otras bituallas nin man/tenimientos algunos, saluo dentro, en la villa; nin ninguno nin algunos/ moradores de los dichos recales puedan tener para vender/ nin por via de mantenimiento nin en otra manera alguna cosa/ de vitualla e mantenimiento algunos, saluo vna fanega de/ pan e medio barril de sydra, pues de todo se puede/ muy bien e ligeramente proberse de la villa; nin/ puedan faser venta nin conpra nin rebenta de cosa/ ninguna en los dichos recales saluo en la dicha villa/ so pena de mill maravedis a cada vno por cada vez, la/ mitad para los reparos de la villa e la otra mitad/ para la justiçia e jurados della, e que pesquisa aya/ logar. E porque ninguno pretenda ynorançia mandaron/lo apregonar por las plaças, calles e cantones de la dicha/ villa e recales della./

Hordenança e mandamiento de los sennores conçejo sobre los carniçeros./

Suso en la casa e camara del conçejo de la noble villa de Biluao, a siete dias/ del mes de henero de mill e quinientos e doze annos, estando juntos/ los sennores Françisco Saes (*sic*) de Xeres, alcalde, e Garçi Saez de Guemes, prebostao// (*Fol. 134vº*) por el sennor Tristan de Leguiçamon, prevoste en la dicha villa, e Juan Saes/ de Aris e Juan de Vriondo, fieles, e Martin Saes de Arana e Juan Peres de Iveyeta/ e Furtun Saes de Çancoeta e Pero Ybannes de Eguia e Juan Martines/ de Verdusco e Pero Saes d'Otaça, regidores, e Martin Peres de Marquina/ e Anton Martines de Marquina e Diego Peres de Landaverde e Juan Saes de/ Munguia, deputados, e Juan Lopes de Retes, sindico procurador del dicho/ conçejo, e en presençia de mi, Pero Martines d'Agurto, escriuano, los dichos sennores/ conçejo,

justiçia e regimiento ordenaron e mandaron a los/ (*tachado: sennores conçejo*) vezinos carniçeros desta dicha villa que ninguno nin algunos/ de los dichos carniçeros non sean osados de tomar ni conprar/ ningunos puercos fasta en tanto que los vezinos de la dicha villa sean/ contentos e basteçidos en la dicha villa, nin los tomen para otros/ vesinos de la dicha villa, saluo sendos puercos para sus casas commo/ vezinos de la dicha villa; e entiendase que los carniçeros que estan/ obligados a vasteçer la dicha villa e de rebanno de çinquenta puercos/ e non dende avaxo, so pena de cada dozientos maravedis a cada/ vno por cada vez. E mandaronlo apregonar mandaronlo/ apregonar (*sic*) por las plaças e cantones de la dicha villa./

Hordenança e mandamiento sobre los pesos./

Otrosi, mandaron este dia e hordenavan e ordenaron que ningunos/ nin algunas presonas non sean osados de pesar nin pesen/ en la dicha villa en ningund peso que sea de veinte e çinco libras/ arriva, nin dar nin tomar, saluo en los pesos que estan/ puestos en la dicha villa e tienen los arrendadores, so pena de/ dos mill maravedis, la mitad para el alcalde e jurados e la otra/ mitad para el arrendador, e que la pesquisa aya logar./

Mandamiento e ordenança que los sennores conçejo, justiçia/ e regimiento fizieron sobre las defunteras./

Suso en la casa e camara que esta en la Plaça Maior de la dicha villa de/ Viluao, a veinte e seys dias del mes de henero de mill e quinientos/ e doze annos, estando en el dicho conçejo los sennores Françisco Fernandis/ de Xeres, alcalde, e Garçi Saes de Guemes, teniente de preboste,/ e Juan Saes de Aris e Juan Ochoa de Vriondo, fieles, e Martin Saes de Arana// (*Fol. 135r^o*) e Fortun Saes de Çancoeta e Pero Ybanes de Eguia e Juan Martines de Ber/dusco, regidores, e Martin Peres de Marquina e Anton Martines de Marquina/ e Diego Peres de Landaverde, deputados, e Juan Lopes de Retes, sindico/ procurador de la dicha villa, e en presençia de mi, el dicho Pero Martines d'Agurto,/ escriuano, los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento ordenaron/ e mandaron a todas las defunteras e a las otras/ presonas que traen oblada e candela sobre los defuntos/ a que ningunas nin algunas presonas ayan de traer nin trayan/ nin se syentan sobre las dichas fuesas mas personas de las que/ continuamente suelen e acostunbran andar, so pena/ de dosientos maravedis a cada vno por cada ves; e que en quanto a la/ ordenança de los anuales, goarden e non vayan nin pasen contra/ la dicha ordenança e so la pena en ella contenida.

E asy mesmo/ hordenaron e mandaron que ningunas nin algunas mugeres nin beatas/ sean osadas de se sentar en las yglesias en ningunos bancos que/ que (*sic*) estan puestos para se sentar los onbres, antes las dichas tales/ mugeres e beatas sean sentadas avaxo, sobre sus fuesas, en tierra o sobre sus tajos, so pena de cada çient maravedis para el alcalde e/ jurados.

E asi mesmo, ordenaron e mandaron que ningunas nin algunas/ mugeres e veatas sean osadas de estar nin esten en las iglesias/ en el pie resando nin en otra

manera en misas nin en viesperas/ nin completas, saluo que esten a rodillas en tierra o en/ sus tajos sentadas, so pena de çient maravedis para los dichos alcalde e/ jurados, e que pesquisa aya logar. E mandaronlo apregonar/ publicamente por las plaças e cantones de la dicha villa./

Mandamiento e hordenança de carniçeros./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça Maior de la noble/ villa de Viluao, a seys dias del mes de febrero de mill e quinientos/ e doze annos; este dia, estando juntos los sennores Françisco Fernandis/ de Xeres, alcalde, e Garçi Saes de Guemes, teniente de preboste, e Juan Saes/ de Aris e Juan Ochoa de Vriondo, fieles, e Martin Saes de Arana e Juan Peres de Yveieta e Furtun Saes de Çancoeta e Pero Yvannes de Eguia e Juan Martines/ de Verdusco e Pero Saes d'Otaça, regidores, e Anton Martines de Marquina// (*Fol. 135v^o*) e Diego Peres de Landaverde e Juan Saes de Munguia, deputados, e Juan Lopes/ de Res (*sic*), procurador sindico, e en presençia de mi, Pero Martines d'Agurto, escriuano,/ los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento ordenaron e mandaron/ que ninguno nin algunos carniçeros de la dicha villa non sean osados/ de yr afuera de la dicha villa a ninguna parte a conprar ningunos/ cabritos ni corderos, nin menos ayan de conprar nin conpren en la/ dicha villa sin que pasen las dies oras de dia; e que asy mismo/ no ayan de vender nin viendan el tal cabrito que vendieren/ a mas de a siete maravedis la libra, sin pye e sin orejas,/ e cada libra de cordero a seys maravedis e non a mas so pena de/ dosientos maravedis a cada vno por cada bes, e que pierdan los/ tales cabritos e corderos; e so la dicha pena, que ningund/ vesino que conprare el tal cabrito o cordero non llieve sin/ pesar en el peso del conçejo, e que pierda el cabrito; e que los/ dichos carniçeros los tales cabritos nin corderos, non los/ viendan ocultos, saluo publicamente en la calle. E/ mandaronlo apregonar, e pesquisa aya logar.

Este dia/ se apregonano./

Reclamo e mandamiento de los sennores e/ hordenança sobre las pajas e yerva./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça Maior de la/ noble villa de Biluao, a trese dias del mes de febrero de mill/ e quinientos e doze annos, estando juntos los sennores/ Françisco Fernandis de Xeres, alcalde, e Garçi Saes de Guemes,/ teniente de preboste, e Martin Saes de Arana e Juan Peres de/ Ybeyeta e Furtun Saes de Çancoeta e Pero Ybanes de/ Eguia e Juan Martines de Verdusco e Pero Saes d'Otaça, regidores,/ e Martin Peres de Marquina e Anton Martines de Marquina e Diego Peres de Landa/verde e Juan Saes de Munguia, deputados, e Juan Lopes de/ Retes, sindico procurador de la dicha villa, e en presençia de/ mi, Pero Martines d'Agurto, escriuano, los dichos sennores conçejo, justiçia e/ regimiento de la dicha villa paresçieron presentes çiertos/ vesinos de la dicha villa e dixieron que por quanto los aluardereros// (*Fol. 136r^o*) e mesoneros e algunos otros vesinos de la dicha villa que liavan pescado con/praban la paja gruesa e menudo que para esta dicha villa venia;/ e asimesmo, conpravan en la Plaça de la dicha villa conpravan/ cada dia a puja

de dinero en perjuisio e dapno de todos/ los otros vesinos de la dicha villa, que por ello Dios nin su alteza/ non seran servido; e lo que avn peor hera, que la carga de paja/ que valia e suele baler fasta dose o quince maravedis pujavan/ a vn real de plata e avn a dos reales; e asy mesmo, se/ reclamaron que a esta dicha villa solian venir yerva verde/ e seco e yerba de borona e otras yerbas que los caballos/ e mulos e mulas e otras vestias comian, algunas regateras/ e otras presonas regatones solian conprar e conpravan de/ todos los que trayan para averlo de revender, de que a cavsa/ e respeto dello los vesinos de la dicha villa e los viandantes/ reçibian mucho agrabio en aver de conprar de los regatones/ a mayores preçios de lo que avian de conprar de los que asy/ traen a la dicha villa.

E por ende, bisto e oydo en lo vno e/ en lo otro, dixieron que hordenavan e ordenaron e mandavan/ e mandaron a los susodichos mesoneros e aluarteros e a los/ que han la pescada, que algunos nin algunos de oy dia en a/delante non sean osados de conprar nin conpren fuera/ de la dicha villa nin en la dicha villa ninguna carga de paja/ gruesa nin menuda, saluo que la paja que han de conprar,/ conpren en la dicha villa despues que pasen las diez/ oras del dia e non mas, las que traen sean osadas/ de las menosgar las cargas que traen entre tanto, so pena/ de cada dosientos maravedis a cada vno por cada ves que lo/ contrario fesiere, e pesquisa e juramento aya logar; e asy mesmo, mandaron que ningunas nin algunas regateras de las/ que conpran las dichas tales yervas doy dia en adelante/ sean osados de conprar nin conpren las dichas tales// (Fol. 136^{vº}) yervas nin este ninguna regatera para averlo de revender,/ so pena de cada dozientos maravedis.

Este dia fue pre/gonado.

Hordenança de misa nueva./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Praça Maior de la villa de Bilbao, a/ primero dia del mes de março de mill e quinientos e doze annos, es/tando juntos los sennores Françisco Fernandis de Xeres, alcalde, e Garçi Saes de/ Guemes, teniente de preboste de la dicha villa, e Juan Saes de Ariz e Juan/ Ochoa de Vriondo, fieles, e Juan Peres de Yveyeta e Furtun Saes/ de Çancoeta e Pero Yvannes de Eguia e Juan Martines de Berdusco/ e Pero Saes d'Otaça, regidores, e Martin Peres de Marquina e Anton Martines/ de Marquina e Diego Peres de Landaverde e Juan Saes de Munguia,/ deputados, e Juan Lopes de (*tachado: p*) Retes, sindico procurador, e en pre/sençia de mi, Pero Martines de Agurto, escriuano, hordenaron e man/daron los sennores conçejo, justiçia e regimiento desta noble/ billa de Biluao, conformandose con las hordenanças antigua/mente por esta dicha villa e justiçia e regimiento echas,/ que quando quier que algund clerigo vesino desta dicha villa e fijo de/ vesino e morador en ella vbiere de dezir e cantar misa/ nueva en las yglesias desta dicha villa e en las otras/ sufraganas a ella, puedan andar e anden a conbidar/ para el ofresçimiento de la misa nueva del tal misacantano/ fasta dose onbres e veinte mugeres, quales el tal/ misacantano quisiere encargar e nonbrar e non mas;/ e que estas tales presonas anden en vn dia los/ tales onbres, e las mugeres en otro dia al/ dicho conbibio por la dicha villa, con que non suvan a las/ casas de ninguno nin, particularmente, ante/ nin despues deste dicho dia e tienpo non anden encargar ni rogar ante ningunos onbres nin

mugeres/ so la dicha pena, saluo que cada e qualquier presona libre/mente, de su voluntad, puedan ofresçer e ofrescan, // (Fol.137rº) sin mas encargamiento de presona alguna, lo que quisiere e por/ vien toviere, so pena de çient maravedis a cada vno e a cada vna/ de los que ademas de las dichas presonas andobieren, la mitad/ para las obras de las yglesias de Santiago e Sant Anton e la/ otra mitad para el alcalde e jurados que lo executaren, e demas que tengan sus casas por carçel, e dende non salgan fasta/ ser conplidos los dichos treinta dias, so pena que por la/ primera ves que la dicha carçel quebrare le sea doblado la dicha/ pena e por la terçera ves les sean trasdoblado asi la dicha carçel/ commo la dicha pena pecunaria; e porque non faltaria ynterçesores/ e rogadores que a las dichas justiçias e regimiento rogasen e en/cargasen para que hoviesen de dar logar a que mas numero de onbres/ e mugeres oviesen de andar a conbidar para el dicho conbibio,/ por lo tal evitar, hordenaron que nin los dichos justiçia e regimiento/ que este presente anno residen nin los que de aqui ade/lante subçederan nin rezidiran non puedan dar/ nin den la tal liçençia nin vayan contra esta dicha orde/nança direte nin indirete, so pena que sean avidos por/ perjuros e cayan e incurran en pena de dos mill/ maravedis a cada vno dellos, la mitad para los reparos/ de la dicha villa e la otra mitad par la camara e fisco/ de su alteza./

Asimesmo, ordenaron e mandaron que los tales onbres/ e mugeres nin otras presonas algunas, al tiempo del tal/ conbibio nin antes nin despues por rason del,/ non sean hosados de yr nin vayan a casa del tal/ misacantano nin ende coman nin beban nin hagan/ colaçion alguna, saluo los parientes e parientas/ que fueren del tal misacantano dentro del terçer/ grado, conforme a la prematica de su alteza,/ so la dicha pena. Fue apregonado este dicho dia publicamente.//

(Fol.137vº) Ordenança para que de quatro a III (sic) meses/ recorran los pesos de XXV libras, e que ninguno tenga de mas/ de las XXV libras de pesos, so pena de II mill maravedis./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça Maior de la noble/ villa de Viluao, a onse dias del mes de março de mill e quinientos/ e dose annos, este dia estando los sennores Françisco Fernan/dis de Xeres, alcalde en la dicha villa, e Juan Saes de Aris e Juan/ Ochoa de Uriondo, fieles, e Furtun Saes de Çancoeta e (tachado: Furtun) Juan/ Martines de Verduco e Pero Saes d'Otaça, regidores, e Anton Martines/ de Marquina e Juan Saes de Munguia e Martin Peres de Mar/quina, deputados, e Juan Lopes de Retes, sindico procurador,/ e en presençia de mi, Pero Martines d'Agurto, escriuano, los dichos/ sennores conçejo, justiçia e regimiento dixieron que por quanto/ algunos vesinos e presonas de la dicha villa que vienden/ seda e pimienta e çera e calderas de cobre e/ pluma e otras cosas de peso avian tenido pesas/ de arrovas e medio quintal e otras pesas, e que las/ tales presonas con pesas faltesas, sin yr a pesar a los/ pesos del dicho conçejo, solian vender e pesar en per/juisio e dapno de los que conpran e en desseruiçio de Dios/ e de su alteza, de que a cavsa dello algunos vesinos de la dicha/ villa se avian quexado e avn, en espeçial, se avian quexado/ e reclamado la rentera de los pesos del dicho conçejo/ de que a cavsa dello ella reçibia dapno e perjuisio en/ su renta en que sy asy oviese de pesar reçibiria,/ commo dicho avia, mucho perjuisio e dapno e, asymes/mo, los que conpravan.

Por ende, los dichos señores conçejo, justiçia e regimiento, bisto e oydo lo susodicho, horde/naron e mandaron que de oy dia en adelante ningunos/ nin algunos vesinos e presonas de la dicha villa que tovieren/ pesas non sean osados de tener nin tengan ningunas/ nin algunas pesas, saluo vna arrova entera, e non/ mas peso con ella; e sy se quisieren tener, en logar de la/ pesa de la arrova, por menudo veynte e çinco libras;// (Fol. 138r^o) e que la dicha arrova que asi toviere sea de fierro, e asymesmo/ las libras de los fierros e non en otra manera. E asymesmo,/ mandamos a las presonas que vienden pluma ayan de/ tener dos arrobas de fierro, la vna entera arrova e la/ otra por pesas menudas fasta veynte e çinco libras de/ fierro; e que las presonas que asi los tovieren las tales pesas/ sean tenidos e obligados de tener marcaderias; e demas, que/ las ayan de marcar e las marquen en el anno quatro veses, so pena/ de ser avidos por falsarios los que lo contrario fesieren, so pena/ de dos mill maravedis.

Fue apregonado a XIX de março de/ I mill DXII por toda la villa e Plaça e cantones e en los/ revalés./

Otrosy, ordeno e mando conçejo que alguno nin algunos vesinos e foranos/ non sean osados de bender cuerdas de lino de dentro de las casas/ donde moraren nin posaren saluo que vendan cada vna de las tales/ en los tableros de las casas donde moraren e posaren publica/mente, e que en los dichos tableros los vendan los bendedores;/ e eso mesmo, los que los conpraren las tales cuerdas de linos que los/ conpren en los tableros publicamente lo mejor que pudieren, e que/ en otros logares algunos que non sean osados de los vender, so pena/ de dies maravedis por cada cuerda de lino, e esta pena que sea para/ los jurados.

E otrosy, a los que truxieren las dichas cuerdas de lino a/ vender a la dicha villa, que alguno nin algunos vesinos nin foranos non sean/ osados de conprar para los rebender fasta que los pongan en el tablero a vender, e del dia que las pusieren a vender sea pasado/ el terçero dia; e pasado el terçero dia, quel vendedor de las tales/ cuerdas de lino que vayan ante los fieles de la villa e les pidan/ liçençia para los vender a quien quisieren e por vien tovieren; e que asy/ tomada la dicha liçençia, las vendan francamente; e sy probar/ non se pudiere a los tales vendedores que tovieren las dichas cuerdas/ e en los dichos tableros a vender, que se saluen por su juramento/ en Santiago o Sant Anton, e sy revsare de haser el dicho juramento// (Fol. 138v^o) que pague la dicha pena; e que ninguna nin alguna presona non/ vaya afuera de la villa a conprar los dichos linos so la/ dicha pena./

Otrosy mandaron los dichos señores a todos los vesinos e vesinas de la/ dicha villa que trayan al sindico procurador de la dicha villa todas/ las medidas de vino e sydra e baras de medir/ para que las ayan de recorrer e los recuerran del dia de/ lunes adelante fasta en toda la semana, so pena/ de cada dosientos maravedis a cada vno por cada ves./

Mandamiento de los dichos señores sobre/ los carpenteros juramentados./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça Maior de la villa de/

Vilua, a dies dias del mes de mayo de mill e quinientos/ e doze annos; este dia, estando juntos los sennores Françisco Fer/nandis de Xeres, alcalde, e Garçi Saes de Guemes, teniente/ de preboste, e Juan Saes de Aris e Juan Ochoa de Vriondo, fieles,/ e Juan Martines de Verduco e Furtun Saes de Çancoeta e Pero Saes/ d'Otaça e Juan Peres d'Ybieta, regidores, e Diego Peres de Landaverde/ e Anton Martines de Marquina, deputados del dicho conçejo, e el/ bachiller Çelaya, letrado, e Juan Lopes de Retes, sindico/ procurador, e en presençia de mi, Pero Martines d'Agurto, escriuano, los dichos/ sennores conçejo, justiçia e regimiento hordenaron e mandaron/ que por quanto a su notiçia dellos hera y es venido se les/ quexaron de los carpenteros juramentados al tienpo que quieren/ edeficar algunas casas sus duepnos e que las tales/ casas viejas, al tienpo que las derrocan, tienen por/ costunbre o non por costunbre suelen derrocar/ e derrocan las paneladuras e estantes e otros/ maderos sin consultar los tales duepnos, e ellos/ siendo cavadores de muchos escandalos e inconve/nientes e plitos, por ende mandavan e hordena/van e mandaron e ordenaron que de oy dia en adelante// (Fol.139^r) nin por sienpre jamas no sean osados los tales carpenteros/ juramentados nin otros de quitar nin de sacar nin desbaratar/ ningunas paneladuras nin estantes nin otros maderos de las/ dichas tales casas, fasta en tanto que los tales duennos/ de las tales casas sean de conçierto e a su consen/timiento dellos, e asy e non en otra manera alguna, so pena/ de cada mill maravedis a cada vno por cada ves que lo fesiere,/ e que asi lo mandavan notificar a los dichos carpenteros/ juramentados./

Hordenança./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça Maior de la/ noble villa de Bilua, a dies e nueve dias del mes de mayo/ de mill e quinientos e dose annos, estando juntos los sennores/ Françisco Fernandis de Xeres, alcalde, e Garçi Saes de Guemes,/ teniente de preboste, e Juan Saes d'Arís e Juan Ochoa de Vriondo, fieles,/ e Juan Peres de Iveieta e Furtun Saes de Çancoeta e Pero Saes d'Otaça,/ regidores, e Anton Martines de Marquina e Diego Peres de Landaverde,/ deputados, e Juan Lopes de Retes, sindico procurador, e en presençia de mi, Pero Martines de Agurto, escriuano, hordenaron e mandaron los sennores/ conçejo, justiçia e regimiento que por quanto antes de agora estava/ puesto ordenança sobre e en razon de los linos, asy en el/ conprar e vender, segund esta mas claramente puesto; e/ agora hordenan e mandan que de oy dia en adelante ninguna/ nin algunas presonas, vesinos desta villa, non sean hosados de vender/ nin bendan ningunas cuerdas de lino a mas preçio de vn real/ de plata a ningunos, dentro en la villa nin fuera della, so pena de/ mill maravedis, la mitad para las justiçias e la otra mitad para el acusador.

Fue apregonado este dia./

Hordenança e mandamiento de sobre los clerigos que quieren/ cantar epistola e evangelio e misa en Sant Françisco./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça Maior de la noble/ villa de Bilua, a veinte e çinco de junio de mill e quinientos e// (Fol.139^v) doze, este dia, estando juntos los sennores Françisco Fernandis de Xeres, alcalde, e Juan Ochoa

de Vriondo, fiel, e Juan Martines de Verduco e/ Juan Peres de Yveieta e Pero Saes d'Otaça e Furtun Saes de Çancoeta,/ regidores, e Anton Martines de Marquina, deputado, e Juan Lopes/ de Retes, sindico procurador, e en presençia de mi, Pero Martines de/ Agurto, escriuano, los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento/ dixieron que por quanto muchas e diversas veses acaesçia/ que los clerigos venian que avian nesçesario de cantar/ en la yglesia de Sant Françisco epistola e evangelio e misa/ nueva de que a cavsa dello reçibia la dicha villa/ mucho dapno e perdida, e, asimesmo, dello sintiendo/se se avian reclamado en la dicha villa que en ello en dar/ logar reçibian dapno; e asimesmo los frayles de la/ dicha yglesia se avian reclamado, en espeçial el goardian, e avn/ les avia enbiado dos frayles reclamandose dello,/ que dello Dios nin su altesa non se servian, antes hera en/ desseruiçio de Dios e de su altesa e mucho dapno e per/dida a su yglesia e a ellos e a la dicha villa; por ende,/ visto e oydo lo susodicho, ordenaron e mandaron que de/ oy dia en adelante ningunos nin algunos clerigos/ non sean osados de cantar nin canten ningunas epistolas/ nin evangelios nin misas nuevas en la dicha yglesia de/ sennor Sant Françisco, nin los dichos frayles sean osados/ de le (*sic*) dexar direte nin yndirete agora nin en/ ningund tienpo del mundo./

Hordenança de las horneras./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça Maior/ de la noble villa de Biluao, a tres dias del mes de/ julio de mill e quinientos e doze, estando juntos/ los sennores Françisco Fernandis de Xeres, alcalde, e Juan Ochoa/ de Vriondo, fiel, e Juan Peres de Ybeyeta e Juan Martines de Verduco// (*Fol. 140rº*) e Furtun Saes de Çancoeta e Pero Saes d'Otaça, regidores, e Anton Martines/ de Marquina e Diego Peres de Landaverde, deputados, e Juan/ Lopes de Retes, sindico procurador, e en presençia de mi, Pero Martines/ d'Agurto, escriuano; luego los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento/ el conçierto que se deve de tener se dio con las duepnas/ orneras de la dicha villa de Biluao, es lo siguiente: /

Primeramente non sean osadas de dar ninguna moça nin ama/ a ninguna vezina nin panadera nin a otra presona para traer/ la agua para la maça, por quanto traen las tales mala/ agua o suzia o mareada, so pena de cada çient maravedis/ por cada vez./

Asimesmo, no ayan de dar nin den ninguna moça nin ama/ para çerner la arina ni menos para amasar, por quanto çernen la dicha/ arina e susio en desprobecho de los duepnos, so pena de cada/ çient maravedis por cada ves./

Asimesmo, que qualquier vesinas, asi caseras commo panaderas,/ sean obligadas desde la ora que les notificare/ que eche la maça, dentro de tres oras sean obligadas/ de dar la dicha maça a la ornera; e eso mesmo, la dicha/ ornera sea obligada de yr e vaya por la dicha masa/ para lo llevar al dicho orno, so pena de cada çient maravedis a cada/ vno por cada vez; e, so la dicha pena, que la duepna/ de la tal masa vaya tras su maça al orno./

Asimesmo que las dichas horneras no sean osadas de/ requerir nin acojer a ninguna casera ni panadera/ mas de seys fanegas por cada ornada, sinon/ dende abaxo e non dende arriba, so pena que/ ninguna de las que asi fueren en aquella

ornada que le/ paguen cosedura alguna a la dicha ornera, e de/mas que pague al alcalde e jurados por lo demas çient/ maravedis de las dichas seys fanegas.//

(Fol.140v^o) Asimismo, ninguna hornera no sea hosada de tener nin/ tenga mas de çinco presonas, la dicha ornera/ la sesma, que son seys personas por todas, so pena de/ cada çient maravedis por cada presona por cada ves./

Asimesmo, que las dichas orneras sean obligadas de/ jurar e juren de echar a cada vna segund la cantidad que/ tuviere la masa, de echar la echada al primer fuego/ el pan a coser, asy en la primera commo en el medio e en el fin,/ de las suertes del pan por su cantidad e segund/ e commo tuviere la maça; e si contra lo susodicho la dicha/ ornera feziere o sentiere que pague çient maravedis e que la/ pesquisa aya logar./

Asimesmo, ninguna ornera no sea hosada de dexarle/ entrar a ningund frayle nin frera (sic) nin a prove, so pena de/ çient maravedis; e asi mesmo que ninguna nin alguna besina/ nin panadera sea hosada de dar nin de ningunas limoz/nas a los sobredichos, so pena de çient maravedis, e de/ çient açotes a los pobres./

Asimesmo, que las dichas orneras sean obligadas de/ despachar a las que fueren con las dichas masas, asy buenas/ mugeres commo moças como panaderas, cosido el pan desde/ la ora que fueren al orno dentro de quatro oras/ e dende avaxo, so pena de çient maravedis por/ cada ves; e asy mismo, si caso de ventura/ a cavsa de las dichas orneras las sobredichas/ estovieren, que paguen la mesma pena./

Asimesmo que las tales vesinas que cosieren el pan sean/ tenidas e obligadas de pagar e paguen a las dichas/ orneras el trabajo de coser su pan luego, antes/ quel pan redondo llieven del orno; e si por cabsa/ de tener el pan por su cosedura la dicha ornera// (Fol.141r^o) o por otra cabsa alguna de los sobredichos capitulos de suso/ nonbrados e por los acusar por la pena, se salieren las/ tales caseras del tal orno, que ninguna nin alguna or/nera sea tenida nin obligada de acoger a las tales,/ so pena de cada çient maravedis por cada ves que las acogieren.

En Bilbao, a tres de julio de mill e quinientos e dose, los sennores orde/naron e mandaron apregonar, e fue apregonado este dia./

Hordenança e mandamiento de los dichos sennores/ conçejo, justiçia e regimiento sobre las ollas./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça Mayor/ de la noble villa de Bilbao, a çinco dias del mes de julio/ de mill e quinientos e doze annos, estando juntos los sennores Françisco Ferrandes/ de Xeres, alcalde, e Garçia Saes de Guemes, teniente de preboste, e Juan Ochoa/ de Vriondo, fiel, e Juan Peres de Ybeieta e Juan Martines de Verdusco/ e Furtun Saes de Çancoeta e Pero Saes d'Otaça, rexidores,/ e Anton Martines de Marquina e Diego Peres de Landaverde, deputados, e Juan Lopes de Retes, sindico procurador del dicho conçejo, e en presençia de mi, Pero Martines d'Agurto, escriuano, los/ dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento hordenaron e man/daron que por quanto a esta dicha villa suelen venir e vienen/ çiertas pinaças de Santander e de sus comarcas/ cargadas de ollas de tierra; e asi venidos, las re/gateras

desta dicha villa solian e suelen conprar e con/pravan las dichas tales ollas sin que se probeyese/ la dicha villa e los vesinos della, e que de lo susodicho reçibia/ dapno e perjuisio, de que a cabsa dello convenia re/mediarse. Luego los dichos sennores, bisto lo que con/venia, ordenaron e mandaron que de oy dia en adelante/ ningunas nin algunas regateras sean osadas de/ conprar nin conpren ningunas nin algunas ollas de tierra/ de qualquier suerte que sea, fasta en tanto que pasen/ tres mareas e vastesca la dicha villa, so pena de// (Fol.141v^o) quinientos maravedis a cada vno por cada bez que contra la horde/nança susodicha feziere e fuere, e mandaronlo apre/gonar.

Este dia fue apregonado./

Ordenança de los puercos./

Este dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento/ ordenaron e mandaron a todos los vesinos e de sus/ rebales que los goarden sus puercos e que no los trayan/ sueltos por la dicha villa nin tras las çercas de la/ dicha villa, so pena que ge los mataran e pagaran la/ pena; e mandaronlo apregonar.

Este dia fue pregonado por/ las plaças e cantones./

Hordenança e mandamiento de los sennores/ conçejo, justiçia e regimiento./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça Maior/ de la noble villa de Biluao, a veinte e vn dias del mes/ de julio de mill e quinientos e doze annos; este dia, estan/do juntos los sennores Françisco Fernandis de Xeres,/ alcalde, e Juan Ochoa de Vriondo, fiel, e Juan Martines de Berdusco e Fur/tun Saes de Çancoeta e Pero Saes d'Otaça e Juan Peres de/ Ybeieta, regidores, e Anton Martines de Marquina e Diego Peres de/ Landaverde, deputados, e Juan Lopes de Retes, sindico/ procurador del dicho conçejo, en presençia de mi, Pero Martines d'Agurto,/ escriuano, los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento/ ordenaron e mandaron que por quanto tras las/ çercas desta dicha villa andavan muchos moços e/ ninos e ninnas e moças, e asy mesmo puercos;/ en que los tales ninos e moças e ninas los echa/van, asi piedras como basuras, en las carca/vas de la dicha villa, detras las dichas casas, de que/ a cavsya dello las casas de la dicha villa reçibian// (Fol.142r^o) mucho dapno e perdida; e avn, a cavsya dellos, donde non/ abria nesçesidad de lo linpiar en mucho tiempo, se llin/piaba de dos o tres annos en beses; por ende, orde/naron e mandaron que de oy dia en adelante, que ningunos nin algunos/ moços nin moças nin puercos no ayan de andar nin se/ anden nin traian puercos algunos detras las dichas/ çercas de oy dia en adelante, so pena que a los dichos/ moços e moças, ninnos e ninnas que ende andobieren/ e los tomaren que los llieven a la carçel, e que ende/ jagan en nueve dias, e demas que pague cada vno cada/ dosientos maravedis, e que a los puercos los maten e paguen/ los duennos cada otros dozientos.

Este dia se apregonó por las/ plaças e cantones de la dicha villa por el pregonero publicamente./

Mandamiento de los dichos señores por los ansares./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça Maior de la/ noble villa de Viluao, a veinte e ocho dias del mes de/ julio de mill e quinientos e dose, estando juntos los/ señores Françisco Fernandis de Xeres, alcalde, e Juan Ochoa de Vriondo, fiel,/ e Juan Peres de Iveieta e Juan Martines de Verusco e Pero Saes d'Otaça,/ regidores, en presençia de mi, Pero Martines d'Agurto, escriuano; este/ dia los dichos señores conçejo, justiçia e regimiento hordenaron/ e mandaron que ningunas nin algunas presonas non sean/ osadas de traer nin trayan ningunos ansares/ fuera de sus casas, nin los traian por los rebales/ ni Arenal nin por el rio, so pena que si los troxieren/ ge los maten, e que paguen cada çient maravedis para el/ alcalde e jurados, e mandaronlo apregonar.

Este dia se apregono publicamente por las plaças e cantones./

Hordenança e mandamiento sobre las mugeres mundarias (sic) / e otras mugeres solteras que estan perdidas con bubas./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça Maior de la/ noble villa de Biluao, a veinte dias del mes de agosto de// (Fol. 142vº) mill e quinientos e dose annos; este dia estando juntos los señores/ el bachiller Sancho Dias de Çurvano, alcalde en la dicha villa, e Gar/çi Saes de Guemes, teniente de prevoste, e Juan Ochoa de Vriondo, fiel, e Juan Peres de Iveieta e Juan Martines de Verusco/ e Furtun Saes de Çancoeta e Pero Saes d'Otaça, regidores,/ e Anton Martines de Marquina e Diego Peres de Landaverde,/ deputados, e Juan Lopes de Retes, sindico procurador del dicho/ conçejo, e en presençia de mi, Pero Martines d'Agurto, escriuano, los/ dichos señores conçejo, justiçia e regimiento ordenaron e mandaron/ que de oy dia en adelante ningunas nin algunas mugeres nin/ moças que estan puestas a la mançevia, e otras mugeres que/ estan secretas e rameras e con buvas, desiendo ser ones/tas e linpias, avian perdido a muchos onbres de pro,/ de que a cavsa dello avian reçibido mucho dapno, asi en/ sus faziendas commo que avian perdido a sus mugeres e casas. Por ende, hordenaron e mandaron que de oy dia en/ adelante las tales mugeres non ayan de estar/ nin esten en la dicha villa nin en el condado de Viscaya/ nin revalles de la dicha villa, antes vayan e salgan/ luego, dentro de seys dias primeros siguientes, so pena/ de cada dozientos açotes e perdimiento de sus/ vienes, e que sobre todo se tome la informaçion sobre/ ellas e sobre lo pasado; e mandaronlo pregonar.

Este dia/ fue pregonado por las plaças e cantones desta dicha billa./

Ordenança e mandamiento de sobre las biudas/ dentre el anno que andan aconpannadas con diversas mugeres./

Este dicho dia los dichos señores de suso nonbrados, los/ dichos señores conçejo, justiçia e regimiento, ordenaron/ e mandaron que ninguna biuda muger sea

osada de andar/ nin anden con las dichas tales mugeres biudas/ dentre el anno nin despues aconpanadas con mas mugeres, saluo/ dos mugeres; e que non sean osadas de se andar con ellas mas// (Fol.143r^o) de dos nin menos ninguna beata, so pena de cada tresientos maravedis para el/ alcalde e jurados e pesquisa aya logar; e mandaronlo apregonar este dicho/ dia.

Fue apregonado por la dicha villa por el plegonero.

Ordenança e mandamiento de los sennores conçejo, justiçia e regimiento sobre e en razon de la clavazon e ovra/ de fierro que se haze por los herreros./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Praça Maior de la noble villa/ de Biluao, a ocho dias del mes dotubre, anno de mill e quinientos e doze annos,/ este dia estando juntos los sennores Françisco Fernandis de Xeres,/ alcalde en la dicha villa, e Garçia Saes de Guemes, teniente de preboste, e Juan Saes de/ Aris e Juan Ochoa de Vriondo, fieles, e Juan Peres de Ybeyeta e Juan Martines de/ Verdusco e Pero Saes d'Otaça e Furtun Saes de Çancoeta, regidores,/ e Anton Martines de Marquina e Diego Peres de Landaverde, deputados,/ e Juan Lopes de Retes, sindico procurador, e en presençia de mi, Pero Martines/ d'Agurto, escriuano, los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento/ dixieron que ordenavan e ordenaron que de oy dia en adelante/ ningunos nin algunos herreros que hazen las clavazones e toda/ otra obra de fierros e venden sean hozados de las pesar en sus/ pesos propios o en otros pesos, saluo en los pesos de la renteria/ de la dicha villa o en los pesos del conçejo que estan en el Arenal de la dicha/ villa e Allende la Puente, por quanto muchos vesinos de la dicha villa e otras/ presonas se avian quexado e reclamado ante ellos deziendo que se ha/zian muy grandes fravdes e engannos por quanto los tales sobre/dichos herreros pesavan las tales obras de fierro en el peso de/ çient libras, donde debrian pesar con el peso de çient e quarenta/ e quatro libras con mas dos libras de llieva, e por lo susodicho e por/ otros inconbenientes muchos que se hallavan e por los grandes en/gannos e menguas que reçibian; por ende, que de oy dia en adelante/ e para sienpre jamas non fagan otra cosa en contrario, so pena de/ quinientos maravedis para el alcalde e jurados que lo executaren e que pesquisa/ aya logar.

Fue apregonado este dia por las plaças e cantones/ e revalés de la dicha villa./

Mandamiento de los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Praça Maior de la villa/ de Viluao, a dies dias del mes de desienbre, anno de mill e quinientos// (Fol.143v^o) doze annos, este dia estando juntos los sennores Françisco Fernandis/ de Xeres, alcalde en la dicha villa, e Juan Saes de Aris e Juan Ochoa de Vriondo,/ fieles, e Juan Peres de Ybeyeta e Juan Martines de Verdusco e Martin Saes/ de Arana e Pero Saes d'Otaça, regidores, e Anton Martines de Mar/quina e Diego Peres de Landaverde e en presençia de mi, Pero Martines/ de Agurto, escriuano, los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento/ dixieron que por quanto muchas presonas, vesinos de la dicha villa, avian/ venido a este dicho conçejo deziendo e reclamandose que las/ dos tiendas de los

barberos de Allende la Puente estavan/ en dapno e perjuisio de los vesinos de la dicha villa e non los/ pudiendo nin deviendo tener las dichas tiendas; e que sy/ ende ellos estoviesen, que otros vesinos de la dicha villa avian de/ poner en los otros recales tiendas de barberias; e por/ ende, dixieron que, visto los dichos reclamos e el danno que/ los vesinos de la dicha villa por ello reçibian e reçiben, de/ aqui adelante e por quitar los inconbenientes e el/ dapno que reçibian sobre lo susodicho, por ende orde/naron e mandaron que de oy dia en adelante direte/ nin indirete los dichos dos barberos nin otras presonas/ no ayan de tener nin tengan ninguna de las dichas/ tiendas nin ende ayan de exerçitar en el dicho ofiçio dentro/ nin de fuera en ninguna manera, antes quiten luego las/ dichas tiendas e las ayan de tener e tengan/ las dichas tiendas dentro, en la dicha villa, e non en otra/ parte, nin vsen en el dicho ofiçio de barberia saluo/ en la dicha villa, so pena de dos mill maravedis, la mitad/ para la camara e fisco de su altesa e la otra mitad/ para el alcalde e jurados, si lo contrario fezieren, e desde/ luego a la ora los davan por condenados; e man/daron notificarles en sus presonas./

Ordenança e mandamiento de los dichos sennores conçejo, justiçia/ e regimiento sobre las mugeres e moças que traen pescadas./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Praça Maior de la// (Fol.144r^o) noble villa de Biluao, a veinte dias del mes de dezienbre de mill/ e quinientos e (*tachado: veinte*) doze annos, este dia estando los sennores el bachiller/ Sancho Dias de Çurvano, teniente de alcalde, e Garçi Saes de Guemes, teniente de/ preboste de la dicha villa, e Juan Saes de Aris e Juan Ochoa de Arana, fieles,/ e Martin Saes de Arana e Juan Martines de Verdusco e Pero Saes d'Otaça e/ Juan Peres de Ybeyeta e Anton Martines de Marquina e Diego Peres de Lan/daverde, deputados, e el bachiller Çelaya, letrado del dicho conçejo, e Juan Lopes/ de Retes, sindico procurador del dicho conçejo, e en presençia de mi, Pero/ Martines d'Agurto, escriuano, los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento/ dixieron que por quanto las mugeres e moças propias, vesinas de la villa/ de Plasençia e del lugar de Merana, trayan en las caveças en çestas/ pescadas e bezugos e pescados de otras suertes diversas,/ las quales tenian por costunbre de vender por ojo e heran/ francas de lo asy faser, e que agora, en son dellas, yvan/ otras mugeres e moças desta villa e de Devsto e de otras/ partes e fazian lo mesmo que las susodichas, de que a cavsa/ dello la dicha villa e vesinos della e otras presonas reçibian/ mucho dapno por cavsa que las tales mugeres e moças/ de fuera de la dicha villa, de Plasençia e (*tachado: ven*) Merana,/ vendian las tales pescadas por ojo e non a peso./ Por ende, dixieron que hordenavan e ordenaron que de oy dia/ en adelante ningunas nin algunas presonas de ningunas partes/ que troxiesen en çestas en las caveças nin en otra manera/ no ayan de vender ningunas nin algunas pescadas/ de qualquier suerte que sea, saluo por peso e aforado/ por los fieles, so pena que lo pierdan el tal pes/cado que asy troxieren a la dicha villa, eçeto las mugeres/ e moças de la villa de Plasençia e Merana; e mandaronlo/ apregonar por las plaças e cantones de la dicha villa/ publicamente a Juan de Genova, pregonero./

Hordenança e mandamiento del taner de la/ canpana de la queda./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Praça Maior de la/ noble

villa de Viluao, a veinte e quatro dias del mes de desienbre// (Fol.144v^o) de mill e quinientos e doze annos, estando juntos los sennores corregidor/ de Viscaya e el bachiller Sancho Dias de Çurvano, alcalde en la dicha villa,/ e Garçi Saes de Guemes, teniente de preboste, e Juan Saes de Aris e Juan/ Ochoa de Vriondo, fieles, e Juan Martines de Verduco e Furtun Saes/ de Çancoeta, regidores, e Anton Martines de Marquina e Martin Peres/ de Marquina, deputados, e en presençia de mi, Pero Martines d'Agurto,/ escriuano, los dichos sennores corregidor, conçejo, justiçia e regimiento/ dixieron que por quanto en esta dicha villa, vendito Dios, commo villa/ nobleçida de mucho trato e commo estava junto con la mar/ e a ella venian muchas personas de muchas e diversas generaçiones,/ en que muchas presonas mançevos andavan fasiendo muchos/ malos recados, andando con sus armas e acuchillandolos,/ e que para ello se obo puesto ordenança que ningunas nin algunas/ presonas non andobiesen de noches sin candela despues/ de tannida la canpanna de la queda, e a los que sin candela los/ hallasen que los llevasen a la carçel e perdiesen las/ armas e pague las costas (*tachado: e*) de la pena; e que por cavsa/ de las guerras de con Françia se avia çesado, e que agora/ querian e ordenavan e hordenaron e mandavan e man/daron a Pero Gonçalis e a Pero de Anunçibay, canpaneros, que de oy dia/ en adelante./

Hordenança e mandamiento de sobre los hues/pedes e corredores e sobre las cargas./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça Maior de la/ noble villa de Viluao, a veinte e nueve dias del mes de/ desienbre de mill e quinientos e treze annos, estando juntos/ los sennores el bachiller Sancho Dias de Çurvano, alcalde, e/ Garçi Saes de Guemes, teniente de preboste, e Juan Saes d'Arís/ e Juan Ochoa de Vriondo, fieles, e Martin Saes d'Arana e Juan Peres de Iveieta/ e Juan Martines de Verduco e Furtun Saes de Çancoeta, re/gidores, e Martin Peres de Marquina e Anton Martines de Marquina, de/putados, e en presençia de mi, Pero Martines d'Agurto, escriuano, // (Fol.145r^o) los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento de la dicha villa de Biluao/ ordenaron e mandaron que ningunos nin algunos mesoneros e hues/pedes de la dicha villa, nin corredores nin otras presonas algunas/ dellas no tomen ningunas cargas para ningunos mulateros/ nin vayan a las tomar nin alquilar a ningunas casas nin a mer/cados, saluo que los dichos mulateros, ellos mesmos, las/ alquilen de quien quisieren e por vien tovieren, sin huespedes/ nin corredor e toviendo los mulos en la dicha villa e non/ en otra manera, porque los huespedes e corredores hazen/ mucho fravde e enganno e toman coechos e tienen entre sy/ otra formas de cavtelas en dapno de la dicha villa e vesinos/ de la dicha villa, so pena quel que lo contrario feziere yncurra/ en pena de dos mill maravedis, la terçia parte para el alcalde de la dicha villa e/ la otra terçia parte para los jurados e la otra terçia parte para el/ acusador; e mandaronlo apregonar este dia.

Fue apregonado luego./

Ordenança e mandamiento del conçejo./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa de Viluao, a treinta/ e vn dias del mes de henero de mill e quinientos e treze/ annos, estando ende ajuntados segund e como lo han/ de vso e costunbre, espeçial el sennor dotor Françisco Peres/ de Bargas, corregidor en el condado e sennorio de Viscaya e En/çaçiones (*sic*) e villas e çibdad del, e el sennor Françisco Fernandis/ de Xeres, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de/ preboste por el sennor Tristan Dias de Leguiça/mon, preboste en la dicha villa, e Martin Peres de (*tachado: Vs*) Marquina e/ Diego Saes de Basurto de Villasante, fieles, e el/ bachiller Lope Saes de Çelaya, letrado de la dicha villa,/ e Pero Martines d'Alça e Diego Saes de Travco e Diego Peres de Fuica/ e Martin Saes de Varraondo e Françisco de Çumelço, regidores,/ e Pero Ybannes de Çurvaran e Juan Martines de Yruxta e Pero de/ Agurto e Rodrigo de Saluatierra, deputados, e Juan Lopes de/ Retes, sindico procurador de la dicha villa, e en presençia de mi, Pero Martines de Agurto, escriuano, // (*Fol. 145vº*) estando los dichos sennores en el dicho conçejo, ordenaron e/ mandaron que ningunos carniçeros nin tablajeros nin sus/ criados nin otras presonas algunas non fuesen osa/dos de matar ningunas bacas nin bues nin puercos/ nin carneros nin terneras nin corderos nin cabritos,/ que lo sean para vender, en sus casas nin en bodegas/ nin en çerrado alguno nin en oculto, saluo en logar/ publico e calle plaçada, donde lo vean publica/mente matar e desollar, so pena que qualquier que lo/ matare tenga e aya perdido la tal baca o buey/ o carnero o ternero o cabrito o cordero para los/ pobres de los San Joanes desta villa, e demas, veinte/ e çinco maravedis de pena para los jurados, e que pesquisa aya/ logar; e mandaronlo pregonar por la dicha villa./

Ordenança e mandamiento del conçejo./

Otrosy, los sobredichos sennores ordenaron e mandaron que/ ninguna presona desta villa nin de fuera della non/ quebre nin corte ningund estanno nin polmo (*sic*) a mar/tilladas dentro en la dicha villa en ningund logar,/ so pena de quinientos maravedis a cada vno, sino fuera/ de la villa, e que pesquisa aya logar; e mandaronlo pregonar./

Mandamiento e hordenança del conçejo./

Suso en la casa e camara de la casa del conçejo de la dicha villa, a/ syete dias del mes de febrero, anno del Sennor de/ mill e quinientos e trese annos, estando ende juntos/ segund que lo han de vso e de costunbre, en espeçial el sennor/ Françisco Fernandis de Xeres, alcalde en la dicha villa, e/ Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Diego Saes de Vasurto Villa/sante, fiel, e Pero Martines d'Alça e Diego Peres de Fuica// (*Fol. 146rº*) e Françisco de Çumelço e Martin Saes de Varraondo e Diego Saes de Trauco,/ regidores, e Juan Martines de Iruxta e Pero Ybanes de/ Çurvaran e Pero d'Agurto e Rodrigo de Saluatierra, de/putados, e Juan Lopes de Retes, sindico procurador,/ e en presençia de mi, Pero Vrtis de Goiri, escriuano, los sobre/dichos sennores hordenaron e mandaron que ningund/ herrador de la dicha villa y fuera della de los rebales no fuesen osados de/ yr a rar (*sic*) mulos y recua de carga afuera de la dicha villa y sus rebales,/ so pena de mill maravedis para la justiçia y jurados de la dicha villa e de ser/ desterrado de la dicha villa y sus rebales por tiempo que la boluntad/ de los sennores conçejo, justiçia y regimiento fuere, y mandaronlo asi/

plegonar./

Mandamiento del conçejo./

Otrosi, los sobredichos sennores mandaron que ningunos mesoneros/ ni redores de la dicha (*sic*) no fuesen osados de tomar en sus casas nin/gunos mulos bazios que benieren syn que les manifieste luego/ que en su casa se entrare a los jurados de la dicha villa, so pena de dozi/entos maravedis por cada mulo que asi allaren syn se lo manifiestar, y/ pesquisa aya lugar; y mandaronlo plegonar./

Mandamiento del conçejo, que acudan al bolsero./

Este dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia y regimiento hordenaron/ y mandaron que nyngund rentero de la dicha villa que las/ rentas de la dicha villa les ayan de pagar a presona alguna,/ saluo al bolsero que la dicha villa tiene puesto o lo pu/syere, so pena que si los pagare o açetare aluala o çedula/ alguna que non se les seran tomados en quenta si la çedula/ del fiel no hablare con el tal arrendador./

Mandamiento del conçejo./

Suso en la casa del conçejo de la villa de Biluao, a dies e ocho/ dias del mes de febrero e anno del Sennor de/ mill e quinientos e trese annos, estando ende juntos/ en ajuntamiento el sennor Françisco Fernandis de Xeres,/ alcalde en la dicha villa, e Pero Martines d'Alça e Diego Saes de/ Travco e Diego Peres de Fuica e Martin Garçia d'Anchieta e Martin/ Saes de Varraondo e Françisco de Çumelço, regydores, e Juan// (*Fol. 146vº*) Martines de Yruxta e Pero Ybannes de Çurvaran e/ Rodrigo de Saluatierra, deputados del dicho conçejo, e/ en presençia de mi, Pero Vrtis de Goiri, escriuano, los sobre/dichos sennores mandaron que las regateras que/ venden el azeite lo vendan a los preçios/ que les esta mandado e pregonado e no a mas/ preçio, so las penas en ellas contenidas./

Ordenança sobre las regateras./

Otrosy, ordenaron e mandaron que ningunas regateras/ de la dicha villa e de sus revalles que non/ sean osados de conprar ninguna fruta nin/ abes nin huebos fasta en tanto/ de las dos oras despues de medio/ dia, so pena que qualquiera que los conprare/ que los aya perdido, e que pague çinquenta/ maravedis, e que este nueve dias en la carçel;/ e se pregono./

Ordenança por las roderas./

Suso en la casa e camara del conçejo, a quatro dias/ del mes de março, anno de mill e quinientos/ e trese annos, estando ende juntados segund/ lo han de vso e de

costunbre, espeçial el sennor/ Françisco Fernandis de Xeres, alcalde en la dicha villa,/ e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Martin/ Peres de Marquina, fiel, e Diego Saes de Trauco// (Fol.147r^o) e Pero Martines d'Alça e Françisco de Çumelço e Diego Peres de Fuica,/ regidores, e Juan Martines de Iruxta e Rodrigo de Saluatierra,/ deputados, e Juan Lopes de Retes, sindico procurador de la/ dicha villa, e en presençia de mi, Pero Vrtis de Goiri, escriuano,/ los sobredichos sennores del conçejo, ordenaron e/ mandaron que ningunas roderas non fuesen osa/dos de dar nin moler ningund trigo en sus ruedas/ sin que ante todas cosas los trayan al peso/ de la dicha villa e dende llieve a cada vno lo suio;/ e que ningund rodero non sea osado de llevar a ninguna/ parte sus mulos nin vestias de los tales çurriones/ fuera de la dicha villa, despues que asi fuere e llegare/ en el peso, por quanto avia muchos inconvenientes/ e dapnos si asi non fuese conplido./

Ordenança sobre las casas alquiladas./

En la villa de Biluao, suso en la casa del conçejo, que es en la Plaça/ Maior de la dicha villa, donde se acostunbran juntar/ e haser conçejo de la dicha villa, a ocho dias del mes de/ junio anno del nasçimiento del nuestro saluador Ihesu Cristo/ de mill e quinientos e treze annos, estando ajuntados/ en el dicho conçejo, segund que lo han de vso e de costunbre, los/ sennores Juan Saes de Salsedo, alcalde en la dicha villa, e Pero/ Martines d'Alça, fiel, e Diego Peres de Fuica e Françisco de/ Çumelço e Martin Saes de Varraondo, regidores, e Juan/ Martines de Iruxta e Pero de Çurvaran e Pero d'Agurto, de/putados, e Juan Lopes de Retes, sindico procurador/ de la dicha villa, e otros vesinos e presonas honrradas de la/ dicha villa que para ello fueron llamados, dixieron que/ por quanto en la dicha villa avia avido e avia e se lle/vantavan de poco aca muchas questiones e diferençias// (Fol.147v^o) e pleitos sobre e en rason que las presonas que tomavan/ alquilados e en renta algunas casas o lonjas/ o vodegas de la dicha villa e sus revalés e (*tachado: v*)/ vesindad por algund tiempo, que pasado el/ dicho tiempo desian que tanto por tanto commo otro/ diese los tales ynquilinos avian e podian, si/ quisiesen, estar e quedar en las dichas casas e lonjas/ e bodegas o tiendas, avnquel sennor o sennores/ de las tales casas o lonjas o vodegas non/ quisiesen e las arrendasen o quisiesen arrendar/ e dar a otros, que non las podian sacar dende,/ tanto por tanto; e los sennores e duepnos/ de las tales casas e lonjas e vodegas e los que dellos/ nuevamente las arrendavan desian lo contrario,/ e para ello avian çiertas diferençias e questiones e pleitos;/ e porque los sennores del dicho conçejo por verdad heran/ informados e savian por çierto que non avia nin/ ay en la dicha villa tal vso nin costunbre commo los dichos/ ynquilinos desian e allegavan, saluo que de poco/ tiempo aca los dichos ynquilinos de fecho lo avian/ tentado e tentavan faser; e avn en caso en que/ tal costunbre oviese, la voluntad del dicho conçejo/ e pueblo hera e es de quitar la tal costunbre/ e no vsar ni gozar della de aqui adelante,/ que en quanto a tal costunbre o vso oviese o aya/ que ellos la quitavan e quitaron e, asy quitada, que/ ordenavan e ordenaron que de aqui adelante/ el sennor e duepno de qualquier casa o parte/ de casa o vodega o lonja o tienda de la dicha/ villa de Viluao e sus revalés e vesyndad sea/ libre de arrendar e dar en renta a otro qualquier// (Fol.148r^o) vesino o morador de la dicha villa e de sus revalés e vesindad su casa o parte/ de casa o lonja o bodega o tienda por el preçio e tiempo que/ entre ellos se ygoalaren e conçertaren, e con las condiçiones e pos/turas que entre ellos quisieren (*tachado: e*) poner; e que, quando quier quel tiempo/

del arrendamiento de las tales casas e lonjas o bodegas/ o tiendas o de qualquier dellos (*interlineado: pasare*), pueda libremente arren/dar e alquilar e dar en renta e en alquil las tales sus/ casas e lonjas e bodegas e tiendas e qualquier parte dellas/ por el preçio e por el tienpo que quisieren e por vien tovieren/ e entre ellos se ygoalaren a qualquier vesino o morador de la dicha villa e de/ sus ravales e de fuera parte, e sacar e echar fuera dellas/ al que de primero las tenia o tuviere arrendadas o alquiladas, fenescido el tienpo del dicho su primer arren/damiento o alquilamiento; e quel tal inquilyno o morador que de primero/ estava o estuviere en las dichas casas o lonjas o tiendas/ o bodegas o en qualquier parte dellas, fenescido el tienpo/ del dicho su primer arrendamiento, no puede estar en ellas/ nin en parte dellas por el tanto por tanto nin de otra/ manera alguna contra la boluntad del sennor e dueño/ e poseedor de las tales casas o lonjas o bodegas/ o tiendas (*tachado: nin*) o de alguna dellas, ni las justicias se lo/ consientan ni oyan sobre ello, mas antes luego los/ echen e saquen dellas; e que los sennores e dueños e pose/dores de las tales casas o lonjas o bodegas o tiendas/ o de qualquier dellas los puedan echar e sacar dellas/ por su propia avtoridad; e fenescido el tienpo del/ dicho su primer arrendamiento e destar tentare en ella,/ contra la boluntad del dueño, que por el mesmo echo/ yncorra e caya en pena de diez mill maravedis, la mitad/ para la camara e fisco de la reina, nuestra sennora, e la/ otra mitad para el alcalde e jurados de la dicha villa; e que/ todavia sea obligado de salir luego de la tal casa/ o lonja o tienda o vodega e la dexar libre a su dueño// (*Fol. 148vº*) e sennor para que faga dello lo que quisiere e por vien tobiere./

E por ebitar los dapnos que a que los vnos e a los otros se podrian/ recresçer, que hordenavan e mandavan e ordenaron/ e mandaron quel sennor e dueño de la tal casa o lonja/ o bodega o tienda aya de desir e requerir al menos/ vn mes antes que venga el dia del fenescimiento/ del tal arrendamiento al inquilino e rentero/ de la tal casa o lonja o vodega o tienda que le/ dexa su casa o lonja o tienda o vodega libre/ e desenbargadamente porque su voluntad es que no la/ tenga mas nin viva mas en ella; e si esto non le/ dixiere antes vn mes o mas tienpo antes que/ se fenescan el dicho arrendamiento, que tenga el/ tal inquilino vn mes despues de fenescido/ el primer arrendamiento para buscar otra casa o lonja/ o tienda o bodega o su reparo, el que entendiere/ que le cunpla, e goze della el dicho mes sin pagar/ por ello alquil alguno; e pasado el dicho mes sea/ obligado de lo dexar libre e esento de la forma/ e devaxo de las penas de suso contenidas; e/ eso mesmo, si el tal inquilino quisiere fenescer/ el tienpo del tal arrendamiento salir/ de la tal casa o lonja o bodega o tienda/ e non la tener mas, que sea obligado por la mes/ma forma de ge lo desir e manifestar e faser/ saber al sennor e dueño vn mes antes/ o mas tienpo que se fenescan el dicho arrendamiento/ commo no la quiere tener para adelante; e sy/ asi non lo fesiere, que sea obligado el tal ynquilino/ de pagar el alquil de vn mes despues que asy lo// (*Fol. 149rº*) dexare la dicha casa o tienda o lonja o bodega (*roto*)/ respeto de commo primero pagava, para que en este tienpo deste/ vazio deste mes el dueño e sennor busque su inquilino/ o morador; e mandaronlo asi pregonar publicamente/ por las plaças e logares acostunbrados de la dicha villa./

Pregon./

En la noble villa de Viluao, a nueve dias del mes de junio/ anno del Sennor de mill e quinientos e treze annos, en pre/sençia de mi, Pero Vrtis de Goiri, escriuano de su

altesa/ e del numero de la dicha villa, e de los testigos de juso/ escritos, Juan de Genoba, pregonero publico de la dicha villa,/ a altas voses pregono la sobredicha ordenança segund/ que por los sennores del conçejo, justiçia e regimiento de la dicha villa hera hordenado e mandado en la dicha villa e en las plaças/ e logares acostunbrados.

Testigos, Martin de Levro e Juan Peres de/ Verrio e Floristan de Leguiçamon e otros muchos/ vesinos de la dicha villa./

Hordenança sobre las argomas e burullos de caxillo/ e llena de los ornos./

Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Viluao, a dies/ e siete dias del mes de junio, anno del Sennor/ de mill e quinientos e treze annos, estando en ajuntamiento/ los sennores conçejo, justiçia e regimiento, en espeçial el sennor liçençiado/ Juan Saes de Salsedo, alcalde en la dicha villa, e Pero Martines d'Alça,/ fiel, e Françisco de Çumelço e Diego Peres de Fuica e/ Martin de Varraondo, regidores, e Juan Martines de Iruxta/ e Pero de Çurvaran e Pero d'Agurto e Rodrigo de/ Saluatierra, deputado, e Juan Lopes de Retes,/ sindico procurador, e en presençia de mi Pero Vrtis de Goiri,/ escriuano, los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento ordenaron// (Fol. 149v^o) e mandaron que de aqui adelante ninguna presona non fuese/ osado tener dentre los ornos ni pegado a ellos/ ni apegado a ningunas casas en la villa nin en los revalles,/ avnque la tal tierra sea suya, ningunas argomas ni burullos/ de qualquier cosa de lena nin llena mas de quanto en/ aquel dia lo aya nesçesario para los tales ornos,/ e que aquellos los tenga dentro en su orno e/ non fuera en camino nin fuera de su casa, so pena/ de dosientos maravedis a cada vno por cada ves, e/ sea la pena para el alcalde e jurados./

Mandamiento del conçejo a los herradores de la villa e de los/ revalles que fagan vn potro para herrar./

En conçejo, los sobredichos sennores conçejo, justiçia e regi/miento de suso nonbrados, a quinse de julio de l mil DXIII annos,/ bisto commo en la dicha villa avia muchos ofiçiales de herra/dores, e commo a la dicha villa vienen mucha recua de vestias/ e commo los dichos herradores solian tener vn potro para/ herrar las vestias Allende la Puente de la dicha villa,/ e commo al presente non lo tenian, que ellos pedian liçençia,/ e que ellos le davan e dieron liçençia a los dichos/ ofiçiales herradores e que lo fagan a su costa/ dellos Allende la Puente de la dicha villa, e que/ fuesen los dos deputados del regimiento de la/ dicha villa a les mostrar e sennalar lugar para/ ello./

Ordenança de conçejo./

Suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la Plaça/ Maior de la noble villa de Viluao, a dose dias del mes/ de agosto, anno del Sennor de mill e quinientos e treze annos// (Fol. 150r^o) estando ende en ajuntamiento segund lo han de vso e de costunbre,/ en espeçial el sennor bachiller Pero de Gamis, teniente de corregidor, e el

liçençado Juan Saes de Salzedo,/ alcalde en la dicha villa, e Diego Saes de Vasurto Villasante e Martin Garçia/ de Anchieta, fieles, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Diego Peres/ de Fuica e Martin Saes de Varraondo e Françisco de Çumelço, regidores,/ e Pero d'Agurto e Juan Martines de Yruxta e Rodrigo de Saluatierra,/ deputados, e Juan Lopes de Retes, procurador, e en presençia de/ mi Pero Vrtis de Goiri, escriuano,/ los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento, bisto de commo los/ atabaques de las yglesias de la dicha villa non podian aver nin/ cojer syno muy poca cosa con los muchos atabaques que andavan/ en la villa, e porque los atabaques de fuera parte andavan/ muchas, e porque mejor se (*tachado: pi*) sepa donde se gasta, que man/davan e mandaron que ninguno fuese osado de andar/ a pidir para ninguna yglesia nin de otra manera, saluo los/ atabaques de Santiago e Sant Anton e San Joanes e os/pital e Sant Micolos e San Lazaro de Vegonna, e lo de las/ confradias durante que la misa de cada confradia se/ diga e non mas tiempo, e los otros foranos de la/ dicha villa sin liçençia del conçejo, so pena de dosientos/ maravedis a cada vno./

Ordenança sobre las sardinas./

Este dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia e re/gimiento de la dicha villa, bisto commo entre las sar/dineras desta villa e las sardineras de Portogalete/ pasavan muchos fravdes, dixieron que mandavan/ e mandaron que ninguna sardinera de la dicha villa/ non fuese hosado de les vender sardina/ fresca alguna que de la dicha villa de Portogalete/ a esta dicha villa venga, saluo que las dichas sardineras// (*Fol. 150vº*) que las troxieren las vendan ellas mesmas; e sy/ priesa tovieren, los metan en los redes de la/ dicha villa; e que ninguna presona sea osada de llevar/ de la dicha villa e de las plaças e portal de la/ dicha villa a ninguna casa para los vender, so pena/ que cada vno que en vna cosa de lo susodicho cayere/ caya en pena de dosientos maravedis; e mandaron/lo pregonar por la dicha villa.

Este dicho fue pre/gonado por Juan de Genoba, pregonero./

Ordenança del conçejo para los del conçejo que bean las ordenanças./

Suso en la casa e camara del conçejo de la Plaça Maior de la dicha villa de/ Viluao, a quatorse dias del mes dotubre de mill e quinientos e treze/ annos, estando ende en ajuntamiento segund lo han de vso e de/ costunbre, en espeçial el sennor liçençado Juan Saes de Salzedo, alcalde en la dicha/ villa, e Diego Saes de Vasurto e Diego Saes de Travco, fieles, e Ochoa/ de Capitillo, teniente de preboste, e Pero Martines d'Alça e Diego Peres/ de Fuica e Martin Garçia de Anchieta e Martin Saes de Varraondo,/ regidores, e el bachiller Lope Saes de Çelaya, letrado del dicho/ conçejo, e Juan Martines de Yruxta e Pero d'Agurto, deputados,/ este dicho dia en el dicho conçejo los dichos sennores conçejo, justiçia e re/gimiento ordenaron e mandaron, bisto los inconbenientes/ que redunde por no los aver bisto las ordenanças/ por lo que en el regimiento residen, dixieron que hordenavan/ e mandavan que quando quiera quel regimiento nuevo/ se esleyese e se entrase en el regimiento, que en los primeros/ tres dias las ayan de ler e las bean todas las orde/nanças que la dicha villa por sus libros tiene, porque,/ asi vistas e leidas, las tengan en memoria para regir/ e governar mejor la

dicha villa.//

(Fol.151rº) Ordenança e mandamiento del conçejo sobre las mugeres e/ de las moças de sin toca./

Otrosy, este sobredicho dia, bisto los dichos sennores justiçia e regimiento/ los inconbenientes que en la dicha villa e sus revalés ay,/ porque viven las malas mugeres que sus presonas/ dan por dinero, e asy mismo visto como estas/ moças en la dicha villa e sus revalés andan sin tocas/ despues de ser acostadas con barones, e asy andando,/ sin tocas, fassen mill fraudes desiendo ser/ birgenes e traen artos pleytos dello; por ende,/ dixieron que hordenaban e mandavan que todas las mugeres/ publicas de mala vida e las que dispone de sus pre/sonas e se dan por dinero ayan de salir e salgan/ desta villa de Biluao e de los arravales de Sant Nicolas e/ de Allende la Puente donde ay poblaçion alguna/ de presonas casadas, ansi las que viben en Barrencalle/ e de qualquier otro varrio e calle de la dicha villa, que dentro/ de ocho dias primeros siguientes non viban nin buel/van a vibir a la dicha villa nin arravales e poblado/ della, so pena de cada vna de las que non salieren dentro/ del dicho termino o, despues de salido, volbieren/ a vibir a la dicha villa e revalés della le sean dados/ çient açotes publicamente por la villa ençima de/ vn azno, con publico pregon, e sean desterrados por/ dos annos deste condado e Encartaçiones; e mandaron/lo pregonar publicamente por las plaças e logares/ acostunbrados, e que pesquisa aya logar./

Otrosy, mandaron que qualquier moça o muger que hoviere dor/mido con onbre o dormiere con onbre que pongan/ tocas en sus caveças dentro de ocho dias primeros/ siguientes, e non anden en avito de moça virgen,/ so pena que qualquier muger o moça que se fallare// (Fol.151vº) aver dormido con baron e non troxiere con tocas en la caveça/ e andobiere en avito de moça birgen que le den çient/ açotes publicamente por las plaças e logares/ e calles de la dicha villa ençima de vn azno, con/ pregon publico, e sean desterrados por dos annos/ deste condado e Encartaçiones, e que pesquisa aya/ logar; lo qual mandaron apregonar publicamente por/ las plaças e logares acostunbrados en la dicha villa/ en presençia de mi, el dicho escriuano, este dicho dia.

Testigos,/ Lope de Arrigorriaga e Juan Peres de Verrio e Innigo de Men/doça e Floristan de Leguiçamon e otros vesinos de la/ dicha villa, e por todos los revalés de la dicha villa/ fue pregonado segund costunbre./

Mandamiento e hordenança e pregon./

Suso en la casa e camara del conçejo de la Plaça Maior de la noble/ villa de Viluao, a dies e ocho dias del mes de nobienbre,/ anno del Sennor de mill e quinientos e trese annos, es/tando ende en ajuntamiento segund lo han de vso/ e de costunbre, en espeçial el sennor liçençiado Juan Saes de Salsedo, alcalde/ en la dicha villa, e Diego Saes de Basurto de Villasante e Diego Saes/ de Travco, fieles, e Ochoa de Capitillo, teniente de pre/voste, e Pero Martines d'Alça e Diego Peres de Fuica e Martin Saes de/ Larraondo e Françisco de Çumelço, regidores, e Juan Martines/ de Iruxta e Pero d'Agurto, deputados, e Juan Lopes de Retes,/ sindico procurador, e en presençia de mi,

Pero Ortis de/ Goyri, escriuano, los sobredichos sennores conçejo, justiçia e regimiento/ mandaron que fuese pregonado la hordenança que habla/ sobre que ninguno pase por ençima de la puente/ de la Plaça de la dicha villa carro ni cubas nin pipas/ nin madero nin tablas, segund e de la manera que esta asen/tado en el libro del conçejo.

Lo qual fue pregonado por Juan de Genova, // (Fol. 152r^o) pregonero publico, por los cantones de la dicha villa.

Testigos, Juan Peres de/ Berrio e Floristan de Leguiçamon, vesinos de la dicha villa de Biluao./

Ordenança del conçejo sobre la clavazon que por menudo/ en la villa se ha de vender para los hedefiçios que en ella se hazen./

Suso en la casa e camara del conçejo de la Plaça Maior de la dicha/ villa de Viluao, a dos dias del mes de dezienbre, anno del/ Sennor de mill e quinientos e treze annos, estando/ ende en conçejo el sennor liçençiado Juan Saes de Salsedo, alcalde en la/ dicha villa, e en presençia de mi, Pero Ortis de Goyri, escriuano/ de su altesa, e Diego Saes de Vasurto de Villasante/ e Diego Saes de Travco, fieles, e Ochoa de Capetillo, teniente de pre/voste, e Pero Martines d'Alça e Diego Peres de Fuica e Martin/ Saes de Varraondo, regidores, e Juan Martines de Iruxta e Pero/ de Çurvaran e Pero d'Agurto, deputados, e Juan Lopes/ de Retes, sindico procurador de la dicha villa, e en presençia/ de mi, Pero Ortis de Goyri, escriuano, bisto los dichos sennores conçejo,/ justiçia e regimiento de la dicha villa los dapnos que avian pasado/ en no se aver remediado sobre la clavazon que en la dicha/ villa se vendia, asi lo que de fuera parte se venia a vender/ en esta villa e lo que en ella se fasia e lo vendia; e bisto e/ fecho esperiençia en ello sobre los muchos reclamos que de los/ muchos vesinos de la dicha villa venian, dixieron que hordenavan e/ ordenaron e mandavan e mandaron que ninguna presona/ desta villa nin de sus revalles nin de fuera parte que fuese,/ de qualquier calidad que sean, que non fuesen nin sean osados/ de vender en la dicha villa nin en sus revalles clavazon ninguna/ que non fuese de la calidad e condiçion siguientes:

Primeramente/ que pese e sea el millar de clao de barrote noventa/ libras e non menor; e que, asimesmo, pese el millar de medio/ varrote çinquenta e çinco libras; e el millar de clao de/ tillado que pese veinte e çinco libras; e el millar de medio/ tillado que pese quinze libras e non menor ninguna de las/ dichas suertes; e que las dichas libras sean çintenales de la renteria// (Fol. 152v^o) del fierro de la dicha villa, so pena que sy ge la hallaren que lo/ tenga a vender en las tiendas menor alguna lo aya/ perdido de las dichas suertes e de mas mill maravedis,/ la mitad para el alcalde e jurados e la otra mitad para/ el que lo acusare, con que sobre juramento declaren lo que al/ presente tiene fecho de tillado e medio tillado e/ barrote, e lo viendan e non mas e lo asienten en/ presençia mia, lo qual mandaron pregonar.

E fue pregonado/ este dia por Juan de Genoba, pregonero, por las plaças/ e lugares acostunbrados.

Testigos, Martin de Vergança/ e Juan Peres de Verrio e Floristan de Leguiçamon, vesinos de la/ dicha villa./

Hordenanças e mandamientos del conçejo./

En la villa de Viluao, suso en la casa e consistorio del conçejo, que es en la Praça Maior/ della, lunes, a seys dias del mes de febrero de mill e quinientos/ e quatorze annos, fesieron ajuntamiento los sennores del regimiento segund/ que lo han de vso e de costunbre, en espeçial el sennor Diego Peres d'Arbolancha,/ alcalde, e Ochoa de Capitillo, teniente de preboste por el sennor Tristan Dias/ de Leguiçamon, preboste prinçipal, e Diego Fernandis d'Olarte, fiel, e Martin/ Saes d'Arbolancha e Pero Vrtis de Vitoria e Pero Dias d'Arbolancha e Antonio de/ Çaballa, regidores, e Pero Martines de Marquina e Martin Peres de Leçamis/ e Ynnigo de Travco, deputados, e el bachiller Çurbano, letrado del/ dicho conçejo, e Juan Lopes de Retes, sindico, e en presençia de mi, Martin/ Saes de Aguirre, escriuano, los dichos sennores justiçia e regimiento dixieron/ que mandavan e mandaron pregonar publicamente que ningunos nin algunas/ presonas desta villa nin de sus ravales nin ningund forano sean/ osados de les defender a los jurados desta villa ningunas/ armas, asy espadas commo punnales e dagas nin otras/ armas ningunas ofensivas ni defensivas, asy de dia commo/ de noche, ni les digan mal nin les fagan sobre ello cosa ninguna/ nin palabra deshonesto nin ynjurioso, so la pena// (Fol.153^o) de la lei quel derecho permite en tal caso; e que ninguna nin algunas presonas, asy/ vesinos commo foranos, non sean osados de dar favor nin ayuda, direte/ nin yndirete, mas antes les den favor e ayuda a los dichos/ jurados e prebostaos contra los tales defendedores, so la dicha/ pena; e dieron poder e facultad a los dichos jurados para que ayvan de/ quitar e quiten las dichas armas e de los llevar presos a la carçel/ a los que asy defendieren, sin que para ello muestren nin tengan mandamiento/ del alcalde nin de otro juez alguno, so la dicha pena./

Mulateros./

Otro sy, hordenaron e mandaron que ningunos nin algunos jurados non sean/ osados de soltar a los mulateros que a esta villa vienen con mulos/ bazios con la pena que han de los dos reales por cada mulo/ bazio, so pena de cada quinientos maravedis por cada ves a cada jurado;/ e que este en la carçel fasta la voluntad de los sennores/ del regimiento; e que non puedan llevar los duepnos de los/ tales mulos bazios ninguna carga sin liçençia de los sennores del/ regimiento, so la dicha pena./

Azeite./

Otro sy, hordenaron e mandaron que ninguno nin algunos besinos desta/ villa nin de sus ravales non sean osados de conprar ningund/ azeyte de Aragon a troque nin en otra manera, direte nin/ yndirete, para rebender a los de la villa nin a los foranos sin/ que primero sea probeyda la villa de las regateras della, porque/ dello redundo perjuicio e desprobecho a la republica; e que/ los que asy quieren conprar e vender que pidan liçençia a los sennores/ del regimiento e a los fieles, so pena quel que lo contrario/ fesiere caya e yncurra en pena de tres mill maravedis repartidos/ en esta manera: la terçia parte para el acusador, e la otra terçia parte/ para la justiçia de la dicha villa, e la

otra terçia parte para los/ reparos de la dicha villa; e que pesquisa aya logar./

Otrosy, hordenaron e mandaron que por quanto los manobreros de las/ yglesias desta dicha villa se les avian quexado que los atabaques/ de las demandas de las dichas yglesias a los vesinos que por calles, por su/ ves, les venian rehusavan de los tomar e a cavsa de non andar// (Fol. 153v^o) en presona los tales vesinos e por andar moços que non cogian sinon/ cada veinte e çinco maravedis cada ves, lo qual hera en grand danno/ e perjuisio de las dichas yglesias; por ende, que mandavan e man/daron que de aqui adelante andobiesen, cada vno que por su/ bes le veniese, en presona e non por moços, e que non revsen los/ atabaques por aquel que toviere el cargo fuere requerido conforme/ a la hordenança que sobre ello dize e dispone, e so pena/ de cada dozientos maravedis a cada vno por cada ves, e/ pesquisa aya logar./

Pregon de las dichas hordenanças e mandamientos./

Este dicho dia mesmo e mes e anno susodichos, salido/ del dicho regimiento, a pidimiento de Juan Lopes de Retes, sindico/ de la dicha villa, Juan de Genoba, pregonero publico de la dicha villa,/ en presençia de mi, el dicho Martin Saes d'Aguirre, escriuano, pregono e/ publico las dichas ordenanças e mandamientos por los/ logares acostunbrados de la dicha villa por alta e inteligi/ble boz, segund costunbre de la dicha villa; e el dicho Juan Lopes/ de Retes pediolo por testimonio.

Testigos que fueron presentes e/ vieron faser los dichos pregones al dicho pregonero, Pero de Jugo/ e Martin de Garay, jurados, e Ochoa de Arratia e Pero Garçia de/ Arriaga e Juan de Çurvaran, vesinos de la dicha villa de Biluao./

Hordenanças e mandamientos del conçejo./

En la villa de Viluao, suso en la casa e camara del conçejo, a dies dias del dicho/ mes de febrero de mill e quinientos e quatorze annos, estando juntos/ en el dicho conçejo e regimiento, segund que lo han de vso e de costunbre,/ los sennores Diego Peres d'Arbolancha, alcalde, e Ochoa de Capitillo, teniente/ de preboste, e Juan Martines de Recalde e Diego Fernandis d'Olarte,/ fieles, e Pero Ortis de Bitoria e Martin Saes d'Arbolancha e Pero Dias d'Arbolancha/ e Anton de Çaballa, regidores, e Pero Martines de Marquina e Diego de/ Arana e Ynnigo de Travco, deputados, e el bachiller Sancho Dias/ de Çurvano, letrado del dicho conçejo, e Juan Lopes de Retes, sindico,/ ofiçiales del dicho conçejo, e en presençia de mi, Martin Saes d'Aguirre, escriuano, // (Fol. 154r^o) los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento susodichos dixieron que man/davan e mandaron pregonar publicamente que ningunos nin algunos vesinos nin moradores/ desta villa nin de sus revalos non sean ozados de dar en misas nuevas/ nin en las bodas nin en mugeres paridas ni en conbibios nin en presentes/ en ninguna manera confitura ninguna de ninguna suerte, nin diaçitron/ nin maçapanes nin pasta reales nin otras cosas que con açucar se/ fassen, so pena de dos mill maravedis a cada vno repartidos en esta/ manera: los quinientos maravedis para el acusador, e los otros quinientos maravedis para los/ reparos de la dicha villa, e los otros mill maravedis para el alcalde e jurados/ de la dicha villa; e que pesquisa aya logar./

Otrosi, dixieron los dichos sennores justiçia e regimiento que mandavan/ e mandaron pregonar e publicar que ningunos nin algunos conpadres/ nin comadres non sean osados de enbiar gallinas nin capones nin otros/ presentes ningunos a sus conpadres e comadres en bateos de criaturas/ nin despues por ello, so pena de quinientos maravedis a cada vno por cada/ ves, e que pierdan lo que asi llevaren e ynbiaren, si ge los tomaren/ los jurados; e que pesquisa aya logar./

Otrosy, dixieron los dichos sennores justiçia e regimiento que man/davan e mandaron pregonar e publicar que por quanto los carniçeros/ desta villa tienen vna cavtela en bender los cabritos, que dicen,/ por los cabritos que piden los que quieren conprar, que estan vendidos/ e por la otra parte venden secretamente, sin pesar, e en esto/ reçibe grand dapno esta villa; por ende, que mandavan e/ mandaron a los dichos carniçeros e a qualquier dellos que de aqui/ adelante non digan por lo que non esta vendido que tiene ven/dido, e sy dixieren que nonbren a quien le tienen vendido, so pena/ de cada dosientos maravedis, e que pesquisa aya logar, e que los ven/dan los dichos cabritos que estan desollados francamente,/ so la dicha pena.

Testigos que fueron presentes (*sic*)./

Hordenança e mandamiento del conçejo sobre tirar de lonbardas./

En la villa de Viluao, suso en la casa e camara del conçejo, a veinte e dos/ dias del mes de abril de mill e quinientos e catorze annos,/ estando juntos en conçejo en ajuntamiento, segund que lo han de vso e de costunbre,/ los sennores Diego Peres d'Arbolancha, alcalde, e Ochoa de Capitillo, teniente// (*Fol. 154vº*) de preboste, e Juan Martines de Recalde e Diego Fernandis d'Olarte,/ fieles, e Martin Saes d'Arbolancha e Pero Dias d'Arbolancha e Antonio de Çaballa/ e Juan Peres de Marquina e Rui Saes de Garay, regidores, e Pero Martines/ de Marquina e Diego de Arana e Martin Peres de Leçamis e Ynnigo de/ Travco, deputados, e Juan Lopes de Retes, sindico, e en presençia/ de mi, Martin Saes de Aguirre, escriuano, los dichos sennores justiçia e re/gimiento susodichos dixieron que hordenavan e mandaron que ningunos/ nin algunos lonbarderos nin otras presonas ningunas non/ sean osados de tirar ningunas lonbardas nin tiros de qual/quier manera e suerte que sea en el rebal de Allende de la Puente/ nin en Yveni nin çerca del ospital, asy por probar commo en/ otra qualquier manera, so pena de cada mill maravedis por cada ves, re/partidos en esta manera: la mitad dellos para los reparos/ de la dicha villa, e la otra mitad para el alcalde e jurados;/ e que pierda la tal lonbarda o tiro que asi tirare/ en los dichos logares; e que los puedan llevar las dichas lonbar/das a probar e tirar al Arenal de la dicha villa, a donde/ es vso e costunbre de los probar e tirar las dichas/ lonbardas; e que asy lo mandavan e mandaron pregonar/ e notificar a los dichos lonbarderos./

Hordenança e mandamiento del conçejo, que no se tire tiros de polbora en la villa./

En la dicha villa de Viluao, suso en la casa e camara del dicho conçejo, a dies/ e nueve dias del mes de junio de mill e quinientos e quatorze/ annos, estando juntos en el

dicho conçejo e ajuntamiento, segund que lo han/ de vso e de costunbre, los sennores Diego Peres d'Arbolancha, alcalde, e Ochoa/ de Capitillo, teniente de preboste, e Juan Martines de Re/calde e Diego Fernandis d'Olarte, fieles, e Martin Saes d'Arbolancha e Pero/ Dias d'Arbolancha e Juan Peres de Marquina e Antonio de Çaballa, regidores,/ e Pero Martines de Marquina e Diego de Arana e Ynnigo de Travco, deputados,/ e Juan Lopes de Retes, sindico del dicho conçejo, e en presençia/ de mi, Martin Saes d'Aguirre, escriuano fiel de los fechos del/ dicho conçejo, los dichos sennores justiçia e regimiento del dicho/ conçejo dixieron que mandavan e mandaron pregonar publica// (Fol.155r^o) mente que ninguna nin algunas presonas non sean hosados de tirar/ espingardas nin lonbardas dentro, en la dicha villa, nin en la plaça/ nin cays della, desde el portal de Yveni fasta el por/tal de la casa e torre de Martin d'Arbolancha, so pena de cada dos mill/ maravedis por cada ves, repartidos la terçia parte para el/ acusador e las otras dos terçias partes para el alcalde e jurados;/ e que pesquisa aya logar; e que sy nesçesario hera, dixieron/ que mandavan dar mandamiento en forma para ello.

E se pregono luego,/ incontinente, por las plaças e logares acostunbrados/ de la dicha villa por Juan de Genova, pregonero publico./

Hordenança sobre los anquileros./

En la villa de Viluao, suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la/ Plaça Maior della, a honze dias del mes dotubre/ de mill e quinientos e quatorze, se ajuntaron en su ajuntamiento/ segund vso e costunbre de la dicha villa, en espeçial Diego Peres d'Arbolancha, alcalde,/ e Juan Martines de Recalde e Martin Saes d'Arbolancha, fieles, e Rui Saes/ de Garay e Pero Ortis de Bitoria e Juan Peres de Marquina/ e Antonio de Çaballa, regidores, e Martin Peres de Leçamis, de/putado, e el bachiller Sancho Dias de Çurvano, letrado del dicho/ conçejo, e Juan Lopes de Retes, sindico, e en presençia de/ mi, Martin Saes d'Aguirre, escriuano, dixieron los dichos sennores conçejo, justiçia/ e regimiento que por quanto a su notiçia hera venido e avian/ seydo informados en commo los anquileros e ofiçiales de/ faser anclas desta dicha villa e sus revalles, en las soldatas/ que davan a las anclas que fasian asi para los maestros de naos/ desta dicha villa commo para otros de fuera della, fassen/ mucho fravde e a cavsya dello los maestros e mercaderos/ que asi dellos conpravan e llevaban e reçibian mucho/ agrabio, perdida e dapno; e por tal que semejante/ fravde e los inconbenientes perdidas e dapnos/ que a cavsya dello se podrian recresçer e seguir, hera/ cosa justa rason e justo de prover e remediar// (Fol.155v^o) para en lo benidero por esta villa e logar en donde se fasian/ muchas naos, carabelas e nabios, e a donde ocurrían e/ venían muchos estranjeros de fuera parte, asi maestros de naos/ commo mercaderes tratantes, a faser e conprar an/clas.

E siendo informados de presonas instrutas e sabi/das del caso, sobre hablado e platicado, proveieron e/ mandaron que non fuese osado de aqui adelante/ los dichos ofiçiales anquileros desta villa/ nin de sus revalles nin ninguno dellos en ninguna manera/ de pesar nin pesen ninguna ancla que asi fezieren/ de pesar de dies quintales e dende avaxo/ sin soldar e acabar del todo vien e suficien/te/mente, agora sea para los maestros desta villa commo para/ otros maestros mercaderes tratantes estranjeros/ de

fuera parte; e asy mismo, que a todas/ las anclas maiores de mas de dies quintales, fasta veinte/ quintales e dende arriva, ayan de echar e echen/ a cada ancla medio quintal de soldada, e por ello non ayan/ de pagar nin contar a los que las compraren e llevaren/ mas del dicho quintal de fierro, so pena que si lo contrario fe/yeren e non guardaren e conpliere la sobredicha or/denança, probeimiento e el tenor della pague por cada/ ves cada vno mill maravedis de pena, que sea la mitad/ para la justiçia e jurados e la otra mitad para el acusador/ e reparos de la dicha villa, e que pesquisa aya logar./

Con que dixieron que mandavan e mandaron que si otra/ o otras hordenança o ordenanças oviesen e fuesen/ mejores que estas que al presente ordenavan e proveian/ sobre lo susodicho, que non le inpetrase nin perjudy/case a ella o a ellas, mas antes quedase en su fuerça/ e vigor. Lo qual todo, segund e commo sobredicho es, dixieron// (Fol. 156r^o) los dichos sennores justiçia e regimiento que asi lo probeyan e hordena/van e mandavan, e mandaron notificar todo lo susodicho/ a los anquileros, e fuese publicado e pre/gonado por las plaças e cantones e logares acos/tunbrados de la dicha villa, porque venga a no/tiçia de todos.

E notifique yo, el dicho escriuano, en Allende/ la Puente e en Sant Nicolas, en sus presonas,/ a Juan de Herevso e a Fortunno de Garay e a Juan de/ Arratia e a su fijo, los quales dixieron que lo/ oyan.

Testigos, Martin Saes de Çamudio e Juan de Vedia e Martin/ de Levro e otros./

Este dicho dia le fize pregonar a Alonso de Solas,/ pregonero, por las plaças e logares acostunbrados/ de la dicha villa.

Testigos, Martin d'Arangues e Pero Ynniguis de/ Enderica e Ochoa de Arratia e Diego de Monte e otros muchos vezinos/ de Viluao./

Hordenança e mandamiento del dicho conçejo./

En la villa de Biluao, suso en la casa e camara del conçejo, a veinte dias/ del mes dotubre de mill e quinientos e quatorze annos, estando/ juntos en el dicho conçejo en su ajuntamiento, segund que lo han de vso e/ de costunbre en la dicha villa, los sennores Diego Peres d'Ar/bolanca, alcalde, e Ochoa Saes de Capitillo, teniente de/ preboste, e Juan Martines de Recalde e Martin Saes d'Arbolanca,/ fieles, e Pero Dias d'Arbolanca e Juan Peres de Marquina e Antonio/ de Çaballa, regidores, e Pero Martines de Marquina, deputado,/ e Juan Lopes de Retes, sindico, e en presençia de/ mi, el dicho Martin Saes d'Aguirre, escriuano, los dichos sennores/ justiçia e regimiento dixieron que por quanto en los/ caminos reales cursados desta villa e de su juridiçion/ echaban muchas presonas, asi maderas como piedras/ e otras muchas cosas de enpacho e, allende que los caminos/ reales se perdian e astragavan por cavsya dello, los// (Fol. 156v^o) ydores e venidores que andavan por los dichos ca/minos asi de dia commo de noche e reçibian mucho/ dapno e perjuisio; por ende, dixieron que mandavan/ e mandaron pregonar e publicar que de aqui adelante/ ningunas nin algunas presonas desta villa nin de fuera/ parte non sean osados de echar nin echen

ningunas/ maderas nin piedras nin otras cosas de enpacho/ en los dichos caminos reales de la dicha villa e su/ juridiçion, so pena de cada dos mill maravedis a cada vno por/ cada ves que lo contrario feziere e non lo conpliere; e que/ pesquisa aya logar./

Capitulo de hordenança sobre los que venden/ el pescado fresco./

Suso en la casa e camara del conçejo, a dies e ocho dias del mes de/ mayo de mill e quinientos e quinze annos, estando ende/ juntos los sennores conçejo, justiçia e regimiento segund e commo lo han de vso/ e de costunbre, en espeçial el sennor bachiller Sancho Dias de Çur/vano, alcalde, e Ochoa Saes de Capitillo, teniente de preboste, e Sancho Martines/ de Viluao e Juan Ynniguis de Enderica, fieles, e Juan Mixaot, re/gidor, e Juan Martines de Salzido e Martin de Saluatierra, de/putados, e Juan Lopes de Retes, sindico, e en presençia/ de mi, Pero Martines de Viluao la Vieja, escriuano, los dichos sennores conçejo, justiçia/ e regimiento dixieron que por quanto algunos tienpos que non avia/ avido en la villa de pescado fresco que se vendia/ aforado, las pescaderas que vendian el dicho pescado/ davan en grueso por pescado entero a quienes/ querian e a sus amigos, e a los otros los dexavan sin les/ dar pescado, e aquello non hera ygoaldad e hera/ en perjuisio de la villa, fezieron llamar a las mugeres/ pescaderas que venden pescado e les mando en sus/ presonas que ninguna dellas non oviese de vender ningund/ pescado fresco en grueso e enteros, saluo repartido a/ cada vno commo querian. Las mugeres dixieron que lo oian; e/ que les puso pena de dozientos maravedis a cada vna.//

(Fol.157r^o) Hordenança que hizieron sobre el pago/ de los fleites de las naos./

Suso en la casa e camara del dicho conçejo, a ocho dias del mes de/ junio de mill e quinientos e quinze annos, estando ende/ junto en conçejo los sennores conçejo, justiçia e regimiento de la dicha villa/ de Viluao, en espeçial el sennor bachiller Sancho Dias de Çurvano, alcalde en la/ dicha villa, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderica,/ fieles, e Ochoa Peres de Vriondo e Pero Ynniguis de Enderica e Juan Saes/ de Catelinaga e Juan Mixaot, regidores, e Juan Martines de/ Recalde e Diego Peres de Barzena e Juan Martines de Salzido/ e Pero d'Arís, deputados, e Juan Lopes de Retes, sindico, e en presençia de mi, Pero Martines de Viluao la Vieja, escriuano, los dichos/ sennores conçejo, justiçia e regimiento dixieron que por quanto/ sobre que los huespedes desta villa que reçibian la ropa/ e fardeles de pannos e olandas e tapiçerias e merçeria/ e cobre e otras mercaderias que a esta villa venian en/ naos, asi desta villa commo de fuera della, asi de Flandes/ commo de Françia e Bretanna e Inglatierra e otras/ partes, les pagavan a los maestros que trayan los de las mer/caderias e ropa pagavan mal e a luengos plasos/ e terminos, de que los dichos maestros se quexavan dello, allende/ dello, se recresçian e se avian recresçido muchos inconbe/nientes, e porque todo ello hera en grand perjuisio de la/ villa, porque los dichos maestros descargaban las tales merca/derias en Portogalete e Laredo, e todo aquello hera en/ muy grand dapno e perjuisio de la villa e de los/ maestros della.

Por ende, queriendo poner remedio en ello e por/que tal cosa non se pasase e

los dichos maestros fuesen vien/ pagados, e por quitar escandalos e inconbenientes,/ dixieron que hordenavan e ordenaron e que mandavan/ e mandaron que de aqui adelante que ningund maestre de nao/ nin nabio que troxiere ropa e mercaderias de qualesquier/ logares non sean osados de dar a ningund huespede// (Fol. 157v^o) nin a otra presona la ropa e fardeles e mercaderias/ que traxieren de la Rivera en fuera, sin que le pague/ al tal maestre o maestros su freite (sic) e le aya dado prendas de/ plata o de oro, sy le diere e entregare syn le pagar/ o tomar la tal prenda, que non tenga açion nin de/ manda alguna por lo que asi diere sin pagar o/ dar prendas para adelante; e que las tales prendas/ que asy dycen entregaran a los (sic) tales mugeres de los/ tales huespedes o otras qualesquier presonas/ que asy dycen, sean tenidos de quitar dentro de/ treintavn dias que asi dycen las tales prendas; donde/ non, que los maestros que asy reçibieren las tales prendas los/ puedan vender dende adelante sin luenga alguna/ commo por maravedis de maletria, e reçiban los maestros su paga/ de lo que han de aver con las costas; e que asi lo/ mandavan pregonar por la dicha villa, porque benga/ a notiçia de todos.

Lo qual fue pregonado en la dicha/ villa por el pregonero publico de la dicha villa en altas/ voses./

Hordenança que hizieron sobre el jugar de las calles./

Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Biluao, a diezeocho/ dias del mes de junio, anno de mill e quinientos/ e quinze annos, estando ende juntos los dichos sennores/ conçejo, justiçia e regimiento, e en espeçial el sennor bachiller Çurvano,/ alcalde, e Ochoa Saes de Capitillo, teniende de preboste, e Sancho/ Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderica, fieles, e Ochoa Peres/ de Vriondo e Pero Ynniguis de Enderica e Juan Mixaot,/ regidores, e Diego Peres de Barzena, deputados, e Juan/ Lopes de Retes, sindico, e en presençia de mi, Pero/ Martines de Viluao la Vieja, escriuano, los dichos sennores conçejo, justiçia/ e regimiento dixieron que por quanto commo hera// (Fol. 158r^o) publico e notorio en la dicha villa e paresçia por vista/ de ojos, muchos vezinos e ofiçiales de la dicha villa, asi en dias/ de lavor commo en dias de fiestas, dexando a sus ofiçios/ e labores que fazian entre dia, jugavan a las calles/ e puertas de casas muchos vezinos de la dicha villa, e algunos/ estavan a jugar e otros muchos estavan a ver los dichos/ juegos, e estavan de balde dexando a sus ofiçios e/ tratos e aquello hera grand perjuisio de la dicha villa/ e republica della e se podrian recresçer estando los/ inconbenientes. Por ende, por ebitar todo aquello, dixieron/ que hordenavan e mandavan e ordenaron e mandaron que/ de aqui adelante ningund vezino nin forano de la dicha/ villa non sea osado de jugar a los naypes en las calles/ e puertas de las calles de la dicha villa de dinero seco nin/ de otra cosa alguna, so pena de quinientos maravedis a cada vno/ por cada ves, e que asy lo mandavan e mandaron que/ fuese pregonado porque llegase a notiçia de todos,/ lo qual todo fuese (sic) pregonado el sobredicho dia en las/ calles e plaças e cantones de la dicha villa./

Hordenança que fezieron sobre el abrir del/ peso de la arina e trigo./

Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Biluao, este sobredicho/ dia

los dichos señores conçejo, justiçia e regimiento dixieron/ que por quanto la puerta del peso de la arina e trigo/ algunas veses al dia muy tarde abrian e çerravan/ muy de mannana, de que muchos de los vezinos de la dicha villa/ reçibian mucho dapno en estar atendiendo a que tienpo/ abririan las dichas puertas del dicho peso. Por/ ende, por quitar ynconbenientes e porque sepa cada/ vno en que tienpo yra con el trigo o por la farina,/ dixieron que hordenavan e ordenaron e mandavan/ e mandaron que ayan de abrir las dichas puertas// (Fol.158vº) del dicho peso en la mannana e ayan de tener abierto fasta/ las diez oras e despues de mediodia abran/ a la vna ora, e que este abierta la puerta fasta la/ noche; e mandaronlo pregonar por la villa e que lle/gase a notiçia de todos.

Fue pregonado el sobre/dicho dia en la dicha villa./

Hordenança que fezieron sobre los medicos./

Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Biluao, a treze dias/ del mes de julio del anno de mill e quinientos e quinze/ annos, estando ende juntos los dichos señores conçejo,/ justiçia e regimiento de la dicha villa, e en espeçial el sennor bachiller/ Sancho Dias de Çurvano, alcalde en la dicha villa, e Ochoa Saes/ de Capitillo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan/ Ynniguís de Enderica, fieles, e Pero Ynniguís de Enderica/ e Juan Mixaot, regidores, e Diego Peres de Barzena/ e Pero d'Arís e Juan Martines de Salzido, deputedos,/ e el liçençiado d'Arechaga, letrado del conçejo, e Juan/ Lopes de Retes, sindico del dicho conçejo, e en pre/sençia de mi, Pero Martines de Viluao la Vieja, escriuano, los/ dichos señores conçejo, justiçia e regimiento de la dicha/ villa dixieron que, por quanto muchos vezinos de la dicha/ villa se quexavan de los medicos desta villa,/ deziendo que llevaban mucho salario, non de/vidamente e sin razon e, allende dello, dexa/van a los paçientes e enfermos dolientes./ en mucha nesçesidad de se curar e regir,/ yban fuera de la villa a muchas partes, que por/ cavsa dello e por falta dellos se fallesçian/ muchos que se podrian sanar, de que a la cavsa la villa/ reçibia mucho dapno e hera nesçesario de prober/ sobre ello. E para lo prober, fizieron llamar al dotor// (Fol.159rº) Pablo de Cartajena e al dotor de Çangronis, medicos de la/ dicha villa, e en su presona dellos fizieron las ordenanças e/ capitulos siguientes:/

Primeramente, que los dichos medicos ayan de jurar e/ juren en el dicho conçejo solenemente de vsar de sus/ ofiçios commo deven e non tener amistad nin con/pannia nin parçialidad con ningund boticario, direte nin/ yndirete, saluo que las presonas que se curaren vayan libre/mente a donde quisieren, so pena de ser avidos por/ perjuros e ynaviles de los ofiçios./

Otrosi, que se lleventen de mannana e esten en sus/ casas para ver las quienes (sic) que les llevaren e tengan su/ papel e escrivania, e vistas las orinas, provean lo que/ sea nesçesario e conbenga para el paçiente; e que en berano/ esten en sus casas fasta las syete oras e en el/ yvierno fasta las ocho oras, e que pasadas las/ dichas oras salgan a vizitar sus enfermos,/ porque es justo que los dolientes que le vieren las orinas/ les fallen en lugar çierto./

Otrozy, que los conpuestos que fezieren los boticarios a lo menos/ este vn medico presente; e que los medicos, so cargo/ del juramento, fagan echar toda la sustançias nesçesarios (*sic*)/ para los dichos conpuestos e vean e ezaminen los/ simples e han de llevar si son buenos o pertenesçientes para el tal conpuesto, e lo fagan e cunplan/ asy so cargo del juramento; e los boticarios non sean/ ozados de faser conpuesto sin que este pre/sente el medico, so las penas que seran decla/radas adelante./

Otrozi, que los medicos, las reçevtas ovieren de dar que/ asiente lo que se a de dar e pagar al boticario (*borrado*)// (*Fol. 159vº*) cada cosa, so las penas devaxo escritas./

Yten, que los medicos que al presente son o fueren/ en esta villa ayan de llevar e llieven por ver la orina/ e por lo que proveyeren e mandaren con ella de palabra,/ ocho maravedis e non mas./

Otrozy, que quando los dichos medicos salieren a visitar,/ commo dicho es, por cada vizitaçion que hizieren en esta villa/ e sus revalles se les aya de dar medio real de/ Castilla e non mas, nin el paçiente ge lo aya de dar,/ so las penas que adelante seran declaradas; e que sea/ obligado de visitar cada dia dos beses, e sean tenidos/ de pagar dos vizitaçiones, vna a la mannana e otra/ a la noche; pero en caso que paçiente quiera que le vizite/ mas veses, que a su pedimiento vaya e pueda yr todas las veses que le ynbiare llamar e por cada vizitaçion le/ de lo de arriva declarado, pero que sy fuere visitar/ por su voluntad del dicho medico, que en tal caso non/ sea tenido el paçiente de pagar mas de dos vizitaçiones/ cada dia./

Otrozy, que cada e quando que algunos se quisieren curar sin/ bizitaçion e los medicos dieren regimiento e forma/ de su cura, que les ayan de dar commo si bisitasen e de la/ la mesma manera que en las bisitaçiones esta probeido/ de suso; e que por vn regimiento les pague lo que esta/ declarado por vna bisitaçion./

Otrozy, que si algunos de los dichos medicos salieren/ a visitar afuera de la villa e de sus rebales,/ sy fuere media legua de la dicha villa, que llieve/ de salario dos reales e medio de Castilla,/ e si fuere mas de media legua, fasta vna legua,/ que llieve çinco reales e non mas, entiendase de los moradores/ de la dicha villa./

(*Fol. 160rº*) Otrozy, por quanto podria acaesçer que oviese nesçe/sario (*sic*) de estar todo el dia con el paçiente o mas dias,/ que en tal caso commo este le sean dados e pagados, de mas/ e allende de darle de comer a su mula e a sus moços,/ medio ducado e non mas./

Otrozy, por quanto los medicos que estan en esta villa es/ justo que por los estrannos della non dexen de prober/ e remediar la nesçesidad propia de la villa, porque/ podria acaesçer que oviendo nesçesidad en la villa se/ fuesen a curar e visitar a otras partes fuera de la/ villa e su juridiçion por quitar mas interexes, lo qual/ seria muy perjudiçial a la dicha villa e vezinos della; por/ ende, que los medicos que son o fueren de la dicha villa non/ puedan partir fuera della sin liçençia de los fieles de la/ dicha villa o de vn fiel dellos, sin que dexe e ayan de/ dexar al paçiente que le cure e rija aviendose ynformado,/ e que la presona que dexare sea e aya de ser de su presona/

que pueda dar quenta, saluo si non fuere aviendo de tornar/ aquel dia a la villa, so pena de tres mill maravedis, la terçia parte/ para el paçiente e la otra terçia parte para la camara e fisco de/ su altesa, e la otra terçia parte para el juez que la executare./

Yten, que ayen de visitar los pobres del ospytal/ por seruiçio de Dios e por lo que a buena bertud e bondad,/ syn ningunos derechos./

Otrosy, hordenaron e mandaron que los dichos medicos/ nin algunos dellos non puedan llevar nin lleven mas/ preçios de los de suso declarados, ningund/ doliente nin otra presona por el non le pueda de/mandar de mas del dicho preçio, so la dicha pena / de los dichos tres mill maravedis, lo qual se reparta en la/ forma susodicha.//

(Fol.160vº) Otrosy, que al tienpo que fezieren el dicho juramento e solenidad/ que se contiene en la primera ordenança, los dichos medicos/ juren solenemente que non llevaran mas del dicho preçio/ que esta declarado en las ordenanças antes desta; e que/ en todo conpliran, so pena de ser perjuros; e que asy/ lo mandavan e ordenaron e mandaron pregonar por la/ dicha villa porque llegase a notiçia de todos./

E asi fechos e hordenados las dichas ordenanças e capitulos/ de suso encorporados en presona de los dichos medicos,/ luego el dicho dotor Pablo dixo que el, por lo que a el fasia/ e atannia, consentia e estava presto de jurar, e luego, de/ fecho, juro en forma sobre la crus (*cruz*) de goardar todo lo contenido/ en los dichos capitulos, so las penas en ellos contenidos/ e de ser perjuros segund en los dichos capitulos/ se contenia.

Testigos, Juan de Verrio e Juan de Retes e Juan de Muxica./

E luego, el dicho dotor Çangronis dixo quel jurava de vsar/ vien e lealmente en su ofiçio e de goardar el vien e probecho/ de la dicha villa quanto a su posivilidad, e non otra cosa alguna;/ e que de todo lo otro susodicho e contenido en los dichos capitulos/ e hordenanças que apelavan para ante quien e con derecho devian./

E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento/ dixieron que las dichas ordenanças e capitulos heran/ buenas e verdaderas, e que asy lo mandavan conplir e goardar/ e pregonar e publicar. El dicho dotor dixo que se afir/mava en su apelacion.

Testigos, los susodichos./

El sobredicho dia e mes e anno sobredichos fueron/ pregonadas las sobredichas ordenanças e capitulos/ en la dicha villa e plaças e cantones./

Juramento que fiso el dotor Çangronis sobre la ordenança/ que se fiso sobre los medicos./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa de (*roto*)/ a ocho dias del mes de agosto de mill e quinientos (*roto*)/ (*Fol.161rº*) annos, estando en conçejo juntos los sennores conçejo, justiçia/ e regimiento de la dicha villa suso nonbrados e en

presença/ de mi, el dicho Pero Martines de Viluao la Vieja, escriuano, paresçio presente/ el dotor Çangronis e dixo que por quanto a el hera notificado/ por mi por mandado de sus merçedes, para que paresçiese ante/ sus merçedes a jurar para goardar las ordenanças que estavan/ fechas sobre los medicos; por ende, dixo que por quanto el tenia/ apelado de las dichas hordenanças, eçeto los capitulos/ que se contienen sobre que aya de estar en su casa fasta/ las ocho oras de la manñana e lo contenido en el capitulo que/ aya de pidir liçençia quando han (*tachado: y*) de yr fuera de la villa, que todo/ lo otro el queria goardar e conplir; e los dichos sennores/ conçejo, justiçia e regimiento le mandaron jurar al dicho dotor/ conforme a lo quel desia.

E luego, de fecho, juro en forma/ sobre la crus (*cruz*) de goardar e conplir lo cotenido en los dichos/ capitulos de las dichas ordenanças, eçeto lo contenido en los/ dichos capitulos de sobre la estada de la casa e lo de sobre/ el yr de la villa e pedir liçençia a los fieles, e todo/ lo otro cunpliria vien e fielmente; e echandole la confu/sion del dicho juramento en forma; los dichos sennores del/ conçejo mandaron asentar por avto en este padron./

Mandamiento contra los arrendadores de los/ pesos de la villa./

En la casa del conçejo, que esta en la Praça Maior de la noble/ villa de Viluao, a dos dias del mes de henero, anno del/ nascimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos/ e dies e seys annos, estando ende juntos el sennor/ liçençiado Diego Ruis de Lugo, corregidor, e el bachiller Sancho Dias/ de Çurvano, alcalde hordinario en la dicha villa, e Ochoa de/ Capitillo, teniente de preboste, e Pero Ynniguis de/ Enderica e Juan Martines d'Arça, fieles, e Lope Saes de/ Anunçibay e Martin de Arriaga e Martin de Arana e Juan// (*Fol. 161vº*) Martines d'Artaça e Pero d'Arbolancha e Sancho Garçia del Barco e Pero Saes/ de Madariaga e Pero Vrtis de Madariaga e Juan Peres de/ Landaçabal, regidores e deputados de la dicha/ villa en este presente anno, en presençia de mi, Jacove/ Martines de Gueldo, escriuano de su altesa e del numero de la/ dicha villa e de los fechos del dicho conçejo, luego los/ dichos sennores conçejo, justiçia e regidores mandaron/ al dicho sennor alcalde que haga pesquisa çerca/ de la goarda de los pesos de la dicha villa, e a los que halla/re que no han tenido la goarda dellos conforme a la/ ordenança de la dicha villa e se execute la pena en ella/ contenido; e en lo venidero, que mandan a los dichos arren/dadores que por sy mismos pesen lo que se a de/ pesar en los dichos pesos sin lo escomençar (*sic*) a otros,/ so la pena de la dicha ordenança./

Mandamiento contra los mesoneros./

Este dicho dia los dichos sennores justiçia e regidores/ mandaron notificar a los mesoneros de la dicha villa/ que para el primer dia del regimiento vengán a conçejo, e les man/daron que de aqui adelante non sean osados de tener/ conpannia con ningunos nin algunos mercaderes nin regatones/ de pescado e sardina nin otros mantenimientos/ algunos, so pena de cada dos mill maravedis por cada/ vez que lo contrario fezieren, la mitad para la/ justiçia que lo executare e la otra mitad para los/ reparos de la dicha villa; e que juren de lo ansi goardar,/ e que manden que por lo

pasado el dicho sennor/ alcalde faga pesquisa e se castigue./

Otrosi, hordenaron e mandaron conçejo que ningunos/ nin algunos mesoneros de la dicha villa de aqui adelante// (Fol.162r^o) non sean osados de tener nin tengan conpannia con ningunos/ nin algunos mercaderes nin regatones de pescado/ e sardina e otros mantenimientos algunos, so pena/ de cada mill maravedis por cada vez, la mitad para la/ justiçia que lo executare e la otra mitad para los/ reparos de la dicha villa, e que pesquisa aya logar./

Mandamiento de conçejo e memoria que quede al/ que pesa la arina de la dicha villa./

Suso en la casa e camara del dicho conçejo de la dicha villa, que/ esta en la Plaça Maior della, a veinte e tres dias de henero/ de mill e quinientos e dies e seys, estando en el dicho conçejo/ ajuntados el bachiller Çurbano, alcalde, e Pero Ynniguiz de Ende/rica, fiel, e Martin de Arana e Martin de Arriaga e Pero d'Arbolancha/ e Juan Martines d'Artaça e Diego Peres de Landaverde e Sancho Garçia/ del Barco e Juan Peres de Landaçabal e el liçençiado Arechaga,/ letrado, e Juan Lopes de Retes, sindico, e Pero Saes de/ Musavrieta, e en presençia de mi, Jacobe Martines de Gueldo,/ escriuano, los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento de la dicha villa/ mandaron que se diese memoria al que pesava la/ arina de la dicha villa de lo que avia de faser/ en esta manera: que de mananna abra las puertas/ e pesa fasta las onze oras; e, despues, desde/ la vna fasta la noche al avemaria; e que de noche,/ en todas las oras que benieren las roderas/ e los duepnos de los çorrones con lumbres, les/ pese los çorrones, e si non troxieren lumbre que non/ les pese./

Mandamiento de conçejo./

Otrosy, mandaron el dicho conçejo, justiçia e regimiento/ que ningunos nin algunos çerrajeros nin criados suyos/ sean ozados de faser ninguna llave nin contrallave// (Fol.162v^o) a presona alguna, saluo a marido e muger e presonas conosçidas, so pena/ de dos mill maravedis para la justiçia e jurados; e que, so la dicha pena,/ sy algunna o algunas presonas les fueren a que les agan cortar/ llaves con molde o con llaves, que lo manifiesten a la justiçia/ de la villa para que los castiguen, e mandanlo apregonar lo suso/dicho porque venga a notiçia de todos./

Hordenança del conçejo, que los mayordomos, sin acuerdo del regimiento,/ no edificuen./

Otrosy, hordeno e mando conçejo este dicho dia que, agora/ e de aqui adelante por sienpre jamas, ningund maior/domo de las yglesias de la dicha villa sea osado de/ haser ningund edefiçio en las dichas yglesias syn que/ primero lo hagan saver a los del regimiento que a la sazon/ fuere, so pena que cada bez que lo contrario feziere pierda/ lo quel tal edefiçio pusiere, e que non le sea reçibido/ cosa dello en cuenta; e que los del regimiento, al tienpo/ de los dichos edefiçios, llamen a maestros canteros/ vien ynstrutos e savios en la arte de la gimetria (sic) e,/ avida ynformaçion dellos, provea e

mande commo e/ de que manera se fagan los dichos edefiçios de las dichas/ yglesias; e que sy contra esta ordenança algunas ves los/ del regimiento tomaren en cuenta los que los dichos maior/ domos pusieren en los dichos edefiçios que de suio fe/zieren sin acuerdo e mandamiento del dicho regimiento,/ en lo que asy les tomaren en cuenta, ellos mesmos/ sean tenidos de pagar a las dichas yglesias.

E/ mandaron que le sea notificado e que esta ordenança/ se ponga en los libros de las ordenanças, e que las/ veses que los corregidores tomaren en cuenta de los propios,/ los maiordomos sean llamados para que traygan sus cuentas/ e las vean e viziten, porque esta ordenança se guarde/ lo que contra el tenor della los dichos maiordomos fisieren e/ edeficaren los (sic) les pasen cuenta.//

(Fol.163r^o) Hordenança que no se fagan dos honrras/ sobre vn cuerpo en dos yglesias./

En la noble villa de Viluao, a veinte e seys dias del mes de henero,/ anno del Sennor de mill e quinientos e dies e syete annos,/ este dicho dia, suso en la casa e camara del conçejo, que esta en la/ Plaça Maior de la dicha villa, estando ende en su cavildo/ e ajuntamiento segund que lo han de vso e de costunbre/ los sennores conçejo, justiçia e regimiento de la dicha villa, espeçial e non/bradamente Lope Saes d'Arbolancha, alcalde hordinario en la dicha villa, e Ochoa Saes de/ Capitillo, teniente de preboste por el sennor Tristan Dias de Leguy/çamon, preboste prinçipal de la dicha villa, e Diego Saes de Larrinaga/ e Françisco d'Ariz, fieles, e Juan Peres de Marquina e Juan de San Juan/ de Solorzano e Juan de San Juan de Mavraça e Pero d'Agurto/ e Martin Ochoa de Gueldo e Sancho de Arana e Rodrigo de Sal/uatierra, regidores e deputados del dicho conçejo, e Juan/ Lopes de Retes, procurador sindico de la dicha villa, e en pre/sençia de mi, Martin Saes d'Aguirre, escriuano de la reina e del/ rey, su fijo, nuestros sennores, e del numero de los fechos/ del conçejo de la dicha villa, los sobredichos sennores sobre aver/ platicado e acordado çerca e en rason de los que despues/ de fecho vna onrra en vna yglesia sobre vn cuerpo pre/sente algunas presonas fasian otra honrra en otra/ yglesia del dicho defunto commo si fuese cuerpo pre/sente, juntando mucha gente, de que la villa e vesinos della/ reçibian mucho dapno e se hazian imensos e demae/ziados gastos e paresçia que hera mas vanagloria/ que seruiçio de Dios; por ende, hordenaron e mandaron que de oy dia/ en adelante ningunos nin algunos vesinos e moradores de la dicha/ villa nin de sus revalles non sean osados de faser/ dos onrras sobre vn cuerpo despues de aver fecho vna, / asy en las yglesias desta villa commo de fuera della, so pena/ de dos mill e ochoçientos maravedis a cada vno por cada ves,/ la terçia parte para los reparos publicos de la dicha villa,// (Fol.163v^o) e la otra terçia parte para las justiçias della, e pesquisa aya logar;/ e que mandavan goardar e efetuar las hordenanças que dis/ponen çerca de las honrras e cuerpos presentes./

Otra hordenança sobre los mulateros e mesoneros./

Otrosy, dixieron que por quanto algunas presonas que vibian e/ moravan con los mesoneros desta villa sacavan cargas/ secretamente, e avn publicamente, a los mulateros que/ venian con vinos a Albia e a Yvayçabal e a otras/ partes, con formas e

maneras que con los mulateros tenian e los/ encubrian e callavan a los mulos bazios que a la villa venian,/ descargando las cargas fuera de la villa, lo qual hera muy/ perjudicial a la dicha villa. Por ende, que hordenavan e man/davan e ordenaron e mandaron que de aqui adelante ningunos/ nin algunos vezinos nin moradores nin paniguados nin criados de los/ dichos mesoneros nin otra presona alguna de la dicha villa nin/ de fuera parte della non sean osados de encobrir a ningunos/ mulateros ningunos mulos vazios nin de les buscar ni dar/ nin sacar ningunas cargas, direte nin yndirete, ningunas nin/ algunas cargas a ningunos mulateros que traen vinos a Albia/ nin a Yvayçabal e Vegonna nin a la villa nin a otras algunas/ partes, en publico nin en secreto, los mulos bazios, so pena de/ cada çient açotes a cada vno que lo contrario fisiere/ e destierro prepetuo de toda la villa e su termino e/ juridición; e que pesquisa aya logar./

Hordenança de sobre los roderos./

En Biluao, a treze dias de mayo e anno de mill e quinientos/ e dies e syete, suso en la casa del conçejo, estando juntos/ en su ajuntamiento, segund que lo han de vso e de cos/tunbre, los sennores conçejo, justiçia e regimiento de la/ dicha villa, nonbradamente Lope Saes d'Arbolancha, alcalde, e Pero Saes/ de Vequea, teniente de preboste, e Françisco d'Ariz, fiel, e Juan// (Fol. 164r^o) Ochoa de Vertendona e Juan Peres de Marquina e San Juan de Mavraça e/ Pero d'Agurto e Rodrigo de Saluatierra e Sancho Martines de Arex/mendi e Martin Ochoa de Gueldo e Sancho de Arana, regidores e/ deputados, e Juan Lopes de Retes, sindico, e en presençia/ de mi, Martin Saes de Aguirre, escriuano, este dicho dia ordeno/ e mando conçejo, justiçia e regimiento susodichos que por quanto/ heran informados los roderos e las cojedoras de las que con/pravan mucho trigo con cavtela, deziendo que avian para/ sy, e lo davan a estranjeros en arina o en trigo por/ coechos e admistades con formas que para ello tenian, lo qual/ hera en grand dapno de todo el pueblo. Por ende,/ que ningunos nin algunos roderos nin roderas nin cojedores/ nin cojedoras desta villa nin de fuera parte della nin sus/ paniguados nin paniguadas nin otro ninguno por ellos ningun/ trigo para dar o revender fuera de la villa en trigo nin en arina,/ saluo que las dichas cojedoras que mantienen casa puedan/ tomar cada vna sennora en cada semana vna/ fanega de pan e non mas, so pena de mill maravedis a cada vna/ por cada ves, la terçia parte para el acusador e la otra/ terçia parte para el alcalde e jurados, e la otra terçia parte para/ los reparos publicos de la dicha villa./

Publicose esta ordenança en la noble villa de Viluao, dia e/ mes e anno susodichos por las plaças e logares/ acostunbrados.

Testigos, los jurados e Pero Garçia de/ Arriaga./

Hordenança de conçejo sobre las misas nuevas./

En Viluao, a quinze dias del mes de junio/ de mill e quinientos e dies e syete annos, los sennores del conçejo/ mandaron apregonar que por quanto algunas presonas querian faser/ misa, a manera de misa nueva, en Sant Françisco, extramuros//

(Fol.164v^o) desta villa, seyendo estrañeros, para que le vayan a ofresçer/ algunos vesinos e moradores de la dicha villa. Por ende, que hordenavan/ e ordenaron e mandavan e mandaron que agora nin de/ aqui adelante ningunos nin algunos vesinos e moradores de la/ dicha villa nin de sus revalles non sean osados de/ yr a la dicha yglesia de Sant Françisco nin a otras/ yglesias nin casas nin a parte alguna fuera de la villa a faser ofrenda/ ninguna nin ofresçer ellos nin otros ningunos por ellos por/ terçera presona, direte nin yndirete, nin tengan formas/ nin maneras para ello en ninguna manera, so pena de dos mill maravedis, la/ terçia parte para el acusador e la otra para los reparos/ de la dicha villa e la otra terçia parte para la justicia e jurados/ de la dicha villa; e que pesquisa aya logar./

Este dicho dia se apregonon en la villa e sus revalles publica/mente.

Testigos, Juan de Arandia, vesino de Miraballes, e Sancho de/ Arana e Ochoa de Arratia e Martin Yvannes de Ybeyeta e otros./

Acuerdo e hordenança de sobre los bateleros/ que traen piedras saburas./

Suso en la casa del conçejo, a veinte e dos dias del mes de henero de/ mill e quinientos e dies e ocho annos, estando ende juntos los sennores conçejo,/ justiçia e regimiento, e en espeçial el sennores Martin Ybannes de Ybeieta, alcalde,/ e Ochoa Saes de Capitillo, teniente de preboste, e Diego de Vasurto de Villasante/ e Françisco de Çumelço, fieles, e Furtun Saes de Arana e Diego Peres de/ Fuica e Fernan Saes de Vrteaga e Juan Peres de Marquina e Martin de/ Aris e Sancho Garçia del Barco e Pero d'Artaeche e Pero de/ Bustinça, regidores e deputados del dicho conçejo, e en/ presençia de mi, Pero Martines de Viluao la Bieja, escriuano, dixieron que por/ quanto a su notiçia dellos avia venido que los bateleros/ que trayan piedra sabura, que los trayan e descargavan/ syn los ver los bateles sy los traen vien cargados o non,/ e sy venian en las marcas que trayan menos de los que devian, e en ello la/ villa reçibia prejuisio e dapno e reçibiria mucho mas sy asy/ se oviese de pasar e hera nesçesario de lo remediar.// (Fol.165r^o) E para lo asi remediar acordaron e mandaron que devia ber el/ vedor de la villa los tales vateles que traen la dicha piedra,/ commo ve e mira los bateles que traen la llena; por ende, que/ fuese pregonado que ningund vateletero que troxiese piedra sabura/ a esta villa que non fuese nin sea tenido de descargar nin descargue/ syn que ante todas cosas aya bisto el dicho bedor de la villa lo que/ en la cantidad que trae, so la pena contenida, en la ordenança, que/ son dosientos maravedis por cada ves.

Lo qual fue pregonada (sic) en la/ dicha villa el dicho dia./

Acuerdo sobre los jurados, commo devian goardar las/ puertas de la casa del conçejo./

Suso en la casa e camara del conçejo, a siete dias del mes de henero de/ mill e quinientos e dies e nueve annos, estando ende juntos/ los sennores conçejo, justiçia e regimiento de la dicha villa de Viluao, segund e/ commo lo han de vso e de costunbre, e

en espeçial el sennor Pero Vrtis/ de Bitoria, alcalde, e Ochoa Saes de Capitillo, teniente de preboste, e Juan/ Ynniguís de Vermeo e Martin Saes de Salinas, fieles, e Pero Martines/ d'Alça e Juan Saes de Catalinaga e Juan Mixaot e Juan Lopez de/ Javregui e Sancho de Mamud e Antonio de Çaballa e Martin Saes/ d'Aspiunça e Martin de Guemes e Pero Martines de Vrivarri e Pedro de/ Yravrgui, regidores e deputados del dicho conçejo, e en/ presençia de mi, Pero Martines de Viluao la Vieja, escrivano, los dichos sennores/ conçejo, justiçia e regimiento dixieron que por quanto estando sus/ merçedes en el regimiento se llegavan en nesçesidad de enbiar a algunos buenos/ vesinos de la villa o presonas particulares para entender en los casos/ conplideros al seruiçio de sus altetas e a la buena governaçion de la dicha villa e non tenian quien lo enbiar a las tales/ presonas, porque los jurados, despues de entrado con el sennor alcalde/ en el regimiento, solian yr por donde querian, e los jurados/ heran tenidos de estar en las puertas del conçejo para se yr a donde/ les fuese mandado; acordaron e mandaron luego a los sobredichos/ jurados que syenpre ayan de estar durante sus merçedes estavan/ en el dicho regimiento dos dellos, e que echen suertes para que esten de/ dos en dos en cada tres meses en las puertas del dicho conçejo e casa/ e non partan dende, so pena de cada dozientos maravedis, sin liçençia/ del regimiento.//

(Fol.165vº) Hordenança que fizieron sobre el echar de la/ basura e bascosidades./

Suso en la casa e camara del conçejo, a dies dias del mes de henero de mill/ e quinientos e (tachado: e) diez e nueve annos, estando ende juntos/ los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento, dixieron que/ por quanto en esta villa de Viluao echavan las basuras e bascosidades/ a los cayz e ria de la villa, de que se perdia la canal;/ e asimesmo echavan en las puertas e Portal de Çamudio e/ Portal Nuevo e tras las çercas e muros dellas e carcavas,/ de que se pierde la canal por cavsa dello, e asymesmo estava/ cosa fea por cavsa de echar las dichas basuras en los dichos por/tales e carcabas e tras las çercas e hera nesçesario de lo/ remediar. Dixieron que hordenavan e hordenaron e mandavan e/ mandaron pregonar por la dicha villa e logares acostunbra/dos della que ningunas nin algunas presonas non sean osados dechar/ ningunas basuras nin bascosidades nin otra cosa nin susiedad alguna/ en los cays de la dicha villa nin en los dichos portales e tras las/ çercas e carcabas e derredor de la dicha villa de Viluao, so pena de/ cada çient maravedis, e que pesquisa aya logar; e asi lo mandaron pregonar,/ e que toda la dicha basura e bascosidad ayan de echar e echen/ en la Arena desta villa, entre la canpa e la casa donde el/ peso.

Lo qual fue pregonado el sobredicho dia./

Acuerdo e probeymiento sobre los mulos e vestias/ que los llevavan cargar a los montes de la villa./

Suso en la casa e camara del conçejo, a dies e nueve dias del mes de/ henero de mill e quinientos e dies e nueve annos, estando ende/ juntos los sennores conçejo, justiçia e regimiento de la dicha villa, en es/peçial el sennor Pero Vrtis de Bitoria, alcalde, e Ochoa Saes de Capy/tillo, teniente de preboste, e Juan Ynniguís de Vermeo

e Martin/ Saes de Salinas, fieles, e Pero Martines d'Alça e Gonçalo de/ Mamud e Antonio de Çaballa e Juan Myxaot e Martin Saes de/ Aspiunça e Martin de Guemes e Pero Martines de Vrivarri e Pero/ de Yraurgi, regidores e deputados del dicho conçejo, e/ en presençia de mi, Pero Martines de Vilvao la Vieja, escriuano, los dichos sennores/ conçejo, justiçia e regimiento dixieron que por quanto a su notiçia// (Fol. 166r^o) dellos avia venido de commo çiertas presonas, asi vesinos de la villa commo/ de fuera della, los llevaban e enbiavan a los montes de la villa/ mulos e mulas e roçines a los cargar de llena a los montes/ de la villa e llevaban llena seca e berde para lo vender, de que por/ cavsa dello la villa reçibia mucho perjuisio e dapno; e si asi/ oviese de pasar, reçibiria mucho mas, porque cada vesino con/praria vna vestia e faria lo mesmo, e fasta agora avia/ estado e estava por costunbre que ninguno non fuese con bestias,/ con mulos nin vestias, por llena a los dichos montes, saluo que/ fuesen las moças e troxiesen llena seca e non verde, so çiertas/ penas en las hordenanças contenidas. Por ende, dixieron que dieron/ por bueno e firme lo antepasado, que mandavan e mandaron que/ ningund vesino nin forano non fuese osado de traer nin llevar ninguna/ llena seca nin verde de los montes de la dicha villa para vender nin/ en otra manera (*interlineado: en mulas*), so pena de cada mill maravedis e que pierda la tal vestia/ que asi lo llevare./

Probeymiento que fisieron sobre los roderos e roderas./

Suso en la casa e camara del conçejo, a nueve dias del mes de/ março de mill e quinientos e dies e nueve annos, estando ende/ juntos los sennores, justiçia e regimiento, en espeçial el/ sennor Pero Vrtis de Vitoria, alcalde, e Juan Ynniguis de Vermeo e Martin Saes/ de Salinas, fieles, e Pero Martines d'Alça e Antonio de Çaballa e/ Juan Saes de Catelinaga e Juan Lopes de Jauregui e Gonçalo de/ Mamud e Juan Mixaot e Martin Saes d'Aspiunça e Martin de Guemes/ e Pero Martines de Vrivarri e Pero de Iraurgi, regidores e depu/tados del dicho conçejo, e en presençia de mi, Pero Martines de Vilvao la/ Vieja, escriuano fiel del dicho conçejo, los dichos sennores conçejo, justiçia e regi/miento dixieron que por quanto en los pesos donde pesavan/ en esta villa el trigo e la farina pasava mucho desagui/zado, porque las mugeres o amas o moças que llievan el/ trigo a lo pesar a los dichos pesos e dar cada vno aquel ro/dero queria que yvan las roderas e travavan e hazian/ de los çorrones deziendo que ellos lo avian de llevar/ e ninguno hera duepno de su çorron para dar a quien queria,/ e sobre ello se davan de punadas e bofetadas e guerreavan// (Fol. 166v^o) pasava otro mucho desaguisado, e avn, allende dello,/ los çorrones los davan e reçibian syn los pesar. Manda/ron notificar a las dichas roderas que estaban en el dicho peso/ que ninguna non fuese osada de tomar ni tocar a ningund çorron/ que davan, e que dexasen libremente cada vno a quien queria,/ so pena de cada quinientos maravedis e de estar treinta dias en la/ carçel a cada vna por cada vez.

Fue notificado el/ dicho dia a las dichas roderas dentro, en el dicho peso./

Hordenança que fezieron sobre los vesinos nuevos que venian a esta villa./

Suso en la casa e camara del conçejo, a veinte dias del mes de mayo de/ mill e quinientos e dies e nueve annos, estando ende juntos los sennores/ conçejo, justiçia e

regimiento segund e commo lo han de vso e de costunbre,/ e en espeçial el sennor Furtun Saes de Vrivarri, alcalde, e Ochoa Saes de Capitillo,/ teniente de preboste, e Juan Ynniguis de Vermeo e Martin Saes de Salinas, fieles,/ e Pero Martines d'Alça e Antonio de Çaballa e Juan Mixaot e Gonçalo de Mamud/ e Juan Lopes de Jauregui e Juan Saes de Catalinaga e Martin de Guemes e/ Pero de Yraurgui, regidores e deputados del dicho conçejo, e en pre/sençia de mi, Pero Martines de Viluao la Vieja, escriuano fiel del dicho conçejo, luego/ los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento dixieron que por quanto/ cada vez e tiempo a esta villa ocurrian e venian muchos/ foranos e estranjeros ofiçiales de diversos ofiçios a/ se poner en la villa en sus ofiçios syn liçençia del conçejo de la/ dicha villa de Biluao, e suelen estar e estavan fasta que quieren/ e despues ban quando les antojare e quisieren e quieren, e non/ han pagando nin pagan ningund pedido nin derrama/ nin contribuian cosa ninguna, e aquello hera en grand perjuisio/ e dapno de la villa e ofiçiales della, e sobre ello hera/ nesçesario de remediar.

E sobre ello acordaron de ordenar/ e ordenaron e acordaron de faser ordenançã en que man/daron e hordenaron que ninguno nin alguno que asi veniere/ a esta villa, que sea forano o estranjero, que non sea osado de/ se poner en ella nin en ningund ofiçio sin liçençia e mandado del/ conçejo de la dicha villa e regimiento della sin que se obligaren/ de tener la dicha vezindad en syete annos e de fiadores/ para ello, para pagar las derramas e pididos e repartimientos que se/ repartieren en la dicha villa, e de yr a los llamamientos// (Fol. 167r^o) de sus altesas, segund e commo fueren e pagan los otros vesinos/ de la dicha villa; e ademas dello, que paguen cada vno de en/trada a la villa quinientos maravedis, e que asy sea notificado que goarden/ e cunplan todos los que asy se han venido a esta villa/ e estan, so pena de cada dos mill maravedis, la mitad para los re/paros de la villa e la otra mitad para la justiçia de la/ dicha villa de Biluao./

Acuerdo sobre el poner los coadrilleros./

Este dicho dia, los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento, estando/ juntos en el dicho conçejo e regimiento, e el sennor liçençiado Çangronis, teniente/ general de corregidor deste condado, en vno con los dichos sennores del/ dicho conçejo entendiendo todos en las cosas conplideras al/ seruiçio de Dios e de sus altesas e a la buena governaçion/ de la dicha villa, dixieron que por quanto en esta villa andavan muchos/ mançebos e onbres, ansi de noches commo de dia, armados/ vnos contra otros, de que se avian acaesçido escandalos e/ inconbenientes e se esperaba; e que si asy se oviese de pasar recresçe/ria mucho mas, de que se podria acaesçer que en algunos rui/dos e inconbenientes que se acaesçiesen e el sennor alcalde saliese/ a ellos a conplir de justiçia e a los apaçiguar le quitarian/ la verguença e seria avatida, por ser mas los que asy an/doviesen, e porque Dios fuese seruido e la justiçia fuese faboresçida e executada e el sennor alcalde oviese de andar sobre ello/ faboresçido, acordaron todos de poner coadrilleros, en cada/ calle dos vesinos que fuesen para ello, para que los tales que fuesen esleydos/ e nonbrados oviesen de aperçibir a sus vesinos para que cada e quando que/ fuesen llamados con sus armas saliesen e fuesen con los dichos/ coadrilleros, asi de noches commo de dia, so pena de cada/ mill maravedis; e que fuese pregonado que todos fuesen osados/ de yr a los dichos llamamientos de los

dichos coadrilleros los/ que asi fuesen llamados e nonbrados./

Mandamiento e hordenança que fezieron sobre los pesos./

Suso en la casa e camara del conçejo, a ocho dias del mes de junio/ de mill e quinientos e dies e nueve annos, estando ende/ juntos los sennores conçejo, justiçia e regimiento segund y commo lo// (*Fol. 167v^o*) han de vso e de costunbre, e en espeçial el sennor Furtun Saes/ de Vrivarri, alcalde, e Ochoa Saes de Capytillo, teniente de pre/voste, e Juan Ynniguis de Vermeo e Martin Saes de Salinas,/ fieles, e Pero Martines d'Alça e Juan Saes de Catalinaga e Juan Mixaot/ e Juan Lopes de Jauregui e Martin Saes de Aspiunça e/ Pero Martines de Vrivarri e Pero de Yraurgui, regidores e de/putados del dicho conçejo, e en presençia de mi, Pero Martines/ de Viluao la Vieja, escriuano fiel del dicho conçejo, luego los dichos/ sennores conçejo, justiçia e regimiento dixieron que por quanto en al/gunas casas particulares, asy merçeros commo lin/çeros commo en otras presonas de otros tratos que tenian e/ tratavan, tenian pesos de arroas e pesavan con ellas/ muchas cosas que devian pesar en el peso e quintal/ de la dicha villa, e pasavan en ello mucha fravde e enganno/ e, allende dello, se perdia la renta de la dicha villa./

E para ello, por quitar inconbenientes e porque fravde nin enganno/ non se pasase e porque la renta de la dicha villa non desmi/nuiese, hordenaron e mandaron que qualesquier presonas/ que en esta villa e sus revalles ovieren de pesar, e vendiendo/ e dando e conprando qualesquier cosas por peso, que lo/ ayan de pesar e pesen con pesas que estan mar/cadas e afinadas por maese Pero de Pontasa, ofiçial/ que para ello esta deputado por el dicho conçejo, e marcado/ por la marca del dicho conçejo e con otra marca que de/ suio a de poner el dicho maese Pero e non con otro peso/ alguno; e que las tales pesas que asy an de tener/ e pesar ayan de ser e sean enteras con su sor/tija de fierro, sin ningund cascabel, nin enanidura/ alguna postiza; e que en cada vn anno, por todo,/ durante el mes de henero de cada anno, sean obligados/ de traer al conçejo a recorrer las tales pesas, que syn/ las asy afinar e sin goardar lo susodicho ninguno sea/ osado de pesar con otras pesas algunas, so pena// (*Fol. 168r^o*) de mill maravedis por cada peso que toviere e pesare con ellas, e/ que sobre ello pesquisa aya logar.

E mandaronlo asi pre/gonar por la dicha villa e sus revalles, porque ninguno/ dellos non pretenda ynorançia; e que la pena sea la/ mitad para el juez que lo executare e la otra mitad para el/ acusador e para el reparo de la puente e calçadas/ de la dicha villa; e que, so la mesma pena, que ninguno sea ozado/ de tener en su casa mayor pesa de diez libras nin/ pesen con ellas mas de las dichas diez libras, so la dicha/ pena; e que todo lo demas de diez libras ayan de/ pesar en el peso del dicho conçejo; e que por el afinamiento de las/ dichas pesas el dicho maestre Pero, afinador, non aya de/ llevar salario alguno, saluo que en los pesos que cada/ vno feziere nuevo que pueda llevar e llieve por/ cada libra de fierro e echura e afinamiento a seys/ maravedis por libra, e por afinar cada pesa que fallare/ faltoso e se afinare e se anadiere a tres maravedis por/ cada pesa, e asy se ygoalaron con el dicho maestre Pero. E/ por el cargo del dicho afinar e marcar tres veses/ en el anno las pesas del conçejo e poner las fieles/ e afinarlas, quel dicho conçejo le ayan de dar dos ducados de/ oro por cada vn anno, e

que non aya de llevar ni lleven/ de cada vno por marcar nin afinar por los que fallare/ justas pesas, e por peso de quintal, por cada quintal diez maravedis,/ e por medio quintal e arreo por cada peso; e asi lo man/daron pregonar.

Lo qual fue pregonado lo susodicho en/ la dicha villa el sobre dicho dia./

Hordenança sobre las medias pipas bazias/ que ponian en las calles en la tavernas./

Suso en la casa e camara del conçejo, a quinze dias del/ mes de junio de mill e quinientos e dies e nueve annos,/ estando ende juntos los sennores conçejo, justiçia e regimiento/ segund e commo lo han de vso e de costunbre, e en espeçial// (Fol. 168v^o) el sennor Furtun Saes de Vrivarri, alcalde, e Ochoa Saes de Capitillo,/ teniente de preboste, e Martin Saes de Salinas, fiel, e Pero Martines de/ Alça e Antonio de Çaballa e Juan Mixaot e Juan Lopes de/ Jauregui e Juan Saes de Catelinaga e Martin de Guemes e Pero/ Martines de Vrivarri, regidores e deputados del/ dicho conçejo, e luego los dichos sennores conçejo, justiçia/ e regimiento dixieron que por quanto en muchas tavernas/ que en esta villa ponian e tenian los ponian en las/ calles, fuera de los tableros, medias pipas e/ otras barricas bazias para tener en ellas las taças/ e picheros en sennal de taverna e ocupaban las/ tales e andar de los andantes; e asy mismo, muchas/ mugeres se sentavan en las calles con sus syllas, fuera/ de los tableros, e ocupavan las dichas calles.

Por/ ende, por quitar todo aquello e porque las tales estobiesen/ libres, dixieron que hordenavan e mandavan e hordena/ron e mandaron que ninguno fuese hosado de poner nin/ tener en las calles, fuera de los tableros, ningunas/ medias pipas nin otras barricas bazias nin/ otras cosas que ocupasen el camino e calle,/ nin ninguna muger fuese ozada de se sentar/ en las calles, fuera de los tableros, nin tener ningunas/ sillas, so pena de cada dozientos maravedis a cada vno por/ cada ves.

Lo qual fue pregonado por las plaças e/ calles de la dicha villa el dicho dia./

Hordenança que se fiso sobre los mulos, de que forma/ avian de traer las cargas./

En la villa de Viluao, suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa,/ a dies e syete dias del mes de febrero, anno/ del Sennor de mill e quinientos e veinte annos,/ estando ende juntos a conçejo, segund que lo han/ de vso e de costunbre, el sennor Martin de Arriaga,/ alcalde, e Juan Ynniguis de Enderica e Martin Saes de Barraondo,/(Fol. 169r^o) (al margen: fasta aqui estan confirmados por su magestad./ La confirmacion/ es en XXVIII/ de abril del/ I mill XX)/ fieles, e Pero Dias d'Arbolanchar e Pero d'Aris e San Juan de Vermeo e San Juan d'Erqui/nigo e Andres d'Arbieto e Martin de Saluatierra e Pero Ybannes de/ Eguia e Sancho de Vnibaso e Juan de Çeberio, regidores e/ deputados del dicho conçejo, e en presençia de mi, Martin Ortis/ de Iruixa, escrivano, los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento dixieron/ que mandavan e mandaron que de oy dia en adelante/ que qualesquier mulos e vestias que venieren a esta villa de/ Viluao ayvan de traer e trayan carga entera segund el/ mulo o la vestia

fuere, so pena de la pena de la or/denança; e mandaronlo pregonar en la Plaça de la dicha villa./

Este dicho dia, luego en la dicha Plaça Maior de la dicha villa,/ en mi presençia, Alonso de Pancorbo, pregonero, apregono lo suso/dicho.

Testigos, Juan Saes de Vgarrio e Diego de Villavaso e Juan de Savtuola./

Hordenança que se fiso sobre el vender de las sidras./

En la villa de Viluao, suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa,/ a primero dia del mes de junio, anno del Sennor de mill/ e quinientos e veynte annos, estando ende juntos a conçejo,/ segund que lo han de vso e de costunbre, el sennor Martin/ de Arriaga, alcalde, e San Juan de Mavraça, teniente de preboste,/ e Juan Ynniguis de Enderica e Martin Saes de Varraondo, fieles,/ e San Juan de Vermeo e Andres d'Arbieto e Pero Ybannes de/ Eguia e Martin de Saluatierra e Sancho de Vnvaso, re/gidores e deputados del dicho conçejo, e Juan Saes de Vgarrio,/ sindico, e en presençia de mi, Martin Ortis de Iruxta,/ escriuano, los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento dixieron que/ ordenavan e mandavan e ordenaron e mandaron que de/ oy dia en adelante qualquier nabio o carreo o pinaça/ o batel que troxieren por mar sydra a esta dicha villa puedan/ vender a menudo desde que llegare al cay de la dicha villa/ fasta çinco dias, e dende en adelante non vendan/ saluo por grueso, syn que sea alonjado en lonja o bodega// (Fol.169v^o) de la dicha villa, so pena de quinientos maravedis a cada vno por/ cada ves, la mitad para los reparos de la villa e la otra/ mitad para el alcalde e jurados de la dicha villa, e que pesquisa/ aya logar; e que despues de alonjados los vendan asy/ como de los de la dicha villa commo el vedor les pusiere al preçio.

Este dicho dia se apregono lo susodicho en forma/ por la dicha villa e plaças e cantones della./

Acuerdo e hordenança que se fiso sobrel echar del/ agua e vascosidad a las calles e cantones e/ de las basuras./

En la villa de Viluao, suso en la casa e camara del dicho conçejo de la dicha villa, a nueve dias del mes de julio, anno del Sennor de/ mill e quinientos e veinte annos, estando ende juntos/ a conçejo, segund que lo han de vso e costunbre, el sennor bachiller Sancho Dias/ de Çurvano, teniente de alcalde por el sennor Martin de Arriaga,/ alcalde en la dicha villa, e Juan Peres de Çaballa, teniente de/ preboste, e Juan Ynniguis de Enderica e Martin Saes de/ Varraondo, fieles, e San Juan de Vermeo e Pero d'Ariz e Martin/ de Saluatierra e Andres d'Arbieto, regidores/ e deputados del dicho conçejo, e Juan Saes de Vgarrio, sin/dico, e en presençia de mi, Martin Ortis de Yruxta, escriuano,/ e asy mismo vino luego ende el liçençiado Çangronis,/ teniente de corregidor por el virtuoso sennor Diego Ramires/ de Villaescusa, corregidor, los dichos sennores conçejo,/ justiçia e regimiento dixieron que hordenavan e mandavan/ e ordenaron e mandaron que ninguno nin algunas/ presonas, vesinos nin moradores

desta dicha villa, de oy dia/ en adelante, non sean osadas de echar de dia/ nin de noche ninguna agua podrida nin de otra/ calidad que sea nin ninguna viscosidad nin basuras/ a las calles nin cantones desta dicha villa por ninguna// (Fol.170r^o) parte, so pena de dosientos maravedis a cada vno por/ cada vez, e que pesquisa aya logar; e que esta pena/ sea de la casa de la tal agua o biscosidad o ba/suras se echaren, e la pena sea la mitad para el acusador/ e la otra mitad para el alcalde e jurados de la dicha villa; e dixieron/ que mandavan e mandaron apregonar todo lo susodicho.

Este/ sobredicho dia, en presençia de mi, el dicho Martin Ortis,/ escriuano, Alonso de Solas, pregonero publico, apregono todo/ lo susodicho por las plaças e cantones e logares/ acostunbrados de la dicha villa, syendo testigos Juan Saes de Vgarrio/ e Juan de Salasar./

Hordenança que se fizo sobre los binos que a los de fuera no entren./

En la villa de Viluao, suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa,/ a syete dias del mes de setiembre, anno del Sennor/ de mill e quinientos e veinte annos, estando ende juntos/ a conçejo, segund que lo han de vso e de costunbre, el sennor/ Martin de Arriaga, alcalde, e Juan Peres de Çaballa, teniente de preboste,/ e Juan Ynniguis de Enderica e Martin Saes de Varraondo, fieles,/ e Pero Dias d'Arbolancha e Martin de Saluatierra e Pero Ybannes/ de Eguia e Sancho de Vnivaso, regidores e deputados/ del dicho conçejo, e Juan Saes de Vgarrio, sindico, e en presençia/ de mi, Martin Ortis de Yruxta, escriuano, los sobredichos sennores/ conçejo, justiçia e regimiento dixieron que hordenavan e mandavan/ e ordenaron e mandaron que de oy dia en adelante/ ningunos nin algunos vesinos desta dicha villa nin de su/ juridiçion non compren nin metan nin alonjen ningunos/ vinos en ningunas bodegas de la dicha villa, si no fuere/ el tal vino de su propia heredad de la dicha villa/ e su juridiçion, so pena que qualquiera que lo contrario hiziere/ que pierda el tal vino que comprare o alonjare/ en bodegas de la dicha villa e mas que paguen de pena// (Fol.170v^o) dos mill maravedis por cada vez, e que la pena sea la mitad/ para los reparos de la dicha villa e la otra mitad para el alcalde/ e jurados de la dicha villa; e mandaronlo pregonar.

Lo qual todo/ e la otra sobredicha hordenança de las cojedoras se aple/gono luego en mi presençia por Alonso de Solas, pregonero/ publico, por las plaças e logares acostunbrados de la/ dicha villa e sus recales, siendo testigos los jurados./

Hordenança que se fiso sobre el guar/dar de las fiestas./

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a doze/ dias del mes de setiembre, anno del Sennor de mill/ e quinientos e veynte annos, estando ende juntos/ a conçejo, segund que lo han de vso e de costunbre,/ el sennor Martin d'Arriaga, alcalde, e Juan Peres de Çaballa,/ teniente de preboste, e Juan Ynniguis de Enderica e Martin Saes/ de Varraondo, fieles, e Pero Dias d'Arbolancha e Martin de Salua/tierra e Sancho de Vnivaso, regidores e deputados/ del dicho conçejo, e Juan Saes de Vgarrio, sindico del dicho/ conçejo, e en presençia de mi, Martin Ortis de Iruxta,/ escriuano, los sobredichos sennores conçejo, justiçia e regimiento/ dixieron que, por quanto paresçe

por ebidencia de ojos,/ los merçeros e tenderos e çapateros e rementeros/ e asteros e lençeras e otros ofiçiales/ de la dicha villa e otros vesinos de la dicha villa, en la dicha villa o en sus arravales, abran sus tiendas e/ mercerías e fassen sus obras e trabajan en/ sus obras e bogadas e bindimias e colgar/ ropas en sus ventanas e otras obras e/ ofiçios e edefiçios en dias de Pascoa e domingo/ e fiestas que la yglesia manda goardar, lo qual// (Fol.171r^o) hera e es cosa de mal enxemplo, debiendo de honrrar/ e venerar e goardarlas, e en ello Nuestro Señor es desseruido./

Por ende, en ello probeiendo e remediando, dixieron que man/davan e mandaron que ningunas nin algunas presonas,/ onbres ni mugeres nin moços nin moças, doy dia en ade/lante, en los dias de Pascoas nin dias de domingos nin/ fiestas no ayan de abrir nin abran tiendas nin/ bodegas nin tableros, poco ni mucho, en la dicha villa/ nin en sus recales para vender ningunas mercaderías, nin/ labren nin trabajen en ninguna obra nin edefiçios,/ nin cuelguen ningunas ropas en las ventanas de sus/ casas so pena de dosientos maravedis a cada vno por/ cada bez, e pesquisa aya logar; e la pena sea para los/ reparos de la dicha villa la mitad, e la otra mitad/ para el alcalde e jurados de la dicha villa. Mandose pregonar./

Este sobredicho dia en presençia de mi, el dicho Martin/ Ortis, escriuano, Alonso de Solas, pregonero publico, apregonon/ publicamente lo sobredicho por las plaças e logares/ acostunbrados de la dicha villa e de sus recales./

Testigos Pero d'Alçola e Diego de Villabaso./

Hordenança que se fiso para que se goarden çiertas hor/denanças./

En la villa de Viluao, suso en la casa e camara del/ conçejo de la dicha villa, a veinte e quatro dias del/ mes dotubre, anno del Señor de mill e quinientos e veinte annos, estando ende juntos a conçejo, segund/ que lo han de vso e de costunbre, el sennor Martin de/ Arriaga, alcalde, e Juan Peres de Çaballa, teniente de preboste, e Juan/ Ynniguis de Enderica e Martin Saes de Varraondo, fieles,/ e Pero Dias d'Arbolancha e Pero d'Arís e Furtuno de Catalinaga/ e Pero Yvannes de Eguia e Martin de Saluatierra, // (Fol.171v^o) regidores e deputados del dicho conçejo, e Juan Saes de Vgarrio,/ sindico del dicho conçejo, e en presençia de mi, Martin Ortis de Iruxta,/ escriuano, los sobredichos sennores conçejo, justiçia e regimiento dixieron/ que por quanto entre las otras hordenanças que avia en la dicha/ villa heran algunas que son en grand vtilidad e provecho/ e paz e sosiego de la dicha villa e vesinos della e sus recales,/ su tenor de las quales son estas que se siguen:/

Mandaron que todas e qualesquier mugeres que suvieren/ en algunas casa o casas donde ay e oviere algund de/funto e onrra, que luego que entrare la crus (*cruz*)/ en la tal casa comiençen a salir e salgan todas/ a la calle e no quede ninguno arriva, saluo las de casa/ e las que quisieren dentro del terçer grado del defunto/ o del que bibo queda, o criadas de la casa, so pena de çient/ maravedis a cada vno por cada ves, e que la dicha pena sea/ para quien devaxo se aplica./

Otrosy, dixieron que mandavan e mandaron a todas las mugeres/ que en los dias que se feziere proçesion en las yglesias de la dicha villa,/ que a donde vna bez se

asentaren a oyr misa, despues de entrado/ el saçerdote en la confesion de la misa mayor, ninguna sea osada de mudar/se de vna fuesa a otra, saluo que este en el dicho logar, e alli/ oya la dicha misa sin mudar de vn logar a otro, saluo al tiempo/ del ofresçer o a ver a Nuestro Sennor, so pena de dozientos maravedis/ a cada vno por cada ves./

Mandaron que ningunos nin algunas presonas doy dia en adelante/ non ayan de conbidar nin conbiden a ningunos onbres, vesinos desta/ villa ni de sus revalés nin de las otras partes, para yr nin/ vayan a los anuales fuera de la dicha villa, es a saber: a Santa/ Maria de Vegonna nin a Sant Françisco nin a Sant Biçenty de Avando/ nin a San Pero de Devsto, saluo ocho onbres e non mas, asy/ commo se acostunbra e esta por ordenança se faga/ en las yglesias desta dicha villa; nin asy mesmo no sean/ osados de conbidar ni haser venir a ningunos foranos de fuera// (Fol. 172r^o) parte a esta dicha villa a los anuales, mas nin allende de fasta/ el numero de los dichos ocho onbres, agora sean de la villa, agora/ sean de fuera, so pena quel tal conbidador aya de pagar e pague/ de pena por cada vez por cada vno que ademas de los dichos/ ocho onbres conbidare çient maravedis, la mitad para la justiçia e/ jurados e la otra mitad para los reparos de la puente/ e cays e calçadas de la dicha villa; e que la mesma pena/ pague los que sin conbidar fueren, lo qual mando sea pregonado en la/ dicha villa./

Otrosy, dixieron que por quanto en esta dicha villa e iglesias della e en Sant/ Françisco e en Nuestra Sennora de la Encarnaçion e Santa Maria de Vegonna/ e en Sant Agustin, extramuros desta dicha villa de Viluao, a muchos finados/ e finadas, allende de las honrras prinçipales del cuerpo pre/sente, fasian muchas honrras por los fijos e parientes, e/ o todos de los tales finados, que para tales onrras los conbidavan/ a toda la dicha villa o a la mayor parte della para que fuesen a las tales/ honrras, e yvan e ocurrían a muchos vesinos e vesinas de la dicha villa/ a las tales honrras e ende se ocupavan e se detenían asy/ fasta medio dia; e que los vesinos e vesinas e travajantes e ofiçiales/ de la dicha villa reçivían grand perjuicio e dapno detenimiento/ que así estavan.

Por ende, por ebitar lo susodicho, dixieron que/ hordenavan e mandavan e ordenaron e mandaron que ningunas/ presonas, onbres nin mugeres, vesinos nin moradores, non sean osados/ de conbidar nin llamar a ningunas presonas a ningunas onrras/ que se fezieren en las yglesias desta dicha villa nin en otra de las sobre/dichas yglesias nin a otras yglesias de fuera desta dicha villa de/ Viluao; nin asy mesmo, conbidando, yr a ellas, eçeto a los/ cuerpos presentes e a las onrras primeras quando se fassen quando viene/ alguna nueva de commo es muerto alguno de fuera, so pena de/ dosientos maravedis a cada vno por cada ves; e que la pena sea la mitad/ para el alcalde e jurados e la otra mitad para las nesçesidades/ de la dicha villa e conçejo della./

Agora veiendo que, allende de lo susodicho, por las dichas/ ordenanças se escusan e quitan muchos males e escan/dalos e inconvenientes porque, eso mesmo, los dichos conbibios/ se harían e son de vandos e linajes e parçialidades // (Fol. 172v^o) e se seguirían dello henemistades e otros muchos inconbe/nientes, lo qual todo esta proibydo e defendido por/ prematica de sus altesas; e que de nuevo confirmaban e/ confirmaron las dichas hordenanças e las mandavan e mandaron/ goardar e pregonar so las penas en ellas contenidas; e porque aquella/ sea mejor goardada de non

conbidar a ninguno a las dichas/ onrras, mandaron que la dicha pena se acresçentase e la/ acreçentaron a dos mill maravedis por cada vegada que contra/ vno e qualquier presona contra las dichas ordenanças fuere e pa/sare direte o indirete, la qual pena sea repartida/ por las partes e por las formas que en la dicha ordenança/ se contiene; e ademas de lo susodicho, que qualquier criado/ o criada o pariente o familiar de los que fezieren en las/ tales onrras que ansi andovieren a conbidar contra/ la dicha ordenança aya de estar e este veinte dias/ preso por cada vegada en la carçel publica desta/ villa; e mandaronlo ansi pregonar por las plaças e can/tones e logares acostunbrados de la dicha villa.

Este sobredicho dia, mes e anno susodichos, en presençia de/ mi el dicho Martin Vrtis de Yruxta, escriuano, Alonso de Solas, pre/gonero publico de la dicha villa, apregono lo susodicho por/ las plaças e logares acostunbrados de la dicha villa/ e sus reuales.

Testigos, Martin Saes d'Asla, escriuano, e Juan Saes de Vgarrio/ e Pero d'Alçola e Martin de Vildosola, jurados.//

(Fol.270r^o) Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa de Biluao, viernes, a quatro dias/ del mes de henero de mill e quinientos e diez annos, estando en regimiento/ juntos segund que lo han de vso e de costunbre el sennor Juan de Yvarra,/ alcalde, e Pero Lopez de Vitoria e Sancho Martines de Viluao, fieles, e Diego Peres d'Arbolancha/ e Pero Ynniguiz de Enderica, alcalde, e Juan Martines de Biluao la Bieja e Martin Saes/ de Astroquiça e Françisco de Aris, regidores, e Pero Ochoa de Salinas e Juan de/ Leguiçamon e Fernando de Ysasi e Juan Saes de Bedia, deputados,/ e Garçia de Guemes, teniente de preboste por el sennor Tristan Dias de Le/guiçamon, preboste en la dicha villa, y en presençia de mi, Juan Martines de/ Fuica, escriuano e notario publico susodicho e del dicho conçejo, los dichos sennores/ alcalde, preboste, fieles, regidores e deputados susodichos, deseando/ el seruiçio de su altesa e el pro comun de la dicha villa, e sobre/ mucho altercado, mirado e platicado, hordenaron e mandaron/ lo siguiente, en la manera que adelante sera declarado, todos de/ vna conformidad://

(Fol.270v^o) Otrasy, mandan que sea gorardada (*sic*) la hordenança que dispone/ que ningunas mugeres ni onbres no ayan de llantear ni/ meçar en las ygleçias sobre las fuesas, asy sobre cuer/pos presentes commo en la onrras e anuales, so las penas con/tenidas en las dichas hordenanças que çerca desto ablan, asi/ en Sant Françisco commo en Begonna commo en las otras yglezias desta/ villa; e que pesquiça aya lugar./

Otrasy, mandan goardar la hordenança que dispone que qual/quier vezino de la dicha villa quando fuere llamado al conçejo,/ baya, so pena de çient maravedis contenidos en la dicha hordenança./

Otrasy, mandan goardar la hordenança que ninguna presona aya/ de hazer ni haga sarmientos para plantar en binna e en here/dad hagenas, so la dicha pena de la hordenança; e que pesqui/sa aya lugar./

Otrasy, mandan goardar las hordenanças que disponen que ningun/ bagamundo

ni probe que se pueda mantener e pudiere traba/jar no ante (*sic*) ni este en la villa medigando (*sic*) ni por las yglezias/ della, e salgan fuera de la villa e sus rebales, so pena/ de cada çient açotes dentro de tres dias, conforme a las dichas/ hordenanças e leyes destos reynos./

Hordenança e pena que pusieron a los que dixieren/ mal a los beladores que andan de noches./

En la dicha villa, suso en la dicha casa e camara del conçejo, a honze/ dias del dicho mes de hebrero e anno susodicho de mill e quinientos/ e dies annos, estando en el dicho conçejo juntos en su ajuntamiento, segun/ que lo han de vso e de costunbre, los sennores Juan de Ybarra, alcalde/ en la dicha villa, e Pero Lopes de Bitoria e Sancho Martines de Viluao, fieles, e Diego/ Peres de Arbolancha e Pero Yniguis d'Enderica e Françisco de Aris e Juan Martines/ de Viluao la Bieja e Martin Saes de Astroquiza, regidores, e Juan de Legui/çamon e Juan Saes de Bedia, deputados, e Juan Saes de Larrabeçua,/ syndico, y en presençia de mi, el dicho Juan Martines de Fuica, escriuano fiel/ del dicho conçejo, los dichos sennores justiçia e regimiento dixieron que por// (*Fol.271r^o*) quanto los beladores que handan de noche por la villa se les abia/ quegado desyendo que les dizian mal mal (*sic*) de noche e avn les tiri/ba (*sic*) con piedras e basuras, porque aquello hera ynumanidad;/ por ende, que hordenaban e mandaban que de aqui adela/nte ninguno fuese ozado de les desir mal a los dichos belado/res ni les tirar ni les tiren con piedras ni otra cosa ninguna,/ so pena de cada (*tachado: de*) çient maravedis a cada vno que lo contrario hizie/re para el alcalde e jurados por cada bez, e que pesquisa aya/ llogar; e porque a notiçia de todos beniese e ninguno podiese pre/tender ynorançia mandaronlo pregonar publicamente por la dicha villa e asentarlo en este padron por hordenança./

Hordenança de los carneçeros, que no tengan/ tiendas nin bendan los dias de pascoas e domin/gos e fiestas despues de tanida la canpana de la/ misa mayor asta ser dicha la misa mayor./

En la dicha villa de Biluao, suso en la casa e camara del conçejo de la/ dicha villa, a tres dias del mes de abril e anno sobredicho de/ mill e quinientos e dies annos, estando juntos en el dicho conçejo e/ reguimiento (*sic*) segund que lo han de vso e de costunbre, los sennores/ Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Martin Saes de Çamudio, preboste/ della por la reyna, nuestra sennora, e Pero Lopes de Bitoria e Sancho Martines/ de Biluao, fieles, e Diego Peres de Arbolancha, regidor, e Juan de Leguiça/mon, deputado, e Juan Saes de Larrabeçua, syndico, y en presençia/ de mi, el dicho Juan Martines de Fuica, escriuano e notario publico susodicho e escriuano fiel/ del dicho conçejo, los dichos sennores justiçia e regimiento susodichos dixie/ron que por quanto antiguamente abia hordenança en la dicha/ villa que disponia que ningund carneçero de la dicha villa obie/se de dar ni diese carne los dias de pascoa e domingos e fiestas/ de goardar despues (*sic*) de tanida la canpana de la misa mayor en la/ yglezia de Santiago de la dicha villa, dende en adelante hasta/ ser dicha la misa mayor e hasta las biesperas dichas, so çierta/ pena; la qual dicha hordenança aprobando, dixieron que de nuebo/ hordenaban e mandaban que de oy dia en adelante en todos/ los dias de

pascoas e domingos todo los carneçeros de la villa/ tenga las tiendas con carne asta que en la ygleçia de Santiago/ de la villa tangan la canpana para la misa mayor, e dende// (Fol.271vº) alli adelante fasta ser dichas las dichas misas e las byes/peras çierren las tiendas e non maten ninguna carne/ nin den a ninguna presona baca ni carnero ni otra carne/ alguna, so pena de cada çient maravedis a cada vno de los/ dichos carneçeros por cada vez para el alcalde e jura/dos de la villa, e que pesquisa aya logar; e porque venga/ a notiçia de todos mandaron pregonar./

Pregon./

Este dicho dia, en presençia de mi, el dicho Diego de Avila, pre/gonero publico de la dicha villa, apregono e publico por los/ logares acostunbrados de la dicha villa la sobredicha/ ordenançã de los dichos carneçeros que de suso ba/ encorporado publicamente.

Testigos que fueron presentes e vieron/ faser el dicho pregon, Diego de Taramona e Ynigo de Men/doça, jurados, e Martin d'Olarte e otros muchos vezinos de la dicha villa./

Hordenançã commo e de que manera han de traer/ los carneçeros las bacas e bues de la estrada,/ donde los toman para matar./

En la villa de Viluao, suso en la casa e camara del dicho conçejo, a dies/ e syete dias del mes de abril de mill e quinientos/ e (*tachado: tr*) diez annos, estando juntos en su regimiento e conçejo, segund/ que lo han de vso e de costunbre, los sennores Juan de Ivarra,/ alcalde en la dicha villa, e Martin Saes de Çamudio, prevoste della,/ e Pero Lopes de Bitoria e Sancho Martines de Viluao, fieles, e Diego/ Peres d'Arbolancha e Juan Martines de Viluao la Bieja, regidores, e Pero Ybannes/ de Agurto e Pero Yniguis de Enderica, el mayor de dias,/ e Juan de Leguiçamon, deputado, e Juan Saes de Larraveçua,/ sindico del dicho conçejo, e en presençia de mi, Juan Martines de/ Fuica, escribano, los dichos sennores justiçia e regimiento/ de la dicha villa dixieron que por quanto muchas// (Fol.272rº) veses en esta dicha billa se acaesçian que los nobillos e bacas/ que los carneçeros desta villa trayan para matar a esta dicha/ villa, por traerlos a mal recado los tales nobillos/ e bacas, solian hazer arto dapno, espeçial en los mulos/ e roçines e otras vestias que topavan en el camino,/ matandolas o a lo menos feriendo, e sobre la manera del traer/ los dichos nobillos e bacas en la dicha villa avia hordenançã/ antigua; por ende, que loando e aprovando la dicha or/denançã antigua, dixieron que ordenaban e mandaban/ e hordenaron e mandaron que de aqui adelante si al/gund nobillo o baca, trayendo a ella dende donde/ los carneçeros toman con las sogas e cuerdas/ fasta la villa con dos sogas, que si ferieren o mataren/ alguna mula o roçin o otro qualquier vestia/ quel duepno del tal novillo o baca non sea tenido/ de pagar el mulo o roçin nin el tal dapno quel tal/ nobillo o baca traiendo en la manera que dicho es feziere,/ saluo si conteçiere traiendo el tal nobillo o baca/ con vna sogã o cuerda, que en tal caso dixieron que orde/navan e mandavan quel duepno del tal nobillo o/ baca que asi traiendo con una cuerda e sogã feziere/ el dicho dapno, sea tenido de pagar e pague el tal/ dapno que asy el dicho nobillo o baca feziere e no/ de otra manera; e que ansi lo hordenavan e mandavan/ e mandaron a mi, el dicho escriuano, lo asentase por

hordenança/ en el padron del dicho conçejo e lo feziere pregonar/ e publicar por la dicha villa por los logares acos/tunvrados della./

Como se pregono la dicha hordenança./

Este dicho dia, por ante e en presençia de mi, el dicho Juan/ Martines de Fuica, escriuano, Diego de Avila, pregonero publico// (Fol.272vº) de la dicha villa, de pidimiento de Juan Saes de Larraveçua, sindico del/ conçejo de la dicha villa, por virtud del mandamiento de los dichos sennores/ conçejo, justiçia e regimiento susodichos, pregono e publico la/ sobredicha hordenança segund costunbre de la dicha villa/ por los logares acostunbrados della, por alta e yn/tiligible boz; e el dicho Juan Saes, procurador sindico, pidiolo/ por testimonio.

Testigos que fueron presentes a ver fazer el/ dicho pregon, Sancho d'Arrieta, sastre, e Martin de Gueldo,/ tonelero, e Sancho Martines de Çeberio, procurador de cavsas,/ e Juan de Martiarto e Pero Saes de Larrea e Ochoa de/ Arratia, sastre, e Sancho Martines de Arostegui e Sancho Oras/ de Gastanaça e Sancho Ruis de Vrivarri, carniçeros,/ vezinos de la dicha villa./

Lo que los sennores del regimiento probeyeron çerca de los/ carpenteros juramentados e non juramentados,/ a pidimiento del sindico./

En la villa de Viluao, suso en la casa e camara del conçejo de la villa/ de Biluao, a diez e ocho dias del mes de setiembre/ de mill e quinientos e diez annos, estando en el dicho conçejo e regimiento/ juntos, segund que lo han de vso e de costunbre, los sennores/ Juan de Yvarra, alcalde, e Martin Saes de Çamudio, preboste en la/ dicha billa, e Pero Lopes de Bitoria e Sancho Martines de/ Viluao, fieles, e Diego Peres d'Arbolancha e Juan Martines de Viluao la Vieja,/ regidores, e Pero Yuannes d'Agurto e Pero Yniguis de/ Enderica, el mayor de dias, deputados, e Juan Saes/ de Larraveçua, sindico, e en presençia de mi, el dicho/ Juan Martines de Fuica, escriuano del dicho conçejo, ante los dichos/ sennores justiçia e regimiento susodichos el dicho Juan Saes// (Fol.273rº) de Larraveçua, sindico, dixo a los dichos sennores justiçia e regimiento susodichos/ que por quanto, commo sus merçedes sabian, a cavsa que los carpenteros que rezidian/ en esta villa llevaban muy mayores soldadas e alquileres de las que las/ hordenanças antiguas de la dicha villa dizponian, commo en tener commo/ tenian moços aprendizas ademas e allende de lo que la hordenança/ les da logar, e a los tales aprendizas haziendoles llevar las sol/dadas enteras asi como si fuesen carpenteros suficièntes;/ commo en conprar e rebender las maderas e tablas a los presçios/ que querian, yendo e pasando contra las ordenanças de la/ dicha villa e, commo quier que el alcalde e jurados de la villa cada dia/ los prendavan, non querian goardar las dichas ordenanças,/ antes fazian lo que querian, a cuya cavsa la dicha villa e/ vezinos e republica della reçibia mucho agrauio, perjuizio/ e dapno; por ende, quel, en nonbre de la dicha villa e commo/ syndico della, pedia e requeria a sus merçedes que pusiesen/ remedio en lo susodicho, ordenando e mandando e/ puniendo por hordenança commo e de que manera se/ avian de pasar los dichos carpenteros, asi los/ carpenteros commo los otros en esta dicha villa/ con los vezinos e moradores della; e aquellas mandasen pre/gonar e publicar por la dicha villa, e allende/ dello, mandasen poner e pusiesen en

la casa del/ dicho conçejo e regimiento las tales ordenanças que asy/ acordasen e mandasen signadas de mi, el dicho/ escriuano, puestas en vna tabla, porque a todos fuese/ notorio, asy como estavan los aranzeles e otras/ ordenanças, en lo qual dixo que harian bien e lo que/ heran obligados; e de como les requeria e notificava/ lo susodicho en nonbre e como sindico de la dicha villa/ pedia a mi, el dicho escriuano, le diese por testimonio.

E luego, los// (Fol.273v^o) dichos sennores justiçia e regimiento susodichos dixieron que estavan çiertos e prestos/ de ber sobre ello, e de faser todo aquello que a la dicha villa e/ al procomun e republica della aprovechasen, goardando el seruiçio de/ su alteza; e porque mejor se podiese faser e orde/nar las dichas ordenanças, que mandavan e mandaron/ notificar a Ynnigo Martines de Vgarte e a Ynnigo Martines de Vriarte,/ maestros carpenteros juramentados de la dicha villa, que/ para el primer dia de regimiento parescan en el dicho/ regimiento e conçejo para aver de platicar e consul/tar con ellos sobre lo que se avia de prober çerca/ de lo susodicho, e el dicho Juan Saes de Larraveçua pedio/lo por testimonio.

Testigos, Martin Saes de Menchaca e Fernan Saes Cal/deron e Juan Gascon, jurado./

Hordenança e pregon que hordenaron los sennores justiçia e/ regimiento de la villa contra las sardineras e pes/caderas que suelen estar en la Plaça./

Este dicho dia, en el dicho regimiento, los dichos sennores justiçia/ e regimiento susodichos dixieron que por quanto antigua/mente las pescaderas e sardineras de la dicha villa solian vender/ los pescados e sardinas çesiales en las puertas de sus/ casas e moradas e non en la Plaça de la dicha villa, e/ porque en estar las dichas sardineras e pescaderas en la/ dicha Plaça, en espeçial en el lugar donde estan allende, que/ ensuzian la dicha Plaça con el agoa que tienen el pescado/ e sardinas en remojo, e por otras biscozidades e su/ziedades que echan en la dicha Plaça ninguno puede/ andar en la Plaça de hedor, ni tanpoco pueden/ estar en el conçejo e regimiento de la villa del edor, ocupan/ la carga e descarga que se haze en el cay de la dicha villa,// (Fol.274r^o) por estar como estan en la entrada e bocal del dicho cay,/ e bisto la estrechura e el poco compas de la dicha Plaça/ e lo que ocupan las dichas sardineras, por ende, por evitar/ lo susodicho, que hordenavan e mandavan e ordenaron e/ mandaron que de aqui adelante ningunas ni algunas regateras/ de pescado e salmon çesial nin ningunas sardineras non ayan/ de estar ni esten en la Plaça de la dicha villa donde/ e como agora estan, nin puedan vender nin vendan/ en ella ningund pescado ni salmon çesial ni sardinas/ arencadas nin arenques remojados nin de otra/ manera, saluo dentro en la dicha villa, en las puertas/ de sus casas e moradas, segund antiguamente/ solian vender; e que otro pescado nin sardina non/ se aya de vender nin se venda en la dicha Plaça, saluo/ todo pescado fresco e las sardinas frescas en las redes/ segund costunbre; e que mandaron a las sardineras que quiten/ las tiendas e salgan de la dicha Plaça donde/ agora estan en todo este mes de setiembre en que estamos,/ e dende en adelante non vayan nin pasen contra/ esta hordenança e mandamiento, direte ni yndirete,/ so pena de cada quinientos maravedis a cada vno que lo contrario feziere/ para el alcalde e jurados de la dicha villa por cada bez, e que pes/quisa aya lugar; e

porque benga a notiçia de todas/ ellas e porque ninguna dellas non lo pueda pretender/ ynorañia deziendo que non lo supieron, mandaronlo pre/gonar en la Plaça publicamente./

Pregon./

E despues de lo susodicho, en la dicha villa de Biluao, este dicho/ dia mesmo e mes e anno susodichos, en presençia de mi, el/ dicho Juan Martines de Fuica, escriuano e notario publico susodicho, e// (Fol.274vº) e (sic) testigos de yuso escritos, luego, en saliendo del dicho conçejo e regimiento, Juan/ de Barzena, pregonero publico de la dicha villa, en la Plaça della, delante/ las dichas casas, sardineras e pescaderas que estavan en la dicha Plaça,/ pregono e publico la sobredicha ordenançã e mandamiento de los dichos sennores/ justiçia e regimiento susodichos, que de suso va incorporado, por alta e inte/ligible boz, publicamente, oyendo las dichas pescaderas/ e sardineras e otros muchos que estavan en la dicha Plaça.

Testigos que fueron/ presentes e vieron faser el dicho pregon, Juan Saes de Larraveçua, sindico, e Fernando Calderon, andador del dicho conçejo, e Juan Gascon e Fernando de Begona,/ jurados, e otros muchos./

Capitulo e hordenançã que los sennores justiçia e regimiento de la/ dicha villa hordenaron para los carpenteros juramentados/ e non juramentados de la dicha villa, e la forma que avian/ de pasar con ellos./

En la villa de Biluao, en la casa e camara del conçejo de la villa de Viluao, a veinte dias del mes/ de setiembre de mill e quinientos e diez annos, estando en el dicho conçejo e regimiento juntos,/ segund que lo han de vso e de costunbre, los sennores Juan de Yvarra, alcalde en la dicha villa, e Juan Saes/ de Ariz, preboste della por la reyna, nuestra sennora, e Pero Lopez de Vitoria e Sancho/ Martines de Viluao, fieles, e Diego Peres d'Arbolancha e Juan Martines de Viluao la Vieja, regidores,/ e Pero Ynniguis de Enderica, el mayor de dias, e Pero Yvanes de Agurto,/ deputados, e Juan Saez de Larraveçua, sindico, e en presençia de mi, Juan Martines/ de Fuica, (*tachado: sindi*) escriuano fiel del dicho conçejo, estando en el dicho conçejo e regimiento,/ venidos al llamamiento de los dichos sennores justiçia e regimiento/ susodichos, los dichos Ynigo Martines de Vriarte e Ynigo Martines de Vgarte, maestros/ carpenteros juramentados, luego los dichos sennores justiçia/ e regimiento susodichos platycaron con los dichos carpenteros/ juramentados (*tachado: por el*) sobre el dicho pedimiento por el dicho Juan Saes/ de Larraveçua, sindico, fecho, e sobre platycado e tomado su boto/ e paresçer de los dichos carpenteros juramentados, salidos del/ dicho conçejo e regimiento sobre consultado e mirado e platicado/ en vno en el dicho regimiento los dichos sennores justiçia e regimiento susodichos, syendo/ todos conformes, acordaron de hazer e mandar e fizieron e man/daron para con los carpenteros, asi juramentados commo non juramentados,/ que residen al presente e rezidieren en esta dicha villa de aqui adelante/ las hordenanças e capitulos siguientes://

(Fol.275rº) Primeramente, hordenaron e mandaron que los quatro carpenteros juramentados/ de la villa ayan de tener e tengan sus dos aprendizes en el primer anno,

e la/ soldada del tal aprendis sea e llieve commo llieban por otro braçero su/fiçiente; e durante el dicho anno non tengan mas de vn aprendiz, fasta quel/ tal aprendis aya conplido vn anno, e dende en adelante, conplido el/ dicho anno, puedan e ayan de tomar cada vno de los dichos carpenteros/ otro aprendiz en semejante, e esta livertad mandamos que ayan de/ tener e tengan los quatro quatro (*sic*) carpenteros juramentados, pues anty/guamente lo tovieron./

Otrosi, dixieron que hordenavan e mandavan, ordenaron e mandaron que los/ otros carpenteros que non son juramentados ayan de tener e tengan/ cada vno dellos vn criado e non mas, e el tal criado ayan de tener en/ dos annos, e ayan de llevar e llieven por el tal criado aprendiz, el primer/ medio anno, veinte e çinco maravedis por cada dia que labrare, e dende en a/delante, pasado el dicho medio anno, su jornal entero, commo los otros/ carpenteros; e que dentro de los dichos dos annos non sean ozados/ de tomar nin tomen otros criados, so pena de cada mill maravedis para el alcalde e/ jurados./

Otrosy, dixieron que hordenavan e mandavan que de aqui adelante ningund/ carpintero juramentado nin otro carpintero que hobiere de hazer/ edefiçio en la dicha villa e sus revalles non sean ozados de traer nin/ trayan ningund carpintero de fuera parte, pudiendolos aver vesinos/ avitantes de la villa, so pena de cada mill maravedis a cada vno que los troxyere/ para el alcalde e jurados./

Otrosy, dixieron que en quanto a la labor que los carpenteros juramentados/ e los otros carpenteros que quisieren tener, los tengan e den a los preçios/ e en la manera que adelante dira./

Yten, dixieron que mandavan e mandaron que de aqui adelante ayan de/ dar e den la tabla de çinco palmos por dozientos e çinquenta/ e çinco maravedis el çiento marchanteado, con que non marchante el mesmo/ duepno que lo vende nin su criado sinon otro que non leva interexe; e que/ non lo den a mayor preçio, so la dicha pena./

Yten, dixieron que hordenaban e mandaban que ayan de dar e den la tabla de/ quatro palmos por çient e ochenta e çinco maravedis, marchanteado en la/ manera que dicha es, e non a mayor presçio, so la dicha pena.//

(*Fol.275vº*) Yten, dixieron que mandaban e mandaron que cada vsarrico bueno aya de dar e de a ocho/ maravedis e non por mas, so la dicha pena./

Yten, dixieron que mandaban e mandaron que ayan de dar e den el çiento del rollo/ marchanteado en la manera que dicha es, a treinta e quatro maravedis e non por mas, so la/ dicha pena./

Yten, asimesmo dixieron que mandaban e mandaron que las solibas que/ bienen del reino de Gallizia ayan de dar e den por çinco maravedis el codo/ lo mejor, e dende abaxo segund la madera fuere, so la dicha pena./

Yten, asimesmo dixieron que mandaban e mandaron quel codo de la/ coloma de Gallizia ayan de dar e den a diez maravedis, es a saber: de la/ coloma que sea desde

los seys codos fasta los treze codos; e que non ayan de/ dar a mayores preçios, so la dicha pena./

Otrosy, dixieron que hordenavan e mandaban que ayan de bender e/ dar la soliva desta tierra a seys maravedis el codo e non a mas preçio, e/ la coloma desta tierra a diez, so la dicha pena.

E estas labores e/ maderas ningunos nin algunos de los dichos carpenteros que/ tovieren para vender non sean osados de dar nin vender en los dichos preçios/ nin en otros qualesquier afuera parte desta dicha villa, saluo a los vezinos de la/ dicha villa e de sus arravales, porque de contino este probeida la/ dicha villa, so la dicha pena de los dichos mill maravedis para el dicho alcalde e/ jurados a cada vno por cada vez; e que pesquisa aya logar./

Otrosi, dixieron que mandaban e mandaron que los dichos carpenteros, asi jura/mentados commo non juramentados, que asi tovieren las dichas maderas/ e tablas e labores susodichas, sean obligados de dar e den a qualquier/ vezino de la dicha villa e sus revalas que ovieren menester de las/ sobredichas maderas e tablas e labores de suso declarados en los/ sobredichos preçios e non a mayores, so la dicha pena./

Yten, asimesmo dixieron que ordenaban e mandavan que ninguna/ madera nin tabla que veniere por la mar ninguno de los dichos car/penteros sean osados de conprar fasta ser pasados seys dias,/ so la dicha pena; e que qualquier vezino de la dicha villa que quisiere pueda tomar,/ oviendo menester, para sy para algund edefiçio con que non sea para revender/ al tal carpintero que asy conprare al mesmo preçio que lo conpre/ e non a mas. (*tachado: (ilegible)/ (ilegible)* a cada vno que lo contrario fiziere).//

(*Fol.276r^o*) Las quales dichas hordenanças fueron leydas e publicadas por mi, el/ dicho escriuano, en el dicho regimiento en presona de los dichos Ynigo Martines de Vriarte/ e Ynigo Martines de Vgarte, maestros carpenteros, los quales dixieron que les/ paresçia que heran buenas e justas e que ellos por sys e por lo que a ellos/ atannia consentian e consintieron; e luego, los dichos sennores justiçia/ e regimiento susodichos dixieron que los mandavan e mandaron que fuesen/ goardados, conplidos e executados las sobredichas or/denanças segund que en ellas se contenia, e mandaron que ningunos nin algunos/ pasasen contra ellas, so las penas en ellas contenidas; e que las ordenanças/ primeras que hablaban e disponian con los dichos carpenteros/ rebocavan e anichillavan; e que estas sobredichas ordenanças/ fuesen goardadas e conplidas e mantenidas fasta la bolun/tad del dicho conçejo; e porque a notiçia de todos beniesen e fuesen/ notorios e ninguno pudiese pretender ynorançia, mandaronlos/ pregonar e ponerlos, sacados en linpio, en vna tabla sygnados/ de mi, el dicho escriuano, colgados en la casa del dicho conçejo e regimiento;/ e el dicho Juan Saes de Larrabeçua, sindico, pediolo por testimonio./

Testigos que fueron presentes, Martin Saes de Menchaca e Fernan Saes/ Calderon e Juan Peres de Veçi, vezinos de la dicha villa./

Capitulos e hordenanças de sobre las sardineras e pes/caderas de la dicha villa, e del logar e commo e donde/ e de la manera que han de estar./

En la villa de Viluao, suso en la casa e camara del conçejo de la dicha/ villa, a dos dias del mes de otubre de mill e quinientos/ e diez annos, estando en el dicho conçejo e regimiento juntos, segund/ que lo han de vso e de costunbre, los sennores Juan de Ybarra, alcalde/ en la dicha villa e Juan Saes d'Arís, preboste della por la reina, nuestra/ senhora, e Pero Lopes de Bitoria, fiel, e Diego Peres d'Arbolancha e Juan Martines/ de Viluao la Vieja, regidores, e Pero Ybannes d'Agurto e Pero Yniguís/ d'Enderica, el mayor de dias, deputados, e en presençia de mi,/ Juan Martines de Fuica, escriuano fiel del dicho conçejo, los dichos sennores justiçia/ e regimiento de la dicha villa dixieron que commo quiera que ellos/ ante de agora, bisto la estrechura de la Plaça de la dicha villa/ e la moltitud de las pescaderas e sardineras que en ella// (Fol.276v^o) solian estar e estavan e ocupaban la carga e descarga del cay,/ por estar en la boca del dicho cay, e de commo, allende dello, ensuzia/van toda la Plaça con el agua e viscosidad e suziedad que echavan/ en la dicha Plaça, de tal manera que ninguno podia andar en la/ dicha Plaça nin estar en el dicho regimiento del edor que avia del agua/ que echavan del pescado çesial que tenian en remojo, ovieron/ mandado e probeydo que todas las sardineras e pescaderas oviesen/ de salir de la dicha Plaça e non oviesen de estar en ella ven/diendo pescado nin salmon çesial nin tanpoco con sardinas/ nin arenques salados nin remojados nin arencados, nin/ toviesen ninguna tienda dellos en la dicha Plaça, en los/ logares que tenian, saluo que se entrasen a la villa e dentro,/ en ella, en las puertas de sus casas en las calles las ven/diesen, segund que antiguamente solian bender, de tal/ manera que otro pescado ni sardina non se vendiese/ en la dicha Plaça saluo todo pescado e sardina fresca;/ mandando a las dichas sardineras e pescaderas saliesen de la/ dicha Plaça con sus tiendas dentro de çierto termino e so/ çierta pena; lo qual fue pregonado segund que todo ello mas por es/tenso en el dicho mandamiento e pregon se contiene.

Del qual dicho manda/miento e pregon las dichas sardineras e pescaderas se reclamaron/ dando e presentando petiçiones, asy en el dicho regimiento, ante ellos,/ commo antel sennor corregidor, deziendo que de tiempo inmemoryal a esta/ parte avian estado ellas e sus antepasados en la dicha Plaça; e/ que en todas las çibdades, villas e logares populosos/ destos regnos solian e suelen estar las pescaderas e/ sardineras en las Plaças e logares publicos e non en las calles,/ e otras muchas rasones, segund que mas por estenso/ en los dichos reclusos que asi las dichas pescaderas e/ sardineras en el dicho conçejo e antel dicho sennor corregidor dieron/ e presentaron se contiene. Lo qual todo, bisto e platicado e con/sultado los dichos sennores justiçia e regimiento susodichos con el/ dicho sennor corregidor, yendo los dichos sennores corregidor, justiçia e regimiento// (Fol.277r^o) susodichos a la dicha Plaça en presona para ver en que parte estarian las dichas pesca/deras e sardineras, e sobre visto los inconbenientes que se recreçian en/ aver de estar las dichas sardineras e pescaderas dentro, en la dicha villa e/ en las calles della por la estrechura e poco conpaz de la dicha villa/ e calles della; e de commo los estranjeros e vienandantes que/ a la dicha villa vienen comunmente tienen por costunbre de/ enbiar por de comer a la Plaça e non a otras partes; e por esto e/ por otras cabsas que a ello les mobieron, e conforme a lo que tenian/ platicado e consultado con el dicho sennor corregidor, acordaron e mandaron/ de faser e que se feziere vn pendiz de maderas en el cay de/vaxo de la Plaça, donde

estoviesen las dichas pescaderas e/ sardineras, a costa de la villa e conçejo della; e porque mejor e mas/ linpiamente estobiesen acordaron de llamarlos en presona al dicho/ regimiento a todas las pescaderas e sardineras que al pre/sente residen en la Plaça de la dicha villa; e los que en el dicho re/gimiento paresçieron son las siguientes: Mari Peres de Vermeo, Elbira/ de Gaxmuri, pescaderas, Joana de Gaxmuri, Mari Saes de Ba/soçabala, Mari Saes de Maruri, Joana de Larrea, Mari Saes de Agüero,/ Mari Saes de Susunaga, Mari Peres de Çurvaran, Catelina de Vedia,/ Toda de Avando, Catalina de Otannes, Sancha de Anunçibay,/ Teresa de Galdames, Mari Fernandis de Salzedo, Teresa de/ Musquis, Mari Martines de Mendieta, sardineras, e Catalina/ de Navarra, pescaderas, e las susodichas dixieron que/ estava mala Maïora de Iturribalçaga, otrosy sardinera, e/ por ello no benia.

E asy estando en el dicho regimiento llamadas/ las susodichas sardineras e pescaderas, los dichos justiçia/ e regimiento susodichos dixieron a las dichas pescaderas e/ sardineras, que por aver con ellas veninamente, tenian/ acordado de faser vn pendis de madera en el cay, devaxo/ de la Plaça, donde en ella estoviesen, a costa de la villa, con que/ todas ellas e las que despues dellas susçediesen en el dicho ofiçio/ oviesen de estar e estoviesen puestos en renque desde la puerta/ e esquina de la pared que esta aza la pared de la casa/ del conçejo aza la otra esquina que se pasa a la escalera// (Fol.277vº) que esta junto con la puente que baxa de la Plaça al dicho cay, de tal/ manera que non ayan de salir nin salgan mas afuera de los mojones que/ se les ponrran, porque non se inpida la carga e descarga del dicho cay;/ e porque entre ellas abria muchas diferençias quienes abrian de estar/ en la delantera de azia la parte del conçejo, tenian acordado e mandado e, sy/ nesçesario hera, mandavan e mandaron que echasen suertes a quales e/ quienes cabrian el logar e delantera.

E luego, las sobredichas sardineras/ e pescaderas, dixieron que les tenian en merçed la graçia e merçed que les hazian/ e que con lo que sus merçedes acordasen e mandasen serian contentas.

E/ luego, los dichos sennores justiçia e regimiento susodichos mandaron/ a mi, el dicho escriuano, que asentase e escriviese todos los nonbres de las/ dichas pescaderas e sardineras en sendos papelejos, para que las que/ primero saliesen estoviesen aza la parte del conçejo e las otras/ subçesivamente juntas, la primera que saliese e junto con ella la otra,/ e asi al reo fasta la esquina que esta en el dicho cay pescado a la/ dicha escallera que se vaxan de la dicha Plaça al dicho cay. E asy/ echadas las dichas suertes en vn bonete, rebolbiendolos,/ por mandado del dicho conçejo, justiçia e regimiento susodichos, Martin de/ Olarte, criado de mi, el dicho escriuano, e la primera suerte salio (*tachado: P*) Mari/ Peres de Vermeo, pescadera, e en pos della luego donna Eluira de/ Gaxmuri, pescadera, e en pos della Joana de Gaxmuri, e en pos/ della Mari Saes de Vasoçabala, e en poz della Maïora de Iturrivalçaga, e en poz della Mari Saes de Maruri, e en pos della Catalina Na/farra, e en poz della Joana de Larrea, e en poz della Mari Saes de/ Agüero, e en poz della Mari Saes de Susunaga, e en poz della Mari Peres/ de Çurvaran, e en poz della Catalina de Bedia, e en poz della/ Toda de Avando, e en pos della Catalina d'Otannes, e en poz della/ Sancha de Anunçibay, e en poz della Teresa de Galdames,/ e en poz della Mari Fernandis de Salzedo, e en poz della/ Teresa de Musquis, e en poz della Mari Martines de Mendieta. E asy/ echadas las dichas suertes e declarados quienes avian de estar/ en

la dicha delantera, en la entrada en el dicho conçejo aza la casa// (Fol.278rº) del conçejo, e dende en renque fasta la esquina que esta pe/gada a las dichas escalleras, que estan junto con la dicha puente/ e vaxan de la dicha Plaça; e luego los dichos sennores/ acordaron e mandaron que de semana en semana se muden/ las de vn cabo a la otra por su orden por sienpre jamas,/ porque todos gozen ygoalmente de la entrada del dicho cay/ e delantera de en derecho de la dicha casa del conçejo. E de las dichas/ sardineras e pescaderas con tanto salieron del dicho regimiento/ e, ansi salidos, acordaron de haser e fezieron para con las dichas/ sardineras e pescaderas e para las que despues dellas se desçen/dieren las ordenanças e capitulos siguientes:/

Primeramente, que todas las dichas pescaderas que benden pes/cado seçial de oy dia en adelante non sean ozados de tener/ salmon ni pescado çesial nin agua commo lo suelen tener en/ remojo en la dicha Plaça e logar susodicho saluo que lo trayan/ remojado a la dicha Plaça e logar donde han de tener/ sus tiendas, e lo ayan de tener e tengan en sus tynacos/ sin agoa ninguna, e asi lo vendan e den, so pena que si lo/ contrario fezieren pierdan el tal pescado o salmon/ que asi le fallaren en el agoa e le llieven los jurados./

Otrosy, que hordenavan e mandavan que todas las sardineras que/ venden sardinas, asy arencadas commo blancas e arenques/ arencadas e remojadas, doi dia en adelante por sienpre/ jamas non sean ozados de echar el agoa, donde asi tovieren/ las sardinas o arenques en remojo, por el dicho cay e Plaça/ della nin en otra parte, saluo en la Rivera, junto con el rio, so pena/ de cada çient maravedis a cada vna por cada vez para el alcalde/ e jurados de la dicha villa; e que pesquisa aya logar./

Otrosy, que hordenaban e mandavan que todas las sardineras/ que venden sardinas arencadas como blancas e arenques/ arencadas e remojadas de oy dia en adelante por// (Fol.278vº) sienpre jamas non sean osados de echar mano a ninguna presona que beniere/ a ellas por pescado e sardina, deziendo que tomen de lo suio/ saluo que dexen libremente a cada vno que vaya a tomar de la/ que quisiere, so la dicha pena; e que pesquisa aya logar./

Otrosi, que hordenaban e mandavan, que a cavsa quel dicho cay es/ estrecho para la carga e descarga e porque aquel non se inpida,/ mas antes este libre e esento para la carga e descarga, que las dichas/ sardineras e pescaderas non sean osados de oy dia en adelante/ en ningund tiempo de poner pipas ningunas de sardinas nin pesca/dos nin tinacos nin sesta nin bancos nin sillas fuera de los/ limites e sennales que le seran puestos faza el dicho cay e Plaça/ della, so pena de cada çient maravedis a cada vna por cada vez/ para el dicho alcalde e jurados; e que pesquisa aya logar./

Otrosi, que hordenavan e mandavan que porque las dichas pescaderas/ e sardineras esten de manera quel agoa que llovieren por ençima/ donde ellos han de estar non les dapne la sardina e pescado, que/ commo dicho es tenian acordado e mandado, hordenavan e mandavan/ e mandaron que se faga el dicho pendiz de madera de cavo a/ cabo, desde la entrada del cay de en derecho de la casa del dicho/ conçejo fasta las dichas escalleras, del anchor quel maestre carpintero/ juramentado de la dicha villa que tovriere el cargo de la hazer/ hallare que sea nesçesario; e quel dicho pendis se haga al/ presente a costa del conçejo, con que las dichas pescaderas/ e

sardineras e las otras que despues dellas susçedieren/ sean tenidos de entretener e sustentar e renobar e adreçar/ el dicho pendis cada e quando fuere nesçesario a costa e mision/ por sienpre jamas; e que para ello se ayan de obligar/ e obliguen e forma./

Otrosi, hordenavan e mandaban que de oy dia en adelante,/ e por sienpre jamas, ningund batelero nin vaxelero nin/ pinaçero nin otra presona alguna non sea ozado// (Fol.279^o) de atar ninguna cuerda de los estantones del dicho pendiz,/ nin tanpoco ayan de subir nin estar ençima del dicho pendiz/ ninguno nin algunas presonas, so pena de cada çient maravedis por/ cada vez; e si dapno alguno hizieren que lo hagan a su propya/ costa./

Las quales dichas hordenanças que de suso van encorporadas los dichos/ sennores justiçia e regimiento susodichos dixieron que mandavan e/ mandaron que fuesen goardados, conplidos e esecutados en todo/ e por todo segund que en ellas desian e se contenian; e mandaron que las dichas/ pescaderas e sardineras que agora son e las que fuesen de aqui/ adelante nin otras presonas algunas non fuesen nin pasasen/ contra las dichas ordenanças, so las penas en ellas conte/nidas; e porque a notiçia de todos veniesen mandaron que les/ fuese notificado.

Las quales dichas ordenanças por mi, el/ dicho escriuano, les fueron leidas e publicadas e notificadas/ a las sobredichas pescaderas e sardineras en sus presonas,/ estando venidas al dicho regimiento; las quales e cada vna/ dellas dixieron que lo oyan; e los dichos justiçia e regimiento/ susodichos dixieron que, porque fuese notorio e ninguno po/diese pretender ynorançia desiendo que lo non sopieron,/ mandavan e mandaron poner, sacados en linpio, en vna/ tabla sygnados de mi, el dicho escriuano, colgados en la casa del/ dicho conçejo.

Testigos que fueron presentes e vieron pasar/ lo susodicho en la manera que dicha es, Martin Saes de Menchaca,/ syndico, e Fernando Calderon, vezinos de la dicha villa./

De como los sennores del dicho conçejo mandaron pregonar/ la hordenança, que devaxo seran declaradas (sic), a pidimiento/ del syndico./

En la villa de Viluao, suso en la casa e camara del conçejo de la dicha/ villa, a ocho dias del mes de nobiembre de mill/ e quinientos e diez annos, estando en el dicho conçejo juntos,/ segund que lo han de vso e de costunbre, los sennores Juan de Yvarra, // (Fol.279^{v^o}) alcalde en la dicha villa, e Juan Saes de Aris, preboste della, e Pero Lopez de Bitoria e Sancho Martines de/ Viluao, fieles, e Diego Peres d'Arbolancha e Pero Saes de Vrteaga, regidores, e Pero Yvannes/ de Agurto e Pero Ynniguis de Enderica, el maior de dias, deputados,/ e Juan Saes de Larraveçua, syndico, e en presençia de mi, Juan Martines de Fuica, escriuano/ del dicho conçejo, los dichos justiçia e regimiento susodichos dixieron que por/ quanto han seydo informados de commo muchos vezinos e moradores de la dicha/ villa e de sus revalés que tenian vinas e heredades, yendo e/ pasando contra las ordenanças de la dicha villa, davan e acos/tunbravan dar a los obreros que les labran las bynnas e/ heredades a almorzar contra la dicha ordenança, e porque sy/ a ello se diese logar los vezinos e republica

della reçibirian per/juisio, lo vno en quebrantarse la dicha ordenança que tan jus/tamente estava echa, e lo otro porque muchos que tenian/ las dichas vinnas e heredades que non tendrían nin tienen/ tanta facultad como aquellos que davan los dichos almuerzos/ abrian menester de dar, pues que los otros davan; por/ ende, que por evitar lo susodicho e porque las dichas ordenanças/ que çerca desto disponian heran provechosas para la dicha/ villa e republica e procomun della, que mandavan e mandaron/ que de oy dia en adelante ninguno de los vezinos e moradores/ de la dicha villa e sus revalés fuesen osados de dar nin/ diesen a almorsar ningund obrero que labra en las binas e/ heredades, saluo en las cabas e plantias, e aquello de la canty/dad e en la forma e manera que dispone la hordenança que/ sobre ello esta echa, fecha por el dicho conçejo, so pena de/ cada dozientos maravedis al maiordomo e obrero que lo pidiere/ e reçibiere el tal almuerzo, e al duepno de la heredad/ que lo diere; e que pesquisa aya logar, e porque veniese/ a notiçia de todos mandaron que fuese pre/gonado por los logares acostunbrados de la dicha villa./

Pregon de la sobredicha hordenança de sobre el dicho almor/zar de los obreros de las binas, e sobre el traer/ de las armas e mostrar las liçençias.//

(Fol.280^o) Este dicho dia, en presençia de mi, el dicho escriuano, Juan de la Barzena, pregonero publico de la/ dicha villa, conpliendo el mandamiento de los dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento/ susodichos, apregonó e publico las sobredichas ordenanças e mandamiento de los/ dichos sennores justiçia e regimiento susodichos por los logares acostunbrados de la/ dicha villa, por alta e intiligible bos, a pedimiento del dicho Juan Saes, syn/dico. E el dicho Juan Saes pediolo por testimonio.

Testigos que fueron presentes e vieron/ faser los dichos pregones, Fernando d'Aguero e Juan Gascon, jurados, e/ Diego de Taramona e Sancho de Pilla e Pero Saes, su hermano, e Sancho de/ Vrivarri, carniçeros, vezinos de la dicha villa./

Hordenança sobre el alinpiar de los cantones./

En la dicha villa de Viluao, suso en la casa e camara del dicho conçejo, a quatro/ dias del dicho mes de dezienbre e anno de mill e quinientos e diez annos,/ estando en el dicho conçejo juntos, segund que lo han de vso e de/ costunbre, los sennores Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e/ Juan Saez de Aris, preboste della, e Pero Lopes de Bitoria e Sancho/ Martines de Viluao, fieles, e Diego Peres d'Arbolancha e Juan Martines de Viluao la Vieja e Pero/ Saes de Vrteaga, regidores, e Pero Yvanes d'Agurto e Pero Ynigues/ de Enderica, el mayor de dias, deputados, e Juan Saes de La/rreveçua, sindico procurador, e en presençia de mi, el dicho Juan/ Martines de Fuica, escriuano del dicho conçejo, los dichos sennores justiçia/ e regimiento susodichos dixieron que por quanto, a cavsya de la/ edentina e bellaqueria que en las plaças e cantones desta/ dicha villa echavan, fue acordado e mandado que Juan de/ Genoba, pregonero desta dicha villa, oviese de alinpiar/ los cantones e plaças della; el qual, conforme al dicho mandamiento,/ los avia alinpiado; e porque las criaturas e moços, de dia e/ de noche, diz que las tornavan a ensuziar; por ende, por ebitar/ lo susodicho, mandavan e mandaron que ningund moço nin moça nin cria/tura nin otra presona alguna non sean osados de ensuziar nin ensuzien/ las plaças e cantones de la dicha villa, so pena de

cada veinte e/ çinco maravedis a cada vno, e por las criaturas paguen sus padres la dicha/ pena; la qual mandaron que sea para el pregonero e para el preboste/ que lo executare./

Otrosi, dixieron que hordenavan e mandavan que ninguno sea osado/ de echar basura nin viscosidad ninguna en las plaças nin en los/ cays de la dicha villa, saluo junto con la casa donde pesan los// (Fol.280v^o) çorrones, que esta en la dicha Plaça, en la pared cayda arriva, azia el/ rio, so la dicha pena./

Otrosi, dixieron que mandavan e mandaron que ninguno sea osado de desir mal/ al pregonero al tiempo que fuere a sacar las prendas con el prebostao los/ dias de fiestas e domingos, por las penas que cayeren por non alinpiar/ las puertas, so pena de cada dosientos maravedis para el alcalde e jurados;/ e que pesquisa aya logar./

Pregon./

Este dicho dia, en la dicha villa de Biluao, Juan de Genoba, pregonero publico de la dicha villa,/ apregono por los logares acostunbrados de la dicha villa las/ sobredichas ordenanças por alta e inteligible bos.

Testigos, Juan de Biluao,/ prebostao, e Pero d'Otalora e Pero de Vriondo, jurados, e Martin d'Olarte./

Hordenança sobre la confitura./

En la villa de Viluao, suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa, a veinte dias del/ dicho mes de dezienbre e anno susodicho de mill e quinientos e dies annos, estando en el dicho conçejo junto, segund que lo han de vso e de costunbre,/ los sennores Juan de Ivarra, alcalde en la dicha villa, e Pero Lopes de/ Vitoria e Sancho Martines de Viluao, fieles, e Diego Peres d'Arbolancha e Pero/ Ynniguis de Enderica, el joben, e Juan Martines de Viluao la Vieja e Pero Saes de/ Vrteaga, regidores, e Pero Ybannes de Agurto e Pero Yniguis de/ Enderica, el maior de dias, deputados, e en presençia de mi,/ Juan Martines de Fuica, escriuano del dicho conçejo, los dichos sennores justiçia/ e regimiento susodichos dixieron que por quanto antiguamente/ en esta dicha villa, asi al tiempo de los casamientos e bodas commo/ de misas nuebas e partos de mugeres, se costunbravan dar/ colaçion a los que yvan a onrrar a los tales avtos, de las frutas/ que solian e suele aver en la tierra e non confitura, saluo/ presonas prinçipales, e agora generalmente cada vno, quando/ quiere que le paryese la muger o se casase, avnque non tenga/ facultad, porque ven que lo fassen sus vienes (sic), con/pran para tales tienpos confitura a quarenta maravedis/ la libra e a las veses a dos reales, de que la dicha villa/ e vezinos e republica e poco podientes della reçibian/ grand perjuisio e dapno.

Por ende, que por// (Fol.281r^o) ebitar lo susodicho e porque avian seydo informados que commo/ a esta dicha villa vienen cada anno açucar e aparejo para faser/ la confitura avia presonas que querian e ofreçian faser/ la libra de la confitura a veinte e çinco maravedis, e por/que este les paresçia que hera razonable preçio e

provechoso/ para la villa e republica e procomun della, dixieron que horde/navan e mandavan e ponian por ordenança que de aqui/ adelante en esta dicha villa ningunos boticarios nin confitores/ sean osados de dar nin vender nin den nin vendan la libra/ de la confitura de veinte e çinco maravedis arriva, so pena/ de cada dosientos maravedis a cada vno por cada ves para el/ alcalde e jurado, e que pesquisa aya logar; e porque benga a no/tiçia de todos, mandaron notificar a los boticarios/ e conferos (*sic*) de la villa; e ademas dello, mandavan/ pregonar publicamente.

Testigos, Ynigo Martines de Çumelço e Juan/ d'Esnaarriçaga e Pero Martines de Marquina, vezinos de la dicha villa./

Mandamiento de Juan Saes de Çurbaran, goarda del peso/ de arina, presente./

Suso en la casa e camara que esta en la Plaça Maior de la dicha villa de Viluao, a veinte/ dias del mes de março de mill e quinientos (*sic*) annos, estando conçejo junto en/ su ajuntamiento segund lo han de vso e costunbre, en espeçial el sennor/ bachiller Juan de Herrera, alcalde hordinario en la dicha villa, e Juan Saes de/ Guemes, prebostao, e Ochoa Saes de Larrinaga, fiel, e Diego Peres de Çaballa/ e Pero Lopes de Varraondo e Ochoa Saes de Arriaga e Juan Saes de Lascano e/ Juan de Verduco e Françisco d'Arbieto e Martin Saes de Aguirre e Ochoa de/ Larrea, e en presençia de mi, Pero Martines d'Agurto, escriuano del dicho conçejo, los/ dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento dixieron a Juan Saes de Çurvaran,/ goarda fiel puesto por la villa, que presente estava, que/ muchos vezinos e honrradas duepnas heran reclamado de/ziendo pasarse fravde en el pesar del arina al trigo, e/ en llievas que dava, e en demandar qual hera la farina/ e el trigo; e demas, que ponía vna ninna en el peso, do/ pasava mucho fravde e enganno; e que en ello lo remediase, // (*Fol.281vº*) e que dixiese lo que sobrepasaba.

Dixole Juan Saes que hera verdad/ que en algunas vezes quel yba a comer dexaba su moça, pero que ella/ le fazia vien; e que hera verdad quel solia demandar sy trigo o/ farina hera, e que aquello lo solia dezir por cargar mas al trigo de/ piedras que no a la farina, porque le paresçia asy ser mejor; e/ que sus merçedes viesen que hera lo que le mandaba fazer e que a/quello mismo faria.

Conçejo mando que de oy dia en adelan/te el dicho Juan Saes este en el peso el mismo e non tenga moça alguna,/ porque las moças fazen commo moças e el ome de juisio e guar/da commo guarda./

Yten, le mandaron que de oy dia en adelante no sea osado de deman/dar a ningunas presonas si es çorron de trigo o si es farina, saluo que/ sy aya de (*tachado: car*) cargar el peso con piedras al trigo commo a la harina,/ y en el mismo grado a paso descargar e dar el peso en ygual, asi al/ trigo/ commo a la farina, para que todo pase por vn grado e de vn/ nibel, segund Dios e conçiençia, e que no heçediese en ello ni par/te alguna dello./

Yten, le mandaron que no dexase tocar al peso ni a la cadena del/ a ninguna rodera, por quanto abaxaban e alçaban al peso/ con el trigo abaxar e con la farina lo

mismo, en su utilidad, do esto/ hera fravde e desserbiço de Dios e de las conçeñcias danno, e que/ en todo esto posiese e diese vuenta goarda e justa, asy para vnos/ commo para los otros./

Yten, asimismo dixieron e le mandaron que por quanto los dichos/ fieles y regimiento, al tiempo que se entraron en el dicho conçejo este anno,/ goardando el tenor de la sentençia e forma que entre la villa/ e los sennores roderos desta villa estaba, le dieron vna fanega/ de arina para que lo el tobiese e goardase, para ynchir e con/plir los çorrones que escasos venian de las ruedas, a falta que/ la tal rodera quiça tan presto no lo podia tener, e para que des/pues lo fesiesen dar e pagar a la tal rodera; e que no enbargante,/ ellos yendo al dicho peso segund la sentençia vna e muchas/ vezes, no abia fallado la dicha fanega de farina; e porque/ muchas presonas se abian reclamado e se les debia la farina/ de la falta de vna e dos e mas vezes; por ende, dixieron/ que mandaban al dicho Juan Saes que todabia sea obligado de/ tener e tenga la dicha fanega de farina sobrado, e con ella/ yncha e cunpla al tal çorron que menos de falta beniere/ luego, e a ninguna presona no ynbie sin lo asi fazer e si por/ por (*sic*) ventura el asi dando la dicha farina, las tales roderas/ no ge lo quisieren dar ni pagar, que el los pedia y requeria/ delante vna o dos o tres presonas, e asi requeridos no se le dieren,/ le daban poder e facultad para lo el mismo tomar de los/ sus primeros çorrones de farina que al peso troxiesen de/ qualquier que fuese, y esto sin pena ni calona alguna lo pueda/ fazer; e asi dixieron que le mandaban fazer so pena que si/ contra ello pasase en tiempo alguno fuese pribado del ofiço// (*Fol.282rº*) e conçejo probeyese otra guarda; y el dicho Juan Saes dixo que consentia/ e consentio.

Testigos, Fernan Saes Calderon e Ochoa de Larrea e Juan Saes de Larrabeçua e otros.//

(*Fol.284rº*) Asiento con los clerigos./

Yn Dey Dey (*sic*) nomine, amen. Manifiesto (*interpolado: sea*) en commo oy, dia que se/ contaron a veynte dias del mes de setiembre, anno de mill e quinientos e/ vno, estando ende presentes los senores Martin Saez de Leguiçamon,/ cura, teniente de arçipreste, e Pero Saez de Barzena, cura e mayordomo,/ e Juan Martines de Salzedo, cura, e Diego Martines de Vrrutia, fieles,/ e San Juan de Yturriaga e Anton Martines de Ocharcoaga e Juan (*borrado*)/ de Nobia e Pero Vrtis de Butron e Diego Yuannes de Yxta (*sic*) y (*ilegible*)/ Sancho Martines de Bedia e Juan Ybannes de Areysti e San (*borrado*)/ de Munguia, curas./

Los beneficiados enteros digan misa mayor en Santiago, San Anton (*borrado*)/

1. - El bachiller Juan de Errera, alcalde, e Tristan Dias de Leguiçamon e/ Lope Saez de Larrinaga e Sancho Vrtis de Susunaga, fieles, y el bachiller/ Diego Martines de Vribarri, letrado del conçejo de la dicha villa, e Juan/ Fernandis de Arbierto (*sic*) e Juan Yniguis de Enderica e Anton (*borrado*)// (*Fol.284vº*) de Vbao, regidores e deputados, e Juan Saez de Larrabeçua, procurador/ sindico del dicho conçejo de la dicha villa, y en

presençia de mi,/ Juan Saez de Catalinaga, escriuano, hordenaron e capitu/laron los venerables señores al arçipreste, mayordomo, fieles,/ curas e clerigos del cabildo de la noble villa de Viluao e/ los ondrados (*sic*) e virtuosos señores alcalde, fieles, preboste,/ regidores e deputados, conçejo de la dicha villa que, para/ en seruiçio de nuestro señor Dios e para el acreçentamiento del/ culto debino de las yglezias de señor Santiago e Sant/ Anton e los San Juanes del ospital nuevo e Santa/ Maria de Begonna e San Micolás e Santo Domingo de/ Meaçaua e San Justo e Pastor de Arbolancha, ayan veynte/ clerigos beneficiados de rayçion entera e quatro/ (*tachado: me*) diaconos de media raçion, en manera que aya/ veynte e dos beneficiados enteros; e que aquestos/ veynte enteros e quatro medios, seyendo hordena/dos de misa e obiando cantado la dicha misa, digan/ libre e desenbargadamente misas e ofiçios di/binos en las dichas yglezias de Santiago e Sant Anton/ e en todas las sobredichas, eçevto en los quatro medios/ raçiones no digan misa mayor en las sobredichas/ yglezias de Santiago e Sant Anton en los dias/ festibales, que son Nabadad, Haparesçion e Santa/ Maria de las Candelas e Metiere (*sic*) Çeledon, Domingo/ de Ramos, jueves e biernes e sabado de la Semana/ Santa e Pascoa de Resurreçion e San Marco/ e San Sebastian e Sant Anton e otros dias que fue/re poseçion (*sic*) por la villa e la Asençion de Nuestro Señor/ e Pascoa de Pentecostas e el domingo de la Treni/dad e dia de Corpus Cristi e San Juan Bvrtista e San Pero/ e San Pablo e Santiago e Santa Maria de Agosto/ e Santa Maria de Setiembre e Todos los Santos, e otro dia/ siguiente, quando se faze la memoria de todos los defuntos,/ no ayan de dezir, commo dicho es, misa mayor los dichos quatro/ diaconos medio raçioneros en los altares mayores de las/ dichas yglezias de Santiago e Sant Anton, so pena de sus/pension e de cada veynte florines de oro, la meytad/ para la camara e fisco del señor obispo e la otra/ meytad para la frabica (*sic*) de las yglezias de la dicha/ villa de Viluao.//

(Fol.285r^o) 2.- Yten, hordenaron e tienen por bien que ninguno de los dichos quatro/ diaconos medios raçioneros no hayan ni puedan dezir misas de/ requien cantadas del cabo de anno, nin onrras, nin dexar obladas/ en las sobredichas yglezias, nin misas de trentenario rebelados/ ni abiertos, çeto las misas rezadas botibas que les fueren encomen/dadas; e si por ventura qualquier clerigo beneficiado entero/ le dixiere que diga su misa de la tabla e hordenamiento de cabil/do, que en tal caso aya de dexar e dexe la misa botiba que/ asi le fuere encomendada, dandole la capellania questa/ en el hordenamiento de tabla, so pena de la sobredicha pena./

3.- Yten, hordenaron e tubieron por bien que ninguno nin alguno/ de los dichos quatro diaconos medios raçioneros no ynpidan, yn/quiten (*sic*) nin molesten a las dichas curas e clerigos beneficiados/ enteros las alturas de las sobredichas yglezias, quando en San/tiago e Sant Anton e Begonna e ospital e San Micolás e Sancto Domin/go de Meaçabal los dichos curas e clerigos beneficiados/ enteros quisieren entrar en misa en los tales altares,/ so pena de la pena susodicha./

4.- Yten, hordenaron e tubieron por bien que en las pascoas e dias/ solenes mençionados en el primer capitulo suso escripto ayan/ de dezir el ebangelio en Santiago el que fuere elegido/ por el mayordomo o en su avsençia por vno de los fieles;/ e no obiando ninguno de los ofiçiales que los eliga el que/ dixiere la misa en la tal festibidad, so pena de çiente (*sic*)/ maravedis; y el ebangelistero diga la epistola, e si no quisiere de/zir, que la faga dezir e a otro beneficiado entero/ o medio, so pena de los

dichos çient maravedis./

5.- Yten, hordenaron e tubieron por bien que los quatro diaconos/ medios raziõnero (*sic*) ayan de dezir e digan los enbagelios (*sic*)/ cada vn dia en Santiago e Sant Anton e el diacono que/ debiere en Sant Anton, despues de dicho la epistola, e/bangelio e este al ofiçio ajudando al sacristian fasta/ acabada la misa; el diacono el diacono (*sic*) de Santiago este/ en el altar despues de dicho epistola e ebangelio fasta/ dezir “yten misa est”; e si por ventura el tal diacono esto/biere ynpedido, que lo aga dezir a otro de los venefizia/dos enteros e medios raçoneros e no a otro ninguno// (*Fol.285vº*) so pena de medio real de plata, la qual dicha pena sea para/ los reparos e gastos liçitos del cabildo./

6.- Yten, hordenaron e tobieron por bien que los curas e clerigos/ beneficiados enteros de las yglezias de la dicha villa, asi/ avsentes commo presentes, no puedan poner ni pongan a cleri/go medio raçonero nin sodiacono nin a ningund/ forastero en seruiçio alguno en las dichas yglezias en el bene/fiçio que asi tiene e pose para que ninguno diga/ misa./

7.- Yten, hordenaron e tobieron por bien que los dichos/ quatro diaconos medio raçoneros no puedan poner/ ni pongan seruidor alguno en la tal media/ raçon, (*tachado: sallo*) saluo que la sirba por su presona; saluo/ si el tal medio raçonero estubiere en estudio gene/ral en los reynos de Castillos (*sic*), le acudan con la querosa/ prebenda, lo qual los derechos lo disponen; (*interpolado: assi y en tal caso*), el tal calbildo (*sic*)/ a otro de los sodiaconos que son de misa, tal qual/ el dicho cabildo quisiere, e el tal, syno tobiere commo/ es de razon e obediente a los (*interlineado y tachado: dos*) vnos que los ofiçiales/ se puedan quitar e poner otro./

8.- Yten, hordenaron e tobieron por bien que todos los bene/fiçidos enteros e medio raçonero avsenteros (*sic*) sean/ llamados e tenidos de benir a serbir el bene/fiçio que tiene/ en las yglezias de la dicha villa, a los clerigos benefiçia/dos questan en el ospital de Calaorra e de la Calçada/ dentro de tres meses, e a los otros questan fuera del dicho obis/pado dentro de seys meses, del dia que les fuere puesto edito/ o llamamiento en las puertas de las yglezias de Santiago/ e Sant Anton, con escriuano publico del numero de la villa en manera que faga/ fee; donde no, que no les acudan con bene/fiçio ninguno de los/ dichos benefiçios enteros ni a diaconos medios raçione/ros./

9.- Yten, que ningund sodiacono aya de dezir misa nueva en las/ dichas yglezias de Santiago e Sant Anton e San Juanes,/ del ospital nin San Micolás, saluo dos misas nuevas/ en el anno, e este anno se cuente del anno del Sennor de mill// (*Fol.286rº*) e quinientos e dos annos, prinçipiandose del primero dia de henero del anno susodicho/ fasta el otro dia primero del siguiente anno; e estos tales sodiaconos/ que asi a de dezir e çelebrar las dichas misas nuevas sean los/ mas antiguos en gradera seyendo hordenados (*interlineado: de*) misa; e si el/ primer gradero hordenado de misa no quisiere dezir misa/ nueva del primer dia de henero fasta el dia de San Juan de junio,/ en el otro siguiente diga misa nueva del dia de San Juan fasta/ el dia de Anno Nuevo; e otrosi, entiende que no puedan dezir/ misa nueva ninguna en este medio tiempo fasta el primer/ dia de henero./

10.- Yten, hordenaron e tubieron por bien que ninguno nin alguno/ de los sodiaconos no ayan de dezir misa ni misas cantadas/ nin rezadas en las yglezias de Santiago e Sant Anton e/ los San Juanes del ospital nin San Micolás fasta en tanto/ que las tales sodiaconos ayan entrado y entre en diaconia/ e media raçion, so pena de suspension e de veynte/ florines de horo, la meytad para la camara e fisco del (*sic*)/ su senoria e la otra meytad para los reparos de la dicha ygle/zia./

11.- Yten, hordenaron y tubieron por bien que si algund bachiller/ que no en esta e artiesta o legista, fecho bachiler por esa/men en estudio general e no por mi escripto, que este tal/ sea admitido a la misa nueva mas quel primer gradero;/ e asimismo, sy algund cantor sodiacono de la dicha villa/ fuere tan suficiẽte en el arte del canto llano e contrapunto/ e canto de bergano e tanedor de guerganos, queste tal tenga/ despues de los bachilleres la misa perrochatiba que ellos tienen,/ mas sienpre presedan los bachilleres al tal cantor que sea/ en esamen del cabildo./

12.- Yten, hordenaron que qualquiera sudiacono, asy bachiller como/ cantor, otro qualquiera sudiacono aya de mostrar e mostre/ las diligençias de su yngreso e como esta hordenado juri/dicamente e si tienen conplidas las tenporadas contenidas en los capitulados e hordenanças del cabildo sin condiçion alguna;/ e al tal que no mostrare las diligençias no ayan de amitirse/ nin se amita al grado de la diaconia nin media raçion, nin a de/ dezir misa nueva fasta en tanto que se muestre las diligençias// (*Fol.286vº*) contenidas en los capitulados; e los arçipreste, mayordomo, fieles,/ curas e clerigos no lo resçiban al sudiacono a la media raçion nin a cantar misa nueva, so pena de suspension/ e de veynte florines de horo, la meytad para la camara/ e fisco del sennor obispo e la otra meytad para la frabica/ de las yglezias de la dicha villa de Viluaõ./

13.- Yten, hordenaron e tobieron por bien que ningund diacono/ medio raçionero no ynpidan las bestimentas e altares/ e clerigos venefiçados; e si por bentura estubieren/ rebestidos los medios raçioneros e faltaren besti/mentas para los enteros benefiçados, en tal/ caso se ayan de desrebestir o dar la bestimenta al/ clerigo benefiçado; e en semejantes, si algund/ sodiacono estobiere rebestido en Begonna, Santo/ Domingo e Justo Pastor, en semejante dexe/ las bestimientas, avnqueste (*sic*) rebestido, a los/ curas e clerigos benefiçados enteros e a los/ diaconos medio raçioneros, so pena de suspension/ e veynte florines de horo, la meytad para/ el fisco e camara del sennor obispo e la otra/ meytad para las frabicas de las yglezias/ de la villa de Viluaõ./

14.- Yten, hordenaron e tubieron por bien, conosçiendo ser/ mucho en seruiçio de nuestro sennor Dios y en bien e onrra/ del pueblo, que de oy dia en adelante, asi en las/ misas mayores como en las piesperas (*sic*), ayan de/ de (*sic*) taner a vna ora en las yglezias de Santiago/ e Sant Anton (*tachado: eçevto que quando que obiere*) para que/ se digan en vna hora las misas e biesperas en las/ dichas yglezias de Santiago e Sant Anton; eçebto/ que quando obiere sermon en la vna yglezia, que/ en la otra tanga a misa mas tarde, de manera que en las/ dos yglezias en tal caso ayan de taner vn poco antes/ en la yglezia que acordaren los sennores del cabildo,/ porque mas copiosamente puedan yr los dichos curas/ e clerigos a las tales onrras.//

(Fol.287r^o) 15.- Yten, que en todo (*sic*) los domingos e dias de poseçion (*sic*), los quatro tomaderos que son e fueren/ en la yglezia de Santiago ayán de seruir por si o por otros beneficiados e no por episto/leros en las misas e biesperas, e que en la dicha yglezia se aya de dezir asi en dia/ de fiestas./

16.- Yten, quel predicador que obiere de predicar en las dichas yglezias o en qualquier dellas/ no este mas al sermon de vna ora entera eçeto el Juebes e Biernes Santo, e si por/ bentura mas tardare que le enbien dezir, e si no acabare e prosiga sus ofiçios/ adelante./

Cauos de anno./

17.- Yten, hordenaron a cabo del anno de qualesquier finados que se ayán de/ començar del dia de sabado e no antes e se acaben en el mes primero siguiente;/ e si por ventura en el tal (*tachado: mes*) (*interlineado: lunes*) obiere fiesta de proseçion, en tal/ caso se acaben los dichos ofiçios otro dia siguiente, a los clerigos,so pena/ de suspençion, e a los legos so pena descumunion, e a las presonas/ questan puestas por conçejo que son cada çient maravedis a cada/ muger que se juntare, e al duenno que escomençare quinientos/ maravedis./

Canpanas./

18.- Yten, hordenaron que de oy dia en adelante los sennores del/ calbildo (*sic*) sean contentos de lebar çinquenta maravedis en cada/ vna de las dichas yglezias por tanner las conpanas (*sic*),/ y estos çinquenta maravedis ayán de pagar e paguen cada finado/ o finada; e en semejante cada vno que fiziere onrras/ e mandare tanner las canpanas en qualquier de las dichas/ dos ygle(*tachado: g*)zias que al tanedor paguen los dichos clerigos, de/ suerte quel que haze tanner no aya de pagar nada al dicho ta/nedor de las dichas canpanas./

Responsos./

19.- Yten, hordenaron e tobieron por bien que la costunbre/ antigua, que fue ovserbada e goardada por los sennores/ del calbildo (*sic*) en los ofiçios de los anuales que se fazen/ en las yglezias de Santiago e Sant Anton, que los/ responsos se den a todos los defuntos questan enterrados/ del altar mayor fasta las puertas de plaçuela se digan los/ dichos responsos del altar mayor sin mudar la crus (*crúz*) a/ otra parte alguna de la dicha yglezia, eçeto a los anuales// (Fol.287v^o) que obieren entre el altar mayor e San Pero; esto en quanto/ a la nao prinçipal, y en las dos nabios que soden (*sic*)/ en el vno se digan del altar de Santa Maria asta la pa/red, e de la otra parte de la pared de San Juan Bavnista./

20.- Yten, hordenaron e tubieron por bien que quando al/guna criatura falleçiere desta vida presente que non/ llieben la crus (*crúz*) mayor nin aber de traer la tal/ criatura a la yglezia, eçebto si fuere puesta/ en andas como presona mayor./

21.- Yten, hordenaron e tubieron por bien, conosçiendo que los/ huerganos puestos en las yglezias fueron e son/ situados y estabeçidos para ante serbiçio de Dios/ e onrra de los dibinos ofiçios e no para otras cosas que non/ al seruïçio de Dios e de los dichos dibinos ofiçios, e porque/ algunos acostunbraban tanner los dichos huerganos,/ eçebto en el ofiçio de la misa e biesperas e completas,/ segund es vso e costunbre; e si por bentura algunos/ tanedores quisieren probar los dichos huerganos, asi para/ los nonbrar commo para otra cosa, que les puedan/ tanner sin pena alguna./

22.- Yten, hordenaron e tubieron por bien que por quanto (*tachado: d*) las/ bestimentas de brocado se roçaban yendo por la yglezia en poseçion e al tienpo que ban al altar/ mayor; por ende, que las dichas bistimentas, conbiene a saber: almaticas e cavsula, ningund clerigo non las/ bista saluo delante el altar mayor; e luego (*interlineado: dicha*) la dicha misa,/ las quyten en el dicho altar./

23.- Yten, hordenaron e tubieron por bien que ningunas besti/mentas asi brocadas como coloradas, blancas e/ negras e capas e otro e otros qualesquier// (*Fol.288rº*) ornamentos que son de las yglesias de Santiago e Sant Anton/ e Santa Maria de Begona e San Juanes del ospital non las den;/ so pena quel que las diere, asy clerigos commo legos, paguen beinte/ (*tachado: yten*) florines de horo, la mitad para el fisco e camara del sennor/ obispo e la otra mitad para la fabrica donde fueren las/ vestimentas./

24.- Yten, hordenaron e tovieron por vien que las bestimentas de/ brocado non sean llevadas a ninguna yglesia de fuera/ parte, ni a Santa Maria de Begonna nin a otra parte ninguna,/ saluo a Santiago e a Sant Anton quando oviere nesçesidad./

25.- Yten, hordenaron e tovieron por bien que por quanto ay pre/vilejo en la dicha villa de Viluao e costunbre en el obispado que/ ninguno que non fuese fijo de bezino o vezina e naçido/ e pechero e desmero de la dicha villa que non podiese/ cantar misa nueva nin ser venefiçiado en las yglesias de la/ dicha villa; por ende, queriendo goardar el dicho prebillejo/ e constituçiones e hordenança, que ninguno que non fuere/ hijo de vezino o bezina e morador en la dicha villa e pechero en ella/ que el tal non sea clerigo venefiçiado en la dicha villa de Biluao/ nin en sus iglesias, nin puedan dezir misa nueva en ellas, so pena/ dexcomunion./

26.- Yten, hordenaron e tovieron por vien que ningund clerigo be/nefiçiado o non benefiçiado non sea hosado de jugar/ en las calles nin plaças a ningund juego, saluo al axadres (*sic*),/ so pena de suspension./

27.- Yten, hordenaron e tovieron por vien que sy por bentura/ algund clerigo troxiere armas, asi commo espadas,/ punnales e dagas o otras armas, si non fuere por/ cosa justa e reçelo de alguno, quel alcalde de la dicha villa/ les pueda tomar e quebrantar si non las troxiere/ con liçençia e avtoridad del arçipreste e alcalde de la dicha villa de Biluao,// (*Fol.288vº*) que en tal caso qualquier justiçia ge la puede quitar e tomar e quebrar; e el tal/ clerigo que no las diere que pague quinientos maravedis, so pena de suspension; la/ qual dicha pena de los dichos quinientos maravedis sea para las obras de/ sennor Santiago e Sant Anton e la otra mitad para el que lo exe/cutare./

28.- Yten, hordenaron e tobieron por vien que de aqui adelante non/ dexen subir al pulpito a pedricar (*sic*) bulas o indulgençias a ningund frayle nin clerigo sin que primero sean vistas/ por cabildo e conçejo, a los clerigos so pena de suspension/ e a los legos so pena dexcomunión./

29.- Yten, hordenaron e tobieron por vien que de aqui adelante/ ningund vazin nin demanda non anden a demandar/ en la villa de Viluao nin en sus iglesias, eçeto los bazines/ de la yglesia e sus sufraganas de la dicha villa e el bazin/ de Calaorra e Calçada e Trenidad e Merçed; e que los/ otros bazines que asi andobieren a demandar que paguen/ la quarta parte de lo que asi demandando buscaren para/ las fabricas de las yglesias de la dicha villa de Biluao, e que los/ mayordomos dellas cobren la dicha tal renta de cada/ bazin, so pena dexcomunión./

30.- Yten, hordenaron e tovieron por vien que por quanto los llan/tos que se acostunbravan faser sobre finados hera en muy/ grand deseruiçio de nuestro Sennor e hera casi gentylesa, e por/ quanto sobre ello esta ordenado por el conçejo, que quedando/ aquella hordenança en su fuerça, que ninguno nin alguno/ non sea hosado de llantear (*tachado: e*) nin mesar los cavellos/ nin dar voses nin herir nin arrascar cara en las/ yglesias susodichas sobre los finados nin anuales/ ni en honrras en las yglesias susodichas en ningund tiempo, so pena/ dexcomunión a los legos e de suspension a los clerigos,/ saluo al tiempo quel cuerpo echando la sepultura.//

(*Fol.289^o*) 31.- Yten, hordenaron e tovieron por vien que los dichos arçipreste/ e curas e clerigos e sus criados sean tenidos de goardar/ las hordenanças que la villa tiene çerca de sobre bituallas,/ e que lo puedan pender (*sic*) los jurados commo e en la forma/ que a los del regimiento e los otros vezinos de la villa e que/ sean ygoal con los del dicho regimiento e vso de la villa quanto/ a este capitulo./

32.- Yten, hordenaron e tovieron por vien que por quanto todas las/ dichas yglesias estavan e suelen estar ocupados de/ tajos, lo qual es en desseruiçio de Dios, por ende, que ninguna/ presona non sea hosado de tener en las dichas yglesias tajos/ algunos nin llieven a las dichas yglesias tajos que sean/ mayores en luengo de dos palmos e en altor vn palmo,/ e nin traya a las dichas yglesias tajos algunos para otra/ saluo cada vna para sy, so pena de çinquenta maravedis por cada/ tajo que asi llevaren a las dichas yglesias./

33.- Yten, hordenaron e tobieron por vien que si algunos clerigos bene/fiçidos enteros o medios enteros e subdiaconos e epis/toleros quieren o quisieren tomar o tomaren pleito o pleitos/ por cavsa e razon destos capitulos e hordenanças, que los/ sennores del conçejo e cabildo hara seguir el tal pleito o/ pleitos a costa e mision del conçejo e cabildo, a los/ legos so pena de excomunión e a los clerigos so pena/ de suspension e a cada vno dellos so pena de/ veinte castellanos doro para el seguimiento del/ tal pleito o pleitos fecho e tienen en seruiçio de Dios/ e honrra del pueblo e vien e avmentamiento de las/ yglesias e su seruiçio que en tal caso./

34.- Yten, hordenaron e tovieron que a cada vn anno los/ sacristanes de Santiago e Sant Anton del anno// (*Fol.289^o*) anno (*sic*) Nuevo, e si por bentura non fuere tal que sea a conten/tamiento del cabildo que en tal caso el maiordomo e fieles del/ cabildo

puedan anadir e quitar e poner otro en su logar./

Testigos, Domingo, el barbero, e Juan Ochoa de Arratia, burziguilero, vezinos/ de la dicha villa, e Juan Martines de Anunsarri e Sancho de Basayas./

35.- Yten, hordenaron e tobieron por vien que los cuerpos de los/ finados que mandaren traer el mayordomo e fieles, que a los/ tales ayan de travar e traen de los quatro coartos de las/ andas los quatro diaconos medio raçoneros o pongan/ otros qualesquier clerigos beneficiados e non bene/fiçados en sus logares, so pena de medio real de plata,/ la qual dicha pena sea para los reparos del cavildo;/ e sy por ventura alguno de los diaconos acaes/çiere fuera, que pague la dicha pena e en su logar/ traven los sacristanes de Santiago e Sant Anton/ cada vno al cuerpo que fuere a su yglesia donde/ fuere sacristan, so pena de la provenda de aquel dia/ e aquella provenda se reparta en el cabildo./

36.- Yten, hordenaron e tobieron por vien que las misas mayores/ en los dias de labor se ayan de labor en la yglesia/ de Santiago en la manera siguiente, a saver, es: en el mes/ de março, abril, mayo, e junio a las siete oras del/ dia, eçeto en la Quaresma, que se diga segund es cos/tunbrado; e en los meses de julio e agosto, setiembre,/ octubre a las ocho oras del dia; e en los meses/ de nobiembre e desiembre, henero, febrero a las nueve/ horas del dia./

37.- Yten, ordenaron e tobieron por vien que los sacristanes/ que son e seran de aqui adelan (*sic*) en Santiago e San/t Anton ayan de tapner e tangan a maytines// (*Fol.290r^o*) cada vn dia, so pena de la probenda que aquel dia que non/ tanieren./

Hordenança que los sennores fisieron sobre las tiendas/ e casas de Santiago e ospital e Sant Lazaro./

En la villa de Viluao, suso en la camara e consistorio de la dicha villa, que/ esta en la Plaça Mayor della, a veinte e siete dias/ del mes de setiembre e anno susodicho del Sennor de mill/ e quinientos e quatorze annos, se ajuntaron en su ajuntamiento/ segund vso e costunbre los sennores ofiçiales del regimiento, en / espeçial los sennores Diego Peres d'Arbolancha, alcalde, e Ochoa de Capetillo, teniente/ de preboste, e Martin Saes d'Arbolancha, fiel, e Pero Dias d'Arbolancha e/ Antonio de Çaballa e Rui Saes de Garay, regidores, e Martin/ Peres de Leçamis e Pero Martines de Marquina, deputados,/ e el bachiller Sancho Dias de Çurvano, letrado del dicho/ conçejo, e Juan Lopes de Retes, sindico procurador, e en pre/sençia de mi, Martin d'Aguirre, escriuano, este dicho (*interlineado: dia*), sobre/ platycado e hablado çerca de la renta de las casas/ e tiendas de Santiago e Sant Anton e ospital, por/ quanto muchas presonas vezinos e moradores de la dicha villa/ querian pujar e dar mas alquil e renta de las dichas/ tiendas e casas; e asimesmo, visto que de anti/guo tiempo a esta parte estava en vn mesmo/ vso e costunbre de non pujar las dichas tiendas,/ queriendo dar mas preçio muchas presonas e por/que les paresçia que aquello era en perjuisio de las/ yglesias en no avmentar las rentas para/ las obras e fabricas de las dichas yglesias/ e ornamentos e nesçesidades dellas, en espeçial/ que avian avido informaçion verdadera que/ algunas de las tiendas de Santiago// (*Fol.290v^o*) rentarian doblada renta de lo que

renta de presonas sin pasion;/ por ende, dixieron todos de vn boto e de vn paresçer/ que de aqui adelante que hordenaban e hordenaron quel/ dicho Juan Martines de Gamis e Juan Saes de Lascano e los otros/ manobrerros que son e fueren de aqui adelante en/ Santiago e ospital, que a las presonas que pidieren e dieren/ mas alquil e otros non, siendo con pasion nin con mala querençia/ o por le querer echar a perder al tal vesino o arren/dador, que aian de dar e den a quien (*tachado: de*) mas diere por/ ello conpliendo los annos de sus alquilamientos, e non ayan/ logar que casas de Santiago e ospital non se puedan/ pujar nin subir; con que mandavan que los que asi primero/ tienen las dichas tiendas o casas que tanto por/ tanto non las pueden sacar nin haser a cambio en el/ tanto por tanto, e que con las presonas miserables e pobres/ que pasen los dichos manobrerros segund vieren que es serbiçio/ a Dios e en sus conçençias; mandaronlo asentar por orde/nança e notificar./

Hordenanças sobre las casas e tiendas de/ Santiago e ospital./

En la villa de Viluao, a honse dias del mes de febrero de mill e/ quinientos e dies e syete annos, suso en la casa e camara/ del conçejo della, estando en ajuntamiento e cabildo,/ segund que lo han de vso e de costunbre, los sennores/ conçejo, justiçia e regimiento de la dicha villa, en espeçial Lope/ Saes d'Arbolancha, alcalde, e Ochoa Saes de Capitillo, teniente/ de preboste, e Diego Saes de Larrinaga e Françisco de Ariz,/ fieles, e San Juan de Mavraça e Juan Peres de Marquina// (*Fol.291r^o*) e Sancho Martines de Arexmendi e Rodrigo de Saluatierra e Martin Ochoa de/ Gueldo e Sancho de Arana, regidores e deputados,/ e Juan Lopes de Retes, sindico, e en presençia de mi, Martin/ Saez de Aguirre, escriuano del dicho conçejo; este dicho dia, en conçejo, paresçio/ presente Diego Peres d'Arbolancha, mayordomo de sennor San/tiago, e dixo que por quanto en los tienpos e annos pasados/ las yglesias de Santiago e San Juanes e Sant Lazaro/ desta villa avian reçibido mucho agrabio en los arren/damientos de sus casas e boticas e lonjas e otras/ rentas que tenian por non los pujar e poner en/ mas renta de lo que estavan e fasta aqui avian/ estado, desiendo que las rentas de las yglesias heran/ comunes e que non se podian pujar nin a los/ ynquilinos quitar nin poner en mas preçio las/ dichas casas, boticas e lonjas de las dichas yglesias; por/ ende, dixieron que, a la cabsa, en los tienpos pasados las/ dichas yglesias avian perdido mucha fazienda e que estavan/ en razon de poner las dichas rentas a quien mas diese/ por ellos, e que mandavan e ordenavan e mandaron e hor/denaron que de quatro en quatro annos los mayordomos de las/ dichas yglesias que agora son e que de aqui adelante/ fueren los ayan de poner e pongan las dichas casas,/ boticas e lonjas de las dichas yglesias a la candela/ a quien mas diere por ellos, conforme a las otras/ rentas e propios desta dicha villa; e por quanto avia vn/ anno e mas que las rentas e propios de la villa/ estavan arrendados por quatro annos primeros siguientes,/ que corren del dia de Anno Nuevo que paso de quinientos/ e dies e seys annos, que se ayan de poner agora/ en renta a la candela a quien mas diese por/ ello por estos tres annos primeros siguientes// (*Fol.291v^o*) que corran del primero dia de Anno Nuevo, para en igoal/dad de los quatro annos de las rentas e propios de la/ dicha villa; e mandaron apregonar por los logares acos/tunbrados que para el primer dia de regimiento ayan de/ venir a la casa del conçejo todos los que quisieren rentar/ las sobredichas casas e boticas e lonjas de las dichas/ yglesias.//

**(Fol.293vº) (Cruz) Confirmación de prebilejos y hordenanças del enperador/
y rey, nuestro sennor./**

El rey./

Por quanto por parte de vos, el conçejo, justiçia e regidores,/ caballeros, escuderos, ofiçiales e homes buenos de la villa de Biluao,/ me fue suplicado e pidido por merçed que porque mejor e mas/ conplidamente vos fuesen goardados los prebilejos y libertades/ y esençiones y fueros y hordenanças y buenos vsos y costunbres que dis que/ teneis confirmados por el rey y la reina, nuestros progenitores, vos/ los confirmase o como la mi merçed fuese. E yo tobelo por vien/ e por la presente bos confirmamos y aprobamos los dichos vuestros/ prebrelegios y franquezas y libertades y esençiones y ferias y horde/nanças, buenos vsos y costunbres; y mandamos que vos valan/ y sean goardadas y segund que fasta aqui hos han valido y seido goar/dadas.

Fecha en la çiudad de Coruna, a veinte y ocho dias del mes de/ abril de mill y quinientos e veinte annos.

Yo, el rey.

Por mandado/ de su magestad, Antonio de Villegas./

INDICE ONOMASTICO

- Abando, Furtún Martínez de, mayordomo de Santiago, fiel, regidor: 21, 22, 24, 25, 27, 39-43, 45.
- Abando, Sancho Ortiz de, regidor: 20, 21.
- Abando, Toda de, sardinera: 236, 237.
- Acebedo, Luis de, alcalde: 119, 120, 123-127, 129.
- Acurio, Juan de: 176.
- Acha, Juan López de, regidor, fiel: 21, 26, 29, 37, 38, 42.
- Acha, Lope de, regidor: 38, 92, 94, 95.
- Agüero, Fernando de: 240.
- Agüero, Juan Sáez de: 21.
- Agüero, Mari Sáez de, sardinera: 236, 237.
- Aguirre, Martín (Sáez) de, escribano: 145-149, 204-208, 216, 217, 242, 250, 251.
- Aguirre, Ochoa de: 176.
- Agurto, Diego de: 71.
- Agurto, Pedro de, mayordomo de los tenderos, diputado: 25, 196, 198, 200-203, 216, 217.
- Agurto, Pedro Ibáñez de, diputado, regidor: 56, 57, 61, 63, 64, 124-126, 129-131, 164, 230, 231, 233, 236, 239-241.
- Agurto, Pedro Martínez de, escribano: 164, 169, 182-196, 242.
- Agurto, Sancho de, tendero de paños: 44.
- Agurto, Sancho Martínez de, escribano: 56, 58, 60, 63-67, 111-120, 123-127, 146-149.
- Ajánguiz, Martín de: 108.
- Alango, Juan de, regidor: 125.
- Alango, Juan Ibáñez de: 75.
- Albia, Sancho Ruiz de: 93.
- Aldape, Fernán (Sáez) de: 99, 101-105.
- Alfaro, Diego Sáez (Sánchez) de, bachiller, alcalde, juez ordinario: 26, 29.
- Alos, Juan: 111, 157.
- Alza, Juan Martínez de: 164.
- Alza, Pedro Martínez de, regidor, fiel: 153, 154, 165, 196-198, 200-203, 218-220, 222, 223.
- Alzola, Pedro de: 226, 228.
- Anchieta, Martín García de, regidor, fiel: 197, 201.
- Antonio: 1.
- Anuncibay, Diego López de, regidor: 24, 27, 28, 35, 37.
- Anuncibay, Iñigo López de, regidor, diputado: 28, 99, 103, 106, 125, 130.
- Anuncibay, Iñigo Sáez de, regidor: 39, 40, 42.
- Anuncibay, Lope Sáez de: 214.
- Anuncibay, Martín Sáez de, (el mayor), regidor: 44, 45, 132, 134.
- Anuncibay, Pedro de, campanero: 195.
- Anuncibay, Sancha de, sardinera: 236, 237.
- Anunsar, Juan Martínez de: 249.
- Aqueax, Furtún de: 94.
- Arana, Diego de, diputado: 205-207.
- Arana, Diego Pérez de, tendero: 38.
- Arana, Furtún Sáez de: 28, 72, 218.
- Arana, Juan de, tendero, regidor: 24, 27, 28, 35-38, 40.
- Arana, Juan Ochoa de, fiel: 68, 70, 71, 73, 111-113, 115-120, 123, 163, 164, 194.
- Arana, licenciado, predicador: 157.
- Arana, Martín (Sáez) de, mercader, regidor: 23, 35, 154, 182-184, 193-195, 214, 215.
- Arana, Ochoa de: 38, 39.
- Arana, Pedro Fernández de, lugarteniente de alcalde: 43.
- Arana, Pedro Ochoa de, regidor, fiel: 25, 27, 28, 35-37, 42, 45, 46, 48, 50, 55, 56, 58.
- Arana, Sancho de: 216-218, 251.
- Arandia, Juan de, vecino de Miravalles: 218.
- Arandia, Juan Jiménez de: 38.
- Arangues, Martín de: 208.
- Aranzaeta, Pedro Martínez de, alcalde: 155, 156.
- Arbide, Juan de: 80.
- Arbieto, Andrés de: 223, 224.
- Arbieto, Francisco de: 146-149, 242.
- Arbieto, Juan Fernández de, regidor, diputado: 46, 48, 50, 51, 55, 74, 75, 77-79, 86, 87, 89, 150-152, 243.
- Arbieto, Juan Sáez de, diputado: 37, 76.
- Arbolancha, Diego Pérez de, regidor, alcalde, mayordomo de Santiago: 56, 60, 61, 64-66, 75-80, 83, 86, 87, 89-91, 93, 95-98, 204-208, 228-231, 233, 236, 239-241, 250, 251.
- Arbolancha, Juan Sáez de, (el mayor), regidor, fiel, diputado: 21, 22, 27, 43-45, 59, 60, 68, 132-141, 143, 144.
- Arbolancha, Juan (Martínez) de, regidor: 24, 25, 27, 28, 36-38, 56, 71, 106, 113.
- Arbolancha, Lope Sáez, alcalde: 216, 217, 251.
- Arbolancha, Martín abad de, bachiller, clérigo: 71, 72.
- Arbolancha, Martín (Sáez) de, regidor, fiel: 38, 163, 164, 204-208, 250.
- Arbolancha, Ochoa Pérez de, regidor: 21, 22, 24, 35, 37, 38, 70, 71, 73, 137-141, 143, 144.
- Arbolancha, Pedro (Díaz) de, regidor: 120, 155, 156, 160, 163, 176, 178, 204-208, 214, 215, 223, 225, 226, 250.
- Arbolancha, Sancho (Ortiz) de, regidor: 111, 112, 115-118.
- Arce, Juan de: 108, 111.
- Arechaga, Iñigo Ortiz de, bachiller, letrado: 155, 178, 181, 211, 215.
- Areisti, Juan Ibáñez de, cura: 243.
- Arexmendi, Sancho Martínez de: 217, 251.

Argentales, Sancho García de, procurador síndico: 45-47, 50, 51, 56, 61-64, 66, 72, 74, 92, 93.
 Ariz, Francisco de, fiel, regidor: 216, 217, 228, 229, 251.
 Ariz, Juan Sáez de, fiel, regidor, preboste: 20-22, 45, 46, 48, 50, 55, 56, 73, 75, 137-139, 141, 143, 144, 150-155, 162, 164, 165, 182-188, 193-195, 233, 235, 239, 240.
 Ariz, Martín de: 218.
 Ariz, Pedro de, diputado: 120, 145, 209, 211, 223, 224, 226.
 Aróstegui, Sancho Martínez de, carnicero: 231.
 Arratia, Juan de: 208.
 Arratia, Juan Martínez de, carnicero: 78, 123, 145.
 Arratia, Juan Ochoa de, burciguilero: 49.
 Arratia, Ochoa de: 117, 123, 205, 208, 218, 231.
 Arrázola, Juana de: 170.
 Arriaga, Furtún Sáez de, fiel, procurador, mercader: 20, 21, 23.
 Arriaga, Juan Ibáñez de, regidor, diputado: 43-45, 75, 77-81, 83, 84, 86, 89, 90, 137-141, 143, 144, 153, 154, 168, 169, 171-173, 176.
 Arriaga, Juan Sáez de, carcelero, regidor, escribano: 28, 50, 60, 61, 63, 67, 73-75, 77-80, 82, 84, 85, 94, 113, 115-120, 123.
 Arriaga, Martín de, alcalde: 214, 215, 223-226.
 Arriaga, Martín Sáez (Sánchez) de: 24, 37, 38.
 Arriaga, Ochoa (Sáez) de, procurador síndico: 145-149, 164, 165, 242.
 Arriaga, Pedro García de, diputado: 124, 125, 205, 217.
 Arriaga: 91.
 Arrieta, Juan Martínez de: 85.
 Arrieta, Martín Sáez de, diputado: 175, 176, 178, 180, 181.
 Arrieta, Sancho de, sastre: 231.
 Arrigorriaga, Lope de: 202.
 Artache, Pedro de: 218.
 Artaza, Juan de, mesonero: 83.
 Artaza, Juan Martínez de: 164, 165, 214, 215.
 Artaza, Juan Pérez de: 35.
 Artaza, Martín de, prebostao: 38, 119.
 Arteaga, Flores de, fiel, regidor, diputado: 24, 37, 38, 41, 72, 73, 75, 132-137, 166, 169, 171, 172.
 Arza, Juan Martínez de, fiel: 214.
 Asla, Martín Sáez de, escribano: 228.
 Aspiunza, Martín Sáez de: 218-220, 222.
 Astroquiza, Martín Sáez de, regidor: 228, 229.
 Astudillo, Sancho (Diego) Martínez de, licenciado, juez, corregidor: 68, 71, 73.
 Asúa, Ochoa de, el de Deusto: 58.
 Aulestia, Martín abad de, cura: 29.
 Avila, Diego de, pregonero: 168, 170, 171, 176, 179, 180, 230, 231.
 Avila, Pedro de, pregonero: 169.
 Avila, Vela Núñez de, licenciado, corregidor: 99, 103, 106, 172-174.
 Ayala, Gregorio de: 24.
 Balparda, Juan Sáez de, escribano: 63, 73-75, 92-98, 124, 137-141, 143-145.
 Balza, Pedro, escribano: 81.
 Baquea, Furtún Martínez de, bachiller: 38, 96.
 Baquio, Diego Martínez de: 123.
 Bárcena, Diego Pérez de, diputado: 175, 176, 180, 181, 209-211.
 Bárcena, Juan de, pregonero: 233, 240.
 Bárcena, Martín de: 83.
 Bárcena, Pedro Sáez de, cura y mayordomo: 243.
 Barco, Sancho García del: 214, 215, 218.
 Barraondo, García Sáez de, fiel: 21, 22, 24, 25, 27.
 Barraondo, Juan Sáez de: 24.
 Barraondo, Lope Sáez de, regidor: 26.
 Barraondo, Martín Sáez de, regidor, fiel: 27, 28, 35-37, 99, 101-106, 196-198, 200, 201, 203, 223-226.
 Barraondo, Pedro (López) de, fiel: 21, 56, 60-62, 66, 145, 147-149, 242.
 Barruti, Juan de: 120.
 Basozábal, Diego Martínez de, mercader: 25, 42, 44.
 Basozábal, Francisco de, escribano: 81.
 Basozábal, Juan Sáez de: 164, 165.
 Basozábal, Martín (Pérez) de, regidor: 39, 40, 111.
 Basozabala, Mari Sáez de, sardinera: 236, 237.
 Basozabala, Pedro Pérez de, diputado: 174.
 Basozabala, Pedro Sáez de, diputado: 166, 169, 171-173.
 Basurto de Villasante, Diego Sáez de, fiel: 196, 200-203, 218.
 Beci, Juan Pérez de, guarda del mercado: 50, 174, 235.
 Bedia, Catalina de, sardinera: 236, 237.
 Bedia, Diego de: 117.
 Bedia, Juan de: 208
 Bedia, Juan Martínez de, preboste: 20, 22-25, 27.
 Bedia, Juan Sáez de, diputado: 228, 229.
 Bedia, Ochoa Ortiz de, preboste: 35, 38, 44.
 Bedia, Sancho Martínez de, cura: 243.
 Begoña, Fernando de: 233.
 Benavente, Cristóbal de, bachiller: 85.
 Bequea, Pedro Sáez de, teniente de preboste: 217.
 Berasiartu, Martín Martínez de, alcalde, teniente de corregidor: 95, 97-99, 106.
 Berganza, Martín de: 203.

Bergara, Pedro Ochoa de, diputado: 132-137.
Bermeo, Juan (Iñiguez) de, regidor: 155-157, 162, 163, 175, 176, 178, 180, 181, 218-222.
Bermeo, Mari Pérez de, pescadera: 236, 237.
Bermeo, San Juan de: 223, 224.
Berna, Juan (Sáez) de: 78, 113, 141, 145.
Berrio, Juan (Pérez) de: 200-203, 213.
Bérriz, Juan (Pérez) de: 91, 113, 114.
Bérriz, Martín de: 83.
Bertéguiz, Ochoa de: 177.
Bertendona, Juan Ochoa de: 153-155, 217.
Bertendona, Pedro Jiménez de, fiel, procurador, mercader, regidor: 20, 21, 23, 25, 35, 38, 39.
Betolaza, Diego Pérez de, carnicero: 58, 141.
Betolaza, Simón Pérez de, carnicero: 141.
Bilbao, Juan de, prebostao: 241.
Bilbao, Lope (Ibáñez) de, regidor: 56, 57, 60, 62-64, 66, 92-98.
Bilbao, Martín Ibáñez de, (el joven), mercader, regidor, fiel de los mercaderes: 23-25, 27, 28, 35-38, 42-46, 74, 75, 124-127, 129-131, 153-155, 164, 165.
Bilbao, Pedro Martínez de, regidor, fiel: 26, 39-43, 58, 92-98, 124-127, 131.
Bilbao, Sancho Martínez de, fiel, regidor: 99, 101-106, 150, 151, 163, 164, 209-211, 228-231, 233, 239-241.
Bilbao la Vieja, Furtún Martínez de, escribano: 44, 62, 117, 175-182.
Bilbao la Vieja, Juan abad de, cura: 29.
Bilbao la Vieja, Juan Martínez de, regidor: 164, 228-231, 233, 236, 240, 241.
Bilbao la Vieja, Pedro Martínez de, escribano: 209-211, 213, 218-220, 222.
Boliaga, Pedro Sáez de: 179.
Bolívar, Furtún Pérez de: 37.
Breciano, Luis, bachiller, alcalde: 86, 87, 89, 111-113, 115-118.
Burgos, Pedro de: 24.
Burgózar, Ochoa de: 120.
Bustamante, Fernando de, alcalde pesquisidor: 45.
Bustanza, Pedro de: 218.
Butrón, Pedro Ortiz de, cura: 243.

Calderón, Fernando: 67.
Calderón, Fernán Sáez, andador del concejo: 148, 161, 232, 233, 235, 239, 243.
Caleja, Juan Sáez de la: 157.
Capitillo, Ochoa (Sáez) de, teniente de preboste: 201-211, 214, 216, 218-220, 222, 223, 250, 251.
Carranza, Sancho Sáez de, alcalde: 136-139.
Cartagena, Pablo de, médico: 211, 213.
Castañeda, Diego González de, escribano: 83,

94, 99, 101-106, 108-111, 141, 164, 170.
Castillo, Alonso de, teniente de corregidor: 75.
Castillo, Martín del: 21.
Castro, Juan Sáez de: 164.
Castro, Pedro Sáez de: 25.
Catelinaga (Catalinaga), Juan Sáez de, escribano, regidor: 150-152, 166, 168, 169, 171-174, 209, 218, 220, 222, 223, 243.
Catelinaga, Furtún de: 226.
Chinchilla, Garci López de, licenciado, oidor, juez pesquisidor: 45.
Ceberio, Juan de: 223.
Ceberio, Juan Martínez de, regidor: 26.
Ceberio, Pedro abad de, cura: 29.
Ceberio, Sancho Martínez de, procurador síndico: 58, 61, 71, 231.
Celaya, Lope Sáez de, bachiller, letrado: 187, 194, 196, 201.
Cereceda, Juan de: 169.
Cereceda, Juan de San Juan de: 101-106.
Cereceda, Ochoa abad de, cura: 28.
Cereceda, Rodrigo abad de, cura: 29.
Cereceda, San Juan de, diputado: 45, 46, 48, 56, 99.
Coliendres, Juan Sánchez de: 25.
Cornejo, Antonio, doctor, corregidor, veedor, alcalde y juez: 111, 115, 116, 125, 132, 135.
Cueto, Cristóbal Alvarez de, licenciado, corregidor: 139.

Domingo, el barbero: 249.
Dóndiz (Ondiz), Sancho (Martínez), fiel: 71, 111-113, 115-120.
Durango, Pedro Sáez de, diputado: 28, 45, 55.

Ecija, Alonso González de: 43.
Echebarría, Pedro de: 60.
Eguía, Pedro Ibáñez de, diputado, regidor: 137, 139, 140, 182-185, 223-226.
Elgóibar, Juan Sáez de: 162.
Elguero, Ochoa Sáez de, rentador de la sal: 57, 63.
Elgueta, Ochoa de: 67.
Enderica, Juan de: 94.
Enderica, Juan Iñiguez de, diputado, fiel, regidor: 125, 129, 150, 209-211, 223-226, 243.
Enderica, Pedro Iñiguez de, (el mayor), alcalde, diputado: 99, 101, 103-106, 132-137, 153, 154, 228-231, 233, 236, 239-241.
Enderica, Pedro Iñiguez de, el joven, regidor, fiel: 208-211, 214, 215, 241.
Erquínigo, San Juan de: 223.
Escalante, Martín (Pérez) de, regidor: 48, 50, 55,

145, 146, 149.
Escalante, Martín Sáez de, teniente juez: 45, 46.
Escalante, Sancho Martínez de: 57.
Esnarriza, Juan Sáez de: 179.
Esnarrizaga, Juan de: 242.
Espalza, Sancho López de, cura: 29.
Espinosa, Antonio de, alcalde: 156, 157, 160, 161, 163.
Estella, Miguel de, navarro, pregonero, merino chico: 77.

Fagaza, Juan Pérez de, regidor: 21, 39-42, 44.
Fagaza, Martín Pérez de, regidor, fiel: 56, 57, 59-66, 92, 93, 95, 96.
Fagaza, Pedro Martínez de, abad de Cenarruza: 28, 34.
Fano, Juan Pérez de: 58.
Fano, Pedro Sáez de: 37.
Fuica, Diego Pérez de, diputado: 166, 168, 169, 171-174, 196-198, 200-203, 218.
Fuica, Juan Martínez de, escribano: 228-233, 236, 239-241.
Fulla, Juan Pérez de: 70.

Galán, Juan: 157.
Galbarriarto, Martín Pérez de, mercader, regidor: 21, 23-25, 35, 37-43, 45, 71, 73, 99, 101-106, 124-126, 129-131.
Galbarriarto, Sancho Martínez de: 38, 39.
Galdames, Teresa de, sardinera: 236, 237.
Gámiz, escribano: 81.
Gámiz, Juan Martínez de, manobrero de Santiago, diputado: 61, 62, 64, 66, 178, 250.
Gámiz, Juan Sáez de, diputado, preboste: 56, 57, 59-61.
Garay, Furtún de: 208.
Garay, Martín de: 205.
Garay, Pedro Ochoa de: 58.
Garay, Rui Sáez de, regidor: 206, 207, 250.
Gascón, Juan: 75, 232, 233, 240.
Gastanaza, Ochoa de, carnicero: 21, 44.
Gastanaza, Sancho de: 113.
Gastanaza, Sancho Oras de, carnicero: 231.
Gastanaza, Sancho Ortiz de: 176.
Gaxmuri, Elvira de, pescadera: 236, 237.
Gaxmuri, Juana de, sardinera: 236, 237.
Génova, Juan de, pregonero: 194, 199, 201, 203, 205, 207, 240, 241.
Goicouría, Sancho Martínez de, procurador: 56, 59.
Goiri, Pedro Ibáñez de: 91.
Goiri, Pedro Ortiz de, escribano: 196-203.
Gojarzo, Pedro Martínez de: 44.

González, Pedro, campanero: 195.
Gorieso, Juan Sáez de, pregonero, merino chico: 44, 50, 53, 55, 56, 58, 67.
Goronda, Ochoa Martínez de, diputado, regidor: 75-78, 80, 83-85, 87, 137-141, 143, 144, 164.
Güeldo, Jacobe Martínez de, escribano: 153-155, 214, 215.
Güeldo, Martín (Ochoa) de, tonelero: 216, 217, 231, 251.
Güeldo, Pedro Ibáñez de, diputado: 56, 59.
Güemes, Fernán (Sáez) de: 176, 179.
Güemes, García Martínez de: 123.
Güemes, Garci(a) (Sáez) de, teniente de preboste: 162-165, 171, 172, 175, 178, 180-185, 187, 188, 190, 192-197, 201, 228.
Güemes, Juan Sáez de, preboste, teniente de preboste, regidor: 38, 45-48, 50, 55, 57, 62-64, 68, 71, 73, 75, 76, 78-80, 83-86, 89-95, 101, 115-118, 120, 124, 125, 132, 134, 135, 138, 139, 143-157, 242.
Güemes, Martín de: 218-220, 223.
Guinea, Juan Sáez de: 70.

Hereuso, Juan de: 208.
Herrera, Juan de, bachiller, alcalde: 139, 141, 143-148, 150-152, 242, 243.

Ibarguren, Sancho Martínez de: 21.
Ibarra, Juan (Sáez) de, alcalde: 166, 168, 169, 171-176, 178, 180, 181, 228-231, 233, 235, 239-241.
Ibeyeta (Ibieta), Juan Pérez de, diputado, regidor: 21, 24, 25, 60, 117, 166, 168, 169, 173, 174, 182, 184, 185, 187-195.
Ibeyeta (Ibieta), Martín (Ibáñez) de, diputado, alcalde, regidor: 56, 57, 61, 64, 101-106, 117, 125-127, 129-131, 153, 154, 218.
Igoan, Sancho de: 62.
Igoaur, Sancho (Martínez) de, fiel del peso: 57, 66.
Iraurgui, Pedro de: 218-220, 222.
Irujta, Diego abad de, cura: 29.
Irujta, Furtún Ibáñez de, regidor: 27, 28, 35-37, 41.
Irujta, Juan Martínez de, diputado: 196-198, 200-203.
Irujta, Martín Ortiz de, escribano: 164, 165, 223-226, 228.
Irujta, Ochoa Martínez de, diputado, regidor, fiel, alcalde,: 20, 21, 39-43, 75-78, 80, 83, 84, 89, 90, 150, 151, 153, 154.
Irujta, Sancho de: 176.
Isasi, Fernando de, diputado: 228.

Isasi, Juan Martínez de, diputado: 111, 113, 115, 116, 118, 124.
Isasi, Lope García de, diputado, regidor: 46, 47, 50, 55, 111, 113, 116-118, 123.
Isasi, Martín Ochoa de, diputado: 137-140.
Iturriaga, Juan abad de, cura: 29.
Iturriaga, Martín de, carnicero: 44.
Iturriaga, Pedro Ochoa de, regidor: 38.
Iturriaga, San Juan de, cura: 243.
Iturribalzaga, Mayora de, sardinera: 237.
Iturribalzaga, Pedro Sáez de, bachiller, letrado: 138, 146, 148.
Iturrioz, Furtún de: 70.
Ixta (sic), Diego Ibáñez de, cura: 243.

Jáuregui, Iñigo López de, regidor: 62-64, 66, 74.
Jáuregui, Iñigo Pérez de, regidor: 65.
Jáuregui, Juan López de: 218, 220, 222, 223.
Jerez, Francisco Fernández de, alcalde: 163-165, 183-193, 196, 197.
Jerez, Francisco Sáez (sic) de, alcalde: 182.
Jerez, Juan Díaz de, pregonero: 157, 162, 164, 165.
Jugo, Pedro de: 165, 205.

Landaverde, Diego Pérez de, diputado: 182-194, 214.
Landazábal, Juan Pérez: 181, 214, 215.
Landazábal, Sancho Pérez de: 42.
Larauco, Diego Pérez de, regidor: 20-22.
Láriz, Lope de: 25.
Larrabezúa, Juan Sáez de, escribano, procurador síndico: 60, 94-99, 101, 103, 104, 106, 124-126, 129-140, 144, 146, 148, 151, 153-156, 166, 169-176, 180, 181, 229-233, 235, 239, 240, 243.
Larrabezúa, Pedro de, escribano: 23.
Larraondo, Martín Sáez de, regidor: 202.
Larrazábal, Juan de, jurado: 70.
Larrea, Fernán Sáez de, regidor, fiel: 43, 44, 68, 76, 78, 79, 83, 84.
Larrea, Juana de, sardinera: 236, 237.
Larrea, Ochoa de: 145-148, 242, 243.
Larrea, Pedro (Sáez) de, síndico procurador: 85, 86, 89, 90, 231.
Larrínaga, Diego (Sáez) de, fiel, diputado: 138, 140, 171, 173, 216, 251.
Larrínaga, Lope (Sáez) de, regidor, fiel: 98, 111, 113, 115, 116, 118, 150-152, 243.
Larrínaga, Ochoa (Sáez) de, fiel: 87, 89, 90, 92-98, 145-149, 242.
Lasal, Diego González de, bachiller, teniente de corregidor: 38.

Lasao, Juan de: 67.
Lazcano, Juan (López) de: 60, 94.
Lazcano, Juan Sáez de, diputado, manobrero: 145, 147-149, 166, 169, 171, 172, 174, 242, 250.
Lazcano, Pedro Martínez de, diputado: 68, 70-72.
Legarreta, Juan de: 176.
Leguizamón, Floristán de: 200, 202, 203.
Leguizamón, Juan abad de, clérigo: 71, 72.
Leguizamón, Juan de, diputado: 228-230.
Leguizamón, Martín Sáez de, cura, teniente de arcipreste: 243.
Leguizamón, Pedro Galas de: 37.
Leguizamón, Tristán (Díaz) de, preboste, regidor: 21, 26-28, 36, 37, 43, 46, 56, 58, 75, 60, 61, 65, 66, 68, 73, 76, 78, 83, 84, 95, 96, 98, 99, 102-106, 111, 112, 116, 119, 120, 123, 126, 127, 129, 130, 132, 133, 135-139, 143, 152, 155, 160, 181, 182, 196, 204, 216, 228, 243.
Leura, Pedro Ortiz de, escribano: 20-22, 24, 27, 29, 34, 39, 55, 66.
Leuro, Martín de: 200, 208.
Lezama, Fernando de, mayordomo de los rementeros: 25.
Lezama, Juan de: 127.
Lezama, Martín (Sáez) de, cubero: 117.
Lezámiz, Martín Pérez de, diputado: 204, 206, 207, 250.
Líbano, Juan Sáez de, regidor: 145, 146, 149, 175, 178, 180, 181.
Líbano, Sancho Sáez de, diputado: 150-152.
Liendo, García de: 117.
Liendo, Juan Sáez de, pregonero: 23.
Loaga, Pedro Ochoa de, mercader: 21, 44.
Logroño, Lope Rodríguez de, licenciado, corregidor, alcalde, juez: 40, 42-44, 46, 48, 50, 56, 58, 65.
Lugo, Diego Ruiz de, licenciado, corregidor: 214.
Madariaga, Iñigo Martínez de, procurador: 39, 40, 42, 43.
Madariaga, Iñigo Ruiz de, procurador: 20, 21, 24, 25, 27, 35, 37, 43, 44.
Madariaga, Pedro Ortiz de: 214.
Madariaga, Pedro Sáez de: 214.
Madariaga, Ramiro de, escribano: 35, 81.
Mahamud (Mamud), Gonzalo (Sáez) de, regidor: 124-126, 129, 131, 219, 220.
Mamud, Sancho de: 218.
Manzana, Nicolás de: 50.
Marquina, Antón Martínez de, diputado: 166, 169, 173, 182-195.
Marquina, Juan Martínez de, teniente de preboste: 36, 37, 39, 127, 129-131, 155, 157, 161.

Marquina, Juan Pérez de, vasallo, regidor: 21, 26, 37, 41, 85, 117, 137-141, 143, 144, 176, 178, 180, 181, 206-208, 216-218, 251.
Marquina, Martín (Pérez) de, fiel, regidor, alcalde, diputado: 20-22, 26, 28, 29, 34, 74-81, 83-87, 89, 90, 92-95, 136, 137, 164, 165, 182-186, 195-197.
Marquina, Ochoa Pérez, escribano: 40.
Marquina, Pedro Martínez de, tendero de paños, diputado: 38, 175-178, 180, 204-208, 242, 250.
Martiarto, Juan de: 231.
Martiarto, Martín (Ortiz) de, regidor: 28, 43, 44, 75.
Martínez, Mari, cerera: 135.
Maruri, Mari Sáez de, sardinera: 236, 237.
Mauraza, Juan de San Juan de: 216, 217.
Mauraza, Ochoa Martínez de: 41, 71, 127.
Mauraza, San Juan de, teniente de preboste: 224, 251.
Maurica, Iñigo abad de, cura: 29.
Menchaca, Martín Sáez de, síndico: 176, 232, 235, 239.
Menchaca, Juan de: 21.
Mendieta, Mari Martínez de, sardinera: 237.
Mendieta, Sancho (Sánchez, Sáez) de: 42, 123, 164.
Mendoza, Iñigo de: 202, 230.
Meñaca, Fernando de, mayordomo de la cofradía de San Sebastián: 25.
Meñaca, Fernán Sáez de: 50.
Meñaca, Pedro Sáez de: 141.
Miranda, Pedro Alonso de, bachiller, corregidor: 20-22, 24, 25.
Mixaot, Juan, regidor: 209-211, 218-220, 222, 223.
Mondragón, Furtún Martínez de, regidor: 25, 27, 28, 35, 37, 43.
Mondragón, Juan Martínez de, regidor, fiel: 111-113, 116-118, 120, 123, 124, 145-147, 149.
Monte, Diego de: 208.
Múgica, Juan de: 213.
Múgica, Martín Sáez de, zapatero: 74.
Munguía, Juan Pérez de, cordelero: 83.
Munguía, Juan Sáez de, diputado, regidor: 132-137, 168, 169, 171-173, 177, 182, 184-186.
Munguía, San(borrado) de: 243.
Munguía, Sancho abad de, cura: 29.
Murrieta, Martín Sáez de: 126.
Musaurieta, Pedro Sáez de: 215.
Músquiz, Teresa de, sardinera: 237.

Navarra (Nafarra), Catalina de, pescadera: 237.

Naja, Martín Sáez de la, diputado: 47, 48, 51, 55, 56, 164.
Navarro (Navarra), Miguel (Michel), pregonero: 85, 113, 114, 117, 120, 123, 132, 136, 137, 141, 145, 155.
Nobia, Juan (borrado), cura: 243.
Nobia, Pedro Ibáñez de: 23.

Ocaña, Garcí Fernández de, alcalde: 75, 76, 78, 83, 84.
Ocharcoaga, Antón abad de, cura: 29.
Ocharcoaga, Antón Martínez de, cura: 243.
Ojancas, Pedro de, mayordomo de los zapateros: 25.
Olabe, Pedro Sáez de, procurador síndico: 112, 116, 119, 120, 160-162.
Olabeaga, Martín Martínez de: 58.
Olarte, Diego Fernández de, regidor, diputado, fiel: 68, 70-73, 75, 78-81, 83, 85-87, 89-91, 137, 138, 141, 143, 144, 166, 168, 169, 173, 174, 204-207.
Olarte, Juan de, licenciado, juez pesquisidor: 81.
Olarte, Juan Martínez de, regidor: 24, 25, 27, 38.
Olarte, Martín de, criado: 230, 237, 241.
Olarte, Martín Martínez de, regidor: 56, 57, 59-64, 66, 71.
Ondiz, Pedro Sáez de: 25.
Oquendo, Diego Pérez de: 170.
Oquendo, Martín de: 127, 165.
Orúe, Martín Sáez de: 120, 123, 176, 177.
Orúe, Pedro de: 117.
Otalora, Pedro de: 176, 241.
Otañes, Catalina de, sardinera: 236, 237.
Otaza, Iñigo Martínez de, regidor: 60-62, 64.
Otaza, Pedro Sáez de, diputado, regidor: 132-134, 136, 137, 169, 171-174, 182, 184-194.
Otono, Juan Ochoa de: 83.
Oz, Pedro Sáez de: 85.

Palencia, Pedro de, pregonero: 111.
Pancorbo, Alonso de, pregonero: 223.
Pardo, Pedro Fernández de, bachiller, lugarteniente de alcalde, teniente de corregidor: 39, 40, 42, 43, 48, 55-57, 60, 64, 65.
Pérez, Juan, rementero: 44.
Pilla, Pedro (Sáez) de, carnicero: 78, 169, 179, 240.
Pilla, Sancho de, carnicero: 240.
Placencia (Plasencia), Diego Martínez de, regidor, teniente de corregidor: 24, 26, 29, 41, 42, 150, 151.

Pontaza, Pedro de, maestre: 17, 222.
Puebla, Rui González de (la), doctor, corregidor:
26-28, 35-37.

Quincoces, Lope Sáez, diputado, regidor: 38, 45,
46, 48, 50, 51, 55, 56, 74, 75, 111, 112, 118,
120, 123.

Quincoces, Pedro López de: 72.

Recalde, Juan Martínez de, fiel, diputado,
regidor: 75-81, 83-86, 89-95, 98, 150-152, 166,
168, 169, 172-174, 205-209.

Retes, Juan (López) de, síndico procurador:
182-194, 196, 198, 200-211, 213, 215-217,
250, 251.

Ribas, Fernán Sáez de (las), fiel: 99, 101-103,
105, 106, 132-137, 175, 176, 178, 181.

Ribas, Juan de: 58.

Ribas, Lope García de las, fiel, regidor: 26, 29,
34, 43-45, 70, 71, 73, 134, 136, 137, 176.

Ribas, Lope Martínez de las, diputado: 48.

Rolan, Ochoa (Sáez) de, regidor: 68, 154.

Rosales, Martín Sáez de: 25.

Salablanca, bachiller de, alcalde: 154.

Salazar, Juan de, limpiador: 90, 97, 225.

Salazar, Ochoa García de, fiel: 27, 37.

Salazar, Pedro Fernández de, escribano: 45-48,
51, 55, 56, 62, 132-137.

Salcedo, Diego Fernández de, escribano: 40, 58.

Salcedo, Juan de: 94.

Salcedo, Juan de, diputado: 156, 157.

Salcedo, Juan de, el de Aranguren: 104.

Salcedo, Juan Martínez de, cura: 243.

Salcedo, Juan Martínez de, diputado: 209, 211.

Salcedo, Juan Sáez de, licenciado, letrado,
alcalde: 136, 137, 198, 200-203.

Salcedo, Mari Fernández de, sardinera: 237.

Salcedo, Pedro de, dicho Bergara: 83.

Salcedo, Pedro Fernández de: 70.

Salinas, Juan Pérez de, el mozo: 25.

Salinas, Martín Sáez de, regidor, fiel: 137, 138,
140, 141, 143, 218-220, 222, 223.

Salinas, Pedro Ochoa de, diputado: 124, 125,
127, 130, 131, 228.

Salvatierra, Martín de, diputado: 209, 223-226.

Salvatierra, Rodrigo de, diputado: 196-198, 200,
201, 216, 217, 251.

San Juan, Sancho Sáez de: 101-104, 106.

Sangróniz, doctor de, médico: 211, 213.

Sangróniz, licenciado, teniente de corregidor:

221, 224.

Santa Gadea, Pedro de, merino: 38.

Sautuola, Juan de: 223.

Secudura, Diego abad de, cura: 28.

Sertucha, Juan Ochoa de, regidor, diputado: 155,
157, 160.

Sertucha, Martín de: 179.

Simón, Juan: 123.

Simón, Martín, carnicero: 78, 145.

Simón, Martín Pérez, el joven: 169.

Sojo, Martín (Sáez) de, escribano: 76-81, 83, 84,
86, 87, 90, 91, 155-157, 160-162, 169.

Solas, Alonso de, pregonero: 208, 225, 226, 228.

Solórzano, Juan de San Juan de, regidor: 216.

Solórzano, San Juan de: 164.

Sopelana, Pedro de: 83.

Susunaga, Mari Sáez de, sardinera: 236, 237.

Susunaga, Sancho Ortiz de, lugarteniente de
alcalde, regidor, alcalde, fiel: 58, 61-66, 68,
71, 72, 74, 101-106, 129-131, 150-152,
154-157, 160, 161, 163, 169, 175, 176, 178,
180, 181, 243.

Taramona, Diego de, carnicero: 230, 240.

Terreros, Juan Galíndez de: 57.

Toloño, Juan Alonso de, letrado: 22, 27, 39.

Toro, Cristóbal de, licenciado, juez pesquisidor:
72.

Torróntegui, Juan Sáez de: 75.

Trauco, Diego (Sáez) de, regidor, fiel: 164, 165,
196, 197, 201-203.

Trauco, Iñigo de, diputado: 204-207.

Trauco, Pedro Díaz de: 38, 39.

Ubao, Antón (borrado) de: 243.

Udayaga, Pedro Ortiz de: 114.

Ugao, Martín de, rentero de Santiago: 118.

Ugao, Martín Martínez de, diputado, regidor, fiel:
150-152, 155-157, 160, 161, 163, 170, 175,
176, 178, 180, 181.

Ugao, Pedro Martínez de, alcalde teniente: 25,
45.

Ugarrio, Juan Sáez, síndico procurador: 223-226,
228.

Ugarte, bachiller de: 75.

Ugarte, Iñigo Martínez de, maestre carpintero:
232, 233, 235.

Ugarte, Juan (Sáez) de, bachiller, letrado: 101,
103, 104, 106.

Ugarte, Sancho Ruiz de: 60.

Ugaz, Sancho Martínez de, regidor, fiel: 43, 44,
68, 70-73, 75.

Umonte, (Ochoa) Rolán de: 28, 71, 72.

Umonte, Ochoa Sáez de, regidor: 132-137, 153.

Unibaso, Sancho de: 223-225.

Uriarte, Iñigo Martínez de, maestre carpintero:

232, 233, 235.

Uribarri (Ulibarri), Antón Martínez de, bachiller, letrado, regidor, diputado: 68, 70, 73, 85, 86, 115, 116, 118-120, 123, 153-155.

Uribarri, Diego Martínez de, letrado, bachiller, alcalde: 44, 130-134, 243.

Uribarri, Furtún Sáez de, alcalde: 220, 222, 223.

Uribarri, Juan Martínez de, el joven, mercader: 38, 44.

Uribarri, Juan Martínez de, el mayor, regidor: 21, 22, 24, 25, 27, 37, 38, 50, 92-98.

Uribarri, Martín Sáez de: 85.

Uribarri, Pedro abad de, cura: 29.

Uribarri, Pedro Martínez de: 218-220, 222, 223.

Uribarri, Rolín de, síndico procurador: 45, 75-80, 82-84.

Uribarri, Sancho (Ruiz) de, carnicero: 231, 240.

Uribe, Furtún de, ballestero: 85.

Uribe, Martín de, barbero: 85.

Uriona, Pedro de, mayordomo de la cofradía de Sta. María: 25.

Uriondo, Furtún (Sáez) de, teniente de preboste: 40-44, 123.

Uriondo, Juan (Ochoa) de, fiel, regidor: 153, 154, 182-193, 195.

Uriondo, Juan Pérez de, regidor, fiel: 25, 26, 38, 42, 46, 50.

Uriondo, Ochoa Pérez de, fiel, regidor: 21, 22, 24, 25, 27, 38, 42, 132, 133, 135-137, 155-157, 160, 161, 209, 210.

Uriondo, Pedro de: 241.

Urquiaga, Furtún Ochoa de: 117, 169.

Urquiaga, Juan Ochoa de, fiel, regidor: 20, 26, 28, 35-38, 41, 43, 45.

Urquijo, Diego (Martínez) de: 35, 120, 176.

Urrutia, Diego Martínez de: 243.

Urteaga (Arteaga), Juan Sáez de, regidor: 75, 76, 78, 80, 81, 83-87, 90.

Urteaga, Fernán Sáez de: 218.

Urteaga, Iñigo Martínez de, fiel: 37, 45, 46, 48, 50, 55, 56.

Urteaga, Juan Sáez de: 72, 75, 79, 86.

Urteaga, Martín de: 92, 93, 95-98.

Urteaga, Pedro Sáez, regidor: 239-241.

Valencia, Juan Sáez de, pregonero: 108.

Valencia, Pedro de, pregonero: 108.

Vargas, Francisco Pérez de, doctor, licenciado, corregidor: 153, 154, 196.

Vasallas, Sancho de: 249.

Verdusco, Juan de: 242.

Verdusco, Juan Martínez de, diputado, regidor: 111-113, 115-117, 145, 147, 148, 164, 165, 182-195.

Vildósola, Martín de: 228.

Villa, Fernán González de, alcalde lugarteniente: 44.

Villabaso, Diego de: 223, 226.

Villaescusa, Diego Ramírez de, corregidor: 224.

Villarreal, Mari García de: 170.

Villegas, Antonio de: 252.

Vitoria, Diego (López) de, fiel, regidor: 45, 46, 48, 50, 60, 75.

Vitoria, Juan Martínez de, (el joven), diputado: 44, 48, 51, 55, 56.

Vitoria, Pedro (López) de, regidor, fiel: 43, 45, 56, 57, 61, 75, 76, 78-81, 83, 84, 86, 89, 90, 92-98, 137-139, 141, 143, 144, 228-231, 233, 236, 239-241.

Vitoria, Pedro Martínez de, procurador: 68.

Vitoria, Pedro Ortiz de, fiel, regidor, alcalde: 76, 175, 176, 178, 204, 205, 207, 218-220.

Zaballa, Antonio de, regidor: 204-208, 218-220, 223, 250.

Zaballa, Diego Pérez de: 37, 92, 93, 95-98, 146-149, 164, 165, 242.

Zaballa, Iñigo Pérez de: 83.

Zaballa, Juan de, regidor: 132, 134, 135, 137.

Zaballa, Juan Pérez de, teniente de preboste: 224, 225, 226.

Zaballa, Juan Sáez de: 23.

Zaballa, Martín Ibáñez de: 61.

Zaballa, Ochoa Ibáñez de, bachiller, alcalde: 68, 70, 71, 92, 93.

Zaballa, Ochoa Sáez de, alcalde: 73.

Zamudio, Juan Martínez de, arcipreste: 28.

Zamudio, Martín (Sáez) de, (el joven), diputado, regidor: 46, 47, 50, 55, 56, 68, 71, 73.

Zamudio, Martín Sáez de, regidor, diputado, preboste: 125, 126, 150, 151, 208, 229-231.

Zamudio, Pedro de: 120, 169.

Zancoeta, Furtún Sáez de, regidor: 182-195.

Zornoza, Martín Ibáñez de: 72.

Zornoza, Pedro Ibáñez de: 23.

Zuazo, Martín Sáez de: 28.

Zubileta, Hernando de: 136, 137.

Zumelzo, Francisco de, diputado, fiel, regidor: 156, 157, 196-198, 200-202, 218.

Zumelzo, Furtún Martínez de, mercader: 38.

Zumelzo, Furtún (Sáez) de, mercader, regidor, diputado: 22, 62, 75-81, 83-87, 89, 90, 156, 157, 160, 163.

Zumelzo, Iñigo Martínez de, diputado: 23, 45-47, 56, 99, 102-106, 242.

Zumelzo, Juan Sáez de, maestre, fiel: 39-44, 92-95, 111-113, 115-118.

Zumelzo, Martín Sáez de, regidor, diputado, mercader: 21, 24, 25, 27, 36, 38, 42, 44, 46, 50, 73, 99-103, 106, 117.

Zumelzo, Rui Sáez de, mercader, regidor: 24, 26,

37, 39-45.

Zurbano, Sancho (Díaz) de, bachiller, alcalde, teniente de alcalde, letrado: 161, 163, 169, 171-173, 192, 194, 195, 204, 205, 207, 209-211, 214, 215, 224, 250.

Zurbaran, Juan (Sáez) de, guarda, fiel: 205, 242, 243.

Zurbaran, Mari Pérez de, sardinera: 236, 237.

Zurbaran, Martín López de, fiel, regidor: 26-28, 35-37, 60, 77-81, 83, 84, 90, 155-157, 160, 161, 176.

Zurbaran, Pedro (Ibáñez) de, diputado: 196-198, 200, 203.

INDICE TOPONIMICO

Abando, San Vicente de: 37, 48, 60, 107, 121, 122, 227.
Achuri: 83.
Albia: 3, 7, 58, 92, 93, 119, 122, 216, 217.
Allende la Puente: 63, 71, 79, 84, 193, 200, 202, 206, 208.
Aragón: 82, 119, 124, 204.
Archanda: 141.
Arena, la: 10, 60, 126, 219.
Arenal, el: 12, 145, 158, 160, 192, 193, 206.
Arrigorriaga: 58, 119.
Artecalle: 125.
Ascao, puente de: 28, 59, 127, 132.
Asúa: 138.
Atalaya, la: 63, 64.

Balmaneda, Santa María de: 48.
Baracaldo: 10, 27, 28.
Barrencalle: 139, 202.
Begoña, Santa María de: 3, 37, 47, 58, 107, 121, 136, 162, 217, 227, 228, 243, 244, 246, 248.
Begoña, San Lázaro de: 201.
Bermeo: 20, 97, 155, 181.
Bérriz: 47, 121.
Bretaña: 209.
Bujana: 48, 119.
Burgos: 8, 20, 102.
Busto: 11, 141.

Calahorra y la Calzada, obispado de: 245, 248.
Calle Nueva: 126.
Carnicería: 149.
Castilla: 6, 49, 54, 58, 82, 87, 106, 112, 119, 124, 147-149, 161, 175, 211, 245.
Castrejana: 58, 141.
Castro: 20, 97.

Deusto, San Pedro de: 37, 58, 107, 121, 122, 194, 227.
Durango: 83.
Echávarri: 58.
Encarnación, Nuestra Señora de la: 227.
Encartaciones: 202.

Flandes: 101, 209.

Francia: 49, 106, 195, 209.

Galicia: 124, 234.
Ganguren, Santa Marina de: 48.
Gascoña: 106.
Guadalupe: 47.

Ibaizábal: 3, 58, 92, 123, 216, 217.
Ibeni: 12, 16, 123, 160, 206, 207.
Inglaterra: 49, 209.

La Coruña: 252.
La Plaza: 7, 9-14, 18, 42, 63, 64, 78, 85, 87, 90, 97, 98, 106, 108, 114, 120, 124, 125, 127, 129, 132, 139, 140, 153, 156, 168, 176, 177, 184, 187, 203, 223, 232, 233, 236-238, 240.
Laredo: 20, 97, 181, 209.
La Ribera: 6, 13, 83, 84, 118, 177, 210, 238.
La Sendaja: 71.
Londres: 101.

Maidana: 11, 138.
Maurutegui: 6, 83.
Meazábal, Santo Domingo de: 47, 243, 244.
Merana: 15, 97, 194.
Merced: 248.

Navarra: 54, 106.
Plasencia: 194.
Plaza, puente de la: 132.
Plaza Mayor: 26, 27, 35-37, 43, 45, 46, 50, 56, 65, 68, 70-73, 111, 113, 115-117, 119, 123, 125, 127, 129-131, 133-139, 141, 143-149, 156, 175, 178, 180, 183-195, 198, 200-204, 207, 214-216, 223, 242, 250.
Plencia: 20.
Portal de Zamudio: 10, 64, 113, 127, 130, 131, 139, 219.
Portal Nuevo: 4, 60, 113, 219.
Portugalete: 20, 43, 63, 97, 201, 209.

Salcedo: 8, 104.
San Agustín: 227.
San Antón, iglesia de: 28, 29, 32, 34, 47, 49, 50,
71, 75, 93, 96, 100, 122, 123, 127, 157, 162,
168, 185, 187, 201, 243-250.
San Antón, puente de: 127.
San Francisco: 14, 162, 188, 189, 217, 227, 228.
San Juan, iglesia de: 122, 157.
San Juan Bautista, pared de: 247.
San Justo Pastor (de Arbolancho): 48, 243, 246.
San Lázaro, hospital de: 250.
San Lázaro, iglesia de: 251.
San Mamés: 34, 106, 107, 121, 122.
San Nicolás: 12, 47, 63, 64, 71, 123, 126, 154,
160, 201, 202, 208, 243-245.
San Pedro, altar de: 247.
Santa Gadea: 48.
Santa M^a de la Merced: 48.
Santa María, altar de: 247.
Santander: 181.
Santanrice: 48.
Santa Trinidad: 48.
Santiago, cementerio de: 42, 178.
Santiago, iglesia de: 24, 28, 29, 34, 47, 49, 50,

60, 71, 72, 75, 96, 100, 118, 122, 123, 142,
145, 178, 185, 187, 201, 229, 243-248, 250,
251.
Santo Domingo: 141.
Santo Domingo de la Calzada: 47, 246.
Santo Domingo del Somo: 58.
Santos Juanes, hospital de los: 152, 157, 159,
163, 168, 196.
Santos Juanes, iglesia de: 75, 96, 243, 245, 248,
251.

Tierra Llana: 147.
Trinidad: 248.

Vizcaya, condado de: 41, 192.

Zorroza: 128.
Zubileta: 137.

INDICE TEMATICO

- Abad, 34.
Abastecimiento, 82.
Abogado, 139, 140.
Abogar, 139, 140.
Acarrear, 74.
Acarreo, 147, 224.
Accesoria, 3, 57.
Aceite, 3, 6, 7, 9, 16, 51-53, 81, 82, 94, 105, 124, 197, 204.
Aceitera, 9, 112.
Acémila, 5, 9, 41, 76, 114, 119, 148, 156, -de acarreo, 58, -de camino, 77.
Acero, 49, 137.
Acusador, 39, 41, 42, 44, 48, 50, 53, 54, 96, 151-153, 155, 158, 159, 176, 179, 188, 195, 204, 205, 207, 208, 217, 218, 222, 224.
Afinamiento, 222.
Afinar, 17, 222.
Afletamiento, 5, 72.
Aforar, 7, 11, 98, 117, 181.
Agrabio, 23, 85, 118, 143, 251.
Agua, 18, 62, 67, 88, 113, 116, 131, 149-151, 156, 189, 224, 232, 236, 238, -podrida, 3, 48, 224.
Aguja (pez), 65.
Ajedrez, 248.
Ajuntamiento, 68, 69, 88.
Alano, 107, 108.
Alba, 147.
Albalá, 48, 197.
Albadero, 14, 55, 151, 185.
Alboroto, 31, 68, 88.
Alcahueta, 171.
Alcalde, 32, 44, 47, 49, 54, 56, 57, 61, 68, 69, 75, 82, 83, 86, 87, 90, 92, 96, 100, 103, 104, 112-115, 117, 119, 120, 125, 136, 139, 143, 145-147, 150, 156, 158, 167, 168, 172, 176, 179, 183, 185, 189, 192-195, 199, 200, 203-207, 214, 217, 219, 221, 224-226, 229-232, 234, 235, 238, 241, 248, - de hermandad, 2, 43, 44, -foráneo, 57, -mayor, 88.
Aledaño, 13, 164.
Aligote (pez), 28.
Alma, 30, 31, 33, 139.
Almorzar, 45, 76, 77, 107, 239.
Almuerzo, 3, 18, 44, 175, 240.
Alonjar, 82, 136, 137.
Alquilar, 9, 19, 198.
Alquiler, 231, 250.
Altar, 169, 170, 246, -mayor, 244, 247, 248.
Altura, 244.
Ama/o, 12, 13, 64, 155, 166, 171, 173, 174, 189.
Amasar, 115, 167, 189.
Amigo, 114, 147, 209.
Amistad, 211, 217.
Ancla, 16, 207, 208.
Anclero, 16, 207.
Anchor, 84, 177.
Anda, 247, 249.
Andaluz, 94.
Andamio, 12, 156.
Andante, 223.
Andar, 80.
Andesa (pez), 59.
Animalia, 12, 159.
Ansar, 192.
Ansarón, 85.
Anteiglesia, 37, 136.
Antepasado (pasado), 100.
Antorcha, 11, 31, 152, 168.
Anual, 8, 9, 11, 17, 31, 33, 86, 87, 100, 103-105, 107, 110, 111, 120-123, 135, 143, 144, 150, 162, 169, 170, 183, 227, 228, 247, 249.
Aparejo, 131, 241.
Apelación, 23, 47.
Apelar, 22.
Apellido, 89, 128, 131, 149, -de fuego, 149.
Aprendiz, 81, 231, 233, 234.
Arancel, 8, 18, 231.
Árbol, 2, 28, 128.
Arca, 20.
Arcipreste, 28, 29, 32-34, 80, 246, 248, 249.
Arena, 12, 160.
Arenal, 160.
Arenque, 36, 178, 232, 238, -salado, 236.
Argoma, 5, 116, 200.
Arma, 13, 16, 26, 64, 75, 90, 128, 165, 195, 204, 221, 240, 248, -defensiva, 67.
Arrabal, 4-6, 10-12, 14-16, 18, 20, 26, 41, 53, 54, 65, 67, 73, 77, 79, 80, 83, 85, 86, 91, 96, 98, 102, 105, 107, 109, 111, 114, 119, 122, 124, 126, 128, 137, 138, 141, 142, 144, 148, 150, 152, 153, 155, 158, 160-163, 165, 167, 171, 175, 176, 180, 182, 187, 191, 192, 194, 196-200, 202-206, 212, 216, 217, 222, 225-228, 234, 235, 239.
Arraya (pez), 65.
Arrendador, 2, 16, 36, 45, 46, 183, 197, 214, 250, 251.
Arrendar, 198.
Arrial, 130.

Arriero (arriquero), 87.
Arroba, 186, 222, -de hierro, 187.
Artículo, 109.
Artista, 245.
Asiento, 32, 157.
Asno, 14, 79, 202, -de madera, 177.
Astero, 177, 225.
Atabaque, 15, 18, 47, 48, 201, 205.
Atajo, 129.
Audiencia, 47.
Ausencia, 172.
Auto, 41, 47, 87, 88.
Ave, 7, 9, 11, 12, 15, 18, 85, 93, 50, 52, 124,
141, 153, 197, - duenda, 52, -metediza, 52.
Avenaría, 74, 166, 215.
Avenida de río, 147.
Avería, 20, 94.
Ayuda, 151.
Azogue (azoque), 120.
Azote, 65, 66, 74, 79, 121, 132, 133, 155, 164,
167, 171, 192, 202, 228.
Azúcar, 179, 205, 241.

Bacín, 34, 47, 67, 74, 75, 80, 96, 116, 248, 249.
Bachiller, 245, 246.
Bajelero, 238.
Bala, 101.
Baliza (bolisa), 94.
Balizaje, 94.
Ballesta, 26.
Banco, 32, 33, 183, 238.
Bando, 89, 227.
Barbari (pez), 28.
Barberín (pez), 59.
Barbero, 15, 193, 194.
Barquín, 108.
Barquinejo, 98.
Barra, 43, 63.
Barredura (barrena), 116, 117.
Barrera, 152.
Barrica, 223.
Barril, 85, 101, 139, 182.
Barrio, 32, 60, 89, 116, 128, 202.
Bastarda, 126.
Bastón, 26, 66.
Basura, 4, 9, 15, 60, 89, 90, 97, 99, 116, 126,
150, 151, 154, 191, 219, 224, 229, 240.
Batel, 4, 6, 14, 39, 42, 58, 59, 76, 83, 85, 89, 90,
148, 176, 218.
Batelero, 8, 10, 17, 86, 106, 134, 218, 238.
Bateo, 6, 13, 87, 89, 107, -de criatura, 175, 206.
Bautismo, 87, 88.
Bautizar, 107.
Beata, 12, 161, 162, 183, 193.
Beber, 92, 107, 175.

Becerro, 62, 63.
Bellaco, 165.
Bellaquería, 165, 240.
Beneficiado, 245, 248.
Beneficio, 33, 245.
Berrasca, 116.
Besos, 90.
Bestia, 5, 14, 17, 18, 58, 65, 76, 112, 114, 119,
120, 129, 148, 175, 176, 184, 198, 200, 219,
220, 223, 230, -de camino, 76, 77, -mular,
147, 148.
Besugo, 65, 194.
Bienandante, 236.
Birlo (juego), 13, 166.
Bizcocho, 115.
Blanca (moneda), 3, 7, 45, 95, 101, 124, 142,
-vieja 112, 142.
Boca de costal, 160.
Bocal, 107, 108, 232.
Boda, 16, 86, 87, 89, 105, 241.
Bodega, 13, 53, 55, 91, 97, 127, 133, 166, 196,
198, 199, 224-226.
Bofetada, 64, 220.
Bogada, 13, 176, 225.
Bola (juego), 53.
Bolsa, 26.
Bolsero, 15, 197.
Bonete, 100, 143, 237.
Bota de nave, 87.
Botar, 89.
Botica, 109, 127, 251, -de medicina, 176.
Boticario, 211, 212, 241.
Bozal, 107.
Bracero, 233.
Brasa, 116.
Bretón, 21, 94, 178.
Brocado, 248.
Buba, 10, 132, 133, 135, 192.
Buey, 4, 9, 18, 25, 59, 74, 86, 108, 177, 196,
230.
Buhonería, 26.
Bula, 248.
Bullicio, 88.
Burdel, 21.
Burgalés, 94.
Burullo, 200.

Caballero, 87, 88.
Caballo, 184.
Cabello, 21, 30, 99, 100, 249.
Cabeza, 8, 14, 15, 30, 37, 42, 57, 65, 86, 100,
102, 108, 114, 143, 147, 176, 194, -de
provincia, 88.
Cabezada, 55.
Cabildo, 19, 28, 29, 32-34, 72, 244-250.

Cable de nao, 158.
 Cabo de año, 31, 33, 34, 100, 244, 247.
 Cabra, 25, 98,
 Cabrito, 4, 7, 10, 14, 15, 66, 67, 78, 85, 92, 98,
 108, 109, 132, 135, 184, 196, 206.
 Cabrón, 98.
 Cabruno/a, 63, 74.
 Cadalso, 152.
 Cadena, 26, 70, 99, 126, 127, 242.
 Cai, 6, 7, 17, 84, 89, 90, 98, 108, 116, 154, 158,
 160, 207, 219, 224, 227, 232, 236-238, 240.
 Caja, 101.
 Cajillo (sic), 200.
 Cal, 158.
 Caldera de cobre, 186.
 Calidad, 203.
 Caloña, 25, 28, 40, 42, 65, 243.
 Calostra, 32.
 Calzada, 35, 84, 154, 222, 227.
 Calle, 3, 6, 7, 14, 16, 17, 20, 40, 48, 60, 64, 84,
 89, 90, 93, 97, 100, 108, 109, 115, 116, 127,
 128, 133, 143, 146, 150, 154, 157, 158, 162,
 170, 173, 177, 179, 182, 202, 205, 210, 223,
 224, 236, 248, - plazada, 15, 196.
 Cámara, 12, 159, -del concejo, 69, 90, -del
 hospital, 157, -del obispo, 244-246, 248, -real,
 88, 186, 194, 199, 212.
 Caminante, 82.
 Camino, 5, 10, 35, 54, 55, 58, 64, 71, 83, 99,
 128, 131, 142, 154, 177, 200, 223, 230,
 -antiguo, 129, -nuevo, 75, 129, -público, 129,
 -real, 16, 208.
 Camisón, 102, 103.
 Campa, 219.
 Campana, 32, 122, 123, 165, 229, 247, -del
 avemaría, 13, -de la queda, 13, 15, 194, 195.
 Canal, 5, 20, 23, 70, 71, 89, 94, 219.
 Cañamaza, 101.
 Cañamo, 10, 55, 112, 113, 126, 158, -flor, 153,
 -torcido, 55.
 Candela, 3, 4, 9, 13, 31, 51-53, 64, 67, 105, 112,
 113, 124, 165, 166, 169, 170, 183, 195, 251,
 -de cera, 168, -de sebo, 58, -mayor, 113.
 Candelera/o, 9, 112, 113.
 Candelón, 4, 103, 110, 152, 170, -de hierro, 67.
 Caño, 4, 12, 61, 62, 151, -de servidumbre, 158.
 Cantar, 88, -misa, 185, 189, 248.
 Cantería, 18.
 Cantero, 35, 164.
 Canto, 53, -llano, 246, -de órgano, 246.
 Cantón, 7, 17, 18, 20, 26, 37-39, 44, 54, 56, 62,
 67, 73, 85, 90, 96, 97, 108-111, 115, 117, 122,
 123, 132-137, 145, 146, 148, 150, 151, 157,
 158, 162, 165, 169, 177, 180, 182, 183, 187,
 191, 194, 200, 203, 208, 210, 224, 225, 228,
 240.
 Cantor, 246, -subdiácono, 246.
 Capa, 248.
 Caperuza (capeluça), 100.
 Capellanía, 244.
 Capilla, 13, 174.
 Capilla (por capa), 100.
 Capitulado, 37, 246.
 Capítulo, 44, 51, 62, 63, 143, 190, 211, 213, 214,
 233, 238, 244, 249.
 Capón, 16, 78, 85, 93, 141, 206.
 Cara, 7, 30, 99, 100, 143, 249.
 Carabela, 48, 72, 73, 207.
 Carabelo, 98.
 Cárcaba, 15, 60, 89, 116, 151, 191, 219.
 Cárcel, 59, 64, 70, 91, 128, 165, 168, 185, 191,
 195, 197, 204, 220.
 Carcelería, 4.
 Carcelero, 50, 59.
 Carga, 14, 15, 17, 41, 76, 82, 83, 101, 112, 114,
 116, 119, 120, 140, 151, 175, 176, 182, 195,
 216, 217, 223, 232, 236-238, -de lana, 112,
 154, -de leña, 176, -de paja, 185, -de paños,
 119, -de trigo, 120.
 Cargar, 20, 148, 176.
 Cargo, 146, -de justicia, 75, -del peso, 179.
 Carne, 7, 18, 52, 84, 93, 98, 108, 132, 135, 229.
 Carnero, 15, 25, 26, 63, 86, 98, 108, 135, 196,
 229.
 Carnestolendas, 66, 78.
 Carnicero, 2, 4, 6, 8-10, 14, 18, 36, 42, 44, 50,
 54, 60, 62, 66, 67, 78, 84-86, 92, 93, 98,
 105-109, 117, 131, 132, 135, 182-184, 196,
 206, 229, 230.
 Caro, 52, 55.
 Carpintería, 18.
 Carpintero, 2, 5, 7, 35, 77, 76, 90, 91, 102, 152,
 233-235, -anciano, 6, 81, -jurado, 81,
 -juramentado, 14, 18, 38, 135, 152, 187, 188,
 231-235, 238.
 Carrerón, 177.
 Carretería, 101.
 Carretero, 8, 101.
 Carro, 16, 129, 203.
 Carta, 88, 89, -de arrendamiento, 118,
 -desaforada, 40, 41, -de emplazamiento, 22,
 -de obligación, 55.
 Casa, 3, 5, 7, 10, 12-15, 17, 19, 20, 22, 23, 30,
 34, 35, 37, 38, 40, 48, 50, 54, 59, 61, 64, 73,
 76, 77, 80-83, 87, 89-91, 94, 97, 100, 102,
 108-111, 114, 115, 117, 118, 121-123,
 125-127, 131, 137, 138, 142, 147-151,
 154-156, 158-162, 164, 165, 167, 171, 175,
 176, 180, 182, 185, 187, 188, 191, 192,
 195-200, 210, 211, 214, 217, 222, 224, 226,
 232, 233, 236, 240, 250, 251, -alquilada, 198,
 -corbatonada, 101, -del concejo, 17, 47, 69,
 75, 90, 131, 140, 218, 231, 237-239, 251, -de
 huésped, 142, -del mercado, 114, -del peso,

219, -torre, 207.
Casada, 107.
Casamiento, 155, 241, - clandestino, 155,
-secreto, 154.
Casar, 87, 88.
Cascabel, 222.
Casera, 189, 190.
Casilla de las redes, 177.
Castaña, 85.
Castellano de oro, 249.
Castigar, 32, 66.
Castigo, 30, 31, 91.
Casulla (causula), 247.
Cautela, 80.
Cava, 126, 239.
Cavador, 5, 18, 45, 76, 77.
Cebada, 9, 12, 119, 120, 156, 160, 161, 163.
Cédula, 34, 80, 197.
Cello, 2, 42.
Cementerio, 2, 14, 31, 32, 42, 109, 111, 178.
Ceniza, 10, 128.
Cepa, 4, 65, 66.
Cepo, 159.
Cera, 8, 31, 52, 102, 103, 135, 186, -amarilla,
168, -blanca, 13, 168-170, -colorada, 168,
169.
Cera (fruta), 85.
Cerca, 9, 26, 89, 90, 116, 117, 131, 191, 219.
Cerera, 135, 168-170.
Cereza, 85.
Cernada, 10, 128.
Cerner, 189.
Cerradura, 35.
Cerrajero, 215.
Cerrar, 62, 80.
Cesial, 50, 109.
Cesta, 177, 194, 238.
Cestería, 2, 36, 56.
Cestillo, 170.
Cesto, 7, 36, 65, 93, 167.
Cincha, 55.
Cintilla de seda, 26.
Cirio, 7, 11, 31, 94, 103, 110, 151, 152, 169, 170,
-de difunto, 52.
Ciruelo, 85.
Cisco, 154.
Ciudad, 20, 88, 116, 236.
Cláusula, 38, 39.
Clavazón, 15, 16, 193, 203.
Clavo, 10, 11, 130, 145, -barrote, 130, 203, -de
hierro, 130, -de medio barrote, 203, -medio
tillado, 130, -tillado, 130, 203.
Clerecía, 71.
Clérigo, 5, 12, 14, 28, 30, 32-34, 65, 72, 87, 88,
100, 110, 111, 123, 136, 150, 157, 170, 185,
188, 189, 243, 246-249, -beneficiado, 29,
243-246, 248, 249.

Cloque, 84.
Cobrador, 180.
Cocedura, 189, 190.
Cocer, 102, 167, 190.
Cocho, 167.
Codo (medida), 12, 32, 111, 135, 159, 234.
Cofrade, 93.
Cofradía, 7, 63, 74, 93, 201, -de los zapateros,
62.
Cohecho, 61, 91, 195, 142.
Cojedor/a, 17, 76, 173, 174, 217.
Colación, 33, 34, 186, 241.
Coloma, 234.
Colusión, 115.
Comadre, 88, 175, 206.
Comarca, 81, 160, 161, 190.
Comarcano, 118, 148.
Comer, 8, 52, 93, 142, 242.
Compadre, 88, 175, 206.
Compañía, 16, 34, 69, 107, 162, 165, 211, 214.
Completas, 183, 247.
Compra, 49, 61, 82.
Comprador, 49, 61, 62, 128, 160, 179.
Comprar, 7, 18, 20, 28, 36, 41, 46, 48, 54-56,
62-64, 67, 74, 79, 82, 85, 103, 113, 120, 128,
132, 134, 141, 148, 151, 153, 158, 173, 176,
178, 184, 185, 188, 190, 191, 197, 204, 206,
231, 235.
Compuesto, 212.
Comunidad, 101.
Concejo, 1-3, 7, 9, 11, 13, 20, 22-29, 32-38,
40-47, 51, 52, 62, 64, 66-72, 75, 89, 90, 94,
97, 98, 100, 105, 114, 115, 117-119, 123-125,
138-140, 148, 149, 152, 155, 161, 167, 168,
172, 174, 175, 177, 198, 201, 211, 221, 222,
228, 232, 233, 236-238, 242, 243, 247-249.
Conciencia, 30, 91, 118, 159, 242.
Concierto, 188.
Condado, 64, 88, 114, 146, 148, 181, 192, 202.
Condenación, 22, 23, 70, -civil, 69.
Condición, 198.
Confesión, 162.
Confirmación, 19.
Confitor, 241.
Confitura, 16, 18, 205, 241.
Congrio, 6, 51, 52, 65, 82, 83, 178, 179.
Cónsul, 20.
Contaduría de sardina, 36.
Contaje, 36, 56.
Contar, 94.
Contrallave, 215.
Contrapeso, 11, 93, 139.
Contrapunto, 246.
Convidado, 87, 88, 121.
Convidador, 87.
Convidar, 88, 121, 122, 136, 170, 175, 185, 186,
227.

Convite, 89, 122.
 Convivio, 14, 16, 185, 186, 205, 227.
 Corbatón, 8, 101, 102.
 Cordelero, 11, 12, 55, 126, 152, 153, 158.
 Cordero, 14, 15, 184, 196.
 Cordón, 26.
 Cordonero, 83, 145.
 Cornado (moneda), 61, 130, 142.
 Corredor/a, 7, 10, 15, 48, 49, 95, 134, 141, 142, 179, 195.
 Corregidor, 1, 4, 6, 27, 38, 43, 44, 140, 174, 216, 236.
 Corregimiento, 27.
 Correro, 26, 87.
 Corretaje, 61, 95, 134, 142, 179.
 Cortar, 28, 104, 167.
 Cosa, 101, -civil, 44, -deshonesta, 138, -indevida, 166, -mundana, 170.
 Cosecha, 17.
 Cosneo, 178.
 Costa, 195, 238, 239.
 Costal, 117, 160.
 Costijero, 25.
 Costumbre, 38, 44, 198, -antigua, 31, 247.
 Criada/o, 76, 91, 115, 147, 149, 154, 162, 196, 215, 216, 226, 227, 234, 237, 249.
 Criatura, 107, 151, 240, 247.
 Cruz, 30, 100, 123, 143, 150, 162, 213, 214, 226, 247, -mayor, 247.
 Cuadrillero, 7, 128, 221.
 Cuaresma, 250.
 Cuartilla, 101.
 Cuba, 2, 42, 60, 98, 177, 180, 203.
 Cubrichel, 111.
 Cuchillo, 177.
 Cuenta, 6, 79, 80, 115, 215, 216.
 Cuerda, 11, 14, 145, 146, 230, 239, -de lino, 187, 188.
 Cuerno, 80, 108, 110, 167, 250.
 Cuero, 54, 74, -de cabruno, 62.
 Cuerpo, 16, -de Dios, 169, 170, -finado, 152, 249, -muerto, 30, -presente, 103, 105, 121-123, 144, 169, 216, 227, 228.
 Cuestión, 22, 27, 198.
 Culpante, 127.
 Culto divino, 19, 29, 170.
 Cura, 28, 29, 32-34, 72, 244-246, 249, 248, -de alma, 48.
 Curar, 211, 212.
 Dádiva, 87.
 Dado, 5, 7, 14, 50, 53, 73, 92, 165, 176.
 Daga, 204.
 Dalmática (almática), 247.
 Daño, 23, 25, 31, 37, 40, 41, 47, 49, 56, 64, 66, 67, 71, 74, 79, 81, 85, 88, 89, 91, 112-116, 118-121, 123, 136, 139, 145, 147, 148, 153, 158-160, 166, 170, 171, 173, 174, 178, 184, 186, 188, 189, 191-194, 198, 199, 205-207, 211, 216-218, 220, 227, 230, 231, 241.
 Danzar, 157.
 Dardo, 6, 26, 90.
 Debate, 26, 27, 38, 43.
 Decir mal, 241.
 Defecto, 179.
 Derretir, 42, 131.
 Derrocar, 124.
 Descarga, 182, 232, 236-238.
 Descargar, 6, 22, 58, 176, 242.
 Desga (dexa), 7, 60, 86, 93, 158.
 Desollar, 78, 132.
 Despensa, 147.
 Desterrar, 66, 122.
 Destierro, 21, 155, 217.
 Determinación, 68.
 Detrimento, 165.
 Deuda, 159.
 Deudor, 32.
 Dezmero, 248.
 Día de san Antón, 244, -de Año Nuevo, 175, 245, 251, -de la Aparición, 244, -de los apóstoles, 53, 54, 57, 74, -de la Ascensión, 244, -de la Asunción, 175, -de Corpus Cristi, 175, 244, -de difuntos, 244, -de san Emeterio y Celedonio, 244, -festival, 244, -de fiesta, 32, 241, 246, -de san Juan Bautista, 175, 244, 245, -de labor, 32, 210, 250, -de la Magdalena, 175, -de san Marcos, 244, -de Santa María, 54, 57, 74, 244, -de santa Marina, 53, -de san Martín, 137, -de la Natividad de la Virgen, 175, -de Navidad, 244, -de Pascua, 53, 54, 74, 175, 225, 226, 229, -de Pascua de Pentecostés, 244, -de Pascua de Resurrección, 244, -de san Pedro y san Pablo, 244, -de procesión, 246, -de Reyes, 175, -de Santiago, 244, -de san Sebastián, 244, -de la Transfiguración, 175, -de Todos los Santos, 244, -vedado, 175, -de la Visitación, 175.
 Diacitrón, 205.
 Diaconía, 245, 246.
 Diácono, 243-246, 249, 250.
 Diezmo, 11, 144, 145.
 Difuntera, 12, 14, 121, 122, 169, 183.
 Difunto, 30, 31, 33, 34, 99, 100, 104, 111, 143, 144, 150, 162, 169, 183, 216, 226, 247.
 Diligencia, 149.
 Dinero, 20, 53, 57, 80, 140, 147, 167, 184, 202, -de Dios, 36, 72, -seco, 210.
 Diputado, 47, 51, 52, 68, 69, 172, 200, -de los mercaderes, 22, 23.
 Dobladura, 111.

Doctor, 214.
Doliente, 213.
Domingo, 5, 7, 13, 33, 37, 53, 54, 57, 74, 75, 96,
163, 166, 175, 225, 226, 229, 241, 246, -de
Ramos, 244, -de la Trinidad, 244.
Doncella, 33, 161.
Dorada, 28, 59, 128.
Dormir, 133.
Ducado (moneda), 212, 222.
Duelo, 25.
Dueña, 32, 33, 121, 167, 189, 242.
Dueño, 14, 26, 27, 37, 40, 43, 61, 73, 74, 79, 82,
95, 104, 108, 109, 115, 134, 140-142, 152,
158, 163, 181, 188, 189, 191, 198, 199, 215,
220, 230, 234, 240, -de nao, 158.
Durazno, 85.

Echada, 190.
Edentina, 240.
Edificar, 152, 182.
Edificio, 9, 11, 14, 16, 18, 35, 38, 152, 203, 215,
225, 226, 234, 235, -nuevo, 152.
Ejecución, 55, 56.
Ejecutor, 26, 50.
Ejemplo, 91, 149.
Ejido, 9, 10, 123, 129.
Elección, 172.
Elegir, 24, 172.
Empachar, 131.
Empacho, 116, 133, 177, 179, 208.
Emperador, 19, 251.
Emplazamiento, 41.
Enemistad, 227.
Enfermedad, 135.
Enfermo, 138, 211.
Engaño, 87, 114, 128, 134, 140.
Enojo, 55, 91, 172.
Enterrar, 100, 110, 123.
Entrada, 62, 89, 237.
Envasar, 173, 182.
Envidia, 88.
Enyesar (yelsar), 125.
Epístola, 14, 136, 188, 189, 244.
Epistolero, 246, 249.
Erla (pez), 28, 59.
Escalera, 150, 237, 238.
Escándalo, 68, 75, 88, 188, 221.
Escarda de trigo, 147.
Escobaje, 90.
Escopeta, 16.
Escoria, 12, 71, 154.
Escribanía, 211, -de número, 25.
Escribano, 1, 24, 25, 40, 43, 57, 69, 87, 88, 125,
231, -anual (año), 4, 70, -del concejo, 89, -del
número, 36, 41, -público, 50, 245.

Escrino (sic), 167.
Escrito, 69, 245.
Escritura, 29, 34, 70.
Escudero, 37, 38, 46, 88.
Escudo (moneda), 99.
Escuela, 157, -de danzar, 12, 156, 157.
Escusa, 81.
Espada, 5, 6, 26, 64, 75, 90, 204, 248.
Espaldarazo, 64.
Espingarda, 207.
Esquina, 177, 237.
Establo, 67, 77.
Estaca, 96.
Estacho, 28.
Estado, 88.
Estante, 188.
Estaño, 15, 101, 196.
Estiércol, 4, 9, 59, 60, 90, 99, 108, 117, 126,
128, 154.
Estopa, 126.
Estorbo, 150.
Estrada, 18, 230.
Estranjero, 1, 3, 21, 26, 48, 61, 63, 73, 81, 82,
94, 95, 97, 109, 118, 143, 170, 207, 217, 221,
236.
Estraño, 47, 212.
Estribo, 115.
Estudio general, 245.
Evangelio, 10, 14, 136, 188, 189, 244.
Evangelisterio, 244.
Exceso, 165.
Excomuni3n, 247-249.

Fábrica, 250, -de la iglesia, 31, 33, 34, 244, 246,
248.
Facultad, 75, 129, 241.
Falsario, 187.
Falsía, 139.
Familiar, 227.
Fanega, 5, 41, 78, 79, 109, 118-120, 127, 147,
148, 151, 167, 182, 189, 217, 242, 243.
Fardel, 101, 210, -de paños, 209.
Favor, 25, 204.
Fe, 87.
Feligrés, 29.
Festividad, 244.
Fiado, 148.
Fiador, 3, 38, 39, 45, 46, 134, 221.
Fiaduría, 39.
Fiel, 1, 2, 4, 6, 7, 9, 13, 20, 22, 24, 25, 35, 36,
38, 48, 49, 51, 53, 54, 57, 65, 68, 69, 72, 80,
83, 86, 97-99, 106, 117, 128, 140, 146, 172,
181, 187, 194, 197, 204, 212, 214, 244, 246,
249, -de los mercaderes, 22, 23, 36, 37, 73,
-del peso, 66.

Fieldad, 27.
Fiesta, 3, 5, 7, 13, 14, 17, 18, 33, 37, 53, 54, 74, 87, 96, 111, 176, 210, 225, 226, -de los Apóstoles, 175, -de la Encarnación, 175, -de procesión, 247.
Finado, 30, 110, 121, 122, 227, 247, 249.
Flamenco, 21, 94.
Flete, 16, 210, -de nao, 209.
Florín, 244-246, 248.
Foráneo, 2, 20, 23, 26, 28, 37-42, 45-50, 53-55, 57, 61, 69, 77, 79, 83, 91, 93, 102, 112, 133, 135, 137, 152, 156, 163, 187, 201, 204, 210, 220, 221, 227.
Forastero, 11, 53, 85, 113, 130, 147, 148, 245, -montañés, 85.
Forma exquisita, 171.
Fraile, 12, 157, 189, 190, 248.
Franca, 137.
Francés, 21.
Fraude, 61, 77, 80, 82, 85, 114, 119, 134, 139, 145, 148, 160, 161, 178, 181, 193, 195, 202, 207, 222, 242.
Freila, 7, 18, 94, 95, 190.
Frisco (fruta), 85.
Fruta, 9, 10, 12, 15, 33, 52, 73, 85, 124, 128, 153, 197, 241.
Frutera, 12, 15, -regatera, 153.
Fruto, 145.
Fuego, 4, 9, 11, 67, 115, 116, 125, 131, 149, 150, 159, 190.
Fuente, 84.
Fuesa, 13, 18, 33, 162, 174, 183, 228, 229, -llana, 33.
Fusta, 47, 72.
Fustán, 101.

Gallego, 94, 178.
Gallina, 16, 78, 85, 93, 141, 206.
Ganado, 25, 108, 135.
Ganar, 91.
Garabato, 84.
Gasto, 87, 216, -lícito, 245.
Generación, 195.
Gente, 30, 31, 42, 88, 100, 128, 133, 149, 216, -menuda, 87.
Gentileza, 249.
Geometría (gimetría), 215.
Glotonía, 165.
Gobernación, 172.
Gobernador, 88.
Golpe, 91.
Gradera/o, 245, 246.
Grillo, 64.
Gritar, 110.
Grito, 30, 100.

Grúa, 84.
Gruoso (moneda), 69, 92, 151.
Gruoso, 81, 82, 120, 128, 168, 209, 224.
Guard(i)a(n), 128, 129, 148, 189, -del peso, 242, -de viñas, 25.
Guerra de los moros, 75.
Gurenda (fruta), 85.

Haba, 12, 163.
Habitante, 34, 48, 83, 153, 234.
Hábito, 202.
Hacienda, 155, 163, 169, 171, 192, 251.
Hacha, 31, 67, -de cera, 67.
Haragán, 115.
Harina, 17, 167, 189, 210, 211, 215, 217, 220, 242, 243.
Haya, 28, 234.
Hedor, 232, 236.
Herbaje, 129.
Heredad, 2, 17, 18, 27, 37, 66, 74, 164, 225, 228, 239, 240.
Herederero, 83.
Herir, 64, 249.
Hermano, 100, 102, 110, 143.
Herrada, 131, 149, 150.
Herrador, 77, 196, 200.
Herrero, 15, 193.
Hidalgo (hijodalgo), 87, 88.
Hierba, 14, 129, 184, 185, -de borona, 184.
Hierro, 3, 9, 10, 45, 46, 48, 49, 73, 118, 136, 137, 145, 186, 208.
Hígado, 8, 102.
Higo, 85.
Hijo, 13, 87, 110, 165, 227, -de vecino, 185, 248.
Hilar, 158.
Hilo, 26, 112, 113, -de cáñamo, 158.
Hinchar, 78, 98, 108, 135.
Hoja de hierro, 101, -tirada, 57.
Holanda (tela), 209.
Hombre, 10, 14, 21, 29-31, 44, 48, 49, 62, 64-66, 70, 74, 87, 88, 90, 105, 107, 110, 121, 133, 144, 147, 149, 150, 161, 163, 166, 167, 170, 183, 185, 186, 202, 221, 226, 227, 228, -de bien, 71, 146, -bueno, 25, 28, 36-38, 41, 46, -casado, 64, 65, -de juicio, 242, -mozo, 146, -de pro, 192.
Honor, 29, 72.
Honra, 8, 11, 16, 30, 31, 33, 72, 86, 87, 100, 103, 105, 107, 109, 110, 111, 121, 122, 144, 150, 152, 162, 169, 174, 216, 226, 228, 244, 247, 249, -de difunto, 17, -principal, 227.
Hora, 14, 16, 18, 27, 32, 46-48, 52, 57, 64, 67, 69, 80, 85, 90, 106, 123, 124, 128, 158, 165, 184, 185, 189, 197, 211, 214, 215, 246, 250, -divina, 30, 178.

Horador, 62.
Hornera, 3, 9, 10, 13, 14, 57, 101, 115, 116, 130, 133, 167, 189, 190.
Horno, 8, 9, 57, 101, 115, 125, 133, 167, 189, 190, 200.
Hortaliza, 79.
Hospital, 11, 12, 19, 22, 47, 48, 59, 75, 79, 93, 99, 100, 103, 104, 111, 122, 138, 159, 162, 201, 206, 244, 245, 248, 250, 251, -nuevo, 71, 138, 243.
Hostalaje, 9, 61, 118.
Huérano, 57.
Huerta, 5, 27, 45, 67, 74, 79.
Huésped, 14, 15, 23, 39, 40, 48, 49, 76, 82, 109, 141-143, 165, 176, 178-181, 195, 209, 210.
Huevo, 18, 85, 124, 153, 197.
Humedad, 158.
Hurta (pez), 65.
Hurtar, 149.
Hurto, 108, 131, 171.

Iglesia, 2, 5-9, 11, 14-19, 28-34, 47, 50, 72, 74, 75, 79, 80, 82-84, 88, 95, 96, 100, 102, 104, 105, 107, 109-111, 120-123, 126, 136, 143, 144, 150, 151, 155, 159, 162, 168-170, 174, 178, 183, 185, 189, 201, 215-217, 225-229, 244, 245, 247-251, -comarcana, 47, -parroquial, 47.
Impedimento, 33, 51, 121.
Indulgencia, 248.
Información, 102, 115, 165, 192.
Inglés, 21, 94, 178.
Ingreso, 246.
Injuria, 44.
Injusticia, 25.
Inmundicia, 4, 61, 90, 116, 151.
Inquilino, 15, 198, 199, 251.
Intercesor, 186.
Interés, 25.
Intérprete, 154, 155.
Inventario, 157.
Invierno, 42, 57, 211.
Irlandés (yres), 94.

Jaque, 178.
Jornada, 91.
Jornal, 91, 234.
Joven, 165.
Juego, 13, 53, 54, 165, 178, 248.
Jueves santo, 244, 246.
Juez, 2, 22, 23, 25, 35, 36, 47, 59, 61, 100, 128, 174, 179, 204, 212, 222, -diputado, 85,

-eclesiástico, 32, -secular, 32.
Jugar, 53, 54, 73, 157, 165, 166, 176, 210, 248.
Juicio, 38, 46.
Juja (fruta), 85.
Jura, 147.
Jurado, 1, 4, 6, 7, 10, 12, 16, 17, 24, 30, 31, 33, 34, 38-40, 42, 44, 49, 50, 52, 54, 56-59, 69-71, 75, 76, 80, 82, 83, 87, 90-92, 95, 96, 100, 103, 104, 106, 108, 112-115, 117, 119, 120, 125-127, 133, 135, 136, 139, 143, 145-147, 150, 153, 156, 166-168, 175, 176, 179, 183, 185, 187, 189, 192-197, 199, 200, 203-208, 215, 217-219, 224-227, 229-232, 234, 235, 238, 241, 249.
Juramentado, 69.
Juramento, 23, 24, 34, 49, 59, 66, 67, 76, 82, 85, 113, 135, 157-161, 163, 179, 185, 187, 203, 211, 212-214, -de persona, 122.
Jurar, 57, 142, 157, 190, 211, 214.
Jurisdicción, 20, 23, 32, 36, 41, 48, 112, 134, 155, 165, 208, 212, 217, 225.
Justicia, 23, 24, 26, 28, 30-36, 39, 41, 42, 44, 45, 48, 53, 56, 62, 71, 76, 77, 80, 82, 84, 88, 90, 91, 93, 95, 96, 98, 99, 102-105, 111, 117, 128, 129, 133, 135, 136, 140, 145, 151-155, 157-159, 161, 162, 165, 168, 172, 180, 182, 186, 188, 196, 199, 208, 214-216, 218, 221, 227, 248, 204.
Labor, 77, 81, 235, 250.
Labrador, 87, 88, -de viñas, 44.
Labrar, 81, 91, -piedra, 164.
Lana, 49, 73.
Lanza, 26, 177.
Lapso, 119.
Lastre (elaste), 96, 106.
Latón, 33, 101.
Lavar, 176.
Lebrel, 107.
Lectura, 41.
Legista, 245.
Lego, 162, 247-249.
Legua, 2, 21, 36, 64, 68, 106, 212.
Legumbre, 12, 85, 119, 147, 148, 153, 163.
Leña, 12, 17, 57, 66, 86, 116, 158, 159, 200, 218, 220.
Lencera/o, 125, 222, 225.
Lenguado, 128.
Letrado, 11, 140.
Ley, 30.
Libiana (pez), 59.
Libra, 27, 28, 31, 58, 59, 66, 78, 92, 102, 103, 124, 128, 130, 132, 140, 141, 170, 180, 183, 184, 186, 187, 193, 203, 222, 241, -centenal, 203.

Libro, 172, 201, -del concejo, 203, -del pedido, 37, -de ordenanzas, 216.
Licencia, 7, 9, 11, 18, 20, 22, 27, 28, 34-36, 42, 43, 48, 49, 59, 70, 74, 75, 79, 80, 83, 86, 97, 108, 140, 148, 152, 163, 174, 182, 186, 187, 200, 201, 214, 219, 221, 240, 248.
Lienzo, 7, 95, 104, 141, 142, 178, -blanco, 144, -de la mar, 143, -de la tierra, 4, 60.
Liga, 60.
Límite, 58, 238.
Limosna, 6, 13, 72, 79, 80, 155, 159, 163, 190.
Limpiar, 56, 57, 60, 96, 99, 117, 138, 151, 173, 191, 240, 241.
Linaje, 24, 227.
Lino, 14, 187, 188.
Linterna, 67.
Litigante, 57.
Litigio, 23.
Llanto, 11, 30, 110, 122, 123, 150, 249.
Llave, 16, 157, 172, 215.
Llevador, 114, 148.
Llorar (llantear), 99, 100, 143.
Lloro, 30.
Lloza, 66.
Lombarda, 16, 206, 207.
Lombardero, 206.
Longaje (lojaje), 137.
Lonja, 12, 19, 48, 49, 82, 118, 126, 163, 198, 199, 224, 251.
Lubina, 128.
Lugar, 20, 33, 50, 71, 78, 82, 84, 88, 100, 108, 113, 116, 119, 122, 125, 127, 141, 146, 162, 177, 196, 200, 202, 203, 206-208, 226, -comarcano, 97, -lagunoso, 128, -populoso, 236, -público, 196.
Lugarteniente de arcipreste, 32.
Lumbre, 5, 75, 165, 215.
Luto, 110.

Madeja, 113.
Madera/o, 16, 42, 66, 96, 108, 156, 159, 177, 188, 203, 208, 231, 235.
Madre, 100, 102, 109, 110, 143, 155.
Madurar, 128.
Maechura, 35.
Maestre, 2, 3, 17, 22, 23, 36, 37, 44, 47, 48, 49, 158, 207, 209, 232, 238, -extranjero, 23, -mercader, 207, -de nao, 21, 127, 165, 207, 210.
Maestro, 157, -cantero, 215.
Maitines, 250.
Mal, 64, 135.
Maldecir, 66.
Malquerencia, 66.

Manceba, 64, 65.
Mancebía, 192.
Mancebo, 165, 195, 221.
Mandamiento, 204.
Manifestar, 22, 23.
Mano, 66, 81, 100, 115, 140, 142, 168, 170, 238.
Manobrero, 250, 251, -de iglesia, 79, 205.
Manteca, 85.
Mantel de seda, 144.
Mantenimiento, 3, 12, 51, 52, 147, 153, 154, 182, 214, 215.
Manzana, 85, 145.
Manzanal, 5, 27, 45, 74.
Mar, 12, 14, 17, 41, 48, 87, 89, 128, 138, 139, 148, 153, 158, 172, 195, 235.
Maravedí, 10, 12, 28, 33, 58, 59, 66, 78, 88, 92, 94, 101, 102, 109, 113, 118, 124, 125, 128, 132-135, 141, 148, 156, 167, 184, 205, 212, 213, 221, 222, 234, 241, 247.
Marca, 39, 218, 222, -del concejo, 135,
Marcar, 139, 187.
Marco, 10, 134.
Marea, 7, 97, 191.
Marido, 16, 100, 105, 110, 122, 215, -de hermana, 102, -de prima, 102.
Marraga, 110, 143.
Marragán, 100.
Masa, 115, 167, 189, 190.
Matadero, 54.
Matador, 151.
Matar, 149, 151, 196, 230.
Material, 18.
Mayordomo, 6, 62, 63, 74, 96, 174, 215, 216, 240, 244, 246, 249, 251, -de cofradía, 25, -de iglesia, 13, 45, 79, 174, 215, -de los tenderos, 25, -de los zapateros, 25.
Mazapán, 205.
Mazo, 55.
Mecha, 112.
Media noche, 146.
Medianero, 155.
Médico, 16, 211, 212-214.
Medida, 51, 52, 177, 187.
Medidor, 13, -de tierras, 163, 164.
Mediodía, 32, 197, 211.
Medir, 142, 164.
Melena, 62, 90, 116, 151.
Memoria, 100, 215.
Memorial, 128.
Menosgar, 185.
Menosprecio, 69.
Mensaje, 64.
Mensajería, 69.
Mercader/a, 1, 2, 14, 20, 22, 23, 44, 49, 61, 62, 74, 81, 82, 94, 142, 143, 207, 214, 215, -extranjero, 21, 23, 63, 178.
Mercadería, 1, 12, 14, 16, 20-23, 49, 73, 101,

109, 112, 119, 154, 156, 175-179, 187, 209, 210, 226, -mojada, 179, -quebrada, 179.
Mercado, 2, 9, 11, 13, 17, 18, 39-41, 79, 88, 109, 114, 120, 125, 127, 142, 147, 148, 161, 174, 195, -viejo, 140.
Mercar, 54.
Mercería, 26, 101, 209, 225.
Mercero, 26, 222, 225.
Merendar, 45, 77, 76.
Merino, 56, -chico, 44, 77.
Mero, 65.
Mesa, 122.
Mesar, 99, 100, 110, 150.
Mesón, 77, 114.
Mesonero, 4, 16, 17, 54, 55, 61, 67, 76, 83, 95, 109, 185, 195, 197, 214, 216.
Medida, 119.
Miedo, 64.
Mielga (pez), 65.
Mimbres, 13, 176.
Misa, 13, 14, 30, 54, 72, 88, 100, 103, 110, 111, 121, 162, 170, 183, 188, 201, 226, 244, 245, 248, -cantada, 72, 245, -de la Concepción de la Virgen María, 5, 71, 72, -mayor, 33, 50, 53, 54, 102, 162, 166, 226, 229, 243, 244, 250, -nueva, 6, 10, 14, 16-18, 86-89, 107, 136, 144, 170, 185, 188, 189, 205, 217, 241, 245, 246, 248, -prerrogativa, 246, -rezada botiva, 244, 245, -de réquien, 244, -de trentenario, 244.
Misacantano, 88, 185, 186.
Mojón, 237.
Moler, 66, 76, 79, 181, 198.
Molino, 181.
Monasterio, 17, 168, 169.
Moneda, 23, -amonedada, 21.
Monja, 8, 102, 104.
Monopolio, 66.
Montazguero, 128.
Monte, 17, 28, 219, 220.
Morador, 28, 34, 37, 48-50, 53, 77-80, 83, 84, 100, 102, 105, 109, 113, 115, 119, 122, 129, 136, 137, 143, 144, 150, 158, 167, 176, 182, 185, 198, 199, 205, 212, 216, 217, 231, 239, 248, 250.
Morar, 155.
Mortuorio, 31, 169.
Moza/o, 1, 4, 5, 12-14, 16, 21, 59, 60, 62, 64-66, 70, 74, 90, 91, 99, 104, 107, 115, 116, 122, 127, 131, 146, 147, 149, 150, 154, 155, 158, 164-166, 171, 173, 174, 178, 180, 189, 190-192, 194, 205, 212, 220, 226, 240, 242, -honesta, 21, -sin toca, 202, -vagabunda, 171, -valdera (valdía), 149, 171, -virgen, 202.
Muble (pez), 28, 59, 128.
Muerto, 99.
Muestra, 160.
Mujer, 3, 5, 7, 10, 11, 13, 15, 16, 29-34, 44,

47-49, 62, 64-66, 70, 73, 87, 88, 90, 94, 95, 100, 105-107, 110, 115, 116, 122, 123, 131, 133, 143, 144, 146, 149, 150, 157, 161-167, 169-171, 173, 175, 177, 179, 183, 185, 186, 190, 193, 194, 202, 209, 210, 215, 223, 226, 228, -casada, 174, -de hermano, 102, -de primo, 102, -mala, 202, -mundaria, 192, -parida, 8, 13, 73, 94, 106, 150, 175, 205, -pública, 202, -secreta, 192, -soltera, 192, -viuda, 34.
Muladar, 89.
Mulatero, 3, 6, 7, 9, 11-13, 15, 17, 39, 54, 58, 71, 77, 82, 86, 87, 94, 95, 99, 112, 119, 140, 154, 156, 160, 173, 179, 195, 204, 216, 217, -forastero, 114.
Mulo, 6, 9, 12, 15, 17, 18, 58, 65, 99, 111, 114, 154, 175, 184, 195-198, 204, 212, 216, 217, 219, 220, 223, 230.
Mundo, 169.
Muro, 44, 116, 117, 119, 219.

Naipes, 53, 165, 210.
Nao, 2, 6, 16, 20, 48, 49, 72, 73, 88, 89, 153, 165, 207, 209.
Narria, 177.
Nave principal, 247.
Navidad, 85, 175.
Navío, 20, 37, 49, 73, 94, 96, 153, 207, 210, 224.
Negligente, 88.
Negocio concejil, 51.
Niño/a, 191, 242.
Nivel, 242.
Nocedo, 11, 71, 96, 145.
Noche, de viento, 146,
Novia, 8, 11, 144.
Novillo, 230.

Obispado, 245, 248.
Oblada, 104, 110, 143, 169, 183, 244.
Obra, 60, 93, 118, 155, 174, 176, 225, 226, 248, 250, -de hierro, 193, -del hospital, 152, -de iglesia, 49, 75, 95, 96, 145, 174.
Obrero, 77, 158, 239, 240.
Obsequia, 30.
Ofensa, 175.
Oficial, 15, 22, 23, 38, 46, 70, 87, 88, 105, 130, 142, 148, 172, 207, 210, 221, 222, 225, 227, 244, 245, -juramentado, 46, 51.
Oficio, 10, 16, 25, 51, 80, 91, 93, 95, 134, 142, 167, 171, 172, 175, 210, 211, 213, 221, 237, 243, 246, 247, -de barbería, 194, -divino, 29,

32, 244, -de juradería, 91, -de misa, 247,
-lícito, 171.
Ofrecer, 136, 162, 226.
Ofrenda, 162, 217.
Oidor, 69.
Olona, 178.
Olla, 14, 190, -de tierra, 190, 191.
Onza, 93, 125.
Oración, 31, 72.
Orden de la Merced, 248, - de la Trinidad, 248.
Ordenado de misa, 243.
Ordenanza de escribanos, 40.
Oreja, 67, 184.
Órgano, 247.
Orín, 211.
Orina, 212.
Ornamento, 248, 250.
Oro, 10, 21, 23, 130, 210.
Ostra, 128.
Oveja, 25, 26, 108.

Pabil, 112, 113.
Paca de cañamaza, 101.
Paciente, 211, 212.
Padre, 100, 102, 109, 110, 143, 155, 240.
Padrino, 107.
Padrón, 214, 229, -del concejo, 173.
Pagar, 56, 142, 144, 145.
Paja, 14, 55, 91, 151, 184, 185.
Palabra, 69, 150, 212, -deshonesta, 204,
-injuriosa, 31, 44.
Paladera (pez), 65.
Palanca, 62.
Paliza, 4, 13, 65, 66, 79, 159, 176.
Palmada, 30, 100, 110.
Palmo, 67, 169, 234, 249.
Palo, 62.
Pan, 7, 8, 10, 52, 85, 102-104, 115, 125, 133,
161, 167, 182, 190, 217, -cocho, 13, -de
fuego, 125, -grande, 144, -liviano, 93, -pilcigo,
167, -redondo, 190.
Panadera/o, 7, 9, 11, 41, 92, 93, 95, 97, 102,
109, 125, 133, 147, 151, 181, 189, 190.
Panel, 125.
Paneladura, 14, 188.
Paniaguado, 109, 216, 217.
Paño, 8, 101, 104, 110, 143, 176, 178.
Papel, 211.
Papelejo, 237.
Parcialidad, 89, 93, 211.
Parecer, 68.
Pared, 2, 35, 55, 62, 174, 177, 237, 240, 247.
Pariante, 30, 88, 100, 105, 106, 143, 173, 180,
186, 227.
Parroquia, 136.

Parroquiano, 29,
Parto de mujer, 241.
Pascua, 166, -de mayo, 175, -de Pentecostés,
175, -de Resurrección, 175.
Pasta real, 205.
Pastel, 83, 101, 119, 156.
Pasto, 129.
Pecado, 32, 64, 146.
Pechero, 13, 173, 248.
Pedazo, 7, 104.
Pedido, 2, 5, 7, 37, 76, 79, 97, 98, 221.
Pedimiento, 112, 233.
Pedres (juego), 53.
Pelea, 88.
Peligro, 91, 116, 149.
Pelota, 178.
Pella de hierro, 26.
Pellejo, 78, 85, 92.
Pena, 12, 22, 23, 25, 38, 40, 41, 48-50, 52, 57,
59, 63, 65, 67, 70, 71, 73, 75-77, 81-83,
85-92, 95-98, 100, 103-105, 109-111, 154,
156, 162, 171, 176, 178-180, 187, 190, 191,
195, 204, 212, 214, 226, 228, 234, 241, 244,
250, -pecuniaria, 186.
Peña, 12, 161.
Pendencia, 31, 44.
Pendiz, 239, -de madera, 236-238.
Pensión, 72.
Pérdida, 114.
Perdiz, 141.
Periaque, 106.
Perjuicio, 65, 74, 82, 101, 112, 118, 123, 126,
129, 159, 204, 221, 250.
Perjuro, 43, 213.
Persona casada, 202, -conocida, 215, -especial,
146, -fiable, 139, -forastera, 114, -honrada,
149, -de mal vivir, 64, - mala 167, -miserable,
250, -particular, 29, 219, -principal, 241, -del
regimiento, 163, -secular, 32.
Pesa, 125, 215, -del concejo, 222, -faltesa, 186,
-marcada, 222, -menuda, 187.
Pesar (pesgar), 67, 127, 130, 136, 137, 166, 179,
180, 193, 207, 242.
Pesca, 82.
Pescadera, 14, 18, 50, 209, 232, 233, 235-239.
Pescado/a, 2, 4, 6-9, 15, 16, 18, 27, 52, 58, 59,
65, 82, 83, 93, 105, 113, 114, 117, 128,
176-179, 182, 184, 185, 194, 232, -entero,
209, -fresco, 10, 11, 16, 28, 59, 78, 98, 99,
109, 119, 127, 129, 130, 139, 140, 177, 209,
232, -de mar, 128, -menudo, 28, 128, -secial,
6, 11, 51, 52, 82, 119, 139, 177, 236, 238.
Peso, 7, 13-17, 28, 50-52, 54, 57, 65-67, 76, 78,
86, 92, 93, 104, 109, 112, 119, 125, 128-130,
132, 134, 137, 139, 158, 166, 179-181, 183,
186, 193, 194, 198, 210, 211, 214, 220-222,
242, 243, -de la harina, 16, 18, -del concejo,

184, 186, 193.
Pestilencia, 72.
Petición, 68, 69, 91, 236.
Picar, 98.
Pichero, 223.
Pie, 66, 183, 184.
Piedra, 6, 13, 15, 16, 33, 84, 90, 106, 158, 177,
191, 208, 229, 242, -sabura, 17, 218.
Pieza, 130, 156, 180.
Pilcigo, 167.
Pimienta, 186.
Pinaza, 2, 6, 14, 39, 42, 59, 82, 83, 95, 97, 176,
181, 190, 224.
Pintar, 98.
Pipa, 6, 7, 10, 14, 16, 17, 36, 39, 85, 86, 93, 109,
133, 177, 203, 223, 238, -de sardina, 156.
Placa (moneda), 101, -de diez maravedís, 27.
Plancha, 7, 153.
Plantía, 45, 129, 239.
Plata, 10, 21, 23, 210.
Platero, 10, 130, 134.
Plaza, 7, 12, 14, 18, 20, 26, 37-40, 44, 53, 54,
56, 67, 73, 78, 85, 88, 97-99, 108, 110, 111,
115, 117, 122-125, 129, 132-137, 140, 141,
145, 148, 153, 160, 162, 165, 168, 169, 174,
177, 180, 182, 183, 191, 194, 200, 202, 203,
207, 208, 210, 225, 226, 228, 232, 233, 240,
248, -pública, 113.
Plazo, 209.
Plazuela, 126, 247.
Plegaria, 72.
Pleiteante, 3, 46, 47.
Pleito, 22, 23, 44, 47, 57, 188, 198, 202, 249.
Plomo, 101, 196.
Pluma, 186, 187.
Plumera, 11, 91, 141, 142.
Población, 202.
Poblador, 129.
Pobre, 11, 18, 47, 48, 87, 138, 155, 159, 163,
190, 196, 228, 250, -bagamundo, 12, 155,
-envergonzado, 13, 48, 163, -del hospital, 50,
53, 153, 168, 213.
Podador, 76.
Poder, 48, 103, 125, 128.
Polvo, 90, 160.
Pólvora, 206.
Pollo/a, 85, 93, 141.
Pompa mundanal, 31.
Porfía, 88, 177.
Portal, 17, 89, 90, 113, 207, 219.
Portugués, 94, 178.
Posada, 6, 22, 26, 61, 82.
Posadera, 61, 95.
Potro de herrar, 200.
Pozo de agua, 160.
Pragmática real, 81, 86, 87, 89, 155, 186, 227.
Prebostad, 59.

Prebostao, 58, 59, 204, 241.
Preboste, 4, 23, 38, 55, 56, 59, 240.
Precio, 1, 7, 9, 13, 18, 20, 25, 28, 39, 50-53, 55,
61, 65, 82, 87, 95, 101, 102, 106, 118, 119,
124, 125, 127, 128, 140, 142, 153, 160, 166,
167, 173, 174, 180, 185, 188, 197-199, 213,
224, 231, 234, 235, 241, 250, 251.
Predicador, 246.
Prenda, 57, 210, 241.
Prendar, 151.
Prender, 129.
Presente, 87, 89, 205, 206.
Preso, 228.
Prestamero, 56.
Primo, 102, 110.
Privada, 12, 157, 158.
Privilegio, 19, 22-26, 34, 37-41, 44, 55, 119, 128,
129, 137, 248, 251, 252, -rodado, 38.
Procesión, 53, 162, 226, 244.
Proceso, 46, 57.
Procurador, 39, 52, 125, -general, 24, -síncico,
146, 147, 187, -de la villa, 86.
Progenitor, 252.
Propio, 72, 79, 216, 251.
Provecho, 102, 174.
Provenda, 250.
Provisión (real), 126.
Provisión, 76, 82, 83, 112, 147, 161, 163, 175.
Pruzol, 177.
Pueblo, 42, 45, 47, 64, 72, 88, 123, 146-148, 167.
Puente, 16, 28, 58, 59, 64, 78, 113, 127, 132,
203, 222, 227, 237, -principal, 78.
Puerco, 8, 11, 14, 15, 36, 40, 105, 145, 146, 151,
182, 183, 191, 196.
Puerta, 5, 6, 17, 48, 55, 75, 80, 89, 99, 108-111,
116, 125, 131, 175-177, 210, 211, 215, 218,
219, 232, 236, 237, 241, 245, 247, -de la
iglesia, 49.
Puerto, 7.
Puja, 166, 184.
Pujar, 114, 119, 250, 251.
Púlpito, 248.
Puñada, 220.
Puñal, 5, 26, 75, 204, 248.
Puntal, 58.

Queja, 43.
Quejar, 149.
Quemar, 113, 180.
Querella (moneda), 101.
Querella, 64.
Querosa prebenda, 245.
Queso, 11, 85, 141.
Quintal, 3, 45, 46, 49, 101, 140, 186, 207, 208,
222.

Ración, 243, 245, 246.
 Racionero, 244, 245.
 Rada, 67, 149.
 Ramera, 192.
 Rasgar, 99, 100, 110.
 Rastrillo, 11, 153.
 Real de plata, 57, 93, 108, 112, 119, 120, 126,
 127, 130, 134, 151, 154, 156, 163, 166, 167,
 173, 175, 177, 178, 184, 188, 204, 212, 241,
 249.
 Rebaño, 183.
 Rebelde, 66.
 Rebeldía, 15.
 Recado, 116, 195.
 Recelo, 248.
 Receta, 212.
 Reclamar, 61, 118.
 Reclamo, 58, 68, 69, 203.
 Recua de carga, 196.
 Recuero, 156.
 Red, 10, 15, 61, 129, 130, 140, 177, 201, 232,
 -de hierro, 62.
 Redor (sic), 197.
 Refacción, 179, 180.
 Regatera, 7, 9, 11, 12, 15, 18, 51-53, 56, 58, 63,
 64, 73, 82, 85, 94, 97, 105, 112, 113, 117,
 124, 127, 131, 141, 176, 177, 184, 185, 190,
 191, 197, 204, -de fruta, 125, -de pescado,
 232.
 Regatería, 4, 153.
 Regatón, 5, 41, 71, 153, 154, 168, 184, 185,
 -mercader, 16, -de pescado, 214, 215.
 Regidor, 1, 22, 25, 35, 36, 43, 51, 52, 68, 69, 86,
 138, 172.
 Regimiento, 2-3, 4, 7, 15, 16, 18, 19, 24, 27, 43,
 45, 69, 86, 87, 90, 91, 122, 123, 138, 140,
 144, 163, 170, 171, 174, 177, 182, 186, 204,
 212, 215, 219, 232, 236, 249, -nuevo, 201.
 Regir, 138.
 Reino, 3, 23, 49, 87, 88, 236, 245, -extraño, 23.
 Religión, 162.
 Reloj, 85.
 Remediar, 71.
 Remedio, 174.
 Rementero, 12, 44, 71, 154, 225.
 Renegar, 8, 102.
 Renque, 33, 237.
 Renta, 4, 15, 36, 45, 46, 58, 63, 72, 79, 118, 161,
 186, 197, 198, 222, 249-251, -de hospital, 19,
 -de la sal, 63.
 Rentador de la sal, 63.
 Rentería, 3, 9, 10, 45, 46, 48, 49, 56, 118, 136,
 137, 193, -de hierro, 203.
 Rentero, 3, 14, 56, 58, 63, 118, 197, 199, -de
 peso, 186.
 Reparar, 26, 42, 44, 54, 61, 62, 65, 71, 75, 82-84,
 86, 96, 98, 99, 102, 103, 111, 117, 140, 143,
 148, 152, 153, 155, 157, 159, 161, 165, 166,
 168, 176, 179, 180, 182, 186, 204-206,
 214-218, 221, 222, 224-227, 250, -del cai,
 147, 146, -de iglesia, 79, 100, 111, 143, 154,
 157, 245, -de muro, 158, -de puente, 154.
 República, 158.
 Requerimiento, 41.
 Res, 54, 59, 60, 108.
 Resello, 108.
 Responso, 110, 111, 247.
 Retorno, 22, 23.
 Revendedor, 148.
 Revender, 9, 16, 17, 56, 81, 85, 94, 114, 124,
 134, 148, 168, 184, 187, 235.
 Reventa, 14, 37, 83, 134, 147, 149, 182.
 Revista, 36.
 Rey, 41.
 Ría, 5, 20, 23, 70, 71, 219.
 Ribera, 6, 84, 89, 90, 154, 164.
 Riña, 64.
 Riñones, 78.
 Río, 84, 128, 131, 176, 192, 238, 240.
 Robar, 67.
 Rocín, 219, 230.
 Roderar/o, 3, 4, 15, 17, 56, 57, 66, 180, 197, 198,
 215, 217, 220, 242, 243.
 Rodilla, 14, 183.
 Roldana, 55, -de cobre, 101.
 Rollo marchanteado, 234.
 Rondar, 80.
 Ropa, 178, 209, 210, 225, 226.
 Rueda (molino), 5, 57, 76, 79, 106, 198, 243.
 Ruego, 25.
 Ruido, 88, 149.
 Rusca, 103.
 Sábado santo, 244.
 Sábana, 144.
 Saca, 3, 12, 23, 47, 119, 156, -de lana, 47, 156.
 Sacar, 79, 83, 114.
 Sacerdote, 162, 226.
 Saco, 8, 101.
 Sacristán, 33, 145, 244, 249, 250.
 Sal, 4, 63, 163.
 Salario, 4, 10, 11, 14, 57, 70, 72, 80, 103, 130,
 141, 211, 212, 222.
 Salida, 60, 89, 160.
 Salir, 132.
 Salmón, 7, 178, 238, -salado, 93, -social, 18,
 232, 236.
 Salud, 128.
 Sama (pez), 65.

Sangrar, 60.
Sangre, 4, 7, 9, 59, 86, 98, 108.
Santidad, 174.
Santo, 20.
Sardina, 9, 10, 16, 36, 51, 52, 56, 83, 95-97, 105, 109, 117, 119, 130, 131, 140, 176-179, 181, 201, 214, 215, 236, 238, -arencada, 232, 238, -blanca, 238, -fresca, 20, 105, 181, 232, -salada, 105, -social, 232.
Sardinera, 3, 7, 9, 15, 18, 56, 97, 201, 232, 233, 235-239.
Sarga, 100, 143.
Sarmiento, 4, 18, 65, 66, 228.
Sarranchar, 112, 153.
Sarrancha, 11, 153.
Sartán, 116, 131, 149, 150.
Sartén, 67.
Sastre, 6, 81.
Sebo, 2, 4, 42, 52, 112, 124, 131.
Seda, 186, -torcida, 26.
Sello, 172.
Semana santa, 244, .
Señal, 39, 69, 177, 223, 238.
Sendero, 129.
Señor, 155, 198.
Sentencia, 1, 22, 23, 36, 38, 55, 57, 66, 243, -de alcalde, 140, -difinitiva, 57, -interlocutoria, 57.
Sepultura, 249.
Sequía (seca), 181.
Serenos, 158.
Sermón, 150, 246.
Servicio, 72, -de tajería, 122.
Servidor, 122, 245.
Sidra, 2, 6, 8, 10, 11, 13, 17, 39, 52, 83, 86, 103, 134, 138, 139, 144, 166, 167, 180, 182, 187, 224, -remostada, 180.
Silla, 33, 111, 177, 179, 223, 238.
Síndico, 9, 51, 125, 231, 239.
Sirvienta/e, 115, 167.
Sobrado, 126.
Socorro, 131.
Soga, 18, 146, 230.
Sol, 57.
Soldada, 77, 81, 231, 233.
Soldadura (soldada), 207, 208.
Soldar, 16, 207.
Solemnidad, 134.
Soliva, 234.
Sonsacar, 142.
Sortija de hierro, 222.
Subdiácono, 245, 246, 249.
Suciedad, 60, 97, 117, 126, 151, 219, 232.
Suelo, 10, 33, 160, 167.
Suello (pez), 59.
Suerte, 219, 237.
Sufragánea, 185, 248.
Suspensión, 244-249.
Sustancia, 211.
Taballón, 8, 18, 104, 110, 143.
Taberna, 7, 17, 37, 50, 53, 92, 129, 166, 223.
Tabernero/a, 13, 53, 92, 93, 147.
Tabla, 8, 18, 53, 104, 110, 111, 115, 143, 167, 203, 231, 234, 235, 239, 244.
Tablajero, 196.
Tablero, 6, 7, 14, 84, 93, 177, 179, 187, 223, 226.
Tajar, 115.
Tajera, 121, 122.
Tajo, 8, 9, 18, 32, 93, 104, 111, 120-122, 143, 183, 249.
Tañedor, 247, -de órgano, 246.
Tapicería, 209.
Tarje, 57, 85, -de a once, 60.
Tasca, 134, -de sidra, 134.
Taza, 34, 47, 80, 95, 223.
Teja, 178.
Tejado, 177.
Tejedora, 141, 142.
Tejer, 55.
Tela, 4, 60, 142, 143, -de lienzo, 61, 141, 142.
Temporada, 246.
Tendero/a, 38, 51, 53, 225, -de paños, 38, 44.
Término, 10, 20, 56, 65, 123, 128, 137, 202, -vedado, 128.
Ternero/a, 15, 62, 196.
Testigo, 28, 49.
Testimonio, 8, 43, 68, 87, 102, 231, -signado, 41, 87.
Tiempo, 18, 59, -estéril, 145.
Tienda, 13, 15, 19, 82, 84, 86, 175, 193, 198, 199, 203, 225, 226, 229, 236, 232, 238, 250, 251, -de barbería, 194.
Tierra, 10, 13, 14, 89, 117, 126, 129, 160, 167, 172, 176, 183, 200, 234, 241, -comarcana, 147, -extraña, 170.
Tinaco, 177, 238.
Tiro, 206.
Tizón, 91.
Toca, 16, 21, 202, -acefranada, 21.
Tocado, 100.
Tollo (pez), 65.
Tomadera, 246.
Tonel, 11, 16, 39, 86, 101, 109, 117, 133, 138, 139.
Torre, 60, 156.
Trabajador, 3, 77, -de viñas, 45.
Trabajar, 18, 91, 171, 190, 228.
Trainera (traina, traña), 59, 128.
Trapero, 81.
Trasera, 117.
Tratante, 62, 158.
Trato, 148.

Travesero, 42.
Tresna, 77.
Trigo, 2, 5, 7, 9, 11-13, 15, 17, 18, 39, 41, 42, 56, 76, 78, 79, 95, 109, 112, 114, 119, 120, 125, 127, 147-149, 151, 154, 156, 160, 161, 163, 164, 166, 173, 174, 198, 210, 211, 217, 220, 242, -de la mar, 42, -mezclado, 160, -simple, 160.
Tripa, 86.
Trompa, 178.
Trueque, 204.
Tumulto, 30.
Tundidor, 6, 81.

Última voluntad, 159.
Umbral (mimbral, bynbral), 55, 108.
Uña, 108.
Uname, 11, 12, 153, 158.
Universidad, 20.
Urrasca, 110, 152, 168, 169.
Urrasón, 31.
Uscarrico, 234.
Ustrijón (pez), 65.

Vaca, 9, 15, 25, 59, 60, 74, 86, 98, 108, 196, 229, 230.
Vacín, 3, 5, 7, 18, 48.
Vagabundo, 18, 157, 228.
Valle, 221.
Vanagloria, 216.
Vara (medida), 6, 7, 61, 84, 95, 104, 142-144, 187.
Varón, 122, 202.
Vasallo, 21.
Vasija, 149, 150.
Vecindad, 23, 143, 180, 198, 221.
Vecino nuevo, 17, 220.
Vedado, 86.
Veedor, 3, 17, 51-54, 166, 218, -de vinos, 71, 87.
Veedoría, 51.
Vela, 80, 113.
Velador, 6, 18, 80, 116, 229.
Velar, 11, 91.
Velo, 8, 102, 104.
Vena, 5, 70, 71.
Vendedor, 46, 117, 128, 179, 187, -de telas, 141.
Vender, 11, 18, 20, 25, 26, 43, 52-54, 56, 65, 67, 73, 78, 87, 93, 94, 105, 106, 109, 113, 117, 128-131, 140-142, 145, 146, 153, 154, 160, 166, 174, 180, 184, 186-188, 194, 196, 201, 203, 206, 210, 220, 224, 232, 234-236, 241.
Vendimia, 225.
Venta, 14, 37, 83, 147, 149, 181, 182.
Ventana, 48, 97, 176, 225, 226.
Verano, 42, 57, 211.
Vergüenza, 136.
Vertenear, 157.
Vertidumbre, 116.
Vestidura de color, 143, -negra, 100, 143.
Vestimenta, 246-248.
Vía, 172.
Viaje, 119, 120.
Vianda, 50, 54, 85.
Viandante, 85, 184.
Vicio, 157.
Vid, 45.
Vidrio, 13, 168.
Viento, 146.
Viernes santo, 244, 246.
Vigilia, 110, 111.
Vilo (fruta), 85.
Villa, 88, 116, 146, 147, 236, 228, 239, 240.
Viña, 3-5, 7, 18, 25, 27, 37, 50, 65, 66, 74, 77, 79, 97, 98.
Vinatero (venitero), 147.
Vino, 3, 5-7, 10, 11, 13, 17, 33, 50, 52-55, 71, 83, 86, 87, 91, 97, 98, 112, 119, 129, 137, 144, 145, 167, 173, 180, 182, 187, 217, 225, -blanco, 3, 58, 87, 129, -foráneo, 42, 43, -tinto, 87.
Virgen, 202.
Viscosidad, 17, 158, 219, 224, 232, 236, 240.
Visitación, 212.
Visitar, 138, 211, 212.
Vísperas, 5, 11, 15, 32, 73, 100, 122, 123, 141, 183, 229, 246, 247.
Vituala, 8-10, 49, 51, 52, 54, 64, 83, 85, 105, 112, 137, 138, 182, 249.
Viuda, 15, 57, 192.
Voto, 2, 26, 27, 43, 68, 172.
Voz, 30, 100, 113, 143, 249, -de fuego, 149.

Yantar, 9, 142, 175.
Yesero (yelsero, jelsero), 9, 118.
Yeso (jelso), 9, 26, 90, 118, 119.

Zapatero, 4, 5, 62, 63, 74, 225.
Zurrón, 2-5, 13, 41, 42, 56, 66, 76, 166, 181, 198, 215, 220, 240, 242, 243.